

b 1327787x

i 15204017

CB 0000845174

D. 845160

L. 845174

R-100.453

BID T 934 (1)

U N I V E R S I D A D D E V A L E N C I A

FACULTAD DE GEOGRAFIA E HISTORIA

La asistencia sanitaria en Valencia

(1400 - 1512)

I

T E S I S D O C T O R A L

Presentada por:

MERCEDES GALLENT MARCO

Dirigida por el Catedrático:

Prof. Dr. D. LUIS GARCIA BALLESTER

Valencia, 1980



UMI Number: U602951

All rights reserved

INFORMATION TO ALL USERS

The quality of this reproduction is dependent upon the quality of the copy submitted.

In the unlikely event that the author did not send a complete manuscript and there are missing pages, these will be noted. Also, if material had to be removed, a note will indicate the deletion.



UMI U602951

Published by ProQuest LLC 2014. Copyright in the Dissertation held by the Author.
Microform Edition © ProQuest LLC.

All rights reserved. This work is protected against
unauthorized copying under Title 17, United States Code.



ProQuest LLC
789 East Eisenhower Parkway
P.O. Box 1346
Ann Arbor, MI 48106-1346

A mi madre

Quiero expresar mi sincero agradecimiento a todos - -
aquellos que han hecho posible la elaboración del pre
sente trabajo, en especial:

- Al Profesor Doctor don LUIS GARCIA BALLESTER,-
por su dirección, ayuda e interés demostrado -
pese a las dificultades que su distancia física
ha representado.
- Al Profesor Doctor don JOSE MARIA LOPEZ PIÑERO,
a quien debo multitud de orientaciones metodo-
lógicas y el aliento necesario para continuar-
en los momentos difíciles.
- Al Profesor Doctor don FRANCISCO J. FERNANDEZ-
NIETO, director del Departamento de Historia -
Medieval, que ha seguido con interés el desa-
rrollo de la tesis.
- Al Profesor Doctor don JOSE TRENCHS ODENA, por
sus indicaciones en materia paleográfica.

- A la Profesora Doctora doña MARIA MILAGROS CARCEL ORTI, por la corrección de los documentos.
- A don VICENTE ZORRILLA, que me ha ayudado desinteresadamente en la confección de las tablas y gráficas del trabajo.
- Al personal del Archivo Municipal de Valencia y Archivo del Reino de Valencia, en especial a las Srtas. doña VICTORINA CEBOLLA y doña AMPARO PEREZ, que amablemente han puesto a mi disposición cuantos materiales de archivo han sido necesarios para la investigación que hoy -- presentamos.

I N D I C E

VOLUMEN I

	<u>Paq.</u>
1 - INTRODUCCION	1
2 - FUENTES	9
2.1. Archivo del Reino de Valencia	10
2.1.1. Real Cancillería	10
2.1.1.1. Registros consultados	11
2.1.2. Gobernación	16
2.1.2.1. Registros consultados	16
2.1.3. Maestre Racional	17
2.1.3.1. Registros consultados	17
2.1.4. Manaments y Empares (Justicia- civil	18
2.1.4.1. Registros consultados	19
2.2. Archivo Municipal de Valencia	21
2.2.1. Manuals de Consells	21
2.2.1.1. Registros consultados	21
2.2.2. Libros de cuentas del Hospital de Santa Lucía o de "La Reyna"	23
2.2.2.1. Registros consultados	24
2.3. Archivo Hospital Provincial	26
2.3.1. Registros consultados	26
Notas	29

	<u>Pag.</u>
3 - LA ASISTENCIA HOSPITALARIA	31
3.1. Antecedentes históricos	34
3.2. Fuentes y Bibliografía	44
3.3. Los hospitales de Valencia en el si- lo XV	47
3.3.1. Relaciones de la ciudad con -- los hospitales	50
3.3.1.1. Relaciones económicas	52
- Aportaciones	52
- Pecuniarias	52
- Alimenticias	58
- Varias	60
- Ventas	61
- Imposiciones	62
- Benéficas	62
- Administrativas	63
3.3.1.2. Relaciones administra- tivas	64
- Nombramiento de cargos y -- funciones de éstos	64
- Administradores	65
- Médicos, cirujanos, bar- beros y "apotecarios" ..	77
- Otros cargos	79
- Inspección de hospitales ..	82
- Pago de salarios	85
- Administrador y "spita- ler"	85
- Médicos, cirujanos y - "apotecarios"	86
- Amas de cría	88
- "Definiciones" de administra- dores	90
- Construcción de hospitales- y conservación de los exis- tentes	95
- Relaciones interhospitala- rias	98
- Beneficencia	100

	<u>Paq.</u>
3.3.2. Relaciones ciudad-monarquía- - hospital	104
3.3.3. Relaciones de los hospitales - con la monarquía	106
3.3.3.1. Relaciones económicas	106
3.3.3.2. Relaciones administra- tivas	107
- Inspección	108
- Licencias de "acaptar"	109
- Reformas y ampliación de -- hospitales. Construcción de otros nuevos	111
3.3.3.3. Protección real y pri- vilegios concedidos .	115
3.3.4. Proceso de unificación de los- hospitales	122
3.3.4.1. Problemática general.	122
3.3.4.2. Fuentes y bibliogra- fía	122
3.3.4.3. Primer intento de uni- ficación: 1482	123
- Causas políticas	125
- Causas económicas	126
- Problemas interhospitala- - rios	130
3.3.4.4. Segunda propuesta: -- 1511	131
3.3.4.5. Tercera propuesta: -- 1512	132
- Ayudas económicas de la ciu- dad al nuevo hospital	137
- Sentencia arbitral del 30 - de octubre de 1512. Signifi- cado y contenido de sus ca- pítulos	139
- Componentes	140
- Análisis de los capítu- los	141
3.3.4.6. Privilegios y prerro- gativas reales conce- didas al Hospital Ge- neral	153

	<u>Paq.</u>
3.3.5. Función asistencial del Hospital	158
3.3.5.1. Sanitaria	158
3.3.5.2. Benéfico-social	160
3.4. Un modelo de asistencia hospitalaria: El Hospital de la Reyna	162
3.4.1. Estructura de los libros de -- cuentas	166
3.4.1.1. Rebudes (ingresos) ..	167
3.4.1.2. Dates (gastos)	167
3.4.2. Regimen interior del hospital.	183
Notas	195
4 - LAS EPIDEMIAS	211
4.1. Fuentes y Bibliografía	212
4.2. Cronología	214
4.3. El hecho de la epidemia	238
4.4. Medidas adoptadas	245
4.4.1. Colectivas	245
4.4.1.1. Sociales	246
4.4.1.2. Biológicas	254
4.4.1.3. Religiosas	256
4.4.1.4. Conminatorias	258
4.5. Consecuencia de las epidemias	261
4.5.1. Demográficas	262
4.5.2. Administrativas	268
4.5.3. Económicas	271
4.6. Los hospitales ante las epidemias ...	277
Notas	281

	<u>Paq.</u>
5 - LAS PROFESIONES MEDICAS: SU EVOLUCION Y -- EJERCICIO	300
5.1. Fuentes y Bibliografía	301
5.2. La enseñanza de la medicina y profe-- siones afines	302
5.2.1. Estudios de Artes y Estudios - Generales. Su codificación ...	302
5.2.2. Los estudios en Valencia	305
5.2.2.1. Medicina	306
5.2.2.2. Cirugía	309
5.2.3. Terminología	311
5.2.4. Especialización	313
5.2.5. Convalidación de títulos	313
5.3. Instalación social del profesional mé dico durante el siglo XV	314
5.3.1. Categorías profesionales y su- consolidación	316
5.3.1.1. Capítulos de 1433 ...	317
5.3.1.2. El intento de intromi- sión de 1458	322
5.3.1.3. Establecimiento de la lectura de cirugía ..	326
5.3.1.4. El privilegio de 1478	328
5.3.1.5. Privilegio de 1481 ..	332
5.3.1.6. Capítulos de 1486 ...	334
5.4. El ejercicio profesional	345
5.4.1. El problema de la minoría ju- deo-árabe	346
5.4.2. Exámen y concesion de licen- - cias. Análisis de su contenido y significado	348
5.4.2.1. Especialización	367
5.4.2.2. Algunos casos especia les en la concesión - de licencias	368

	<u>Pag.</u>
5 - LAS PROFESIONES MEDICAS: SU EVOLUCION Y -- EJERCICIO	300
5.1. Fuentes y Bibliografía	301
5.2. La enseñanza de la medicina y profe-- siones afines	302
5.2.1. Estudios de Artes y Estudios - Generales. Su codificación ...	302
5.2.2. Los estudios en Valencia	305
5.2.2.1. Medicina	306
5.2.2.2. Cirugía	309
5.2.3. Terminología	311
5.2.4. Especialización	313
5.2.5. Convalidación de títulos	313
5.3. Instalación social del profesional mé- dico durante el siglo XV	314
5.3.1. Categorías profesionales y su- consolidación	316
5.3.1.1. Capítulos de 1433 ...	317
5.3.1.2. El intento de intromi- sión de 1458	322
5.3.1.3. Establecimiento de la lectura de cirugía ..	326
5.3.1.4. El privilegio de 1478	328
5.3.1.5. Privilegio de 1481 ..	332
5.3.1.6. Capítulos de 1486 ...	334
5.4. El ejercicio profesional	345
5.4.1. El problema de la minoría ju-- deo-árabe	346
5.4.2. Exámen y concesion de licen- - cias. Análisis de su contenido y significado	348
5.4.2.1. Especialización	367
5.4.2.2. Algunos casos especia- les en la concesión - de licencias	368

	<u>Paq.</u>
5.4.3. Actuación del profesional de - la medicina en la sociedad de- la época	377
5.4.3.1. Asistencia médica pa- ra poderosos	383
5.4.3.2. Asistencia médica pa- ra artesanos y burgue- ses	385
5.4.3.3. Asistencia médica pa- ra pobres	387
5.4.4. Otros cargos: "desospitadors"- y "protometges"	392
5.4.4.1. "Desospitadors"	392
5.4.4.2. "Protometges"	394
5.4.5. El Intrusismo	397
Notas	408
6 - CONCLUSIONES	417
6.1. Hospitales	419
6.2. Epidemias	421
6.3. Profesión Médica	423
BIBLIOGRAFIA	426

VOLUMEN II

	<u>Paq.</u>
APENDICE I	1
Nº 1 - Aportaciones pecuniarias que el consejo hace a los hospitales de la ciudad:	
- Hospitales sin especificar	2
- Hospital de Beguins	4
- Hospital de Sent Latzer	6
- Hospitales de la Reyna y en Clapers.	7
Nº 2 - Relación de médicos de los hospitales- valencianos, nombrados por el consejo, y años en que fueron examinadores ofi- ciales de la ciudad	9
Nº 3 - Médicos y cirujanos del hospital de la Reyna que ocuparon otros cargos públi- cos en la ciudad de Valencia	11
Nº 4 - Médicos y cirujanos del hospital de la Reyna	13
Nº 5 - Administradores del hospital de la Rey na	17
Nº 6 - "Definiciones" presentadas al consejo- por los administradores de los hospita les de la ciudad	19
Nº 7 - Tierras y casas que aportó el Hospital de Inocentes al Hospital General	21
Nº 8 - Hospital de Sent Latzer. Su ubicación. Anexión al Hospital General. Bienes -- que aportó	25

	<u>Pag.</u>
Nº 9 - Hospital de en Clapers. Su fundación, ubicación y bienes que aportó al Hospital General	28
Nº 10 - Hospital de la Reyna. Su fundación, - ubicación y bienes que aportó al Hospital General	31
Nº 11 - Hospital Casa de San Vicente. Su fundación, ubicación y bienes que aportó al Hospital General	33
Nº 12 - Hospital de en Conill. Bienes que - - aportó al Hospital General	35
Nº 13 - Obligaciones de la Cofradía de Huérfanos a Maridar. Su fundación. Bienes - que aportó al Hospital General	36
Nº 14 - Examinadores de médicos y cirujanos - nombrados por el consejo de la ciudad durante los años 1400-1512	38
Nº 15 - Barberos elegidos "consellers" de ofi cio de la ciudad	56
Nº 16 - Relación de examinadores de médicos, - cirujanos y apotecarios encontrados - en la serie de <u>Manaments y Empares</u> -- (J.C.), del A.R.V.	67
Nº 17 - Relación de examinadores de médicos y cirujanos hallados en la serie de - - <u>Real Cancillería</u> del A.R.V.	73
Nº 18 - Licencias para ejercer la Medicina, - Cirugía y "Apotecaría" encontradas en - la serie de <u>Real Cancillería</u> del - - - A.R.V.	74
Nº 19 - Licencias para ejercer la Medicina, - Cirugía y "Apotecaría" halladas en la - serie de <u>Manaments y Empares</u> (J.C.) - del A.R.V.	93

	<u>Paq.</u>
APENDICE II : DOCUMENTOS	118
Nº 1 - Fundación del gremio de Cirujanos de - Valencia (21.2.1310)	119
Nº 2 - Carta al justicia civil de Valencia de los examinadores oficiales de la ciu-- dad, notificándole que Miquel Mulet ha sido examinado y aprobado en el "art - de cirugía", aunque ya había sido exa minado y ejercido anteriormente en Bar celona (2.12.1415)	122
Nº 3 - El síndico de Meliana solicita del go- bernador mande revisar las acequias de los marjales de dicho lugar, puesto -- que muchas se hallan en malas condicio nes, taponadas, derruidas, etc., y pue den originar enfermedades e infeccio-- nes (25.7.1416)	126
Nº 4 - Carta de los médicos examinadores al - justicia civil notificando que han exa minado y aprobado a Johan Pasqual, ve- cino de Algemesí (20.3.1420)	131
Nº 5 - Carta de los examinadores de médicos - al justicia civil notificándole que -- han examinado y aprobado a Pere Moli-- ner, vecino de Burriana (2.10.1422) ..	133
Nº 6 - Recibida la carta de los médicos exami nadores, el justicia civil concede li- cencia para ejercer la Medicina a Pere Moliner (3.10.1422)	135
Nº 7 - Carta del rey al baile de la ciudad de Valencia en la que expone sus quejas - sobre la actuación del obispo con el - Hospital de Inocentes (28.6.1424)	138

	<u>Paq.</u>
Nº 8 - Carta del rey al obispo de la ciudad- conminándole a que cumpla su voluntad, que le será transmitida por medio del baile, en lo relativo a la actuación- con el Hospital de Inocentes (16.6.-- 1424)	140
Nº 9 - Alfonso V otorga su protección a los- rectores y administradores del Hospi- tal de Inocentes (20.7.1424)	141
Nº 10 - El rey Alfonso concede licencia para- "acaptar" al Hospital de Inocentes -- (21.10.1427)	144
Nº 11 - Licencia concedida al judío Iuceffi - Orabuendi, para ejercer la Medicina - (5.8.1432)	148
Nº 12 - Licencia concedida al judío Mose Abe- niveu, para ejercer la Medicina - - - (29.1.1433)	151
Nº 13 - Juan de Navarra, lugarteniente de Al- fonso V, aprueba los capítulos del co legio de barberos y cirujanos de la - ciudad de Valencia (1.7.1433)	153
Nº 14 - Los mayores del colegio de barberos y cirujanos presentan al lugartenien- te del gobernador los capítulos que - habían sido aprobados en Morella por- D. Juan (11.7.1433)	165
Nº 15 - Licencia concedida por D. Juan, lugar teniente de Alfonso V, a Cahat Azeit, sarraceno para ejercer como físico y- cirujano (26.6.1434)	167
Nº 16 - Recibida la carta de los médicos exa- minadores, el justicia civil concede- licencia para ejercer la Medicina a - Miquel Rufet (2.3.1436)	169

	<u>Paq.</u>
Nº 17 - Licencia concedida al judío Juce Chi- viello para el ejercicio de la <u>Medici</u> na y Cirugía (1.6.1436)	171
Nº 18 - Licencia concedida para ejercer la <u>Me</u> dicina a una mujer, Peregrina (5.9.1436)	174
Nº 19 - Licencia de Cirugía concedida a Juan- Martínez. Se le dispensa del exámen, - como gracia especial, alegando que ya había sido examinado de dicha arte y - aprobado en el reino de Portugal - - (14.5.1437)	176
Nº 20 - La reina Doña María nombra protomédi- co al maestro Antonio de Alexandro, - otorgándole licencia para examinar a - todo aquel que quiera ejercer la <u>Medi</u> cina (24.7.1438)	179
Nº 21 - Doña María concede el perdón a Anto- nic de Almazán a quien se había acusa- do de intrusismo (7.10.1439)	181
Nº 22 - Examinado de Medicina y Cirugía Anto- nio de Almazán, se le concede licen- cia para ejercer bajo ciertas condi- ciones restrictivas (23.12.1439)	184
Nº 23 - Licencia para "acaptar" concedida al- Hospital de Sent Latzer de la ciudad- de Valencia (27.3.1443)	189
Nº 24 - Licencia concedida a Miquel Rufet pa- ra ejercer la Cirugía (23.4.1444) ...	192
Nº 25 Mandato real disponiendo que sólo pue- dan ejercer la Cirugía quienes tengan licencia (24.9.1444)	194
Nº 26 - El rey D. Alfonso concede licencia al moro Abdalla Gasí para que pueda ejer- cer la Medicina y Cirugía (13.5.1445)	197

	<u>Paq.</u>
Nº 27 - Juan de Navarra otorga licencia para- construir un hospital en la villa de- Ademuz (1.7.1446)	199
Nº 28 - Juan de Navarra, como lugarteniente - de Alfonso V, ordena que Abdalla, mé- dico de la ciudad de Valencia, pueda- entrar y salir del reino de Valencia- e ir al de Granada, junto con otros - compañeros sin ser molestado, y así - lo notifica a los oficiales del reino (3.9.1449)	201
Nº 29 - Carta de D. Juan a los oficiales del- reino de Valencia, ordenándoles que - no pongan dificultades para dejar en- trar o salir de dicho reino y dirigir se al de Granada a su médico particu- lar Abdalla, así como a los demás "se- rrahins" que lo acompañan, prestándo- les toda la ayuda que necesiten - - - (3.9.1449)	203
Nº 30 - Los jurados de Valencia piden al go- bernador y al baile de la ciudad li- bren a los hospitales de ésta: en Cla- pers, de la Reyna, Sent Latzer, Be- guins y casa de les Penedides, de pa- gar el impuesto con que habían sido - gravados por el rey (1450)	205
Nº 31 - "Crida" del consejo prohibiendo la en- trada en la ciudad a todo aquel proce- dente de lugares afectados de peste - (25.9.1450)	208
Nº 32 - Informado D. Juan de que en el reino- y ciudad de Valencia hay médicos que- ejercen fraudulentamente, encarga a - su médico Johan de Peçonada, investi- gue la veracidad de tales hechos a -- fin de tomar las medidas oportunas -- (28.3.1456)	210

	<u>Paq.</u>
Nº 33 - Los mayores del colegio de barberos y cirujanos de la ciudad de Valencia piden al gobernador que respete los privilegios que les habían sido concedidos por los anteriores reyes - - - (5.1.1458)	215
Nº 34 - Juan II concede licencia a Francisco Guinot para "acaptar" en favor del -- hospital fundado por éste en Ruzafa - (29.4.1458)	225
Nº 35 - En cartas dirigidas al baile y a la morería de la ciudad de Valencia, - - Juan II ensalza la labor y comportamiento de su médico Abdalla cuando el asalto a la morería, pidiendo que sea recompensado. El portador de las cartas es el propio interesado - - - - - (30.12.1458)	228
Nº 36 - Juan II concede licencia para ejercer la Medicina a Abdul Halim, musulmán - (18.4.1459)	231
Nº 37 - Como recompensa a los servicios prestados por el médico real Abdallá, el rey le concede para sí y sus sucesores, por donación intervivos, las casas que pertenecieron a Acan Yunez en la morería de Valencia (8.10.1459) ..	233
Nº 38 - Juan II confirma en el cargo de "desospitador" al médico Juan Ferragut - que ya lo había ostentado anteriormente (20.1.1460)	237
Nº 39 - Carta del rey D. Juan a los bailes -- del reino de Valencia y otras autoridades, comunicándoles haber sido informado por el Maestre de la Orden de Montesa, de la peste, hambre, etc., - que azota a la villa de Peñíscola - - (24.1.1460)	241

	<u>Paq.</u>
Nº 40 - Juan II es informado de la sequía, -- hambre, desolación y peste que azota- ron a la villa de Peñíscola - - - - - (25.1.1460)	244
Nº 41 - "Crida" en la que se notifica una pro- cesión en acción de gracias por el -- fin de la epidemia (23.4.1460)	247
Nº 42 - Los mayores de la cofradía y "almoy- na" de los barberos de la ciudad de - Valencia, piden al gobernador permita que se reforme uno de los capítulos - establecidos en 1433, concretamente - el que se refería a la festividad de- los santos patronos (11.9.1460)	249
Nº 43 - Juan II ordena a su protomédico Juan- de Vesach que vigile e investigue los casos de intrusismo en el ejercicio - de la Medicina, Cirugía y "Apotecaría"- (17.3.1461)	256
Nº 44 - Los barberos y cirujanos de la ciudad de Valencia piden al consejo reglame- te sus estudios creando una "lectura- de cirugía" (28.5.1462)	261
Nº 45 - El consejo establece el modo de nom- brar a los lectores de cirugía y el - salario que se les asigna (29.5.1462)	263
Nº 46 - Se pagan al apotecario Joan Gilabert- las medicinas ordenadas a la infanta- Juana, que estaba en Ulldecona, para- prevenirla de la peste que había en - esta zona (4.4.1469)	265
Nº 47 - A causa de ciertos rumores sobre la - ineptitud y conducta irregular del ad- ministrador del Hospital de Sent Lat- zer, el consejo investiga la veraci- dad de éstos. Siendo ciertos nombra - un nuevo administrador (-.10.1474) ..	268

	<u>Paq.</u>
Nº 48 - Juan II pide al médico Nicolás de Reus investigue y proceda contra los médicos que practican sin licencia, nombrándole además encargado de las "desospitacions" (31.5.1475)	276
Nº 49 - "Crida" en la que se anuncian medidas decretadas por el consejo de la ciudad a causa de la peste (30.3.1476) .	279
Nº 50 - A instancia de su protomédico Juan de Ripasaltis, Juan II nombra a Luce Pardo "desospitador" de la ciudad y reino de Valencia (19.4.1476)	285
Nº 51 - Elección de Joan Alegre como administrador del Hospital de en Clapers, citando las cláusulas y obligaciones -- que estipuló su fundador (30.10.1478)	288
Nº 52 - Juan II concede a los cirujanos y barberos de la ciudad de Valencia diversos privilegios, entre ellos el de <u>di</u> secar cadáveres (10.12.1478)	291
Nº 53 - Privilegio de D. Fernando concediendo a los barberos y cirujanos las mismas gracias y prerrogativas que gozan los demás artistas de la ciudad de Valencia (23.10.1481)	298
Nº 54 - El consejo se plantea la necesidad de un Hospital General, nombrando una <u>co</u> misión encargada de estudiar el proyecto (24.4.1482)	301
Nº 55 - Medidas adoptadas en la ciudad de Valencia contra la peste (5.5.1483) ...	304
Nº 56 - El consejo somete a aprobación de los jurados y demás oficiales los capítulos de los "tapiners", "oripellers", "batifullers" y "cirurgians" - - - - (22.12.1485)	325

Paq.

- Nº 57 - Teniendo noticia de ciertas irregularidades en la administración de los hospitales valencianos, el rey D. Fernando nombra una comisión para que investigue los hechos, que se aclararán posteriormente a causa de la confesión de uno de los acusadores - - - (24.12.1485) 327
- Nº 58 - El consejo de la ciudad de Valencia aprueba los capítulos de los cirujanos (25.1.1486) 330
- Nº 59 - Los capítulos de los barberos y cirujanos de Valencia son presentados por éstos al gobernador de la ciudad, - Luis de Cabanyelles, para someterlos a su aprobación (30.1.1486) 344
- Nº 60 - Bando prohibiendo a las prostitutas habiten en lugares cercanos a las - iglesias (7.5.1490) 347
- Nº 61 - Los administradores del Hospital de Inocentes piden al rey les permita ampliar el hospital para enfermos que no sean dementes (14.3.1493) 350
- Nº 62 - Carta del rey D. Fernando a los administradores del Hospital de Inocentes, concediéndoles permiso para la ampliación de dicho centro (14.3.1493) 357
- Nº 63 - Don Fernando concede el título de Doctor en Medicina a Jacobo Torres, facultándole para la enseñanza práctica y teórica (20.2.1495) 365
- Nº 64 - Los "officis o botiques" de la ciudad de Valencia piden al rey D. Fernando les perdone el arrendamiento que hicieron de los derechos del General -- del reino para los años 1493, 1494 y 1495, alegando que durante estos años ha habido peste en la ciudad - - - (29.1.1496) 369

	<u>Paq.</u>
Nº 65 - Medidas tomadas contra el intrusismo- en la ciudad de Valencia (11.8.1498).	376
Nº 66 - Cuentas presentadas por el administra <u>do</u> dor del Hospital de la Reyna al conse <u>jo</u> jo de la ciudad (12.11.1498)	379
Nº 67 - Cuentas presentadas por el administra <u>do</u> dor del Hospital de Sent Latzer al -- consejo de la ciudad (4.11.1498)	383
Nº 68 - Cuentas presentadas por el administra <u>do</u> dor de los Hospitales de la Reyna y - de en Clapers al consejo de la ciudad (20.2.1501)	388
Nº 69 - Cuentas presentadas por el administra <u>do</u> dor del Hospital de Beguins al conse <u>jo</u> jo de la ciudad (11.12.1507)	394
Nº 70 - Carta de los jurados de Valencia a la morería de Paterna recomendando que - no acojan personas enfermas de peste- ni que las entierren en dicha villa,- pues pueden propagar la infección - - (5.5.1508)	398
Nº 71 - Damia Bonet es nombrado "administra <u>do</u> -- dor" de los enfermos de peste - - - - (12.6.1509)	400
Nº 72 - Cuentas presentadas al consejo por Da mia Bonet, administrador de los enfer <u>mos</u> mos de peste (9.11.1509)	402
Nº 73 - El consejo habilita la alquería de An thoni Johan como lazareto para los -- apestados (18.7.1510)	406
Nº 74 - Segunda propuesta hecha al consejo de la ciudad para la construcción de un- Hospital General (7.6.1511)	409

Paq.

- Nº 75 - Propuesta definitiva para la construcción de un Hospital General en la ciudad de Valencia. El consejo nombra a los compromisarios que actuarán de mediadores entre las partes interesadas y elaborarán los capítulos del nuevo-centro (23.3.1512) 411
- Nº 76 - Don Fernando pone bajo su tutela y -- "guidatico" general a los administradores, diputados, enfermos, pobres, - etc., que rigiesen o estuviesen acogidos en el Hospital General (30.9.1512) 413
- Nº 77 - Prohibición de plantar arroz y cáñamos en zonas cercanas a la ciudad por ser nocivos y causantes de enfermedades (6.10.1512) 417
- Nº 78 - Los capítulos del Hospital General de Valencia son confirmados por el rey - D. Fernando (30.10.1512) 419
- Nº 79 - Permiso otorgado por el rey a los administradores del Hospital General para que puedan recoger limosnas por todo el reino, prometiéndoles además su ayuda y consejo (18.7.1513) 454
- Nº 80 - El rey otorga jurisdicción civil a -- los administradores del Hospital General en lo concerniente a la administración de dicho hospital (18.7.1513) 458
- Nº 81 - Don Fernando concede licencia a los administradores del Hospital General para elegir procurador entre los habitantes de la ciudad, facultándoles -- además para usar libremente de los -- bienes del hospital en cualquier venta, compra de título, etc., aún en -- contra de cualquier privilegio o fuero que lo prohíba (13.8.1513) 462

Paq.

Nº 82 - El rey amplia las atribuciones de los
administradores del Hospital General-
y confirma los privilegios concedidos
por sus antecesores a los hospitales-
de la ciudad de Valencia antes de su-
unificación (26.8.1513) 470

ABREVIATURAS EMPLEADAS

A.C.A.	- Archivo de la Corona de Ara <u>g</u> ón
A.D.V.	- Archivo de la Diputación de Valencia
A.H.P.	- Archivo del Hospital Provin <u>c</u> ial de Valencia
A.M.V.	- Archivo Municipal de Valen <u>c</u> ia
A.R.V.	- Archivo del Reino de Valen <u>c</u> ia
M.C.	- Manuals de Consells
Manaments y Empares (J.C.)	- Manaments y Empares, Justi <u>c</u> ia Civil
B.M.V.	- Biblioteca Municipal de Va <u>l</u> encia
B.U.V.	- Biblioteca Universitaria de Valencia
H.B.	- Hospital de "Beguins"
H.E.Cl.	- Hospital de "en Clapers"
H.I.	- Hospital "dels Ignoscents, - folls e orats"
H.R.	- Hospital de "la Reyna"
H.S.L.	- Hospital de "Sent Latzer"

d.	- Dineros "diners"
duc.	- Ducado
flor.	- Florín
lls.	- Libra "lliures"
ms	- Mealla
s.	- sueldos "sous"
administr.	- Administrador
dest.	- Destinatario
intermed.	- Intermediario
sub.	- Subvención
C.S.I.C.	- Consejo Superior de Invest gaciones Científicas
dir.	- Director
ed.	- Editor
fol.	- Folio
Amer. J. Pschiat.	- American Journal of Psychia try. Washington.
An. Acad. Med. Quir. Esp.	- Anales de la Academia Médi- co Quirúrgica Española. Ma- drid.
An. C. Cult. Val.	- Anales del Centro de Cultu- ra Valenciana. Valencia.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| An. Est. Med. | - Anuario de Estudios <u>Medieva</u>
les. Madrid. |
| A.H.D.E. | - Anuario de Historia del De-
recho Español. Madrid. |
| An. Hosp. Sta. Cruz | - Anales del Hospital Provin-
cial de la Sta. Cruz y San-
Pablo. Barcelona. |
| Arch. Ib. Hist. Med. | - Archivos Iberoamericanos de
Historia de la Medicina. <u>Ma</u>
drid. |
| Arch. Ib. Hist. Med.
Antr. Med. | - Archivo Iberoamericano de -
Historia de la Medicina y -
Antropología médica. Madrid. |
| Arch. Neurobiol. | - Archivos de Neurobiología.-
Madrid. |
| Asclepio | - Asclepio. Archivo Iberoame-
ricano de Historia de la <u>Me</u>
dicina y Antropología médi-
ca. Madrid. |
| B.A.B.L.B. | - Boletín de la Academia de -
Buenas Letras de Barcelona.
Barcelona. |
| B.R.A.H. | - Boletín de la Real Academia
de la Historia. Madrid. |
| B.S.C.C. | - Boletín de la Sociedad Cas-
tellonense de Cultura. Cas-
tellón. |
| Bol. Soc. Esp. Hist. C ² | - Boletín de la Sociedad <u>Espa</u>
ñola de Historia de la Cien-
cia. Madrid. |
| Bol. Soc. Esp. Hist.
Farm. | - Boletín de la Sociedad <u>Espa</u>
ñola de Historia de la Far-
macia. Madrid. |

Bol. Soc. Esp. Hist. Med.	- Boletín de la Sociedad Española de Historia de la Medicina. Madrid.
Brit. Med. J.	- British Medical Journal. -- Londres.
Bucknell. Rev.	- Bucknell Review. Nueva York.
Bull. Hist. Med.	- Bulletin of the History of Medicine. Baltimore.
Bull. Menninger Clin.	- Bulletin of the Menninger - Clinic. Topeka
Bull. Soc. Franc. Hist. Hop.	- Bulletin de la Société Française d'Histoire des Hôpitaux. París.
Ciba Symp.	- Ciba Symposium.
Clin. y Lab.	- Clínica y Laboratorio. Roma.
Cuad. Hist. Eco. Cat.	- Cuadernos de Historia Económica de Cataluña. Barcelona.
Cuad. Hist. Esp.	- Cuadernos de Historia de España. Buenos Aires.
Cuad. Hist. Esp.	- Cuadernos de Historia de España. Anexos de la historia Hispánica. Madrid.
Cuad. Hist. J. Zurita	- Cuadernos de Historia J. Zurita. Zaragoza.
Cuad. Hist. Med. y C ^a .	- Cuadernos de Historia de la Medicina y de la Ciencia. - Valencia.
Cuad. Hist. Med. Esp.	- Cuadernos de Historia de la Medicina Española. Salamanca.

Cuad. Ven. Hist. Med.	- Cuadernos Venezolanos de -- Historia de la Medicina. Ca racas.
E.E.M.C.A.	- Estudios de Edad Media de - la Corona de Aragón. Zarago za.
Gaceta Med. Esp.	- Gaceta Médica Española. Ma- drid.
Hop. Aide. Soc.	- Hopital et l'Aide Sociale a París. París.
Hosp. Admin.	- Hospital Administration. -- Chicago.
Hosp. Community Psichiat.	Hospital Community Psichia- try. Washington.
Med. Clin.	- Medicina Clínica. Barcelona.
Med. Esp.	- Medicina Española. Valencia.
Med. Hist.	- Medical History. Londres.
Med. Hist.	- Medicina e Historia. Barce- lona.
Minerva Med.	- Minerva Médica. Turín.
M.E.A.H.	- Miscelánea de Estudios ára- bes y hebrarios. Granada.
Rev. Med. Cienc. af.	- Revista de Medicina y Cien- cias afines. Méjico.
Rev. V.C.M.	- Revista Valenciana de Cien- cias Médicas. Valencia.
Proc. Inst. Med. Chic.	- Proceedings of the Institute of Medicine of Chicago. Chi cago.

- Sudhoffs. Arch. Gesch. Med. - Sudhoffs Archiv fuer Geschiche der Medizin und der Naturwissenschaften. Wiesbaden.
- Tecn. Hosp. - Técnica Hospitalaria. Venezuela.

REPERTORIOS BIBLIOGRAFICOS

- BIBLIOGRAPHY - Bibliography of the History of Me--
 dicine. Bethesda.
- CURRENT WORK - Current Work in the History of Medi-
 cine. Londres.
- GRANJEL, L.S. - Bibliografía Española de Historia de
 la Medicina. Cat. Historia de la Me-
 dicina. Salamanca.

1.- INTRODUCCION

La ausencia de un estudio sobre la sanidad del siglo-XV constituye un evidente e importante hueco en la historiografía médica valenciana. Este hecho ha motivado nuestra investigación sobre la sanidad en dicho siglo.

El hueco se debe, creemos, tanto a una cierta falta - de interés en el ámbito médico y en el ámbito de los historiadores, como al cúmulo de dificultades que implica este trabajo.

Dificultades provenientes, sobre todo, de la escasez-bibliográfica y la necesidad de acceder a fuentes de archivos no siempre disponibles y, si disponibles, a veces incompletas, cuando nos referimos al campo específico de la sanidad. Además carecemos de estudios suficientemente clarificadores para, a la hora de la interpretación -derecho y deber básico del historiador-, manejar variables de confrontación y elementos de juicio a fin de conseguir la monografía.

Todo esto presente y, a partir de lo realizado por autores como Jetter, Ackerknecht, Bullough o Rosen en el ámbito universal, Lain Entralgo, Lopez Piñero, García Ballester, Cardoner y Planas y Comenge en el nacional, y Rodrigo Pertegás, y Domingo Simó entre otros, en el específico de Valencia, nos propusimos unos objetivos de trabajo, genéricamente enclavados en la preocupación por la sanidad en la Valencia del XV.

Un presupuesto, a modo de hipótesis, conduce nuestra investigación: la Valencia del XV, no está lo suficientemente evolucionada como para permitir una planificación sanitaria coherente. Es decir: su economía, o no posee el excedente necesario o éste le es sustraído por la administración central; los profesionales médicos carecen de influencia e, incluso, de formación; la clase dominante ni es tan solidaria, ni está ideológicamente tan concienciada como para llevar a cabo un proyecto global de sanidad "civil" que incluya una eficaz prevención, unas instituciones asistenciales de carácter eminentemente sanitario, con unas personas especializadas al respecto.

Ahora bien, esta misma sociedad valenciana, tras difíciles problemas, ayudará y promoverá el desarrollo de fenómenos que, vistos prospectivamente, van a constituir la base del futuro planteamiento sanitario no sólo de la ciudad, sino de la sociedad en sus posteriores etapas de secularización y modernización.

Tres de esos fenómenos, precisamente, van a consti---
tuir el centro de nuestro trabajo: los hospitales, --
las epidemias y la profesión médica. Los primeros sig-
nificarán el inicio de una institución destinada prin-
cipalmente a la asistencia de grupos marginales. Los-
hospitales valencianos, institución pionera por su ca-
rácter laico frente al carácter religioso de la mayo-
ría de tales instituciones bajomedievales europeas, -
tiene que ver con la organización sanitaria posterior
por cuanto ofrece un modelo de organización asisten-
cial a tener en cuenta, si bien su carácter sanitario
es aún mínimo (presencia de médicos en dichos hospita-
les, etc.).

Las epidemias, puesto que plantearán la necesidad de-
dictar una serie de medidas preventivas y de aisla- -
miento y la exigencia de estudiar como causas de en--
fermedad no tanto las de tipo moral o religioso como-
el propio ambiente, o la influencia de los astros en-
ésta, etc.

Los médicos, por fin, ya que si aún no tienen, como -
en la posterioridad, un protagonismo de "especialis--
tas" de la sanidad bien en su aspecto práctico (ciru-
gía), o como orientadores de las acciones colectivas,
al menos entran como asesores de los hospitales y, lo
más importante, se les exige una formación controlada.

El modelo a seguir nos coloca ante una estructura: la
sociedad valenciana, con unas bases económicas, unos-

grupos sociales jerarquizados de un modo específico y portadores de ideologías diversas, así como poseedora de unas instituciones politico-administrativo-asistenciales.

Tal modelo o microestructura, no puede ser comprendido sin la referencia, por lo menos marginal, a la macroestructura: Corona de Aragón.

Determinados por la hipótesis formulada queremos analizar los puntos que contribuyan, como señalamos anteriormente, a conquir en torno a los aspectos pioneros de la sanidad valenciana en el siglo XV. Ahora bien, -creemos indispensable -esto justifica las digresiones históricas más generales del trabajo- incluir en todo momento estos aspectos individuales (elementos de la estructura) dentro de la estructura global: la sociedad valenciana, trascendiendo la mera descripción, para llegar a construir esta monografía histórica de un modo coherente y crítico.

El proceso o método seguido en la elaboración de nuestro trabajo incluye los pasos siguientes:

- 1.- Estudio de fuentes y bibliografía en primer-lugar.

Respecto a las fuentes archivísticas referentes a hospitales, epidemias y profesión médica, el Archivo Municipal de Valencia, el Ar-

chivo del Reino de Valencia y el Archivo del Hospital Provincial de Valencia han sido las bases de nuestro trabajo, si bien, de modo específico, empleamos los Manuals de Consells, los Libros de Cuentas del Hospital de la Reina, el Llibre de Memories del Hospital y el Libro Becerro del Hospital para desarrollar el tema de los hospitales; los Manuals de Consells para las epidemias, y las series de Real Cancillería y Manaments y Empares para el de la profesión médica.

En cuanto a la bibliografía tuvimos que acceder a la poca específica existente, confirmada a veces en las fuentes y, en otras ocasiones, rectificada según nuestras investigaciones. Tal bibliografía se reduce, para los hospitales a la obra de Rodrigo Pertegás (1927), Los Hospitales Valencianos en el siglo XV, Domingo Simó y Calatayud Baya (1959), El primer hospital psiquiátrico del mundo y la de Sempere Corbí (1959) Cómo nació, cómo funcionaba el "Hospital dels Folls de Santa-Maria dels Ignoscents".

En el caso de las epidemias establecimos una confrontación entre el Dietari del Capellá d'Anfos el Magnanim, el Llibre de Memories de la ciutat de Valencia y las obras de Ribelles (1804) Compendio histórico de todas las

epidemias padecidas en Valencia antes del --
año 1647, Hernandez Morejón (1842-52) Histo-
ria Bibliográfica de la Medicina Española y-
Villalba (1802) Epidemiología española o his-
toria cronológica de las pestes, contagios,-
epidemias y epizootias que han acaecido en -
España desde la venida de los cartagineses -
hasta el año 1801, para dilucidar el aspecto
cronológico.

La profesión médica, por fin, la analizare--
mos en las obras de Vives Liern (1902), Las-
casas de estudios de Valencia. Informe acer-
ca del sitio en que éstas se hallaban empla-
zadas, A. de la Torre (1926) Precedentes de-
la Universidad de Valencia y García Balles--
ter (1976), Historia Social de la Medicina -
en España de los siglos XIII al XVI, entre -
otros.

También necesitamos consultar obras históri-
cas a fin de construir el marco de estudio -
tanto de la ciudad de Valencia como de la Co
rona de Aragón y su relación con los otros -
reinos hispanos. Este estudio incluyó obras-
generales de Historia de España y otras espe
cíficas relativas a la Corona de Aragón y an
tiguo Reino y ciudad de Valencia, que especí
ficamos en los diversos apartados y en la bi
bliografía general.

2.- Estudiadas las fuentes y la bibliografía y -
acumulados los datos necesarios, nos propusi-
mos analizar, lo más exhaustivamente posible,
los tres puntos de nuestra tesis.

Respecto al citado tema de los hospitales, -
buscando, tanto el conocimiento interno de -
los mismos como sus dependencias de la super-
estructura político-administrativa de la ciu-
dad y Corona, estudiamos las relaciones de -
la ciudad y monarquía con éstos, tanto desde
el punto de vista económico, como administra-
tivo, así como la protección real prestada a
ellos. Analizamos, finalmente, el proceso de
unificación de los diversos hospitales de la
ciudad en uno general y la problemática sus-
citada al respecto.

Para las epidemias, al investigar el conoci-
miento y noción de las mismas en el ámbito -
de la sociedad bajomedieval valenciana así -
como las implicaciones de la misma con res-
pecto a la planificación sanitaria coetánea
y posterior, necesitamos fijar su cronología,
su terminología, propagación y sus consecuen-
cias económicas, demográficas, etc. Por fin,
analizamos las medidas arbitradas por la ciu-
dad especificadas en las "cridas" o bandos -
(aislamiento, cierre de portales, prohibi-
ción de comercio...).

En la profesión médica, donde queremos conocer el grado de preparación, su consolidación e influencia social así como el marco de acción, centramos nuestro estudio en el análisis de la trayectoria que siguieron los estudios de Medicina y Cirugía en la ciudad de Valencia hasta conseguir su inclusión en el Estudio General; en la consolidación de las categorías profesionales, determinadas brevemente en el problema de las minorías, estudiando además el ejercicio profesional y su significado en el marco institucional.

3.- Finalmente, estableceremos unas conclusiones-resumen donde, brevemente, podamos reflejar-ordenadamente la verificación de nuestra hipótesis a través de la amplia investigación-llevada a cabo.

Así pues, nuestro trabajo ha sido estructurado en los apartados siguientes:

- Fuentes
- La asistencia hospitalaria
- Las epidemias
- Las profesiones médicas: su formación y ejercicio

2.- FUENTES

Para la elaboración de nuestra tesis, dado el período que abarca, 1400-1512, hemos tenido que basarnos practicamente en las fuentes archivísticas, puesto que la bibliografía existente al respecto es escasa y no trata, o lo hace de modo muy somero, el tema objeto de nuestro estudio.

Las fuentes consultadas pertenecen en su totalidad a los archivos valencianos, los cuales contienen series documentales que encierran un sinnúmero de noticias - muy importantes relativas a la sanidad en la ciudad - de Valencia. Hemos descartado la consulta de archivos foráneos debido a que la documentación de este período se halla, practicamente en su totalidad, en los archivos de la ciudad.

Por una parte, el Archivo del Reino de Valencia, que se fundó en 1419, reúne a partir de esta fecha todos los documentos (ya originales o copias) referentes al antiguo Reino de Valencia.

De otra, el Archivo Municipal de Valencia contiene documentación de suma importancia en cuanto a asuntos - particulares de la ciudad.

2.1.- Archivo del Reino de Valencia (1)

2.1.1.- Real Cancillería

Esta sección contiene innumerables noticias, pues en ella se encuentran registrados todos los documentos - antes de ser expedidos o entregados, y cuyas copias - formaron los registros de Real Cancillería.

Dichos registros están clasificados por asuntos, según la sección de la cancillería que los expidiese; - los más corrientes son: Castrosum, Itinerum, Pecuniae, Curiae, Communium, Diversorum, Partium y Epistolorum, siendo éstos una copia fiel del original.

Alfonso V, a partir de 1419, aumentó el contenido de este archivo de Real Cancillería, pues ordenó que en él se incluyesen todos los papeles, libros, etc., referentes a la administración o régimen del Real Patrimonio.

2.1.1.1.- Registros consultados.-

- Camarae Siciliae Dominae Mariae: reg. 1 (1424- a 1431) al reg. 14 (1458).
- Reginale Dominae Mariae: reg. 15 (1424 a 1431) al reg. 23 (1458).
- Lugartenencia Doña María: reg. 27 (1441-1446).
- Lugartenencia Doña Juana: reg. 28 (1501-1505).
- Communium Valentiae Alfonso V: reg. 29 (1419 a 1424) al reg. 62 (1458).
- Communium lugarteniente D. Juan: reg. 63 (1433 a 1436) al reg. 80 (1456 a 1458).
- Communium lugarteniente Doña María: reg. 81 -- (1438 a 1443) al reg. 86 (1445 a 1446).
- Communium Valentiae D. Juan: reg. 87 (1458 a - 1459) al reg. 114 (1477 a 1479).
- Communium lugarteniente Doña Juana: reg. 115 - (1462 a 1467) al reg. 118 (1463).
- Communium D. Pedro de Urrea: reg. 119 (1463 a- 1465).

- Communium lugarteniente Infante D. Enrique: --
reg. 120 (1468 a 1478).
- Communium lugarteniente Doña Juana, D. Pedro -
de Urrea y D. Enrique: reg. 121 (1463 a 1478).
- Communium lugarteniente Doña Juana y D. Luis -
Dezpuig: reg. 122 (1465 a 1475).
- Communium Doña Juana, D. Luis Dezpuig y D. En-
rique: reg. 123 (1465-1478).
- Communium lugartenientes Doña Juana y D. Enri-
que: reg. 124 (1465 a 1478).
- Coronación del rey D. Juan de Cataluña: reg. -
125 (1460 a 1475).
- Communium Valentiae Fernando II: reg. 126 - -
(1479 a 1481) al reg. 147 (1513 a 1515).
- Communium lugarteniente D. Juan de Lanuza: reg.
148 (1492 y 1493) al 150 (1493).
- Communium lugarteniente Infante D. Enrique: --
reg. 151 (1496 y 1497) al reg. 155 (1497 al --
1498).
- Communium lugarteniente Doña Juana: reg. 156 -
(1501 y 1502) al reg. 161 (1505).

- Lugartenencia de D. Luis de Cavanilles: reg. - 162 (1506 a 1510).
- Lugartenencia Doña Juana: reg. 163 (1507).
- Lugartenencia de D. Luis de Cavanilles: reg. - 164 (1510 a 1513).
- Curiae Valentiae Alfonso V: reg. 230 (1419 a - 1432) al reg. 234 (1429 a 1446).
- Curiae Valentiae lugartenencia D. Juan: reg. - 235 (1431 a 1435) al reg. 236 (1436 a 1439).
- Curiae Valentiae D. Juan II: reg. 237 (1448 a - 1449) al 244 (1466-1475).
- Curiae Valentiae D. Fernando II: reg. 245 - - (1483 a 1502) al reg. 247 (1512 a 1515).
- Curiae Valentiae lugartenencia de D. Juan de - Lanuza: reg. 248 (1492 a 1493).
- Curiae Valentiae D. Luis de Cabanilles: reg. - 249 (1492 a 1493).
- Diversorum Valentiae Alfonso V: reg. 256 (1428 a 1432) al reg. 255 (1455 a 1457).

- Diversorum Valentiae Doña María: reg. 260 - -
(1440 a 1445) al reg. 261 (1441 a 1445).
- Diversorum Valentiae lugarteniente D. Juan de-
Navarra: reg. 262 (1432 a 1434) al 279 (1457 a
1458).
- Diversorum Valentiae D. Juan II: reg. 280 - -
(1458 y 1459) al 299 (1478 a 1479).
- Diversorum lugarteniente D. Pedro de Urrea y -
D. Luis Dezpuig: reg. 300 (1463 a 1478) al 301
(1469 a 1478).
- Diversorum Valentiae D. Fernando II: reg. 302-
(1479) al reg. 316 (1514 al 1516).
- Diversorum D. Juan de Lanuza: reg. 317 (1492 a
1493).
- Diversorum lugartenencia Doña Juana: reg. 318-
(1502 a 1505).
- Pecuniae Alfonso V: reg. 454 (1419 a 1424) al-
456 (1444 al 1458).
- Grattiarum Alfonso V: reg. 393 (1419 a 1429) -
al 395 (1451 a 1457).

- *Castrorum Valentiae* Alfonso V: reg. 24 (1417 a 1423) al 25 (1418 a 1431).
- *Pecuniae* Juan II: reg. 457 (1458 a 1471) al -- 458 (1466 a 1478).
- *Grattiarum* Juan II: reg. 396 (1459 a 1478).
- *Itinerum* Fernando II: lugarteniente D. Enrique: reg. 412 (1478 a 1479).
- *Officialium* Fernando II: reg. 423 (1479 a 1484) al 424 (1484 a 1513).
- *Testamento y codicilos* de Doña María: reg. 472 (1457 a 1458).
- *Cap_breves* sobre pragmáticas de 1448: reg. 494.
- *Privilegios* de los cristianos nuevos: reg. 658 (s. XIII al XVI).
- *Diferentes privilegios reales*: reg. 687 (1250- a s. XVI).
- *Reales Pragmáticas impresas*: reg. 698 al reg.- 700.
- *Varios*: reg. 729 y 730.

2.1.2.- Gobernación

La sección de Gobernación contiene documentos expedidos por el gobernador general del reino, que constituía la máxima magistratura de éste en ausencia del rey, de su primogénito o de su lugarteniente.

En opinión de algunos historiadores, mientras en otros territorios este oficial no poseía jurisdicción cuando se encontraban en el reino el rey o su lugarteniente, en Valencia, sí que la poseía e incluso tenía audiencia pública en la ciudad.

La documentación conservada de este oficial pertenecía a la llamada "Cort del portanveus" y estuvo instalada en la antigua casa de la gobernación del Reino hasta su incorporación al A.R.V. en 1861.

Consta dicha sección de 4.255 libros y 357 legajos, éstos sin inventariar, oscilando sus fechas extremas entre 1380-1705.

2.1.2.1.- Registros consultados.-

- Gobernación (Litium): reg. 2186 (1400) al reg. 2440 (1513).
- Gobernación (Lletres): reg: 2791 (1400) al - - 2816 (1499 a 1500).

Muchos de estos libros se hallan en mal estado de conservación y practicamente ilegibles.

2.1.3.- Maestre Racional

Contiene el archivo del Maestre Racional la documentaación presentada a este oficial por ser el encargado - de revisar e inspeccionar las cuentas de los adminis-tradores de las rentas reales, de los justicias y jueeces ordinarios.

El cargo fue creado en Valencia por Alfonso V en 1419 e instalado su archivo en el Palacio Real hasta su -- traslado al A.R.V. en 1810.

Consta esta sección de un número aproximado de 46.000 pergaminos, ordenados cronológicamente desde 1318 a - 1686. En cuanto a la serie de libros, contiene 11.621, inventariados en orden alfabético de materias.

2.1.3.1.- Registros consultados.-

- Maestre Racional, reg. 8758 (1409-1410).
- Reg. 8841 (1513).
- Reg. 9715 (1465-1466).
- Reg. 9721 (1427).
- Reg. 8792 (1448).

2.1.4.- Manaments y Empares (Justicia Civil)

Es esta serie una de las más importantes y abundantes de las producidas por el Justicia Civil de Valencia, -siendo la que más ha evolucionado, pues si en un principio (siglo XIII) su contenido respondía a su título -Mandamientos y Embargos- también se anotaban en ella otros tipos de documentos jurídicos: contumacias, juramentos, obligaciones, fianzas, que más tarde formarían series independientes, desgajándose de ella.

Con el tiempo llegó a alcanzar el carácter de un auténtico registro público de Valencia, donde los particulares acuden libremente a registrar sus documentos - con el fin de dejar constancia de ciertos derechos suyos, por si en el futuro se pusieran en duda o alguien quisiera obrar conforme a su contenido.

Aparte de las funciones de tipo judicial del Justicia Civil, éste tenía asignadas otras de carácter político: era el presidente nato del Consell Municipal; y - otras de carácter social: se ocupaba de los vagabundos, otorgaba cartes de ciudadanía...

Además era el encargado de recibir el juramento de fidelidad en su oficio de los nuevos médicos, notarios - del Reino, corredores, vendedores de trigo del Almu--
dín, de telas, pieles, a los prestamistas, cónsules - del mar, etc. autorizándoles a ejercer su profesión -
(2).

2.1.4.1.- Registros consultados.-

- Manaments y Empares (J.C.), reg. 1 (1403).
- Reg. 2 (1409).
- Reg. 3 (1410).
- Reg. 4 (1413).
- Reg. 5 (1414).
- Reg. 6 (1415).
- Reg. 7 (1419).
- Reg. 8 (1422).
- Reg. 9 (1425).
- Reg. 10 (1426).
- Reg. 11 (1427).
- Reg. 12 (1430).
- Reg. 13 (1431).
- Reg. 14 (1432).
- Reg. 15 (1433).
- Reg. 16 (1434).
- Reg. 17 (1436).
- Reg. 18 (1437).
- Reg. 19 (1439).
- Reg. 20 (1446).
- Reg. 21 (1447).
- Reg. 22 (1449).

- Reg. 23 (1450).
- Reg. 24 (1452).
- Reg. 25 (1453).
- Reg. 26 (1455).
- Reg. 27 (1467).
- Reg. 28 (1471).
- Reg. 29 (1475).
- Reg. 30 (1497).
- Reg. 31 (1500).
- Reg. 32 (1501).
- Reg. 33 (1502).
- Reg. 34 (1503).
- Reg. 35 (1504).
- Reg. 36 (1505).
- Reg. 37 (1506).
- Reg. 38 (1508).
- Reg. 39 (1509).
- Reg. 40 (1510).
- Reg. 41 (1510).
- Reg. 42 (1511).
- Reg. 43 (1512).

2.2.- Archivo Municipal de Valencia (3)

2.2.1.- Manuals de Consells

Es esta fuente básica para el investigador que trabaja sobre temas relacionado con Valencia ciudad, pues en ella se reseñan todos los acuerdos tomados tanto por el Consejo General como por los jurados sobre asuntos y problemas que atañían a la ciudad.

Cronológicamente abarcan un período muy extenso, pues comienzan en el año 1306 y prosiguen hasta 1707, estando marcados con la signatura A. (4).

2.2.1.1.- Registros consultados.-

- Manuals de Consells A-21 (1396-1400).
- Reg. A-22 (1400-1406).
- Reg. A-23 (1406-1408).
- Reg. A-24 (1408-1412).
- Reg. A-25 (1412-1415).
- Reg. A-26 (1415-1418).
- Reg. A-27 (1418-1423).
- Reg. A-28 (1423-1425).
- Reg. A-29 (1428-1432).
- Reg. A-30 (1432-1435).

- Reg. A-31 (1435-1438).
- Reg. A-32 (1438-1444).
- Reg. A-33 (1444-1447).
- Reg. A-34 (1447-1450).
- Reg. A-35 (1450-1455).
- Reg. A-36 (1455-1460).
- Reg. A-37 (1460-1465).
- Reg. A-38 (1465-1470).
- Reg. A-39 (1470-1473).
- Reg. A-40 (1473-1477).
- Reg. A-41 (1477-1480).
- Reg. A-42 (1480-1482).
- Reg. A-43 (1482-1484).
- Reg. A-44 (1484-1487).
- Reg. A-45 (1487-1490).
- Reg. A-46 (1490-1492).
- Reg. A-47 (1492-1494).
- Reg. A-48 (1494-1497).
- Reg. A-49 (1497-1499).
- Reg. A-50 (1499-1502).
- Reg. A-51 (1502-1505).
- Reg. A-52 (1505-1506).
- Reg. A-53 (1506-1508).

- Reg. A-54 (1508-1511).

- Reg. A-55 (1511-1514).

2.2.2.- Libros de cuentas del Hospital de Santa Lucía
o de "La Reyna"

Entre los abundantes fondos que contiene el A.M.V. se hallan los libros de cuentas de los hospitales que dependían de la ciudad: En Clapers, La Reyna, San Latzer y Beguins, puesto que sus administradores estaban obligados a presentar dichos libros ante el consejo y el Racional.

Tuvimos noticia de la existencia de esta serie al consultar la obra de Rodrigo Pertegás (1927) Hospitales de Valencia en el s. XV. Su administración, régimen interior y condiciones higiénicas (5), puesto que los cita al hablar sobre las fuentes relativas a los hospitales.

Tales series se hallan incompletas, además de no estar totalmente catalogadas, lo que en un principio imposibilitó su inmediata consulta. Gracias a la eficaz colaboración del personal encargado del archivo nos fue finalmente posible acceder a éstas, pudiendo comprobar que contienen un material importantísimo para la historia hospitalaria de Valencia durante el medievo.

Consideramos además que, dado su extensión nos era -- prácticamente imposible revisar los libros de la totalidad de los hospitales, por lo cual creímos preferible ceñirnos a un solo hospital --el de La Reyna-- que nos sirviera como modelo para el estudio del régimen interno de los hospitales, puesto que la estructura -- de dichos libros de cuentas sigue un modelo similar.

2.2.1.2.- Registros consultados.-

- Hospital de la Reyna, reg. 346 (1) nº 1 (1400-1406).
- Reg. 346 (1) nº 2 (1410).
- Reg. 346 (1) nº 3 (1413-1414).
- Reg. 346 (1) nº 4 (1414).
- Reg. 346 (1) nº 5 (1416).
- Reg. 346 (1) nº 6 (1420).
- Reg. 347 (2) nº 9 (1441 al 1444).
- Reg. 347 (2) nº 10 (1457).
- Reg. 347 (2) nº 11 (1459 al 1463).
- Reg. 347 (2) nº 12 (1463 al 1465).
- Reg. 347 (2) nº 13 (1476).
- Reg. 347 (2) nº 14 (1477).
- Reg. 347 (2) nº 15 (1478).
- Reg. 347 (3) nº 16 (1479 a 1480).

- Reg. 347 (3) nº 17 (1480 a 1481).
- Reg. 347 (3) nº 18 (1481 a 1482).
- Reg. 347 (3) nº 19 (1482 a 1483).
- Reg. 347 (3) nº 20 (1488 a 1489).
- Reg. 347 (3) nº 21 (1491 a 1492).
- Reg. 347 (3) nº 22 (1496).
- Reg. 349 (1) nº 1 (1435).
- Reg. 349 (1) nº 2 (1436).
- Reg. 349 (1) nº 3 (1438).
- Reg. 349 (1) nº 4 (1440 a 1441).
- Reg. 349 (2) nº 5 (1441 a 1442).
- Reg. 349 (2) nº 6 (1442 a 1443).
- Reg. 349 (2) nº 7 (1447 a 1448).
- Reg. 349 (2) nº 8 (1448 a 1449).
- Reg. 349 (3) nº 9 (1453 a 1454).
- Reg. 349 (3) nº 10 (1454 a 1455).
- Reg. 349 (3) nº 11 (1455 a 1456).

2.3.- Archivo Hospital Provincial

Contiene este archivo fondos documentales que se remontan al Hospital de Inocentes, puesto que los libros de cuentas y administración de dicho hospital -- el primero que se conserva es del año 1413- permanecieron en el archivo del Hospital Real y General de Valencia, cuyo nombre cambiará por el de Hospital Provincial a mediados del siglo XIX (6).

2.3.1.- Registros consultados

Hemos consultado en este archivo en primer lugar el Llibre de Memories del Hospital, sin signatura específica, que abarca desde la fundación del Hospital de Inocentes en 1409 hasta fines del siglo XVI.

El libro aparece en fascículos sueltos, dieciseis en total, foliados correlativamente -205 folios-, usando, a finales ya, CIFRAS ARABIGAS.

En segundo término consultamos también el Libro Becerro del Hospital General de Valencia, escrito en 1848. Por su contenido nos atrevemos a pensar que es un resumen del Llibre de Memories, ya que omite datos --al igual que éste-- muy significativos e importantes, tales como los intentos de unificación de los hospitales correspondientes a 1482 y 1511.

Finalmente únicamente queda añadir que la grafía de la documentación consultada pertenece a la escritura cursiva libraria, según la nueva nomenclatura del profesor Canellas (7), también llamada letra aragonesa o catalana según el profesor Casula (8).

Por supuesto, exceptuamos la última fuente citada, -- Libro Becerro del Hospital General de Valencia, puesto que su grafía pertenece a la letra cursiva propia del siglo XIX.

En cuanto a la metodología empleada para la transcripción de textos; hemos tenido en cuenta para los latinos las Normas de transcripción y edición de textos y documentos (1944) dictadas por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y las del profesor Casula (1977) (9), así como la obra de Vives Normas de metodología para el trabajo científico (1967), (10).

Para la transcripción de textos en lengua catalana -- nos hemos basado en las siguientes normas:

- Separación de las palabras de acuerdo con la lengua moderna.
- Regularización del uso de mayúsculas, u - v, -- i - j.
- Con el punto volado se indican las elisiones -- que hoy no tienen representación gráfica y los

casos de aglutinación de las partículas pronominales y, u, us con la palabra anterior si ésta no es ninguna forma verbal.

- Uso del apóstrofo para indicar la elisión de -vocales que hoy no elidimos gráficamente.
- Uso del apóstrofo y guión para separar enclí*t*icas y proclíticas según la ortografía moderna.
- Uso de los signos de puntuación necesarios para facilitar la lectura del texto.

N O T A S

- (1) En adelante citaremos por A.R.V.
TRONCOSO DE TORMO, R. (1959), Archivo del Reino - de Valencia, Boletín de Información Municipal, nº 52.
- (2) FERNANDEZ ARROYO, M., VILLALMANZO, J. (1976), Catálogo de la serie de Real Justicia, Ed. Ministerio de Educación y Ciencia, Madrid.
- (3) En adelante citaremos por A.M.V.
- (4) En adelante citaremos por M.C.
- (5) RODRIGO PERTEGAS, J. (1927); pags. 43.
- (6) En adelante citaremos por A.H.P., aunque hemos de tener presente que depende del Archivo de la Diputación de Valencia.
- (7) CANELLAS, A. (1974), Exempla Scripturarum Latinarum, 2 vols., Zaragoza.
- (8) CASULA, F.C. (1967), Alcune note sulla "Letra Aragonesa" del secolo XIV, en Annali delle Facoltà di Lettere, Filosofia e Magistaro dell'Università di Cagliari, nº XXX.

CASULA, F.C. (1977), Osservazioni paleografiche e diplomatistiche sulla Cancelleria di Giacomo primo il Conquistatore, Archivi e Cultura, anno XI, - (diciembre).
- (9) C.S.I.C. (1944), Normas de transcripción y edición de textos y documentos, Escuela de Estudios Medievales, Madrid. Normas para la transcripción de documentos y presentación de originales de la Colección Diplomática de la Catedral de Barcelona. - - Ejemplar mecanografiado.

- (10) VIVES, J. (1967), Normas de metodología para el trabajo científico, extracto de Esquemas de Metodología, Madrid.

3.- LA ASISTENCIA HOSPITALARIA

La importancia que el estudio de la asistencia hospitalaria tiene como hecho social, es lo que nos ha motivado a abordar este tema, al que consideramos pieza clave en el conjunto de nuestro trabajo sobre la sanidad en la Valencia del XV.

No podemos olvidar, como dice Coe, que tal "como es - característico de la mayoría de las instituciones sociales con una larga historia, muchos de los aspectos significativos del hospital moderno -aquellas que lo diferencian sociológicamente de otras instituciones-- son consecuencia de fuerzas históricas" (1).

Rosen, entiende al hospital como un órgano de la sociedad, con unas determinadas características que cambian conforme se van transformando las de la sociedad de la cual es parte integrante. Una sociología histórica del hospital en este sentido -dice-, requiere -- una descripción de sus condiciones políticas y económicas de su estructura social y de su sistema de valo

res, su organización cultural y de los cambios sociales, todo ello relacionándolo con las condiciones de salud y las necesidades que la población tiene en cada período histórico (2).

Rodrigo Pertegás por su parte, puntualiza que en los tiempos medievales "la palabra hospital tenía una significación más lata y extensa que actualmente, pues - con ella se sobreentendía todo establecimiento de fundación oficial o particular, destinado a albergar, se correr y amparar a toda clase de personas desvalidas, sanas o enfermas, de cualquier edad y sexo que fueran, y por consiguiente, eran de ordinario establecimientos mixtos que reunían el carácter de nosocomio y de asilos de recién nacidos y de adultos y de hospederías gratuitas para transeuntes" (3).

Evidentemente, dicho concepto sufrió una evolución a lo largo de los siglos medievales.

De ser, durante el primer período de la Edad Media, - instituciones cuya fundación se debía a órdenes religiosas, inspiradas y marcadas por un profundo sentimiento de caridad cristiana, destinados a albergar y recoger tanto a enfermos como a caminantes, (4), al final del Medievo, perdido dicho carácter religioso, - se convertirán en centros laicos, de fundación particular o patrocinados por el municipio.

Rosen, al hablar de este proceso, señala que a partir del siglo XIII el hospital se fue acogiendo a la jurisdicción civil. Tal cambio fue motivado por el creciente poder de la burguesía en las ciudades medievales, tendiendo las autoridades municipales a suplantar las actividades de la Iglesia, llevados por un deseo de independizarse de su dominio.

Otro factor que influyó en esta evolución, fue el nuevo punto de vista adoptado por la sociedad frente a la enfermedad, completamente opuesto a la primitiva interpretación del dolor, la enfermedad y la pobreza como entes necesarios para la salvación de quien ejercía la caridad, considerando el ejercicio de ésta, o la misma limosna, como servicio (5).

Un nuevo tipo de hospital aparecerá, pues, en los siglos finales de la Edad Media, "los hospitales burgueses u hospitales de las ciudades", que se dará, sobre todo, en aquellas partes de Europa en la que las ciudades lograron alcanzar mayor independencia política, plasmada en primer término en el ejercicio de una soberanía municipal propia (6).

El hospital de este último período, será un instrumento de la sociedad que lo usará tanto para aminorar el sufrimiento, como para disminuir la pobreza o erradicar la mendicidad, así como para guardar el orden público. Su gobierno dependerá de muy distintos organismos: el poder real o el municipio, e incluso en oca--

siones lo será de alguna organización benéfica voluntaria. Durante el mismo período, comenzará a asociarse con el profesional médico, pero éste no será parte integrante del hospital, sino que permanecerá independiente; sin embargo, creará las bases para que en el siglo XVII el hospital aparezca como centro de estudio y formación práctica (7).

Es en este marco de evolución y cambio en el concepto de asistencia hospitalaria, donde nosotros queremos centrar nuestro trabajo.

3.1.- Antecedentes históricos

Muy escasos son los estudios que se han hecho sobre los hospitales medievales valencianos a partir de la conquista, pues únicamente Burns y Rodrigo Pertegás, han tratado con rigor este tema.

El primero ha estudiado los hospitales de Valencia en sus dos artículos, Los hospitales del Reino de Valencia en el siglo XIII (1965) y Un monasterio del siglo XIII: San Vicente de Valencia (1967). El segundo hizo, creemos, la mejor obra de conjunto que poseemos sobre las instituciones hospitalarias valencianas del Medie

vo, Hospitales de Valencia en el siglo XV, su administración, régimen interior y condiciones higiénicas -- (1927), en la que aporta además un detallado estudio de los precedentes históricos de los hospitales. A esta obra nos ceñiremos en este apartado preliminar.

En cuanto a otros trabajos que traten sobre los hospitales de la ciudad de Valencia, creemos que ninguno sobresale por su calidad histórica, pues en su mayoría se trata de notas y artículos informativos, pequeños, estudios, etc. (8), exceptuando, por supuesto, -- al Hospital "dels Ignoscents, folle e orats", institución sobre la que se han hecho numerosos trabajos y -- estudios tanto por autores locales como foráneos (9), puesto que marca un hito fundamental en el nuevo concepto de asistencia hospitalaria que irá fraguándose durante estos siglos.

El por qué de la escasez de estudios sobre el tema -- hospitalario en general se debe a la dificultad de -- acceso a las fuentes en primer término, y en segundo -- a su dispersión; lo cual retrasa el curso de la investigación.

Siguiendo ahora, como anunciamos, la obra de Rodrigo-Pertegás, vamos a resumir brevemente el panorama de -- los hospitales valencianos hasta el siglo XV.

Hospitales del siglo XIII

Poco después de la conquista de Valencia, fueron fundados por los caballeros de la orden de San Juan de - Jerusalén, los hospitales de San Jaime y San Juan Bautista. El primero de ellos se hallaba situado junto a la antigua casa de la cofradía de San Jaime, y el segundo junto a la muralla, al lado de la puerta de Xerea.

Sobre el hospital de San Vicente Mártir, existen algunas dudas relativas a su anterioridad a la conquista, siendo lo más probable que Jaime I comenzase la reedificación del monasterio y construcción del hospital.

Burns, en su obra sobre dicho hospital, señala la posibilidad de que hacia 1238 la Iglesia de San Vicente, que se alzaba en las afueras de la ciudad de Valencia sirviera de mezquita. Según un documento que recoge - las disputas sostenidas en estos años entre los metropolitanos de Toledo y Tarragona sobre la jurisdicción de Valencia, el arzobispo de Tarragona juzgó necesario purificar y consagrar de nuevo aquella iglesia antes de celebrar la misa.

Esta iglesia, aunque situada en zona peligrosa, había recibido a los cruzados, y mientras en ella se celebraba los oficios era defendida por una pequeña guarnición.

Según Burns, Jaime I, en virtud del "ius patronatus" que le correspondía como cruzado, asumió desde entonces una especial responsabilidad sobre la iglesia, solicitando este derecho del papa Gregorio IX, antes de que se rindiese la ciudad. La respuesta del papa revela que el rey Don Jaime tenía ya pensado levantar un hospital además de un monasterio, lo cual llegó a ser realidad hacia mediados del siglo (10).

Este hospital estaba en la parte sur de la ciudad, cercano a los caminos de Andalucía y Murcia.

Un nuevo hospital se fundó al poco tiempo: el de San-Lázaro, destinado a albergar enfermos de lepra. Se hallaba situado en la parte derecha del Turia, al norte de la ciudad y enclavado en zona de extensas huertas, algo alejado de los jardines y fincas de recreo que en época musulmana se extendían desde la Zaidía y Marchalenes hasta el Real. En esta zona había un extenso solar en el que fueron construídos los edificios que componían dicho hospital.

Estaba pues ubicado frente al camino de Cataluña y recibía por su parte oeste la benéfica influencia de -- los pinares que poblaban Moncada, Godella, Campanar, etc.

Por la parte este, estaba próximo al mar y, por tanto, sujeto a la nociva influencia de la extensa faja de terrenos pantanosos e incultos que existían junto a --

dicha playa en los términos de Alboraya, Carpesa y -- Bonrepós hasta el Puig. Su enclave exacto estaba en -- la calle de Sagunto, en los solares de la ermita de -- San Lázaro, y comprendía un amplio espacio rodeado de campos cultivados propiedad del hospital.

Sobre mediados de siglo fue fundado por el secretario de Jaime I, Guillem Scriva, según le fue ordenado en el testamento de su hijo, del mismo nombre, en los terrenos situados a la entrada del camino de Alboraya -- (actual convento de la Trinidad), el hospital de San-Guillem, que donó y puso bajo la dirección y cuidado de los frailes trinitarios quienes vinieron expresamente de Cataluña a tales efectos.

Hacia finales de siglo, la reina doña Constanza, viuda de Pedro III de Aragón, fundó otro hospital al que dió el nombre de Santa Lucía (conocido también por -- hospital de La Reyna) al que puso bajo el patronazgo y tutela de la ciudad, encargando a los jurados de ésta su administración y gobierno.

Fue construido en un solar de escasa extensión situado en un suburbio de la ciudad, junto al convento de los frailes de San Francisco, inmediato al "Bobalar dels Agustins", y aunque estaba rodeado de tierras -- cultivables y solares sin edificar, no se hallaba muy apartado de las charcas, marjales y pantanos que se -- extendían desde la Albufera hasta el río, cercanos a la ciudad.

Por el ensanche de ésta, decretado en 1356, el hospital quedó incluido en el nuevo recinto, e inmediato a las nuevas murallas, en el centro de una zona ocupada por huertos y marjales.

Durante los primeros tiempos, este hospital estuvo -- falto de las más precisas dependencias; puesto que -- era un solo edificio donde se agrupaban la capilla y algunas habitaciones. Con el tiempo y debido, sobre todo, al apoyo de la ciudad, fue ampliándose con la sucesiva adición de casas, solares y huertos que mejoraron sus condiciones higiénicas.

Hospitales del siglo XIV

Todos los hospitales citados en el siglo XIII continuaron ejerciendo su labor asistencial a lo largo del XIV a excepción del de San Vicente Mártir o de la Roqueta, también llamado de Santa María Magdalena, que sufrió diversos trastornos administrativos debido a los sucesivos cambios de dominio y que dejó de actuar desde finales de siglo como establecimiento nosocomial.

Nuevos hospitales se sumaron durante este siglo a los ya existentes. En primer lugar, el Hospital de San Antonio Abad, destinado a las víctimas del temido "malde los ardientes" o "fuego maldito" (11).

Fue fundado por los religiosos Antonianos vieneses, - en la zona norte de la huerta valenciana, junto al camino de Cataluña, cerca del poblado "dels Orriols" o- de la Ollería.

En el año 1311, al norte de la ciudad, también junto-- al camino de Cataluña, se edificó otro hospital, el - de En Clapers, que por disposición testamentaria de - su fundador, Bernat de Clapers, fue patrocinado, regi- do y administrado por la ciudad.

Este hospital al igual que el de San Lázaro, estaría- constituído por diversos pabellones o cuerpos de edi- ficio, de moderada capacidad, en los que se hallaría- la capilla, administración y nosocomio, además del -- asilo para niños y caminantes.

Además de estos hospitales, apareció durante este si- glo el Hospital de Pobres Sacerdotes, fundado por el- obispo de la ciudad y situado junto a la puerta de Xe- rea, frente al de los Caballeros de Jerusalén.

En él se hospitalizaban los clérigos afectados por en- fermedades agudas y se socorría a aquellos que pade-- cían enfermedades crónicas o incurables, y que resi-- dían en sus respectivos domicilios.

El Hospital dels Bequins fue edificado en el camino - de San Vicente, frente a la iglesia de los frailes de San Agustín (12) y los de En Conill o Menaquerra y de

En Bou, fundados ya a fines de siglo, se edificaron - en los Patis d'En Frígola, situados en la zona occidental de los terrenos que en 1356 fueron incluidos - en el ámbito de la ciudad el primero y el segundo, en el camino de Ruzafa, al sureste de la mencionada zona de ensanche de la urbe valenciana.

Además de estos hospitales, en el año 1376 y a instancias de los jurados, En Berenguer Soler, fundó un --- hospital, el de En Soler, destinado a recibir, socorrer y amparar a los forasteros pobres que procedían sobre todo de Castilla y que acudían a la ciudad huyendo de las hambres que se padecían en dicho reino.

La cofradía de San Jaime quiso también fundar un hospital propio, lo que gestionó, obteniendo el privilegio real necesario, de Pedro IV. Posteriormente, surgieron dificultades y, en un nuevo privilegio, el rey ordenó que fuera construido en otro lugar, junto al - camino de Quart, basando tal orden en que, para evitar infecciones, convenía construir los hospitales en lugares despoblados. Rodrigo Pertegás dice que no ha podido comprobar si la existencia de este hospital -- llegó a ser realidad.

Hospitales del siglo XV

A comienzos de este siglo subsistían prácticamente todos los hospitales hasta ahora mencionados, a los que se unieron otras nuevas fundaciones.

La primera de ellas es la del Hospital dels Ignos- - cents, folls e orats, en el año 1409. Se hallaba si-- tuado dentro del nuevo recinto de la ciudad, junto a-- la muralla construída medio siglo antes y a la parte-- del mediodía de la nueva zona de ensanche de la urbe, en un moreral inmediato a la puerta de Torrente.

El nuevo hospital en un principio estaba reducido a -- la iglesia y al espacio que mediaba entre ésta y la -- muralla se hallaba el hospital propiamente dicho, for-- mado por varios edificios; años después aumentó sus -- dependencias con la adición de dos huertos, en los -- que se hicieron nuevas construcciones.

A mediados de siglo, 1458, por iniciativa particular, se fundó el Hospital de En Guiot, situado en Ruzafa, -- junto a la huerta de Valencia. El de En Sorell, en la demarcación cercana a la iglesia de San Bartolomé; y -- finalmente, el que la Cofradía de Nuestra Señora de -- los Inocentes levantó en 1494, en los terrenos adqui-- ridos al afecto, en los Patis d'En Bru, donde poste-- riormente, en 1512, se construiría el Hospital Gene-- ral.

Resumiendo, al comenzar el siglo XV en la ciudad de -- Valencia existían diez hospitales, que citamos por or-- den de antigüedad: los de San Juan, San Lázaro, San -- Guillem, de Santa Lucía o de la Reina, San Antonio, -- En Clapers, Pobres Sacerdotes, Beguins, En Conill y -- En Bou, a los que se sumaron los cuatro fundados du--

rante este siglo: el de Inocentes, En Guiot, En Sorell y el de la Cofradía de Nuestra Señora de Inocentes y Desamparados.

De ellos, los de Beguins, En Conill o Menagueria, En Guiot y En Sorell, tuvieron exclusivamente carácter de asilo para pobres no enfermos.

Los de San Antonio, San Guillem y San Juan tenían una acción nosocomial restringida, puesto que más bien -- eran residencias de religiosos que verdaderos hospitales, al igual que el de Pobres Sacerdotes.

En los Patis d'En Bru se asentó, casi antes de consolidarse, el Hospital General. El de En Bou, por último, estaba destinado únicamente a los pescadores adultos, excluyendo a sus propias mujeres e hijos, y a todos los que no tuviesen dicha profesión u oficio.

Unicamente los hospitales de San Lázaro, En Clapers y La Reyna, dependientes de la ciudad, y el de Inocentes, de fundación particular, fueron hospitales que ejercían una verdadera acción asistencial.

3.2.- Fuentes y Bibliografía

Al igual que para el resto de nuestro trabajo, los archivos sobre los que centramos la investigación son - los dos ya citados, Archivo del Reino de Valencia y - Archivo Municipal de Valencia, a los que hemos de añadir para este capítulo, el del Hospital Provincial.

En el primero, consultamos las series documentales de Real Cancillería y Gobernación que esporádicamente -- dan noticias sobre privilegios concedidos a los hospitales valencianos, aprobación de estatutos de dichos- hospitales (como en el caso del Hospital General) etc.

Pero en realidad, es en el A.M.V. donde pudimos encontrar datos que nos centraron y orientaron sobre el tema, ya que los hospitales estudiados específicamente: Sent Latzer, La Reyna y En Clapers, así como el de Beguins, al estar todos ellos bajo el patronazgo de la- ciudad, lógicamente tienen que atenerse a las decisiones que el consejo de la ciudad aprobase sobre ellos.

Los libros de Manuale de Consells, en primer término, detallan un buen número de informaciones sobre estos- centros: nombramiento de cargos para los hospitales-- (administrador, médicos, etc.), acuerdos tomados so-- bre su organización, régimen interno, ...

Una segunda fuente, de capital importancia, se conserva en este mismo archivo: los Libros de Cuentas de -- los administradores de los hospitales dependientes de la ciudad; de ella tuvimos noticia a través de la conocida obra de Rodrigo Pertegás (1927).

Tal fuente presenta serias dificultades para acceder a su consulta, puesto que aun no se halla totalmente catalogada, e incluso está incompleta. De todos modos, nosotros pudimos usar todos los libros de administración que se conservan, también, pertenecientes al Hospital de la Reyna.

Respecto al Hospital de Inocentes, al ser éste una -- fundación particular, independiente de la ciudad y -- que gozaba de la protección real, su documentación la encontramos en la serie de Real Cancillería de A.R.V., constando únicamente en el A.M.V. la decisión del consejo por la que se aprueba su fundación.

En el A.H.P. se encuentra el Llibre de Memories del Hospital, que abarca desde la fundación del Hospital de Inocentes en 1409 hasta finales del siglo XVI. Dicho archivo conserva también el primer libro de administración del hospital, datado en 1413. Los restantes libros de cuentas, a partir del año 1417, están -- ubicados en el archivo del actual Hospital Provincial, dependiente del A.D.V.



La bibliografía que trata de los hospitales valencianos, incluye, primeramente las obras de historiadores locales Teixidor (1895), Escolano (1611), Llorente -- (1887), Orellana)siglo XIX), etc., que dan noticias de tipo general.

Las obras específicas sobre éstos son escasas, contando únicamente con los trabajos de Rodrigo Pertegás -- (1923, 1927) y Burns (1965, 1967), ya conocidos, además de otras menos ambiciosas como las de Zaragoza Rubira (1962), y algunos artículos de Almela y Vives -- (1954, 1967), García Sabater (1975), Llorca (1930), -- Vilanova Pizcueta (1914), etc., careciendo prácticamente de estudios actuales sobre el tema hospitalario.

El hospital de Inocentes es excepción, sobre él se han escrito gran cantidad de obras y artículos, de escritores locales y extranjeros. En primer lugar, el Libro Becerro del Hospital, que se encuentra en el A.H. P., escrito en el siglo XIX, narra todas las vicisitudes de su fundación, proceso de unificación de los -- hospitales, etc.

Aparte de dicho libro, contamos con las obras clásicas que tratan tanto sobre la institución misma, como sobre su promotor el P. Jofré, así tenemos las de Calatayud Baya (1971), Domingo Simó (1958), Domingo Simó y Calatayud Bayá (1959), Goberna Martínez (1957), -- Jiménez Valdivieso (1907), Sempere Corbí (1959), Rodrigo Pertegás (1922), entre un largo etcétera.

Aparte de estas obras de tipo más específico, hemos consultado también obras generales sobre los hospitales, puesto que consideramos son básicas para centrar convenientemente nuestro estudio en el marco institucional apropiado.

Ya referente a los hospitales españoles, como las de Zaragoza Rubira (1963, 1965), o bien estudios más amplios de autores como Rosen (1958, 1963), Rodney M. - Coe (1976), Zúñiga Cisneros (1954).

3.3.- Los hospitales de Valencia en el siglo XV

Dejamos ya aclarado, al hablar sobre los antecedentes históricos de los hospitales existentes en la ciudad de Valencia, que al comienzo del siglo XV existían en dicha ciudad 10 hospitales. Nuestro estudio descarta los de San Juan, San Guillem, San Antonio, Pobres Sacerdotes, en Conill, en Bou, en Guiot, en Sorell y el de la Cofradía de Nuestra Señora de Inocentes y Desamparados, puesto que, en primer lugar, Rodrigo Pertegás en su estudio sobre los hospitales valencianos (1927), constata repetidamente que sus funciones no fueron exclusivamente asistenciales y en segundo término porque carecemos de documentación alguna que nos informe

con detalle acerca de los mismos a lo largo del siglo estudiado, exceptuando el caso del hospital de la Cofradía de Nuestra Señora de Inocentes y Desamparados, de fundación tardía, 1494, y del cual tenemos noticias únicamente por la obra de Aparicio Olmos (1968), Santa María de los Inocentes y Desamparados.

Unicamente los hospitales de En Clapers, de La Reyna y de Sent Latzer ejercían como hospitales propiamente dichos. A ellos, aunque no cumplía totalmente dicha función, hemos añadido el de Bequins, ya que aparece también citado con frecuencia en los Manuals de Consells, además de conservarse sus libros de administración en el Archivo Municipal de Valencia.

A estos hospitales se sumó -como dijimos- en el año 1409, un hospital de fundación particular y con unas características muy peculiares: el Hospital dels Inocents, folls e orats.

Sobre estos cuatro hospitales que estaban bajo el patronazgo de la ciudad, y sobre el de Inocentes, que era autónomo, hemos centrado nuestro estudio de la asistencia hospitalaria en Valencia, su desarrollo y las vicisitudes o problemas por los que atravesaron estos centros hasta su unificación en el año 1512 en un Hospital General.

No pretendemos hacer, ni mucho menos, una monografía sobre cada uno de ellos (aunque la documentación da -

lo suficiente de sí como para poder hacerlo), puesto que ello hubiera alargado mucho más el tiempo empleado en la elaboración de nuestra tesis; aunque sí hemos considerado oportuno, al menos como modelo, realizar un pequeño estudio sobre uno de estos hospitales en particular -el hospital de la Reyna- a fin de poder mostrar con mayor claridad el funcionamiento y régimen interno de la institución.

Los puntos que estudiamos sobre tales hospitales se refieren, en primer término, a las relaciones que estos centros mantenían con la ciudad, de quien dependían. Tales relaciones eran ya de tipo económico, - puesto que les subvencionaba monetariamente, les proporcionaba alimentos, les aportaba artículos de primera necesidad; o bien les gravaba con diversas imposiciones; ya de tipo administrativo, al nombrar cargos, asignar funciones o inspeccionar dichos hospitales, - etc.

En segundo lugar, hemos estudiado las relaciones entre la ciudad, la monarquía y los hospitales.

Un tercer punto trata los contactos económicos, administrativos y de inspección que éstos mantenían con la monarquía, así como la protección y privilegios -- que ésta les dispensaba.

Finalmente, analizaremos el proceso de unificación de los hospitales en uno general y la problemática y cau

sas que incidieron en tal hecho.

A todo ello, añadiremos un corto apartado (puesto que la documentación no es muy explícita sobre el tema) - sobre la función sanitaria y benéfica asignada a los hospitales.

3.3.1.- Relaciones de la ciudad con los hospitales

Las relaciones que mantenía la ciudad con los hospitales pueden ser clasificadas, según nos muestra la documentación, de modos diversos. Globalmente, hablaremos de relaciones económicas, administrativas, sociales y políticas.

Especificando las primeras, encontramos aportaciones pecuniarias "que lo clavarí comu done CCL lliures al magnífich Johan Dalmau, administrador del spital, per la subvencio que lo magnífich consell ha provehyt..." (13), así como imposiciones "cascun spital done C - - lliures de les pecunies de les rendes de aquelles - - quinze souls... per fer criar a Salvadoret" (14), alimenticias "que lo ... administrador dels forments de la dita ciutat done hun caffic dels forments a Anthoni Portugues Çabater, qui te carrech de les criatures dels spitals..." (15), ventas "que lo magnífich... - administrador del spital de Sent Lazer, vena hun alberch del dit spital..." (16), y otras varias "... --

fon proposat que les spitals d'en Clapers e de la Reyna... tenen gran necessitat axi de robes com altres - coses, per ço se proposa per que y sia provehit" (17).

En cuanto a relaciones administrativas hablaremos de nombramiento de cargos "los magnífichs... elegexen en administrador dels spitals de la Reyna e d'en Clapers al magnífich en Bernat Vidal..." (18), inspección de hospitales "... que tots los contracts de les spitals se reebessen en la scrivania de la sala. E lo fet de les comptes mencionats en lo present capital remeten- als honrats jurats, racional..." (19), pago de sala- rios "... que lo magnífich en Joan Pasquet... adminis- trador dels spitals de la Reyna e d'en Clapers pague- an Miquel Daroqua, spitaler del dit spital d'en Cla- pers de tot lo qui le es degut..." (20), "difinició- nes" o presentación de cuentas de los administradores de los hospitales "Difinició de Berenguer Marti de To- rres, administrador de Sent Lazer" (21), conservación de los hospitales "Provisio que lo administrador de - la lontja fera obrar les spitals..." (22), relaciones interhospitalarias (23).

Entre las sociales podríamos mencionar: beneficencia- "Provisio que lo administrador dels spitals pague la- let de una dona que ha parit dos" (24).

En el ámbito de la política consideraremos la acción- intermediaria de la ciudad ante la monarquía en favor de los hospitales (25).

3.3.1.1.- Relaciones económicas.- Dentro de este tipo de relaciones señalaremos, en primer lugar, toda clase de aportación que la ciudad hacía a los hospitales que estaban bajo su protección, así como también las imposiciones con las que gravaba a éstos.

- Aportaciones

Pecuniarias: en general este tipo de aportaciones solía hacerse como resultado de una orden directa del consejo, el cual, atendiendo a las necesidades de cada hospital, donaba subvenciones monetarias, etc.

Siguiendo la documentación, vemos que cuando se celebraba una reunión del "consell" de la ciudad se presentaba el problema (generalmente no se exponía ésta a las claras, sino que se hacía mención de la necesidad y penuria económica del hospital u hospitales interesados), acordándose entonces dar una cantidad de dinero y encargándose (no en todas las ocasiones, pero sí en la mayoría) al "clavari de la pecunia comuna de la ciutat", hiciera entrega al administrador del hospital beneficiado, de la cantidad decidida, para que hiciera de ésta el uso que considerase oportuno.

Para el estudio de la economía vamos a especificar -- las aportaciones hechas a cada uno de los hospitales, teniendo en cuenta que cuando hablemos de "hospitales sin especificar", habremos de tener presente que son donaciones que se hacen a todos o a alguno de los hos

pitales y cuyo nombre no se cita; así mismo, unificaremos las aportaciones de los hospitales de en Cla- - pers y Reyna porque el consejo las hace conjuntamente para ambos por regla general. En el caso de que alguna fuese particular para uno de ellos lo citaríamos - (26).

HOSPITALES SIN ESPECIFICAR

Se dota a este grupo a lo largo del tiempo estudiado, 1400-1512, con 1.181 libras. 9 sueldos. 2 dineros, -- mas 15 florines. 4 ducados y una castellana de oro, -- una aprobación de subvención, así como una limosna a-
voluntad y el tercio de una multa.

Las causas no suelen ser especificadas, pero en las - contadas veces que aparecen se deben a dificultades - económicas por las que atraviesa el hospital benefi-- ciado, o a un tipo de aportación a la que podríamos - denominar indirecta, cuando por algún motivo reciben- dinero que en principio no estaba destinado a ellos - (27).

La función a la que es destinada esta ayuda pecunia-- ria la hallamos detallada en algunos casos: pago de - salarios a cirujanos (28), a personal encargado (29), pago de medicinas, compra de ropas, etc. Los destina- tarios serán: los hospitales, personal al servicio de ellos, enfermos, pobres, niños expósitos, que residen en el mismo hospital.

Estas ayudas generalmente eran entregadas por el "clavari de la pecunia comuna" al administrador del hospital, aunque también a veces las daba a un empleado -- del hospital que estaba encargado del cuidado de los niños allí recogidos (30).

HOSPITAL DELS BEGUINS

Se le conceden en total 324 libras, destinadas a pagar la "pietança" o comida que se celebraba anualmente en este centro el día de Jueves Santo.

A ella acudían, además de los internados y personal al servicio del hospital, la gente importante de la ciudad

"Los honorables... provehixem que les despeses fetes per -- l'onrat micer Pere Belluga, -- lo qual en lo present any ne ha haud carrech en la pietança feta als beguins e altres molta notables persones de la dita ciutat, en la casa o spital dels dits beguins, segons es acostumat, fossen admeses en compte" (31)

Posteriormente, debido a los abusos y excesos cometidos, se estipuló que a dicha comida no acudiesen éstos y que fuera exclusivamente para los beguines

"... que d'açi avant ni per nengun temps no sien tenguts anar los magnífichs jurats, --

ni oficials de la ciutat qui-
hu fan, ni per temps seran, a
menjat e dinar lo Digous Sant
al spital dels Beguins... per
levar molts desordens que s -
fan en semblant dia de menjar
e beure e altres coses.

Los sobredits... donan e pa--
gan al majordom administrador
dels beguins... cens sous....
ço es, L sous lo mustaçaf, e -
L sous lo justícia civil... -
per al Digous Sant..." (32)

La entrega del dinero para pagar la comida de ese día,
se hacía por medio del clavarío encargado, al administrador
del hospital.

HOSPITAL DE SENT LATZER

La documentación que poseemos sobre este hospital es-
escasa en lo relativo al asunto que tratamos, reci- -
biendo un total de 142 libras, 8 sueldos, 5 dineros, -
mealla, mas dos ayudas en las que no se especifica la
cantidad asignada.

A veces recibe dinero por causa de una herencia, - -
otras debido a una crisis económica importante, o - -
bien por pago de albaranes, siendo entregado el dine-
ro, al igual que ocurre con los otros hospitales, por
el clavarío encargado al administrador, aunque en - -
otras ocasiones también hace dicha entrega el administrador
de la lonja:

"... los dits honorables jurats, attenents que la casa - del dit spital de Sent Lazer - en alguns lochs se enderroca - ba, segons per ells era stat - vist, e les rendes del dit -- spital no basten per a prove - hir les malalts del dit spi - tal, quant mes a obrar, prove - hixiren que de les pecunies - comunes de la dita ciutat fo - ssen donats e pagats al... lo prohom administrador del spi - tal, e per obs de obrar... -- quaranta lliures reals de Va - lencia..." (33)

HOSPITALES DE LA REYNA Y D'EN CLAPERS

Individualmente el hospital d'en Clapers recibe 35 li - bras que le da el administrador de la lonja para pa - gar unas obras que allí se hicieron (34). El de la -- Reyna 1.443 libras, 9 sueldos, 8 dineros, que le da - el consejo para que atienda a los numerosos pobres -- que alberga, cantidad que entrega a su administrador - (35); en compensación por una herencia se le entregan 20 cántaros de vino (36) y por motivos socio-laborales recibe 12 libras que se destinan para pagos de unos - salarios atrasados (37).

En cuanto a las donaciones que se hacen en común para ambos hospitales (aparecen citados conjuntamente en - la documentación relativa a este tema), se les hizo - entrega de: 2.580 libras, 6 sueldos, 4 dineros y 50 - reales.

Las causas que motivaron estos donativos se deben en su mayoría a:

- Subvenciones del consejo de la ciudad

"... e mes avant fonch proposat... que los spitals de la Reyna e d'en Clapers tenen -- molta necessitat... Que lo -- clavari comu subvinga a la administracio dels spitals... -- en suma de cinch milia sous..." (38)

- Pago de deudas

"Item com sien degudes an -- March Matheu, apotecari, cent vinty set lliures, set sous y quatre diners de medecines -- per aquell lliurats als hospitals de la Reyna e d'en Cla-- pers..., que lo administrador dels spitals... sia sostengut de la pecunia comuna de la -- ciutat per obs de pagar an -- March Matheu..." (39)

Como en el caso de los otros hospitales, en ocasiones también especifican la función de estas subvenciones

"Los dits magnifichs jurats... provehexen que per lo clavari comu sien donades al magni- -- fich en Francesch Conill, administrador dels spitals de... per obs de comprar hun drap -- per a vestir a les criatures- dels dits spitals..." (40)

- Así como el destinatario

"Los magnífichs jurats provehexen que lo clavari comu pague al magnífich... administrador dels spitals de la Reyna e d'en Clapers cent lliures per subvencio dels pobres de les dits spitals..." (41)

Alimenticias: estas aportaciones se refieren - casi en su totalidad a donaciones de "forment" que la ciudad hace para la subsistencia de los hospitales -- que dependen de ella.

Con respecto al primer grupo que hicimos, "hospitales sin especificar", se les entregan 7 "caffiços de forment", de los cuales corresponden:

- Año 1502 --- 1 "cafiç de forment"
- Año 1503 --- 1 "cafiç de forment"
- Año 1505 --- 3 "caffiços de forment" (endos entregas, 1 "cafiç" el 2 de junio, y otros 2 el 16 de julio)
- Año 1506 --- 2 "caffiços de forment"

De estas cantidades, 1 cafiç se da a la persona que se encarga de "les fadrines" de los hospitales:

"... que en Onofre Claramunt-done del forment de la ciutat a na Sorriana, qui te carrech de les fadrines pobres dels spitals, hun cafiç de forment..." (42)

Otra cantidad de grano se destina para alimento de -- las criaturas recogidas en los hospitales, bien dándoselo a una persona cuyo cargo en el hospital no se es pecifica:

"Los magnífichs jurats... pro vehexen que... lo administrador dels forments done a Francesch Soriano hun cafiç de -- forment per obs de alimentar les criatures dels spitals..." (43)

o bien haciendo entrega del "forment" al encargado expresamente de los niños expósitos (44).

Además de estas aportaciones que podríamos denominar "en especie", aparecen otras pecuniarias cuyo importe está destinado expresamente para alimentos, sumando 46 libras, 10 sueldos en total. De ellas corresponden:

- Año 1510, 21 de marzo --- 15 libras
- Año 1510, 1 septiembre --- 16 libras
- Año 1510, 20 diciembre --- 15 libras
- Año 1511, --- 10 sueldos

Las otras aportaciones de "forment" que encontramos se hacen para los hospitales de la Reyna y en Clapers conjuntamente, si bien suponemos que serían repartidas proporcionalmente entre ambos centros, según el número de enfermos que albergasen.

Las cantidades que se dan son:

- Año 1504 --- 1 cafiç
- Año 1505 --- 6 caffiços
- Año 1505, 6 noviembre--- 1 cafiç
- Año 1506 --- 1 cafiç
- Año 1506, 29 abril --- 1 cafiç
- Año 1506, 2 mayo --- 1 cafiç

sumando en total 11 caffiços de forment. De estas entregas de grano, únicamente encontramos un caso en el cual se alude a los apuros económicos por los que -- atraviesan los hospitales "per obs de subvenir los -- dits spitals los quals stan en gran necessitat..." -- (45), dándose las veces restantes como un hecho usual (46).

Varias: incluimos en este apartado aquellas donaciones cuyo contenido y escasa repetición hace difícil su clasificación en un tipo específico de aportaciones.

Algunas de ellas se refieren a préstamos que la ciudad hacía de las telas doradas y "bancals" de su posesión a los hospitales en sus fiestas particulares -- (47).

Otras, se refieren a bienes adjudicados a los hospitales procedentes de pleitos ganados por la ciudad (48); donaciones de bienes materiales, ya de procedencia indirecta "que lo magnifich... done totes les flacades-que te en son poder de la galera al... administrador-dels spitals... per obs de abrigar a les pobres..." - (49), o directa (50).

Otras, en fin, de bienes de uso material: "Provisio - que en Damia Bonet done los lits que ha comprat per - als ferit de peste al Portugues..." (51).

Ventas: Sobre este aspecto unicamente hemos ha llado tres casos, de los cuales, uno es una propuesta al consejo de la ciudad hecha por el hospital de Senf-Latzer para que le permita efectuar la venta de unas-viñas "que fossen venudes, e de les pecunies comprats censals o altres vinyes... E lo dit honrat consell -- ara per lavors loa e aprova" (52).

El segundo trata sobre decisiones del consejo relativas a la venta de unas casas que eran propiedad de -- los hospitales "que lo... administrador de les me- - sells, vena una casa que es del dit spital per XXXX - lliures ab recensio de XV sous loisme e fadiga al spi tal" (53).

El último se refiere a la venta de "alberchs" de un - hospital, ordenando el consejo que el producto de esa venta sea para uso y disfrute del hospital dueño del-

"alberch" vendido (54).

Según se desprende de estos casos, los hospitales que dependían de la ciudad, no podían vender ni emprender acción judicial alguna si no era con el consenso del "consell" de la ciudad de Valencia, puesto que era este organismo quien decidía cualquier cuestión relacionada con dichas instituciones.

- Imposiciones

El consejo se veía también obligado, en múltiples ocasiones, a tener que gravar a los hospitales - con diversos tipos de imposiciones; en este punto únicamente trataremos de las pecuniarias.

Debido a que éstas son suscitadas por diversos asuntos, las hemos dividido, para facilitar su comprensión, en dos grupos:

Benéficas: les damos esta denominación porque suelen referirse a asuntos relacionados con los niños recogidos en los hospitales.

En una de estas ocasiones, el consejo se vió en la necesidad de imponer a un hospital, el de en Clapers -- concretamente, que diera una cantidad de dinero al -- hospital de la Reyna -75 lliures-, puesto que éste -- era el que cargaba con todos los gastos de los niños-expósitos (55).

Otras veces imponía a los hospitales que ayudasen económicamente en la crianza de un niño, pagando al ama-de cría un mes cada uno como testimonia el texto "que cascun dels spitals pagas una mesada, ço que havia -- acostumat, per criar a la filla d'en Guillem Aguiló, -- perayre" (56); o cuidando de que los hospitales atendiesen a problemas suscitados por gentes que necesitaban ayuda en un momento dado (57).

Administrativas: vamos a incluir aquí, sin olvidar que son imposiciones monetarias, aquellos asuntos que estando relacionados con la administración -- propiamente dicha de los hospitales, se ocupan de pago de salarios, ajuste de cuentas administrativas entre los hospitales y la ciudad, etc.

En cuanto al pago de salarios, el consejo ha de intervenir a veces, debido a que ha habido una demora en el pago de éstos: "Los magnífichs provehexen que... -- lo administrador dels spitals... pague a..., spitaler del spital d'en Claper de tot lo que li es degut del temps que ha servit..." (58).

Sobre los pagos de alquileres de las casas y "loguers" que poseían los hospitales, hace que éstos se responsabilicen de efectuar dichos pagos, puesto que dependen de ellos: "que lo... administrador dels spitals -- pague per lo loguer de les cases hon stan les criatures del spitals X lliures, X sous, cascun any" (59).

Por último, encontramos en la documentación algunas - noticias que hacen pensar en una inspección de la ciudad sobre las cuentas y administración de los hospitales, como veremos posteriormente, y en su control, -- cargando el dinero que excediera a la cantidad estipulada para los gastos, al hospital u hospitales sobrellos que se efectúe tal investigación (60).

3.3.1.2.- Relaciones administrativas.- En este punto nos referiremos a los asuntos relacionados con la administración de los hospitales, (nombramiento de cargos, inspección, etc.), pero hemos de considerar, desde un principio, que los hospitales, al ser subvencionados por la ciudad y hallarse bajo su patronazgo, debían estar supeditados a que el consejo, organismo -- rector de aquella, detentara todo poder en lo relativo a su administración.

- Nombramiento de cargos y funciones de éstos

El nombramiento de todos los cargos de responsabilidad en el gobierno de los hospitales dependía -- del consejo. Ante él se presentaban las renunciaciones para ocupar los cargos, así mismo este consejo relevaba de ellos a quienes no cumplieren debidamente con las obligaciones asignadas a los mismos.

Administradores: Rodrigo Pertegás opina que el cargo de administrador era el de mayor responsabilidad e importancia en el gobierno del hospital, y que su periodicidad era de un año (61).

Su importancia puede deducirse, en primer lugar, de que la ciudad le exigiese una dedicación plena y no permitiese el ejercicio de otras funciones u oficios, exigiendo además la presentación de sus cuentas al Racional:

"que los administradors de -- les spitals qui son stats o -- seran ells, o lurs hereus o -- detenedors de lurs bens, no -- puxen esser messes en officis alguns de la dita ciutat, tro a tant hagen donat compte e -- raho de la dita administracio al honrat racional de la dita ciutat" (62)

A cambio, les concedían plenos poderes en el ejercicio de su cargo:

"... los honorables... concor dantment comanarem los spitals apellats d'en Clapers e de la Reyna, dels quals ells son administradors, ço es l'es pital d'en Clapers al honrat en Johan Aznar, e lo de la -- Reyna al honrat en Guillem Seguer, presents, e acceptants, donant-les tot lur poder" -- (63).

Además, observamos que, debido quizás a las irregularidades de los administradores en el ejercicio de sus funciones, el consejo intentó formalizar la importancia del cargo dándoselo a los jurados salientes, según se pronunció en 1436

"Item fon proposat... que los spitals de qui havia carrech-la ciutat ne anaren a mal -- anar, es disminuïen grant -- ment..., les censals no.s reu-bien en la scrivania de la sa-la...

E que seria ben vist que les-administradors dels dits spi-tals no.s perpetuasen, en ma-nera que cascun any fos haud-compte...

E lo dit honrat consell... -- provehi, stabli e ordena que-d'aquí avant, començant en la present juraderia los dos ju-rats ciutadans primers en or-de, exints cascun any de la -juraderia, lo primer fos admi-nistrador del spital d'en Cla-pers, e l'altre de la Reyna..." (64)

Unos años más tarde, en 1440, los jurados se revelaron contra tal decisión, alegando que en ocasiones -- era gravoso para los jurados salientes aceptar dicho-cargo.

Frente a tal postura, el consejo se pronunció en de--fensa de los hospitales y, puesto que los desórdenes-

consiguientes a la negativa de los jurados salientes- a ser administradores los conducía a "total perdicio- e destruccio", el consejo decidió que "tot lo que - - ells -los jurados administradores- no fasem, l'honrat consell fara..." (65).

Para los nombramientos de administradores nos hemos - basado en los Manuals de Consells, aunque sería inte- resante completarlos con los libros de cuentas pro- - pios de cada hospital, como realizaremos en el de la- Reyna.

Respecto a la periodicidad del cargo, no es siempre, - como afirmaba Rodrigo Pertegás, de un año, puesto que la documentación no muestra un período fijo estableci- do para desempeñarlo.

A fin de probar nuestra afirmación analizaremos los-- nombramientos de administradores efectuados por el -- consejo para todos los hospitales que dependían de la ciudad, incluyendo tanto las renunciaciones al cargo por -- parte de los propuestos, como las revocaciones por -- parte del consejo sobre los nombramientos:

HOSPITAL DE SENT LATZER

4 agosto 1400

- cesa en la administración Pere- Roig
- toma el cargo Matheu Agramunt - (66)

- | | |
|-----------------|--|
| 4 mayo 1422 | - muerte del administrador Francisco Palomar |
| | - toma el cargo Johan Gramiça - - (67) |
| 19 febrero 1434 | - muerte de Johan Gramiça, administrador |
| | - toma el cargo Johan Armenguer - (68) |
| 1 marzo 1434 | - acepta el cargo Johan Armenguer (69) |
| 17 mayo 1447 | - muere Johan Armenguer |
| | - toma el cargo Guillem Çaera (70) |
| 28 julio 1450 | - muere Bernat Periz, administrador |
| | - toma el cargo Andreu Vidal (71) |
| 13 abril 1452 | - muere Andreu Vidal |
| | - toma el cargo Johan Navarro - - (72) |
| 15 octubre 1461 | - muerte de Johan Navarro |
| | - toma el cargo Francesch Scola - (73) |
| 8 octubre 1463 | - Francesch Scola renuncia (74) |
| 17 octubre 1463 | - se nombra a Phelip de Vezach -- (75) |
| 1 octubre 1474 | - se revoca el nombramiento de -- Phelip de Vezach |
| | - elección de Marti Scola (76) |

- 5 agosto 1450 - muerte de Bernat Torrella
- se nombra a Lois Blanch (81)

- 7 febrero 1466 - muerte de Lois Blanch
- se nombra a Johan Gomiç (82)

- 27 abril 1475 - Johan Gomiç renuncia al cargo -
 por indisposición
- elección de Pere Lor (83)

- 12 mayo 1486 - Pere Lor renuncia al cargo
- se nombra a Johan Ferragut (84)

- 9 junio 1489 - muere Johan Ferragut
- elección de Bernat Vidal (85)

- 16 septiembre 1496 - Bernat Vidal renuncia al cargo
- se nombra a Pere Catala (86)

De nuevo volvemos a encontrar una cita con la periodi
cidad del caro: "... provehixen de la administracio -
del spital... l'honrat en Bernat Torella... a temps -
de tres anys... per la forma que lo dit honrat Gui- -
llem Solanes ho tenia e havia..." (87). No obstante -
si tal como se señala en la mayoría de ocasiones, nor
malmente se nombraba a consecuencia de la muerte del-
administrador precedente, hemos de suponer que el nom
bramiento por un tiempo determinado se aplicaba sólo-
en determinados casos.

HOSPITAL DE EN. CLAPERS

- 4 agosto 1400 - cesa en el cargo Pere Jorda
- elección de Ramón Contança - -- (88)

- 1 julio 1429 - se revoca del cargo a Tomás Fabra
- elección de Jacme Valença (89)

- 20 julio 1440 - elección de Johan Aznar (90)

- 9 enero 1445 - se quita el cargo a Jacme Beneyto
- elección de Berenguer Marti (91)

- 13 enero 1445 - Berenguer Marti renuncia al cargo (92)

- 22 enero 1445 - elección de Anthoni Pellicer -- (93)

- 9 junio 1477 - elección de Miquel de Capmany (94)

- 29 julio 1478 - revocación de Miquel Capmany
- elección de Thomas Sorell (95)

- 30 octubre 1478 - elección de Johan Alegret (96)

- 13 mayo 1480 - revocación de Johan Alegret
- elección de Johan Vidal (97)

- 13 junio 1481 - por vejez renuncia al cargo --- Joan Vidal
- elección de Johan Alegret (98)

- 22 mayo 1482 - revocación de Johan Alegret
- elección de Johan Catala (99)

- 10 mayo 1486 - renuncia al cargo Bernat Catala
- elección de Pere Çapota (100)

Como podemos ver, aparecen, en los nombramientos de administradores para este hospital, bastantes revocaciones hechas por el consejo, especificando su causa, a veces, aunque de manera no muy clara. Así, en la revocación que en 1429 hizo de Thomas Fabra, se alegó las ausencias de la ciudad a causa de sus negocios, que le impedían atender con la debida diligencia a las obligaciones requeridas por un puesto de tal importancia

"com l'honrat en Thomas Fabra, ciutada de la dita ciutat, -- axi per absencia de la ciutat dessus dita, com per ocupacio de sos negocis, no pogues entendre en los negocis del -- dit spital, ne donar aquell -- recapte que se mereix, per -- tal, haud per remogut aquell -- sens alguna infamia de la administracio del spital, comanarem la administracio de -- aquell al honrat en Jacme de Valença..." (101)

Si bien hemos constatado hasta ahora que el período estipulado para detentar el cargo no es fijo y depende de la muerte, vejez o revocación del anterior -- (102), hemos encontrado un interesante documento so--

bre el hospital de en Clapers donde su fundador, Bernat de Clapers, fija la duración de tal período en un año, así como las cláusulas del nombramiento y las -- obligaciones del cargo (103).

HOSPITAL DE LA REYNA

- | | |
|---|--|
| 8 enero 1422 | - elección de Pere Tarroja, merca <u>der</u> (104) |
| 17 diciembre 1434 | - se quita el cargo a Johan Marti
- elección de Guillem Seguer, tin <u>torer</u> , ciudadano de Valencia -- (105) |
| 29 diciembre 1435
(a. N.O.) --- 29
diciembre 1434 | - Guillem Seguer toma posesión -- del cargo (106) |
| 20 junio 1440 | - administrador Guillem Seguer -- (107) |
| 4 marzo 1451 | - elección de Pere Arnau, apothecari (108) |
| 5 mayo 1459 | - renuncia al cargo Pere Marti, - apothecari
- elección de Johan Giner Bruna-- ter (109) |
| 4 febrero 1463 | - se quita el cargo a Johan Giner
- elección de Pere Vicent (110) |
| 17 octubre 1463 | - renuncia Pere Vicent
- elección de n'Anthoni Miracle - (111) |

- | | |
|----------------|--|
| 2 julio 1474 | <ul style="list-style-type: none">- se nombró a Galeas Joan administrador por dos años, revocándose posteriormente el nombramiento- elección de n'Anthoni del Miracle (112) |
| 9 julio 1476 | <ul style="list-style-type: none">- Anthoni del Miracle renuncia al cargo (113) |
| 9 julio 1476 | <ul style="list-style-type: none">- elección de Luys Pellicer, por un período de dos años (114) |
| 17 mayo 1483 | <ul style="list-style-type: none">- elección de Leonard Ferrer por un período de tres años (115) |
| 16 agosto 1483 | <ul style="list-style-type: none">- Leonard Ferrer renuncia al cargo- se elige a Pere Çapota por tres años (116) |
| 29 enero 1485 | <ul style="list-style-type: none">- renuncia al cargo Pere Çapota- elección de Johan Riba (117) |
| 10 mayo 1486 | <ul style="list-style-type: none">- renuncia de Johan Riba- elección de Jacme de Fachs (118) |
| 27 mayo 1486 | <ul style="list-style-type: none">- Jacme de Fachs renuncia al cargo (119) |
| 2 junio 1486 | <ul style="list-style-type: none">- elección de Johan Toda (120) |
| 20 junio 1487 | <ul style="list-style-type: none">- muerte de Johan Toda- elección de Gaspar Goçalvo por tres años (121) |

- 12 julio 1488 - revocación de Gaspar Goçalvo
- elección de Jacme Gombau por --
 tres años (122)

- 4 septiembre 1488 - revocación de Jacme Gombau
- elección de Andreu Lopiz por --
 tres años (123)

- 27 noviembre 1499 - elección de Francesch Joan Dal-
 mau por un año (124)

- 31 enero 1491 - se cesa a Andres Lopiz por no -
 atender debidamente a sus ocupa-
 ciones
- elección de Johan Orpi (125)

- 26 junio 1493 - revocación de Anthoni Gil (126)

- 26 junio 1493 - elección de Galceran Exarch - -
 (127)

- 3 enero 1495 - renuncia de Galceran de Exarch
- elección de Francesch Gil (128)

- 10 marzo - revocación de Francesch Gil
- elección d'en Conill (129)

En este hospital, podemos apreciar mayor asiduidad en la anotación del período de tiempo estipulado para de-
tentar el cargo de administrador, aunque dicho perío-
do no abarca un tiempo fijo, pues se concede por uno-
o por tres años.

Asimismo, hemos de hacer notar que cuando el consejo destituye del cargo a un administrador, no suele especificar las causas que originan tal decisión, lo que tal vez se deba a un deseo de salvaguardar el buen -- nombre del interesado:

"quatre dels honorables ju-
rats... haud per remogut - -
l'honrat e discret en Johan -
Marti, nothari, de la adminis-
tracio del spital de la Reyna,
per certes causes les quals -
no anem explicar" (130).

Otras veces, son los mismos administradores quienes -- presentan su renuncia de modo voluntario, alegando -- que no pueden atender a las obligaciones que éste les exige. En 1495, por ejemplo, Galcerán d'Exarch presentó su dimisión al no poder compaginar su cargo de administrador del hospital con el de Racional de la ciudad (131).

HOSPITALES DE EN CLAPERS Y LA REYNA

A partir de 1497 encontramos que la administración de estos hospitales recaía en una misma persona:

- 6 noviembre 1497 - elección de Bernat Vidal (132)
- 16 noviembre 1498 - elección de Bernat Vidal por un
año (133)
- 27 noviembre 1499 - elección de Johan Dalmau por un
año (134)

- 5 enero 1504 - elección de Marti Enyego (135)
- 22 enero 1505 - elección de Francesch Conill --
 (136)
- 9 septiembre 1506 - elección de mestre Lope d'Or---
 dinya (137)

Este hecho -un administrador común a ambos hospitales- quizás se debiera a que con esta medida fuera más fácil para el consejo el control de su actuación. De -- otro lado, no hay que descartar los motivos económi-- cos, puesto que una administración común reduciría -- considerablemente los gastos que el mantenimiento de-- estos centros suponía para la ciudad.

Médicos, cirujanos, barberos y apotecarios: el cargo de médico era también de gran importancia en el hospital, ya que a su cuidado estaban los enfermos y pobres acogidos en él.

La documentación no nos aporta suficientes datos para que podamos emitir juicios valorativos sobre su figura, pero sí nos indica, en mayor o menor grado, las - funciones y obligaciones a las que estaban sometidos.

Los términos usados para denominar a los médicos incluyen tanto el apelativo de metge "metge dels spi- - tals" (138) como el de desospitador "provehiren d'offi- ci de desospitacio al honrat mestre Jacme Roig" (139), e incluso el de visitador (140). Tales denominaciones

tienen un mismo significado y se refieren a aquel profesional médico que supervisaba y atendía a los enfermos del hospital.

En cuanto al salario recibido por ejercer dicho cargo únicamente lo hemos visto especificado en una ocasión "elegexen a mestre Onorat Bru, mestre en arts e medicina, en metge dels dits spitals ab cent cinquanta -- sous de salari cascun any" (141), si bien sabemos que en el Hospital de la Reyna el salario de un médico ascendía a 10 libras anuales (200 sueldos).

Respecto al salario de los demás profesionales lo ignoramos, sólo sabemos el que se pagaba a los cirujanos en el hospital de la Reyna: 100 sueldos al año. - Sobre el de los barberos no hemos encontrado nada y - los apotecarios suponemos que cobrarían una determinada cantidad incluída en el precio de las medicinas -- que vendiesen.

A partir de lo expuesto podemos deducir que:

- La función del médico del hospital se cifraba en la atención y cuidado, por medio de visitas periódicas, a los enfermos residentes en el -- centro o que no viviesen en él, pero requiriesen una atención gratuita "visitar tots los ma lalts pobres, axi dels spitals com de fora de aquells" (142).

- El consejo era quien nombraba a los médicos -- que habían de ocupar el cargo, pudiendo también revocar su nombramiento

"Los honorables... com fossen informats que l'espital de la Reyna e los malalts del dit spital que eren visitats per l'honrat Johan Vallseguer... no havien lo recapte que devien haver, per tal, haud per remogut lo dit mestre Johan Vallseguer, provehiren de la visitacio del dit spital ab lo salari acostumat l'honrat mestre Johan Barbera" (143)

- Que este cargo debía ser de tipo honorífico, pues al comprobar los nombramientos que se hacen a lo largo del siglo para los hospitales de la Reyna y en Clapers en particular, y, posteriormente para ambos en conjunto, observamos que los médicos que lo detentan han sido, son o serán examinadores oficiales de la ciudad -- (144).

Otros cargos: contábanse también como cargos importantes en el hospital el de spitaler y el de procurador. Rodrigo Pertegás nos hace un detallado relato tanto de sus atribuciones como del papel que tenían asignado.

En cuanto al primero dice:

"Era éste el que ahora con toda propiedad podría llamarse conserje, y, por tanto, era de su incumbencia recibir a los enfermos e indigentes que al hospital acudían..., intervenir y cuidar los asilados - sanos y enfermos...".

el procurador:

"después del administrador, - era, según la organización de los hospitales valencianos, - el cargo de mayor importancia... que necesariamente había de recaer en un notario.- Este funcionario representaba al hospital, que le había conferido el nombramiento ante los tribunales forales de justicia y ante las autoridades civiles y eclesiásticas; defendía sus intereses y sus asuntos, en los que directamente intervenía como letrado" (145).

Aunque escasos, hemos encontrado algunos nombramientos de "spitalers" en la documentación consultada:

- 5 diciembre 1488 - elección de Berthomeu Senyol para el hospital de en Clapers, - por cese de Pere Vich (146)
- 16 noviembre 1500 - elección de Pere Tarrago para los hospitales de La Reyna y en Clapers (147)

- 25 junio 1506 - revocación de Pere Malencia
- elección de Pere Daroqui como -
 "spitaler" de en Clapers (148)
- 17 mayo 1510 - elección de Vicent Goçalvo y su
 mujer como "spitalers" del hos-
 pital de la Reyna (149)

Y también algunos nombramientos de procuradores:

- 5 septiembre 1492 - revocación de Pere ---
- elección de Johan Fenollar como
 procurador de en Clapers (150)
- 18 junio 1493 - Johan Fenollar cesa en el cargo
- Pere Dolç es elegido procurador
 de en Clapers (151)
- 20 junio 1495 - revocación de Pere Dolç
- se elige a Johan Fenollar para-
 en Clapers (152)
- 12 diciembre 1495 - Johan Fenollar renuncia al car-
 go
- se elige de nuevo a Pere Dolç -
 como procurador de en Clapers -
 (153)
- 13 febrero 1506 - revocación de Pere Dolç de la -
 "procura" de los hospitales de-
 la Reyna y d'en Clapers (154)
- 30 marzo 1506 - elección de Pere Dolç como pro-
 curador de ambos hospitales - -
 (155)

- 26 septiembre 1509 - Pere Dolç renuncia al cargo de procurador de en Clapers
- elección como procurador del -- mismo de Johan Abat (156)

- Inspección de hospitales

Teniendo en cuenta que los hospitales eran mantenidos económicamente por la ciudad (prácticamente -- la totalidad de las aportaciones pecuniarias que reciben proceden de ésta), es lógico pensar que éste intentase ejercer un control sobre ellos. Así, en el año -- 1406 ordenó revisar sus inventarios (157), y en 1433-- pretendió ordenar las cuentas que estaban en poder -- del racional de la ciudad y que pertenecían a los hospitales, a fin de que cada uno de éstos se responsabilizase de sus propios gastos:

"Item fon proposat per lo dit honrat micer Guillem d'Alpicat que en lo archiu del honorable racional de la dita ciutat, havia algunes comptes vells, axi dels hospitals com de altres que no reccahien en l'offici de racional, e comanies per examinar e per diffinir.

Et per ço, com los dits comptes no.s regonexien tots anys se.n seguia grans dans, axi als hospitals com als altres -- e serie molt bo que los dits-comptes se examinassen tots anys, per ço, que si res ha--

via en poder dels administra-
dors, fos vist en cobras a --
qui's pertany" (158)

En el año 1436 el consejo volvió a insistir de nuevo-
en que dichas cuentas fuesen inspeccionadas, ordenan-
do a los administradores de los hospitales que presen-
tasen sus libros a los contadores del racional:

"Per tal... los dits honora--
bles jurats... provehiren, de-
clararen e ordenaren que axi-
los administradors passats, -
resents com sdevenidors de -
qualsevol spital, la adminis-
tracio dels quals es dels ho-
norables jurats, en cas que -
aquells haguessen comanada e-
comanarem la collecta dels --
dits censals a qualsevol per-
sona o persones, sien tenguts
donar a revre compte e raho -
de lurs administracions, e --
fer altres emoluments als - -
dits spitals pertanyents, a -
no alguna altra persona com -
lo total carrech de aquelles-
sia a ells comanat e no a al-
tri" (159)

En 1440 exigió formalmente la presentación de sus - -
cuentas al racional (160).

El consejo se ocupaba también de vigilar el comporta-
miento y eficacia en el desempeño de los cargos, des-
tituyendo a aquel que demostrara negligencia o abando-
no en su trabajo.

Un ejemplo de ello lo tenemos en lo ocurrido en el -- año 1474 a causa de ciertos rumores que llegaron al - consejo sobre la ineptitud y conducta irregular del - administrador del hospital de San Lázaro (161).

Ante tales hechos el consejo se reunió y nombró una - comisión para que investigase la veracidad de éstos.

Los comisionados interrogaron a enfermos residentes - en el hospital: "... Mossen Guillem Grau, prevere.... e en Johan Dura, malalts de malaltia de la lepra, detenguts, havittants en la dita casa e spital...", los cuales acusaron al administrador de diversos cargos: - no les pasaba suficiente alimento, no les daba leña y carbón, malversación de fondos...

"... e encara dixeren que per tot lo temps passat es stat acostumat hacer cascun d'aquelles del administrador denoudiners per setmana. E ara no han nil.s es donat sino dotze diners, les quals no basten ni podem bastar a llurs necessitats, com es de vestir, -- calzar, oli, carbo, scudelles, plats, camises e altres necessitats humanes..."

Finalmente, ante los múltiples informes negativos que recibió la comisión, el consejo decidió revocar a Philip de Vezach del cargo, dándoselo a Marti Scola:

"... revocat primerament sens nota de infamia lo magnífich en Phelip de Vezach, ciutada, de la administracio del spital e casa de Sent Latzer.... elexiren e provehiren de la dita administracio lo magnífich en Marti Scola..."

Dentro del capítulo de inspección, el consejo mandaba revisar las condiciones de éstos, su estado de conservación, etc., a fin de tomar las medidas oportunas para arreglar los desperfectos materiales que en éstos-hubiere (162).

- Pago de salarios

Aunque era el administrador de quien dependía en realidad el pago de los salarios, en numerosas ocasiones el consejo se veía en la necesidad ya de abonarlos él mismo -tal vez motivado por la precaria economía de los hospitales-, o bien ordenaba al administrador de éstos que lo hiciera.

Salarios del administrador y spitaler: el salario del administrador, como primera autoridad en orden jerárquico del hospital, suponemos que sería satisfecha directamente por la misma ciudad (163), aunque también cabe la posibilidad de que de la totalidad de dinero destinado al hospital, él mismo retirase la cantidad a la que ascendiese su salario, como ocasionalmente ocurre en el Hospital de la Reyna; de-

hecho, encontramos anotado en sus libros de cuentas, - en el apartado relativo a los salarios, el asignado - al administrador. Por ejemplo, en el año 1410 el salario cobrado era de 30 libras anuales (164).

El resto de empleados de los hospitales eran pagados - siempre por su administrador, como se halla constata - do también en los libros de cuentas del hospital de - la Reyna, aunque el consejo instaba a aquel para que - efectuase el pago caso que se demorase en hacerlo - - efectivo:

"los magnífichs... proveexen - que lo magnífich en Joan Pas - quet, ciutada,... administra - dor dels spitals de la Reyna - y d'en Clapers, pague an Mi - quel Daròqua, spitaler del -- spital d'en Clapers de tot lo que li es degut en la adminis - tracio del magnífich en Fran - cesch Conill, antich adminis - trador dels dits spitals..." - (165)

Salarios de médicos, cirujanos y apotecarios:-
tal como dijimos, los salarios de éstos eran abonados por el administrador, ya que estos profesionales pertenecían a la plantilla fija del hospital. Si por alguna causa extraordinaria (epidemias, falta de personal, etc.) se empleaban los servicios de otros profesionales, como en la epidemia de 1490 (166), sus salarios corrían a cuenta de la ciudad, puesto que era -- muy gravoso para el hospital atender a gastos que en-

principio no entraban dentro de su presupuesto:

"Los magnífichs... provehexen que per lo honorable Marti de Sent Angel, clavari comu de - la dita ciutat, sia pagat a - mestre Marti Lopez, set lliures, deu sous monedes reals - de Valencia, per los treballs que aquell ha sostengut en la pestilencia propasada" (167)

El consejo contaba con el poder de fijar los salarios de las personas al servicio de los hospitales de la ciudad, aumentándolos o disminuyéndolos según considrase oportuno:

"los magnífichs... provehexen que lo salari que ab dita provisio fonch provehit donar a - mestre Bru, metge del spital - d'en Clapers per visitar als - malalts del dit spital, sia - reduhit al salari ordinari, - es a saber a (...) lliures, - ço ab la dita provisio li ha - guessen provehides set lliures, deu sous per so.n salari de cascun any, restant les altres mes en la dita provi-- sio contengudes..." (168)

Desconocemos la cuantía del salario asignado a todos- estos profesionales, pues aún sabiendo que el salario de un médico del Hospital de la Reyna ascendía a 10 - libras anuales, desconocemos la normativa fija en - - cuanto a la cantidad estipulada; igualmente desconoce

mos lo relativo al de cirujanos y barberos.

El salario de los apotecarios debía estar incluido, -- como también dijimos anteriormente, en la cantidad -- que cobran a los hospitales por las medicinas que les habían proporcionado:

"que... lo administrador del-
spital d'en Clapers pague al-
honrat en March Matheu, apo-
thecari, ciutada de la dita -
ciutat aquelles LXII lliures,
X sous, VII diners, que deu -
haver de medicines presses --
per obs dels spitals..." (169)

Muchas veces el pago de las medicinas corre a cuenta-
de la ciudad (170), sobre todo a causa de la escasa -
solvencia económica de los hospitales:

"Item, com sien degudes an --
March Matheu, apotecari, cent
vinty set lliures, set sous y
quatre diners de medicenes...
E com no hi haja pecunies, se-
ria be lo administrador dels-
hospitals fos sostengut de la
quantitat de la pecunia comu-
na de la dita ciutat. E aço -
se proposa per que sia delli-
berat..." (171).

Amas de cría: sus salarios corrían a cuenta de
los hospitales, pero el consejo también tiene que me-
diar para que se les paguen los salarios atrasados, -
ya que generalmente eran muchos los niños de pecho re

cogidos en éstos, y tales demoras conllevaban problemas que redundaban en perjuicio de los niños:

"los magnífichs... provehexen que vist e examinat lo compte del que deu haud na Angela Lopez per criar una criatura del spital, appellada Vicent... sia pagada la dita na Angela del que ha de haud per dita raho per lo administrador...

Item provehexen que per aquells dos ducats que en Anthoni Portogues de la mare de la dita criatura, per la pena haud --lançada, sien del dit Portogues, e que lo administrador dels spitals nol.s hi haja de demanar..." (172)

Es interesante que nos fijemos en la alusión que se hace sobre la multa impuesta a la madre del niño abandonado: dos ducados, así como la mención del destinatario, el Portogues, empleado del hospital que estaba encargado del cuidado y atención de los niños expósitos. Estos datos nos inducen a pensar en que debieron ser dictadas medidas muy severas por parte del consejo a fin de frenar un hecho corriente durante estos siglos; medidas que no debieron surtir gran efecto ya que los libros de cuentas de los hospitales ofrecen una relación muy extensa de los nombres de los niños que están a su cuidado, de sus amas de cria y de los salarios que se les pagaban, cuyo término medio ascendía a 15 sueldos por mes de crianza.

- "Difiniciones" de los administradores

Al hablar anteriormente de las funciones de -- inspección que ejercía el consejo de la ciudad sobre los hospitales que dependían de ésta, apuntamos que - en 1436, concretamente el 27 de abril y el 22 de mayo, ordenaba taxativamente que los administradores de los hospitales pasaran cuentas de las colectas, libros de cuentas, etc., al racional de la ciudad. Ordenaba, -- también, que a partir de la nueva juradería, de los - jurados salientes, los dos primeros fueran administradores de los hospitales de en Clapers y Reyna respectivamente, basando esta orden en que los administradores anteriores hacían caso omiso de las órdenes del - consejo y no presentaban sus cuentas para ser supervisadas, etc.

Desconocemos si estas órdenes se cumplieron de inmediato, pues aunque existen, como sabemos, libros de administración de los hospitales que dependían de la ciudad (sin contar el de Inocentes, puesto que era autónomo y no estaba obligado a cumplir dicha orden), en los Manuales de Consells consultados no aparecen hasta fecha tardía -26 de marzo de 1496- las "difiniciones" que los administradores hacían al consejo de la ciudad presentando un resumen del estado de las cuentas durante el tiempo de su permanencia en el cargo. Una vez examinados y aprobados dichos resúmenes, eran enviados al archivo del Racional:

"Difinició del magnífich en Berenguer Martí de Torres, administrador de Sent Latzer:

Dicto die IIII mensis novembris anno a Nativitate Domini M^oCCCC^oLXXXVIII^o lo magnífich mossen Anthoni Johan, cavaller... jurats en lo any -- present de la insigne ciutat de Valencia, ensemps ab lo -- magnífich Gaspar Amat, ciutad^a racional, e en Bernat d'Assio, nothari sindich de la -- ciutat, ajustats en cambra de consell secret de la dita ciutat, confessen e en veritat -- regonexen al magnífich en Berenguer Martí de Torres, ciutad^a de la dita ciutat, administrador del spital del glorios mossen Sent Latzer en lo any M^oCCCC^oLVIII^o e fini en -- lo present M^oCCCC^oLVIII^o, -- que de la administració daval·l escrita ha donat bo, leal e verdader compte e veridicahado de la dita administració en poder del dit magnífich en Gaspar Amat, racional, lo -- qual compte per aquell donates del tenor següent..."

Después de este preámbulo, se detallaban tanto las entradas de dinero, "REBUDES", que tenían los hospita--les, como los gastos o "DATES", sobrepasando por lo -- general (en los casos que poseemos), éstas a los in--gresos.

Una vez inspeccionadas las cuentas y obtenido el vis--to bueno del consejo, se libraba al administrador del

hospital u hospitales de todo cargo del que pudiera -
acusarsele:

"... vistes les dites comptes
e examinades aquelles abolen-
y defenexen al dit magnífich-
en Berenguer Martí de Torres,
present, e attexant als seus-
de la administracio de Sent -
Latzer, de totes les accions,
peticions y demandes que los-
magnífichs jurats, sindich de
la dita ciutat de Valencia, -
en les dits noms porien pagar,
moure e imptentar contra - -
aquell y bens seus, per raho-
de la dita administracio, - -
fent-li bona y bastant fe, ab
solucio y difinició, ab totes
les clausules, renunciacions,
obligacions, provisions e cau-
teles necesarias en semblant-
difinició..." (173)

La documentación que poseemos sobre las "difiniciones",
es relativamente escasa y perteneciente a un corto pe-
ríodo de tiempo, puesto que sus fechas topes oscilan-
entre el 30 de junio de 1496 ("difinición" del adminis-
trador del hospital de Sent Latzer) y el 25 de febre-
ro de 1511 (también de un administrador del mismo hos-
pital).

Su contenido, según hemos observado, incluye el mismo
tipo de datos. Las pertenecientes a los hospitales de
en Clapers y de la Reyna, debido a que están poste- -
riormente sometidos a un mismo administrador, especi-

fican a cuál de los dos hospitales pertenecen el gasto o los ingresos, o si se trata de un beneficio o de una deuda conjunta.

Bajo los términos de "rebudes" y "dates", se incluyen los siguientes conceptos:

REBUDES

- Pensiones y censales que hace la ciudad
- "Loismes", "fadigas", ventas de tierras o casas
- Subvenciones recibidas
- "Baçi" (donde se reciben las limosnas)
- "Acaptes" (limosnas)
- Donaciones
- "Loguers de alberchs" (alquiler de casas)
- Ventas de pan
- Varios

DATES

- "Despesa" ordinaria y extraordinaria (gastos de comida)
- "Despesa del menut" (compras varias y de comida)
- Vino
- Granos

- Carbón
- Aceite
- Leña
- Telas para hacer sábanas
- Mortajas
- Sepulturas
- Colchones, paja para rellenarlos...
- Salarios de médico, spitaler...
- Salarios de amas de cria
- Comida extraordinaria del día de los patronos-
del hospital
- Medicinas
- Comidas extraordinarias anuales
- Cuidado de las tierras de los hospitales
- Obras hechas en los hospitales

Al margen de las "definiciones" que se hacían sobre la administración del hospital, parece ser que el consejo también las pedía por otros asuntos, así por -- ejemplo, en 1507, el administrador de las obras de -- hospital pasó cuentas al consejo del dinero que gastó en éstas:

"lo magnifich en Mas Vinyoles,
es stat administrador de les-
obres fetes en les galeres, -
sala spital, e stadi, per - -

temps de hun any, qui comença lo primer dia de jener, any - DVII e fini lo darrer de de-- hembre, dit any.

E ha administrat en la forma-- seguent:

Dates...

... Item ha donat en obres fe tes en lo spital DCCIIII sous, III diners" (174)

El 8 de noviembre de 1509, Damia Bonet, "administra-- dor de la peste", pasó cuentas de todos los gastos -- que tuvo con los enfermos apestados, cuando regía la-- casa en la que estaban instalados éstos, caso que con sideramos muy importante y que analizaremos posterior mente en el capítulo dedicado a las epidemias, puesto que denota una preocupación de la ciudad tanto desde el punto de vista de la sanidad, como bajo el aspecto benéfico-social.

- Construcción de hospitales y conservación de - los existentes

Aunque en la ciudad, en el período que estudia mos, existía un número relativamente elevado de hospi tales, parece que, debido al incremento de población de la ciudad durante estos años, se hizo necesario la construcción de nuevos centros.

De estas nuevas construcciones, dedicadas a albergar tanto a enfermos como a gentes marginadas y desampara

das, una nos es muy conocida y ha sido objeto de numerosos investigadores: el Hospital de Inocentes, fundado en 1409 con la función de acoger a los "folls e -- orats", para evitar que tal tipo de enfermos fuesen -- atendidos en los demás hospitales, eliminando los -- transtornos que ello suponía y marcando, de otro lado, un paso fundamental en el tratamiento del enfermo mental dentro del marco asistencial de la época.

Otro proyecto, aprobado por el consejo, fue la cons-- trucción de un hospital en el monasterio de la Trini-- dad, respondiendo al testamento, de la reina doña Ma-- ría , esposa de Alfonso V, según leemos en la documen-- tación:

"Que sia edificat l'spital en loch on elegira la senyora -- reyna.

Los honorables... ab son da-- rrer testament fet en Valen-- cia, reebut e publicat ... de poder elegir loch en lo -- qual sia edificat lo spital -- lo qual aquell ha manat esser fet per sos hereus e marme-- ssors ab lo dit testament.

Considerant que lo cos del -- dit diffinit jau e es sqte-- rrat en lo Monestir de la -- Sancta Trinitat...

... que en aquell loch on ell te sepoltura e biven e habi-- ten tals religiosos sia edifi-- cat lo dit spital..." (175)

y que posteriormente no fue llevado a cabo, además de no constar tal decisión en su testamento.

Se cuidaba el consejo, además, del arreglo y conservación de los hospitales existentes, siendo por regla general el "administrador de la lonja" el encargado - tanto de efectuar las obras y arreglos pertinentes, - como de amortizarlos:

"que les obres de les spitals de la Reyna e Sent Lazer sien pagades per lo administrador de la longa" (176)

Las obras efectuadas en los hospitales a veces eran de pequeña magnitud o de simple mantenimiento, como por ejemplo arreglo de dependencias del hospital:

"Los honorables... provehiren que en l'espital... d'en Clapers fos feta certa obra... - en les cambres e escala e finistres que son en la entrada, damunt lo porche... a coneguda del administrador del hospital..." (177)

Por otra parte, si la urgencia del caso lo requería, - no reparaban en gastos:

"que l'honorable Joan Vidal, - administrador del spital d'en Clapers puixa fer e faça les obres que li parra se dejen -

fer en lo dit spital, per con-
servacio d'aquell, remetent--
ho a la sua direccio e provi-
dencia..." (178)

Por último, el consejo poseía prerrogativas que lo fa-
cultaban para denegar la petición de realizar obras,-
cuando lo consideraba conveniente por razones económi-
cas (179).

- Relaciones interhospitalarias

A partir de lo hasta ahora expuesto, cabe pen-
sar que los hospitales de la ciudad, excepto los de -
en Clapers y Reyna, no se relacionaban mucho entre sí,
puesto que eran autónomos, aunque administrativamente
dependieran del consejo.

Sobre tal tema, no hemos encontrado gran número de da-
tos, si bien contamos con algunos datos que muestran-
cómo funcionaba el consejo ante problemas comunes a -
los hospitales.

En el año 1418 el consejo decide que el administrador
del hospital de en Clapers ceda dinero que le pertene-
ce al administrador -al hospital- de la Reyna, porque
éste lo necesita con mayor urgencia, debido al perío-
do económicamente difícil por el que atraviesa:

"Que les CXLIII lliures, IX -
sous, VIII diners que eran --
stades deposades per en Pere-
Damia, major, olim administra-
dor del spital d'en Clapers, -
en la taula d'en Francesch --
Siurana, fossen liurades al -
honrat en Francesch Aragones,
administrador del spital de -
la Reyna, com fos freturos de
pecunia e per sustentacio de-
aquell..." (180)

Otras veces intenta, a modo de coordinador, asignar -
funciones a cada hospital, reglamentando su organiza-
ción. Ordena, por ejemplo, que el hospital de en Cla-
pers acoja a los pobres unicamente para dormir en él,
encomendándole además la crianza de los niños y asig-
nando el deber de dar comida a pobres y enfermos al -
de la Reyna:

"Que les malalts vagen al spi-
tal de la Reyna e les criatu-
res al d'en Clapers.

Los magnífichs... provehexen-
que d'açí avant tots los ma-
lalts pobres sien transferits
del spital d'en Clapers al --
spital de la Reyna per a men-
gar e haver refeccio e a dor-
mir. E encara mes provehexen-
que totes les criatures del -
dit spital de la Reyna sien -
transferides per a criar al -
dit spital d'en Clapers. Empe-
ro, volem e proveheixen los -
dits magnífichs jurats que en
lo dit spital se puixen aco--
llir los pobres per a dormir-

tant solament, e no per a men-
gar o haver refeccio alguna..."
(181)

En el año 1495 hubo problemas entre los hospitales de la ciudad, no especificados por la documentación, aunque notifica que el consejo delega la solución de estos problemas en el notario Pere Gisquerol.

"Delegacio de jutge dels spit-
tals de la Reyna, d'en Cla-
pers, de Sent Latzer e dels -
Beguins en Pere Gisquerol, no
thari,

... los damunt dits senyors -
de jurats... axi com e regi-
dors e administradors dels --
spitals... delegaren en jutge
de les dites causes emplites-
dels dits spitals al honrat..."
(182)

- Beneficencia

Al hablar de beneficencia queremos referirnos: a las actuaciones del consejo encaminadas a solucionar problemas graves que acuciaban a la ciudad, como el caso de los niños expósitos recogidos en los hospitales; a las subvenciones de tipo alimenticio o pecuniario y a las comidas extraordinarias ofrecidas a los enfermos de los hospitales en alguna fecha tradicionalmente señalada.

Las comidas de tipo benéfico se reducían a las realizadas el día de la festividad de los santos patronos de los respectivos hospitales, aunque la celebrada en el hospital de Beguine el día de Jueves Santo, también corría a cargo del erario municipal. La documentación constata este hecho desde el año 1445 hasta 1512 de modo casi ininterrumpido.

Los testimonios de subvenciones pecuniarias se refieren a la compra de artículos de primera necesidad para los albergados, como:

"los magnífichs... provehexen que per lo clavari comu de la dita ciutat sien donats cent-sous, moneda real de Valencia, al magnífich Joan Pasquet, administrador dels spitals de la Reyna e d'en Clapers, perobs de comprar calses, çabates, e altres miserias a les pobres criatures dels spitals ..." (183)

Pero tal vez el problema benéfico más grave que la ciudad tenía planteado y sobre el que tuvo que pronunciarse en repetidas ocasiones, era el de la asistencia a los niños abandonados, llevada a cabo en los hospitales.

Los abusos parecen frecuentes y numerosos, pues en el año 1545 el consejo recibió denuncias que obligaron a abrir una investigación sobre el caso:



"Item fon proposat al honorable consell per los dits honorables jurats que en los hospitals appelats d'en Clapers e de la Reyna... se fahien de grans abusos e dans en lo lançar de les criatures en aquelles e en altres maneres, segons en cert memorial per los dits administradors fet, era contengut, perque haurien mester alguna bona e presta reparacio e provisio, e en altra manera no era posible que - - aquelles dits spitals bastassen als carrechs, tants eren ..." (184)

Estos niños debían estar repartidos entre los hospitales de la Reyna y de en Clapers, pero a partir de 1473 -como dijimos- se ordenó que únicamente se albergaran en el hospital de en Clapers; en 1476 será derogada - esta orden para que de nuevo fueran atendidos en ambos hospitales:

"Provisio que les criatures - sien repartides per les spitals.

... que la provisio que antigament era de transferir les criatures al spital d'en Clapers, sia revocada, e que les criatures e pobres sien repartides per los spitals en la - forma e manera que ans de - - aquella provisio solia praticarse, per modo que tot lo carrech no vinga al spital d'en Clapers, hon havien totes les

dites criatures transferides, segons dit es, la qual provi-
sio les dits magnífichs ju-
rats revoquen e han per revo-
car e que d'ací avant sia ob-
servat lo que ans de aquella-
se servara..." (185)

La comprobación del cumplimiento de la orden de 1473-
a través del registro de salarios de las amas de cría
durante 1473-76 en los libros de cuentas del Hospital
de la Reyna ha sido completamente imposible, debido a
que dicha serie no está completa, faltando, precisa-
mente, tales años.

También se cuidaba el consejo de ayudar en la crianza
de aquellos niños cuyas familias no contaban con la -
suficiente solvencia económica para atender a su sus-
tento. Unas veces, ordenando que los hospitales paga-
sen un mes de la crianza del niño:

"... quatre dels honorables -
jurats... attenent esser su-
pplicats de paraula per part-
d'en Guillem Aguilo, peraire,
pobre miserable, que le pla--
gues manar als spitals de la-
dita ciutat o als administra-
dors de aquells, pagassen cas-
cun una mesada en criar una -
infanta filla de aquell.

Provehixien que los spitals -
de la dita ciutat... faessen-
criar la dita infanta... ço -
es, que cascun de les dits --
spitals pagas cascun sa mesa-

da a la dida per criar la dita infanta, lo que es acostumat..." (186)

Otras, confiando la crianza de niños, ante la imposibilidad de la madre para atenderlos:

"los magnífichs... provehexen ... pague lo magnífich en -- Joan Pasquet, ciutada administrador del spital... la let d'una criatura, filla de Isabel, muller d'en Jacme Ferrer, laurador, lo qual es anat, e en lo temps que es anat a la guerra ha parit la dita donados criatures, la una cria la mare, e l'altra que pague lo dit administrador la let d'aquella" (187)

3.3.2.- Relaciones ciudad - monarquía - hospital

Las relaciones mantenidas por la ciudad con la institución monárquica a causa del tema hospitalario parecen ser, al menos si nos basamos en la documentación, realmente escasas.

Creemos que ello fuera motivado por el hecho de que -- la monarquía no ostentaba un dominio directo sobre -- los hospitales y a que la ciudad, por su parte, tampoco tuviera excesivo interés en inmiscuir a aquella en asuntos que estaban bajo su jurisdicción.

Unicamente conocemos un documento datado en 1450, en el que la ciudad actúa como parte interesada. Se trata de una carta del consejo en la que éste pide al -- rey perdone un impuesto que ha cargado sobre los censos de los hospitales, alegando que dicho dinero era empleado por éstos para su mantenimiento y que les -- era de gran necesidad:

"Venía petita etc.

Vos molt noble don Johan Roiz de Corella, cavaller conse-- ller del molt alt senyor rey... per provisio e manament -- del dit molt ant senyor, se-- gons se diu per causa dels -- quatre sous per lliura impo-- ssats per lo dit senyor, ha-- vets emparats e fets emparar-- totes les rendes, fruyts e -- pensions de censals dels spi-- tals de la dita ciutat...
... les quals rendes, pensions e censals, fruyts e drets de-- aquells son dedicats a coses-- pies e a sustentacio de pobres. En axi que per causa de la di-- ta empara los pobres dels dits spitals e altres no.s poden -- sustenir...

... que per sa clamencia mana-- ra cancellar e cancellara a -- la dita empara..." (188)

3.3.3.- Relaciones de los hospitales con la monarquía

3.3.3.1.- Relaciones económicas.- Como dijimos, los hospitales valencianos eran atendidos en la casi totalidad de sus necesidades económicas por el municipio, pues exceptuando las escasas rentas (189), donaciones, legados, etc. que recibían, era la ciudad quien les hizo entrega a lo largo de todo el siglo, de importantes cantidades de dinero para que atendiera a sus gastos.

Por su parte, parece ser que la monarquía se mantuvo relativamente alejada del problema hospitalario, ya porque la ciudad -como apuntamos- no permitiese que ésta actuase en asuntos que consideraba de su incumbencia, o porque la misma monarquía no tuviese excesivo interés en hacerlo, puesto que ello más bien le supondría problemas y gastos a fondo perdido.

Sólo conocemos el caso citado anteriormente en el que la monarquía tiene un contacto con los hospitales de la ciudad, y no para aportar beneficios, sino para --gravarlos con un impuesto, teniendo el consejo de la ciudad que salir en defensa de los hospitales, a fin de conseguir que se les desgravase de dicho impuesto.

Analizando este hecho, pensamos que es muy sintomático que lo cargue a los hospitales de la ciudad, pero no al hospital de Inocentes, ya que éste es el que se benefició de mayores privilegios y protección por parte de la realeza.

En definitiva, nada tienen que agradecer los hospitales valencianos a dicha institución en este aspecto, ya que ninguna ayuda económica les concedió, si exceptuamos el legado que la reina doña María -a título particular- dejó en su testamento al hospital de la Reyna, para que lo emplease en aquellas cosas que más le urgiesen:

"Item per los dits squarts le
xam al hospital appellat de -
la Reyna de la ciutat de Va--
lencia cinch milia sous mone-
da real de Valencia, converti-
dors en les majors necessi- -
tats de aquell per lo prior -
del monestir de Sant Geroni--
mi..." (190)

3.3.3.2.- Relaciones administrativas.- Aunque tampoco éstas competían al poder real, puesto que los hospitales también dependían administrativamente de la ciudad, en determinados casos, podemos afirmar que excepcionales o aislados, es la realeza quien inspecciona-determinados hechos, concede licencias para "acaptar" y para la construcción o ampliación de los hospitales; más bien parece ser, ante un deseo de controlar que -de ejercer una función social.

- Inspección

Los monarcas tampoco se inmiscuyeron demasiado en la inspección y orden de los hospitales, ejerciendo únicamente tal poder cuando por algún imperativo se vieron forzados a hacerlo.

Como ejemplo en el cual se puede apreciar la actuación de los reyes en este aspecto, podemos citar lo ocurrido en 1485. Habiendo recibido el rey don Fernando información por parte de ciertas personas, de las cuales no cita el nombre, sobre la mala administración existente en los hospitales de la ciudad, nombró una comisión para que investigase la veracidad de la acusación:

"los hospitals de aqueixa ciutat son tan mal administrats que se's rendes e coses de -- aquelles son destribuides en coses profanes, volent de açò saber la veritat manam expedir una comisió a vosaltres -- dirigida ab la qual vos manam que de açò reebesen informació, e aquella, closa e segellada, tramehessen a nostra -- magestat..." (191)

Posteriormente, y por los motivos citados en el documento "feta per malicia contra tota virtut", los acusadores confesaron la verdad. Esclarecidos los hechos el rey disolvió la comisión dando de nuevo credibilidad a los administradores y pidiéndoles excusas.

- Licencia de "acaptar"

Los hospitales valencianos, aparte de las fuentes de ingreso fijas -donativos de la ciudad-, o donativos particulares, podían recoger limosnas o "acaptar" ya fuera en la misma ciudad o en otros lugares del Reino. Para ello era necesario la previa concesión de la "licencia de acaptar" que les permitía el poder ir libremente por éste.

Rodrigo Pertegás dice al respecto:

"Estas colectas o acaptar, como entonces se llamaban, se hacían por delegados especiales que además de estar y actuar como tales en Valencia, en determinados días y fiestas recorrían las ciudades, villas y lugares del reino -- provistos de privilegio real o de autorización especial expedida por la autoridad superior, civil o eclesiástica y con nombramiento escrito y legalizado por el administrador o mayordomo del hospital..." (192)

En 1427 encontramos por primera vez en la documentación una licencia para "acaptar" que fue concedida a agentes del hospital de Inocentes:

"Licentia acaptandi in favorem dels Ignoscents civitatis Valencie..." (193)

Dicho documento se halla dirigido a todos los habitantes de Valencia y villas de ésta, autoridades ecle--
siásticas y civiles notificándoles la licencia que se
ha concedido al hospital de Inocentes y especificando
que el dinero recogido de las limosnas sería destina--
do al sostenimiento del centro, además de amenazar --
con penas pecuniarias -1000 florines aplicables al --
erario real- a todos aquellos que no respeten el privilegio
otorgado.

Igualmente hizo la reina doña María en 1443 con el --
hospital de Sent Latzer, puesto que habiéndose dirigido
a ella Juan Armenguer, administrador del hospital--
para suplicarle que a él y a sus parientes, así como--
a otros que pusiera en su lugar, les concediera licencia
para poder "acaptar", se la otorgó, gravando también
con penas pecuniarias a todos aquellos que pudieran
molestar a los que pedían limosna, mandando a los
oficiales del reino que los protegieran:

"Licentia acaptandi concessa -
hospitali Sancti Latzari constituto in raphali civitatis -
Valencie...

Maria etc. ... fuerit pro parte
Johanis Armenguer, maioralis
et administratoris presenti
hospitalis, humiliter sup
plicatum ut sibi et vel suis--
parentibus et aliis pro ipsem
hec deputandis acaptandi licentiam..." (194)

Pero donde mejor podemos apreciar el alcance de estas licencias es en la que otorgó Juan de Navarra a Francisco Guiot en 1458.

El documento está dirigido a todas las autoridades, - tanto eclesiásticas como civiles, ciudades, pueblos y villas; en él exhorta el rey a que presten toda clase de ayuda para el sostenimiento del hospital -que es - de fundación particular-, dando a los encargados de - recoger las colectas un "guidatico" especial a fin de que las autoridades le presten su reconocimiento y -- protección:

"... Et eam obiecti nobis supplicavitis dignaremur vobis - acaptandi licentiam concedere atque dare ideo nos dicta necessitate pensata. Tenore presentis carte nostre cunctis - temporibus valiture damus et concedimus vobis licentiam et facultatem plenariam que percivitates, villas et loca Regni Valencie possitis amore -- Dei per dicto hospitali et -- sustentatione dictorum pauperum..." (195)

- Reformas y ampliación de hospitales. Construcción de otros nuevos

A lo largo del siglo, hasta la construcción -- del Hospital General en 1512, fueron escasos tanto la construcción de hospitales como las ampliaciones o re

formas a las que prestase su apoyo directo la monarquía, limitándose en realidad a dar su consentimiento a las propuestas que le eran elevadas por parte del hospital interesado o de alguna cofradía que deseara un hospital propio.

En cuanto a la construcción de nuevos centros hospitalarios, ya dimos noticia de un documento en el cual se hacía referencia a la aprobación por parte del consejo de la ciudad, del deseo de la difunta reina doña María de que se fundase un hospital allí donde había de ser enterrada, en el monasterio de la Trinidad; si bien, al intentar comprobar la veracidad de tal deseo, en su testamento únicamente se hace referencia a que sea sepultada en dicho monasterio, pero no hay ninguna alusión sobre la construcción de un hospital en tal lugar:

"Elegim la sepoltura al nostre cors fahedora en la sgle-sia del nostre monestir de la Sancta Trinitat, prop los murs de la ciutat de Valencia..." (196)

Pero el problema se presentó a la ciudad debido al gran incremento demográfico que sufrió durante estos años y que redundó en la insuficiencia de lugares en los que atender y acoger tanto a enfermos que no podían pagar una asistencia médica particular, como a aquellas personas que por carecer de trabajo u otros motivos se veían en la necesidad de tener que acoger-

se a unas instituciones que, al menos, les daban albergue y comida; instituciones que, de otro lado, cumplían una función muy clara, ya que a su vez ocultaban a la ciudad la existencia de gentes a las que podría considerarse molestas por evidenciar un problema común a la mayoría de las ciudades de estos últimos años de la Edad Media: la mendicidad.

Como consecuencia, algún hospital, concretamente el de Inocentes, se planteó la necesidad de ampliar sus instalaciones y pidió licencia para ello al rey don Fernando así como bulas e indulgencias papales:

"Molt alt e molt poderos rey y senyor, les coses que per part dels deu administradors del hospital dels Innocents de la ciutat de Valencia supliquen a vestra gran excel·lència per obs de la ampliació de aquell, son las següents: Primo, que done facultat e licencia als deu administradors que huy fon, e per temps ~~seran~~, en lo spital dels Sants Innocents, de poder ampliar e alargar la casa e spital, e de nou principiar junt ab lo prop dit spital dels Innocents una casa per a obs de augments o novament principiar e fundar per a rebre e poder rebre altres que no sien dements e insensats..." (197)

Analizando dicha petición, observamos cómo específica, de manera muy concisa, que la ampliación del hospital estará destinada a enfermos no "dements e insensats", también hace patente una repulsa hacia todos los nece sitados no oriundos del Reino de Valencia que estén - en la ciudad, pidiendo, incluso, que sean expulsados- de ésta, o bien recomendando que sean encarcelados, a fin de que no se beneficien de "les almoynes que po-- rien viure los menesterosos de la ciutat e Regne", -- aunque no incluyen en tal exigencia a los menestero-- sos que "sean de la terra".

Tal demanda, hecha en el año 1493, fue contestada por el rey positivamente, concediendo licencia para la am pliación del hospital aunque sujeta a ciertas restric ciones referentes a compra y venta de censales del -- hospital, adquisición de los huertos para su amplia-- ción, etc., además de dar plena libertad a los admi nistradores para que pudieran usar libremente de los bienes del hospital, atándolos, -si cabe llamarlo - - así- por medio de los privilegios concedidos, a la vo luntad real (198).

Referente a la construcción de hospitales en otros lu gares, contamos con dos licencias concedidas por Juan de Navarra como lugarteniente de Alfonso V, ambas da-- tadas en 1446, a dos villas del Reino, Ademuz (199) y Castellfabib (200), a instancias de sus habitantes.

3.3.3.3.- Protección real y privilegios concedidos.--

Al hablar de protección real a los hospitales y de -- privilegios, gracias, prerrogativas, etc. concedidos -- a éstos, lo hacemos en conjunto, puesto que tales con -- ceptos se interrelacionan, si bien en algunos casos -- pueden aparecer más delimitados.

Los reyes de la Corona de Aragón, según se desprende -- de la documentación, no fueron prolijos en otorgar -- sus favores a los hospitales valencianos. Casi nos -- atreveríamos a afirmar que únicamente los centran so -- bre el "Spital dels Ignoscents". Acaso su origen como entidad completamente desligada de los organismos di -- rigentes de la ciudad, provocara por parte de éstos -- un rechazo y originara a su vez una especial atención de los reyes hacia él, ya que lo tomarían como un le -- gado de sus antecesores.

Probaremos la hipótesis anterior constatando, en or -- den cronológico, cómo los reyes de la Corona de Ara -- gón fueron dando prerrogativas y protegiendo al hospi -- tal de Inocentes. La carencia de datos respecto al -- comportamiento similar con el resto de hospitales va -- lencianos ya la señalamos anteriormente.

En el año 1410 se confirmaron los privilegios y capí -- tulos del hospital de Inocentes: "Privilegi del spi -- tal dels Ignoscents" (201). Estos privilegios, otorga -- dos por el rey don Martin, especifican cuál es la fun -- ción que desempeñará el hospital:

"als possats en necessitacio, no solament corporal, per debilitat o afallament, o falta de membres o malalties... com e ignoscencia, follia o enadura..."

Enumeran, también, los requisitos necesarios para poder pertenecer a su "junta rectora": ser mercaderes o ciudadanos de Valencia, no ser clérigos u ostentar -- cargo público alguno. Fijan además, la cantidad de dínero que debían aportar quienes quisieran formar parte de ésta.

El privilegio especifica, también los cargos importantes del hospital (mayordomo o administrador, "spita--ler"...), detalla sus obligaciones, deberes y prerrogativas; concede un "baçi de acaptes" que le permite recoger limosmas por la ciudad y reino; alude al destino de las herencias de aquellos enfermos que muriesen en el hospital sin testar y, por último, el rey -- otorga libertad de reunión a los administradores para que puedan tratar cualquier tipo de asunto relacionado con los intereses del hospital, recomendando que -- no sean molestados por ningún oficial real o de la -- ciudad.

Parece ser que hubo un intento por parte de las autoridades eclesiásticas de la ciudad de poner algunas -- trabas al hospital de Inocentes, tal vez con el fin -- de proteger a los restantes y de cortar, en la medida de lo posible, la fuerza que aquel iba adquiriendo. --

Tales intentos provocaron una reacción inmediata del rey Don Alfonso y en cartas enviadas el mismo día, 28 de junio de 1424, al baile y al obispo de Valencia, - ordenó una investigación a fondo de los sucesos:

"Batle general, entes havem - que.l bisbe a instigacio dels jurats d'aquesta ciutat, impa- cients dels officis, beneficis e altres obres meritories - - que.s fan en la casa dels Ig- noscents, los vol provir e -- restrenyer... dels quals han- usat e usen en virtut de gra- cies e privilegis... Manam -- vos, e encarregam que d'aquest fet donets al dit bisbe la le- tra de creença que li trame-- tem..." (202)

Por supuesto gozar de protección, privilegios... im- plica unas obligaciones por parte de quien los recibe, lo cual tuvo presente el rey; por ello, en el mismo - año, se quejó al hospital en otra carta, de que no se habían celebrado las misas y sermones que se hacían - en honor de los fundadores del hospital, a tenor de - las bulas y privilegios concedidos por sus anteceso-- res:

"... seu rectorum hospitalis- Beate Marie Ignoscentium civi- tatis Valencie, conquerentium per vos non advertentes per - illustrissimi domini videli-- cet Martinus et Ferdinandus, - genitor nostri, reges Arago--

num memorie celebris et nos -
utisque fuerant et fuimos dic-
ti hospitali fundatores sicut
non potistis vissibiliter ig-
norare..." (203)

En definitiva, lo que el rey dispone es que se sigan-
celebrando tales misas y actos de culto, bajo la ame-
naza de incurrir en la "ira e indignación regia" en -
caso de no observarlas.

Envió, también, otra carta, bajo idénticos términos,-
al baile de la ciudad, en la cual le notifica lo ex--
puesto en la anterior, además de las penas que se - -
aplicarán si no se cumple lo ordenado, mandándole que
la publique mediante una "crida" para conocimiento del
pueblo:

"Mandamus vobis et cumlibet -
vestrum de certa scientia et-
expresse per prima et secunda
iussionibus sub pena duorum -
mille florenorum auri de bo--
nis contrafacientes irremisi-
biliter habendorum vestroque-
applicandorum erario quantum-
si predicti rectores et vel -
literam preinsertare de sus--
tento totaliter et dicte per
ipsos attendatum ut predici--
tur impedimentos..." (204)

Pero tal vez donde mejor podamos apreciar la especial
atención que los reyes prestaron al Hospital de Ino--
centes sea en el documento que nos habla sobre la sú-

plica que sus rectores y administradores elevaron el-
20 de julio de 1424 al rey Don Alfonso para que los -
pusiera bajo la protección real: "Salvaguardia recto-
rum et administratorum hospitalis Beate Marie Ignos--
centium civitatis Valencie" (205).

Tal petición fue atendida por el rey, y éste, aludien-
do a su obligación de velar por la paz y seguridad de
todos aquellos que viven en su reino, puso bajo su --
protección a los rectores y administradores del hospi-
tal:

"recipimus, ponimus et consti-
tuimus sub nostris speciale -
protectione guidatico et cus-
todia et comanda fideles nos-
tros Jacobum Dominguez... rec-
tores et administratoris hos-
pitalis..."

a todos los servidores y sus familiares:

"nec non ipsum hospitale ser-
vitores et familiam"

junto con sus bienes muebles e inmuebles:

"ac bona omnia mobilia et in-
mobilia eorum..."

llegando incluso a concederles la inmunidad jurídica-
salvo en aquellos casos en que fuera prohibida por --
los fueros:

"... in predictis capere - -- dampnificare, immuniari, - -- offendere, detinere, arrestare, mandare vel pignorare culpa crimine debitis alienis ni si in eiusdem fuerit principaliter aut fide iussionis nomine obligati nec etiam in hiscasibus nisi pro ut foris etratio fieri hoc permitant..."

Mandando, por último, a sus oficiales que observen -- sus órdenes y no se atrevan a contravenirlas bajo pena de incurrir en sanciones monetarias; y así lo ratificó en carta posterior dirigida a las autoridades de la ciudad, dada unos días más tarde, el 1 de agosto - (206), exigiendo además que los privilegios otorgados se hiciesen públicos, a fin de que pudieran ser mostrados a todo aquel que lo solicitase.

Analizando, pues, la temática de los documentos citados, encontramos que:

- Esgrimen siempre los privilegios otorgados por los reyes de la Corona de Aragón al hospital - de Inocentes.
- Prestan gran atención e interés a los problemas de este hospital.
- Denotan una pugna entre las autoridades de la ciudad, tanto civiles como eclesiásticas, dando la impresión de que intentan cohartar la ac

ción de dicho hospital, provocando una reacción real en su defensa.

- Los rectores del hospital de Inocentes reaccionan contra la ciudad, acogiéndose a la protección del rey.
- A cambio de la protección prestada y privilegios concedidos, la realeza les exigirá un recuerdo (plasmado en misas, oraciones, fidelidad, etc.) para aquellos predecesores suyos -- que los apoyaron, amenazando si evadían su cumplimiento.

Tal número de prevendas acumuladas en un solo hospital (recordemos que tampoco estuvo sujeto al impuesto con que se gravó en 1450 a los hospitales de la ciudad y el cual pidió el consejo se perdonase), hace que inquiramos en torno a la causa de tal situación privilegiada con respecto a los demás hospitales de la ciudad, los cuales atravesaban una situación económica difícil, que no se solucionó hasta comienzos de la -- centuria siguiente con la unificación.

Cabría pensar que los hospitales dependientes de la ciudad estuvieron sujetos de modo indirecto a las constantes sangrías monetarias sufridas por Valencia a lo largo del siglo por parte de la realeza mientras que el Hospital de Inocentes salvaría esta situación poniéndose en el momento oportuno bajo la protección del "más fuerte".

3.3.4.- Proceso de unificación de los hospitales

3.3.4.1.- Problemática general.- Hemos tratado de analizar en páginas anteriores el funcionamiento de los hospitales valencianos, intentando acercarnos en lo posible tanto a su régimen interior, como a las relaciones que mantenían entre sí, con la ciudad y con la institución monárquica.

Las condiciones políticas y, sobre todo, económicas -- de la Corona de Aragón a finales del siglo XV, que -- por supuesto afectan a la ciudad de Valencia, harán -- que ésta, ante problemas tanto de orden externo como -- interno, tome medidas que afecten a su política hospitalaria. Por ello, vamos a intentar probar que los -- hospitales de esta ciudad, que gozaban de un régimen -- autónomo, se verán afectados por las graves crisis -- económicas de estos momentos, ya que con el tiempo -- llegarán a ser una pesada carga para la ciudad, la -- cual buscará una fórmula con la que evitar los gastos que suponen. Así se llegará a un intento fallido de -- unificación de todos ellos, cuyas causas trataremos -- de desvelar; si bien finalmente se construirá un Hospital General.

3.3.4.2.- Fuentes y bibliografía.- Las fuentes consultadas para la elaboración de este apartado corresponden al A.M.V., serie de Manuals de Consells, al A.R.V., serie de Real Cancillería y al A.H.P. en el que se en

cuentra el Llibre de Memories del Hospital General.

No nos extendemos en su contenido, puesto que ya fue detallado en el capítulo general sobre fuentes. Únicamente creemos conveniente hacer referencia al Llibre de Memories del Hospital, que abarca desde la fundación del hospital de Inocentes hasta finales del siglo XVI, pues hemos observado que en dicho libro no se citan hechos (intento de unificación de los hospitales correspondiente a los años 1482 y 1511) que sí son constatables en las demás fuentes; o da una versión de aquellos distinta a lo expuesto en éstas.

Contamos además con el Libro Becerro, que también se halla en el A.H.P., escrito hacia mediados del siglo XIX, en 1848, clara muestra de la historia del momento, puesto que da una visión de los hechos -proceso- de unificación- altamente triunfalista, favoreciendo la actuación del hospital de Inocentes y desvirtuando la función de los restantes hospitales al quitarles la importancia que merecen y al no citar, como también ocurre en el Llibre de Memories, los intentos de unificación de los años 1482 y 1511.

3.3.4.3.- Primer intento de unificación: 1482.- El 14 de abril del año 1482 fue aprobado por el consejo de la ciudad una moción por la cual se decidió:

"... que sia fet, construhit-e edificat en la present ciutat hun devot e solemne spital general..."

El proyecto era ambicioso, pues intentaba que el nuevo Hospital General gozase de todo tipo de gracias, - indulgencias y prerrogativas, tanto reales como de la Santa Sede y pretendía que este hospital siguiese el ejemplo de otros ya existentes:

"... havent primerament exemples de trellats de segles, - capitols e ordinacions de altres spitals generals per forma que ymittant e inseguint - les ordinacions de aquelles e instant hi, mes avant lo que porra esser bo e util al govern e regiment del dit spital..." (207)

Para que estudiasen y llevasen a cabo lo decidido, se nombró a determinadas personas ordenándoles que se -- reunieran a partir del día 27 de dicho mes, dos días - a la semana -miércoles y sábados-, teniendo que dar - cuenta al consejo de sus conclusiones, a fin de hacer efectivo el proyecto. Pero tal hecho no llegó a ser - realidad hasta 1512 debido a obstáculos diversos: causas políticas, económicas y otras de orden interno, - tales como problemas interhospitalarios, obstaculizaron su elaboración.

- Causas políticas

En los últimos años del siglo XV la Corona de Aragón atravesó una difícil coyuntura. Problemas como la guerra civil catalana, los conflictos con Italia, etc., se verán agravados con los que acarrearán posteriormente la unión con la Corona Castellana.

Por ello, aún manteniendo Aragón su individualidad como Estado se verá involucrado en el proceso final de la Reconquista, en la expansión nordafricana y en el descubrimiento de América, siendo sus ciudades quienes sufrirán directamente tales hechos, al pedírseles incesantemente ayudas materiales y económicas.

El poder real, que a lo largo del siglo intentó consolidarse restando prerrogativas al municipio, originará, en este afán de centralización, un malestar que se verá agravado con el paso del tiempo.

Valencia no escapa a ello. Será presionada de manera incesante por el rey que intenta controlar, sin reparar en medios, la vida ciudadana, haciendo caso omiso de la tendencia democrática del gobierno del municipio.

Corrupción en los cargos, malversamiento de fondos, mala administración económica, será la normativa general que rija en estos años. El racional de la ciudad, cargo únicamente administrativo, llegará a ser el "hombre del rey", será quien presente la "ceda" nom--

brada por el rey para la elección de jurados..., manteniéndose algunos de ellos inexplicablemente en su puesto, en contra de los fueros que preveen una duración de dos años para el cargo de Racional de la ciudad:

"Oligarquia i censalisme -com--
mo acertadamente dice E. Be--
lenguier- s'oposaven doncs - -
als tradicionals factors demo--
cratizants i autònoms de la -
ciutat: l'autoritarisme i la--
ingerencia regies caracteriza--
rien des d'aleshores el muni--
cipi valencià. Això explica -
en definitiva, l'extraordina--
ria domesticitat de la ciutat
davant qualsevol exigència --
real: entemquenc per exemple,
la política rares vegades pro--
testada de les càrregues one--
roses que València suportava--
amb els prestecs monetaris ob--
tinguts amb emissió de cen--
sals" (208)

- Causas económicas

De las graves crisis económicas que atravesaron los estados de la Corona de Aragón durante el siglo que estudiamos, Valencia se salvó en un primer momento, por lo que continuamente hará empréstitos a los reyes, que a su vez no repararon en pedirselos. Según Sobreques y Vidal "desde 1479 hasta 1515, los Reyes Católicos (desde 1504 sólo Don Fernando) colocaron 22 empréstitos en la ciudad de Valencia, con un -

valor global de unos 8 millones y medio de sueldos -- reales valencianos" (209)

En consecuencia, la ciudad se vió cada vez más afectada por problemas económicos, que conducirán a las crisis que la acuciaron desde los años 80 hasta el alza monetaria registrada a comienzos del siglo XVI, basada, quizás, en los tres puntos siguientes:

- Crisis triguera de los años 1479-80
- Incidencias epidemiológicas de -- los años 1480
- Insistencia real en la obtención de préstamos monetarios

Crisis triguera de los años 1479-80: los problemas en el abastecimiento del trigo culminaron en el periodo de "gran hambre" de los años 1480-83:

"El provehiment de blat des-- pres d'un periode daurat, culminat el 1479-80 començava de plantejar novament seriosas - dificultats, pot ser originades en la -gran flamine- de - 1480-1483, que segons Wolff - fon -absolutament general als països del nord-oest i en la zona mediterranea" (210)

Incidencias epidemiológicas de los años 1480:-

No salió Valencia indemne, como es de suponer, de los constantes brotes epidémicos que afectaron a todo el Occidente, lo cual incidió de modo constante en el desarrollo de la vida ciudadana:

"En realitat, les incidencies epidemiologiques no havien -- mancat en la decada dels anys vuitanta: concretament el -- 1483, el 1485 i el 1487 hom -- enregistrarà alguns conats, seguits de mesures immediates -- que n'impediren la propaga -- ció...

Tot amb tot l'epidemia se'ensenyorí del País Valencià, -- que durant gairebe cinch anys, es veié convulsionat sense -- trovar-hi cap solució viable" (211)

Insistencia real en la obtención de préstamos monetarios: dentro del capítulo monetario se registra una reducción monetaria que dificultó todo tipo de comercio, lo que hizo que los ingresos de la ciudad disminuyesen, ya que se basaban en los impuestos y sisas sobre tráfico, "tall", etc. (212).

Los jurados de la ciudad, a mediados de 1482, pidieron al rey que interviniese en la solución de los problemas monetarios, pues se acuñaba nueva moneda, pero no con la suficiente rapidez para sustituir a la defectuosa que circulaba y que era retirada casi ense-

guida, lo que condujo a una escasez de numerario valenciano (213).

La crisis parecía no tener solución, ya que lo que se consigue es una mayor fiscalización de los asuntos -- ciudadanos y una incesante demanda de empréstitos:

"I el rei... elegint com vi--
rrei del reialme al primer --
dels personatges anomenats, -
que hauria d'exercir el ca- -
rrech amb una doble finalitat:
l'estreta vigilancia per a --
conseguir el ben funcionament
del sistema, ara refermat per
Ferran i l'obtenció de recur-
sos econòmics destinats al --
Rei Catòlic, en el precís ins-
tant que la repesa de la gue-
rra granadesca ab la captura-
d'Alhama (març-abril del 1482)
absorvia les millors energies
de la Corona.

... Tant l'organisme represen-
tatiu del Regne -la Generali-
tat- com la ciutat mateixa es
trobaven en una situació cri-
tica...

... I la ciutat arrossegaba -
una lamentable crisi..." (214)

Considerando lo expuesto: crisis triguera, problemas-
monetarios, corrupción de cargos, epidemias..., es po-
sible que Valencia no pudiera hacer frente a los con-
siderables gastos que implicaba la construcción de un
Hospital General, puesto que, si bien su fin era redu-
cir tales gastos, era necesaria una hacienda lo sufi-

cientemente saneada, que permitiese llevar a cabo el proyecto con relativa tranquilidad.

- Problemas interhospitalarios

Consideramos que los problemas existentes entre los hospitales valencianos sería una de las causas que incidieron de manera decisiva en el olvido -- del proyecto de 1482.

De hecho, los hospitales de la ciudad atravesarían un período de crisis económica, ya que la propia ciudad-- estaba afectada por problemas monetarios, y era en de finitiva quien los sostenía.

En cambio, el hospital de Inocentes poseía una economía más fuerte --no olvidemos que fue fundado por mercaderes y gentes de dinero-- y era independiente con respecto a la ciudad. Por lo tanto, la unificación, -- no sería de su agrado ya que significaría ceder la totalidad de los beneficios económicos y políticos de -- que disfrutaba; además puede ser que los administradores que lo regían en estos años fueran personas que -- contaran con el suficiente peso en la comunidad, o -- fuera de ella, para poder frenar el proceso de unificación que se intentaba gestar.

La consulta al Libro Becerro del A.H.P. favorece esta hipótesis. En él se encuentran detalladas las rentas-- y bienes que en su día aportó cada hospital al Gene--

ral, y la correspondiente al hospital de Inocentes su-
pera con creces a las de los hospitales restantes - -
(215).

3.3.4.4.- Segunda propuesta: 1511.- Pasados casi 30 -
años, de nuevo volvió a tocarse el tema del Hospital-
General en el consejo, según podemos ver en la pro- -
puesta del 7 de junio de 1511.

El por qué de ésta se desconoce. Quizás se hubiera --
producido un saneamiento en la economía, o que el hos-
pital de Inocentes estaba dispuesto a una negociación.
Lo cierto es que ante la propuesta del consejo de la-
ciudad y considerada la ineludible necesidad de un --
Hospital General para Valencia, no se escatimaron me-
dios para solucionar los problemas, incluídos los pro-
venientes del hospital de Inocentes.

Por lo mismo el consejo otorgó amplias facultades y -
poderes a los jurados, racional y síndico a fin de --
que trabajasen y estudiasen los capítulos a redactar,
para zanjar definitivamente la cuestión:

"Proposicio de la faena del -
hospital General:

Axi mateix, fonch proposat en
lo dit magnífich consell que-
en estos dies propassats fos-
feta diligencia e se son fets
certs capitols per a obs de -
fer certs capitols per a obs-
de fer spital general, e se -

han de fer altres capitols e no puxa fer sense provissio - del magnifich consell, per ço se proposa que y sia delibe-- rat. ... e encara son nece-- ssaris fer certs capitols per lo dit magnifich consell, dona tot son loch poder y vensals magnifichs jurats, racional, advocats i sindich e als magnifichs jurats... en nom - de la dita ciutat puxan fer e firmar los ditas capitols..." (216)

3.3.4.5.- Tercera propuesta: 1512.- Un año después el Proyecto, definitivamente, se hizo realidad. Los problemas económicos parecían relativamente resueltos:

"Amb la fallida de finales -- del 1511, l'alça enregistrada té una importància enorme, -- car significa la realitat -- d'unes quantitats monetaries -- més grosses per a la ciutat -- (217)

lo que permitía a la ciudad hacer frente con mayor -- tranquilidad y holgura a los gastos que suponía la -- unificación.

Para finalizar con los problemas entre el hospital de Inocentes y la ciudad el consejo nombró una comisión, formada por los diputados y administradores "dels Ignoscents" de una parte; los jurados, Racional y Síndi

co, por otra, y, por último, por religiosos designados por el cabildo eclesiástico. Así lo leemos en la propuesta que aprobó el consejo de Valencia el 23 de marzo de 1512:

"Proposicio del spital general.
Proposicio e llistacaquol' e provisio dels corredors:

La delliberacio del magnifich consell es que per servey de Nostre Senyor Deu y honra de la present ciutat y encara augmentacio de les obres pies que en lo dit spital general se te speransa en Deu, se faran que les diferencies que fon e resten indecissess e indeterminades entre los magnifichs jurats, racional e sindich de una part, e los diputats e administradors de la casa dels Ignoscents de la mateixa ciutat per la part altra, sien liberament dexades en arbitres y compromes dels reverents micer Gaspar de Pertusa, doctor en decrets, canonge de la Seu de Valencia, micer Bernardi Cenda, mestre Gasco Stheve, mestre Alonso de Casio, mestre Luis Castellvi, mestre en Sacra Theologia.

En axi que per lo que aquells concordament sera dit arbitrat e declarat sobre les dites differencies, allo sia fermat y complit per los dits magnifichs jurats, racional e sindich, en nom de la dita ciutat donant-los facultat e plen poder de fermar lo dit -

compromes ab totes les clausu
les salves acostumades iuxta-
lo stil dels notharis rebe- -
dors de aquella. E encara do-
nant poder als dits magni- -
fichs jurats, Racional e Sin-
dich de poder donar y subve--
nir axí en la obra del dit --
spital general." (218).

A partir de esta fecha podemos hablar con certeza de la existencia en Valencia de un Hospital General.

El Hospital se vio pronto acogido a la protección - - real, ya que el 30 de septiembre de 1512, antes de la confirmación de los capítulos acordados, el rey Don - Fernando había puesto bajo su tutela y "guidatico general" a los administradores, diputados, familiares, - enfermos, pobres, etc., que rigiesen o estuviesen acogidos al hospital general: "vos dilecti a fidelis nostri... guidatico et comanda constituimus" (219) y amenazaba con penas pecuniarias a aquellos que hicieran caso omiso de la protección otorgada.

Sólo esta propuesta de unificación, ya definitiva, es citada tanto en el Llibre de Memories como el Libro--Becerro.

El primero, se limita a narrar los hechos (aparte de hacer una extensa relación sobre el hospital de Inocentes) de la unificación, del poder concedido a los árbitros, su composición, etc., y cita los capítulos que se acordaron.

El segundo, además de dar también noticia de lo anterior, se detiene en resaltar el papel protagonista -- del hospital de Inocentes como promotor de la unificación de los hospitales.

Por una parte, señala que el Hospital de Inocentes se puso tanto bajo la protección real como del municipio, dato que es importante considerar, puesto que, según nuestras noticias, nunca ha aparecido en los libros de Manuals de Consells mención alguna que haga pensar -- tal cosa, excepto el acta de 1409, en que se decidió su construcción; tal afirmación, aunque no tratemos -- explícitamente en nuestro estudio sobre el hospital de Inocentes, puede servir para aclarar interpretaciones posteriores que da este mismo libro, el cual presenta -- como ya dijimos -- al hospital de Inocentes como causante de la unificación de los hospitales en uno -- general, pues lo considera una institución modelo -- frente al resto. Dice textualmente:

"Al poco que todas las fundaciones hospitalarias de Valencia, unas perdida la fuerza moral, se cerraban, otras conservándose como por instinto -- decaían visiblemente, iba levantándose una que erigida -- por simples particulares, sin esa ostentación heráldica que adornaba a los demás, debía -- avasallarles a todos... Sin recursos, sin pasiones de sangre, unos simples ciudadanos -- abrieron un establecimiento -- que después de instituido pa-

ra los dementes que vagaban -
 por Valencia conocieron que -
 era demasiado estrecho para -
 la caridad..." (220)

Siguiendo el texto, al hablar de las posibles causas -
 que dieron origen al Hospital General, alude a la de-
 ficiencia en cuanto a asistencia de los otros hospita-
 les, de su especialización, y concluye:

"... entonces fue cuando los-
 administradores del hospital-
 de Inocentes provocaron una -
 junta de todos los que tenían
 a su cargo los demás Hospita-
 les, con el fin de formar una
 reunión de todos ellos que --
 constituyese uno General..., -
 grande fue la oposición por -
 parte de muchos y casi todos-
 se negaron. Pero ni ésto arre-
 dró a los del Hospital de Ino-
 centes... mientras no dejaban
 de sostener y empujar la cau-
 sa de la reunión, hasta que -
 convencidos de la necesidad -
 de ello, los administradores-
 de los demás establecimientos,
 únicamente resistieron el mo-
 do de practicarlo, por manera
 que para evitar más dilacio-
 nes dejaron la cuestión en ma-
 nos de amigables componedo- -
 res..." (221)

Tenemos, pues, dos versiones, prácticamente contra- -
 puestas, sobre la definitiva creación del Hospital Ge-
 neral: la de la ciudad, que considera la necesidad de
 unificar los hospitales a fin de prestar una mayor --

asistencia, intentando subsanar las desavenencias -- existentes entre los mismos hospitales y demás organismos; la que presenta al hospital de Inocentes como verdadero promotor de la unificación, dejando de lado a la misma ciudad y minusvalorando a los otros centros hospitalarios.

El por qué de ambas versiones, creemos que encuentra la justificación en el análisis real de la coyuntura económica, política y social del momento exacto en -- que fue construído el Hospital General, así como en el punto de vista histórico predominante en la época -- en que se escribió el Libro Becerro.

- Ayudas económicas de la ciudad al nuevo hospital

A partir de la fecha en que fue aprobada la -- propuesta definitiva, el consejo no escatimó la conce sión de ayudas monetarias al hospital.

Unas veces da 7 "lliures", 10 "sous", por medio del -- "clavari comu", a uno de los religiosos que formaron parte de la comisión de árbitros, para que se haga un hábito de su orden (222). Otras, preocupándose de la solemne procesión con la que se ha de inaugurar el hos pital, paga 25 "sous" a un zapatero "per XXV parets -- de çabatets fer per a les criatures dels spitals" -- (223). A veces ofrece dinero a cuenta del que se com prometió a entregar la ciudad:

"Los magnífichs jurats, racional... provehexen que per lo-clavari comu sien donats al - reverent e magnífich adminis-trador del spital general e a aquelles persones o clavari - que los dits administradors - diran e elegiram, vint milia-sous en paga rata de aquelles LX^m sous que la ciutat ha - - offert donar al dit spital ge-neral per a obs de obrar - - aquell" (224)

Otras, ofrece cantidades provenientes de censos que - tenía consignados el hospital y que le habían sido le-gados (225), o aun habían sido destinadas a las obras del hospital:

"Vide XI may DXII: E mes la - delliberacio dels III^m sous - del spital general.

E lo dit magnífich consell: - sexanta IIII lliures per obs-de obrar l'ospital general -- iuxta forma de la sentencia - arbitral donada.

... per inseguir e complir la capitulacio e sentencia arbi-tral sobre aquell feta, sien-carregades tres milia lliures sobre los dits bens e drets - de la universitat e singulars de la dita ciutat, donant po-der al dit sindich e subein--dich de poder fer los dits ca-rregaments ab forma empero -- dels dits magnífichs jurats o de la major part de quelles"- (226)

Probando lo afirmado, tenemos que por la "pietança" - que se celebró en el hospital general el 1 de junio - de 1512, se le dieron 117 "lliures", 13 "sous" y 4 -- "diners", a cuenta de los 7.000 "souls" que la ciudad daba anualmente (227), pagándose además a las perso-- nas encargadas de subastar y vender los derechos de - la ciudad destinados al "baçin" del Hospital (228).

Todo lo anotado confirma como el consejo se preocupó, tanto de atender, en la medida de sus posibilidades, - a las obras y necesidades del hospital, como de recom-- pensar a quienes habían tomado parte en la elabora- - ción de los capítulos de unificación.

- Sentencia arbitral del 30 de octubre de 1512.-
Significado y contenido de sus capítulos

Como ya dijimos, el único modo válido para ata-- jar y resolver los problemas planteados en el proceso de unificación hospitalaria entre el hospital de Ino-- centes y la ciudad, era nombrar una comisión de árbi-- tros que estudiasen los hechos y elaborasen unos capí-- tulos satisfactorios para ambas partes.

Tal sentencia se promulgó el 17 de septiembre de 1512, siendo refrendada posteriormente, el 30 de octubre -- del mismo año, por el rey Don Fernando (229). Estudia-- remos a continuación sus detalles:

Componentes: la comisión de árbitros fue nombrada por las partes interesadas en dicho proceso de unificación; consejo de la ciudad de Valencia, hospital de Inocentes y cabildo catedralicio que actuaba como mediador. Las personas designadas como más aptas y preparadas para elaborar y llevar a cabo la tarea encomendada fueron:

- Por parte del cabildo catedralicio:

- . Cuatro religiosos maestros en Teología
- . Un presbítero de la sede
- . Un afiliado a la Cofradía de Desamparados

- Por parte de la ciudad:

- . Seis de sus jurados
- . El Racional de la ciudad
- . El Síndico de la ciudad

- Por parte del hospital de Inocentes:

- . Ocho de sus diputados

Tal comisión contó con toda clase de facilidades y prerrogativas, tanto por parte del consejo, como de la Cofradía de Inocentes y Desamparados, y se ocupó de todo lo referente a la constitución, ordenanzas, régimen, administración, etc., del Hospital General.

Análisis de los capítulos: se ordenaron 48 capítulos que hemos clasificado bajo diversos aspectos--atendiendo a su temática, a fin de poder comentarlos--con mayor facilidad:

- a - Razón del nuevo hospital, ubicación...:- cap. 1 , 2 , 3 , 5.
- b - Administración: cap. 1 , 2 , 4 , 5 , 8 , 9 , - 16 , 18 , 19 , 20 , 21 , 22 , 32 , 33.
- c - Elección de cargos administrativos, facultativos y otros: cap. 10 , 13 , 14 , 15 , 20 , 21 , 22 , 23 , 28 , 33 , 37.
- d - Inspección: cap. 11 , 17.
- e - Régimen interior: cap. 12 , 30 , 31.
- f - Aspectos sanitarios: cap. 3.
- g - Aspectos religiosos: cap. 6 , 24 , 34 , 35 , 38 , 39 , 40 , 47.
- h - Aspectos económicos: cap. 25 , 26 , 27 , -- 29 , 30 , 36.
- i - Beneficencia: cap. 41 , 42 , 43 , 44 , 45 , - 46 , 47 , 48.

a - Razón del nuevo hospital y ubicación: en primer lugar, consideró la comisión lo problemático que era la existencia de varios hospitales--autónomos y recomendó la necesidad del hospital general, que desempeñaría las mismas funciones de aquellos, pero aligeraría la carga que suponía el mantenimiento de cada centro por separado.

El lugar elegido para su ubicación fue junto al hospital de Inocentes, concretamente en los "Patis d'en -- Bru" donde los diputados de Inocentes habían ya comenzado una obra para su ampliación.

Todos los hospitales fueron agregados al nuevo centro hospitalario, centralizándose en éste la asistencia a los enfermos pobres de la ciudad (cap. 1). Los hospitales unificados en el General, según indica la documentación, fueron:

- El Hospital de Inocentes
- Hospital de la Reyna o de Santa Lucía
- Hospital d'en Clapers
- Hospital d'en Conill
- Hospital d'en Bou
- Hospital y "Casa de San Vicent"
- El hospital de San Lázaro, aunque se mantuvo en su lugar de origen, junto al llamado camino de Cataluña, debido al tipo de enfermos que albergaba -- (cap. 1, 2, 3, 5).

b - Administración:

1. La provisión de fondos del hospital, mencionada aparte de las ayudas pecuniarias de la ciudad, o particulares, se hizo a base de la unificación de los fondos de cada uno de los hospitales adheridos al General, de los censales y rentas que poseían, etc. (cap. 1, 2, 4), así como de la cesión de éstas (cap. 5).

De todos modos, las deudas que los hospitales tuvieran atrasadas, serían pagadas individualmente por cada uno de ellos, o, en su defecto, por quien correspondiera, es decir, la ciudad lo haría con los de la Reyna, en Clapers... y los diputados del de Inocentes con éste (cap. 8).

2. Durante las obras, los enfermos continuarían en los hospitales, pero la administración se centralizaría, cesando en sus cargos los administradores correspondientes a cada uno de -- los hospitales (cap. 9).

En cuanto a los fondos del Hospital General, -- procedentes de ventas, casas, legados, etc., -- serían depositarios los clavaros administradores, que lo tendrían depositado en una caja bajo cuatro llaves, cada una distinta a la -- otra (cap. 16).

3. Los libros de cuentas de la administración, -- también estarían "en la casa del dit spital -- General e archiu de aquella" (cap. 18), motivo por el cual aún se encuentran en el archivo del actual Hospital Provincial series de -- libros desde el año 1413 (puesto que a éste -- se adjuntaron los libros de cuentas del hospital de Inocentes) en adelante.

4. Relativo a los salarios que recibían las personas encargadas del hospital, tenemos:

- Que los administradores y clavaríos no podían recibir salario alguno durante el año que duraba el período de su ejercicio, puesto que, en teoría, debían hacerlo "per sola caritat e amor a nostre Senyor Deu" (cap. 19).
- Que los dos síndicos que había en el hospital, uno elegido por la ciudad y otro por los diputados del hospital de Inocentes, tendrían como salario 100 sous - - (cap. 20).
- El salario de los "apotecaris, metges, cirurgians, e procuradors, spitalers, -- scrivans..." y otras personas destinadas al servicio del hospital, debía ser estipulado por los cuatro administradores de acuerdo con la categoría del cargo, oficio y lugar en que habían de desempeñarlo (cap. 21).
- Sobre el salario correspondiente a los dos abogados del hospital, se regía por el mismo criterio anterior (cap. 22).

5. Y por último, en lo tocante a administración, los diputados podían reunirse cuantas veces -

quisieran en el Hospital General, para hablar de asuntos concernientes a éste, hacer elección de diputados "tant solament, e nada de altres coses, sens convocacio dels dits quatre administradors" (cap. 32).

c - Elección de cargos administrativos, facultativos y otros:

1. Administradores: Cuatro eran los administradores que regirían el hospital:

- Un canónigo elegido por el capítulo de la Seo.
- Dos jurados de la ciudad, uno de los caballeros y otro de los ciudadanos.
- Uno de los diputados de la casa de los Inocentes.

Estarían obligados a atender las necesidades del centro y a representarlo, debiendo ir siempre los cuatro conjuntamente a visitarlo (cap. 10). En caso de que muriese alguno de ellos dentro del año de su ejercicio, debería ser elegido otro nuevo, perteneciente al mismo estamento del fallecido (cap. 37).

Se exigía la incompatibilidad de cargos, puesto que si el jurado de los ciudadanos fuera a su vez diputado de la casa de los Inocentes,-

no podía ser elegido administrador del hospital (cap. 13) y si los cuatro jurados fuesen también diputados, los jurados, Racional y -- Síndico, tendrían que elegir "un ciutada honrat" que desempeñaría ese año el cargo de "majordom, regidor e administrador del dit hospital general" (cap. 14).

2. Clavario encargado de la administración: tenía también que ser elegido anualmente, y se caía el cargo en uno de los diez diputados -- nombrados por la casa de los Inocentes. Sus funciones eran las de recoger las rentas, censales, censos, fadigas, "acaptres", "loismes" y "loguers" de casas, así como los beneficios de la casa y su contribución, los "bacins" de limosnas del Reino, además de cualquier tipo de donación en especie, como por ejemplo, pan, vino, trigo...

En realidad era el verdadero administrador -- del hospital, puesto que desempeñaba las funciones que hasta entonces realizaban los administradores de los hospitales.

Al igual que ellos, estaba obligado a residir en el hospital, sin ningún salario y gozando, en ausencia de los cuatro administradores, -- del máximo poder sobre los servidores o cualquier persona destinada al servicio del hospital y al cuidado de los enfermos e internados en él (cap. 15).

3. **Síndicos:** era elegidos, uno por la ciudad y otro de entre los diez diputados. En caso de que alguno de ellos muriera o dejara el cargo, el que quedaba debía seguir desempeñándolo sólo. Si por alguna causa faltasen los dos, tendrían que ser elegidos de nuevo otros dos que les sustituyesen en dicho cargo, por los cuatro administradores (cap. 20).
4. "Apotecaris, metges, procuradors, spitalers y scribans": quedan al servicio del hospital -- aquellas personas que ya desempeñaron estas funciones en los antiguos hospitales. Posteriormente, serían nombrados por los administradores que determinarían el campo de su -- ejercicio y función a desempeñar (cap. 21).
5. **Abogado:** de los dos que había, eran elegidos, al igual que los síndicos, uno por la ciudad y otro por la casa de los Inocentes. Caso de que muriera alguno de ellos, sería elegido -- otro por los administradores (cap. 22).
6. **Puestos vacantes:** para cubrir estos puestos, -- serían elegidas aquellas personas que tuvie-- sen la cualificación necesaria para ejercer-- los, según juicio valorativo de los adminis-- tradores. En caso de que éstos no se pusieran de acuerdo, mediante el sistema de insacula-- ción, se designaría a la persona destinada al cargo (cap. 23).

7. Diputados: de los diez diputados encargados, - cuando muriera uno de ellos, su sustituto sería nombrado por los restantes, sin intervención de alguna otra persona o estamento (cap. 28).

d - Inspección: los administradores - deberán visitar el hospital los martes y viernes de - cada semana, para ver si están bien atendidos los enfermos y cubiertas las necesidades. Se tenían que comprometer bajo juramento a cumplir las obligaciones de su cargo; caso de que no pudieran acudir en los días - señalados al efecto, lo harían al menos una vez a la - semana, salvo en los casos que hubiera un impedimento justo, como por ausencia o enfermedad (cap. 11).

En el otro capítulo, se refieren a la obligatoriedad - de la "difinición" por parte de los administradores y - clavario saliente, los cuales tendrán que mostrar el - estado de sus cuentas a los que les relevasen en el - cargo (cap. 6, 17).

e - Régimen interior: el régimen in - terno del centro sería la incumbencia de los adminis - tradores, los cuales deberían cuidar de su organiza - ción, previo acuerdo tomado entre ellos (cap. 12).

Decidió la comisión, a su vez, que siguiese en el --- nuevo Hospital General la costumbre de las comidas -- extraordinarias que se acostumbraban a dar en el hos -

pital de Inocentes (ocho al año), haciéndolas extensivas a los demás enfermos y niños recogidos en el hospital, destinándose 100 "sous" para este tipo de celebraciones (cap. 30).

Por último, ratificaron la costumbre, que ya tenía el hospital de Inocentes, de que los dementes fueran vestidos de blanco, pues dicen: "sia imperpetuum observada a coneguda dels dits quatre administradors" (cap.-31).

f - Aspectos sanitarios: muy escasas son las provisiones de los árbitros tomadas sobre este aspecto, puesto que únicamente en un capítulo (cap. 3) se refieren al tema, cuando al tratar la unificación de los hospitales acuerdan que el de Sent Latzer no cambie su ubicación "per quant los pobres malalts del mal de Sent Lazer, es mal contagios, no es bo que stiguen en lo dit spital General", si bien sea parte integrante de este hospital.

g - Aspectos religiosos: al igual -- que en los demás temas tratados, se centralizaron las celebraciones religiosas particulares de cada hospital en el General, haciéndose en su capilla las misas, aniversarios, etc., de aquellos. Por ello se ordenó -- hacer tantas capillas como hospitales se había unido, a fin de que sus conmemoraciones propias se llevaran a cabo en dichas capillas (cap. 6, 34, 35, 47).

Sobre los beneficios instituídos para algún altar, es tipulan que los "perracos" que se dan a los beneficiados, sean entregados al titular que disfruta del beneficio del altar en cruz de la capilla del hospital, - así como que también sean distribuidos entre los de-- más presbíteros. A medida que los presbíteros asala-- riados fueran muriendo, deberían ser sustituídos por otros que ejercieran su ministerio gratuitamente (cap. 38).

Por otra parte, se pidieron al papado indulgencias pa-- ra todo el que muriera en el Hospital General, de las que también se beneficiarían los canónigos y adminis-- tradores que falleciesen en este lugar (cap. 39, 40).

h - Aspectos económicos: fue la ciudad quien más contribuyó en este aspecto y, práctica-- mente, a fondo perdido, ya que sostuvo e hizo frente-- a los primeros años de vida del hospital, pues, aun-- que las rentas y bienes de los demás hospitales se -- centralizaron en él, era necesario que tuviese unas - subvenciones fijas con las que contar para cubrir las necesidades más perentorias desahogadamente, caso de-- que le fallasen las restantes aportaciones monetarias.

Tal es lo que reflejan los capítulo acordados. En pri-- mer lugar, la ciudad se compromete a entregar anual-- mente 350 lliures (cap. 25), y 60.000 sous, durante 3 años, destinados a amortizar las obras emprendidas, - cantidad ésta que había de ser restituída cuando el -

hospital se encontrase en condiciones de hacerlo. Además, da otros 6.000 sous para alimentos, hasta que -- los administradores considerasen que el hospital ya -- podía abastecerse por sí mismo (cap. 27).

A su vez, los canónigos de la Seo, como administradores que eran de la "almoyna" de ésta, se ofrecieron a entregar cada año 3.000 "sous", en concepto de ayuda al hospital (cap. 29).

Se acordó, finalmente, que cualquier censal, ya fuere del hospital de Inocentes o de los restantes hospitales, caso de que se quitase, se hiciera en nombre del Hospital General (cap. 36).

i - Beneficencia: en los capítulos -- que tratan de este tema, los árbitros se refieren, ca si exclusivamente, a la labor que llevaba emprendida la cofradía de la "Verge Maria dels Desemparats", institución que continuó su obra en el Hospital General.

Se concedió a sus cofrades que pudiesen ejercer el -- oficio de "enfermer", que les capacitaba para hacerse cargo del personal responsable del cuidado de los enfermos. Bajo las órdenes de los administradores, les sería concedido un salario, pero siempre con conocimiento de aquellos (cap. 41).

Las fiestas, celebraciones y actos de culto de la cofradía, también deberían tener lugar en la iglesia --

del hospital, corriendo los gastos a cuenta de la propia cofradía; así como también las misas por sus difuntos, aniversarios, etc. (cap. 42, 47).

Les fueron asignadas seis habitaciones dentro del cuerpo del hospital, destinadas a su uso particular, que los cofrades se comprometieron a amueblar y a no ejercer en ellas ningún tipo de hospitalidad particular, atendiendo únicamente a los enfermos del hospital (cap. 43, 44).

Se pidió a la cofradía que dejase bajo la custodia del hospital las joyas y reliquias que poseía (cap. 45), comprometiéndose éste por su parte a hacer un inventario de lo recibido en depósito.

Se estipuló que si algún cofrade moría en el hospital y dejaba heredera a la cofradía, ésta pagase en primer lugar al hospital lo que se adeudase de gastos producidos por el fallecido, pudiendo luego disponer libremente del legado (cap. 46).

Por último, ordenaron la observancia de las costumbres piadosas de la cofradía, tales como lavar los pies a los pobres, ayuda en las comidas..., pero siempre bajo la intervención del administrador o, en su defecto, del clavarario encargado, puesto que -puntualizan los árbitros- pudiera habérseles olvidado alguna cosa durante el mes que duró su deliberación (cap. 48).

Los árbitros que elaboraron los capítulos que hemos comentado, renunciaron a cobrar salario alguno, siendo, como vimos, posteriormente recompensados por la ciudad, pues dice: "E com los treballs sien dignes de remuneracio, demanam per nostre salari a nostre senyor Deu quen.s done en paga de aquells aquella merce-la qual sa magestat e inmensa bondat nos ha promesa".

En último lugar, al referirse al privilegio concedido por el rey D. Martín en el año 1410 al hospital de -- Inocentes, consideran que lo en él dispuesto siga vigente, puesto que no deroga los capítulos de la unión hospitalaria.

Insisten, también, en la obligatoriedad de los administradores de hacer inventario de todos los bienes y casas del Hospital General, práctica que deberá observarse perpetuamente, puesto que consideran es en beneficio del hospital.

Estos capítulo fueron ratificados por el rey, quien concedió su protección al hospital, notificándolo y haciéndolo válido para todo el Reino; condenándose a pagar una multa de 5.000 florines de oro de Aragón, aplicables al erario, a los contraventores y a todo aquel que no respetase los acuerdos tomados.

3.3.4.6.- Privilegios y prerrogativas reales concedidas al Hospital General..- Una vez consolidado el Hos-

pital General, comenzó a recibir un considerable apoyo de la realeza, que ya se había manifestado a su favor poniéndolo bajo su tutela y "guidatico" general - (230).

A partir de entonces, encontramos que durante el año siguiente, 1513, (fecha tope a nuestro estudio) sigue concediendo favores al nuevo hospital.

El 18 de julio de ese año, el rey D. Fernando, concedió a los administradores del hospital licencia para poder recoger limosnas por todo el reino:

"concessimus licentiam uti serie presentium scienter et expresse concedimus plenarisque impartimur facultatem adendi per totum dictum regni Valencie ad exigendum seu captandum elemosinis pro hospitali predicto" (231)

además de ofrecerle su ayuda y protección:

"sub nostra protectione, custodia, salvaguardia et guidatico speciale presterum auxilium, consilium et favorem -- opportunis"

Ese mismo día, y a instancias de los administradores del hospital, les concedió jurisdicción civil en lo concerniente a la administración:

"Primerament, sia suplicada -
la magestat del rey nostre --
senyor, li placia otorgar y -
otorgue jurisdiccio civil als
administradors del Hospital -
General de Valencia en tot lo
que tocara a la administracio
del dit Hospital General" - -
(232)

En el mismo documento faculta a los administradores -
para que pudieran ir por la ciudad recogiendo a los po
bres que deambulaban por las calles, a fin de evitar-
-según dice-, jueguen y produzcan altercados, ordenan
do que se expulse de la ciudad a quienes no sean - -
oriundos de ésta; dato muy significativo a tener en -
cuenta, puesto que nos hace pensar en la mendicidad -
como mal crónico de la ciudad durante estos años, in-
crementada por la afluencia a ella de gentes proceden
tes de otros puntos que tal vez esperasen poner en su
nuevo destino fin a su miseria:

"... otorgue facultat als qua
tre administradors del dit --
Spital General e poder de ele
gir les persones que a aque--
lles semblara per a que vagen
casca ab son basto per la ciu
tat de Valencia, inquirint e
cercant quin.s pobres van per
aquella, e si son tals que de
gan esser portats al dit Spi
tal General, e feta relacio -
als administradors si seran -
tals pobres que deguen esser-
repelits quel.s repeleixquen-
e lancen de la dita ciutat, -

com moltes vegades se reixca-
que·n dits pobres strangers -
van acaptant per la dita ciu-
tat, e apres se posen a jugar
e viure viciosament per los -
hospitals de Valencia e per -
altres lochs desonests"

La protección otorgada por el rey se va perfilando ca
da vez más, así el 13 de agosto de 1513 (233), en car-
ta dirigida a los administradores, les concede licen-
cia para que en el presente y en el futuro puedan ele
gir procuradores entre los habitantes de la ciudad; -
les imparte facultad plenaria para que, aún en contra
de los fueros del Reino de Valencia, o de aquellos --
privilegios en los cuales se prohíbe o dispone algo -
sobre ventas, cambios, transferencias de bienes, etc.,
puedan, dichos administradores, usar del dinero del -
hospital para amortizar o comprar cualquier título, -
adquirir cualquier casa, ya sea para el sustento de -
los enfermos, o para la obra del hospital, pudiendo -
ser hecha tal operación en la ciudad o en cualquier -
parte del Reino de Valencia.

Amplió las atribuciones de los administradores de tal
manera, que llegaron a ser cuasi-omnipotentes en el -
hacer y deshacer del hospital. A tal extremo llegó el
apoyo real que los administradores del hospital el 26
de agosto de ese año pidieron que fueran confirmados-
todos los privilegios y gracias concedidos a los hos-
pitales existentes en la ciudad antes de la unifica-
ción:

"... que confirme y otorgue --
 novament al dit Hospital Gene--
 ral e administradors offi--
 cials de aquell, totes aque--
 lles gracies e privilegis que
 per sa real magestat e per al
 tres reys de Arago, predece--
 ssors seus, son estats ator--
 gats als hospitals que en --
 temps passats se deyan de la
 Verge Maria dels Ignoscents,-
 de la Reyna, d'en Clapers y -
 de Sent Latzer, de la dita --
 ciutat de Valencia, e als ad--
 ministradors e officials dels
 dits hospitals, puix dites --
 gracies e privilegis no perju--
 diquen la sentència arbitral-
 capitulacio feta en la unio e
 construccio del dit Hospital-
 General" (234).

y que los bienes de toda persona condenada por here--
 jía pasasen a ser propiedad del hospital.

Todo esto fue concedido, castigando con fuertes penas
 pecuniarias a todo aquel que desobedeciera las órde--
 nes reales.

La ciudad, tal vez por medio del Hospital General, --
 consiguiera en parte obtener de la realeza algo de lo
 que ésta le había desposeído, pero aún así, continuó--
 sometida, con mayores problemas si cabe, al poder - -
 real que siguió cercenando al municipio hasta llegar--
 con el tiempo a destruir totalmente su autonomía.

3.3.5.- Función asistencial del hospital

Al hablar sobre la función del hospital medieval, se corre el peligro de tratar exclusivamente de los aspectos sanitarios, y en realidad, este punto es el -- que con menos asiduidad aparece en la documentación;-- añadamos también, la imposibilidad de comprobar en la documentación las noticias y datos que aporta la bibliografía.

Por una parte, el hospital no llegó a plantearse, en -- el período que estudiamos, problemas relativos a la -- cuestión sanitaria propiamente dicha, básicos en el -- concepto actual de asistencia hospitalaria, sino que-- solucionaba lo sanitario de modo práctico.

De otra, la documentación consultada aporta muchos -- más datos en torno a su función benéfico-social.

3.3.5.1.- Sanitaria.- ¿Era consciente el hospital medieval de la función sanitaria que ejercía de cara a la sociedad?

Creemos que en un primer momento no, puesto que se limitó a su función de asilo y hospicio, al que iban a parar gran número de los indigentes de la ciudad. Incluso -- como apunta Jetter al hablar de las leprose- -- rías- éstas deben su ubicación en lugares apartados -- de la ciudad, no a motivos higiénico-epidemiológicos,

sino a motivos claramente económicos, pues situándose en las rutas más frecuentadas podían mendigarse limosnas como derecho de tránsito (235).

Con el curso del tiempo, al ir especializándose los hospitales en el cuidado y asistencia de determinadas enfermedades, al haber un fuerte incremento demográfico, etc., debieron ir asumiendo paulatinamente tal -- función, llegando a verse involucrados en problemas -- que afectaban al municipio y a los que ellos, por sus peculiares características de organismos asistenciales, tendrían que hacer frente.

En consecuencia, tuvieron que atender con los escasos medios materiales y económicos que poseían, a la demanda de ayuda que la ciudad de Valencia les hizo durante las numerosas epidemias que padeció a lo largo del siglo.

Pese a su precaria preparación para enfrentarse a las epidemias, así como las elementales medidas adoptadas para defenderse de éstas, tuvieron que ejercer un activo papel en los momentos en que la peste estaba presente en la ciudad, llegando incluso los hospitales a verse en la necesidad de contratar más personal médico (236), comprar más mobiliario, camas, etc. (237), -- haciendo un consumo extraordinario de medicinas (238), gastos todos ellos que corrieron a cuenta de la ciudad.

3.3.5.2.- Benéfico-social.- Es esta función la que se halla en una línea más acorde, como dijimos, con su enfoque original: asistencia a pobres, asilo, etc.

Es preciso plantearse, para un mejor entendimiento, de cara a que clase social ejercía tal función el hospital; es decir, quienes eran sus usuarios y por qué motivos iban a parar allí.

Sobre las fuentes que aportan datos relativos a este punto, aparte de los consignados en los Manuals de Consells, referentes a la atención y asistencia que se presta a niños abandonados en los hospitales de la ciudad, la que alumbra más directamente sobre este aspecto la encontramos en los Libros de cuentas del Hospital de la Reyna, que ofrecen listas en las cuales se reseña el número de amas de cria y niños recogidos, además del salario asignado a las amas por tiempo de crianza.

Junto con estos niños, es el pueblo llano, emigrantes, pobres y marginados, el grupo social que será atendido en los hospitales.

En cuanto a la asistencia médica que se prestaba en éstos, los médicos titulares estaban obligados a visitar tanto a los enfermos que se hallaban alojados en el centro, como a aquellos que por cualquier motivo permanecían en sus domicilios particulares, al menos así lo expresa una orden del consejo dada en 1508, en

la que se dice: "... que auquell dit mestre Onorat Bru, sia tengut de visitar tots los malalts pobres, axi -- dels dits spitals com de fora de aquells" (239).

Además de esta asistencia oficial de médicos, cirujanos y barberos, se recurría también a los servicios de otros profesionales -incluso moros-, según aparece en las cuentas del Hospital de la Reyna, ignoramos si por ausencia de los titulares o por causas más profundas y difíciles de analizar.

No podemos de todos modos, dar un juicio crítico sobre la asistencia que se prestaba a los enfermos, -- puesto que la documentación no es prolija en datos -- que faciliten el conocimiento del tema.

De todo lo expuesto concluimos que, pese a la escasez de noticias para poder dar juicios valorativos sobre los hospitales en cuanto a sus aspectos sanitarios, y con un mayor número de aquellas, en lo que se refiere a los benéficos y sociales, los hospitales medievales, en nuestro caso, los hospitales de la ciudad de Valencia, dentro de las posibilidades que su medio les ofrecía, llegaron con el tiempo a desempeñar una función muy importante en la ciudad, puesto que se convirtieron en un refugio de los elementos marginados de la sociedad cuatrocentista, a falta de lugares específicos que la sociedad moderna irá creando paulatinamente.

3.4.- Un modelo de asistencia hospitalaria: el Hospital de Sta. Lucía o de "la Reyna"

Al inicio de nuestro trabajo pensamos hacer -como parte integrante del mismo- una monografía sobre uno de los hospitales valencianos del siglo XV, concretamente el de la Reyna. Posteriormente, según íbamos desarrollando el tema, consideramos más conveniente posponer dicha monografía para un estudio ulterior y ofrecer una breve visión de este hospital, su estructura administrativa, trato que se dispensaba a los niños - abandonados recogidos en el centro, a los enfermos, - régimen alimenticio, etc., con el fin único y exclusivo de que nos sirviese como modelo de lo expuesto en páginas anteriores.

Dejando de lado lo dicho sobre la función de los cargos hospitalarios, las relaciones administrativas y económicas mantenidas con la ciudad, etc., el estudio de los hospitales medievales no es fácil y plantea -- graves problemas que vamos a enumerar a continuación.

En primer lugar, tropezamos con el problema de las -- fuentes.

Estas, que se reducen únicamente a los libros de administración o de cuentas de los hospitales, sitos en - el A.M.V., (y de los que tuvimos noticia, según dijimos, gracias a la obra, reiteradamente citada, de Ro-

drigo Pertegás, Los hospitales Valencianos en el s.-- XV (1927)) no están completas desde sus inicios, - - existiendo numerosas lagunas (de todo el s. XV únicamente se conservan 41 libros).

Exceptuando las noticias que ofrecen los Manuals de - Consells y algunas otras, esporádicas, halladas en el A.R.V., echamos en falta, algún otro tipo de fuentes, que completasen los datos de los libros de administración, (por ejemplo libros de recepción de enfermos, - que existen en el Hospital General a partir del siglo XVI.

Nos proponemos, de todos modos, hacer posteriormente una búsqueda tanto en otras series documentales de -- los archivos ya citados, como en el Archivo de la Corona de Aragón, en vistas a completar el estudio de - la asistencia hospitalaria.

En segundo término, tropezamos con el problema del período que abarcan los libros de administración.

El administrador debía presentar anualmente sus cuentas -la difinicio- al consejo de la ciudad, puesto -- que éste era su autoridad superior y de quien en definitiva dependía el centro.

Pero, debido a que el nombramiento de los administra-dores no estaba sujeto a una fecha determinada -como- sabemos, se nombraba por muerte del antecesor, renun-

cia, cese en el cargo, etc.-, los libros, si bien en su gran mayoría abarcan el período de un año (excepto los años 1462-63, 1488-89 y 1496, que se refieren a diez meses en el primero, diez en el segundo y seis en el tercero), dicho período no se refiere a un año natural, comenzando el libro de cuentas de un determinado administrador en el mes en que empezó a ejercer su cargo: junio-junio, abril-mayo, etc.

Hemos mantenido, además, el criterio de considerar el año por el inicial en que comienza el libro de cuentas. Por ejemplo, si un libro de administración comienza el 5 de marzo de 1453 y termina el 4 del mismo mes de 1454, nosotros, al citarlo o referirnos a su contenido, siempre nos remitiremos al año 1453.

Por último, en cuanto a los datos contenidos en estos libros, tanto por su cuantía como por su diversidad, es verdaderamente difícil abarcarlos por entero.

Su interés es notable por establecer precios, salarios, etc., no olvidemos que fueron fuente básica --concretamente los libros de administración del hospital de Inocentes-- para las obras, ya clásicas, de Hamilton, El Tesoro Americano y la Revolución de los precios en España (1501-1650) (1934) y Money, Prices and Wages in Valencia, Aragón and Navarre (1936), y que según P. Vilar "le han permitido establecer listas de salarios de dos docenas de categorías profesionales, entre 1650 y 1800, casi sin interrupción" - -

(240). Pero presentan el problema, de no dar los precios del mercado como apunta certeramente Llop Catalá en su tesis doctoral (1974) "en estas instituciones - la compra de los productos base, trigo, vino, aceite, se hacía al por mayor y en distintas veces y, aprovechando en ocasiones las ofertas de formeners o labradpres de las villas del reino" (241) y prosigue, - - "... qué clases de precios son los empleados. - El que pudieran ser precios concertados entre vende--dor y comprador, teniendo en cuenta la cantidad y la frecuencia de las compras y, como una consecuencia -- más si esos precios eran los mismos del mercado co--rriente a los que se atenían los ciudadanos para sus compras." (242).

Volviendo de nuevo a la diversidad y cuantía de los - datos contenidos en este tipo de fuentes: salarios de profesionales y servidores, pago a las amas de cria,- de productos varios, etc., nosotros no pretendemos -- dar una visión total de éstos, sino que nos limitaremos únicamente a hacer un análisis de la estructura - del libro de administración comentando el contenido - de sus partes, si bien, debido a que hemos estudiado todos los referentes al Hospital de la Reina en el si glo XV, podemos aportar una visión de conjunto de - - ellos, incidiendo, además en algunos puntos que consi deremos de interés y posponiendo, repetimos, su análi sis y estudio con un método adecuado -y que esperamos aprender con el tiempo- para un trabajo posterior.

3.4.1.- Estructura de los libros de cuentas

Una aclaración previa es indispensable para hablar de la estructura de este tipo de fuente. Debido a que cada libro pertenece al período de ejercicio de un determinado administrador, si bien todos ellos adoptan el mismo formato, unos presentan la relación detallada de todos los gastos e ingresos del hospital; otros, por el contrario, los mezclan e interrelacionan, pudiendo, en consecuencia, dar lugar a apreciaciones erróneas.

Comienza el libro con un preámbulo donde aparece el nombre del administrador, el día en que empezó el ejercicio del cargo y la fecha de su cese. Por ejemplo, el referente al año 1413-1414, dice lo siguiente:

"Compte que'l honorable en --
Jacme Trilles, mercader, ha --
donat de la administracio del
spital appellat vulgarment de
la Reyna, la qual administra-
cio ly fon comanada per los --
honorables jurats. E regi --
aquella del dotze dia del mes
de febrer de l'any de la Nati-
vitat de Nostre Senyor M^oCCCC^o
XIII^o, fins a dotze de març --
de l'any M^oCCCC^oXIIII^o" (243)

A continuación, se enumeran los ingresos (rebudes) y los gastos (dates) del centro.

3.4.1.1.- "Rebudes".- La totalidad de los ingresos -- que tiene el hospital corresponde a:

- "Censals": que la ciudad de Valencia, otras vi
llas y algunos particulares hacen al hospital.
- "Lexes pies" o legados piadosos procedentes de
donaciones particulares, herencias, etc.
- "Loguers de alberchs": ingresos procedentes de
alquileres de casas propiedad del hospital.
- Venta del "sego" (salvado).
- "Acaptres": limosnas recogidas por la ciudad o
entregadas directamente al hospital.
- "Almonedes de les robes": Ingreso procedente -
de vender las pertenencias de los fallecidos -
en el centro.
- "Fruits": Ingreso procedente de la venta de --
los frutos y verduras cultivadas en el huerto-
del hospital.

3.4.1.2.- "Dates".- Epígrafe bajo el que se insertan-
los gastos del hospital correspondientes a:

- "Forment"
- "Vi"
- "Oli"
- "Despeses de companatge": Donde se enumeran -- los gastos referentes a alimentos.
- "Despeses de menut": Bajo este concepto aparecen tanto gastos de alimentos como otros referentes a artículos varios.
- "Despesa extraordinaria": Procedente del ban-- quete ofrecido en la fiesta de Sta. Lucía, incluyendo aquí los gastos del sermón, misa...
- "Lenya e carbo"
- "Sepultures e mortalles", detallando en ocasiones el número de muertos.
- "Obres": Referente a las obras hechas en el -- hospital.
- "Medicines"
- "Mises" extraordinarias que se hacían por Navidad. Pasqua, u otras festividades.

- "Cera" para los velatorios "per a los cosos -- morts".
- "Teles" para hacer colchones y ropas.
- Salario del "metge"
- Salario del "cirurgia"
- Salario del "apotecari"
- Salario del "spitaler"
- Salario del "administrador"
- Salario "dels servidors"
- Salario de "les dides" o amas de cría.
- Salario "dels escribans"
- Salarios varios que corresponden a conceptos indeterminados: "per ordenar lo libre", "dret de rebre lo present compte", etc.

A partir de los 41 libros consultados hemos confeccionado unas tablas, cuyos valores se han expresado en gráficos (consistentes en diagramas de barras), donde se detalla la cuantía (expresada en dineros) a que ascienden los ingresos y los gastos del hospital.

La tabla I corresponde a "les rebudes" y las II, III- y IV a "les dates".

En la tabla I, bajo el epígrafe de "censals" hemos -- consignado en la primera columna los censales corres- pondientes a Valencia ciudad, y en la segunda los re- ferentes a particulares y otras villas. En las otras- columnas se enumeran el resto de ingresos del hospi- tal. A esta tabla corresponden las gráficas 1 y 2.

Debido a los diversos conceptos que abarcan "les da- tes" las dividimos en tres grupos: alimentos y produc- tos de primera necesidad, varios y salarios, corres- pondientes a las tablas II, III y IV.

Puede apreciarse que los gastos de "forment" (tabla- II) presentan una gran disparidad en su cuantía, lo - que pensamos sea debido a las oscilaciones que sufrió el precio de los granos a lo largo de estos siglos -- (244).

Cuando en algunos años no se detalla, al igual que -- ocurre con el vino, el aceite o la leña, se debe a -- que su compra se halla incluída en otros conceptos: - "despeses companatge, de menut".

Respecto a las medicinas (tabla III) hemos hecho una- salvedad. Los gastos de medicinas como tales, no apa- recen detallados excepto en algún caso particular, -- pues tal concepto se halla citado en el salario paga-

do al apotecario, salario que ignoramos, ya que aparece englobado junto al importe total de las medicinas; como se consigna, por ejemplo, en el año 1435 "A Jac-me Jofre, apotecari, per medicines y ciris: II lliu--res, 5 diners" (245). Las gráficas 3, 4 y 5 corresponden a estas tablas.

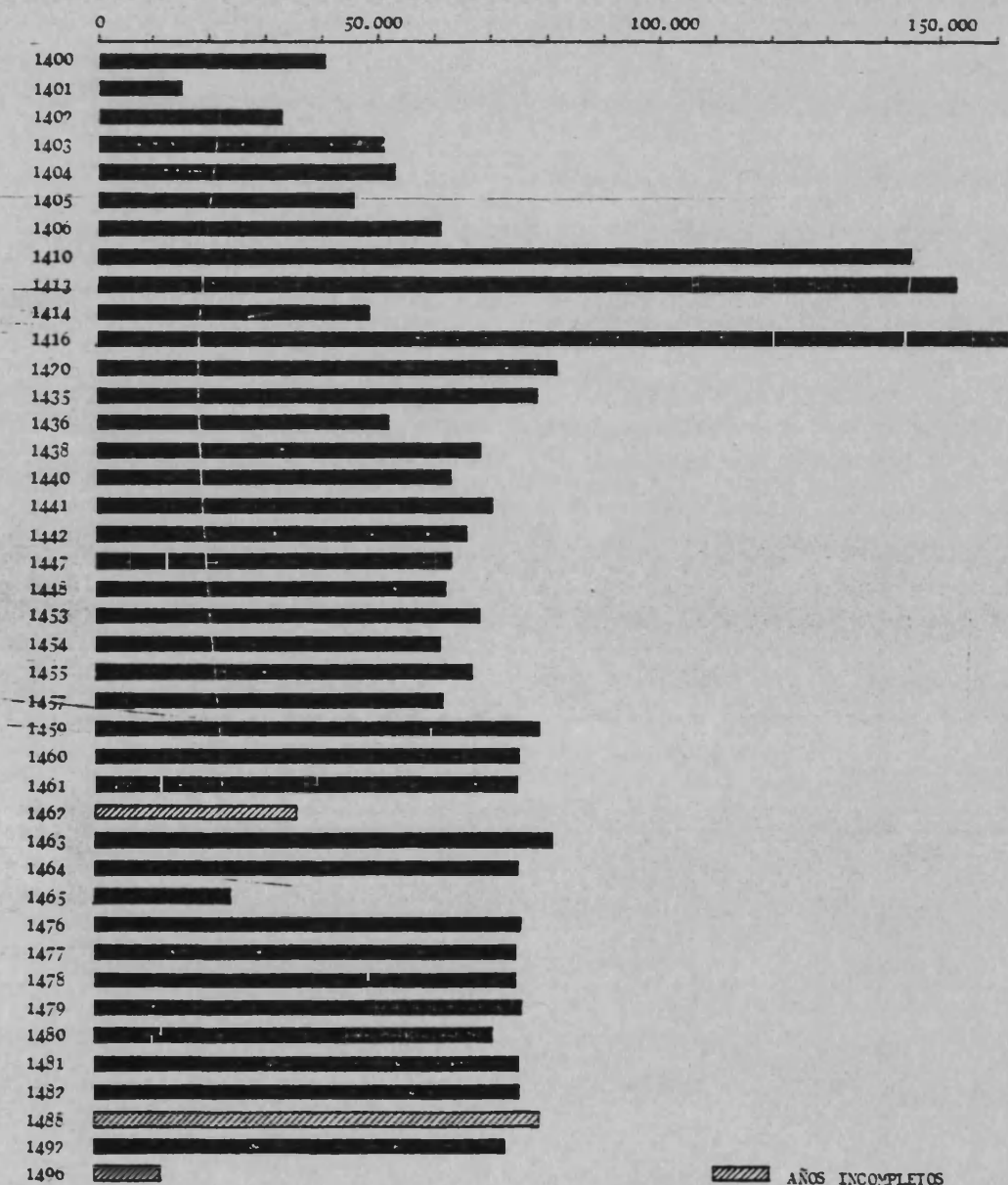
T A B L A I REBUDES (en dineros)

<u>AÑOS</u>	<u>CENSALES</u>	<u>OTROS INGRESOS</u>	<u>T O T A L</u>
	(graf. 1)	(graf. 2)	
1400	40.266	8.056	48.322
1401	15.308	3.626	18.934
1402	33.102	4.425	37.527
1403	51.245	8.883	60.128
1404	53.040	7.690	60.730
1405	45.960	7.639	53.599
1406	61.648	1.494	63.142
1410	104.304	7.740	112.044
1413	153.062	11.568	164.630
1414	48.608	6.912	55.520
1416	164.096	3.405	167.501
1420	82.918	8.920	91.838
1435	78.988	5.722	84.710
1436	52.084	3.883	55.967
1438	68.564	4.987	73.551
1440	63.800	7.540	71.340
1441	70.776	9.819	80.595
1442	66.820	9.895	76.716
1447	63.400	21.734	85.134
1448	62.946	11.934	74.880
1453	67.936	25.020	92.956
1454	61.989	38.630	100.619
1455	67.539	37.122	104.661
1457	52.711	18.792	71.503
1459	79.026	11.315	90.341
1460	75.811	8.134	83.945
1461	75.801	19.404	95.205
1462	36.551	2.388	38.939
1463	81.222	10.880	92.102
1464	75.032	5.530	82.562
1465	24.729	6.516	31.245
1476	75.537	9.734	85.271
1477	74.961	7.058	82.019
1478	74.961	7.093	82.054
1479	75.537	5.624	81.161
1480	70.521	6.045	76.566
1481	75.321	6.095	81.416
1482	75.333	5.722	81.055
1488	78.561	8.334	86.895
1492	73.351	2.508	75.859
1496	11.560	3.800	15.360

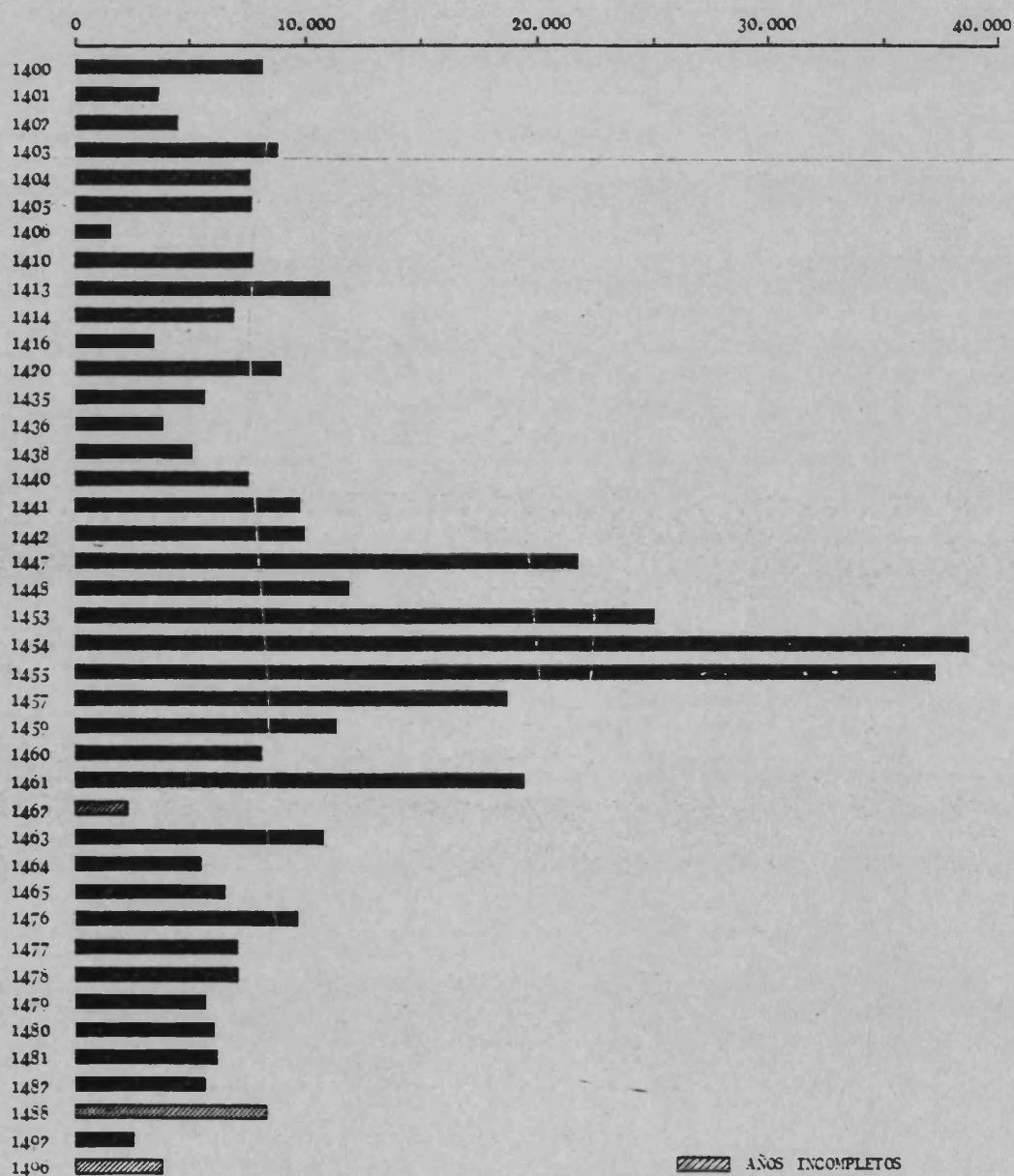
REBUEDES(en dineros) TABLA I: CENSALES Y OTROS INGRESOS

AÑOS	CENSALES			OTROS INGRESOS						
	VALENCIA	VARIOS	TOTAL (graf. 1)	LOGUERS ALBERCHS	ACAITEs	LEXES PIES	SEGO	ALMONEDES ROBES	FRUITs	TOTAL (graf. 2)
1400	38.688	1.578	40.266	6.750	—	1.306	—	—	—	8.056
1401	11.588	3.720	15.308	1.980	—	1.646	—	—	—	3.626
1402	24.288	8.814	33.102	2.436	—	1.989	—	—	—	4.425
1403	39.048	12.197	51.245	6.929	—	1.320	—	584	—	8.883
1404	42.840	10.200	53.040	5.872	—	—	—	1.863	—	7.690
1405	42.288	3.632	45.960	5.748	—	1.891	—	—	—	7.639
1406	48.276	13.372	61.648	1.494	—	—	—	—	—	1.494
1410	83.376	6.198	104.304	4.350	—	3.390	—	—	—	7.740
1413	108.744	44.318	153.062	4.530	—	7.038	—	—	—	11.568
1414	40.008	8.600	48.608	6.912	—	—	—	—	—	6.912
1416	83.376	80.720	164.096	2.245	—	960	—	—	—	3.405
1420	65.244	17.674	82.918	294	—	8.626	—	—	—	8.920
1435	75.888	3.100	78.988	4.252	852	618	—	—	—	5.722
1436	46.804	5.280	52.084	2.968	—	915	—	—	—	3.883
1438	64.484	4.080	68.564	4.147	—	840	—	—	—	4.987
1440	59.600	4.200	63.800	4.337	—	3.203	—	—	—	7.540
1441	65.688	5.088	70.776	3.594	1.168	4.793	—	264	—	9.819
1442	62.692	4.128	66.820	3.786	—	4.812	—	1.298	—	9.896
1447	56.341	7.059	63.400	5.228	1.520	13.380	960	646	—	21.734
1448	52.485	10.461	62.946	3.886	1.064	1.510	480	4.944	—	11.934
1453	57.009	10.927	67.936	2.738	2.169	18.890	480	743	—	25.020
1454	57.009	4.980	61.989	15.896	2.892	19.284	264	294	—	38.630
1455	57.009	10.530	67.539	2.870	16.882	16.470	480	420	—	37.122
1457	57.000	5.712	52.712	3.036	1.008	14.028	720	—	—	18.792
1459	57.369	21.657	79.026	3.216	1.077	6.542	480	—	—	11.315
1460	57.369	18.442	75.811	3.456	1.126	3.072	480	—	—	8.134
1461	57.369	18.432	75.801	12.720	4.944	4.944	480	—	—	19.404
1462	33.109	3.442	36.551	1.440	588	—	360	—	—	2.388
1463	62.200	18.022	81.222	2.040	624	6.240	480	1.056	440	10.880
1464	57.010	18.022	75.032	3.180	681	1.084	480	105	—	5.530
1465	11.481	13.248	24.729	3.480	652	1.500	480	404	—	6.516
1476	57.489	18.048	75.537	3.600	374	4.320	450	990	—	9.734
1477	57.489	17.472	74.961	3.600	872	1.111	360	1.115	—	7.058
1478	57.489	17.472	74.961	2.880	616	2.724	—	873	—	7.093
1479	57.489	18.048	75.537	3.600	374	216	450	984	—	5.624
1480	57.489	13.032	70.521	3.600	385	300	385	1.375	—	6.045
1481	57.489	17.832	75.321	3.600	350	540	450	1.155	—	6.095
1482	57.489	17.844	75.333	3.600	528	240	—	1.003	351	5.722
1488	57.489	21.072	78.561	4.968	734	—	—	2.632	—	8.334
1492	57.487	15.864	73.351	438	2.144	—	—	—	—	2.508
1496	5.200	6.360	11.560	800	2.520	480	—	—	—	3.800

GRAFICA 1.



GRAFICA 2.



DATES (en dineros)

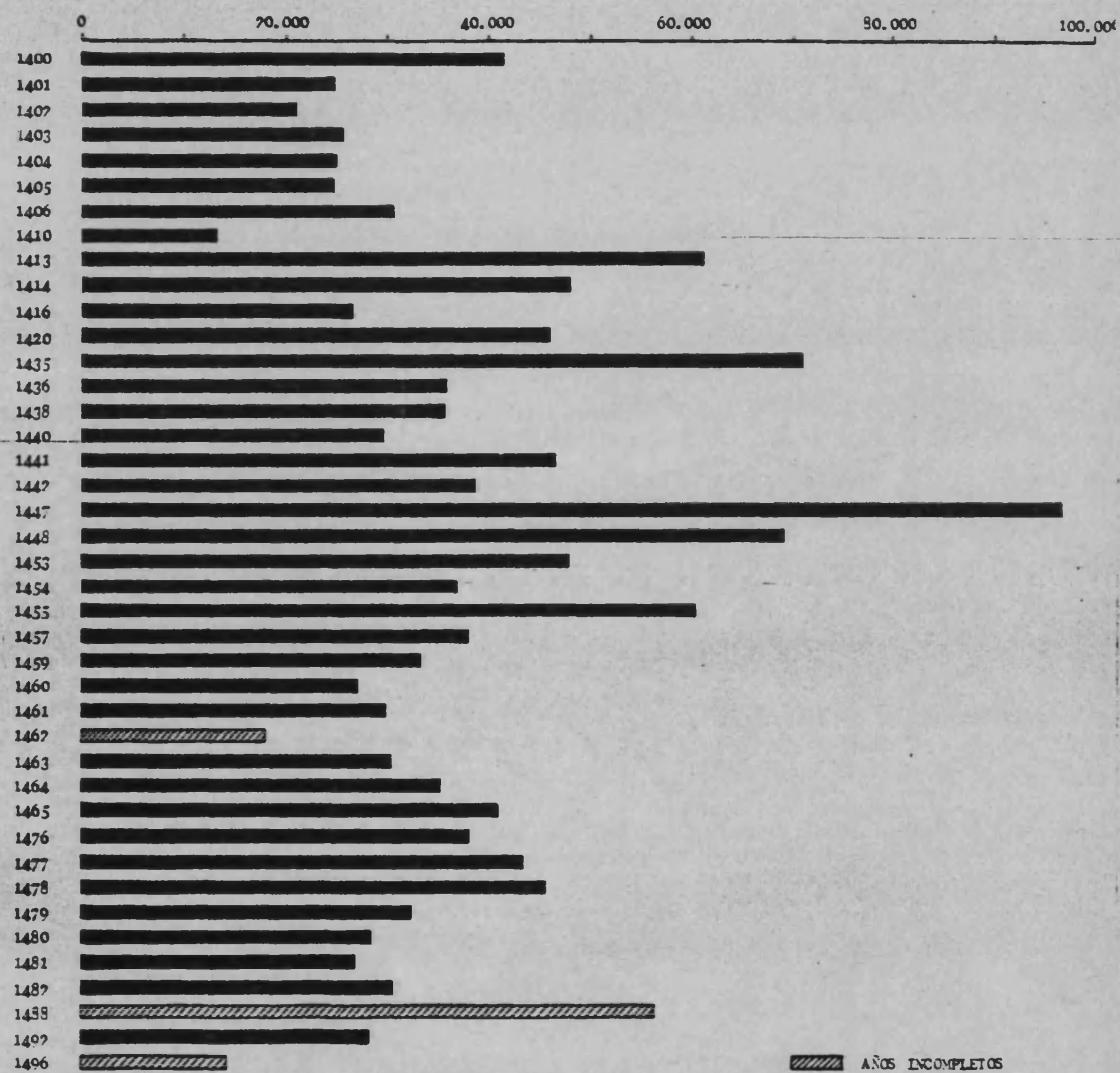
<u>AÑOS</u>	<u>T. II</u> <u>ALIMENTOS</u> (graf. 3)	<u>T. III</u> <u>VARIOS</u> (graf. 4)	<u>T. IV</u> <u>SALARIOS</u> (graf. 5)	<u>T O T A L</u>
1400	42.004	10.804	32.274	85.082
1401	26.103	9.986	31.376	67.465
1402	22.291	9.003	30.823	62.117
1403	27.281	8.047	18.905	54.233
1404	24.906	6.424	24.573	55.903
1405	24.906	14.157	16.140	55.203
1406	31.186	14.967	40.445	86.590
1410	14.758	3.224	35.900	53.882
1413	61.651	—	32.562	94.213
1414	48.615	8.872	31.731	89.218
1416	27.409	2.195	42.694	72.298
1420	46.786	7.400	24.060	78.246
1435	71.751	14.369	28.366	114.486
1436	36.307	3.395	26.687	66.389
1438	36.859	7.825	32.425	77.109
1440	29.544	9.805	23.458	62.807
1441	40.449	5.944	19.110	65.503
1442	40.049	2.087	31.158	73.294
1447	91.369	4.447	9.942	105.758
1448	69.234	30.608	78.065	177.907
1453	45.939	3.138	38.400	87.477
1454	38.169	7.857	55.486	101.512
1455	60.751	5.295	18.953	84.999
1457	38.427	3.788	56.028	98.243
1459	32.947	7.418	59.777	100.142
1460	28.147	7.536	58.983	94.666
1461	30.376	7.323	34.326	72.025
1462	18.421	8.232	21.626	48.279
1463	30.430	15.624	26.493	72.547
1464	35.753	18.970	40.383	95.106
1465	41.587	17.425	25.224	84.236
1476	38.469	28.302	22.593	89.364
1477	43.519	12.067	46.985	102.571
1478	45.726	8.577	48.232	102.535
1479	31.152	6.637	58.368	96.157
1480	29.309	1.874	58.140	89.323
1481	27.039	1.800	47.776	76.615
1482	30.830	3.168	47.553	81.551
1488	56.984	14.585	41.500	113.069
1492	28.283	1.960	20.333	50.576
1496	14.393	3.465	8.912	26.770

DATES (en dineros)

TANIA II : ALIMENTOS

<u>AÑOS</u>	<u>FORMENT</u>	<u>VI</u>	<u>OLI</u>	<u>DESPESES COMPANATGE</u>	<u>DESPESES MENUT</u>	<u>DESPESES EXTRAORDINARIA</u>	<u>TOTAL</u> (graf. 3)
1400	4.906	8.193	—	9.061	19.844	—	42.004
1401	5.640	5.592	—	—	14.871	—	26.103
1402	5.640	—	—	2.710	13.941	—	22.291
1403	4.138	6.127	—	—	16.341	675	27.281
1404	4.155	5.755	—	—	14.996	—	24.906
1405	4.155	5.755	—	—	14.996	—	24.906
1406	4.784	7.972	—	18.430	—	—	31.186
1410	—	—	—	12.696	1.649	368	14.758
1413	—	—	—	39.779	21.872	—	61.651
1414	14.448	6.258	1.893	16.672	9.144	—	48.615
1416	7.349	994	1.530	14.806	2.246	484	27.409
1420	2.727	12.664	2.086	12.088	17.221	—	46.786
1435	18.426	13.893	948	22.420	5.757	10.307	71.751
1436	8.954	6.096	1.881	16.481	1.839	1.056	36.307
1438	10.211	6.229	1.596	15.436	2.306	1.081	36.859
1440	9.672	4.162	1.455	6.340	6.600	1.315	29.544
1441	10.468	6.861	3.324	15.524	3.110	1.162	40.449
1442	10.827	8.200	1.680	15.043	3.130	1.169	40.049
1447	16.812	6.263	4.196	23.432	22.203	18.494	91.369
1448	22.276	11.520	1.608	11.868	6.194	15.768	69.234
1453	5.940	1.032	1.572	9.725	25.461	2.204	45.939
1454	5.417	2.217	1.644	12.337	16.554	—	38.169
1455	6.653	1.864	1.728	25.667	24.839	—	60.751
1457	10.252	3.788	1.320	15.774	6.425	868	38.427
1459	6.232	3.312	1.920	13.807	6.910	766	32.947
1460	6.112	2.160	993	13.727	4.345	811	28.147
1461	7.380	2.328	1.084	8.640	10.262	682	30.376
1462	7.554	1.284	804	6.240	1.857	682	18.421
1463	11.490	2.742	1.430	10.480	3.658	630	30.430
1464	9.973	4.818	1.684	13.590	4.896	792	35.735
1465	11.300	4.420	4.116	16.867	4.071	813	41.587
1476	14.536	2.964	1.606	16.860	1.495	1.008	38.469
1477	20.894	3.744	1.752	14.556	1.613	1.008	43.519
1478	19.953	5.855	1.831	14.400	2.579	1.108	45.726
1479	11.856	4.908	1.308	12.120	1.217	960	31.152
1480	8.928	4.228	1.428	13.320	445	960	29.309
1481	9.026	3.253	—	13.320	480	960	27.039
1482	11.964	2.082	1.616	12.888	600	960	30.830
1488	10.364	—	1.980	28.354	14.775	1.511	56.984
1492	10.233	—	759	15.392	231	1.128	28.283
1496	4.398	666	1.208	5.808	2.318	—	14.393

GRAFICA 3.

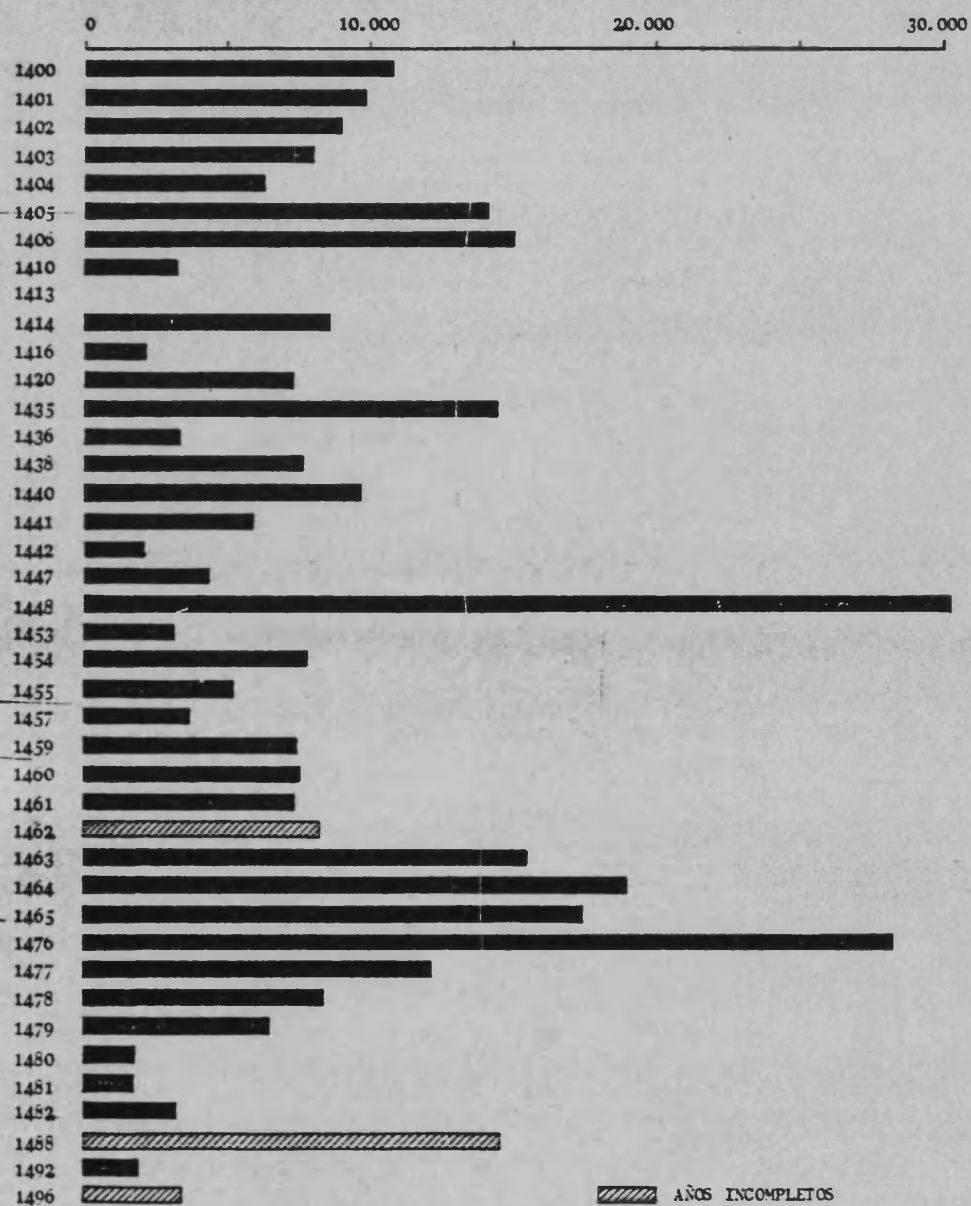


DATES (en dineros)

TABLA III. I. VARIOS

AÑOS	LENYA Y CARRO	SEP. Y MORTUAS día. No Mort.	OBRAS	MEDICINAS	MISAS	CEBA	TRIAS	TOTAL (graf. 4)
1400	3.392	2.266	—	2.880	—	—	2.266	10.804
1401	3.054	2.468	—	1.754	—	—	2.710	9.986
1402	3.054	4.096	—	1.853	—	—	—	9.003
1403	2.694	4.096	—	1.257	—	—	—	8.047
1404	3.030	—	—	—	—	—	3.394	6.424
1405	3.021	—	—	—	—	—	3.394	14.157
1406	8.000	3.241	—	3.726	—	—	—	14.967
1410	—	301	24	3.223	—	—	—	3.224
1413	—	—	—	—	—	—	—	—
1414	704	1.520	18	4.083	—	—	—	8.872
1416	1.803	336	6	—	—	—	—	2.195
1420	1.491	556	7	—	—	—	—	7.400
1435	—	—	—	14.379	—	—	—	14.369
1436	2.252	1.143	11	—	—	—	—	—
1438	3.168	—	—	—	—	—	—	8.872
1440	3.624	497	5	315	—	—	—	2.195
1441	—	948	11	—	—	—	—	7.400
1442	—	1.385	—	—	—	—	—	3.395
1447	2.924	1.432	—	—	—	—	—	7.825
1448	2.954	3.726	—	—	—	—	—	9.805
1453	—	42	6	—	—	—	—	5.944
1454	2.644	1.997	14	3.000	—	—	—	2.087
1455	2.203	860	8	3.120	—	—	—	4.447
1457	768	1.136	—	1.800	—	—	—	30.608
1459	1.450	1.140	—	4.200	—	—	—	3.138
1460	1.278	2.850	—	2.400	—	—	—	7.857
1461	1.917	1.413	18	3.600	—	—	—	5.295
1462	2.982	1.650	—	3.600	—	—	—	3.788
1463	2.431	2.792	33	4.200	—	—	—	7.418
1464	—	1.296	13	4.200	—	—	—	7.536
1465	3.091	1.546	33	3.120	—	—	—	7.323
1476	6.398	3.856	35	3.319	—	—	—	8.232
1477	3.466	3.902	42	3.315	—	—	—	15.624
1478	3.476	2.668	27	—	—	—	—	18.970
1479	2.918	2.918	40	—	—	—	—	17.425
1480	1.658	2.004	22	—	—	—	—	28.302
1481	—	1.800	—	—	—	—	—	12.067
1482	1.728	1.440	—	—	—	—	—	8.577
1488	2.830	944	—	1.992	—	772	—	6.637
1492	1.440	—	—	—	—	—	—	1.874
1496	870	2.007	12	—	—	—	—	1.800
							588	3.168
								3.465

GRAFICA 4.

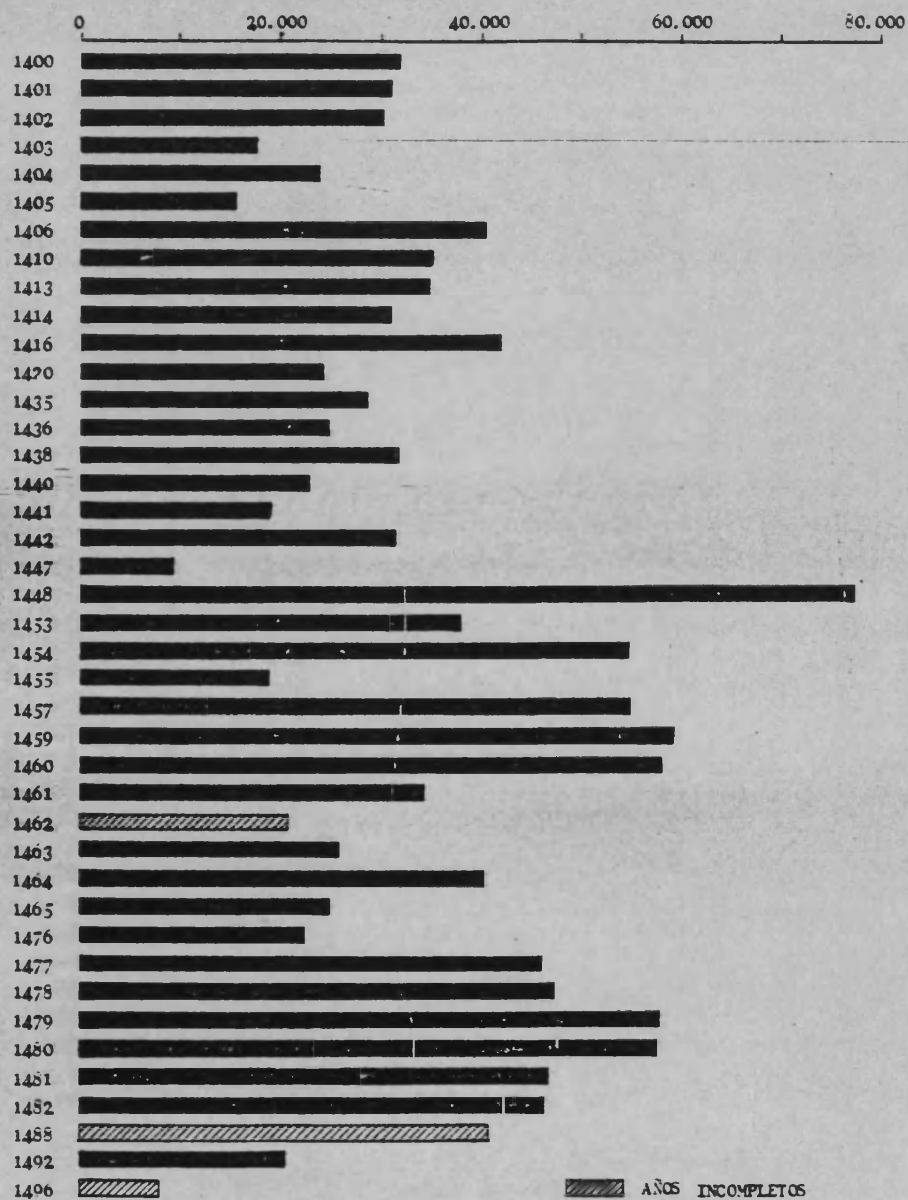


DATE (en dineros)

TABLA IV: SALARIOS

ALOS	MESES	CIRUJIANOS	SPITALER	ADMINISTRADOR	SERVICIOS	DIOS	ESCRIBANS	VARIOS	TOTAL (graf. 5)
1400	2,400	1,200	3,600	—	1,692	20,742	—	2,640	32,274
1401	2,400	1,200	960	—	1,092	20,742	—	4,982	31,376
1402	2,400	1,200	3,600	—	2,115	1,293	—	20,215	30,823
1403	2,400	1,200	3,600	—	1,282	9,893	—	530	18,905
1404	—	—	—	—	—	7,788	—	16,785	24,573
1405	2,400	1,200	—	—	1,200	7,913	—	3,427	16,140
1406	2,400	1,200	3,900	—	13,484	18,522	—	939	40,445
1410	2,400	1,200	3,612	7,200	972	18,656	—	1,860	35,900
1413	2,400	1,200	3,900	—	3,246	21,816	—	—	32,562
1414	2,400	1,200	2,830	—	1,668	20,217	—	3,396	31,731
1416	2,400	1,200	1,600	3,468	4,160	19,926	—	9,940	42,694
1420	2,400	984	3,600	—	3,048	14,028	—	—	24,060
1435	2,400	1,200	—	—	5,366	19,170	—	—	28,366
1436	2,400	1,200	—	—	5,280	17,807	—	—	26,687
1438	2,400	1,200	5,892	—	—	21,933	—	—	32,425
1440	2,400	1,200	—	—	5,880	12,418	—	1,560	23,458
1441	2,400	1,200	—	—	9,336	6,012	—	162	19,110
1442	—	—	—	—	—	31,158	—	—	31,158
1447	2,400	1,200	5,892	—	—	—	—	—	9,942
1448	2,400	1,200	—	—	10,560	59,968	—	4,037	78,065
1453	2,400	1,200	4,800	—	—	28,360	—	1,640	38,400
1454	2,400	1,200	4,800	—	—	45,198	—	1,888	55,486
1455	2,400	1,200	4,800	—	—	10,553	—	—	18,953
1457	2,400	1,200	4,800	—	—	47,394	—	288	56,028
1459	2,400	1,200	4,800	—	—	49,217	1,800	360	59,777
1460	2,400	1,200	—	—	5,760	47,703	1,920	—	58,983
1461	2,400	1,200	—	—	5,796	23,250	1,680	—	34,326
1462	—	—	—	—	720	18,982	1,920	—	21,626
1463	2,400	1,200	4,800	—	—	16,074	1,536	483	26,493
1464	2,400	1,200	4,800	—	—	28,971	1,500	612	40,383
1465	2,400	1,200	4,800	—	—	15,084	1,740	—	25,224
1476	2,400	1,200	4,800	—	1,440	11,337	1,200	216	22,593
1477	2,400	1,200	4,730	—	528	39,111	240	1,224	46,985
1478	2,400	1,200	1,373	—	2,093	39,717	240	1,209	48,232
1479	2,400	1,200	4,800	—	960	47,388	1,200	420	58,368
1480	2,400	1,200	4,800	—	1,440	46,776	240	1,284	58,140
1481	2,400	1,200	4,800	—	1,440	37,000	—	936	47,776
1482	2,400	1,200	4,800	—	1,440	35,073	—	2,640	47,553
1488	2,400	1,200	4,730	—	720	30,650	1,440	360	41,500
1492	2,400	1,200	—	—	862	15,871	—	—	20,333
1496	—	—	—	—	1,100	6,768	126	918	8,912

GRAFICA 5.



3.4.2.- Régimen interior del hospital

Es difícil dar una idea clara acerca de este punto debido a que el tipo de documentación manejada aporta escasos datos, tanto sobre el número de enfermos, como tipo de dolencias y su terapéutica, régimen dietético, etc., y si los da, lo hace de manera un tanto incompleta y confusa, lo cual dificulta su correcta interpretación.

En cuanto al número de enfermos que había en el hospital, los libros de cuentas de algunos años, al hablar de los gastos de alimentos, enumeran los enfermos acogidos en el centro y los servidores que los atendían. Dicha enumeración está hecha de modo irregular, de forma que a veces, como en el caso de 1414, señalan los enfermos diariamente, otros semanalmente y otros mensualmente.

A partir de tales datos podemos hacer un cálculo aproximado, debido a los huecos documentales, de la media de enfermos diaria, mensual y anual.

M E D I A

<u>AÑO</u>	DIARIA		MENSUAL		ANUAL	
	<u>ENF.</u>	<u>SIRV.</u>	<u>ENF.</u>	<u>SIRV.</u>	<u>ENF.</u>	<u>SIRV.</u>
1414	13'8	5'4	414	162	4.968	1.944
1416	15'2	5	456	150	5.472	1.800
1420	14'03	4	420'9	120	5.058'8	1.440
1435	13'7	4	411	120	4.932	1.440
1436	13'9	4	417	120	5.004	1.440
1438	10'7	4	321	120	3.852	1.440
1440	12'2	4	366	120	4.392	1.440
1441	13'2	4	396	120	4.752	1.440
1442	12'5	4	375	120	4.500	1.440
1447	12'1	---	363	---	4.356	---
1448	10	4	300	120	3.600	1.440
	<u>141'33</u>	<u>42'4</u>	<u>4.239'9</u>	<u>1.272</u>	<u>50.878'8</u>	<u>15.264</u>
MEDIA	12'8	4'2	385'4	127'2	4.625'3	1.526'4
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

Las ampliaciones que se hicieron en este hospital a -
lo largo del siglo y el escaso número de enfermos que
albergaba, permitieron -según Rodrigo Pertegás- afir-

mar "que generalmente sólo había una cama en cada habitación y un enfermo en cada cama", práctica inusual en la casi totalidad de los hospitales medievales, -- donde "no sólo se acomodaban dos o más enfermos en -- una cama, sino que hasta se pretendía aprovechar la -- fiebre de unos para reaccionar a los otros " (246).

Aparte de los enfermos no hay que olvidar los niños -- abandonados recogidos en el hospital; su elevado número se detalla con toda claridad en los "salaris de -- les dides", donde se anota el ama o amas que dieron -- pecho al niño, los niños que había y los fallecidos.

<u>AÑO</u>	<u>Nº Muert.</u>		<u>TOTAL</u>	<u>VARONES</u>	<u>HEMBRAS</u>
	<u>Hem.</u>	<u>Var.</u>			
1400			17	9	8
1401			24	15	9
1402			16	7	9
1403			9	3	6
1404			12	3	9
1405			13	5	8
1406			9	2	7
1410	4		19	2	13
1413			25	16	9
1414			24	9	16

<u>AÑO</u>	<u>Nº Muert.</u>		<u>TOTAL</u>	<u>VARONES</u>	<u>HEMBRAS</u>
	<u>Hem.</u>	<u>Var.</u>			
1416			19	4	15
1420	1		15	6	8
1435			15	4	11
1436			23	11	12
1438			15	7	8
1440			14	9	5
1441			16	7	9
1457			45	21	24
1459			40	17	33
1460			37	16	22
1461	1	2	22	10	9
1462			18	11	7
1463	2	1	16	8	5
1464	2	5	31	14	10
1465	1		16	9	6
1476	10	7	56	14	25
1477	2	4	50	17	27
1478	1	1	41	16	23
1479	13	2	62	12	35
1480	11 (sin especificar)		40	11	28

<u>AÑO</u>	<u>Nº Muert.</u>		<u>TOTAL</u>	<u>VARONES</u>	<u>HEMBRAS</u>
	<u>Hem.</u>	<u>Var.</u>			
1481			43	16	27
1482			38	13	25
1496			18	7	11

La media anual, contando las defunciones, asciende a-
25'5 niños y sin considerarlas asciende a 24'53, 10'03
los varones y 14'5 las hembras.

La documentación no cita de modo específico el tipo -
de dolencias padecidas, sino que habla de "malalts" -
en general, sin dar ningún otro indicio.

Rodrigo Pertegás, basándose en la situación de la ciu-
dad y sus condiciones geográficas, climáticas e higié-
nicas, opina que:

"las enfermedades más comunes
en los hospitales valencianos
cuatrocentistas eran en pri-
mer lugar y aparte de las qui-
rúrgicas, las que desde el --
principio privan de tal mane-
ra de sus fuerzas al enfermo,
que le imposibilitan en abso-
luto para toda clase de traba-
jo; y después de éstas, las -
que no ofreciendo en su prin-
cipio tan grave aspecto, esta-
ban ya tan adelantadas en su-
evolución que a pesar de la -

resistencia hasta entonces -- opuesta por el mismo enfermo, le obligaban a solicitar su admisión en el nosocomio. Según este criterio, puede afirmarse que en ellos, entre las enfermedades agudas, abundaban las tíficas, las palúdicas perniciosas y las torácicas y abdominales, producidas, según las estaciones, por las alteraciones climatológicas, y entre las crónicas, las tuberculosas o fiebres écticas, como entonces se llamaban; -- las caquexias y las lesiones orgánicas de las más importantes vísceras y de los grandes vasos, en lo más avanzado de su evolución" (247)

Por nuestra parte, únicamente hemos encontrado dos casos en los que se da alguna orientación acerca de la dolencia padecida y la terapia seguida.

El primero de ellos, datado en 1435, en las "despeses de menut", cuando se especifica la compra de "sucre rosat per en Çabata, malalt del spital, com se trenca la cuxa", "çalefa per a ell mateix que no podri la roba del lit", "ous per a les stopades del dit en Çabata", "postetes d'espaser per a strenyer-li la cuxa" y "emplaste que feu fer lo moro Abrafim Xupio per al -- Prohom en Çabata, per a la cuxa", importante anotación esta última, si la relacionamos con la consideración social y profesional de las minorías durante estos años (248).

En 1447, también en les "despeses de menut", se compran "alfalbres, malvins, lins, per fer faxadures a la cuxa d'un nafrat, Juancho", "aroç per moldre lo -- dit aroç e fer-ne farina per faxadures a la cuxa, e -- vi blanch per a pastar a la farina del aroç", "ous e -- vi blanch per a pastar a la farina del aroç", "roses -- seques, camamirla e vi per a bolir ab la camamirla ab les roses per obs de faxar la cuxa", "sarments per -- fer sendra e lavar la cama", "ous, farina d'ordi per -- a mesclar ab such d'api" y ous, oli rosat, per fer -- stopades a la cuxa" (249).

Aparte de estos casos concretos, la farmacopea empleada es varia, administrándose medicamentos de uso frecuente en la época. Hemos encontrado referencias a:

- "Exarops" o jarabes de "datils, quirgos, e altres coses per obs de fer lot de col", todo -- ello mezclado con miel, de "capllire", "erbes -- de certes materies per fer exarops"...
- Aguas destiladas: "mel per a coure ab la sal -- via", flor de taronger per fer aygua nafa", -- "aygua de roses", "aygues cordials"...
- Ungüentos: "enguent blanc de rasis canforat", -- de "erbes, roses e flors", "enguent rosat candelat", "enguent fet de nou", de "trimentina, -- sabo e mel", o de "caps de moltó".

- Purgas: compuestas de "casafiscola disolta en aygua de boraines", o de "casafiscola e such de roses", y otros productos como la tríaca, - "pade rey" y "carn de solsir", consistente este último en el extracto o sustancia de la carne, expuesta en pequeñas porciones en una ampolla o vaso ancho al calor continuo y no muy intenso (250).

Rodrigo Pertegás habla de que, en las cuentas de este hospital referentes al año 1488, "aparece el pago de cierta cantidad para la instalación de un alambique - para colar "aygues" " (251). Nosotros, si bien hemos hallado dicho dato

"per uns alambins grans nous,
per colar aygues cordials per
als malalts: 10 sous" (252)

adelantamos su existencia al año 1442 en el que se paga

"a un moro per hun fegger als
alambins, e per refer de nou-
uns alambins: 9 sous, 10 di--
ners" (253)

y volvemos a constatar que en 1475 se pagan 10 suel--dos

"per uns alambins per fer - -
aygues per als malalts" (254)

Finalmente, en cuanto al régimen alimenticio proporcionado a los enfermos, la documentación enumera variedad de productos, como carnes y pescados blancos, verduras cultivadas en el huerto del hospital, quesos, huevos, y, sobre todo, gran cantidad de frutos secos, como parte de la compra normal, aunque en algún extraordinaria (Navidad, Pascua) se compre un cabrito.

En ningún caso señala la cantidad de productos comprados, imposibilitando hacer un cálculo sobre las calorías suministradas. Tampoco hace referencia alguna a dietas establecidas según el carácter de la dolencia.

+ + + + +

Lo analizado en torno a los hospitales se ha centrado en cinco de los diez hospitales que tenía Valencia en el siglo XV: La Reyna, Beguins, en Clapers, San Lázaro e Inocentes, puesto que la documentación consultada aporta numeroso material sobre ellos.

Cuatro de estos hospitales, exceptuando el de Inocentes, dependían de la ciudad, que era quien se ocupaba

de ellos tanto desde el punto de vista económico como administrativo.

El de Inocentes era autónomo, regido por diez administradores presidido por uno de ellos que tomaba el nombre de mayordomo, y que atendían al gobierno y régi--men del centro, cubriendo además todas las necesida--des económicas de dicho hospital.

Para el resto de los hospitales, era la ciudad quien se ocupaba de atender fundamentalmente a su economía, aportando subvenciones monetarias y en especie, si -- bien tenían algunas propiedades particulares que les proporcionaban algún dinero, o recibían cantidades legadas por algún bienhechor, limosnas, etc.

En cuanto a su administración, es también la ciudad -- quien se ocupa de ello, nombrando los administradores, que estarán obligados a rendir posteriormente cuentas de su ejercicio en el cargo.

El régimen interno de los hospitales es prácticamente similar en todos ellos:

El administrador (mayordomo en el hospital de Inocentes) será la persona que detentará mayor responsabilidad y poder, pues está bajo las órdenes directas de -- la ciudad o de los restantes administradores, en el -- Hospital de Inocentes. Será quien organice la vida y -- actividades del hospital.

A sus órdenes se encuentra el "spitaler", las "dides" que atienden a los niños de pecho recogidos y demás personal subalterno del hospital.

El personal sanitario (médico, cirujano y barbero) no es parte integrante -propiamente dicho- de su plantilla, aunque a lo largo de siglo se irá haciendo imprescindible. En cuanto al "apotecari" éste servirá al hospital las medicinas que hayan sido ordenadas por el médico o cirujano.

Evidentemente, la carga económica que los hospitales suponen para la ciudad, hace que ésta intente unificarlos. Tras el fallido intento de unificación de 1482, por causas de tipo político-económico, encontramos que a partir de 1497, la administración de los hospitales de la Reina y de en Clapers se centraliza en un sólo administrador. Posteriormente, en 1512, se logrará la unión de todos los hospitales en uno general.

La realización de tal proyecto no fue fácil, pues la oposición del Hospital de Inocentes -que perdía su autonomía- dificultó el entendimiento entre las partes interesadas: ciudad-administradores del hospital de Inocentes, nombrándose para dirimir los problemas planteados una comisión que fijase las condiciones de la unificación, obligaciones y derechos de las partes interesadas, etc., y que reflejó en los capítulos del Hospital General.

La posición de la institución monárquica ante la ques tión hospitalaria en la ciudad de Valencia, como hemos podido apreciar a lo largo de nuestro estudio, fue evidentemente partidista. El por qué de ello creemos que se debe a motivos, aunque velados, económicos, -- puesto que un decidido apoyo a los hospitales dependientes del municipio redundaría en la mengua de los préstamos monetarios que la ciudad de Valencia hizo a lo largo de siglo a dicha institución.

El hospital de Inocentes puesto que era económicamente fuerte, supo conseguir su apoyo, pero no sin tener que pagar por éste.

Finalmente, al plantearnos el sentido que el hospital tiene como institución sanitaria, hemos de recalcar -- que su función en un principio no fue tal, cobrando -- tal sentido a medida que evolucionó la infraestructura ciudadana y aumentó el crecimiento demográfico de la urbe, puesto que el hospital --como tal-- se hizo necesario para atender un grupo social que no podía acceder a una asistencia sanitaria individual.

N O T A S

- (1) COE, R.M. (1973), Sociología de la Medicina, -- Ed. Alianza, Madrid, pag. 272.
- (2) FREIDSON, E. (ed), (1963), The hospital in Modern Society, ROSEN, G., The Hospital: History and Sociology, pag. 2, The Free Press.
- (3) RODRIGO PERTEGAS, J. (1927), Hospitales de Valencia en el siglo XV. Su administración, régimen interior y condiciones higiénicas, Madrid.
- (4) GOGLIN, J.L., (1976), Les misérables dans l'occident médiéval, Ed. du Seuil, Tours, pag. 153.
- (5) FREIDSON, E. (ed.), (1963), pag. 14-15.
- (6) LAIN ENTRALGO, P. (dir.), (1973), Historia Universal de la Medicina, Ed. Labor, Barcelona, -- Vol. III, pag. 285.
- (7) FREIDSON, E. (ed.), (1963), pag. 18.
- (8) Véase en el apartado de Bibliografía General la referente a los hospitales valencianos.
- (9) Idem, la referente al Hospital de Inocentes.
- (10) BURNS, R.I., (1967), "Un monasterio del siglo - XIII. San Vicente de Valencia", Anuario de Estudios Medievales, Vol. 4, pags. 75-108; pag. 78-81.
- (11) "El Santuario de Saint Antoine... fue pronto -- considerado como último recurso especialmente -- para los que padecían de "fuego del infierno" o "ignis sacer", ya que el santo anacoreta había perecido en el calor del desierto. Esta enfermedad podía "secar" una pierna entera tornándola negra y seca (necrosis a causa de espasmo arterial irreversible), hasta separarse incruenta--

mente del cuerpo, como si se tratara de una amputación espontánea. Sabemos que esta enfermedad -entonces enigmática- era producida por intoxicación con el alcaloide del cornezuelo de centeno...", LAIN ENTRALGO, P. (dir), (1973), - Vol. III, pag. 281.

"In the Middle Ages there occurred enormous epidemics called "ignis sacer" (holy fire), "St. - Anthony's fire", "mal des ardents", etc. These epidemics were in all probability combined epidemics consisting of anthrax, erysipelas, scurvy, etc. but mainly of ergotism. In the eighteenth century Boissier de Sauvages and Reace - arrived in retrospect at this diagnosis of the medieval epidemics. In the Middle Ages it was - mainly France and Germany that were affected -- the former by gangrenous and latter by convulsive form", ACKERNECHT, E.H., (1965), History and Geography of the most important diseases, New - York, pages. 140-141.

RODRIGO PERTEGAS, Y. (1923), La urbe valenciana en el siglo XIV, III Congreso Historia Corona - de Aragón, pag. 509.

- (12) "Una particularidad de las órdenes y grupos dedicados a la caridad es que sus componentes - - eran legos en todo o en parte, aunque conservaron algunos rasgos monásticos como por ejemplo las Beguinas, que se hicieron populares en los Países Bajos y en los lugares adyacentes de - - Francia y Alemania. La fecha de su primera aparición no puede precisarse, pero eran ya numerosas en el siglo XIII. Las Beguinas fueron mujeres que fundaron casas llamadas "beguinajes", - próximas a los hospitales y a las iglesias. Vivían según una regla, se sostenían con el producto de su trabajo, hacían obras de caridad, - atendían al pobre y al enfermo y enseñaban en las escuelas. Hacían votos de pobreza y de obediencia, pero no de castidad. Algunas ciudades de Bélgica todavía poseen antiguos beguinajes. - Gante, por ejemplo, tiene uno muy grande y rodeado de un muro, de hecho una pequeña ciudad.-

Los Begardos constituían un grupo análogo de -- hombres organizados para practicar la caridad y edificar con su conducta. Generalmente vivían -- de su trabajo como tejedores, tintoreros y bataneros; en realidad estos artesanos formaban con frecuencia una casa de Begardos", ZUÑIGA CISNEROS, (1954), Manual de Historia de los Hospitales, Cuadernos Venezolanos de Historia de la Medicina, Vol. II, pags. 5-198, pag. 77.

"Les status qui reglent la vie de ces communautés different d'un endroit à l'autre...

Sous l'influence des frères prêcheurs, leurs directeurs spirituels, les béguines donnent aux -- nouvelles fondations un caractère d'institution sociale et charitable.

En dehors des cérémonies religieuses, de la pratique du jeûne, la vie des béguines est tournée vers les malades et les pauvres: elles suivent les convois funèbres, vont sur les tombes des fondateurs de la Maison et de leur famille, servent de gardes-malades, visitent, dans un -- esprit de charité, les hôpitaux et les infirmes -- souvent situés dans l'enceinte du béguinage. A l'origine, destinés tant aux béguines -- qu'aux femmes pauvres et malades, ces hôpitaux se ferment de plus en plus à ces dernières. Les dans se varéfient au fur et à mesure que le -- temps passe, et la vie hospitalière devient difficile.

Les beguinages évoluent aussi. Au XV^e siècle -- les revenus diminuent, les abus augmentent. -- Dans les nombreuses régions, accusés parfois -- d'esprit hérétique, ils ferment et disparaissent.

La dégradation de la vie des béguines au XV^e -- siècle, l'etrottesse de leur charité chasse les femmes qui s'en détournent pour trouver ailleurs une vie religieuse plus intense. Il est -- probable que la volonté de supprimer l'oisiveté, la mendicité, et de mettre au travail aux qui -- le peuvent physiquement, gague les classes laïques dirigeantes, jadis bienfaitrices des béguines.

nages, et leur fait suppriner leur appui traditionnel". GUGLIN, J.L., (1976), pages. 170-172.

RODRIGO PERTEGAS, (1923 b), La urbe Valenciana en el siglo XIV, pag. 328.

- (13) M.C. (A - 51), fol. 65 v^a, A.M.V.
- (14) M.C. (A - 31), fol. 42 v^a, A.M.V.
- (15) M.C. (A - 52), fol. 19 r^a, A.M.V.
- (16) M.C. (A - 44), fol. 277 v^a - 278 r^a, A.M.V.
- (17) M.C. (A - 54), fol. 338 v^a, A.M.V.
- (18) M.C. (A - 49), fol. 114 v^a, A.M.V.
- (19) M.C. (A - 30), fol. 97 r^a, A.M.V.
- (20) M.C. (A - 54), fol. 480 v^a, A.M.V.
- (21) M.C. (A - 54), fol. 127 v^a - 218 r^a, A.M.V.
- (22) M.C. (A - 54), fol. 540 v^a, A.M.V.
- (23) M.C. (A - 54), fol. 309 v^a, A.M.V.
- (24) M.C. (A - 54), fol. 474 r^a, A.M.V.
- (25) Apéndice II, n^o 30, REAL CANCELLERIA, reg. 494, fol. 93 r^a - v^a, A.R.V.
- (26) Véase apéndice I, n^o 1. En él se especifican -- las aportaciones pecuniarias hechas a los hospitales.
- (27) M.C. (A - 45), fol. 273 v^a, A.M.V.
- (28) M.C. (A - 54), fol. 226 v^a - 227 r^a, A.M.V.
- (29) M.C. (A - 54), fol. 445 r^a, A.M.V.
- (30) M.C. (A - 54), fol. 83 v^a, A.M.V.
- (31) M.C. (A - 30), fol. 149 v^a, A.M.V.

- (32) m.c. (A - 51), fol. 223 v^a - 224 r^a, A.M.V.
- (33) m.c. (A - 30), fol. 149 v^a, A.M.V.
- (34) m.c. (A - 46), fol. 89 r^a, A.M.V.
- (35) m.c. (A - 27), fol. 12 v^a, A.M.V.
- (36) m.c. (A - 50), fol. 48 r^a - v^a, A.M.V.
- (37) m.c. (A - 51), fol. 250 v^a, A.M.V.
- (38) m.c. (A - 50), fol. 119 r^a - v^a, A.M.V.
- (39) m.c. (A - 51), fol. 387 r^a - v^a, A.M.V.
- (40) m.c. (A - 53), fol. 443 v^a, A.M.V.
- (41) m.c. (A - 51), fol. 252 r^a, A.M.V.
- (42) m.c. (A - 51), fol. 19 v^a, A.M.V.
- (43) m.c. (A - 51), fol. 170 v^a, A.M.V.
- (44) m.c. (A - 52), fol. 53 v^a, A.M.V.
- (45) m.c. (A - 51), fol. 363 v^a, A.M.V.
- (46) m.c. (A - 52), fol. 207 v^a, A.M.V.
- (47) m.c. (A - 32), fol. 78 v^a (mano 8), A.M.V.
- (48) m.c. (A - 45), fol. 327 v^a, A.M.V.
- (49) m.c. (A - 53), fol. 440 r^a, A.M.V.
- (50) m.c. (A - 54), fol. 338 v^a, A.M.V.
- (51) m.c. (A - 54), fol. 510 v^a - 511 r^a, A.M.V.
- (52) m.c. (A - 31), fol. 22 r^a, A.M.V.
- (53) m.c. (A - 51), fol. 22 r^a, A.M.V.
- (54) Véase nota 16.

- (55) M.C. (A - 44), fol. 309 v^a - 310 r^a, A.M.V.
- (56) M.C. (A - 30), fol. 204 r^a, A.M.V.
- (57) M.C. véase cita 24.
- (58) M.C. (A - 54), fol. 480 v^a, A.M.V.
- (59) M.C. (A - 54), fol. 397 v^a, A.M.V.
- (60) M.C. (A - 31), fol. 151 r^a, A.M.V.
- (61) RODRIGO PERTEGAS, J. (1927), pages. 10-11.
- (62) M.C. (A - 32), fol. 185 r^a, A.M.V.
- (63) M.C. (A - 32), fol. 186 v^a, A.M.V.
- (64) M.C. (A - 31), fol. 88 r^a, A.M.V.
- (65) M.C. (A - 32), fol. 184 r^a, A.M.V.
- (66) M.C. (A - 22), fol. 11 v^a - 12 v^a, A.M.V.
- (67) M.C. (A - 27), fol. 366 r^a, A.M.V.
- (68) M.C. (A - 30), fol. 140 r^a, A.M.V.
- (69) M.C. (A - 30), fol. 142 r^a, A.M.V.
- (70) M.C. (A - 33), fol. 288 v^a, A.M.V.
- (71) M.C. (A - 35), fol. 26 v^a, A.M.V.
- (72) M.C. (A - 35), fol. 173 v^a, A.M.V.
- (73) M.C. (A - 37), fol. 111 v^a (mano 3), A.M.V.
- (74) M.C. (A - 37), fol. 96 r^a (mano 5), A.M.V.
- (75) M.C. (A - 37), fol. 97 r^a (mano 5), A.M.V.
- (76) M.C. (A - 40), fol. 150 v^a - 153 v^a, A.M.V. Véase apéndice II, n^o 47.

- (77) M.C. (A - 42), fol. 236 r^a - v^a, A.M.V.
- (78) Véase notas 75 y 76.
- (79) M.C. (A - 32), fol. 113 v^a, (mano 7), A.M.V.
- (80) M.C. (A - 33), fol. 80 r^a, A.M.V.
- (81) M.C. (A - 35), fol. 28 v^a, A.M.V.
- (82) M.C. (A - 38), fol. 51 v^a, A.M.V.
- (83) M.C. (A - 40), fol. 193 r^a, A.M.V.
- (84) M.C. (A - 44), fol. 259 r^a - v^a, A.M.V.
- (85) M.C. (A - 45), fol. 264 v^a, A.M.V.
- (86) M.C. (A - 48), fol. 296 r^a, A.M.V.
- (87) Véase nota 79
- (88) M.C. (A - 22), fol. 12 v^a, A.M.V.
- (89) M.C. (A - 29), fol. 123 r^a, A.M.V.
- (90) M.C. (A - 32), fol. 86 r^a, A.M.V.
- (91) M.C. (A - 34), fol. 264 r^a, A.M.V.
- (92) M.C. (A - 34), fol. 266 v^a, A.M.V.
- (93) Véase cita 92.
- (94) M.C. (A - 41), fol. 18 r^a, A.M.V.
- (95) M.C. (A - 41), fol. 136 v^a, A.M.V.
- (96) M.C. (A - 41), fol. 161 r^a, A.M.V.
- (97) M.C. (A - 41), fol. 237 r^a, A.M.V.
- (98) M.C. (A - 42), fol. 114 v^a - 145 r^a, A.M.V.
- (99) M.C. (A - 41), fol. 257 v^a - 258 r^a, A.M.V.



- (100) M.C. (A - 44), fol. 255 r^a, A.M.V.
- (101) Véase nota 89.
- (102) Véanse citas 96, 97, 98, 99, 100.
- (103) M.C. (A - 41), fol. 161 r^a - 162 v^a, A.M.V. Véase apéndice II, n^o 51.
- (104) M.C. (A - 27), fol. 349 r^a, A.M.V.
- (105) M.C. (A - 30), fol. 219 r^a, A.M.V.
- (106) M.C. (A - 30), fol. 234 r^a, A.M.V.
- (107) M.C. (A - 32), fol. 186 r^a, A.M.V.
- (108) M.C. (A - 35), fol. 76 r^a, A.M.V.
- (109) M.C. (A - 36), fol. 163 r^a (mano 9), A.M.V.
- (110) M.C. (A - 37), fol. 46 v^a (mano 4); A.M.V.
- (111) M.C. (A - 37), fol. 96 v^a, (mano 5), A.M.V.
- (112) M.C. (A - 40), fol. 127 v^a, A.M.V.
- (113) M.C. (A - 40), fol. 280 r^a, A.M.V.
- (114) M.C. (A - 40), fol. 280 v^a, A.M.V.
- (115) M.C. (A - 43), fol. 122 v^a, A.M.V.
- (116) M.C. (A - 43), fol. 16 v^a, A.M.V.
- (117) M.C. (A - 44), fol. 85 v^a, A.M.V.
- (118) M.C. (A - 44), fol. 255 v^a, A.M.V.
- (119) M.C. (A - 44), fol. 275 v^a, A.M.V.
- (120) M.C. (A - 44), fol. 276 v^a, A.M.V.
- (121) M.C. (A - 45), fol. 10 r^a, A.M.V.

- (122) M.C. (A - 45), fol. 163 r^a, A.M.V.
- (123) M.C. (A - 45), fol. 176 v^a, A.M.V.
- (124) M.C. (A - 50), fol. 78 v^a, A.M.V.
- (125) M.C. (A - 46), fol. 61 r^a, A.M.V.
- (126) M.C. (A - 47), fol. 103 v^a, A.M.V.
- (127) Véase cita 126.
- (128) M.C. (A - 48), fol. 155 v^a, A.M.V.
- (129) M.C. (A - 48), fol. 347 v^a, A.M.V.
- (130) Véase nota 105.
- (131) Véase nota 128.
- (132) M.C. (A - 49), fol. 114 v^a, A.M.V.
- (133) M.C. (A - 49), fol. 249 v^a, A.M.V.
- (134) Véase nota 124.
- (135) M.C. (A - 51), fol. 208 r^a, A.M.V.
- (136) M.C. (A - 51), fol. 360 v^a, A.M.V.
- (137) M.C. (A - 53), fol. 226 r^a, A.M.V.
- (138) M.C. (A - 52), fol. 198 v^a, A.M.V.
- (139) M.C. (A - 35), fol. 20 v^a; véase cap. 5: 5.4.4.1
- (140) M.C. (A - 29), fols. 78 v^a - 79 r^a, 74 v^a, 156 - v^a, A.M.V.
- (141) M.C. (A - 53), fol. 484 v^a, A.M.V.
- (142) Véase cita 141.
- (143) M.C. (A - 29), fol. 74 v^a, A.M.V.

- (144) Como constatación véase en el apéndice I, nº 2 y 3 el cuadro en el que aparece la relación de médicos de hospitales y los años en que éstos fueron examinadores oficiales de la ciudad.
- (145) RODRIGO PERTEGAS, J. (1927), pags. 11-13.
- (146) M.C. (A - 45), fol. 203 vª, A.M.V.
- (147) M.C. (A - 50), fol. 232 vª, A.M.V.
- (148) M.C. (A - 52), fol. 252 vª, A.M.V.
- (149) M.C. (A - 54), fol. 449 rª, A.M.V.
- (150) M.C. (A - 47), fol. 26 rª, A.M.V.
- (151) M.C. (A - 47), fol. 98 vª, A.M.V.
- (152) M.C. (A - 48), fol. 275 vª, A.M.V.
- (153) M.C. (A - 48), fol. 318 rª, A.M.V.
- (154) M.C. (A - 52), fol. 173 vª - 174 rª, A.M.V.
- (155) M.C. (A - 52), fol. 198 rª, A.M.V.
- (156) M.C. (A - 54), fol. 335 vª - 336 vª, A.M.V.
- (157) M.C. (A - 23), fol. 37 rª, A.M.V.
- (158) M.C. (A - 30), fol. 97 rª - vª, A.M.V.
- (159) M.C. (A - 31), fol. 79 vª, A.M.V.
- (160) Véase cita 62
- (161) Véase nota 76, apéndice II, nº 47.
- (162) M.C. (A - 54), fol. 535 vª, A.M.V.
- (163) M.C. (A - 35), fol. 188 vª (mano 10), A.M.V.
- (164) HOSPITAL DE LA REYNA, (346) nº 2 (1), fol. 17-rª, A.M.V.

- (165) M.C. (A - 54), fol. 480 v^a, A.M.V.
- (166) M.C. (A - 46), fol. 47 v^a, A.M.V.
- (167) M.C. (A - 54), fol. 226 v^a, A.M.V.
- (168) M.C. (A - 54), fol. 223 r^a, A.M.V.
- (169) M.C. (A - 50), fol. 119 v^a - 120 r^a, A.M.V.
- (170) M.C. (A - 52), fol. 191 v^a, A.M.V.
- (171) M.C. (A - 51), fol. 387 r^a, A.M.V.
- (172) M.C. (A - 55), fol. 57 v^a, A.M.V.
- (173) M.C. (A - 50), fol. 66 r^a - 68 r^a, A.M.V. Apéndice I, n^o 6. Apéndice II, n^o 66, 67, 68, 69.
- (174) M.C. (A - 53), fol. 438 r^a - v^a, A.M.V.
- (175) M.C. (A - 36), fol. 76 v^a (mano 7), A.M.V.
- (176) M.C. (A - 50), fol. 170 v^a - 171 r^a, A.M.V.
- (177) M.C. (A - 32), fol. 73 r^a, A.M.V.
- (178) M.C. (A - 42), fol. 30 r^a, A.M.V.
- (179) M.C. (A - 35), fol. 51 v^a, A.M.V.
- (180) M.C. (A - 27), fol. 12 v^a, A.M.V.
- (181) M.C. (A - 40), fol. 32 r^a, A.M.V.
- (182) M.C. (A - 48), fol. 224 r^a - v^a, A.M.V.
- (183) M.C. (A - 54), fol. 533 r^a, A.M.V.
- (184) M.C. (A - 35), fol. 90 r^a (mano 8), A.M.V.
- (185) M.C. (A - 40), fol. 281 r^a, A.M.V.
- (186) M.C. (A - 31), fol. 42 v^a, A.M.V.

- (187) M.C. (A - 54), fol. 474 r^a, A.M.V.
- (188) Véase nota 25, apéndice II, n^o 30.
- (189) "... els censalistes formaren una massa heterogènia -vídues adinerades, ordes i institucions religiosos, asils i hospitals, clergues, petita noblesa, metges, notaris, menestrals- amb un vincle comú: el no-ús ràpid i arriscat dels diners, contrapesat amb l'aspiració més còmoda i segura de viude de renda", BELENGUER CEBRIA, E. (1976), Valencia en la crisi del segle XV, -Edicions 62, Barcelona, pag. 26.
- (190) REAL CANCELLERIA, reg. 472, fol. 9 v^a (VI v^a), A.R.V.
- (191) REAL CANCELLERIA, reg. 307, fol. 25 v^a - 26 r^a, A.R.V. Véase apéndice II, n^o 57.
- (192) RODRIGO PERTEGAS, J. (1927), pag. 15.
- (193) REAL CANCELLERIA, reg. 394, fol. 172 v^a - 173 - r^a, A.R.V. Véase apéndice II, n^o 10.
- (194) REAL CANCELLERIA, reg. 260, fol. 126 v^a - 127 - r^a, A.R.V. Véase apéndice II, n^o 23.
- (195) REAL CANCELLERIA, reg. 279, fol. 184 v^a, A.R.V. Véase apéndice II, n^o 34.
- (196) REAL CANCELLERIA, reg. 472, fol. 5 v^a (II v^a), A.R.V.
- (197) REAL CANCELLERIA, reg. 309, fol. 90 v^a - 102 r^a, A.R.V. Véase apéndice II, n^o 61.
- (198) REAL CANCELLERIA, reg. 309, fol. 134 r^a - 136 - v^a, A.R.V. Véase apéndice II, n^o 62.
- (199) REAL CANCELLERIA, reg. 269, fol. 56 r^a - 56 v^a, A.R.V. Véase apéndice II, n^o 27.
- (200) REAL CANCELLERIA, reg. 269, fol. 56 v^a, A.R.V.

- (201) GOBERNACION, reg. 2.794, fol. 59 r^a - 67 r^a, --
A.R.V. II,
- (202) REAL CANCELLERIA, reg. 32, fol. 91 v^a - 92 r^a, -
A.R.V. Véase apéndice II, n^o 7, 8. r^a,
- (203) REAL CANCELLERIA, reg. 32, fol. 96 v^a - 97 r^a, -
A.R.V. 1. 2,
- (204) REAL CANCELLERIA, reg. 32, fol. 97 r^a - v^a, - -
A.R.V.
- (205) REAL CANCELLERIA, reg. 393, fol. 156 r^a - v^a, -
A.R.V. Véase apéndice II, n^o 9.
- (206) REAL CANCELLERIA, reg. 33, fol. 89 v^a - 90 r^a, -
A.R.V.
- (207) M.C. (A - 42), fol. 246 v^a - 247 r^a, A.M.V. Véa-
se apéndice II, n^o 54.
- (208) BELENGUER CEBRIA, E. (1976), pag. 39.
- (209) VICENS VIVES, J. (dir.) (1972), Historia de --
España y América Económica y Social, Ed. Vi-
cens Vives, Barcelona, Vol. II, pag. 376.
- (210) BELENGUER CEBRIA, E. (1976), pag. 109-110. 159 -
- (211) BELENGUER CEBRIA, E. (1976), pag. 203-204.
- (212) BELENGUER CEBRIA, E. (1976), pag. 108. 128 -
- (213) BELENGUER CEBRIA, E. (1976), pag. 107.
- (214) BELENGUER CEBRIA, E. (1976), pag. 98-99. v^a,
- (215) Apéndice n^o I, n^o 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, en-
él se indican los bienes que aportó cada hospⁱ
tal. r^a,
- (216) M.C. (A - 54), fol. 704 r^a - v^a, A.M.V. Apéndice
II, n^o 74. r^a,

- (217) BELENGUER CEBRIA, E. (1976), pag. 287.
- (218) M.C. (A - 55), fol. 203 v^a, A.M.V. Apéndice II, n^o 75.
- (219) REAL CANCELLERIA, reg. 315, fol. 13 r^a - 14 r^a, A.R.V. Apéndice II, n^o 76.
- (220) LIBRO BECERRO DEL HOSPITAL DE VALENCIA, fol. 2, A.H.P.
- (221) Véase nota 220, fol. 5 v^a.
- (222) M.C. (A - 55), fol. 62 v^a, A.M.V.
- (223) M.C. (A - 55), fol. 64 r^a, A.M.V.
- (224) M.C. (A - 55), fol. 64 v^a, A.M.V.
- (225) Véase nota 224.
- (226) M.C. (A - 55), fol. 73 v^a, A.M.V.
- (227) M.C. (A - 55), fol. 73 r^a, A.M.V.
- (228) M.C. (A - 55), fol. 93 r^a, A.M.V.
- (229) REAL CANCELLERIA, reg. 314, fol. 245 v^a - 259 - r^a, A.R.V. Apéndice II, n^o 78.
- (230) Véase cita 219.
- (231) REAL CANCELLERIA, reg. 314, fol. 227 r^a - 328 - r^a, A.R.V. Apéndice II, n^o 79.
- (232) REAL CANCELLERIA, reg. 315, fol. 47 v^a - 48 v^a, A.R.V. Apéndice II, n^o 80.
- (233) REAL CANCELLERIA, reg. 315, fol. 70 v^a - 73 r^a, A.R.V. Apéndice II, n^o 81.
- (234) REAL CANCELLERIA, reg. 315, fol. 68 r^a - 70 r^a, A.R.V. Apéndice II, reg. 82.

- (235) LAIN ENTRALGO, P. (dir.), (1973), Vol. III, -- pag. 289.
- (236) M.C. (A - 52), fol. 226 v^a, A.M.V.
- (237) M.C. (A - 54), fol. 510 v^a, A.M.V.
- (238) M.C. (A - 40), fol. 281 r^a, A.M.V.
- (239) M.C. (A - 53), fol. 484 v^a, A.M.V.
- (240) VILAR, P. (1974 a), Crecimiento y desarrollo, - 2^a ed., Ed. Ariel, Barcelona, pag. 198.
- (241) LLOP CATALA, M. (1974), La Economía Valenciana en el siglo XV, Tesis doctoral, Valencia, pag. 147.
- (242) LLOP CATALA, M. (1974), pag. 163.
- (243) HOSPITAL DE LA REYNA, reg. 346, n^o 3 (1), - - A.M.V.
- (244) En los Libros de cuentas del Hospital de la -- Reyna se hallan anotados los guientes precios- para el trigo:
- 1413 - 52 sueldos, 3 dineros el cahiz
 - 1414 - 42 sueldos, 11 dineros el cahiz
 - 1416 - 6 sueldos la fanega
 - 1420 - 5 sueldos, 8 dineros la fanega
 - 1457 - 6 sueldos, 2 dineros la fanega
 - 1459 - 31 sueldos, 8 dineros el cahiz
 - 1463 - 40 sueldos el cahiz
 - 1480 - 35 sueldos, 2 dineros el cahiz
 - 1481 - 31 sueldos, 10 dineros el cahiz
 - 1482 - 42 sueldos, 1 dinero el cahiz

1 cahiz = 6 fanegas

LLOP CAPATALA en su tesis doctoral (1974), pag. 187-189, al hablar del movimiento de los pre--

cios, dice refiriéndose al trigo que "las mayores alturas se alcanzan en 1413, 1435, 1473-74, siendo los puntos más bajos los que se registran en los años 1411 y 1429 dentro del primer cuarto de siglo y 1481, 1493 en el último cuarto, cuando ya se ve clara la caída general que manifiesta el movimiento general". Para el año 1413 da un precio de 10 sueldos, 8 dineros la fanega; establece las medias del último trimestre de 1473 y la del primer trimestre de 1474, que dan, respectivamente, 132'57 y 149'0 dineros la fanega, que son 66'2 sueldos y 74'5 - - sueldos como precio del cahiz, y para 1475 de 90 y 100 sueldos el cahiz.

- (245) HOSPITAL DE LA REYNA, reg. 349, nº 1 (1), - - A.M.V.
- (246) RODRIGO PERTEGAS, J. (1927), pag. 45.
- (247) RODRIGO PERTEGAS, J. (1927), pag. 45.
- (248) HOSPITAL DE LA REYNA, reg. 349, nº 1 (1), fol. 23 rº, A.M.V.
- (249) HOSPITAL DE LA REYNA, reg. 349, nº 7 (2), - - A.M.V.
- (250) RODRIGO PERTEGAS, J. (1927), pag. 48.
- (251) RODRIGO PERTEGAS, J. (1927), pag. 17.
- (252) HOSPITAL DE LA REYNA, reg. 347, nº 20 (3).
- (253) HOSPITAL DE LA REYNA, reg. 349, nº 6 (2), fol. 32 rº - 38 vº.
- (254) HOSPITAL DE LA REYNA, reg. 347, nº 13 (2).

4.- LAS EPIDEMIAS

En el contexto de nuestro ^{TRABJO} y en relación directa con-- los problemas sanitarios que afectaron a Valencia durante los años 1400-1512, es importante el estudio -- sistemático de las epidemias que padeció la ciudad, -- sus implicaciones administrativo-económicas, así como las medidas que se adoptaron frente a aquellas, etc., -- puesto que en conjunto son la base del desarrollo en siglos posteriores, del concepto de higiene y sanidad.

Pretendemos, en el marco de la precisión cronológica, continuar la labor que A. Rubio Vela realizó sobre -- las epidemias del siglo XIV en su tesis de licenciatura (1) y que nosotros ampliaremos a las fechas ya señaladas en un intento de primera aproximación.

4.1.- Fuentes y Bibliografía

Las fuentes manejadas para el estudio de la cronología de las epidemias, así como de su desarrollo y consecuencias podemos clasificarlas en:

- Fuentes archivísticas
- Fuentes cronísticas
- Literatura secundaria

Englobamos como fuentes archivísticas las noticias de primera mano encontradas en la documentación de los - archivos de la ciudad. Las fuentes consultadas en el Archivo del Reino de Valencia (Real Cancillería, Maestre Racional y Gobernación), si bien no dan una cronología precisa de las epidemias, sí nos confirman, en noticias esporádicas, su existencia, al tratar asuntos relacionados con éstas o al hacer eco de disposiciones y medidas que fueron ordenadas por el consejo de la ciudad.

En cuanto al Archivo Municipal de Valencia, la serie de Manuals de Consells es la fuente más importante para el establecimiento de su cronología y a la que recurriremos constantemente en el desarrollo del tema.

Sobre el segundo tipo de fuentes, que podríamos denominar testimoniales-narrativas, debido a que los acontecimientos fueron vividos por el mismo autor, hemos-

querido ceñirnos únicamente a dos obras: el "Dietari-
del Capellá d'Anfos el Magnanim" (2), coetáneo de --
las pestes del siglo XV hasta el año 1478 en que qui-
zás murió su autor, y el "Llibre de Memories de diver-
sos sucesos e fets memorables e de coses senyalades -
de la ciutat e Regne de Valencia" (3), puesto que los
autores de este libro, que abarca desde el año 1308 -
al 1644, tomaron directamente los datos de los Ma- -
nuals de Consells.

El por qué de centrarnos únicamente en estas dos fuen-
tes, es debido a que consideramos sean los testimo- -
nios más fidedignos del tema que nos ocupa, y en se--
gundo término, porque en realidad la historiografía -
posterior recurre a éstas, cayendo incluso en sus mis-
mos errores. Tal vez ello explique lo que ya recalca-
mos antes sobre la inindiscutible autoridad de los --
Manuale de Consells.

Por último, dentro de la bibliografía secundaria, he-
mos consultado la obra del P. Bartolomé Ribelles - -
(1804) "Compendio histórico de las epidemias en Valen-
cia antes de 1647" (4) puesto que la fundamenta en --
las fuentes cronísticas antes citadas; la ya clásica-
del Dr. Villalba (1802) "Epidemiología Española de --
las pestes, contagios, epidemias y epizootias que han
acaecido en España desde la venida de los cartagine--
ses hasta 1801" (5), y la del Dr. Hernández Morejón -
(1842-52) "Historia Bibliográfica de la Medicina espa-
ñola" (6).

La escasez de obras en los apartados segundo y tercero, no excluye un estudio más amplio de otras generales que traten sobre el tema y que incluimos en el -- apartado bibliográfico, pero hemos considerado preferible centrarnos en éstas como fundamentales a fin de establecer conclusiones más claras.

4.2.- Cronología

Para su fijación nos basamos, como ya dijimos, en los datos de los Manuals de Consells, en primer término y en algunos otros que nos aporta el resto de la documentación.

En los Manuals constatamos la evidencia de una epidemia por medio de las "cridas" o pregones en los que -- se anuncia su existencia, proximidad y medidas a tomar, en otras ocasiones podemos constatar también -- otro tipo de cridas, para ir en procesión a iglesias, rogando por el aplacamiento de la epidemia, o en algunos casos medidas sanitarias adoptadas sobre las aguas estancadas, etc., que nos hacen pensar que la epidemia está presente en la ciudad.

A la vez que citeamos las ocasiones de epidemia constatadas por las fuentes archivísticas iremos comparándolas con las noticias que dan las restantes fuentes, - estableciendo, finalmente, un cuadro que muestra con claridad la cronología.

El año 1401 el consejo ordenó hacer procesiones y limosnas a causa de la epidemia que azotaba la ciudad - (7). Con respecto a ello, el Dietari del Capellá dice: "En l'any 1401 fonch la sisena mortaldat", y el P. Ribelles, aunque citándola, piensa que tales muertos se debieron a las luchas de bandos que sufrió la ciudad durante ese año.

Transcurre un extenso lapsus y, ateniéndonos a lo que apuntamos sobre las cridas de procesiones, el día 10 de diciembre de 1420 el consejo ordenó una crida "festa per processo de mortaldat" (8) que iría al "Monasteri dels freres prehicadors per a placar la divinal ira e obtenir gracia ab lo Salvador nostre Jhessu - - Christ e relevacio de la epidemial e pestilent plaga que es en la dita ciutat.

En abril de 1421 posiblemente menguó la epidemia, - - pues se ordenó otra crida para una procesión en acción de gracias (9). La mortaldad de este año debió ser importante, ya que en el mes de agosto, el consejo pidió la renovación de la indulgencia plenaria que había concedido el Papa, previendo que el plazo de la - primera terminaba en el mes de octubre (10).

Otra crida de procesión penitencial (11) en 1422, -- nos constata una nueva epidemia.

Estos años 1420, 1421 en los que se aprecia un proceso epidémico continuo, no son citados por ninguna -- otra fuente. Igual ocurre en 1427, pues en las cuentas del Maestre Racional encontramos la notificación de que se celebraron cortes en Sagunto "per causa de les morts qui eren en Valencia", trasladándose posteriormente al Puig, puesto que la epidemia ya había -- llegado a aquella villa (12).

En 1428, concretamente desde el 5 de octubre hasta el 23 de diciembre, once cridas fueron ordenadas por el Consejo para ir en procesión a diversas iglesias de -- la ciudad: Sta. María de Gracia, Sta. María de la Misericordia, San Francisco, San Juan del Mercado, a la Trinidad, San Vicente, San Martín, la Merced, Sta. Catalina, San Esteban, San Andrés (13). Estas continuaron aún durante unos meses de 1429, yendo a San Nicolás, Sta. Cruz, San Bartolomé, San Salvador, San Juan del Hospital y Temple (14). Otras, por la mitigación de la epidemia, se dirigieron, a partir del mes de -- agosto, a las iglesias de Sta. María de la Misericordia y Sta. María de Gracia (15).

El Dietari del Capellá no cita, como ya hemos dicho, -- la epidemia de los años 1420-22, llamando "séptima -- mortalidad" a ésta de 1428; Ribelles, que también la -- nombra, data su comienzo, coincidiendo con los Ma- --

nuals, en octubre de este año, haciéndola extensiva a parte del siguiente.

Durante diez años, hasta 1439, Valencia disfrutó de un período de calma que se vió truncado hacia el mes de abril, en que el consejo constata la existencia de rumores sobre peste en la ciudad, al no encontrar compradores en la subasta anual de los capítulos de las imposiciones, "per com en la dita ciutat era pressa - fama de mortalitat e pestilencia, en tant que en los-dits capitols fins a huy no se trovaren compradors" y verse obligado a nombrar una comisión que investigase si efectivamente era real el temor de epidemia

"que los dits honorables jurats, racional e sindich hajan nomenar una persona, dues, o tres o mes, la qual o les quals hajan poder o puxen conexer si sera estada mortalitat o no en la dita ciutat -- per lo dit any primerament, e per quant temps haura durat"--
(16)

Los rumores se confirmaron y el consejo tuvo que multiplicar sus provisiones, tanto para cridas de procesiones a la Virgen de Gracia, Trinidad, San Juan del Mercado, Carmen y Predicadores, San Francisco y San Lorenzo, de nuevo a Sta. María de Gracia (17), como para subsanar gastos extraordinarios, pagando los costos de las procesiones (18), o el salario de la costurera que había confeccionado las mortajas para los apestados (19).

La epidemia duró, según estos datos, aproximadamente hasta el mes de septiembre, ya que en él encontramos la última crida procesional.

El Dietari la cita como "octava mortalidad" y le atribuye una duración de cinco meses. Lo mismo afirman el Llibre de Memories y el P. Ribelles. Precisan, además estas fuentes el número de muertos que hubo: 7.500 según el Dietari y el P. Ribelles y 11.000 para el Llibre de Memories, cifras que bajo ningún aspecto nos atrevemos a confirmar por carecer de documento alguno que lo acredite.

Casi veinte años transcurrieron hasta la próxima mortalidad, que debió comenzar hacia el mes de mayo de -- 1450, fecha en que encontramos la primera procesión a Sta. María de Gracia (20), continuada con otras a las demás iglesias (21), durante los meses estivales, en que parece tomó mayor virulencia, finalizando en septiembre, ya que nos cita una procesión a la iglesia de Sta. María para dar gracias por el término de la peste (22).

No obstante, aun se promulgaron durante este mismo -- mes medidas restrictivas que prohibían la entrada en la ciudad: "Crida que ningú que vingues de certs -- lochs de pestilencia no gosassen entrar en Valencia" (23) a fin de evitar un nuevo brote.

El Dietari, por su parte cita esta epidemia como la "novena mortaldad", le concede una duración de seis meses, de mayo a octubre y habla de 11.000 personas muertas, noticia que el P. Ribelles da exactamente igual.

El Dietari del Capellá, señala que en el año 1458 fue la "décima mortaldad" que se extendió por la ciudad y el antiguo Reino de Valencia hasta diciembre de 1459- y con un número de muertos que se elevó a 12.000.

Nuestros documentos, aunque no constatan de manera precisa su existencia, sí nos hacen suponerlo, puesto que en junio de 1459 el consejo proclama una "crida" para que se acudiera a las cinco misas ordenadas por el Papa Clemente VI para el tiempo de peste (24). Tal epidemia es datada por el P. Ribelles desde mayo de 1459 a diciembre de 1460.

Los años 1460, 1461 y 1462, debieron contar con períodos de relativo alivio, aunque el Dietari anota que no cesó hasta el año 1462; nosotros encontramos por una parte, despoblamiento, hambre y peste en algunos lugares del Reino, tal es Peñíscola, según fue informado el rey Juan II por el Maestre de la Orden de Montesa (25). Por otra, sequías que debieron hacerse extensivas a casi todo el antiguo Reino de Valencia, ya que en el mes de abril de 1460 se llevó a cabo una procesión en acción de gracias "a nostre Senyor Deu qui per sa clemencia infinita ha volgut levar la pes-

tilencia e donar pluvia e bon temps sobre la terra" - (26), procesiones que se repitieron hasta febrero de 1461 (27) y que, explicitan, son por el cese de la -- epidemia.

No volvemos a encontrar datos documentales sobre la existencia de peste hasta la de 1465, continuada hasta el año 1467. De hecho, las Cuentas del Maestre Racional pertenecientes a los años 1465-66, anotan los gastos extraordinarios que la Reina Doña Juana, esposa de Juan II, hizo al desplazarse a Gandía con sus -- damas y servidores:

"E per la despesa ordinaria -- feta... a les dites dones, -- donzelles, companyons, axí -- aquells que per manament de -- la dita Senyora Regna son anades, stan en la vila de Gandía per causa de la pestilencia que es estada en la ciutat de Valencia" (28)

Además, en octubre de 1466 comenzaron de nuevo las -- procesiones a las iglesias (29) y siguieron hasta junio de 1467. En este mismo mes, también en las Cuentas del Maestre Racional, se pagan los salarios correspondientes a los médicos de Gandía que atendieron a las servidoras de la Reina desplazadas a esta población huyendo de la peste que había en la ciudad (30).

El Dietari del Capella no dice nada sobre tal epidemia; el P. Ribelles prolonga la del año 1460 hasta --

1466, asignándole una cifra de 12.000 muertos y específica que la epidemia fue de "landres".

En 1469 encontramos un documento que nos hace suponer la existencia de epidemia, al menos en el Reino de Valencia; se trata del pago a un "apotecario" de las medicinas preventivas de la peste que se administraron a la infanta Juana que se hallaba en Ulldecona, villa en la que había epidemia, y que habían sido recetadas por los médicos Jacme Roig, Pere Pintor y Ferrer Torrella (31).

En el año 1470 el P. Ribelles anota una procesión por peste que nosotros no encontramos documentalmente, ni tampoco mencionada por el Dietari.

El Dr. Villalba (1802), en su libro sobre "Epidemiología Española", cita la posibilidad de que en el año - 1474, hubiera alguna epidemia en Valencia, basándose en que, según sus noticias, se publicó en este año la obra del médico valenciano Luis Alcanys "Regiment curatiu e preservatiu de la pestilencia" (32), suposición falsa puesto que posteriormente se ha probado -- que tal tratado debió ser impreso hacia 1490 (33).

De los años 1475 a 1478, la documentación constata un período epidémico continuo. La primera noticia que poseemos sobre este nuevo ciclo, corresponde a unas medidas que aprobó el consejo a 16 de junio de 1475 sobre reglamentación en el riego de los arrozales, como -

medida preventiva para frenar la expansión de la epidemia (34), a partir de este mes y hasta octubre, encontramos cridas para procesiones (35).

Esta epidemia de 1475, es denominada por el Dietari del Capellá "onceava mortaldad", dando su comienzo en el mes de mayo; el P. Ribelles lo hace en abril.

Sigue la epidemia en 1476, de carácter al parecer, -- grave, puesto que el consejo se vió en la necesidad de tomar severas medidas y el 30 de marzo publicó una "Crida per la pestilencia molt larga e al último no se que.s diu ni conclou" (36). Hacia septiembre debió remitir un poco, pues una procesión va a la Iglesia de Sta. María de Gracia por este motivo (37), aunque por poco tiempo, ya que en octubre comienzan de nuevo las procesiones para rogar "per les febres" (38).

Fue, también, conocida por el Dietari la continuidad de la epidemia durante este año, al igual que las medidas tomadas por el consejo y el aplacamiento de -- aquella en diciembre, si bien el P. Ribelles, que la cita, adelanta la fecha de aplacamiento al mes de marzo.

El peligro es constante a lo largo de 1477. Por una parte, se celebran procesiones para que la ciudad sea preservada de la peste (39), por otra, son adoptadas nuevas medidas ante la proximidad de la epidemia que ya ha invadido las villas de Onda y Castellón: "Publi

cacio de crida: que los de Onda e Castello per la peste buyden la ciutat" (40) y es de suponer seguiría -- aunque un período de relativa calma, en la misma ciudad de Valencia.

Sobre este año de 1477 el Dietari dice que las muertes continuaron en la ciudad. Ribelles afirma que éstas se debieron a pleuresía, dato sobre el que carecemos de pruebas.

En Mayo de 1478, volvieron a repetirse las cridas de procesiones para rogar por el cese de la peste y finalizaron en agosto, mes en que la epidemia comenzó a paliarse (41). Como prueba del desbarajuste económico consiguiente a ésta, encontramos que en un documento fechado a 7 de mayo de 1483 se alude a los problemas pendientes sobre el pago y sisa de arrendamientos por la peste de 1478 en que "hi hague valida pestilencia- que morien de sexanta personas en sus cascun dia" (42).

Esta epidemia de 1478 es la "doceava mortalidad" enumerada por el Dietari, que coincide con los Manuals en la fecha de comienzo. A partir de aquí, según dijimos, interrumpe sus noticias, posiblemente, por haber sido una más de las víctimas de la epidemia.

El P. Ribelles conoció también esta epidemia, pero intercala casos de muerte por peste propiamente dicha -- con los de pleuresía que, según él, ya habían atacado el año anterior.

El Dr. Villalba y Hernández Morejón la citan en sus obras. Dice el primero textualmente: "A 26 de junio de 1478 habiendo el rey dicho a los concellers (de -- Barcelona) que en Aragón y Valencia había mortandad de peste y que por tanto hiciesen buena guardia, acordaron nombrar comisarios" (43) y el segundo: "En el año 1478 había en Aragón y Valencia mortandad ocasionada por peste, por lo que mandó al rey que ningún forastero entrase en Cataluña" (44).

Durante cinco años Valencia estuvo libre de peste, al menos ninguna fuente da noticia del peligro epidémico. Otra vez fue atacada con gran fuerza por la peste del año 1483, desconocida por la historiografía coetánea y posterior. Su comienzo podemos centrarlo hacia el mes de mayo, con una duración de cuatro meses constatables en la documentación.

En crida del 2 de mayo, los jurados comienzan a dictar medidas para proteger a la ciudad del peligro que se avecina, pues Barcelona y otros lugares de Cataluña se hallan ya invadidos: "Publicació de crida: Que no sien acollits los qui venen de les parts on ha pestilencia" (45). Esta crida la encontramos inserta en los libros de la serie de Gobernación que se hallan en el Archivo del Reino de Valencia, ya que las medidas fueron tomadas junto con el Gobernador de la ciudad, Mossen Luis de Cabanyelles, los justicias, jurados, etc., apareciendo el documento fechado a 5 del mismo mes (46). El día 22 se dan unas "Ordinacions --

per via de memorial per causa dels qui venen de parts de pestilencia"(47), que encontramos con fecha del 27 en los libros de Gobernación y en idénticos términos-(48).

Son constantes, durante estos meses, los esfuerzos de los jurados para proteger a la ciudad del peligro difícil de erradicar, por lo que las ordenaciones y medidas se multiplicaron en términos de gran dureza: -- "Ordinacions sobre la peste: que no entren persones - qui venen de terra on se muyra" (49), incluso volviendo a publicar cridas anteriores:

"... en Pere Artus, trompeta-publich de la ciutat feu relacio que en lo dia de huy absos companyons había publicat per la dita ciutat e lochs -- acostumats de aquella la crida de la peste publicada a -- dos de maig propasat" (50).

En 1485 otra crida para prevenir una posible llegada de epidemia (ignoramos si llegó a atacar a la ciudad) fue mandada publicar por el consejo (51), ya que la peste se encontraba en Portugal y en la ciudad de Sevilla. A partir de este año, que no es citado por ninguna fuente, los siguientes se hallarán casi siempre, bajo la temida enfermedad.

El día 22 de junio de 1487, ante la epidemia que en esta ocasión se ceba en Lérida y Principado de Catalun

ña, vuelve a tomar medidas el Consejo y publica una crida (52), que se verá ampliada con otras en días -- posteriores: "Consell Royal ab convocacio de proho-- mens per provehir en la pestilencia" (53).

El peligro de epidemia en estos tres últimos años no debió ser grande, aunque sí siempre presente y creemos, como dice E. Belenguer, que

"... en realitat, les incidencies epidemiologiques no havien mancat en la década dels anys vuitanta: concretament - el 1483, el 1485 i el 1487, - hom enregistrà alguns conats, seguits de mesures immediats, que n'impediren la propagació" (54)

En 1489, en enero concretamente, Valencia vuelve a -- verse acosada por el acecho de la epidemia que ya ha atacado en Murcia, Lorca y Cartagena, así como en los Reinos de Castilla y Portugal. El consejo se apresta a proteger la ciudad publicándolo el 30 de enero la primera crida "Peste en Cartagena y altres parts de Castella: Publicacio de crida per causa de la pestilencia" (55), que se hace extensible al Grao de Valencia el 20 del mes siguiente (56). El 5 de marzo el consejo volvió a reunirse (57) y mandó publicar otra crida el 7 del mismo mes: "Publicació de crida per causa de la peste" (58).

La epidemia fue cobrando fuerza y se eligieron alguaciles para vigilar la ciudad y cuidar de que no entrara nadie proveniente de lugares donde se padeciese -- peste: "Eleccio de alguazirs per guardar que no entren persones de parts que muyren de pestilencia" -- (59); el 25 de julio se publicó otro bando en términos similares al anterior (60).

En octubre, la muerte de unas personas por peste hace que se tome conciencia del problema y se publica una crida con fuertes medidas (61) para atajar la epidemia, si bien ésta no abandonará Valencia hasta 1491. Por supuesto, dentro de las medidas de tipo espiritual, se llevó a cabo alguna procesión para rogar por su término (62).

Esta epidemia de 1489 es conocida por el Llibre de Memories, que data su comienzo en noviembre y le da un número de bajas de 11.000 muertos. El P. Ribelles la cita con idéntica fecha de comienzo, porque acaso tomara el dato del citado "Llibre".

Continuó la peste, a lo largo de 1490, con tan gran virulencia que el consejo se vió obligado a hacer -- frente a los gastos extraordinarios que produjo la -- epidemia (63). Pronto comenzaron las procesiones penitenciales (64), llegando, incluso, a tomarse medidas de tipo moralizante en un intento desesperado de salvación o de purificación: "Publicacio de crida per la pestilencia e ordinacio que males fembres no estiguen

per les eclesies" (65).

En junio alcanzó su punto álgido, y provocó una huída masiva de gente, extensiva incluso, a los componentes del consejo. Este éxodo es fácilmente apreciable en los libros de Manuals de Consells, pues los problemas en las reuniones de los jurados son constantes, ya que no están todos, al haber salido parte de ellos de la ciudad huyendo de la peste (66), e incluso llegó a -- reunirse el consejo en lugares fuera de la ciudad -- "Ajustats en lo moli de Miquel Andres, de fora los -- murs de la present ciutat per causa de la pestilen- -- cia..." (67).

Concluyendo, en el verano de 1490, la epidemia dió -- al traste con la vida ciudadana, bajo todos los puntos de vista, económico, administrativo... (68), caos que perdurará, como dijimos en 1491, con nuevas cri-- das que organizan la vigilancia y cierre de portales- (69) y consiguiente número de gastos (70) que aun tuvieron que cubrirse a lo largo del siguiente año (71). Para la epidemia de este último año, el P. Ribelles -- da una cifra de 150 muertos diarios.

Con un lapsus de dos años escasos, tiempo mínimo para reponerse de la anterior, aparece la amenaza; hay peste en Mallorca, principado de Cataluña y otros lugares. Inmediatamente el consejo empieza a tomar precauciones; un bando publicado a 19 de mayo de 1494 -- (72), al que le siguen una crida el 21 (73), el 2 de-

junio una reunión del consejo real en la que se adoptan nuevas provisiones (74) anunciándose éstas al día siguiente (75), junto con más medidas y órdenes (76).

La epidemia en estos meses ya había entrado en Valencia, el 9 de junio una crida anuncia las misas solemnes que se celebran en la catedral e iglesias de la ciudad "per a mitigacio de la peste" (77).

No tardó, al igual que la vez anterior, en producirse el abandono de la ciudad por los jurados que se refugiaron en Chirivella, acarreando los consiguientes -- gastos y problemas (78). Esto ocurría durante julio, -- con numerosas cridas (79) que prosiguen en agosto, -- mes en que la epidemia ya se había extendido por Tortosa, Lérida, Ulldecona, Villafranca, antiguo Reino -- de Valencia... (80).

Siguió la epidemia, aunque con caracteres más benignos durante 1495 y 1496. Contamos, para 1495, con una crida dada a 27 de marzo que nos habla de medidas adoptadas a causa de la peste que hay en "la ciutat de -- Tortosa, en lo loch de Xerta, e en altres lochs circumvehins de la ciutat de Tortosa" (81) y el 30 en -- otra crida se dice que además de haber peste en los -- lugares ya citados se extiende por "Oran e en tota la costa de Berberia" (82). Sobre 1496 encontramos una -- provisión de los jurados por la que se ordena se meta en cuenta un dinero que se dió para atender "als pobres ferits del mal" (83).

Por otra parte, podemos también constatar la existencia de peste en estos años por medio de un documento-
 fechado el día 29 de enero de 1496 y relativo "als --
 officis e botigues de Valencia" (84), en el que se ha
 ce alusión a ésta, dándonos una posibilidad de acerca
 miento a datos demográficos sobre la peste que hubo -
 en 1494.

El año 1501 se ve Valencia prácticamente rodeada de -
 lugares apestados. El 22 de marzo, el consejo convocó
 a todo el pueblo al sermón solemne que se celebrará -
 "per quant es vengut lo breu e bulla de la Sancta --
 Cruada dels morts" (85) en la Catedral, ganándose - -
 grandes perdones e indulgencias con la asistencia a -
 este acto.

En junio, la peste ya se había extendido por la vi- -
 llas de Oliva, Gandía, Exabea, Denia, Cullera... y --
 las acostumbradas medidas comienzan a ponerse en prác
 tica en la ciudad; una crida el 9 de este mes, otra -
 el 18 (86). A finales de mes ya había llegado hacia -
 la parte norte del Reino de Valencia, Belloch, Caba--
 nes, Moncófar y en crida dada el 21 se prohíbe la en-
 trada en la ciudad a quienes procedan de estos luga--
 res (87).

Carecemos de certeza para comprobar la existencia de-
 peste en Valencia durante este año aunque considera--
 mos difícil lo contrario dado el cerco infecto por el
 que estuvo rodeada y de cuya influencia sería muy di-

fácil mantenerse a salvo, pese a las férreas medidas que fueron adoptadas: aislamiento, cuarentena, etc.

Pasados seis años, a principios del 1507 otra epidemia de peste atacó las ciudades de Barcelona, Lérída, Tortosa y Sevilla; como otras veces, Valencia se -- -- aprestó a protegerse de ella.

El 2 de marzo, una provisión de los jurados ordenó -- que se escribieran cartas a los gobernadores de las -- villas de Trahiguera, San Mateo, Villareal, Nules, -- Morvedre, relativamente cercanas a Tortosa, para que se preparasen también a tomar medidas, con el fin de evitar en lo posible su propagación, enumerando, a su vez, las que se habían de adoptar en la ciudad misma- (88).

En cuanto a esta epidemia, el Dr. Hernández Morejón -- dice que ese año hubo grandes mortandades en muchas -- ciudades, pero Valencia --según afirma el autor anónimo en quien se basa-- no la sufrió (89).

Pese a las precauciones, en enero de 1508 la peste rodeaba completamente a la ciudad: Puebla, Vilafamez, -- Villareal, Can, Albocácer, Benicarló, Peñíscola, Benicalap, Murcia, Yecla, Chinchilla, Albacete, la Morilla, Castellgarcía, Mogente, Yniesta, padecían la enfermedad, teniéndose que establecer un período de cuarentena para aquellos que viniendo de allí quisieran entrar en Valencia (90).

En mayo ya había peste dentro de la ciudad; puesto -- que un documento habla sobre el pago de las medicinas que se administraron a los "ferits de peste" (91).

El lógico temor hacia la epidemia, vuelve a provocar la huida masiva de los pobladores de la ciudad, inclusive los jurados (92).

Como muestra del miedo al contagio, los jurados racional y síndico se dirigen, en carta dada en la villa - de Benaguazil, al alamín de la morería de Paterna, para exhortarles a que no acogiesen enfermos o muertos - que vinieran de lugares infectos de peste, ni los enterrasen en esta población, a fin de evitar el contagio; incluso se recomienda a los moros de Valencia, - los cuales acostumbraban a enterrar a sus muertos en la montaña cercana a Paterna, no entren en esta ciu--dad, dando un rodeo para llegar a su cementerio (93).

A partir de julio, la epidemia entró en un período de remisión, y una procesión se dirige por ello a la Virgen María de Gracia (94), aunque de hecho las medidas preventivas siguieron vigentes, pues aun encontramos "cridas" sobre la observancia de éstas en el mes de - septiembre: "Crida que nengu no recepte nengunes per--sones que vinguen de lochs que.s muyren sots pena de--XXV sous" (95).

La epidemia de 1508 es la última que encontramos constatada, tanto en el Llibre de Memories, que la denomi

na "la gran peste", con un índice de muertos de 300 - personas por día y con una duración de marzo a julio-aproximadamente (96), como en la obra del P. Ribelles que da su comienzo hacia marzo, apuntando además que la epidemia pudiera ser de "landres".

A partir de este año y hasta 1512, nuestra fecha tope, creemos, basándonos en la documentación, que Valencia estuvo bajo un constante peligro de epidemia, la cual se manifestaría con mayor o menor virulencia en determinados momentos.

En una crida publicada el 1 de febrero de 1509 se --- avisó de la peste que había en villas muy próximas a Valencia: "Castello de la Plana, en Alpont, en Carlet, en Alberich, en Alcocer, en Cullera, en terra nova de lo vall de Tous, e en altres parts e lochs axi del -- present Regne com de fora de aquell", y se prohibió - acoger gentes que vinieran de tales lugares bajo una multa de 25 sueldos (97). Al día siguiente, puesto -- que la peste no había entrado aún en la ciudad, una - procesión va a la Virgen María de Gracia "per fer-li-gracies pus ha guardat de peste esta ciutat" (98).

En abril, si bien la peste todavía no había atacado, - no se descuidan las medidas y vuelven a recordarse en una crida dada el día 20 (99) anunciándose también la fiesta de San Vicente Ferrer, a la que se pide acudir todo el pueblo puesto que lo protegió de la peste - - (100).

La epidemia entró en la ciudad hacia junio. Los jurados, que ya contaban con la experiencia de años anteriores, reaccionan con rapidez, nombrando el 12 de junio un administrador para los enfermos de peste: - - "Eleccio de Damia Bonet en administrador dels pobres-malalts de pestilencia" (101). Siguió en los meses -- posteriores, remitiendo, quizás en el invierno y, de nuevo, cobró fuerza en marzo de 1510; esta vez se ce- ba sobre Mallorca, prohibiéndose, según lo acostumbra- do, acoger personas oriundas de allí (102).

Llegó la peste a Valencia en junio, sin duda con suma gravedad, pues tuvo que habilitarse un lazareto en el Cabañal (103), medida que se ratifica en julio: "Pro- visio que prenga la casa de la alqueria de mossen An- thoni Johan per als ferits de peste" (104).

Cesó a finales de año, y en el siguiente, 1511, la ad- ministración se vió desbordada por pago de cuentas -- "del any de les morts", no dejando el consejo de cui- dar y prevenir cualquier aspecto que pudiera facili- tar un nuevo brote epidémico, así, ya en 1512, en oc- tubre, comienza a dictar medidas restrictivas sobre - plantación de arroz y cáñamos (se prohíbe hacerlo - de cruces adentro), pues consideran son nocivos y per- judiciales ya que pueden atraer enfermedades (105).

Resumiendo, pues, veintiocho ocasiones, entre 1400- - 1512 hemos encontrado en la documentación datos que - nos confirman la existencia de epidemias en la ciudad

de Valencia, concretamente durante los años: 1401, --
 1420, 1421, 1422, 1428, 1429, 1439, 1450, 1459, 1460,
 1461, (1465), 1466, 1467, (1469), 1475, 1477, 1478, -
 1483, (1485), 1487, 1489, 1490, 1491, 1494, 1495, - -
 1496, (1501), (1507), 1508, 1509, 1510, (1511), - -
 (1512), (106).

El Dietari del Capellá d'Anfos el Magnanim sólo data-
siete "mortaldats": 1401 (sexta mortaldad), 1428 (sé-
 tima mortaldad), 1439 (octava mortaldad), 1450 (nove-
 na mortaldad), 1458 (décima mortaldad), 1475 (onceava
 mortaldad), 1478 (doceava mortaldad), si bien dice --
 que en 1468 hay fiebres en Valencia y alrededores, --
 además de hacer extensiva la onceava mortaldad a los-
 años 1476-77.

El Llibre de Memories sólo cita tres: la peste de - -
 1439, la de 1489 y la de 1508.

El P. Ribelles constata catorce: 1401, 1428, 1439, --
 1450, 1459, 1460 (extensiva a 1466), 1475, 1476, 1477,
 1478, 1489, 1490, 1494.

Por último los Drs. Villalba y Hernández dan como - -
 cierta la de 1478.

EPIDEMIAS PADECIDAS EN VALENCIA DURANTE LOS AÑOS 1400-
1512 SEGUN LAS DISTINTAS FUENTES CONSULTADAS

	<u>M.C.</u>	<u>D. Cap.</u>	<u>Ll. Me.</u>	<u>Rib.</u>	<u>H.M.</u>	<u>Vi.</u>
1401	x	x		x		
1420	x					
1421	x					
1422	x					
1428	x	x		x		
1429	x					
1439	x	x	x	x		
1450	x	x		x		
1458		x				
1459	x			x		
1460	x			x		
1461	x			/x/		
1462				/x/		
1463				/x/		
1464				/x/		
1465	(x)			/x/		
1466	x			x		
1467	x					
1469	(x)					

	<u>M.C.</u>	<u>D. Cap.</u>	<u>LL. Me.</u>	<u>Rib.</u>	<u>H.M.</u>	<u>Vi.</u>
1475	x	x		x		
1476	x	/x/		x		
1477	x	/x/		x		
1478	x	x		x	x	x
1483	x					
1485	(x)					
1487	x					
1489	x		x	x		
1490	x			x		
1491	x					
1494	x			x		
1495	x					
1496	x					
1501	(x)					
1507	(x)					
1508	x		x			
1509	x					
1510	x					
1511	(x)					
1512	(x)					

M.C. - Manuals de Consells

D. Cap. - Dietari del Capellá d'Anfós el Magnanim

- Ll. Me. - Llibre de Memories
- Rib. - Ribelles
- H.M. - Hernández Morejón
- Vi. - Villalba
- x - epidemia constatada documentalmente
- (x) - posible epidemia. No constatada documentalmente
- /x/ - continuidad de epidemia

4.3.- El hecho de la epidemia

Constatada ya la existencia de epidemias durante estos siglos, podemos observar cómo la documentación -- cuando se refiere a éstas lo hace bajo diversos términos: Accidents de malalties (107), epidemia e pestilent plaga (108), febres (109), glaula (110), infeccio, infeccions (111), mal, el mal (112), mal de peste (113), mal de pestilencia (114), malalties (115), malalties epidemials (116), morbo (117), morbo contagios (118), morbo infecte e contagios (119), mortal--dat, mortalstats (120), mortalitats (121), parts infectes (122), parts pestilents (123), peste (124), pestilencia (125), pestilencies (126).

Tal diversidad de formas para denominar las epidemias no explicitan en modo alguno a qué tipo de enfermedad se referían de las muchas que, adoptando forma epidémica, atacaron a la sociedad de la baja Edad Media. - Por ello, hablaremos siempre de epidemias o de peste sin adentrarnos en especificaciones de tipo médico.

Sobre el conocimiento que tenían en esta época del -- origen de las epidemias, de sus causas, así como del contagio, etc., carecemos de cualquier tipo de estudio serio que aporte algo sobre estos puntos en el ámbito del País Valenciano. En primer lugar, si bien es cierto que varias obras de médicos coetáneos (127) -- tratan sobre epidemias, su terapéutica, etc., lo hacen según los criterios e interpretaciones de las diversas escuelas científicas filosóficas de la época. - Por otra parte, en cuanto a obras actuales que hayan estudiado específicamente tales textos, es labor que prácticamente queda por hacer (128).

En consecuencia, al carecer de tales obras, corremos el peligro en nuestro trabajo, de interpretar la documentación según criterios actuales, lo cual desvirtuaría el sentido de la terminología que emplea la documentación, puesto que ésta al ser de tipo, digamos jurídico o administrativo, es portavoz del conocimiento de profanos en la materia.

Vamos, pues, a revisar las noticias que sobre el origen de la epidemia, contagio, etc., da la documenta--

ción, la cual nunca hace estudios específicos ni pretende, en modo alguno, profundizar en su sentido, sino que se limita únicamente a constatar hechos o enjuiciarlos con el punto de vista propio de la época.

Las acequias, escorrentías, marjales y plantaciones de arroz aparecen, en algunos documentos, como posibles agentes portadores de enfermedad. Al tratar sobre ello dicen:

"Et per a les dites coses no.s donaven remey, les cequies de hi de les dites marjals se -- descuhiren totes, per occasio de les quals coses vendria a la dita ciutat e loch grans -- infeccions, de les quals se -- poríen seguir axí als havitadors e ciutadans de la dita -- ciutat com del dit loch moltes malalties e pistalencies, si com dret remey no eren per vos provehit..." (129)

Insiste, de modo ya muy claro, a principios del siglo posterior, 1512, cuando taxativamente prohíben las plantaciones de arroz y cáñamo a causa de los motivos antes aducidos:

"la experiencia ha mostrat e mostra que les arroços e canems que.s fan en la orta e marjals de la present ciutat -- procuren e causen diverses malalties.als cosos humans de --

les persones havitants en la-
dita ciutat e orta de aque- -
lla... que ninguna persona...
no gose ni presomexca plantar
ni sembrar arroços, ni canem,
ni fer baçes per a remullar -
los dits canems de ça les - -
creus..." (130)

Estos dos puntos conllevarían, para determinar su co-
rrecto sentido, un estudio de las distintas teorías -
formuladas sobre los aires pestilentes, miasmas, etc.,
que estaban en boga durante el momento en que fueron-
hechos públicos.

Son citados también factores a los que podemos llamar,
para aclararnos, de tipo ambiental y climático, conju-
gados, a su vez, con los religiosos, como por ejemplo:

"... gracies a nostre senyor-
Deu qui per sa clamencia infi-
nida ha volgut levar la pesti-
lencia e donar pluvia e bon -
temps sobre la terra, en mane-
ra que aquella fructificara e
donara los splets qui acoma--
nats li son, de la qual plu--
via per nostres peccats ha - -
viem fretura" (131)

o cuando dicen:

"... com misericordia de nos-
tre senyor Deu, migançant la-
gloriosissima mare sua Verge-
Maria, senyora nostra, contra

molts miseries nostres, axí -
spirituals com temporals, e -
per les diverses oracions, --
grans sacrificis los quals se
fan e continuen en les dites-
ecclesies, som deliurats de -
moltes necessitats, ço es de-
pestilencia, fam e intempe- -
ries..." (132)

Esta ideología es común a casi todos los documentos -
que hablan sobre las epidemias o el temor a padecer--
las (133).

Igual ocurre cuando en la documentación aparece el --
término contagio. No se da ninguna explicación sobre-
su etiología y concepto, limitándose sólo a citar su-
existencia y a intentar prevenirlo, adoptando medidas
que analizaremos posteriormente. Respecto a la termi-
nología usada veamos algunos ejemplos documentados: -
"com experiencia haja mostrat manifestament lo mal de
pestilencia esser mal contagios" (134), o que escueta-
mente sea "morbo contagios" (135), o aún más simple,-
"sia contagios", "sia molt contagios" (136), o "mal -
tan contagios", "mal contagios" (137).

Citan, además, la posibilidad de infecciones que pu-
dieran dar origen a epidemias, evitando para prevenir-
lo el contacto con los cadáveres de los apestados y -
con las gentes enfermas (138), o no permitiendo la en-
trada de gentes en la ciudad porque "metien la infec-
cio" (139), a fin de que no se extendiera la enferme-
dad que había en pueblos cercanos a ésta, o en otras-
localidades (140).

En definitiva, la documentación cuando trata sobre --
estos temas:

- se remite a la experiencia acumulada.
- interrelaciona causas: físicas (plantaciones, hambre, clima) y religiosas (castigo a los pecados, voluntad de Dios...).
- preveen el contagio.

Estos tres puntos, aparentemente simples, deberían --
ser objeto, como ya dijimos, a fin de obtener una no-
ción precisa de la ideología científica de este momento
to, de un estudio exhaustivo y comparativo, tanto de-
los textos científico médicos como de los conceptos e
interpretaciones mágico-religiosas o astronómicas que
se daba a la enfermedad.

Somos conscientes de que las escasas noticias aporta-
das por la documentación, cuando versa sobre el tema-
de las epidemias nos ha vetado la respuesta a ciertas
preguntas -exceptuaríamos lo referente a prevención--
que, según Coe, debe hacerse el investigador en el es-
tudio de cualquier enfermedad, pues:

"necesita conocer el origen -
de la infección, los medios -
por los que se transmite la -
enfermedad a un determinado -
individuo, algunas caracterís-
ticas de los casos de infec--

ción y de las personas a las-
que se ha transmitido y qué -
acción preventiva puede em- -
prenderse para detener el - -
avance de la enfermedad" - -
(141)

Tampoco podemos probar la tesis de Cardoner i Planas-
cuando habla del significado del término peste

"A l'Edat Mitjana s'aplicava-
el nom de peste a tota malal-
tia que s'encomanes fàcilment,
que tingues una evolució agu-
da o que afectes una part con-
siderable de la població; jun-
amb l'autèntica pesta buboni-
ca i hemorràgica síhi compre-
nia epidèmies de febre tifoï-
de i de tifus exantemàtic" --
(142)

Idéntico problema, ausencia documental, tenemos a la-
hora de conocer el tipo de enfermedades que atacaron-
a Valencia en este siglo, puesto que, aún usando dis-
tinta terminología para denominar la Peste, ésta no -
explicita nada que pueda orientarnos sobre su clasifi-
cación en un determinado grupo de enfermedades infec-
to-contagiosas. Podemos probar -en cambio- el hecho -
de su evolución aguda y su propagación a gran parte -
del pueblo, ya que tales datos son reflejados por las
fuentes.

4.4.- Medidas adoptadas

El temor a la epidemia, o el hecho de su misma evidencia en la ciudad, hizo que fuesen tomadas por el consejo y otros organismos responsables del gobierno de la ciudad una serie de medidas sociales con las que intentar atajar el avance de la enfermedad.

Vamos a analizar las medidas promulgadas de orden colectivo, puesto que carecemos de noticias referentes a prevención de tipo individual, tal como alimento, higiene personal, tratamiento preventivo de la enfermedad, etc.

4.4.1.- Colectivas

La mayoría de éstas se encuentran en las "cridas" o pregones, donde se detallaban los acuerdos tomados por el consejo ante el temor de una invasión de la epidemia, o de que ésta ya estuviese en la misma ciudad.

Aprobado su contenido por los jurados, eran mandadas leer en público por el trompeta de la ciudad, en ésta, Grao y alrededores, mandando incluso copias para ser leídas igualmente, en otras villas del Reino (143). - Se hallan también estas medidas en acuerdos relativos

a lazaretos, personal sanitario, etc.

Tales medidas colectivas son: unas, de orden social, - es decir, destinadas a prevenir la transmisión de la epidemia o su contagio por medio del aislamiento, dificultando los contactos entre las ciudades, el establecimiento de cuarentenas, la apertura de lazaretos...

Otras, de orden biológico, encaminadas a romper el ciclo biológico del microbio, mediante quema de ropas, - ya de los propios apestados, o de quien ha tenido contacto con ellos; vigilancia en la conservación y buenas condiciones de las acequias, marjales y aguas estancadas; prohibición de ciertas plantaciones. Por último, aquellas que hacían hincapié en la religiosidad del pueblo, alentándole a acudir a procesiones, misas y demás actos de culto, mediante la concesión de indulgencias, etc., que incidían en el mantenimiento de la moral colectiva.

El motivo de tal clasificación, se debe a un intento de analizar las noticias aportadas por los documentos, a sabiendas de que no responde al contexto ideológico y científico del momento en que fueron promulgadas.

4.4.1.1.- Sociales. - Las medidas llamadas sociales, - cuya finalidad primordial era aislar la ciudad de la peste amenazante, tendían, por todos los medios, a dificultar o prohibir contactos con el exterior por lo-

cual ordenaban una estrecha vigilancia con respecto a entradas o salidas de la ciudad por mar o por tierra, tanto de hombres como mercancías.

A este efecto, cerraban todos los portales de la muralla que rodeaba a la ciudad, excepto cuatro:

"es stat provehit que tots --
los portals sien tanquats, si
no quatre, ço es lo portal de
Sent Vicent, dels Serrans, de
Quart, e de la Mar, e de aquel
les que seran tanquats, les-
claus vinguen en poder del --
magnifici racional e confermad
es en lo archiu del son offic
i" (144)

Establecían turnos de guardia obligatorios para todos los habitantes, sin distinción de clases, en los portales abiertos:

"foren ordenades persones per
asistir a la guarda dels dits
quatre portals, de drets e --
jornades, axí de cavallers ge
nerosos, com de ciutadans, ju
rats o notaris, mercaders, e-
altres dels officis e mesters
de la dita ciutat" (145)

Más aún, para eliminar la gente que procediese de lugares apestados, se exigía un "salvaconducto" o "bo--
lleri", proporcionado a la entrada de la ciudad

"Item que sia fet e fabricada una figura o bol·leri ab les armes de la ciutat de València, la qual tindran les dits cavallers e ciutadans qui estaran en la guarda dels dits portals e lo qual bol·leri sia donat per los dits cavallers e ciutadans als qui entraran per los dits portals, strangers com dit es dessus. E si algu entrara per los dits portals sens bol·leri sie corregut en les penes contingudes en la dita crida" (146)

Esta medida se extremó en algunos casos, estableciéndose un control en las villas cercanas a la ciudad, a modo de cerco protector, dando un salvoconducto a -- quienes se dirigiesen a Valencia, donde constase el nombre de la persona a quién era destinado, su origen y procedencia, y haciendo prestar juramento de que venía de tierras no apestadas.

Una vez llegado a las puertas de la ciudad, debería -- entregar el salvoconducto dado en la villa y se le entregaba otro que le permitía la entrada en la ciudad:

"Item que arrivant que sia lo tal home al portal de la dita ciutat, haja a presentar lo -- dit bol·leri als portalers del portal per hon haura de entrar, en lo qual portal li donen altre bol·leri" (147)

Por supuesto, la entrada de personas procedentes de -
lugar apestado estaba terminantemente prohibida:

"E per lo semblant algú o al-
gunes persones que sian o vin
guen de les dites ciutats, vi
les o lochs hon se moren o ha
ja pestilencia, sots la dita-
pena partidora ut supra, no -
gossen ne presomexquen entrar
en la present ciutat o Reyno"
(148)

Si habían entrado, cuando se dictaba la orden se les-
concedía un plazo para abandonarla (149).

Se cuidaba, igualmente, de que no fueran introducidos,
por vía marítima, productos como ropas, maderas, etc.:

"Item es ordenat e provehit -
que algunes fustes que vin-
guen a surgir al Grau de la -
mar de la dita ciutat... les-
quals vinguen de altres parts
que haja pestilencia... ni en
trar alguns homens en terra,-
ni descarregar robes ni merca-
deries..." (150)

Los habitantes de la ciudad, por su parte, fueron com
minados a no acoger a nadie de tales lugares bajo ame-
naza de penas pecuniarias (151), medida a la que tam-
bién estaban sujetos los monasterios (152).

Encontramos un caso en que pasan por alto las medidas hasta ahora citadas, sin pararse a considerar su posible peligrosidad, pues se expulsa de la ciudad a unas familias uno de cuyos componentes ha muerto a conse--cuencia de la peste, mandándoles ir a Castelló de - - Arrufat:

"... com en els cases d'en Cabet, teixidor e d'en Jacme Gaça, espaser, hi sien morts de peste, e sia stat deliberat - que aquelles filles, fills, - families e tots los de les cases de aquells buyden de la - present ciutat e vajan a es--tar e habitar en lo loch de - Castello de Arrufat"

Si analizamos el hecho, vemos que su alcance social - es importante, en primer lugar, son familias artesa--nas, posiblemente sin fuerza económica ni posibilidad de recurrir a nadie que pueda librarles de tal expul--sión, sujeta a la decisión de la clase dominante.

En segundo término, la poca responsabilidad de los jurados que no dudan en evitar tal peligro a base de introducirlo en otro lugar.

Por último, hay que considerar la fuerza de la ciudad frente a las poblaciones que la rodean, porque a los--expulsados les prometieron:

"en lo qual loch, la dita ciu-
tat los dara alli tot lo que-
mester e necessari hajan, axí
de roba com de altres necessi-
tats" (153)

aunque prohiba a la vez sean acogidos por alguien.

Frente a todo lo dicho anteriormente, es curioso cons-
tatar que carecen de la idea de contagio por medio de
los alimentos, ya que permiten sean vendidos "encara-
que parteixen de loch hon hi haura pestilencia", ale-
gando que "quienes no sien malalts puixen entrar en -
la dita ciutat e vendre en aquella les dites vitua- -
lles", siempre que lo hicieran en los límites de sus-
parroquias (154).

El establecimiento de la cuarentena y la creación de-
los lazaretos fueron otros modos de combatir el conta-
gio por medio del aislamiento.

En el año 1476 encontramos la primera noticia sobre -
la cuarentena:

"... encara que.s mostren sa-
nes de part de fora si no mos-
traran que son stades per - -
temps de quaranta dies al- -
menys en altres parts en les-
quals hi haguts bona sanitat-
..." (155)

Durante la peste de 1483 volvió a ponerse en práctica tal medida, aunque de modo un tanto particular, puesto que lo que han de probar para poder entrar y habitar en Valencia es que durante el período de cuarenta días no han estado en lugares afectados por la peste

"... que algu de qualsevol estat, e condicio sia, haja quranta jorns que no es stat en terra on se muyren, aquella - tal poden licenciar de estar- e habitar en la present ciu--tat e lexar-la entrar" (156)

En los mismos términos se expresan durante los años - 1507, 1508 y 1510 (157).

1510 es la primera fecha en que se nos habla del lazareto como medida de asilamiento y significa, además, - nuestra primera noticia documental en torno a la separación de los apestados de la gente aún sana.

El 13 de junio de 1510, el consejo da dinero para subvencionar las necesidades que se tenían en el lazareto de la ciudad, sito en la alquería de Francesch Pérez, notario, en el camino del Cabañal (158). El 18 - del mes siguiente da las razones que justifican tal - medida:

"Attes que a la dita ciutat - ocorre grandissima necessitat de collocar e donar habitacio a alguns morbats ferits de -- pestilencia"

pues, según consideran, el número de gente atacada -- por la peste, es elevado y

"la dita ciutat te necessitat de haver una casa fora los -- murs de la dita ciutat"

confirmando su ubicación en el sitio citado, ya que, -- debido a la gran cantidad de enfermos, se correría pe ligro de mayor contagio (159).

A fin de que estas órdenes fuesen cumplidas y para -- evitar que alguien, movido por intereses particulares, lucrativos, etc., intentase eludirlas, el consejo estableció, a lo largo de estos años, un control estric to sobre su observancia y puso servicios de vigilan -- cia que cuidasen de su acatamiento.

A los particulares se les exigió una declaración so-- bre las personas enfermas de sus casas y de su proce -- dencia:

"proveexen, ordenen e manem - que qualsevol persones de - - qualsevol stament... les - -- quals tinguen en les sus ca-- ses e habitacions dins los -- murs de la dita ciutat... per -- sones algunes malalts de pes-- tilencia que sien vinguts dels lochs fora la ciutat en les - quals se moren de pestilencia, que sien tenguts les dites -- persones qui tenen les dites-- persones malalts manifestar - dins hun dia natural... als -

dots magnífichs justicia... -
qui son les dites persones ma
lalts, e en quin loch jahen,-
e en quin part venen e son --
vengudes" (160)

El servicio de vigilancia se llevó a cabo por medio -
de "inquisidors", los cuales "tinguen facultat de pen
dre sacrament les persones quel·s semblara", pudiendo
éstos elegir a otras personas para que les ayudasen -
en el ejercicio de sus funciones:

"E per millor executar les di
tes coses puixen trametre e -
elegir altres persones per --
servir e saver dins de la di
ta ciutat e contribucio de --
aquella si algunes persones -
contrafaran a les dites ordi
nacions" (161)

Esta vigilancia se realizaba en el puerto por el en--
cargado de supervisar los "forments", por el justicia
del Grao, o, en su defecto, por algún otro administra
tivo que estuviera allí (162).

4.4.1.2.- Biológicas.- En cuanto a las medidas desti-
nadas a romper el ciclo biológico del agente transmi-
sor de la infección, atajando o destruyendo todo aque
llo que pudiera dar origen a futuros contagios o a be
neficiar su expansión, analizaremos, basados en las -
fuentes, aquellas medidas que la experiencia hizo to-
mar, por considerarlas convenientes, en la lucha con-

tra la peste, sin emitir juicio de su eficacia.

La primera que encontramos se refiere a la limpieza y buena conservación de acequias y escorrentias, por -- considerarlas causantes de infecciones, enfermedades y peste (163). En el mismo ámbito entra también la -- prohibición, que ya conocemos, sobre plantaciones de arroz y cáñamo por considerarlas perniciosas para la salud pública (164).

La quema de ropas y pertenencias, aparentemente por -- motivos de castigo, de todas las personas procedentes de lugares en los que hay peste, así como también la encontrada en las casas donde habían sido acogidos y la clausura de éstas, fue práctica común, haciendo ex tensiva la orden a quienes lo habían tenido escondido y no los mandaron salir en el plazo de un día después de publicada la crida:

"En altra manera sien certs - que ultra la dita pena les se ra executada, les seran crema des totes les robes e coses - que portaran, ensemps ab les robes que trobaren on seran - receptades e acollits... Axi mateix ~~mānem~~sots la mateixa - pena a les persones que en -- llurs cases tendran les dites altres persones..." (165)

Se tuvo en cuenta también el no enterrar dentro del -- recinto de la ciudad los cadáveres de los que habían-

muerto de peste, por considerar que:

"... la infeccio dels coses -
morts es major e pot perduyr-
majors infeccions que dels ma
lalts o altres persones vives
e infectes de la dita pesti--
lencia"

Se reguló además, dónde habían de ser enterrados y --
cuánto tiempo debería transcurrir para su total des--
composición:

"... mas los tals cosos sien-
acomantats en les ecclesies o-
cimienterios que son fora los
murs de la dita ciutat, e si-
guen aquí soterrats per temps
de mig any a fins de que si--
guen consumits" (166).

Esta medida debió seguir vigente, puesto que vuelven-
a insistir sobre ella al recomendar a los moros que -
llevan a enterrar a sus muertos a Paterna que den un-
rodeo para evitar la entrada en la villa y el posible
contagio (167).

4.4.1.3.- Religiosas.- No se descuidaron las medidas-
de tipo espiritual y religioso que, incidiendo en las
creencias del pueblo hicieran más soportable la epide-
mia, o, incluso la eliminasen.

Las cridas que anunciaban procesiones a las iglesias de la ciudad, de tipo penitencial (168) o en acción de gracias (169), fueron, tal como vimos al hablar de la cronología, continuas a lo largo de todo el siglo.

Eran convocadas por el consejo, de acuerdo con las jerarquías eclesiásticas, y llamaban a todo el pueblo para que acudiese. Los asistentes, portando cirios, se concentraban en la Seo y de allí salía la procesión hacia la iglesia acordada.

Mientras la procesión recorría las calles de la ciudad, se prohibía abrir las tiendas:

"Item manem a tot hom de qual sevol ley, condicio sia, que no gos o presomexca abrir ne parar les obradors tro a que tanta que la procesio sia tornada e acabat lo divinal offici..." (170)

Mandaban, además, a quienes vivían por las calles de su recorrido que permaneciesen a la puerta de sus casas "e guanyaran les perdons acostumats" (171).

Al margen de las procesiones, se celebraban en la catedral, en otras iglesias, o en ambas a la vez, misas solemnes con sermones, etc., ganándose indulgencias por la asistencia a tales actos de culto (172); indulgencias concedidas por los papas y que el consejo cuidaba para que no concluyese su plazo, pidiendo, como-

hace en 1421, su renovación (173). Incluso el papa -- Clemente V, llegó a ordenar que se celebraran cinco -- misas especiales para el tiempo de peste (174).

En definitiva, la religiosidad se acentuó, se multi-- plicaron las predicaciones, los sacrificios, oraciones y hasta se exacerbaban las medidas moralizantes, como la prohibición a las prostitutas de que merodeasen o viviesen en lugares próximos a las iglesias (175), e-- impidiendo que entrase nadie procedente de lugares -- donde había peste, ordenando su salida, si ya estaban en la ciudad, para no quitar, según dice el documento, celebridad a la festividad del Corpus (176).

4.4.1.4.- Conminatorias..- El conjunto de estas medi-- das necesitaba de otras de tipo conminatorio, que -- obligasen a su estricta observancia, pues lógicamente y como dijimos, es posible que no se cumpliesen con -- el deseado rigor, debido a intereses lucrativos parti-- culares, a abusos por parte de quien detentaba la -- autoridad o de sus representantes, o a irresponsabili-- dad de ambos frente al interés de la colectividad.

Se recurrió, pues, al castigo de los infractores por-- medio de multas, pérdida del oficio... y, caso de no-- satisfacer las pecuniarias, éstas se pagarían por me-- dio de penas físicas, tales como privación de liber-- tad o azotes.

La normativa general en cuanto a las primeras fue de 25 libras y se aplicó de modo indiscriminado:

"manem a tots e qualsevol persones de qualsevol ley, stat-
o condició sia, en pena de XXV
lliures dels bens del contra-
fehents exhigidors..." (177)

Sólo en tres ocasiones hemos encontrado multas de dis-
tinta cuantía, una de 200 florines con los que se car-
gaba a quienes no hubieran abandonado la ciudad en el
plazo prefijado (178), otra de 50 maravedís con los -
que se castigó a quienes acogieron gente de fuera - -
(179), y otra de 1.000 florines, con los que se amena-
za a los oficiales de unas villas determinadas, si --
descuidaran sus deberes de vigilancia (180).

El importe de la multa recaudada era dividido en tres
partes "lo terç al senyor rey, lo terç al acusador, e
lo terç als spitals...", estipulándose además que:

"caso que acusador hi haja, -
lo terç que deu aplicar al --
Senyor Rey sia donat als dits
alguatzirs... e on no·y haura
acusador, la part del acusa--
dor sia dels dits alguatzirs,
per que a major voluntat in--
quereixen que treballen en --
fer lo exercici" (181)

Esto prueba, que quizás llegó a fomentarse la denun-
cia privada, suponemos que aceptando de pleno las con

secuencias que tal hecho acarrearía, tales como rivalidad, venganzas, acusaciones falsas...

La pérdida del oficio fue otro de los castigos que se imponían a quien no cumpliera con su obligación; ésta fue la amenaza hecha al justicia del Grao (182), y a los guardianes de las puertas (183) decidiéndose, incluso, la quema de barcos de los infractores que hubieran descargado en el puerto mercancías procedentes de zonas en las que hubiera habido peste (184).

En cuanto a los castigos físicos, los documentos nos hablan de la cárcel una sola vez, y en sentido muy estricto, referido a los guardianes de los puertos, del modo siguiente "sens alguna gracia e remissió e de estar deu jorns en la presso comuna" (185).

La pena de azotes era la reservada para aquellos que por carencia de medios o por cualquier otro motivo, no pagasen las multas impuestas.

Los que incurrieran en tal castigo eran azotados mientras eran conducidos, según recorrido establecido por la ciudad: "e si la dita pena pagar no poran, que sien açotats, e tots nus, per la present ciutat e lochs acostumats de aquella" (186).

Resumiendo lo expuesto, podemos, pues, observar que:

- Se intentó aislar a la ciudad de todo tipo de contacto con zonas de peste.
- Fueron tomadas rudimentarias medidas en cuanto a la higiene y sanidad pública.
- Se castigó severamente a los contrafactores -- sin atención alguna a sus cargos o clase social.
- Se prestó gran atención a las medidas religiosas que pudiesen elevar la moral de la colectividad.

4.5.- Consecuencias de las epidemias

En un período, como hemos visto, completamente inmerso en sucesivos conatos epidémicos, el desarrollo normal de la vida y actividad ciudadana, tuvo que verse constantemente vapuleado por cantidad de problemas a los que hacer frente: el despoblamiento y abandono masivo de la ciudad, por parte de sus moradores, fuera cual fuera la clase a que pertenecieran; una reorganización de la administración; gastos extraordinarios -- originados por la atención a enfermos carentes de me-

dios y acogidos a la beneficencia pública; así como - el pago de salarios del personal extraordinario durante estos momentos, el de medicinas, etc.

Son pues estos los puntos a analizar, teniendo en - - cuenta, además, que la ciudad de Valencia, junto a la solución de sus propios gastos, tuvo, como parte integrante de un Estado, la Corona de Aragón, que responder a otras múltiples demandas foráneas a ella, acrecentadas, sobre todo, a finales de siglo por la política centralista de los Reyes Católicos.

4.5.1.- Demográficas

Los datos demográficos aportados por las fuentes para la ciudad de Valencia, son escasos, por no decir nu--los.

Como excepción, podemos constatar:

- Una corriente migratoria que ha de ser cortada durante los períodos epidémicos.
- Abandono y huida de la ciudad por sus habitantes en tales momentos.
- Tasas de mortalidad diarias en algunas epide--mias padecidas.

En principio, podemos hablar de una afluencia hacia Valencia de gente procedente del campo, atraída por unas mayores posibilidades de trabajo, o bien procedente de otras ciudades, por motivos de negocios, etc. Este hecho originó una corriente migratoria de bastante consideración, pues como afirma Pérez Puchal:

"Aquesta immigració es una --
confirmació demogràfica dels --
molts testimonis històrics --
del progrés econòmic que tin-
gué la ciutat de València du-
rant el segle XV, per tal com
caldria un fortíssim corrent-
d'immigració que reexís no --
sols a omplir els buits pro-
duïts per les pestes i malal-
ties infeccioses, sino també
a determinar la creixença sus-
dita. Tal immigració no fou
sols a despeses de les comar-
ques del País Valencià, car
tenim notícies de l'existèn-
cia de banquers genovesos i
impressors alemanys i d'al-
tres strangers de tota mena,
així com de naturals dels al-
tres estats de la Corona d'A-
ragó i encara des altres Reg-
nès hispànics" (187)

Este fenómeno, llenaría los huecos originados por las muertes en epidemias, aunque se viera frenado por las órdenes, anteriormente estudiadas, promulgadas por los jurados y relativas a la terminante prohibición de entrada de gentes foráneas en los años epidémicos (bien fuera en la ciudad o en otras poblaciones), a

és

-

a-

u-

iu

-

-

e-

or

--

-

e-

--

gó

-

e-

8).

ju

i-

--

as

-

n-

-

la exigencia de abandono de la ciudad por parte de éstas, si su residencia no se había prolongado por un mes, al menos.

Tanto, pues, en los momentos en que la epidemia estaba presente, como en aquellos en que se corría el rumor de su posibilidad, en Valencia y en las demás ciudades, se sufría un numeroso éxodo por parte de sus habitantes, que la abandonaban para establecerse en otros lugares libres del peligro. Es de suponer, que tal hecho sería protagonizado, en su mayor parte, por las clases más pudientes, propietarias de casas en -- otras villas, campo, etc., haciendo que la epidemia -- se cebase en las clases medio-bajas, las cuales carecían de medios para huir o para residir.

Como prueba de lo expuesto, encontramos en las cuentas del Maestre Racional del año 1466, lo que se pagó por el mantenimiento de la reina Doña Juana y de su séquito "que stan en la vila de Gandía, per causa de la pestilencia que es en la ciutat de Valencia" (188).

Muchos de los jurados también salieron de la ciudad -- (189), reuniéndose en sus afueras: "los magnífichs jurats de la ciutat de Valencia... ajustats en lo moli de Miquel Andres de fora los murs de la present ciutat per causa de la pestilencia..." (190), o en otras poblaciones "los magnífichs jurats... tots ajustats -- en lo loch de Chilvella per causa de peste que es en la present ciutat..." (191), o en Benaguacil (192), --

desde donde se ocupan del gobierno y asuntos de aquella.

En cuanto a la población de Valencia, no hay estudios que puedan aportarnos una cifra aproximada del número de habitantes, ni de las oscilaciones que sufrió durante estos siglos. Además, la documentación silencia todo aquello relacionado con el tema. Según Pérez Puchal:

"Les dades corresponents a -- la segona meytat del segle XV son menys nombroses pel que -- fa a les localitats, però demostren, sense cap dubte, que la població del Regne disminuï en el mig segle escolat, -- per be que amb la notable excepció de la capital, la qual ben al contrari va creixer -- considerablement pux que passà de comptes amb 8.000 focs o cases l'any 1418 a tenir-ne 15.000 l'any 1483; aixó es -- que gairebé duplicá la seva -- població en el termini de seixanta-cinc anys" (193)

Multiplicando los fuegos correspondientes a la ciudad en 1483, que son 15.000, por el coeficiente de 4 ó -- 4'5 que es el que usa en su estudio para calcular la población de otros años (194), tendríamos un número -- de 60.000 a 67.500 habitantes para Valencia ciudad.

Basándonos en este dato y a partir de las dos únicos-
documentos que citan el número de muertos por día, po-
demos hacer un cálculo aproximativo del índice de - -
muertos anuales durante las epidemias de 1478 y, supo-
nemos, de los años cercanos a la década de los noven-
ta.

El primer documento corresponde a una provisión del--
consejo hecha en 1483 y que trata "sobre lo pagament-
que deu de fer present Figuerola del arrendament del-
capitol de la sisa del any Mil CCCC^oLXXVIII^o"; en él -
se nos dice:

"considerant que en lo arren-
dament de les carns del any -
MilCCCC^oLXXVIII^o... hi haue-
valida pestilencia que morien
de sexanta persones en sus --
cascun dia..." (195)

El segundo, fechado en el año 1496, es una carta del-
rey D. Fernando, dirigida a "los diputats del Regne -
de Valencia", en la cual se refiere al ruego que le -
fue hecho "per los officis e botiques de Valencia", a
fin de que les fuese perdonado el arrendamiento que -
hicieron de los derechos del General del Reino para -
los años 1493, 94 y 95, cuya cantidad ascendía a - -
2.000 libras anuales, alegando el capítulo:

"que si seguien guerres o mor-
talitat, en les quals mortal-
dats se morissen en la dita -
ciutat XXV persones lo dia --

que en tal cas, los dits - --
arrendadors poguessen renun--
ciar al dit arrendament"

Los arrendadores se quejaron de que tal número de - -
muertos no se dió en estos años, no porque en realidad
no fuese cierto, sino porque

"fogi molta mes gent ab aque-
lles pochs que morien, que nò
en altres mortaldats que mo--
rien XXV o XXX persones lo --
dia" (196)

Aunque no podemos deducir con certeza a qué años se -
refieren, cabe pensar que serían las epidemias cerca-
nas a las fechas citadas en tal documento.

Partiendo, pues, de estos datos, y con una media de -
población para Valencia, hacia la segunda mitad del -
s. XV, de unos 63.750 habitantes, con un número de --
muertes, según la documentación, de 60 personas dia--
rias en 1478 y de 25 ó 30 hacia 1490, -como hemos su-
puesto-, calculamos un índice de mortalidad anual del
34'36% para el primero y de un 14'3% para el segundo.

Evidentemente, tal cálculo está sujeto a crítica, - -
pues aunque demos por buena la segunda cifra, que al-
menos no mengua la población considerablemente, consi-
deramos la primera como excesiva, por nò decir exage-
rada, ya que un número de 60 muertes diarias, conlle-
varía una merma de la población muy alta y muy difí--

cil de equilibrar de nuevo, más aún, pensando que los movimientos migratorios se cortaban durante los períodos de peste.

Por supuesto, conscientes de la escasa representatividad de los datos, no podemos hacer afirmación alguna absoluta sobre la demografía de estos años, únicamente dar a conocer un hecho documental en espera de que posteriormente pueda ser interpretado en otros trabajos con mayor validez y conocimiento de causa.

4.5.2.- Administrativas

Una serie de problemas de orden administrativo, consecutivos a la peste, tuvieron que ser atendidos por el consejo de Valencia, y abarcan desde su composición, menguada por la huida de algunos de los jurados, hasta una supervisión en el reparto de medicinas, pasando por el control sobre las personas encargadas por el mismo de atender a los apestados, a fin de cortar los abusos que podrían verse acrecentados en períodos de epidemia.

El primer problema que se encuentra el consejo, es -- la salida de la ciudad, huyendo de la peste, de algunos de sus integrantes, lo que imposibilitaba la toma de decisiones conjuntas.

Tal absentismo debió a alcanzar caracteres graves, -- puesto que en 1508, fue decidido, tanto por el síndico y racional, como por los jurados que aún permanecían en la ciudad:

"que los jurats qui restaran en la dita ciutat, ensemps ab los magnífichs racional e síndich puxen fer, provehir e -- fermar totes les provisions -- que seran necessaries e occurreren... E si per ventura se esdevendría que dos de los magnífichs jurats de la dita ciutat no restant de hun jurat, sino los dits racional e síndich, tant solament provehen en que los dos... et concorditer, provehexen fer e -- provehir totes aquelles coses que occorren e foren necessaries en beneffici de la dita ciutat" (197)

ampliando, en definitiva, el campo de sus prerrogativas.

El insuficiente número de jurados conllevaba dificultades en la provisión y toma de posesión en los cargos, tal como ocurrió en el año 1491, cuando el administrador del hospital de en Clapers, no pudo ser confirmado en éste, debido a que:

"quant la administracio del hospital d'en Clapers fonch acomandada al magnífich en Galceran d'Exarch, ciutada, era en

lo temps de la mortaldat, e -
 provo haver-hi sufficient nom
 bre de jurats, non fonch fet-
 acte de la dita comanda"

Se registra, también, una desorganización de cuentas, albaranes, según constata, a continuación, el documen
to:

"E senyaladament un stablis--
 ment per ell fet de unes al--
 berchs a la dona Na [...] mu--
 ller del honorable e discret--
 en Damia Bonet que no tengut--
 sots directa scriptura al dit
 Spital" (198).

Esta situación exigió un control estricto, en lo que cabe, a fin de paliar el desorden administrativo. Por una parte, se nombró a personas encargadas de distribuir el dinero donado por el consejo (199), a adminis
tradores que cuidasen de la asistencia a los apesta--
dos: "Eleccio de Damia Bonet en administrador dels po
bres malalts de pestilencia" (200), a los que se exigía cuentas detalladas de los gastos que tuvieron durante su período de ejercicio: "Difinició del magni--
 fich en Damia Bonet, ciutada, de la administracio de--
 la peste" (201) y que atendían a los acogidos en el -
 lazareto que se habilitó en las afueras de la ciudad-
 (202).

Intentaron, también, detectar el número de personas -
 que morían diariamente en ésta, encargando de ello a-

un funcionario (203) y, por último, vigilaron los excesos que pudieran darse en el despacho de medicinas, pues eran gratuitas, exigiendo que las recetas estuviesen firmadas por los encargados de los enfermos:

"les quals medecines sien ordenades per los metges, e que sia signat la recepta per los magnífichs en Damia Bonet e mossen Guillem Ramon d'en Torres, altre de aquells, que tot lo que muntaren la ciutat lo.y pagara" (204)

o, en su defecto, por el médico de la ciudad (205).

4.5.3.- Económicas

Damos por supuesto el transtorno económico que conllevaba el régimen de aislamiento establecido en tiempo de epidemia, puesto que cortaba de lleno los ingresos de la ciudad de Valencia, al ser ésta centro de relaciones comerciales durante este siglo. Además, otros gravámenes de orden interno contribuyeron a mermar -- los fondos monetarios de la ciudad, pues encontraban dificultades: no se hallaban compradores para determinadas subastas, se tenía que pagar salarios a médicos, funcionarios, etc., mantener a "altos personajes", -- así como subsanar gastos de la beneficencia pública, -- tales como socorro a los apestados carentes de medios económicos...

En primer lugar, los problemas económicos se centran en las dificultades que se encuentran para abastecer el erario público; es lo que ocurre cuando en 1439 se buscan compradores al ir a subastar "los capitols de les imposicions de la dita ciutat" y no se hallan, -- pues nadie quiere arriesgarse al haberse extendido el rumor de una posible epidemia (206); o cuando, en -- 1496, los "offiçis o botigues" de la ciudad piden al rey la posibilidad de renunciar al arrendamiento que hicieron de "les drets del General del Regne", alegando la mengua de sus ingresos al haber marchado los habitantes de la ciudad a causa de la peste (207).

Frente a la exigua entrada de ingresos, la sangría monetaria fue continúa, pues se tuvo que pagar los gastos ocasionados por desplazamientos de gentes de la casa real a otras ciudades, así como los de sus servidores y médicos (208) y las medicinas preventivas que se administraron a aquellos para protegerlos de un posible ataque de la enfermedad (209); o de otra índole, como por ejemplo el salario de un "traginer" que llevó las pertenencias del rey a la villa de "Murvedre" y posteriormente al "Puig" por celebrarse allí cortes, ante la imposibilidad de hacerlo en Valencia porque -- había peste en dicha ciudad.

"Item doni a hun traginer per portar a la vila de Murvedre, la caxa hon staven los dines, on lo dit senyor era e celebrava corts als del Regne de--

Valencia, e axi mateix per --
 causa de les morts qui eren -
 en Valencia... V sous" (210)

Una acción socio-benéfica se llevó a cabo durante estos años, consistente en ayudar a aquellos ciudadanos que, carentes de medios, no podían soportar los gastos que suponía la enfermedad, de modo que el consejo de la ciudad corrió con tales gastos.

Se pagó la cera de los cirios usados en las procesiones (211), al igual que la tela y la confección de -- las mortajas destinadas a los pobres muertos por la - peste (212).

La medicación administrada a los enfermos, gratuita, -- también corría a cargo de "la pecunia comuna" de la - ciudad, hecho que se repite constantemente en la docu -- mentación

"Los magnífichs... proveheixen que sien donats per lo clavarí comu de la dita ciutat dos milia sous per obs de distribuir aquelles en subvenir e- - ajudar a pobres malalts de -- pestilencia, e que de aque- - lles se paguen les medecines- - necessaries, les quals sien - preses del apothecari de la - ciutat" (213)

También subvencionó las administradas en los hospitales que dependían de la ciudad, así en el año 1511, -

encontramos

"Provisio que lo dit Sent Angel done en Johan Pasquet, administrador dels spitals dos-milia sous per obs de pagar - les medecines: ... per medeci-nes preses de la casa de - - aquell per obs dels malalts--dels dits spitals del temps - de les morts propasades" - - (214)

El salario de los médicos, corrió igual suerte, tanto si atendían a gente de la casa real, como ocurre en - 1467, en que se pagó al médico Johan Torres 200 sueldos, y al cirujano Francesch Conqua 60, (215), que -- trataron a doncellas de la reina Doña Juana en Gandía; o cuando la infanta Juana, que se hallaba en Ulldecona pide le den un tratamiento preventivo para la peste, lo que corrió a cargo de los médicos Jacme Roig, Ferrer Torrella y Pere Pintor (216), como si atendían al pueblo, las cuentas eran siempre liquidadas por el Maestre Racional (217).

A modo indicativo sobre la cuantía de sus salarios durante este período, podemos decir que en 1490 se pagaron al médico Jacme Quinta 30 libras y otras 7 libras, 10 sueldos, a Miquel Conqua, cirujano, por su ejercicio con los enfermos pobres (218) y en 1509 se dan a "Mestre Marti Lopez, cirurgiaá set lliures, 10 sous monedes reals de Valencia per los treballs que aquella-ha sostengut en la pestilencia propasada" (219).

Se tuvo también que pagar a los funcionarios cuyos -- cargos habían sido de nueva creación, a fin de aten-- der las necesidades creadas por el momento epidémico; por ejemplo, al encargado de notificar a los jurados-- las muertes de cada día (220), al alguacil, por el -- acúmulo de trabajo durante la epidemia (221), a los -- encargados de dar el "bollerí" en otras villas (222), al que guardó el "forment" (223), a los que trataron-- más directamente con los apestados, así se dieron en-- 1510 a Damiá Bonet y otros "una peça de argent de - - seis marches a cascu...", además de hacerles regalos - como "un parell de caxes de confits i un par de antor-- ches" (224).

Aparte de estos pagos, constantemente se está dando - dinero para la atención y cuidado de los enfermos de-- peste, destinados a comprar medicinas, como ya diji-- mos, ropa de cama, alimentos, y otras urgentes necesi-- dades.

Encontramos detalladas tales subvenciones, sobre todo, a finales de siglo. En 1490, se dan 2.000 sueldos - - "per obs de distribuir aquells en subvenir e ajudar a pobres malalts de pestilencia" (225); en 1494, 75 suel-- dos, destinados a beneficencia y otros 6 más para que se compren cerraduras para las casas clausuradas - -- (226); otras 25 libras, se dan en el mismo año a Jo-- han Dalmau para que

"tinga carrech de veure e regonexer per la dita ciutat -- les persones pobres ferides -- de mal de peste, e que juxta la consciencia de aquell les subvinga e les socorrega en -- ses necessitats" (227)

Ya en el siglo siguiente, en 1508, se vuelven a dar -- 25 libras a Damiá Bonet (228), y en 1509, cuando éste ha sido nombrado administrador de los apestados, 50 -- sueldos "per a donar aapte als pobres ferits de pestilencia, que han stat en la alquería..." (229), siendo decidido en días posteriores por los jurados, que distribuya esa cantidad en lo que a su juicio considere de más urgente necesidad (230).

De modo genérico podemos observar como era distribuido este dinero, comida, ropas, etc., puesto que es detallado en la "definición" presentada al consejo por -- el "administrador de la peste" (231), lo que también especifican otros documentos de manera más clara, por ejemplo, en 1510 se dan 40 libras para comprar ropas de cama y vestidos a fin de tenerlas almacenadas y poder surtir a los nuevos enfermos que hubieran de ser internados en el lazareto (232), o para alimentos, -- tanto de los reclusos como del personal que les atendía, etc. (233).

4.6.- Los hospitales ante las epidemias

Cabe, por último, preguntarse, dentro de nuestro planteamiento inicial de la epidemia como hecho que atañe a una colectividad, el papel que desempeñaron los hospitales de la ciudad en los momentos epidémicos, así como las consecuencias que produjo en su economía.

Desconocemos si los enfermos de peste eran conducidos y tratados en éstos, pues como hemos dicho, sí se tenía noción de que estas enfermedades epidémicas eran contagiosas, además de tener en cuenta las medidas tomadas sobre aislamiento. Sólo un documento fechado en mayo de 1509, nos cita el pago de un salario que se hace a un médico por el trabajo que realizó durante la peste del año anterior al tratar a los enfermos -- del hospital (no especifica cual) (234).

Sus ingresos económicos creemos que debieron verse -- menguados durante los años de epidemias, pues, aunque la ciudad intentase favorecerlos, bien entregándoles parte de la multa impuesta a los transgresores de las medidas tomadas por el consejo cuando había peste, -- dándoles subvenciones extraordinarias para medicinas (235), o material sobrante que se había comprado (236). Unicamente podríamos deducirlo a base de comparar los ingresos totales que recibían cada uno de los hospitales durante los años libres de epidemia y los que recibían en aquellos en los que sí las hubiese; y no só

lo sobre los ingresos anotados en los Manuals de Consell, sino en los que detallan los libros de administración de los mismos hospitales, estudio que posponemos para ulteriores trabajos.

+ + +

Según lo expuesto, observamos que la documentación relativa a las epidemias se encuentra, mayormente, en el A.M.V., puesto que en la serie de Manuals de Consells se hallan insertas las "cridas" o pregones que el consejo de la ciudad publicaba con las medidas y precauciones que se debían adoptar ya en los momentos epidémicos o cuando se preveía su peligro.

Otras fuentes, sitas en el A.R.V. y también algunos "Dietaris" de la época, nos han servido de ayuda para centrar las epidemias que padeció la ciudad.

En total, Valencia se vió atacada en veintiocho ocasiones desde 1400 a 1512 por "epidemias" o "pestes".- Decimos por epidemias o pestes, porque, en realidad, son los términos genéricos con los que se denominaba a las diferentes enfermedades infecto-contagiosas que

adoptando forma epidémica atacaron al Occidente medieval. La falta de información al respecto, sintomatología, etiología, etc., nos impide determinar el tipo - de dolencia exacto a que pertenecieron.

Las medidas adoptadas son eminentemente de tipo colectivo: unas encaminadas a aislar de la colectividad al enfermo mediante su ingreso en el lazareto (centros - que aparecerán ya a finales de siglo en Valencia -según nuestra información-), o bien evitando la intromisión de la enfermedad en la ciudad estableciendo la - cuarentena, etc.

Otras, de tipo biológico, se encaminarán a romper el ciclo biológico del microbio, quemando las ropas de - enfermos, vigilando las aguas estancadas, etc.

No se descuidan tampoco las medidas religiosas, importantes también, desde el punto de vista psicológico, - pues contribuirán a mantener la moral de la colectividad, consistentes en procesiones de acción de gracias, para rogar la gracia y protección divina, el cese de la epidemia...

Las epidemias, como hecho social indiscutible, repercuten sobre la vida ciudadana desde tres puntos importantes: demográfico, puesto que la ciudad se ve despoblada al huir sus habitantes para alejarse del foco - infeccioso; administrativo, consecuencia del despoblamiento de la ciudad, surgiendo los consiguientes pro-

blemas ante este hecho; económico, porque el comercio de la ciudad se ve paralizado al impedirse a los ciudadanos el que puedan desplazarse a otros lugares, e igualmente, al prohibir la carga y descarga de embarcaciones y la entrada en la ciudad de personas o productos procedentes de otras tierras.

N O T A S

- (1) RUBIO VELA, A. (1971), Estudios en torno a la -
peste negra bajomedieval. Valencia siglo XIV. -
Tesis de Licenciatura, Valencia.
- (2) Dietari del Capellá d'Anfos el Magnanim.- Intro-
ducció, notes i transcripció per J. Sanchis i -
Sivera, Valencia, 1932. Acció Bibliogràfica Va-
lenciana, B.M.V.
- (3) Llibre de Memories de diversos sucesos e fets -
memorables e de coses senyalades de la ciutat e
Regne de Valencia (1308-1644).- Introducció i -
notes per Carreres Zacarés (1930-35), Valencia,
B.M.V.
- (4) RIBELLES, B. (1804), Compendio Histórico de las
epidemias en Valencia antes de 1647, Valencia -
B.M.V.
- (5) VILLALBA, J. (1802), Epidemiología española o -
Historia cronológica de las pestes, contagios,-
epidemias y epizootias que han acaecido en Espa-
ña desde la venida de los cartagineses hasta el
año 1801, T.I, Madrid.
- (6) HERNANDEZ MOREJON, A. (1842-52), Historia Bi- -
bliográfica de la Medicina Española, Madrid, 7-
vols.
- (7) RUBIO VELA, A. (1971), apéndice 77.
M.C. (A - 22), fol. 108 v^a - 109 r^a, A.M.V.
- (8) M.C. (A - 27), fol. 267 v^a 9 268 r^a, A.M.V.
- (9) M.C. (A - 27), fol. 295 r^a, A.M.V.
- (10) M.C. (A - 27), fol. 325 r^a, A.M.V.
- (11) M.C. (A - 27), fol. 385 v^a.

- (12) MAESTRE RACIONAL, reg. 9721, fol. 31 v^a - 36 r^a, A.R.V.
- (13) M.C. (A - 29), fols. 37 r^a, 38 v^a, 41 v^a, 42 v^a, 43 r^a, 43 v^a, 44 v^a, 45 r^a, 49 v^a, 60 v^a, - - A.M.V.
- (14) M.C. (A - 29), fol. 65 v^a - 67 r^a, A.M.V.
- (15) M.C. (A - 29), fol. 138 r^a, 162 v^a, A.M.V.
- (16) M.C. (A - 32), fol. 62 v^a - 63 r^a, A.M.V.
- (17) M.C. (A - 32), fol. 75 v^a, 74 r^a, 89 v^a, 101 r^a, 106 r^a, 109 v^a, 83 v^a, 87 r^a, 91 r^a, 92 r^a, 97-r^a, 110 r^a, A.M.V.
- (18) M.C. (A - 32), fol. 80 v^a, A.M.V.
- (19) M.C. (A - 32), fol. 100 r^a, A.M.V.
- (20) M.C. (A - 34), fol. 295 r^a, A.M.V.
- (21) M.C. (A - 35), fol. 5 r^a, 16 v^a, 21 v^a, 22 v^a, - 24 r^a, 25 r^a, 25 v^a, 30 r^a, 31 r^a, 34 v^a, 37 r^a, 38 v^a, A.M.V.
- (22) M.C. (A - 35), fol. 40 r^a, A.M.V.
- (23) M.C. (A - 35), fol. 39 v^a, A.M.V.; Apéndice II, - n^a 31.
- (24) M.C. (A - 36), fol. 187 v^a, A.M.V.
- (25) REAL CANCELLERIA, reg. 283, fol. 172 v^a - 174 r^a, A.M.V.; Apéndice II, n^a 39, 40.
- (26) M.C. (A - 36), fol. 209 r^a - 210 v^a, A.M.V.
- (27) M.C. (A - 37), fol. 14 r^a, 33 v^a, 53 v^a, 54 v^a, - A.M.V.
- (28) MAESTRE RACIONAL, reg. 9715, fol. 72 r^a - 73 r^a, - A.R.V.

- (29) M.C. (A - 38), fol. 100 v^a, 101 r^a, 101 v^a, 102-v^a, 103 r^a, 104 r^a, 105 r^a, 105 v^a, 129 v^a, - - A.M.V.
- (30) MAESTRE RACIONAL, reg. 9715, fol. 77 r^a - 79 v^a, A.R.V.
- (31) REAL CANCELLERIA, reg. 258, fol. 73 r^a - v^a, - - A.R.V.; Apéndice II, nº 46.
- (32) VILLALBA, J., Op. cit., pág. 103, T. I.

- (33) ALCANYIZ, L.: Regimen preservatiu e curatiu de la pestilencia, Ed. Facsimil. Bulletí Biblioteca de Catalunya, nº 10, pags. 25 - 57.- Introducción por R [UBIO] JORDI pag. 25 - 57, 1932.

"... pero el honor de haber publicado por primera vez la exacta descripción tipográfica del Regiment corresponde al erudito bibliógrafo valenciano don José Ribelles Comín, el cual ha dedicado largas horas al estudio de las producciones de su tierra natal existentes en nuestra biblioteca. En 1914 incluyó en su biblioteca valenciana popular una nueva reproducción del libro de Alcanyiz, acompañado del facsímil de la primera página del texto, de una noticia preliminar y de un glosario. El editor comprueba la atribución a Spindeler basándose en la identidad de los caracteres usados en el Regiment y - en el Tirant lo Blanch, de Valencia y fundamentalmente supone que en 1490, l'any de les morts, como fue llamado a consecuencia de la gran mortalidad ocasionada por la peste, fue llevada a término su impresión".

- (34) M.C. (A - 40), fol. 212, A.M.V.
- (35) M.C. (A - 40), fol. 216 v^a, 221 v^a, 222 v^a, 223-v^a, 228 v^a, 231 v^a, A.M.V.
- (36) M.C. (A - 40), fol. 245 r^a - 257 v^a, A.M.V.
- (37) M.C. (A - 40), fol. 286 r^a, A.M.V.

- (38) M.C. (A - 40), fol. 300 r^a, A.M.V.
- (39) M.C. (A - 40), fol. 330 v^a, A.M.V.
- (40) M.C. (A - 41), fol. 9 v^a, A.M.V.
- (41) M.C. (A - 41), fol. 120 r^a, 122 v^a, 123 v^a, 125-r^a, 130 r^a, 130 v^a, 131 v^a, 137 r^a, 138 r^a, - - A.M.V.
- (42) M.C. (A - 43), fol. 109 v^a - 110 v^a, A.M.V.
- (43) VILLALBA, J., (1802), pag. 108, T. I.
- (44) HERNANDEZ MOREJON, (1842 - 52), pag. 360, T. I.
- (45) M.C. (A - 43), fol. 108 v^a - 109 r^a, A.M.V.
- (46) GOBERNACION, reg. 2813, mano 1, fol. 36 r^a, - - A.R.V.; Apéndice II, n^o 55.
- (47) M.C. (A - 43), fol. 132 v^a - 134 v^a, A.M.V.
- (48) GOBERNACION, reg. 2813, mano 2, fol. 18 r^a - 22-r^a, A.R.V.; Apéndice II, n^o 55.
- (49) M.C. (A - 43), fol. 147 v^a, A.M.V.
- (50) M.C. (A - 43), fol. 156 r^a, A.M.V.
- (51) M.C. (A - 44), fol. 109 r^a - 109 v^a, A.M.V.
- (52) M.C. (A - 45), fol. 10 v^a - 11 v^a, A.M.V.
- (53) M.C. (A - 45), fol. 19 r^a - 27 r^a, A.M.V.
- (54) BELENGUER, E., (1976), Valencia a la crisi del-segle XV, pag. 203 - 204, Ed. 62, Barcelona.
- (55) M.C. (A - 45), fol. 234 v^a - 235 v^a, A.M.V.
- (56) M.C. (A - 45), fol. 237 r^a, A.M.V.
- (57) M.C. (A - 45), fol. 238 v^a - 241 v^a, A.M.V.

- (58) m.c. (A - 45), fol. 242 r^a - 243 v^a, A.M.V.
- (59) m.c. (A - 45), fol. 273 r^a - 273 v^a, A.M.V.
- (60) m.c. (A - 45), fol. 281 v^a - 282 v^a, A.M.V.
- (61) m.c. (A - 45), fol. 324 v^a - 326 v^a, A.M.V.
- (62) m.c. (A - 45), fol. 353 r^a, A.M.V.
- (63) m.c. (A - 45), fol. 359 r^a, A.M.V.
- (64) m.c. (A - 45), fol. 366 r^a, A.M.V.
- (65) m.c. (A - 45), fol. 388 v^a - 389 r^a, A.M.V.; Apéndice II, n^o 60.
- (66) m.c. (A - 46), fol. 7 r^a - 9 r^a, A.M.V.
- (67) m.c. (A - 46), fol. 15 r^a, A.M.V.
- (68) m.c. (A - 46), fol. 11 v^a, 14 v^a, 17 r^a, 19 v^a, - 36 r^a, A.M.V.
- (69) m.c. (A - 46), fol. 87 v^a, A.M.V.
- (70) m.c. (A - 46), fol. 137 r^a, A.M.V.
- (71) m.c. (A - 47), fol. 26 r^a, 27 r^a, 39 v^a, A.M.V.
- (72) m.c. (A - 48), fol. 3 v^a - 4 v^a, A.M.V.
- (73) m.c. (A - 48), fol. 6 v^a, A.M.V.
- (74) m.c. (A - 48), fol. 27 v^a - 30 r^a, A.M.V.
- (75) m.c. (A - 48), fol. 31 v^a, A.M.V.
- (76) m.c. (A - 48), fol. 34 v^a - 35 v^a, A.M.V.
- (77) m.c. (A - 48), fol. 64 r^a - 65 r^a, A.M.V.
- (78) m.c. (A - 48), fol. 67 v^a - 68 r^a, A.M.V.
- (79) m.c. (A - 48), fol. 68 r^a - 69 r^a, 70 r^a, 71 r^a, - 72 r^a - 72 v^a, A.M.V.

- (80) M.C. (A - 48), fol. 84 r^a - 85 r^a, A.M.V.
- (81) M.C. (A - 48), fol. 212 r^a - 213 r^a, A.M.V.
- (82) M.C. (A - 48), fol. 213 r^a - 214 r^a, A.M.V.
- (83) M.C. (A - 48), fol. 355 r^a - 355 v^a, A.M.V.
- (84) REAL CANCELLERIAIA, reg. 139, fol. 187 r^a - 189 - r^a, A.R.V.; Apéndice II, nº 64.
- (85) M.C. (A - 50), fol. 509 r^a, A.R.V.
- (86) M.C. (A - 50), fol. 511 r^a - 513 r^a, A.M.V.
- (87) M.C. (A - 50), fol. 517 r^a - 517 v^a, A.M.V.
- (88) M.C. (A - 53), fol. 301 r^a - 305 v^a, A.M.V.
- (89) "En 1507 hubo peste en muchas ciudades de España, especialmente en Andalucía y un historiador curioso escribió los sucesos de su tiempo, diciendo en su manuscrito 'Murieron en Sevilla de pestilencia 15.000 personas... Murieron también en Daroca, Lérida, Barcelona y en todo Aragón, sacando Valencia que dis estobo saho'".
HERNANDEZ MOREJON, A., (1842 - 52), T. II, pag.-118.
- (90) M.C. (A - 53), fol. 453 v^a, A.M.V.
- (91) M.C. (A - 53), fol. 476 v^a, A.M.V.
- (92) M.C. (A - 53), fol. 484 v^a - 485 r^a, A.M.V.
- (93) REAL CANCELLERIA, reg. 658, fol. 64 r^a - 64 v^a; Apéndice II, nº 70.
- (94) M.C. (A - 54), fol. 5 r^a, A.M.V.
- (95) M.C. (A - 54), fol. 5 r^a - 8 r^a, A.M.V.
- (96) LLIBRE DE MEMORIES... (1308 - 1644), T. II, pag.-753, B.M.V.

- (97) M.C. (A - 54), fol. 12 v^a - 13 v^a, A.M.V.
- (98) M.C. (A - 54), fol. 13 v^a - 14 r^a, A.M.V.
- (99) M.C. (A - 54), fol. 14 v^a - 15 r^a, A.M.V.
- (100) M.C. (A - 54), fol. 15 r^a - 15 v^a, A.M.V.
- (101) M.C. (A - 54), fol. 271 r^a - 271 v^a, A.M.V.; - -
Apéndice II, n^o 71.
- (102) M.C. (A - 54), fol. 30 v^a - 33 r^a, A.M.V.
- (103) M.C. (A - 54), fol. 480 r^a - 480 v^a, A.M.V.
- (104) M.C. (A - 54), fol. 459 v^a - 496 r^a, A.M.V.
- (105) M.C. (A - 55), fol. 128 v^a - 129 r^a, A.M.V.; - -
Apéndice II, n^o 77.
- (106) Excluimos los años que están entre paréntesis,
pues si bien sospechamos la existencia de epi-
demia en ellos, no podemos probarlo documental-
mente.
- (107) GOBERNACION, reg. 2216, fol. 37 - 37 v^a, A.R.V.
- (108) M.C. (A - 27), fol. 267 v^a - 268 r^a, A.M.V.
- (109) M.C. (A - 40), fol. 300 r^a, A.M.V.
- (110) GOBERNACION, reg. 2279, fol. 44, (mano 1), - -
A.R.V.
- (111) M.C. (A - 43), fol. 108 v^a - 109 r^a, A.M.V.
M.C. (A - 44), fol. 109 r^a - 109 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 45), fol. 10 v^a - 11 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 45), fol. 234 r^a - 235 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 41), fol. 9 v^a, A.M.V.
GOBERNACION, reg. 2216, fol. 26 r^a - 26 v^a.
GOBERNACION, reg. 2216, fol. 37 r^a - 37 v^a, - -
A.R.V.

- (112) GOBERNACION, reg. 2813, fol. 36 r^a - 36 v^a (mano 1).
 GOBERNACION, reg. 2813, fol. 18 r^a - 22 r^a (mano 2), A.R.V.
 M.C. (A - 46), fol. 11 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 46), fol. 137 r^a, A.M.V.
 M.C. (A - 50), fol. 511 r^a - 512 v^a, A.M.V.
- (113) M.C. (A - 48), fol. 68 r^a, A.M.V.
- (114) M.C. (A - 35), fol. 39 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 48), fol. 212 v^a - 213 v^a, A.M.V.
- (115) MAESTRE RACIONAL, reg. 9715, fol. 72 r^a, A.R.V.
- (116) M.C. (A - 38), fol. 104 r^a - 104 v^a, A.M.V.
- (117) M.C. (A - 53), fol. 464 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 53), fol. 476 v^a, A.M.V.
- (118) M.C. (A - 43), fol. 108 v^a - 108 r^a, A.M.V.
 GOBERNACION, reg. 2813, fol. 36 r^a - 36 v^a (mano 1).
 GOBERNACION, reg. 2813, fol. 18 r^a - 22 r^a (mano 2), A.R.V.
 M.C. (A - 45), fol. 26 r^a - 27 r^a, A.M.V.
 M.C. (A - 45), fol. 281 v^a - 282 v^a, A.M.V.
- (119) GOBERNACION, reg. 2813, fol. 36 r^a - 36 v^a (mano 1).
 GOBERNACION, reg. 2813, fol. 18 r^a - 22 r^a (mano 2), A.R.V.
- (120) M.C. (A - 27), fol. 267 v^a - 268 r^a, A.M.V.
 M.C. (A - 32), fol. 62 v^a - 63 r^a, A.M.V.
 GOBERNACION, reg. 2813, fol. 36 - 36 v^a (mano 1)
 GOBERNACION, reg. 2813, fol. 18 r^a - 22 r^a (mano 2), A.R.V.

- M.C. (A - 44), fol. 109 r^a - 109 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 10 v^a - 11 v^a, A.M.V.
- GOBERNACION, reg. 2216, fol. 37 r^a - 37 v^a, - -
A.R.V.
- M.C. (A - 43), fol. 108 v^a - 109 r^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 281 v^a - 282 v^a, A.M.V.
- REAL CANCELLERIA, reg. 139, fol. 187 r^a - 189 -
r^a, A.R.V.
- M.C. (A - 54), fol. 12 v^a - 13 v^a, A.M.V.
- (121) M.C. (A - 32), fol. 62 v^a - 63 r^a, A.M.V.
- M.C. (A - 40), fol. 254 r^a - 257 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 48), fol. 31 v^a, A.M.V.
- (122) M.C. (A - 41), fol. 9 v^a, A.M.V.
- (123) M.C. (A - 44), fol. 109 r^a - 109 v^a, A.M.V.
- (124) MAESTRE RACIONAL, reg. 9715, fol. 72 r^a, A.R.V.
- M.C. (A - 41), fol. 9 v^a, A.M.V.
- GOBERNACION, reg. 2813, fol. 36 v^a - 36 r^a (ma-
no 1)
- GOBERNACION, reg. 2813, fol. 18 r^a - 22 r^a (ma-
no 2), A.R.V.
- M.C. (A - 43), fol. 132 v^a - 134 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 43), fol. 147 v^a - 156 r^a, A.M.V.
- M.C. (A - 44), fol. 109 r^a - 109 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 10 v^a - 11 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 18 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 238 v^a - 341 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 242 v^a - 243 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 281 v^a - 282 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 324 v^a - 326 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 358 r^a, A.M.V.

m.c. (A - 48), fol. 3 v^a - 4 v^a, A.M.V.
 m.c. (A - 48), fol. 6 v^a - 7 r^a, A.M.V.
 m.c. (A - 48), fol. 27 v^a - 30 r^a, A.M.V.
 m.c. (A - 48), fol. 31 v^a, A.M.V.
 m.c. (A - 48), fol. 64 r^a - 65 r^a, A.M.V.
 m.c. (A - 48), fol. 67 v^a - 68 r^a, A.M.V.
 m.c. (A - 48), fol. 70 r^a - 71 r^a, A.M.V.
 m.c. (A - 48), fol. 84 r^a - 85 r^a, A.M.V.
 m.c. (A - 48), fol. 11 v^a, A.M.V.
 m.c. (A - 48), fol. 355 r^a - 355 v^a, A.M.V.
 m.c. (A - 50), fol. 509 v^a - 510 r^a, A.M.V.
 m.c. (A - 50), fol. 512 v^a - 513 r^a, A.M.V.
 m.c. (A - 53), fol. 301 r^a - 305 v^a, A.M.V.
 m.c. (A - 53), fol. 464 v^a, A.M.V.
 m.c. (A - 53), fol. 476 v^a, A.M.V.
 m.c. (A - 54), fol. 271 r^a - 271 v^a, A.M.V.
 m.c. (A - 54), fol. 362 r^a - 363 v^a, A.M.V.
 m.c. (A - 54), fol. 480 r^a - 480 v^a, A.M.V.
 m.c. (A - 54), fol. 495 v^a - 496 r^a, A.M.V.
 REAL CANCELLERIA, reg. 658, fol. 64 r^a - 64 v^a,
 A.R.V.

- (125) m.c. (A - 32), fol. 62 v^a - 63 r^a, A.M.V.
 m.c. (A - 35), fol. 39 v^a, A.M.V.
 m.c. (A - 36), fol. 209 r^a - 210 v^a, A.M.V.
 MAESTRE RACIONAL, reg. 9715, fol. 72 r^a, 73 r^a,
 A.R.V.
 m.c. (A - 38), fol. 104 r^a - 104 v^a, A.M.V.
 MAESTRE RACIONAL, reg. 9715, fol. 77 r^a - 77 v^a,
 A.R.V.
 m.c. (A - 40), fol. 254 r^a - 257 v^a, A.M.V.
 m.c. (A - 41), fol. 9 v^a, A.M.V.

M.C. (A - 43), fol. 108 v^a - 108 r^a, A.M.V.
 GOBERNACION, reg. 2813, fol. 36 r^a - 36 v^a (ma-
 no 1).
 GOBERNACION, reg. 2813, fol. 18 r^a - 22 r^a (ma-
 no 2), A.R.V.
 M.C. (A - 43), fol. 132 v^a - 134 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 43), fol. 147 v^a - 156 r^a, A.M.V.
 M.C. (A - 44), fol. 109 r^a - 109 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 45), fol. 10 v^a - 11 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 45), fol. 18 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 45), fol. 26 r^a - 27 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 45), fol. 234 r^a - 235 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 45), fol. 238 v^a - 241 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 45), fol. 242 v^a - 243 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 45), fol. 273 r^a - 273 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 45), fol. 281 v^a - 282 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 45), fol. 324 v^a - 326 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 45), fol. 359 r^a, A.M.V.
 M.C. (A - 45), fol. 388 v^a - 389 r^a, A.M.V.
 M.C. (A - 46), fol. 14 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 46), fol. 87 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 48), fol. 3 v^a - 4 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 48), fol. 6 v^a - 7 r^a, A.M.V.
 M.C. (A - 48), fol. 27 v^a - 30 r^a, A.M.V.
 M.C. (A - 48), fol. 31 v^a, A.M.V.
 M.C. (A - 48), fol. 68 r^a - 69 r^a, A.M.V.
 M.C. (A - 48), fol. 84 r^a - 85 r^a, A.M.V.
 M.C. (A - 48), fol. 212 r^a - 213 r^a, A.M.V.
 M.C. (A - 48), fol. 213 v^a - 214 r^a, A.M.V.
 M.C. (A - 50), fol. 509 v^a - 510 r^a, A.M.V.

- M.C. (A - 50), fol. 511 r^a - 512 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 50), fol. 512 v^a - 513 r^a, A.M.V.
M.C. (A - 50), fol. 513 r^a - 513 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 50), fol. 517 r^a - 517 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 53), fol. 464 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 53), fol. 484 v^a - 485 r^a, A.M.V.
M.C. (A - 54), fol. 7 r^a - 8 r^a, A.M.V.
M.C. (A - 54), fol. 12 v^a - 13 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 54), fol. 14 v^a - 15 r^a, A.M.V.
M.C. (A - 54), fol. 271 r^a - 271 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 54), fol. 30 v^a - 33 r^a, A.M.V.
M.C. (A - 54), fol. 480 r^a - 480 v^a, A.M.V.
- (126) GOBERNACION, reg. 2216, fol. 26 r^a - 26 v^a, - -
A.R.V.
- (127) ALCANIZ, Luis: Regiment preservatiu e curatiu de la pestilencia, (catalán) Valencia: Nicolaus Spindeler, sobre 1490; 40. got.
- PINTOR, Pedro: Aggregator sententiarum doctorum omnium de preservatione et curatione pestilencie. l. Roma; E. Silber, 1499.
- PINTOR, Pedro: De morbo foede et occulto, his temporibus obliqente. l. Roma, E. Silber, 1500 (reimpresa por Gunar en 1789).
- TORRELLA, G.: Tractatus cum consiliis contra pudendam seu morbum gallicum, Roma, P. Turre, 1497.
- TORRELLA, G.: Dialogus de dolore cum tractatu de ulceribus in pudenda evenire solitus, Roma, J. Besickeb y M. de Amsterdam, 1500.
- TORRELLA, G.: Qui cupit a peste non solum preservari sece et curari hoc legat consilium, Roma, J. Besicken, 1504.
- TORRELLA, G.: Consilium de egritudine pestifera et contagiosa ovina cognominata nuper cognita quam hispani modorrillam vacant, Roma, J. Besicken, 1505. Impresa el mismo año en Salamanca por H. Gysser y reeditada en París en 1521.

TORRELLA, G.: Pro regimine seu preservatione sanitatis. De esculentis et proculentis dialogus. Roma, J. Besicken, 1506.

TORRELLA, G.: De portentis: presagiis: et ostentis: rerumque admirabilium: ac soli et lune defectibus et cometis, Roma, J. Besicken, 1507.

TORRELLA, J.: Opus preclarum de imaginibus astrologicis non solum medicis verum etiam literatis viris utile ac amenissimum. l. Valencia, A. de Orta, 1496.

- (128) MONTEJO (1857), Notas sobre un libro de Pedro Pintor. De Morbo Factide. El Siglo Médico, 4,- Pag. 95.

RODRIGO PERTEGAS, J. (1922), El mal de Sement, Real Academia de Medicina, Valencia.

RODRIGO PERTEGAS, J. (1928), El Mal de Bubas - en Valencia a mediados del siglo XV, An. Centro Cult. Valenciana, nº 1, pags. 143-149.

SANCHIS BAYARRI, V. (1952), La lucha antivenérea en la Valencia medieval, Med. Esp., nº 17, pags. 1-10.

ZINMERMANN, E.L. (1937), An early English manuscript on siphilis. A fragmentaria translation from the second edition of Gaspar Torrell's Tractatus cum consiliis contra pudendam seu morbo gallicum, Bull. Hist. Med., nº 5, pags. 461-482.

- (129) GOBERNACION, reg. 2216, fol. 26 - 26 vº y 37 rº - 37 vº, A.R.V.; Apéndice II, nº 3.
- (130) Véase nota 105, Apéndice II, nº 77.
- (131) M.C. (A - 36), fol. 209 rº - 210 vº (última mano), A.M.V.; Apéndice II, nº 41.
- (132) M.C. (A - 45), fol. 388 vº - 389 rº, A.M.V.
- (133) M.C. (A - 27), fol. 267 vº - 268 rº, A.M.V.
M.C. (A - 38), fol. 104 rº - 104 vº, A.M.V.

- M.C. (A - 40), fol. 254 r^a - 257 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 48), fol. 64 r^a - 65 r^a, A.M.V.
- M.C. (A - 48), fol. 68 r^a - 69 r^a, por citar algunos ejemplos.
- (134) M.C. (A - 35), fol. 39 v^a, A.M.V.
- (135) M.C. (A - 43), fol. 108 v^a - 109 r^a, A.M.V.
- GOBERNACION, reg. 2813, fol. 36 r^a - 36 v^a (mano 1).
- GOBERNACION, reg. 2813, fol. 18 r^a - 22 r^a (mano 2), A.R.V.
- M.C. (A - 44), fol. 109 r^a - 109 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 234 r^a - 235 r^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 242 v^a - 243 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 281 v^a - 282 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 45), fol. 324 v^a - 326 v^a, A.M.V.
- (136) M.C. (A - 50), fol. 511 r^a - 512 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 50), fol. 517 r^a - 517 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 54), fol. 30 v^a - 33 r^a, A.M.V.
- (137) M.C. (A - 48), fol. 212 r^a - 213 r^a, A.M.V.
- M.C. (A - 48), fol. 213 r^a - 214 r^a, A.M.V.
- M.C. (A - 54), fol. 12 v^a - 13 v^a, A.M.V.
- (138) M.C. (A - 35), fol. 39 v^a, A.M.V.
- REAL CANCELLERIA, reg. 658, fol. 64 r^a - 64 v^a, A.R.V.
- (139) M.C. (A - 48), fol. 108 v^a - 109 r^a, A.M.V.
- (140) M.C. (A - 41), fol. 9 v^a, A.M.V.
- (141) COE, R.M. (1973), Sociología de la Medicina, -- pag. 58, Ed. Alianza.

- (142) CARDONER I PLANAS, A.: Historia de la Medicina a la Corona d'Aragó (1162-1479), (1973), pag.-158, Ed. Scientia, Barcelona.
- (143) M.C. (A - 40), fol. 254 r^a - 256 r^a, A.M.V.; Apén
dice II, n^o 49.
- (144) GOBERNACION, reg. 2813, fol. 18 r^a - 22 r^a (ma-
no 2), A.R.V.; Apéndice II, n^o 55.
- (145) M.C. (A - 43), fol. 147 - 156 r^a, A.M.V.
- (146) M.C. (A - 45), fol. 238 v^a - 241 v^a, A.M.V.
- (147) M.C. (A - 48), fol. 27 v^a - 30 r^a, A.M.V.
- (148) M.C. (A - 43), fol. 108 v^a - 109 r^a, A.M.V.
- (149) M.C. (A - 48), fol. 84 r^a - 85 r^a, A.M.V.
- (150) M.C. (A - 43), fol. 132 v^a - 134 v^a, A.M.V.
- (151) M.C. (A - 48), fol. 84 r^a - 85 r^a, A.M.V.
- (152) M.C. (A - 45), fol. 18 r^a - 19 v^a, A.M.V.
- (153) M.C. (A - 45), fol. 324 v^a - 326 v^a, A.M.V.
- (154) M.C. (A - 40), fol. 254 r^a - 257 v^a, A.M.V.
- (155) Véase nota 154, A.M.V.
- (156) M.C. (A - 43), fol. 147 v^a - 156 r^a, A.M.V.
- (157) M.C. (A - 53), fol. 301 r^a - 305 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 54), fol. 464 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 54), fol. 30 v^a - 33 r^a, A.M.V.
- (158) M.C. (A - 54), fol. 480 r^a - 480 v^a, A.M.V.
- (159) M.C. (A - 54), fol. 495 v^a - 496 r^a, A.M.V.; - -
Apéndice II, n^o 73.
- (160) M.C. (A - 40), fol. 245 r^a - 257 v^a, A.M.V.

- (161) M.C. (A - 43), fol. 147 v^a - 156 r^a, A.M.V.
- (162) Véase nota 144.
- (163) Véase nota 129.
- (164) Véase nota 130.
- (165) M.C. (A - 45), fol. 324 v^a - 326 v^a, A.M.V.
- (166) M.C. (A - 40), fol. 254 r^a - 257 v^a, A.M.V.
- (167) Véase nota 93, Apéndice II, n^a 74.
- (168) M.C. (A - 27), fol. 267 v^a - 268 r^a, A.M.V.
- (169) M.C. (A - 36), fol. 209 r^a - 210 v^a, A.M.V.
- (170) Véase nota 168.
- (171) Véase nota 168.
- (172) M.C. (A - 48), fol. 64 r^a - 65 r^a, A.M.V.
- (173) M.C. (A - 27), fol. 325 v^a, A.M.V.
- (174) M.C. (A - 36), fol. 187 v^a, A.M.V.
- (175) M.C. (A - 45), fol. 388 v^a - 389 r^a, A.M.V.; - -
Apéndice II, n^a 60.
- (176) M.C. (A - 41), fol. 9 v^a, A.M.V.
- (177) M.C. (A - 45), fol. 234 r^a - 235 v^a, A.M.V.
- (178) M.C. (A - 35), fol. 39 v^a, A.M.V.
- (179) M.C. (A - 45), fol. 324 v^a - 326 v^a, A.M.V.
- (180) M.C. (A - 48), fol. 27 v^a - 30 r^a, A.M.V.
- (181) M.C. (A - 45), fol. 273 r^a - 274 v^a, A.M.V.
- (182) GOBERNACION, reg. 2813, fol. 18 r^a - 22 r^a, - -
A.R.V.

- M.C. (A - 45), fol. 238 v^a - 241 v^a, A.M.V.
- M.C. (A - 53), fol. 301 v^a - 305 v^a, A.M.V.
- (183) M.C. (A - 43), fol. 132 v^a - 134 v^a, A.M.V.
- (184) M.C. (A - 50), fol. 511 r^a - 512 v^a, A.M.V.
- (185) M.C. (A - 45), fol. 238 v^a - 241 v^a, A.M.V.
- (186) M.C. (A - 54), fol. 7 r^a - 8 r^a, A.M.V.
- (187) PEREZ PUCHAL, P. (1976), Geografía de la Población Valenciana, pag. 18, Ed. l'Estel.
- (188) MAESTRE RACIONAL, reg. 9715, fol. 72 r^a - 73 r^a, A.R.V.
- (189) M.C. (A - 46), fol. 7 r^a - 9 v^a, A.M.V.
- (190) M.C. (A - 46), fol. 15 r^a, A.M.V.
- (191) M.C. (A - 48), fol. 67 v^a - 68 r^a, A.M.V.
- (192) M.C. (A - 53), fol. 484 v^a - 485 r^a, A.M.V.
Véase nota 93.
- (193) PEREZ PUCHAL (1976), op. cit. 16 - 17.
- (194) PEREZ PUCHAL (1976), 15.
- (195) M.C. (A - 43), fol. 109 v^a - 110 v^a, A.M.V.
- (196) Véase nota 84; apéndice II, n^o 64.
- (197) M.C. (A - 53), fol. 484 v^a - 485 r^a, A.M.V.
- (198) M.C. (A - 46), fol. 87 v^a, A.M.V.
- (199) M.C. (A - 45), fol. 359 r^a, A.M.V.
- (200) Véase nota 101; Apéndice II, n^o 71.
- (201) M.C. (A - 54), fol. 362 r^a - 363 v^a, A.M.V.; - -
Apéndice II, n^o 72.

- (202) Véase nota 158.
- (203) M.C. (A - 36), fol. 213 v^a, A.M.V.
- (204) M.C. (A - 53), fol. 476 v^a, A.M.V.
- (205) M.C. (A - 54), fol. 492 r^a, A.M.V.
- (206) M.C. (A - 32), fol. 62 v^a - 63 r^a, A.M.V.
- (207) Véase cita 195.
- (208) MAESTRE RACIONAL, reg. 9715, fol. 72 r^a, 73 r^a, 77 r^a, 77 v^a, A.R.V.
- (209) Véase nota 31; Apéndice II, n^o 46.
- (210) MAESTRE RACIONAL, reg. 9721, fol. 31 v^a, A.R.V.
- (211) M.C. (A - 32), fol. 80 v^a, A.M.V.
- (212) M.C. (A - 32), fol. 100 r^a, A.M.V.
M.C. (A - 35), fol. 22 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 45), fol. 359 r^a, A.M.V.
- (213) M.C. (A - 45), fol. 359 r^a, A.M.V.
M.C. (A - 46), fol. 41 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 46), fol. 95 bis (mano 3), A.M.V.
M.C. (A - 46), fol. 137 r^a, A.M.V.
M.C. (A - 48), fol. 86 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 53), fol. 476 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 54), fol. 271 r^a - 271 v^a, A.M.V.
M.C. (A - 54), fol. 492 r^a, A.M.V.
M.C. (A - 54), fol. 599 v^a (romanos), 640 r^a -- (arábigos), A.M.V.
- (214) M.C. (A - 54), fol. 600 r^a (romanos), 641 r^a - - (arábigos), A.M.V.

- (215) MAESTRE RACIONAL, reg. 9715, fol. 77 r^a - 77 v^a, A.M.V.
- (216) Véase nota 209.
- (217) M.C. (A - 46), fol. 36 r^a, A.M.V.
- (218) M.C. (A - 46), fol. 47 v^a, A.M.V.
- (219) M.C. (A - 54), fol. 226 v^a, A.M.V.
- (220) M.C. (A - 36), fol. 213 v^a, A.M.V.
- (221) M.C. (A - 45), fol. 331 v^a, A.M.V.
- (222) M.C. (A - 48), fol. 87 r^a, A.M.V.
- (223) M.C. (A - 54), fol. 269 v^a, A.M.V.
- (224) M.C. (A - 54), 488 r^a y 530 v^a, A.M.V.
- (225) M.C. (A - 45), fol. 359 v^a, A.M.V.
- (226) M.C. (A - 48), fol. 24 v^a, A.M.V.
- (227) M.C. (A - 48), fol. 67 v^a - 68 r^a, A.M.V.
- (228) M.C. (A - 53), fol. 476 v^a, A.M.V.
- (229) M.C. (A - 54), fol. 271 v^a, A.M.V.
- (230) M.C. (A - 54), fol. 287 r^a, A.M.V.
- (231) Véase nota 201; Apéndice II, nº 72.
- (232) M.C. (A - 54), fol. 480 r^a - 480 v^a, A.M.V.
- (233) M.C. (A - 54), fol. 502, A.M.V.
- (234) M.C. (A - 54), fol. 226 v^a, A.M.V.
- (235) M.C. (A - 54), fol. 640 v^a, A.M.V.
- (236) M.C. (A - 54), fol. 570 v^a, A.M.V.

5.- LAS PROFESIONES MEDICAS: SU EVOLUCION Y EJERCICIO

Es necesario considerar, también, dentro de la asistencia sanitaria en la ciudad de Valencia, la trayectoria socio-profesional de los profesionales médicos, así como de los cirujanos y barberos, que consiguieron, a lo largo del siglo, su reconocimiento como profesionales con una determinada consideración.

Consecuencia de este proceso llevado a cabo durante este período y culminado en siglos posteriores, fue la estructuración de los estudios para una cualificación profesional definida en el tránsito hacia unas nuevas formas de Medicina, así como una estricta reglamentación de su ejercicio profesional y paulatina monopolización de la ciencia médica por la clase dominante.

5.1.- Fuentes y bibliografía

Las fuentes consultadas para la elaboración de este tema son las mismas que hemos utilizado para el resto de nuestra tesis, localizadas en el A.M.V. y el A.R.V., añadiendo en este último, la serie de Manaments y Empares (Justicia Civil) que nos ha aportado datos importantes acerca de las licencias concedidas para el ejercicio de profesiones médicas.

En cuanto a la literatura secundaria, nos hemos centrado por una parte en los estudios que, concretamente sobre la problemática valenciana, han realizado -- Garcia Ballester (1967, 1969, 1976), Rodrigo Pertegás (1902), J.B. Peset (1876), entre otros autores.

De otro lado, como obras de tipo más amplio, pero de indudable importancia para el conocimiento de estos siglos en el ámbito de la Corona de Aragón, hemos utilizado las de Cardoner i Planas (1973) y Comenge -- (1868, 1887, 1903, 1904).

Finalmente, hemos consultado historias generales de la Medicina, tales como las de Lain Entralgo (1972, 1977), Singer (1966), Hernández Morejón (1842-52), -- etc., por citar algunas de las más significativas.

Aparte de estas obras de contenido histórico-médico, nos hemos valido de las de otros autores Cortazar --



(1973), Vicens Vives (1972), Belenguer (1976), Pierre Vilar (1974), Heers (1974), Valdeon (1971)... que, -- por ser de tipo político-social, nos han ayudado a -- centrar el tema en el contexto de los siglos que es-- tudiamos.

5.2.- La enseñanza de la medicina y profesiones afi-- nes

A este respecto, consideramos necesario tratar en lí-- neas generales, el proceso seguido por la enseñanza -- de la Medicina en los estados de la Corona de Aragón-- así como la estructuración y reglamentación de tales-- estudios (1).

5.2.1.- Estudios de Artes y Estudios Generales. Su -- codificación

Una vez superados los estudios preparatorios se acce-- día a las Facultades de Artes o Estudios de Artes, de los que posteriormente se desglosaron los Estudios de Leyes, Medicina y Teología. Era en estos Estudios de Medicina y en los Estudios Generales, caso que los hu

biese ya en las ciudades, donde se impartían las enseñanzas propiamente médicas. De ellas la parte teórica se enseñaba en las escuelas o estudios y la práctica de modo privado.

En la Corona de Aragón, la existencia de varios Estudios Generales en Montpellier, Barcelona, Lérida, etc., cuya fundación se remonta a los siglos XIII y XIV, y posteriormente la creación de otros nuevos, como ocurre en Valencia a finales del siglo XV, contribuyó a elevar el nivel de los estudios médicos que fueron -- consolidándose con el tiempo.

A estos estudios acudieron todos aquellos que querían formarse en tal ciencia y que en su ciudad carecían de ellos.

Cardoner i Planas opina que la codificación más clara sobre enseñanza de la Medicina en la Corona de Aragón se encuentra en los estatutos del Estudio General de Perpiñan (2). Según estos estatutos, los estudios propiamente médicos podían iniciarse habiendo obtenido previamente o no el título de "maestratge en arts" en el que se aprendía Gramática, Lógica y Filosofía Natural Aristotélica. Caso de estar en posesión de tal título los estudios de Medicina se acortaban un año.

En cuanto a éstos, se podían alcanzar tres grados: bachiller, para cuya obtención se había de estar tres años en una escuela y ser examinado por el profesor;-

licenciado, los estudios se ampliaban a seis años de lecturas, sometiéndose el aspirante a un exámen de ingreso, siendo presentado por su profesor de "bachillerato" a los otros profesores, los cuales le hacían -- las preguntas que considerasen necesarias. Posteriormente, el canciller de la escuela ponía al estudiante bajo la tutela de dos profesores de medicina, uno de teoría y otro de práctica.

Acabados estos seis años, se sometía a dos nuevos exámenes, el primero de los cuales era secreto y el segundo, caso que aprobase aquel, público, versando éste último sobre temas ya tratados en el anterior y sobre otras cuestiones.

Si quería obtener el título de Mestre, el licenciado era de nuevo vuelto a examinar por otros "mestres".

En cuanto a la enseñanza de la Cirugía, ésta era considerada en la Edad Media como profesión de categoría inferior, subordinada a los médicos, siendo prácticamente los cirujanos ejecutores técnicos de sus indicaciones.

Pese a ello, en la Corona de Aragón los cirujanos comienzan a formarse "científicamente" acudiendo a diversas escuelas para estudiar la parte teórica, valiéndose en la práctica de la enseñanza privada al servicio, primero como barberos y durante un período de cinco años, de un cirujano ya reconocido.

En los siglos XIV y XV se promulgaron diversas ordenanzas para regular el ejercicio de la cirugía, como veremos ocurrió en Valencia, reglamentándose y elevándose su categoría profesional mediante la fundación de los gremios de cirujanos (3).

5.2.2.- Los Estudios en Valencia

Descrito en líneas muy generales el proceso de los estudios de Medicina en el ámbito de la Corona de Aragón, vamos a centrarnos en el caso valenciano, en la evolución de los estudios médicos hasta la creación del Estudio General ya a fines de siglo, concretamente en el año 1499.

A de la Torre y del Cerro (1926), en su obra Precedentes de la Universidad de Valencia, después de analizar las vicisitudes que sufrieron los estudios en la ciudad, entre la defensa de la libertad de enseñanza promulgada por los fueros y los diversos intentos tendentes a la unificación de las escuelas, por parte del consejo de la ciudad, junto con los roces y malentendidos con el cabildo, apunta que, no consiguiéndose la unificación de la enseñanza hasta fecha tardía, los esfuerzos de la ciudad se orientaron hacia la creación de "estudios" sostenidos por ésta, tales como los de Cirugía, Retórica y Poesía, Ética y Teología, que ubica a mediados del siglo XV, período en el que centra su obra (4).

Cardoner i Planas, por su parte, afirma que "L'existència de l'Estudi de medicina de Valencia era evident el 1402, data en què el rei Martí escrivia als prohoms de la ciutat què rebessin els components de l'esmentat Estudi, especialment en aquells moments en què hi havia pestilència" (5).

Con estos precedentes, un estudio de Medicina a principios de siglo y una escuela de Cirugía sostenida por la ciudad a mediados de éste, cómo se formaron -- es la pregunta que nos formulamos-- los profesionales médicos, así como los cirujanos y barberos de la ciudad de Valencia, hasta la creación del Estudio General en 1499 y su apertura definitiva en 1502?

5.2.2.1.- Medicina.- La formación del médico valenciano de esta época, se desarrollaba, pues, en los estudios de Medicina.

Sobre la existencia de tales centros en Valencia, sólo tenemos la noticia que cita Cardoner i Planas relativa a que en 1402 había un estudio de Medicina en esta ciudad.

Pero suponemos que tales estudios no gozaban de una categoría reconocida, por ello nos inclinamos a creer que aquellos que quisieran dedicarse a la medicina -- acudirían a los Estudios Generales existentes en algunas ciudades de la Corona de Aragón, en donde se gra-

duarían, para luego volver a su ciudad natal en donde se someterían a los exámenes pertinentes que les facultasen para ejercer.

Tal hipótesis es afirmada por Rodrigo Pertegás cuando dice: en los estados aragoneses había estudios de Medicina tan importantes como los de Mompeller y Lérida, y Barcelona ensancha y mejora los suyos, y nuestra -- misma ciudad no contenta con proteger decididamente -- las escuelas particulares primero, subvenciona con liberalidad y desinterés a sus hijos para que fueran a estudiar a los grandes centros y obtener a su favor -- privilegios reales si estudiaban en Lérida (6).

Nosotros pensamos que el hecho en sí, es decir, la -- ida a otros estudios en los que se impartiese la Medicina, sí se dió, pero esta posibilidad estaría únicamente al alcance de unos pocos privilegiados de la -- ciudad que no tuviesen dificultades económicas para -- sostenerse durante los años de permanencia en tales -- centros.

Rodrigo Pertegás dice también que la ciudad de Valencia no dudó en subvencionar a aquellos que marchaban, mencionando la concesión de privilegios a quienes -- iban al estudio de Lérida. La comprobación sobre la -- veracidad de tales datos nos ha sido imposible, debido a que el autor, aunque cita las fuentes de donde -- los tomó, no da indicación alguna, años, libro, signatura... que pueda orientarnos en su localización.

El hecho de ir a estudiar a estos centros, aparte de afirmar las prerrogativas de los municipios, se encaminó también -como dice García Ballester- a fortalecer el papel de las facultades de Medicina en el sentido de transformarlas en auténticos centros de monopolio científico y también profesional. En efecto -añade-, sólo los que en ellas obtuvieran grados podían ser examinados por los tribunales reales y municipales y, por tanto, ejercer (7).

Es lo que ocurría en Valencia. Todos aquellos que venían titulados por los distintos centros, debían someterse al examen de los examinadores de la ciudad que versaba sobre cuestiones relativas a teoría y práctica de la Medicina, pero de las que no se ha podido reconstruir con exactitud su contenido concreto (8).

El cuerpo de examinadores dependía exclusivamente del consejo de la ciudad que era quien los nombraba. Tal control vino ejerciéndose desde el 20 de mayo de 1336, fecha en que se encuentra documentado por vez primera (9).

Los médicos nombrados para tal cargo (además de los cirujanos, como veremos al tratar sobre ellos), parece ser que eran aquellos que gozaban de mayor renombre en la ciudad y que detentaban otros cargos de importancia, e incluso de tipo honorífico o benéfico, -tales como médicos de hospitales (10) por citar un ejemplo, lo que viene a corroborar el hecho común de-

la acumulación de prevendas en escasas manos.

El desempeño de tal función duraba un año, aunque podía prorrogarse el nombramiento, que generalmente se hacía el 22 de diciembre.

5.2.2.2.- Cirugía.- Formados en la escuela de Cirugía sostenida por la ciudad (exceptuando los casos en que iban a formarse científicamente en otros estudios), - debían adquirir su práctica trabajando durante un - - tiempo determinado con otro cirujano de más renombre, mediante un verdadero contrato, como analizaremos posteriormente, cuando hablemos sobre los capítulos y ordenaciones de su gremio.

La enseñanza y los estudios de cirugía fueron reglamentándose en Valencia verdaderamente a partir de - - 1433, año en que pidieron a Juan de Navarra, entonces lugarteniente de Alfonso V, aprobase unos capítulos - que le presentaron; de tal fecha en adelante, como -- comprobaremos al hablar de su instalación profesional, fueron matizando y siendo cada vez más exigentes en - la estricta reglamentación de sus estudios y prerrogativas, tal como se deduce de los hechos que acontecieron y capítulos de fechas posteriores.

A. de la Torre al hablar de los estudios de Cirugía, - dice que como consecuencia de la petición que cirujanos y barberos hicieron al consejo en 1462, se esta--

bleció una lectura de cirugía, siendo nombrado por -- el consejo de la ciudad a partir de esta fecha el -- "lector de cirugía", asignándosele un sueldo de 15 li bras anuales.

Estos lectores -según afirma dicho autor-, proporcionaban la enseñanza teórica que era pública, y supone gratuita, siendo instruídos en la práctica por otro - cirujano de la ciudad con el que permanecía durante - un tiempo (cinco años), como dijimos, bajo unas relaciones suscritas a un acuerdo preestablecido.

Transcurrido el tiempo exigido de permanencia con el cirujano además de la asistencia a las lecciones de - la escuela, el futuro cirujano debía superar unas - - pruebas que caían fuera de la jurisdicción de los lec tores, que lo capacitaban para el ejercicio de la pro fesión.

En primer lugar, debían presentarse ante los mayora-- les del colegio de cirujanos, debiendo acreditar tanto su asistencia a las lecturas como su práctica con otro cirujano.

Los mayores les examinaban de práctica y de moribus et vita y si era considerado apto se le presentaba al exámen real, es decir al de los examinadores de la -- ciudad.

Este cuerpo de examinadores era el mismo que el designado para los médicos, compuesto por cuatro profesionales: dos físicos i dos cirurgians (11).

A este exámen asistían, además de los examinadores de la ciudad, los cuatro mayores del colegio (12). Caso que fuese aprobado se le concedía licencia, previo juramento del recto ejercicio de su cargo ante los -- Evangelios y en presencia del Justicia de la ciudad, -- para ejercer su profesión.

5.2.3.- Terminología

No podemos extendernos en demasía sobre los distintos términos con que la documentación cita a médicos, cirujanos y barberos, tanto en cuanto a su designación común como a la categoría de su grado o a la especialidad a que se dedican. De todos modos, hemos intentado extraer de ésta aquellos términos que hemos considerado debían tomarse más en cuenta, y que enumeraremos en orden creciente a su categoría profesional.

En primer lugar, los barberos aparecen nombrados simplemente como "barbers" (13) o "barbitensores" (14), -- designando su trabajo bajo el término "art" cuando se refieren al "art de barbería e cirugía" (15). No se hace mención alguna de una posible titulación considerandoles en todo caso como un oficio "e juxta la su--

pplicaccio en aquell donada per part del offici dels barbers..." (16).

Igual ocurre con los cirujanos, que aparecen bajo los términos "cirúrgiti" o "cirurgians" (17), así como su ocupación, denominada "art de cirurgia" y "offici e art de cirurgia" (18).

La documentación cuando cita a los médicos propiamente dichos, ya lo hace de modo más explícito además de considerar en algún caso el grado obtenido en sus estudios.

El apelativo más común con el que se los designa es el de metges, fisich, metge fisich (19), apareciendo también bajo el término médico (20).

En cuanto a su categoría los cita como maestros, considerando también a su profesión como arte: mestre en medecina, in artibus et medicina magister (21); bachiller: bachiller en medecina, in artibus magister et medicina bacallarius (22); licenciado: in medicina licenciati, especificando a veces que han obtenido tal titulación en un Estudio General: licenciat e creat batxiller o mestre en Estudi General (23) y doctor: artium et medicine doctoris, in medicine doctoris - - (24).

Aparecen también denominaciones como artium et medicina professorum, prothofisicus, desospitador, relacio-

nadas con los cargos y honores profesionales que ocupan (25).

5.2.4.- Especialización

En cuanto a las referencias que la documentación hace sobre la especialidad que ejercen algunos de estos -- profesionales, son muy escasas además de escuetas.

Hemos encontrado referencias al art de trencadura -- (26), al ejercicio de oculiste e quexaler (27) y a la capacitación para hacer sangrias:

"in praticam experientiaque --
deducere poculoque volos fle-
botomias libere et impune mi-
nistrando" (28).

5.2.5.- Convalidación de títulos

Vimos anteriormente que era necesario para poder ejercer la medicina o la cirugía ser examinado por los -- examinadores de la ciudad, o tener licencia concedida por el rey.

En contra de tal disposición hemos encontrado un caso en que no ocurre así. En 1437 se concede licencia pa-

ra ejercer la cirugía a Juan Martínez que ya había sido examinado previamente en Portugal (no se especifica donde), dándose por válido tal exámen y dispensándolo del que habría de realizar para poder ejercer en el Reino de Aragón (29).

Es esta la única disposición que hemos encontrado en tal sentido y que podríamos interpretar como una "convalidación de título", aunque posteriormente, al tratar sobre algunos casos especiales en la concesión de licencias, lo analicemos desde otro ángulo. Tal "convalidación" es muy extraña realmente, si consideramos las disposiciones que había sobre exámenes, permiso de ejercicio, etc., incluso el control que las mismas asociaciones profesionales ejercían a fin de frenar el intrusismo o cualquier otra irregularidad.

5.3.- Instalación social del profesional médico durante el siglo XV

Uno de los fenómenos sociales más importantes en los últimos siglos de la Baja Edad Media fue la aparición de un patriciado urbano que, con el tiempo, vino a -- constituirse en dirigente de la vida ciudadana.

En esta época, la separación existente entre la masa urbana y las capas superiores, hace que la palabra -- "burgués" desaparezca casi por completo de la terminología bajomedieval española, usándose únicamente para designar el patriciado y jamás al conjunto de habitantes de la ciudad, que dejaron de constituir una unidad social para dividirse en dos: la aristocracia (o ciudadanos en la Corona de Aragón) y la plebe.

Este patriciado urbano que llegó a ser un factor importante, como hemos dicho, en la dirección de la vida ciudadana se formó a base de dos elementos esenciales: el primero formado por aquellos descendientes de familias hidalgas, establecidas en la ciudad y que renunciaron al fuero militar, y el segundo compuesto -- por antiguos "burgueses" enriquecidos generalmente -- por la práctica del comercio, aunque también por el ejercicio de otras profesiones y artes (escribano, notarios, médicos, cirujanos, artistas, etc.) o industrias (pañeros, orfebres, etc.) (30).

Pero es de suponer que no todos los integrantes de -- las profesiones médicas iban a formar parte de estas clases privilegiadas, ya que no disfrutarían todos de una misma solvencia económica, ni de una misma consideración social.

Aparte del profesional médico, que, si teóricamente -- no había de pertenecer a un status social alto y adinerado, de hecho pertenecería al mismo, puesto que su

formación profesional -asistencia a Estudios Generales de otras ciudades- le exigía dicha solvencia económica, los otros profesionales, cirujanos y barberos, se hallaban enclavados, en su mayoría, en la clase media urbana (31).

En cuanto a la instalación social de los profesionales moros y judíos hemos de tener en cuenta, en el caso valenciano, que se trata de

"profesionales desconectados de su propia tradición científica... de musulmanes ricos -totalmente integrados en el sistema" (32)

lo que hacemos extensivo para la minoría judía.

5.3.1.- Categorías profesionales y su consolidación

El proceso que los cirujanos y barberos siguieron desde la creación del Gremio de Cirujanos de Valencia en el 21 de febrero de 1310 (33), hasta la inclusión de sus estudios en el Estudio General "es un hito fundamental -como afirma García Ballester- en un proceso -de ascenso social y científico de los barberos y cirujanos de la ciudad" (34).

Hemos de tener en cuenta, a la hora de sopesar la influencia que iba cobrando en la sociedad, que el gremio de barberos se hallaba presente en la composición del consejo de la ciudad, pues contaba con la presencia de sus asociados entre los representantes de las parroquias y otros dos en los "consejeros de oficios", cargos estos que eran renovados anualmente (35).

Vamos a iniciar el estudio de tal proceso analizando detenidamente las diversas "reivindicaciones" que estos profesionales palntearon a lo largo del siglo XV, reflejadas en los capítulos y privilegios que les fueron concedidos.

5.3.1.1.- Capítulos de 1433.- El día 1 de julio de -- 1433, en la villa de Morella, fueron aprobados por -- Juan de Navarra, como lugarteniente de Alfonso V, los capítulos del colegio de cirujanos y barberos de la -- ciudad de Valencia (36).

Bernat Fontanils y Pere Alfonso, mayoresales durante ese año "de la art de barbería y cirugía", junto con los demás diputados de dicho colegio pidieron a Juan de -- Navarra que

"sia merce de vos Senyor, los dits capitols atorgar, loar e aprovar, confermar e auctorizar als de la dita art"

El contenido de los capítulos es vario y atiende a temas tales como:

- Reglamentación sobre las fiestas del gremio de cirujanos, su observancia y multas impuestas a quienes no cumplan lo establecido

"... que tot barber e cirurgia sia tengut de tenir la festa dels benayrats sants Cosme e Damia"

no pudiendo en este día tener "bacins ne tovalloles" a las puertas, debiendo asistir a la misa con sermón solemne que se celebraba. Pedían, además, que caso que la festividad de los santos patronos cayese en sábado su celebración fuese trasladada al lunes siguiente.

La multa impuesta a quienes no observasen la fiesta ascendía a 20 sueldos, que recogería la caja del gremio, haciendo excepción, como es lógico, de aquellos que por impedimento justo no pudiesen asistir.

- Otro tema trata sobre la reglamentación de los estudios y el aprendizaje de aquellos que quisieran ejercer como cirujanos.

Ordenan en primer lugar que todo "macip o - - obrer de barber" no ponga "obrador" en Valen-- cia ciudad y alrededores si "donchs no havia - stat ab maestre praticat ab aquell per cinch o sis anys".

Caso que esta práctica se hubiera ejercido fuera de la ciudad o del reino, debía probarlo y- jurarlo, además de ser examinado por los mayorales de esta arte y pagando como derecho de exámen, caso de ser aprobado, 50 sueldos si era - del reino de Valencia y 100 si era de fuera. - Tal dinero debía entregarlo "ans de parar obrador".

Insistiendo sobre este mismo tema, los capítulos hablan de la necesidad que el aprendiz tiene de conocer la práctica y el estudio del arte, ordenando taxativamente "que algu maestre- no gos pendre ni affermar aprenedis per a la - dita art de barber a menys temps de tres anys", bajo multa de 100 sueldos. Después de cumplir- esos tres años al servicio del cirujano, el estudiante debía estar otro más, pero con sueldo, y pasado éste puede aún permanecer más tiempo, según considere el maestro.

En lo relativo al exámen, los capítulos orde-- nan que los aspirantes fueran examinados por - cuatro mayores del arte de cirugía: dos ele-

gidos el año anterior y dos nuevos de ese año, recomendándoles imparcialidad y que no se dejen influir "ni per sobornacio, ni per plaers ni - por alguna otra via".

- En los capítulos se piden, además, una serie - de medidas relativas a evitar abusos, infracciones y competitividad profesional.

En primer lugar, para evitar y cortar los abusos de algunos profesionales que abren y cierran "botiga" a su antojo, ejerciendo en el intermedio otro oficio, se pide que "si plegara-lo obrador, que aquest aytal no gos parar al--tra vegada obrador sens que no sia vist e examinat per los majorals de la dita art, si es -suficient", teniendo que pagar de nuevo los derechos de exámen.

Por supuesto, no se incluían en tal orden a -- aquellos que se trasladaban a otro lugar de la ciudad, o a otra población, ni "aquells que se guiran algun senyor usant de son offici".

Se prohibió a todo "macip o obrer" que abriese "obrador" cerca del que tenía el maestro con - el que había aprendido, y caso que lo hiciera, fuese a una distancia no inferior a "quinze casas o alberchs".

Se conminó a todos los "mestres" a que no quitasen el "moço o obrer" a sus compañeros, a no ser que se les proporcionase otro a cambio, o que se les comunicase con una antelación de un mes. Si no se cumplían estos preceptos el "moço" sería multado con 50 sueldos, y el maestro que se lo llevaba con 100 sueldos.

- Relativo a la observancia de buenas costumbres por parte de barberos, cirujanos y aprendices de esta arte, los capítulos son muy exigentes.

Sobre los juegos dicen: "que algu maestre de botiga o de obrador de cerurgia o de barberia no gos ne presomesca palesament ni amagada de dia ni de nit, en dies de festes ni fahenes -- sostenir taffureria ni algun joch de dans o -- taules, ne nayps, ne altre qualsevol joch, exceptat joch de scachs", excepto en los días de Navidad. Justifican tal prohibición al alegar que consecutivos a estos juegos vienen las riñas, heridas y otros escándalos.

La pena con que multan a los infractores es de 100 sueldos, que no estarán sujetos a ningún tipo de perdón o remisión, ni aún por los mismos mayores del colegio.

Prohiben también tener a "obrer o macip que -- sia alcavot o tinga fembra en lo bordell de la dita ciutat", ordenando al maestro lo eche si en el plazo de quince días, desde que tuvo noticia del hecho, no la abandona, multando al maestro con 100 sueldos si no cumple lo establecido.

El 11 de julio del mismo año, los mayores ya citados del colegio de cirujanos, comparecieron ante Pere Bou, "lochtinent general de governador", para presentarle una carta del rey en la que se confirmaban los capítulos aprobados el 19 de junio en Morella, insertándose una copia de éstos (37).

Del espíritu de estos primeros capítulos se deduce un intento claro de organizarse profesionalmente por parte de barberos y cirujanos. Honorabilidad profesional, competencia, relaciones laborales, estructuración de los estudios teóricos y prácticos y contenido de la materia de examen son los temas como podemos apreciar de importancia manifiesta que abordan estos estatutos.

5.3.1.2.- El intento de intromisión de 1458.- A 5 de julio de 1458 los "barbers chirurgians, prohomens e majors de la almoyna del officí dels barbers de la -- ciutat de Valencia" se dirigieron al gobernador de la

ciudad para pedirle que respetase ciertos privilegios otorgados por otros reyes (38).

Piden los barberos y cirujanos la observancia del privilegio dado el 20 de diciembre de 1392 por el rey -- don Juan facultándoles para tener "almoyna" propia y permitiéndoles que

"los dits majorals poguessen congregar e ajustar en algunloch honest e aqui elegir los dits quatre majorals, e parlar e rahonar de aquelles coses les quals serien necessaries, justes e honestes a la dita almoyna, e altres coses per a utilitat de la dita almoyna..."

Esta almoyna a la que alude el documento estaba bajo la advocación de los santos Cosme y Damián y sus afiliados se reunían en la Iglesia de la Merced (39).

Volviendo al documento, al hablar éste sobre la libertad de reunión concedida por el citado privilegio especificaba de modo muy claro que

"per los fets e negocis de la dita almoyna del dit privilegi en ça, los majorals e prohoms de la dita almoyna, -- tots los confreres de aquella, sien ajustats en la dita casa on hajan acostumat a ajustar sens encurrir en los ajusts -

porter algú per interes del -
senyor rey"

Pero, por causas no explicadas, durante un cierto - -
tiempo acudió a tales reuniones un representante del-
gobernador. Y este hecho es lo que no estaban dispues-
tos a tolerar los cofrades de la almoyna y el motivo-
por el que apelaron al privilegio concedido, puesto -
que defendían a toda ultranza su libertad en cuanto a
toma de decisiones u otros temas sin intromisión de -
algún extraño.

A fin de probar la veracidad de la acusación se inte-
rogó a varios barberos-cirujanos, como por ejemplo,-
Johan Lopiz, Johan de la Barba, Francesch Rovira, etc.,
coincidiendo todos en sus declaraciones al afirmar --
que siempre se habían reunido libremente y que de dos
años a esta parte acudía a estas reuniones un oficial
real:

"E dix que ell temps ha tots-
XXX anys que es en lo dit - -
offici e ha entervengut en --
molts ajusts que per fets de-
la almoyna son fets en lo mo-
nestir de la Merce e aço fa--
hien en virtut de cert privi-
legi que tenen; es ver que de
dos anys en ça hi-ha vist en-
tervenir ell temps algozir o-
porter..."

Su propósito fue conseguido y el gobernador falló ratificando el privilegio siempre que las reuniones fueran para asuntos relacionados con la almoyna:

"poderse ajustar e dels dits-fets e negocis tractar e parlar segons en temps passat estat entre aquells praticat, servada tota vegada la fortuna e tenor del dit privilegi-
..."

El por qué de este intento de intromisión real en los actos y reuniones de la almoyna de los barberos y cirujanos es un hecho al que no hemos hallado explicación clara. Cabe pensar en un intento de fiscalización, cosa que encontramos extraña si pensamos en los logros que durante estos años consiguieron estos profesionales en el ámbito de sus estatutos y autonomía propia.

De nuevo, el 11 de septiembre de 1460, volvieron a dirigirse los mayores de la cofradía y almoyna de los barberos al gobernador.

Esta vez el hecho se debía al intento de reformar uno de los capítulos establecidos en 1433, concretamente el que se refería a las fiestas de sus santos patronos.

Según estos capítulos, se estipuló que si la fiesta de los santos Cosme y Damián caía en sábado, su cele-

bración debía trasladarse al lunes siguiente. Los barberos pidieron que se derogase tal decisión y que se celebrase conforme en principio se hacía: si tal festividad caía en sábado debía celebrarse en ese día.

Tal petición fue concedida por el gobernador y el 25-del mismo mes fue anunciado a la ciudad por medio de una "crida" (40).

5.3.1.3.- Establecimiento de la lectura de cirugía.--

Es en el año 1462 cuando cirujanos y barberos dieron el paso más importante en el proceso que estudiamos.-- Conscientes de la necesidad urgente de adquirir una formación más sólida pidieron al consejo que reglamentase los estudios de cirugía.

El día 28 de mayo los barberos de la ciudad de Valencia se dirigieron a dicho organismo alegando que:

"quant era util l'art de cirurgia e necessari en la present ciutat, quel.s barbers e cirurgichs fessen abtes e - - scients e experts en l'art e practica de cirurgia"

y que

"com hi haja barbers e cirurgichs assats, disposts a - - aprendre e disposos de saber -

en la dita art si habia - --
 quil·s instruis e legis de la
 dita art de cirurgia"

y proponía que como

"en la dita ciutat hi hagues-
 de bons fisichs e doctors, ab
 tes e competents a legir, als
 quals si algu salari lis era-
 constituït per la dita ciutat,
 legirien de bon grat..." (41)

Tal petición fue considerada con agrado por el conse-
 jo, y al día siguiente estableció la lectura de ciru-
 gía otorgando a los lectores un sueldo anual de 15 li
 bras:

"... ajustats en cambra de --
 consell secret, per donar for-
 ma e orde degut que los bar-
 bers, altres que poran hoir -
 la art de cirurgia en la pre-
 sent ciutat e esser intro- --
 duïts e doctes en aquella....
 e iuxta la supplicacio en ---
 aquell donada per part del --
 offici dels barbers, provee-
 xen que a un metge fisich de-
 la dita ciutat que legir los-
 volra, segons l'orde davall -
 scrit, sien donades quinze --
 lliures reals de Valencia" --
 (42)

nombrando al médico Luis Dalmau para ejercer tal car-
 go que comenzaría a ejercer el día de San Lucas.

Pero la toma de tal decisión no estuvo carente de problemas, teniéndose que establecer que si algún médico no quería ejercer tal cargo se nombrase al que le seguía en orden de antigüedad, debido a la negativa de algunos afamados médicos de la ciudad en cuanto al cumplimiento y observancia de estos acuerdos y decisiones.

García Ballester, al comentar este mismo documento y al hablar de la oposición por parte de los médicos -- más antiguos e importantes, formula la siguiente cuestión: ¿Es una oposición doctrinal, temen el ascenso y consiguiente privilegio científico y profesional que tal medida provocará en los barberos y cirujanos, o se implican ambas cosas?.

Pese a ello, y según el mismo autor, "prevaleció la -- opinión de los defensores de la vía pragmática en la enseñanza de la medicina. Hombres de una nueva generación, partidarios de la incorporación de la práctica y enseñanza quirúrgica a la universidad y al saber médico, tales como Luis Alcanyz o Pere Pintor" (43).

5.3.1.4.- El privilegio de 1478.- La súplica que cirujanos y barberos hicieron a Juan II el 10 de diciembre de 1478, marca un hito fundamental en la consideración social de éstos, así como del arte que ejercen -- (44).

Dada la importancia del documento creemos necesario - analizarlo detenidamente pese al estudio que del mismo hizo García Ballester.

En primer lugar, se detiene en considerar la importancia de la Medicina para la vida humana, analizando a continuación las diversas partes en que se divide esta ciencia y los títulos con los que son denominados quienes la ejercen: "los que usen de física se nomenan físichs, e los que usen de cirugía se nomenen ciurgians..."

Se refiere luego a la obligatoriedad del exámen a todo aquel "barber" que quiera poner "botiga" para ejercer su oficio, alegando para ello el deseo de los barberos de la ciudad para adquirir "grau e honor" y para cuya consecución "han tant treballat, estudiant e practicant aquella part de medicina que com dit es cirurgia se nomena", pidiendo a continuación -y esto es la parte más importante del documento- el cambio de titulación: de barberos a cirujanos, deteniéndose de modo muy claro al considerar lo que tal cambio de denominación significa: el paso de oficio a arte (45):

"totes les quals coses considerades e moltes altres que -- dir se porien, importen que -- condignament los qui usen del dit offici de barber puix han plenera noticia de aquella famosa art de cirurgia sien declarats, intitultats e nome--

nats cirurgians, e que sien -
vists entre les gentes arts no
offici, axi com degudament ho
han merescut".

Abundando sobre este punto, consideramos que tal cambio era de derecho, puesto que en otras tierras, según dice el documento "notaris, apothecaris e altres de consemblant mester" eran denominados con el término de artistas.

Además de insistir de nuevo sobre los puntos ya citados, cambio de titulación, "artistes e cirurgians", y exámen obligatorio para quien quiera acceder al ejercicio de esta arte, los barberos y cirujanos pidieron al rey que confirmase todos los privilegios, ordenaciones y estatutos que habían concedido sus predecesores.

Otro privilegio muy importante para el avance de la ciencia médica, fue concedido en esta misma fecha a instancias de cirujanos y barberos: la posibilidad de diseccionar cadáveres.

Basaron tal petición en la necesidad que el arte de la cirugía tiene de ver con sus propios ojos "aquellas cosas occultes e amagades dins los coscos mundanals", de observar su organización interna, ver las partes de que consta, darles nuevos términos. Y en consecuencia pidieron que:

"per tal los dits cirurgians-
sia merce de vos, senyor, do-
nar e atorgar privilegis espe-
cials als dits cirurgians qui
de present son e per temps se-
ran en la dita vestra ciutat-
de Valencia ab expres mana-
ment e tots e qualsevol offi-
cials e jutges, axi presents-
com sdevenidors que cascun --
any sien tenguts donar e liu-
rar un cos d'home o dona que-
sien morts sentenciats cascun
any... per que de aquells se -
puixa fer anotomia..."

Se extiende por último en consideraciones relativas a la confesionalidad del cuerpo que era entregado para-
tal fin: si era de cristiano su entrega debía subordi-
narse a la autoridad de los oficiales.

Si se diera el caso de que en un año no hubiera nin-
gún sentenciado a muerte, por lo que no se dispondría
de cuerpo, se pidió el de alguna persona "desesperada"
(se sobreentiende que muerta por suicidio), o el de -
algún "catiu serrahi" que hubiese muerto, ya que ta-
les personas no podían ser enterradas en sagrado. Si-
el cautivo muerto fuera cristiano, se entregaría se-
gún la voluntad de su señor.

Tal es el contenido del documento que, como hemos po-
dido observar a partir del análisis de su contenido,-
es de capital importancia y que como dice Garcia Ba-
llester "junto con el de 1462 sentará sólidas bases -
para la temprana y definitiva incorporación de la ci-

gía a la universidad" (46).

La preocupación del consejo por reglamentar las lecturas de cirugía continuó durante estos años y así nombró, ya en 1480 a los profesores que debían impartir la materia (47).

5.3.1.5.- Privilegio de 1481.- En relación con los intantos de cirujanos y barberos fueron haciendo a lo largo de este siglo para adquirir un status profesional digno y respetable, encontramos que a 23 de octubre de 1481 el rey D. Fernando les otorgó nuevos privilegios los cuales elevaron su rango al de los demás artífices de la ciudad (48).

En dicho documento el rey se refiere a la carta que le dirigieron estos profesionales haciéndole determinadas súplicas que basaban en las prerrogativas obtenidas con su padre, Juan II, en virtud de los privilegios concedidos en 1478: cambio de titulación de los barberos, ampliación de estudios, obligatoriedad de exámen...

Pues bien, como consecuencia de estos privilegios, pidieron a D. Fernando les dispensase de tener que ir bailando por las calles de la ciudad según era costumbre y hacían los componentes de los demás gremios, en consideración a que tal hecho era contraproducente a causa de

"la gravitat que los dits mes tres cirurgians e barbers tenen e deven tenir en si, per la auctoritat a llur magisteri, quant per observacio del dit privilegi"

El rey accedió totalmente a sus deseos reafirmando de nuevo su categoría profesional al eximirlos de los -- bailes callejeros y confirmar todos los privilegios -- concedidos

"tenint, servant e complint -- lo supracalendat privilegi, e fent tenir, servir e complir aquexa iuxta lur, ser e tenor lexen e permetan usar als -- dits mestres cirurgians e barbers de les dites preheminencies, prerrogatives e immunitats que los altres artifices usen, e son scusats dels dits balls per la llur gravetat, e a aquella dits mestres cirurgians e barbers no compelienga fer mes avant que faran los altres artifices de la dita ciutat"

imponiendo a quien no respetara el privilegio concedi do una multa de 1.000 florines.

La importancia de este nuevo privilegio radica en el reconocimiento tácito del prestigio y honorabilidad -- profesional de cirujanos y barberos por encima de los demas "artífices" de la ciudad al elevar su considera ción social.

5.3.1.6.- Capítulos de 1486.- Como punto final a esta trayectoria, el 22 de diciembre de 1485, fue decretado por el consejo el "asentament dels capitols dels officis de tapiners, botifillers, oripellers e cirurgians" (49), y el 25 de enero del siguiente año, 1486, fueron aprobados dichos capítulos (50).

Los mayores del colegio de cirujanos presentaron al consejo, racional y síndico de la ciudad los capítulos que ahora tratamos.

Hacen referencia éstos en primer término al establecimiento de una lectura de cirugía (de teoría y práctica) y a la composición del cuerpo de examinadores encargado de efectuar las pruebas pertinentes para acceder al cuerpo de cirujanos.

Se detienen, a continuación, en unas consideraciones que serán la base de los capítulos aprobados y que se centran, sobre todo, en la denuncia de aquellos que son admitidos al examen de cirugía sin guardar el orden establecido, lo que puede acarrear problemas en cuanto a su ejercicio profesional. Es por ello, dicen los mayores, que se plantea la necesidad de "provehir en les coses on se trata de vita hominis", la cual está en "mans dels cirurgians...".

Seis son las disposiciones sometidas a la aprobación del consejo:

- En la primera piden la posibilidad de participar en el nombramiento de los examinadores de la ciudad.

Como sabemos, el 22 de diciembre de cada año - el consejo nombraba a cuatro examinadores, - - "dos físicos e dos cirurgians". Pues bien, el - único modo de controlar en la medida de lo posible, así como de proteger a los aspirantes - al grado de cirujano, era introduciendo en el tribunal de los examinadores a algunos que gozasen de la confianza del colegio de cirujanos.

A fin de conseguir esto, pidieron que se les - concediese la facultad de elegir a cuatro cirujanos expertos, de entre los más antiguos, y - que serían designados por los cuatro mayores del colegio del año en curso y los salientes - del año anterior. Estos cuatro cirujanos serían presentados al consejo, quien a su vez escogería a dos de ellos, que serían los designados para el cargo, junto con los dos médicos, - de examinadores oficiales de la ciudad, asegurándose de este modo el colegio de cirujanos - una fiabilidad mayor sobre la actuación de dicho tribunal, ya que una parte de sus componentes estaría obligada -pensamos- a responder de su actuación ante el organismo de quien en - principio había dependido su elección, es decir, el colegio de cirujanos.

De estos examinadores dependería después totalmente la posibilidad de ejercicio de un aspirante, tanto al grado de cirujano como al de médico, exigiéndose la unanimidad de los cuatro para ser considerado apto:

"... puixen, tinguen e hagen-facultat de examinar qualsevol qui per al dit examen de cirurgia se promoura e volra-esser examinat. E axi, que si per tots quatre concordanment no sera atrobat suficient, no sia admes al dit examen, ne - puixa en manera alguna usar - de la dita art de cirurgia ni tenir cortina..."

- En la segunda se estipula la obligatoriedad -- que tienen los cuatro examinadores electos de prestar juramento de su cargo ante el justicia civil, comprometiéndose a que dicho examen

"se haura ab tota egualtat, - be e diligentment, tota amor, voluntat, pasio, oy, rancor e pregaries apart posades"

estipulándose, además, que, en caso de negativa por parte de alguno a prestar juramento, no será admitido para desempeñarlo.

La importancia dada al juramento es tal, que - cualquier exámen aprobado antes de que éste se hubiera llevado a cabo carece de valor, multando incluso al examinado con 50 florines y prohíbiendo a los mayores del colegio no ejerzan-gracia alguna con el encausado.

La exigencia de dicho juramento se debe -creemos- a que los examinadores una vez hubieran - aprobado a un señor, estaban obligados a extender acta ante el justicia civil, en la que certificaban la experiencia y solvencia del nuevo médico o cirujano. El justicia, recibido este- certificado, sería quien facultase y diera permiso oficial para ejercer, tal como posteriormente veremos cuando tratemos sobre las licen- cias, salvaguardando, por medio del juramento- prestado, al menos aparentemente, la justicia, integridad e imparcialidad de los examinadores.

- Una tercera disposición se ocupa de reglamen-
tar el tiempo de aprendizaje requerido para acceder al ejercicio de la cirugía.

Como dijimos anteriormente, en los capítulos - de 1433 ya se pidió que todo aquel que quisie- se ejercer estas profesiones -cirujano concretamente-, debía haber practicado durante cinco o seis años con un maestro cirujano.

En estos capítulos de 1486 vuelven a insistir sobre el tema -tiempo de aprendizaje-, ya que consideran es el tiempo mínimo necesario para adquirir destreza y experiencia. Y no sólo se refieren a la parte práctica, sino también a la teórica, pues dicen:

"que nengu no deja ne puixa -
esser admes al dit examen ni-
esser examinat en la dita art
de cirugia que primerament no
haja hoyt e studiat per cinch
anys continuus e sens entre-
vall ni vacilacio en la theo-
ria de la dita art de cirugia.
E axi, hoynt e studiant en la
dita art per lo dit temps, ha-
ja de praticar de cirurgia ab
llurs mestre o altres cirur-
gians de la present ciutat"

Además, se pedía de nuevo que, antes de presentarse al exámen oficial, debería realizar una prueba ante los mayores del colegio.

- En el punto cuarto vuelven a insistir sobre lo mismo: nadie que no haya practicado durante el tiempo establecido, puede presentarse al exámen, tanto el de los mayores como al exámen-real.

Si, por el contrario, cumple los requisitos, -- una vez aprobado por los mayores del colegio,

que lo habrán interrogado sobre "la pratica, - moribus et vita", será presentado por éstos a-
tribunal de examinadores de la ciudad, que lo-
examinarán "de la Theorica axi com en la dita-
art de cirugia se pertany".

Una vez aprobado por unanimidad "in scientia -
moribus et vita", (los capítulos no dan pista-
alguna sobre el contenido de estas materias), -
le era concedida la licencia para ejercer "fa-
hent-li carta segon es acostumat".

Se estipula, además, en este apartado los dere-
chos de examen que se debían pagar y que se in-
gresaban en la caja del colegio. Hay diferen-
cias respecto a su cuantía; así los oriundos -
del reino de Valencia debían abonar 50 sueldos
y los de fuera de este reino, como Aragón, -
principado de Cataluña, las Islas, Cerdeña y -
Sicilia pagarían 100 sueldos. Aquellos que fue-
sen de otros reinos "e qualsevol que no sien -
dels damunt nomenats" debían dar "deu lliures-
moneda reals de Valencia".

- No olvidan tampoco velar por la suerte que co-
rresponde a los familiares de los asociados al
colegio de cirujanos y en el quinto capítulo -
abordan el tema.

Piden en primer lugar que si algún maestro cirujano muere, dejando a su mujer embarazada, - si el hijo que tuviere fuera varón, la mujer - podría conservar "la botiga" pues

"sia cosa molt decent, deguda e de humanitat fundada que la botiga de aytal maestre axi - morin tal, conserve per al -- fill que naxera"

Especificando, además, que al frente de dicha "botiga" debe haber "maestre examinat" hasta - que el hijo tenga edad y estudios suficientes - que le faculiten para hacerse cargo de ella, no teniendo que pagar ningún derecho al colegio, - aún en el caso de que cambiara su ubicación.

Preveen, también, la posibilidad de que el hijo póstumo no fuese varón, concediendo entonces a la viuda un plazo de 6 meses para desmontar dicha "botiga" y liquidar los productos -- que en ella tuviese, pudiendo tener con ella a los aprendices que trabajaban con su marido a fin de que la ayudasen durante este tiempo.

- La última petición que los capítulos hacen, se refiere a la regulación del ejercicio profesional para aquellos que son de fuera de Valencia o del reino, y pretendan establecerse en la -- ciudad.

Tal previsión se debe a que

"cascun dia moltes maneres de cirurgians, axi de la terra, com strangers ignorants, losquals dits cirurgians imprints usen e pratiquen de la dita art de cirurgia sens esser examinats... ni pagar a la dita caixa lo que les altres examinats cirurgians acostumen de pagar..."

haciéndoles temer los peligros que ello acarrearía a la colectividad, aparte de ser una medida tomada para evitar el intrusismo profesional.

Teniendo en cuenta lo expuesto, piden, bajo términos muy duros,

"que no sia algu gosar de la dita art de cirugia, casa tinent, habitant, ni privat, ni foraster, aliter stranger, -- que en la present dita ciutat gose usar de la dita art de cirugia, ni praticar de aquella sino que primerament se haja de examinar en la manera damunt dita, axi be del examen de la theoria e practica com del examen real, et etiam de moribus et vita e que sientgut pagar a la dita caixa del dit collegi axi com los collegiats en la dita art"

Por descontado, todo aquel que no cumpliese -- las normas será multado con 50 florines, prorrogables a cada mes que incurriese en estas faltas. Si se declarase insolvente debería estar

"sexanta jorns en la presso,--
cascuna vegada que contraffe-
ra tal praticant de cirugia,--
en la ciutat de Valencia"

Finalmente los mayores pidieron que no dejara de impartirse la lectura de cirugía puesto- que "sia grandissim benefici de la re publica- haber-hi homens doctes en la dita ciutat".

Los jurados y justicia de la ciudad aprobaron- los capítulos presentados, mandando que fuesen publicados en una crida para conocimiento del- pueblo:

"Davant la presencia inseran-
tur ut iam sunt supra per que
los dits magnífichs justicia-
e jurats manem esser obser-
vats los dits capitols e cas-
cun de aquells, provehim sien
publicats per la dita ciutat-
e lochs acostumats de aquella
per que ignorancia no puixa -
esser allegada"

lo cual se hizo unos días después, el 4 de fe-
brero.

Estos capítulos fueron también presentados al gobernador de la ciudad, Luis de Cabanyelles, el día 30 de enero (51) para que les diese el visto bueno y los -- aprobase, súplica que le dirigieron en los siguientes términos:

"los mayorals examinadors.... segons les es permes per privilegis atorgats per lo molt-alt senyor rey benaventuradament regnant, e per los altres reys passats, los quals capitols se deben exhibuir avos, senyor goVernador, e per vestra senyoria se deven autorizar sens salari algú, segons disponen los dits llurs-privilegis"

no olvidando notificarlo que ya habían sido aprobados por el consejo de la ciudad

"mes encara, son stats vists-per los magnífichs jurats, ra cional, advocats e sindich e son stats aprobats per aquells"

y los motivos por los que lo han hecho

"puix son molt utils a la republica per a la conservacio-de la vida humana"

El permiso del gobernador se consiguió, el cual

"provehi e mana que sien apo-
ssades les ... e decret de-
la cort en aquestes capitols,
salves les dates e preheminen-
cies reials dels officials de
aquells"

Con estos capítulos de 1486 concluye prácticamente la trayectoria que los estudios de cirugía siguieron en Valencia, hasta que fueron incluidos en 1499 en el Estudio General de la ciudad.

La adquisición de una conciencia de clase empujó a estos profesionales a racionalizar el estudio y la práctica de su materia, dándole una categoría que umentaría y continuaría en los siglos posteriores.

Los problemas a los que tuvieron que enfrentarse fueron muchos: rivalidad con otras profesiones, lucha por la adquisición de su autonomía frente a otros poderes, mayor sacrificio en cuanto que se exigían a sí mismos una preparación más elevada tanto teórica como práctica, problemas derivados de sus reglamentos internos, etc. Pero esta lucha no fue en vano, ya que en un siglo lograron que su trabajo considerado como un ofi--cio adquiriese categoría y respeto, siendo considerado como oficio y arte que requerían conocimientos, --técnica y experiencia para poder ejercerlo, consecuencia en suma, como dice García Ballester de

"la valoración positiva de la técnica por parte de la socie

dad bajomedieval y concretamente de los medios sociales y universitarios italianos y españoles de la Corona de Aragón" (52)

5.4.- El ejercicio profesional

El ejercicio de la profesión médica fue complicándose a lo largo del siglo, puesto que se ejerció un control muy estricto que delimitó el campo de actuación y las prerrogativas de médicos y cirujanos.

Nos encontramos ante varios problemas. El primero de ellos, el de las minorías musulmana y judía, que cada vez encontraron más dificultades para ejercer estas profesiones en las que habían destacado notablemente en siglos anteriores.

En segundo término, hay que tener en cuenta la urbanización y laicización de la práctica médica, evidente durante estos siglos finales de la Edad Media (53).

En definitiva, el control de la práctica médica no será únicamente científico, sino que, como veremos, estará basado en otra clase de razones: sociales e ideológicas.

Consecuentes con lo señalado, estudiaremos el problema que las minorías plantearon, el significado y contenido de las licencias para ejercer, la defensa a ultranza de la profesionalidad plasmado en la persecución del intrusismo, y, por último, las gradaciones sociales existentes entre los mismos profesionales médicos, como consecuencia del ejercicio de su ciencia en el seno de distintos estamentos de la sociedad.

5.4.1.- El problema de la minoría judeo-árabe

El ejercicio de la medicina por parte de la minoría judeo-árabe, fue problemático a lo largo de los siglos XIV y XV al restringirse su libertad de ejercicio, al ponerse en marcha una serie de medidas en torno al control de la profesión, consecuencia de la radicalización de posturas frente a estas minorías que puso en crisis la desaparición del saber judeo-árabe.

García Ballester, que ha estudiado con amplitud este tema dice al respecto:

"Creemos que en efecto, hay - que hablar de un 'vacío' producido por la progresiva -y a veces brusca- desaparición -- del saber judeo-árabe. La comtelación de causas que lo provocaron es extraordinariamente amplia y creemos que fueron fundamentalmente sociológicas" (54)

Nota característica de este proceso -sigue diciendo-- será la peculiaridad fronteriza del nuevo territorio- que hará posible la confluencia en el mismo ambiente- de una serie de culturas -la cristiana, la judía y la musulmana-, que originará unas tensiones cuya solu- - ción es la historia misma de la medicina y la ciencia en la Valencia bajomedieval.

La libertad de enseñanza, nombrada por los fueros que coinciden con la mentalidad judeo-árabe, chocará con- otra partidaria de la reglamentación de los estudios- médicos y la implantación del Estudio General, como - vimos en páginas anteriores.

La presión por parte cristiana, como grupo dominante, para obstaculizar a dicha minoría el acceso al estu- - dio de la ciencia médica, se irá fortaleciendo a lo - largo del siglo poniendo dificultades que hicieron di- - fícil la posibilidad de ejercicio a esta minoría.

Pero la sociedad que "pudo haber arbitrado medidas -- donde la tolerancia hubiera tenido cabida y donde se- hubiera podido reflejar un estilo de convivencia que- armonizase la presencia de profesionales procedentes- de dos mundos completamente distintos de entender la- profesión médica y suministrar profesionales sanita- - rios" (55), no reparó en consideración alguna, montan- do un sistema -exámen, concesión de licencias- y - - otras medidas represivas que frenaron la posibilidad- a la minoría judeo-musulmana a acceder a la práctica-

de la Medicina y la Cirugía, excepción hecha de unos pocos privilegiados integrados en el sistema.

5.4.2.- Exámen y concesión de licencias. Análisis de su contenido y significado

La plasmación del control ejercido, tanto por parte - de las autoridades como de los mismos profesionales - para el ejercicio de la medicina, se refleja en los exámenes y concesión de licencias que son requisito - previo tanto a la práctica de la medicina y cirugía - como de la "apotecaría" y de los "menescales".

Como ya expusimos anteriormente al tratar sobre la reglamentación de los estudios, todo aquel que aspirara a la práctica de una profesión médica, debía someterse a un exámen que le facultaba para desempeñarla.

Era este el exámen que le hacían los "examinadores" - de la ciudad.

Las licencias expresaban propiamente el resultado del exámen, así como el control por parte de distintos organismos -municipal y real-. Pero el análisis tanto - de los exámenes como de las licencias, nos presenta - determinados problemas que posteriormente trataremos.

Las fuentes que dan noticia sobre la reglamentación de los exámenes, composición del cuerpo de examinadores, etc., nos son ya conocidas: los Manuales de Consells (A.M.V.), y la de Gobernación (A.R.V.) en algunas ocasiones.

Sobre las que aluden a las licencias, la serie de - - Real Cancillería (A.R.V.) en la que aparecen las licencias concedidas por el rey, junto con la de Manaments y Empares (Justicia Civil) (A.R.V.) que detalla el permiso de ejercicio otorgado por el justici civil de la ciudad, previa carta de los examinadores oficiales, notificándole la aptitud del aspirante, son las que consideramos más importantes por su contenido.

Basándonos, pues, en los datos que aportan estas fuentes, hemos recogido sistemáticamente todas las licencias concedidas para el ejercicio de la medicina y la cirugía desde los años 1400 al 1512, ambos inclusive, tanto destinadas a cristianos como a moros y judíos, seleccionando, a partir de un esquema preestablecido, los datos que consideramos más significativos en cuanto a su conocimientos y clasificación:

- Fuente de donde procede la licencia
- Autoridad que la concede
- Nombre de la persona a la que se otorga
- Lugar de origen de ésta

- Título o epígrafe bajo el que aparece la licencia
- Especialidad (si la cita)
- Nombre médicos y cirujanos que examinan
- Campo de ejercicio concedido por la licencia
- Otros datos: dispensa de exámen, examinado en otro estudio...
- Fecha y lugar donde se otorga

Veamos, como ejemplo, dos licencias procedentes cada una de las fuentes antes enumeradas:

1 - Pro Abdalla Gaçi, licentia utendi artis phisice et chirurgie:

- Real Cancilleria 51, fol. 111 v^a - 112 v^a, - A.R.V.
- Concedida por Alfonso V
- Abdalla Gaçi
- Sarraceni morerie Valencia
- Phisice et chirurgie
- Examinado por: prothomedici Jacobi Quintana, artium et medicine doctoris
- Campo de ejercicio: todas las tierras y dominios del rey
- Castro Novo Neapolis, 13 mayo 1445

2 -

- Manaments y Empares (J.C.), nº 20, 1445, última mano (sin foliar)
- Concedida por el Justicia Civil
- Lorenç Badoç, barber
- De Valencia
- Licencia de cirugía
- Examinado por: Johan Vallseguer, Jacme Radio físichs, y Pere Alamany, Bernat Fontanills cirurgians.
- Valencia, 23 enero, 1445

Hemos encontrado en total 92 licencias, de las cuales 56 pertenecen a la serie de Manaments y Empares (Justicia Civil), comprendidas entre 1403-1475; las 36 -- restantes se hallan insertas en la serie de Real Cancillería, comprendidas a su vez entre los años 1428--1511, (56).

Siguiendo sobre su análisis encontramos:

1 - Por el ejercicio que autorizan

- En Manaments y Empares (J.C.)
 - . 3 para el ejercicio de "phisica et cirugia"
 - . 1 de "medicina"
 - . 24 de "cirugía"

- . 22 de "apotecaría"
- . 2 para ejercer el "art de trencadura"
- . 1 de "oculiste e quexaler"
- . 3 de "menescals"

- En Real Cancillería

- . 1 de "medicina, phisica et cirugia"
- . 10 de "phisica et cirugía"
- . 2 de "artis medicinae"
- . 16 de "cirugía"
- . 5 de "phisica"
- . 2 de "apothecaría"

2 - Por la ideología religiosa de las personas a quienes se concede

- En Manaments y Empares la totalidad de las licencias concedidas son para gentes cristianas, aunque hemos de tener en cuenta la posibilidad de que algunos de estos "cristianos" fueran conversos, tal es el caso de Miquel Rufet, Andrea Vives... cuyos nombres inducen a suponerlo.
- Por el contrario, en Real Cancillería, aunque no en número considerable, sí hemos hallado licencias concedidas a judíos y musulmanes.

Tres son dadas a musulmanes: a Cahat Azeit, de Onda, obtiene en 1434 licencia para ejercer "fisice et chirurgie", con un campo de ejercicio limitado a Aragón y Valencia; Abdalla Gaçi, oriundo de la morería de Valencia, personaje interesante y sobre el que luego trataremos; por último Abdul Halim, de Oliva, encontrado apto "in arte medicinae" y al que no se especifica el alcance de su licencia.

Cuatro son destinadas a judíos: la primera corresponde a Iuceff Orabuendi, de Zaragoza en 1432, facultándosele para ejercer "phisica et chirurgia" en Aragón y Valencia; otra dada en el mismo año a Mose Abenibeu, examinado de "phisica" y con un campo de ejercicio similar; en 1436 se otorga a Iuce Chi--viello, oriundo de Híjar, licencia para ejercer "phisica et cirugia", también con el mismo campo de ejercicio: Aragón y Valencia; la cuarta, dada en el mismo año, corresponde a Ysac Arrondi, de Jaca, que puede ejercer "phisica" por todas las tierras y dominios del rey.

Las 26 restantes son concedidas a cristianos, entre los que se cuenta una mujer, Peregrina, vecina de Morella, y a la que se encuentra apta en "arte phisice", permitiéndole ejercer por todas las tierras y domi--

nios del rey "curando, medicando et desuspi-
tando hommes et mulieres...".

Entre estas licencias concedidas a cristia-
nos, se encuentran los dos casos ya citados
que suponemos corresponden a conversos: Mi-
chaelle Ruffet y Andrea Vives, con la parti-
cularidad que son las dos únicas licencias-
repetidas en las dos series consultadas.

3- Por el lugar de origen de los receptores de - las licencias

- El total de las concedidas en Manaments y -
Empares comprende (unas veces lo especifica,
otras puede suponerse por el nombre) a gen-
te del antiguo reino de Valencia (ya de la-
misma ciudad de Valencia o de pueblos cerca-
nos a ésta).
- En las de Real Cancillería se da una proce-
dencia más variada: 9 son de la ciudad de -
Valencia; 11 de poblaciones pertenecientes-
al reino de Valencia; 11 corresponden al rei-
no de Aragón; 2 a Castilla, de los cuales -
uno habita en Valencia; uno de Catania; por
último 1 al que se le concede la licencia -
en Bolonia sin especificar su origen.

Expuestos los datos que en un análisis superficial apor-
ta la documentación, vamos a detenernos en los proble-

mas que un estudio detenido de las licencias nos sugiere.

En primer lugar, en lo relativo a las licencias concedidas a moros y judíos, cabe preguntarse quiénes eran esos moros y judíos a quienes se concedió la licencia y por qué; si en su exámen se hallaban presentes médicos de su misma religión conforme a lo dispuesto por las cortes de Monzón del año 1363.

García Ballester opina que en los territorios conquistados, el musulmán (o judío) que quiere integrarse en la nueva sociedad, tiene que desconectarse de su propia tradición adoptando la ciencia médica escolástica, así afirma "... este intento de incorporación del pequeñísimo núcleo de musulmanes y luego moriscos que - logran trascender su propia clase social por parte de la minoría cristiana dominante, se hizo a costa de la desintegración cultural de esos musulmanes..." (57).

Pensamos en consecuencia que los médicos moros y judíos a quienes se concedió licencia para ejercer, son una parte de esa minoría que quiso integrarse en la clase cristiana dominante.

Un ejemplo claro de este hecho, lo tenemos al referirnos al caso del médico musulmán Abdalla Gaçi.

Debía ejercer como médico en la morería de Valencia, - pues en el año 1444 ya aparece citado como tal (58).

En 1445 el rey Alfonso le concede oficialmente licencia para ejercer "phisica et cirugia", mentando la -- "experiencia sue artis roborata testimoniis fidedignis". Fue examinado por el protomédico Jacobo Quintana, concediéndosele un campo de ejercicio muy amplio -- "per total terram et dominationem nostram".

En septiembre de 1449, encontramos una carta de Juan de Navarra, por la que autoriza al dicho Abdalla para que junto con otros moros, pueda entrar y salir libremente de Valencia y dirigirse al Reino de Granada -- (59):

"Per algunes coses grantment concernents al servey del dit senyor rey e nostre, trametem de present al regne de Granada, mestre Abdalla, metge nostre de la ciutat de Valencia, en la companyia e servey del qual van a nostra ordinacio e manament Loppe de Beoy e Yzmael Abentudria, serrahins de la nostra ciutat de Tudela. -- Per ço, a cascu de vos encarregam e manam, scientment e expressa, los dits mestre.... e a cascu de aquells, lexen e permetan passar en lo dit regne de Granada e de aquell tornar e xir en aqueix regne, e estar a son arbitre e voluntat, e tant quantes vegades voldran, per quant lo dit mestre Abdalla haura trametre a aquest regne algu dels dits serrahins, a nos, ab letres..."

De este texto podemos sacar tres datos importantes:

- Abdalla era considerado médico real.
- Se le concede este "salvaconducto", porque, según se deduce del texto, va a tratar asuntos - de importancia para la corona.
- Se permite a sus acompañantes que también salgan libremente sin ir acompañados por él, pues to que en algunas ocasiones se verá en la necesidad de enviarlos como mensajeros al rey.

El 1 de junio de 1455, tuvo lugar el asalto a la more ría de Valencia y al año siguiente, 1456, se repitieron las revueltas e incidentes en ésta. Pues bien, el 5 de mayo de ese mismo año, el rey Alfonso escribe -- una "letra de recomendacio dels moros" en la cual dice haber sido informado de los hechos por medio de -- mestre Abdalla Algazi y Abdalla Mofferig (60).

Al año siguiente el rey ordena los "guiatjes" de los "servos camare nostre magistrum Abdalla Algazi et Abdalla Mofferig, sindicus aliamorum dicti regni Valencie" (61).

El 30 de diciembre de 1458 (año de la Natividad del - Señor, 30 de diciembre de 1459 -fecha del documento-) son entregadas cartas del rey a Abdalla, para que éste las entregue en la aljama de Valencia, en las que-

además de llamarle de nuevo "físic nostre", ensalza - el comportamiento que tuvo durante el asalto a la morería, pidiendo que sea compensado "de los treballs, - dampnages e salari".

La otra carta que también es entregada por mestre Abdalla, está dirigida al baile de la ciudad en los mismos términos que la anterior, ordenándole que "doneu tot orde e tota manera a vos posible que lo dit moro sia de sos treballs, salari e danys satisfet e rego- negut" (62).

Finalmente, el 8 de octubre de 1459, Juan de Navarra - en paga a los servicios prestados por el "magistrum - Abdalla Algaçi, físicum nostrum" le otorga para sí y - sus sucesores, por donación intervivos, las casas que pertenecieron a Acan Yuñez en la morería de Valencia:

"... et tuis heredibus et suc- cesoribus et quibus volueris, perpetuo sine cum preindicio- juris alieni, damus, concedi- mus et donamus, pura, singu- li et irrevocabili que dictum inter vivos videlicet domus - que fuerint Acan Yuñez, agare- ni, in moreria civitatis nos- tri Valencie" (63).

El por qué de tales consideraciones hacia este perso- naje, aparte de la actuación que pudo tener en el - - asalto a la morería, - como apunta Piles fue enviado - como emisario junto a Mahoma Xuquer para narrar los -

hechos acontecidos (64)-, podemos relacionarlo también con las gestiones que, -según afirma este mismo- autor- fueron llevadas a cabo por Juan II, para que - fueran ratificados por el rey de Granada las paces -- que habían sido firmadas, pues "aprovechándose de las luchas internas castellanas y de la decadencia y debilidad de la monarquía, los moros granadinos habían -- abandonado sus límites " (65).

Suponemos, en base a esto, que el citado Abdalla debió actuar como mediador entre ambos reyes, de ahí -- los salvaconductos y demás prevendas que le fueron -- concedidas.

De otra parte, y también en íntima relación con las - licencias concedidas a musulmanes, encontramos que el 12 de mayo de 1456, fueron concedidos por el rey Alfonso V unos privilegios a la morería de Valencia - - (66).

En estos privilegios, pone bajo su protección y "guídático" a los moros de las morerías del reino de Valencia, permitiéndoles, y este punto es el que importa en relación al tema que nos ocupa, ejercer libremente cualquier arte:

"eorumque officii sive artis -
exercere libere et absque impedimento seu iniuria"

Respecto al significado de la palabra ars, "los escolásticos, siguiendo las indicaciones aristotélicas, entendieron que la teckne era un obrar conforme a recta ratio. De aquí que definieran la "ars" como "recta-ratio factibilium" (67). Podemos deducir, pues, que entre las diversas artes que se les permitía ejercerse encontraba la medicina, entendida como "la actividad práctica del médico" (68).

Pese a la existencia de este privilegio, se frenó la posibilidad de ejercicio a los médicos tanto moros como judíos, pues únicamente encontramos una licencia otorgada a un moro, en fecha posterior a la concesión de estos privilegios: 1459.

Hay que tener en cuenta, además que no siempre se cumplieron, al menos según nosotros hemos podido comprobar, los acuerdos tomados respecto a la minoría judeo-musulmana.

Según dijimos, en las cortes de Monzón de 1363, se -- aprobó que el tribunal que examinase a moros y judíos debía estar constituido por médicos de su ley o secta, además de haber también uno cristiano (69).

Pues bien, en las licencias encontradas por nosotros -- jamás hemos hallado un solo caso en que tal disposi--ción fuese cumplida, por el contrario, siempre son -- examinados por médicos cristianos.

El control de la profesión por parte de la clase dominante, el fortalecimiento de las facultades de medicina como centro de monopolio científico y profesional, además de los problemas económicos y sociales del momento, operaron, según afirma García Ballester, en la construcción de toda una ideología de rechazo de la ciencia y la técnica cuando éstas estaban casi monopolizadas por miembros de la minoría musulmana o judía- (70).

El segundo problema importante que plantea el estudio de las licencias para el ejercicio de las profesiones médicas, dejando ya a parte el de las minorías, estriba en las diferencias cualitativas existentes entre las licencias procedentes de Manaments y Empares y las de Real Cancillería.

Tal como hemos repetido en numerosas ocasiones, todo-aquel que quisiera ejercer la Medicina, Cirugía y Apotecaría en la ciudad y reino de Valencia, debía superar la prueba a que le sometían los examinadores de la ciudad. Estos examinadores deberían entregar el "acta del examen" al Justicia Civil, quien sería en realidad el que le permitiese ejercer la profesión.

Sería éste el tipo de licencias que encontramos en la serie de Manaments y Empares, sección del Justicia Civil.

Tomando como ejemplo una de las licencias de tal serie, podemos observar que los médicos examinadores en carta dirigida al Justicia Civil, le notifican que -- han examinado a una determinada persona y le piden -- que

"per vos li sia atorgada licencia de practicar de les sobredits phisica e cirugia en la dita ciutat e regne de -- aquella..."

El Justicia contesta a dicha carta, notificando que -- ha hecho prestar juramento ante los Evangelios al nuevo médico y que le otorga

"facultat e licencia que sens encorrimient d'alcuna pena puxa usar e practicar en la ciutat de Valencia e regne d'a-- quella de fisica e cirugia..."

poniendo en conocimiento de tal decisión a los demás-- oficiales del reino.

Rodrigo Pertegás, que conoció este tipo de licencias, dice al respecto: Convencidos los jurados y consejeros de la necesidad e importancia de esta disposición foral, tuvieron en todo tiempo especialísimo cuidado, según la mente del legislador y la letra de la ley, -- de nombrar para este importante cargo a personas de -- reconocida probidad y ciencia, cuyo sólo nombre fuera garantía segura y firme del fiel desempeño de tan de-

licada misión, los cuales, después de juzgar imparcial y severamente de la ciencia del aspirante, debían remitir el acta de examen al Justicia, quien cumpliendo lo que disponía el fuero correspondiente, extendía la licencia que, como es sabido, autorizaba al ejercicio en esta ciudad y Reino (71).

Pero al comprobar los examinadores que aparecen en las licencias concedidas y que suponemos denían ser los mismos que citan los Manuals de Consells (examinadores de la ciudad nombrados el 22 de diciembre de cada año), hemos encontrado que no todos coinciden con los enumerados en la serie de Manaments y Empares (72).

En algunas ocasiones, puede conducir a error el que aparezcan unos examinadores en un año y que en los Manuals de Consells encontremos a éstos citados el año anterior; error fácilmente explicable si pensamos que se nombraban de un año para otro. Por ejemplo, encontramos en la serie de Manaments y Empares que Berthomeu Urgelles y Pere Rossell examinaron el 2 de diciembre de 1415 a Miquel Mulet, "barber" de Valencia; al comparar con los Manuals vemos que estos médicos fueron nombrados examinadores de la ciudad -para el año siguiente- el 22 de diciembre de 1414.

Por el contrario, en otras ocasiones, o bien no coinciden con los nombrado oficialmente por la ciudad, o bien en un mismo año encontramos los nombrados por la

ciudad, más otros que podemos decir no son los oficiales; es lo que ocurre en el año 1433. En este año, Miquel Albelsa y Bartholomeu Martí, examinadores de "físichs", examinaron a Jacme Soler de "apothecaria", no siendo estos dos examinadores lo oficialmente nombrados (73).

Lo último a tener en cuenta en este tipo de licencias otorgadas por el Justicia, es que nunca hemos encontrado alguna concedida a un musulmán o a un judío.

Respecto a las licencias procedentes de Real Cancillería, su estudio se nos presenta más problemático.

En primer lugar, es el rey mismo, o su lugarteniente, quien concede la licencia.

De otro lado, los examinadores que juzgan la capacitación del aspirante, jamás coinciden con los nombrados por la ciudad (74). Son, según se desprende de la documentación, protocirujanos, como Salvatore de Santa-fide; protomédicos, como Jacobus Quintana; protofísico, como Johan de Ripasaltis; o conocidos médicos, -- profesores y doctores.

Un tercer punto a considerar, es la amplitud en cuanto al campo de ejercicio, que confieren estas licencias, pues, si bien en las anteriores únicamente se facultaba el ejercicio en Valencia y su reino, en éstas se llega a permitir, aparte de la ciudad y reino,

el ejercicio en todas las tierras y dominios del rey.

Nos cuestionamos, ante lo expuesto, la diferencia -- existente, entre las licencias procedentes de ambas -- series documentales.

Aparte de lo que en un estudio superficial podemos advertir, creemos, de acuerdo con lo que afirma Rodrigo Pertegás, que las licencias concedidas por el rey, insertas en la serie de Real Cancillería, deben ser entendidas como privilegios.

Sobre ello dice este autor: "Estos examinadores, una vez terminado su cometido, mandarían al rey el acta de exámen, por cuanto las licencias para ejercer las facultades médicas tenían el carácter de privilegios-reales y del contenido de estos privilegios parece deducirse la hipótesis que en otra ocasión me atreví a formular de que la autorización concedida era más o menos amplia según la ciencia del que podemos llamar-graduando, y la calificación obtenida en el exámen, -- pues se nota que mientras unas veces se extendía a todos los países de dominación del rey, a uno y otro lado del mar, otras veces valía para uno o más reinos de sus estados, y a veces servía tan sólo para una localidad" (75).

Y abundando en esto, viene también a corroborarnos la hipótesis formulada el que:

- Sólo en esta serie aparecen licencias para moros y judíos.
- Excepto en dos ocasiones (de licencias concedidas a supuestos conversos), no encontramos insertas en la serie de Manaments, a los médicos que pueden ejercer en base a una licencia real.
- Todos los casos especiales: dispensa de exámen, remisión de licencia, casos de médicos examinados en otros lugares, etc., se hallan en la serie de Real Cancillería.
- Los examinadores son siempre médicos que gozan de cargos especiales.
- Los favorecidos por estas licencias son gentes oriundas de todo el reino o de fuera de él.

Creemos, pues, en virtud de lo expuesto, que las licencias concedidas por el rey, al ser de mayor categoría, excluirían tanto del exámen propio de la ciudad, como del permiso de ejercicio otorgado por el Justicia Civil; si bien sometemos lo afirmado a posibles revisiones, ya que no descartamos la posibilidad de que otras búsquedas en los archivos valencianos vengán a probarnos lo contrario u obliguen a rectificaciones.

5.4.2.1.- Especialización.- Aunque hablamos anteriormente sobre este tema cuando tratábamos sobre los estudios médicos, creemos interesante volver a detenernos en él, puesto que propiamente es una parte importante dentro del ejercicio de la medicina autorizado por las licencias.

Como dijimos, las referencias que la documentación hace sobre especialidades médicas, son muy escasas además de escuetas.

De ellas contamos, en primer lugar, dos licencias que facultan para ejercer el "art de trencadura" (76), -- sin especificar nada acerca de algunas condiciones especiales en la práctica de esta especialidad.

Y en segundo, una licencia para la práctica de "ocu-- lista e quexaler" la cual además de su interés propio, da una visión muy clara de las categorías profesionales, delimitando las funciones del especialista en determinadas operaciones, tal es el caso de "oculista y Sacamuelas", del cirujano y del médico.

Así dice textualmente:

"... e lo habem atrobat abte-
e sufficient en poder practi-
car en malalt de ulls e de --
quexals, tant solament, e po-
dem haver nom de oculiste e -
quexaler, e no pas de cirur--
gia. E per que en les dits ma
lalts de ulls ans la obra ma-

nual es necessari preparar locos, ab senys e regiment visual, per ço, declara lo dit en Ferrando Ortega, deure jurar en poder vestre, que ansde obrar en tals ulls e coneixa esser necessari regiment e consell de fisich algu, si en lo loch o vila hon se trobara si sera atrobat o si haura, e axi matex jure que de la practica no abusara..." (77)

5.4.2.2.- Algunos casos especiales en la concesión de licencias.- Tal como apuntamos al referirnos a las licencias concedidas por el rey, podíamos considerar a éstas como privilegios. Es por ello que, al hablar sobre casos especiales en las licencias los documentos a que nos vamos a referir, los encontremos insertos en la serie de Real Cancillería.

Agrupados por su contenido, podemos clasificarlos en:

- 1 - Dispensas de exámen
- 2 - Repetición del exámen
- 3 - Recensión y nueva concesión de licencia
- 4 - Licencias que facultan para la enseñanza de la Medicina, otorgando en algunos casos el grado de doctor
- 5 - Licencia concedida a una mujer

- 1 - El 14 de mayo de 1437, Juan de Navarra concedió a Juan Martinez licencia para ejercer la-cirugía (78).

La parte que nos interesa considerar en este-documento, radica en que este cirujano "oriun
dum regni Castelle" fue dispensado del exámen.
Así dice:

"et licentiam plenariam impar
timur que livet examinatis --
non fueritis"

pues

"per litteras illustrissimi -
regie Portugalie, fratris nos-
tris carissimi nobis clare --
constat, iam vos fuisse in --
suo regno examinatum et ido--
neum repertu fuisse ad dictam
cirurgie artis exercendum".

Tal privilegio, fue otorgado, como podemos --
apreciar, a causa de una verdadera recomenda-
ción real, pues deroga todos los fueros, prag-
máticas, etc., que propugnaban la obligatorie-
dad del exámen, aunque el aspirante ya lo hu-
biera realizado anteriormente, en virtud de -
la potestad real. Y así lo expresa cuando di-
ce:

"Non obstantibus quibusvis ordinationibus, foris, pragmaticis, sanctionibus, ac penis - in eis adiectis que omni quoad hec adminius atque talimus dispensantes super eis vobis - hoc vite de plenitudine regie potestate"

2 - Frente al caso anterior, encontramos que en 1444 la reina doña María dió licencia a Michael Rufet, vecino de Alpuente para ejercer la medicina, el cual ya había sido examinado en 1432, (79).

Es este dato el que aquí analizamos. Dice el documento:

"Michaelum Rufet chirurgicum - vicinum de Alpont regni Valencie, per fisicos examinatores medicorum et chirurgitorum civitatis Valencie in anno Millesimo CCCC^o tricesimo secundo, examinatu et ydoneum re-pertu"

pero añade

"Et etiam nunc pro fidelem fisicum et chirurgicum domus nostre, magistrum Gabrielem Garcia examinatum ydoneum et suficiente in arte fisice et chirurgie"

¿Por qué fue examinado dos veces y con un lapso de tiempo relativamente largo?. La única explicación válida que creemos poder dar a -- tal hecho se refiere al campo de ejercicio -- otorgado.

El primer exámen sería el que realizó ante -- los médicos de la ciudad, según este documento en el año 1432, según datos de Manaments y Empares, suponiendo que ambos se refieran al mismo médico sería en 1436 (80), permitiéndole ejercer en Valencia y su reino. Si ambos -- médicos son una misma persona, encontramos -- que el exámen realizado ante el médico real -- le amplía el campo de ejercicio concedido anteriormente:

"concedimus et licentiam et -- facultatem plenariam elargi-- mur quo absque metu et ali-- cuius pene incurse per total-- terram et dominationem dicti-- domni regis..."

3 - Otro documento especial con que nos encontramos, trata sobre la problemática de aquellos -- que ejercieron la medicina sin haber hecho el exámen oficial, tema que consideraremos cuando hablemos sobre el intrusismo.

Lo importante a resaltar aquí es la actuación del poder real frente a este problema y que podemos resumir en tres puntos: castigo, perdón, nueva concesión de licencia bajo diversas condiciones.

Tal es lo que ocurrió con Antonio de Almazán, oriundo de Cariñeña (81).

El 7 de octubre de 1439, la reina doña María, al otorgarle la remisión de la licencia menciona las causas por las que fue castigado. - Se le acusa de haber practicado por diversos lugares la medicina sin haber sido examinado, además de administrar medicinas libremente y sin consulta al "apothecario":

"inculpatus et accusatus fueritis apud nos et curiam nostram quod enonullis temporibus citra fingendo vos fore medicum pluries et diversis locis usus imo varius abusus fuistis arte fisice et chirurgie et absque licentia aliqua minusque examinatione ulla prehehunte, dando et administrando egrotantibus et infirmis medelas sive medicinas - nullo medio apotecario"

Pese a tales cargos, le concede el perdón, -- previo pago de 90 florines de oro de Aragón.

La remisión de la pena no implicaba, por supuesto, la exención del exámen. Así, días después, el 23 de diciembre, se le concede licencia para ejercer "fisice et cirugie" al haber sido aprobado en dicho exámen por el médico - Gabriel García. Ejercicio que se autorizó pero bajo diversas condiciones restrictivas - - (82):

- No puede practicar a solas durante 3 -- años, necesitando del concurso de otro médico.
- Debe ejercer en lugares donde haya médicos expertos.
- Caso de que no los hubiere, sólo podrá administrar determinados fármacos, prohibiéndole hacer compuestos.
- No realizar a solas determinadas operaciones: "sangreies, mutaments e otras - operations" y caso que las ejecute será bajo la responsabilidad de quienes lo - permitieron.
- Finalmente, se vuelve a hacer hincapié del tiempo, 3 años, durante el cual debe observar estas condiciones, amenazando con la multa de 1.000 florines a todo aquel que permita alguna infracción de las órdenes dictadas.

- 4 - Incluimos en este grupo, aquellas licencias - que, además de permitir el ejercicio de la medicina, otorgan grados superiores como el de doctor y permiten la enseñanza de esta ciencia.

En 1438, doña María nombró al maestro Anthoni d'Alexandro, natural de Catania, y a quien -- considera "familiarium et fideli regio ac nostro", protofísico de dicha ciudad, otorgándole licencia para examinar a todo aquel que -- quiera ejercer la medicina y que no hubiera -- aprobado en el Estudio General (83).

Un segundo caso trata sobre la licencia que - Fernando de Aragón concedió en 1488 al médico Juan Adalill (84).

Este médico que había estudiado en Bolonia, - fue examinado por el protofísico Juan de Ripa saltis que lo encontró "idoneum et sufficientem in artibus et medicina".

El interés del documento radica en que el rey, considerando sus conocimientos, le concede el grado de doctor, le nombra profesor para que libremente pueda enseñar y le permite ejercer libre e impunemente en todos sus estados:

"ad medicine et artium scientia proficisimus et promovemus ad doctoratus honorem et dignitas, tenor vosque artium et medicinarum professorum -- creamus pro insignimus birretum in capite vestro imponendo et ad alia vobis doctoratus insignia conferendo ad catedram assignando et vobis benemerito in artibus et medicina licentiam impartimur....
 ... et certum vos aggregamus auctoritatem ac etiam potestatem vobis damus legandi, repetendi, declarandi, interpretandi, exponendi, glosandi, examinandi, examinaque generalia privata in studios generalibus civitatibus, villas et locis ubi exercentur..."

Igual ocurre con el médico Jacobo Torres en 1495 (85). Obtuvo el grado de bachiller en medicina en el estudio general de Lérida, concediéndosele, previo reconocimiento de su ciencia por los médicos reales, el título de doctor y facultándole para la enseñanza tanto -- práctica como teórica:

"... vos tamque magister et doctor in eadem facultate possitis ubique locorum artem ipsam publice legere ac docere dubiaque solvere declarare et interpretari atque uti et in praticam experienciamque deducere volos, flebotomias, libere et impune ministrando..."

Por último, encontramos que de nuevo volvió - el rey a conceder un título de doctor, ya en el siglo XVI, 1511, al médico Juan Cavall, -- que había sido examinado por otros doctores - de la ciudad de Valencia: Salvador Abril y Jacobo Gardaxi (86).

El formulario es el mismo que en los anteriores casos; reconocida su ciencia, se le da licencia para ejercer la enseñanza práctica y - teórica de la medicina.

Creemos que lo importante en estos títulos -- concedidos, no es la concesión del título como tal, -en estos casos el de doctor-, sino - la licencia que faculta para el ejercicio de la enseñanza médica en cualquier estudio general, en virtud de una decisión real, y sin de jarar posibilidad a la opción particular de tales estudios, que pudieran estar o no de acuerdo con dicha decisión.

No podemos olvidar tampoco, las prerrogativas y privilegios concedidos a quienes disfrutaban de tales nombramientos, precedente en parte - de las actuales gradaciones en nuestras uni--versidades.

5 - Por último, entendemos que la única licencia de medicina concedida a una mujer -Peregrina- en los 112 años estudiados, nos reafirma en la hipótesis formulada de considerar las licencias reales como privilegios y así lo atestigua el documento cuando dice:

"dignum arbitramur et consortium rationi ut hii sue artis experientia fidedignis roborati testimoniis comendatam nos tram inveniant munificentiam in suis opportunitatibus liberale... que de peritia et - - longa pratica vestri... sum- - nis fidedignis laudabili informati..." (87)

5.4.3.- Actuación del profesional de la medicina en la sociedad de la época

No se puede considerar el significado que tuvo la actuación del profesional de la medicina en la sociedad valenciana del XV, si previamente no analizamos, aunque sea someramente, la composición de dicha sociedad.

Como ya dijimos, Sobreques y Vidal al hablar sobre la estratificación social de los últimos años de la Baja Edad Media, señala que "el engrandecimiento en número y potencia de las clases urbanas, el fenómeno social-señero de la Baja Edad Media, acabó con el equilibrio

existente en la sociedad de la época anterior" (88).

La "burguesía" desempeñará -según este mismo autor- el papel principal, dando lugar a la formación de unos poderosos grupos sociales mestizos, imposibles de clasificar en los antiguos, dividiéndose a su vez en otros nuevos distantes entre sí tanto en fortuna como en ideales y mentalidad.

En consecuencia -prosigue-, lo que caracteriza la estratificación de la sociedad en los últimos siglos medievales será la falta de continuidad entre unos y otros grupos sociales.

Tal sociedad bajomedieval se hallaba integrada en los siguientes grupos:

- Aristocracia: en ella se incluye la alta nobleza, altas jerarquías eclesiásticas y aristocracia urbana.

De estos grupos, el que más interesa para nuestro estudio es la aristocracia urbana o "patriado urbano", formado a base de dos elementos principales y que ya citamos previamente.

El primero de ellos, antiguos "burgueses" enriquecidos generalmente por la práctica del comercio o por el ejercicio de otras profesiones

y artes y por el desempeño de cargos y oficios reales, así como conversos poseedores de riqueza monetaria.

El segundo, compuesto por descendientes de antiguas familias hidalgas que se establecieron en la ciudad.

De esta aristocracia urbana, la más instruída de la época, será de quien se nutran las universidades, proporcionando doctores en medicina o en derecho, así como en teología.

Por ello, tal clase monopolizará, por una parte, el gobierno de las ciudades, ostentando -- cargos municipales que se perpetuarán, dando -- lugar a la oligarquía de esta minoría dirigente.

Otra facción de esta misma aristocracia, se -- acercará a la monarquía, actuando como consejeros suyos, o desempeñando cargos de carácter -- político, administrativo o financiero (bailes, mestre racional...), erigiéndose además como -- defensores a ultranza del autoritarismo monárquico, lo cual originó un gran abismo entre es tos últimos y los que quedaron como dirigentes de los municipios, pues disentían en su mentalidad tanto política como social (89).

- Clases medias urbanas: en el conjunto de la población urbana, el 95% de ésta se formó a base de gentes de la procedencia más dispar, así como de distinta condición económico-social.

Será de estas capas, que irán adquiriendo con el tiempo importancia económica y social y a las que se puede considerar como verdadera clase media, de quién saldrá la burguesía moderna.

Compondrán la "ma mitjana" de las tres en las que se dividía la sociedad bajomedieval en la Corona de Aragón (ma major, ma mitjana y ma minor) y a la que pertenecen los "mercaderes", entendiendo por éstos a gentes de fuerte posición económica; los "artistas", entre los que se hallaban gentes que ejercían oficios de menor categoría (pañeros, boticarios, escribanos, orfebres...) que serán propiamente el germen de la burguesía moderna, pues su trabajo libre les proporcionará una situación económica desahogada.

Se convertirán también en una clase culta, cuyos hijos, al igual que los del patriciado, -- acudirán a las universidades.

Característica importante de este grupo será -- su espíritu corporativo, que se manifestó sobre todo entre notarios, cirujanos, pañeros, --

etc., lo que originará las cofradías gremiales, que como anteriormente expusimos al hablar de la consolidación social de los cirujanos llegarán a conseguir logros muy importantes en orden a su reconocimiento profesional (90).

- Clases modestas urbanas: aparte del patriciado y clase media, que constituía una pequeña minoría en las ciudades medievales, tal es el caso de Valencia, el resto de los componentes de dichas ciudades estaba formado por una base social muy ancha, casi el 80% de la población.

Esta clase social inferior, no fue una clase uniforme, sino que a su vez se subdividió en distintos estratos de desigual condición y posición económica, siendo conocida bajo el nombre de "ma minor", "menestrals", etc.

Se nutrió sobre todo de campesinos que emigraban o huían de la tierra y que fijaban su residencia en la ciudad, en función de la hipotética comodidad de la vida urbana; por gentes de oficio entre los que se hallaban los artesanos y pequeños comerciantes que trabajaban en sus "obradores"; los obreros no especializados (fadrins, macips); y por último un considerable número de marginados y gente sin oficio (esclavos, mendigos, vagabundos...), cuya presencia-

era corriente por las calles de la ciudad - --
(91).

La fuerza que las clases urbanas cobrarán a lo largo de este siglo, al crecer en número y en poder económico, así como su actuación en el seno de la misma sociedad frente a las minorías musulmana y judía, hizo que éstas se vieran afectadas por la constante opresión a que les sometía la clase cristiana dominante - que no dudó en controlarlas de las más variadas formas, lo que nos viene a constatar que "las estratificaciones sociales pueden ser consideradas como justificaciones o racionalizaciones del sistema económico-establecido" (92).

Analizada la composición de las clases que integran la sociedad urbana bajomedieval, en nuestro caso de la ciudad de Valencia, cabe plantearse ya cómo se desarrolló la actuación del profesional médico en el seno de esta sociedad.

La medicina deberá en consecuencia "municipalizarse" - viéndose obligada a adaptarse a las ciudades, donde:

"la división social del trabajo continúa predominando netamente sobre la técnica del -- trabajo. El ejercicio médico-deberá encuadrarse dentro del mundo corporativo del trabajo bajomedieval, adoptando sus -

sistemas sociales de agrupación y relación y también deberá prepararse para asistir a las diversas clases sociales que pueblan la ciudad" -- (93).

De los tres estamentos que integran esta sociedad urbana: aristocracia, clases medias y clases inferiores, surgirán tres modos de asistencia médica que enumeramos según la división de Laín Entralgo: asistencia médica para poderosos, para artesanos y burgueses y para pobres.

5.4.3.1.- Asistencia médica para poderosos.- Este tipo de asistencia era la dirigida exclusivamente hacia las clases nobles, príncipes y reyes, aunque será de los médicos reales de quienes tratemos fundamentalmente.

La misión de estos profesionales, graduados en las más importantes universidades, y cuyo cargo, según parece, se creó hacia mediados del siglo XIII en Castilla, según dice la segunda Partida, y posteriormente fue imitado en Aragón, consistía en la asistencia a los reyes, familia real, sirvientes y nobles (94).

En principio, tenían la obligación de acompañar al rey en todos sus desplazamientos, junto con sus ayudantes, cirujano y barbero reales, pero posteriormente, al menos ya en el siglo XV, según hemos deducido de la do-

cumentación, debía nombrarse en cada ciudad un médico, barbero y cirujano real, encargados de velar por la - salud del rey cuando residiese en la ciudad pertinente.

Así cuando en algún documento se refieren a ellos, lo hacen bajo los términos "físic nostre", "prothofísici nostri", etc.

Es de suponer que el hecho de detentar tal cargo conllevaría prerrogativas y ventajas importantes.

De una parte, la posible influencia política, ya que el frecuente contacto de tales profesionales con la - persona real y familiares, facilitadas por la relación médico-enfermo, propiciaría la confianza entre - ambos, la concesión de determinados favores o la encomienda de misiones diplomáticas y políticas -recordemos el caso del moro Abdalla Gaçi-, etc.

En cuanto a las ventajas económicas, también hay que tenerlas en cuenta. El salario de estos profesionales sería elevado.

Cardoner i Planas dice que los honorarios de un médico real a mediados del siglo XIV, se elevaba a 1.000 - - sueldos barceloneses al mes, mientras que los de un - médico de la ciudad, -como dato comparativo-, oscilaban sobre unas 100 libras anuales (2.000 sueldos), -- que vendrían a suponer unos 175 sueldos mensuales (95).

De todos modos, desconocemos el salario fijado para los médicos reales en el siglo XV. Unicamente tenemos noticia, para la ciudad de Valencia, de una carta de la reina doña María, fechada en 1458, en la que ordena a su tesorero pague a los médicos Jacme Roig y Ferran Ferragut 350 sueldos por los servicios que le habían prestado (96).

Otro privilegio que se daba en estos profesionales, era el de la acumulación de cargos, pues frecuentemente ostentaban simultáneamente los de protomédicos o protocirujanos, "desospitadors", examinadores encargados de juzgar a aquellos aspirantes al ejercicio de la medicina que por alguna razón tenían una consideración especial, persecución del intrusismo, etc.

5.4.3.2.- Asistencia para artesanos y burqueses.- La existencia de una "clase media" con fuerza económica notable fue causa determinante para que un nuevo tipo de asistencia médica apareciera. Este "naciente médico burgués" fue partidario de "la relación contractual propugnadora de una medicina liberal, en la que los honorarios fuesen estipulados según la categoría de ambas partes..." (97).

Pertenecían a este status profesional médicos también graduados en universidades y estudios importantes, poseedores de buena formación teórica y práctica y que a su vez eran parte de la misma clase a la que atendían.

Suponemos que su visita debía ser domiciliaria y por ende sus honorarios también elevados.

En cuanto a éstos, desconocemos si había alguna cantidad tipo estipulada por "acto médico", pues si bien conocemos a cuanto ascendían los ingresos de un médico de ciudad a mediados del siglo XIV: 175 sueldos -- mensuales; o lo que se estipuló cobrasen los lectores de cirugía de Valencia: 15 libras anuales, por un acto que propiamente era docente; no podemos usar estas cifras como dato comparativo.

Los honorarios, pues, creemos que debían ser estipulados previo acuerdo de ambas partes, lo que evidentemente en más de algún caso produciría roces, malentendidos y disputas que terminarían en pleitos.

Un ejemplo de lo dicho ocurrió en 1431, cuando las -- monjas del monasterio de Santa Magdalena interpusieron una denuncia contra el médico Joan Vallseguer, a causa del salario que éste pidió (98).

Es muy importante hacer notar también, por último, -- que estos profesionales, al igual que sus congéneres -- los médicos reales, acumularon en sus manos un considerable número de cargos: eran nombrados lectores de cirugía, examinadores de la ciudad, peritos en "desos pitacions", médicos de hospitales, etc., desempeñando los en ocasiones simultáneamente (99).

El hecho de que un escaso número de profesionales --- (prácticamente siempre aparecen los mismos nombres en la documentación), acaparase un número de cargos, evidentemente de influencia política y con sustanciosos- ingresos económicos, frenaría, mediante trabas sutilmente interpuestas, la actuación del resto de sus compañeros médicos, los cuales se verían condenados sin- más a la mediocridad profesional, sin posibilidad alguna, por imponderables topes institucionales, econó- micos y burocráticos, de acceder al desempeño de cargos para los que tal vez estuviesen más preparados que -- quienes los detentasen.

Estos otros profesionales, que gozaron de menos re--- nombre, serían quienes se ocupasen de asistir, junto- con cirujanos y barberos a las capas de la población- con menor solvencia económica.

Este nuevo planteamiento del ejercicio de la profesión médica permitirá, en los últimos siglos de la Edad Media, la aparición del "médico de cabecera" y de la "medicina liberal" (100).

5.4.3.3.- Asistencia médica para pobres.- Entendemos- po asistencia a pobres, la que se destinaba por una - parte a aquellos estratos de población los cuales, -- por no tener recursos económicos suficientes, se veían en la necesidad de acudir a los centros benéficos --- -hospitales- que la ciudad poseía para este fin; luga

res estos a los que también acudía el gran número de marginados o "miserables", pobres o vagabundos, cuya presencia era corriente en las calles de Valencia durante estos siglos.

De otro lado, hay que tener en cuenta los servicios médicos prestados a esclavos y cautivos, como habitantes de inferior categoría social.

La asistencia y auxilios médicos prestados en los hospitales, como ya dijimos en el capítulo referente a éstos, era en un principio de carácter gratuito; excepción hecha de algún caso en que la persona que accediese a éstos pudiera pagar alguna pequeña cantidad destinada a su manutención y cuidados.

Todos los médicos, así como los cirujanos y barberos encargados de prestar sus servicios en tales centros, eran nombrados por la ciudad, que era quien les pagaba, teniendo la obligación de visitar periódicamente a los enfermos acogidos en el hospital y a aquellos otros que por una causa u otra permaneciesen en su domicilio (101).

Los médicos y cirujanos designados para el desempeño del cargo de "médico de hospitales", eran profesionales que gozaban de fama y consideración reconocida en las altas esferas de la ciudad, y así lo comprobamos al ver que muchos de estos médicos habían sido, o - - eran, examinadores oficiales de ésta (102).

Quien desempeñase este cargo, no lo haría por una ambición económica evidente, pues los salarios no eran elevados, ni, quizás, por ideales altruistas, sino -- más bien motivado por el renombre que un cargo de "beneficencia pública" conlleva, y, sin duda, por el mayor reconocimiento profesional y consecuentes beneficios económicos.

Sabemos, por las cuentas del Hospital de la Reyna, -- que el salario de un cirujano ascendía a 5 libras -- (100 sueldos) al año y el de un médico a 10 libras -- anuales (200 sueldos). Cantidades que prácticamente -- no sufrirán oscilación alguna a lo largo de los 112 -- años revisados en los libros de cuentas de dicho hospital.

En cuanto al salario establecido por "acto médico", -- contamos con un dato que nos parece interesante y con sideramos como excepción: la paga que se da a un médico moro por atender a un enfermo y la valoración que se da a la actuación de dicho médico:

"Item a un moro, metge, per --
guardar hun malalt pou per --
quy fos millor cura que'l met
ge e fonch: III sous" (103)

Sobre la asistencia prestada a cautivos y esclavos, -- únicamente contamos con dos documentos que aportan al go relativo al tema.

El primero de ellos se trata de una provisión dada -- por el consejo de la ciudad en el año 1503, por la -- cual ordenan se pague al cirujano Vicent Cabrer 2 ducados por curar a los moros que están cautivos en la ciudad (104).

El segundo, fechado en 1450, es un proceso por pago -- de honorarios y que es llevado ante el gobernador, al haberse negado una mujer a satisfacer la cantidad exigida por el cirujano "mestre Nicholau" que había tratado a un esclavo negro propiedad de aquella (105).

Lo que sí debemos hacer notar es que los nombres de -- médicos y cirujanos que durante estos años gozaban de cierto renombre nos son conocidos. Por el contrario, -- los nombres de otros profesionales, que como en los -- casos citados, atendieron a las capas marginadas y me-- nos valoradas de la sociedad, se deben incluir entre-- el número de profesionales anónimos que ejercieron su ciencia con el pueblo llano y con lejanas perspecti-- vas de promoción profesional.

Hemos de preguntarnos, finalmente, cuál fue el campo-- de actuación de los profesionales médicos moros y ju-- díos.

De ellos la documentación no aporta ninguna cita. Su-- ponemos que su actuación quedaría reducida, con el -- tiempo, a la asistencia a sus propios congéneres.

La causa de tal marginación podemos basarla de un lado -como afirma García Ballester- en el factor socio-económico, fruto de una competencia profesional, impuesto por el nuevo concepto de asistencia médica que se da en estos siglos. De otro, en el control científico e ideológico ejercido y plasmado en las licencias y en los exámenes. Por último, en la labor de desprestigio que el médico cristiano hace frente a estas minorías, que se ven en la necesidad de renunciar a su propia tradición científica adoptando los esquemas socio-económicos establecidos (106).

La consecuencia de este proceso fue que el profesional moro o judío

"desconectado de su propia -- tradición científica, exiliada su élite científica, rotos, en parte sus esquemas culturales e institucionales, impidiendo el acceso a los centros de formación, no sólo por razones de casta, sino también -- por imperativos que definen a una clase social, el "sanador" de la minoría morisca, quedareducido al "curandero" (107)

5.4.4.- Otros cargos: "Desospitadors" y "Protometges"

Aparte de los cargos ya mencionados que ocupaban algunos profesionales, tales como médicos de hospitales, médicos reales, examinadores, etc., existían otros -- que por su importancia creemos conveniente considerarlos por separado.

5.4.4.1.- "Desospitadors". Cardoner i Planas, cuando habla sobre las "dessuspitacions" (o peritaciones) dice que una de las funciones más importantes de médicos y cirujanos con relación a la sociedad en que vivían era su intervención en la evaluación de los daños físicos causados a alguno (108).

Tendrían que ejercer este peritaje médico-legal en caso de heridas, desfloraciones, violaciones, autopsias, etc., que los acerca en parte al ejercicio de los actuales médicos forenses.

Hemos encontrado en los documentos revisados por nosotros, dos casos que tratan sobre dicho cargo y las -- funciones que le están asignadas.

El primer documento es una carta del rey Juan II, fechada a 20 de enero de 1460, dirigida al justicia de Valencia y demás autoridades, notificándoles la confirmación en el cargo de "desospitador" (pues ya lo era en tiempos de su hermano Alfonso V, según dice el

documento) del médico Johan Ferragut (109) "bacheller en medicina e desospitador de qualsevol nafrat dins - lo dit regne", así como de los privilegios inherentes al cargo y establecidos por los fueros.

Sobre las funciones que debía desempeñar dicho "desogpitador", únicamente reseña la obligatoriedad que tenía de visitar a los heridos que había en la prisión, juzgando si era conveniente proceder a trasladarlos a otro lugar:

"sobre les desospitacions fahedores dels nafrats, e sobre lo relaxar de liurar e traure de la preso los nafrats... -- sia dispost e ordenat que les tals nafrats no sien trets de la preso hon staran presos -- sens que primerament no sien desospitats los dits nafrats -- per lo dit mestre desospita--dor..."

Tal peritaje debía hacerse en presencia del procura--dor fiscal, o, al menos, con la decisión previa por -- parte de éste, de que se llevase a cabo.

Además, según sigue anotando el documento, no debían-- ser tomadas como válidas todas aquellas "desospita-- cions" hechas por otros médicos sin la presencia del titular oficial del cargo, en nuestro caso Joan Ferragut, y del procurador fiscal, puesto que considera -- que tal hecho iría en perjuicio del propio "desospitag

dor" y del bien público, además de estar en contra de las disposiciones ordenadas por los fueros. Por último, se amenaza con la multa de 1.000 florines a todo aquel que infrinja las órdenes promulgadas.

El segundo, es otra carta del rey D. Juan dada ya en los últimos años de su reinado, abril de 1476, en la que confiere, a instancias de su protofísico Joan de Ripasaltis, a "luce Pardo, in medicina magistri" el cargo de desospitador de la ciudad y reino de Valencia (110):

"... de expresso consensu et voluntate ipsius prothofisici nostri quide eodem officio a nobis gratiam et concessorum obtinet. Tenore presentis de quo nostri certa scientia et expresse officium desospitatoris vulneralem et infirmorum regni et civitatis Valencie prerangivit vacans vobis eidem Luce concedimus... predictus ipsumque officium habeatis, teneatis, regatis et -- exerceatis, fideliter atque -- bene ipsos infirmos et vulneratis, diligenter et prudenter, desospitando secundum -- Deum et vestram bonam conscientiam..."

5.4.4.2.- "Protometges".- El origen de este cargo en la Corona de Aragón, no ha sido todavía establecido.- Cardoner i Planas dice, que, según afirma a su vez --

Hernández Morejón, tal institución fue creada por los Reyes Católicos; pero él, por su parte, piensa que posiblemente apareciera en primer lugar la función y posteriormente el cargo que la institucionalizase, y ello antes del reinado de aquellos.

Basa tal afirmación en un documento por el cual el rey Pedro el Ceremonioso el 24 de septiembre de 1337, escribía a Pere Çabata y Berthomeu Domingo, cirujano de Cervera, para que castigase a quienes ejercían la medicina sin el título correspondiente, sin darles ninguna denominación especial, citando, a partir de esta fecha, múltiples ejemplos que corroboran su opinión.

Opina, por último, que tal título es de origen italiano, apareciendo en la corte de Alfonso el Magnánimo en Italia y que tardó un cierto tiempo en introducirse en las cortes hispánicas (111).

Las funciones que el cargo conllevaba eran varias, tendentes a hacer respetar los preceptos establecidos sobre obligatoriedad de exámen para el ejercicio de la medicina, persecución del intrusismo, vigilancia y control sobre las medicinas expedidas, salud pública, etc.

Hemos encontrado citado tal cargo en 7 documentos, el primero de ellos, datado en 1445, corrobora la opinión de Cardoner sobre la anterioridad de esta insti-

tución a los Reyes Católicos, y de los que hemos extraído los nombres de los médicos que ostentaban el cargo, el epígrafe bajo el que aparece denominado y la fecha:

- Jacobus Quintana - Protomedici - 13 mayo 1445
- Salvatorem de Sancta Fidem - Prothocirurgicus - 28 julio 1445
- Joannes de Vesach - Protofiscus - 18 abril 1464
- Joannes de Vesach - Protomedici - 17 marzo 1461
- Johan de Ripasaltis - Prothofiscus - 19 abril - 1476
- Johan de Ripasaltis - Prothofiscus - 14 abril - 1488
- Nicolai de Soto - Prothofiscus - 20 febrero - 1495

El contenido de estos documentos se refiere a las funciones ya mencionadas que el cargo implica: persecución de intrusismo, etc., si bien aparecen dichos protomédicos desempeñando funciones de examinadores, e incluso los menciona como médicos reales.

Esta institución cobrará importancia a lo largo de los siglos XVI y XVII, siendo suprimido definitivamente a principios del siglo XIX.

5.4.5.- El Intrusismo

Como hecho consecutivo al control establecido para la práctica de la profesión médica, ya por parte de las mismas autoridades reales o municipales, ya de los mismos profesionales, durante estos siglos finales de la Edad Media se emprendió una persecución del intrusismo profesional, plasmado en una serie de medidas, órdenes y castigos, tendentes a frenar una práctica que, por lo demás, debía ser bastante común.

Cardoner i Planas, remontándose al siglo XIII, menciona la obligación establecida por las cortes de Monzón celebradas en 1285, de exigir un exámen a todo el que quisiese practicar la medicina, convirtiendo en intruso a quien no cumpliese las disposiciones decretadas. Tal persecución, dice, se hizo particularmente visible en los reinados de Pedro IV, Juan I y Martín I -- (112).

En la documentación consultada por nosotros, ya en pleno siglo XV, encontramos numerosas pruebas de que tal práctica seguía siendo corriente durante estos años, continuando la acción represiva de los monarcas y de las asociaciones profesionales, contra el ejercicio ilegal de la medicina, por medio de enviados especiales que vigilasen, amenazando con penas pecuniarias o privación de la práctica, etc.

Sobre tales acciones hemos de recordar, en primer lugar, un documento ya citado cuando tratamos los casos especiales en la concesión de licencias (113).

Su contenido era una carta de la reina doña María, dada en 1439, en la que castigaba a Antonio d'Almaçan - por haber practicado ilegalmente la medicina sin haber obtenido la licencia correspondiente; concediéndole luego el perdón -previo exámen- y permitiéndole -- ejercer de nuevo, pero sujeto a determinadas condiciones a fin de supervisar su práctica.

Esta reina, durante su lugartenencia en el reino de Valencia, siguió luchando contra este hecho social que, pese a las medidas adoptadas, seguía vigente.

En 1444 volvió a disponer que sólo pudieran ejercer - la cirugía quienes tuvieran la licencia requerida - - (114) o fuesen aprobados en un estudio general:

"que barbitonsores quicumque-
michi et etiam in presente ci-
vitate Valencie vel in studio
generale examinati et aproba-
tti et arte prefacta cirugie,
uti licentiati fuerint"

Basa tal orden en el peligro que supone para la sociedad el ejercicio de barberos y cirujanos no cualificados, puestos que las consecuencias podrían ser nefastas. Sobre el incumplimiento de la orden, impuso elevadas penas pecuniarias: 500 florines, de cuyo impor-

te las dos terceras partes serían destinadas al erario real y la tercera sería entregada a la cofradía de barberos.

Unos años más tarde, el 22 de diciembre de 1448, en las cuentas del Maestre Racional encontramos una época en la que se detalla el importe de las multas recogidas por el médico Luis Dalmau que había sido comisionado por doña María para perseguir el intrusismo:

"Item reebi de mestre Luis -- Dalmau, mestre en medecina, - havitant de present en la vila de Perpinya, comissari per la senyora reyna lochtinent - general dessus dita fet a enquerir e prosseguir contra -- los metges e cirurgians qui - practiquen sens examen e licencia; CCCXXXIIII sous reals de Perpinya, de les pecunies a mans sues pervengudes per - raho de la dita sua comisio.- E fuiliu apoca reebuda per en Nicolau Bertrand, nothari, a- XX del dit mes" (115)

En esta nota encontramos datos importantes:

- Una definición muy estricta del concepto que se tenía de intrusismo:
- Médicos y cirujanos que practican sin examen ni licencia.

- Nombramiento de facultativos para investigar, denunciar o castigar a los infractores.

Juan de Navarra, también los años de su lugartenencia, siguió preocupándose por esta cuestión.

En 1456 escribió una carta a su médico, Johan de Peço nada, en la cual le dice estar informado de que tanto en el reino de Valencia, como en la misma ciudad, numerosos médicos y cirujanos ejercen fraudulentamente, lo que representa un peligro grave para la salud de sus súbditos.

Por ello, encarga a dicho médico que investigue la existencia de tales hechos, otorgándole plenas facultades y poderes a fin de facilitarle su misión y encargándole que le informe de los resultados obtenidos:

"... dicimus et mandamus et plenissimam et sufficientem facultatem et potestatem elargimur... discurrendo personaliter per villas, loca atque opida dicti regni Valencie, diligentissime perquirati investigetis et vos viridice in formetis que persone et hominum dictarum villarum, locorum et opidorum langores et morbos medecine curam gement medicinarum administratione utuntur et quos in salutifera medecine, cirugie et medicinarum administrationis ortis in comperitis non habiles et in-

suficientes ac non habentes -
regiam licentiam aut aliam le-
gitimam facultatem ipsius ar-
tis medecine et chirurgie admi-
nistrationis medecine..." - -
(116)

Y que además castigue con las penas que los fueros im-
ponen a estos hechos, encomendándole entregue el im-
porte de las multas al tesorero real.

Otra prerrogativa concedida a éste, era la de que si-
a su juicio consideraba que alguno de los que practi-
caban el intrusismo, en realidad poseía conocimien-
tos teóricos y prácticos de medicina o cirugía, podía
por sí solo examinarlo y extenderle la licencia de --
ejercicio prescrita.

En 1461 vuelve a enviar para perseguir el intrusismo-
a otro médico, Joan de Vesach, que, a su vez, ostenta
el cargo de protomédico real (117).

En el comienzo de la carta que le envía, vuelve a re-
petir el por qué de la adopción de tales medidas: da-
ños causados por la ignorancia y temeridad de muchos-
que se denominan médicos, cirujanos y "apotecarios" -
(encontramos por primera vez que la persecución por -
intrusismo se hace extensiva a esta profesión), que -
tratan con audacia, llevados por afán de lucro, cual-
quier tipo de enfermedad, produciendo efectos nefastos
en el curso de la enfermedad, dolores fruto de su im-
pericia, etc.



El campo de acción que encomienda a su vigilancia, -- pues disfruta de la plena confianza real, es amplísimo: todos los estados de la Corona de Aragón:

"... dicimus, comitimus et -- mandamus quod vos ut protomedicus nostre supradictus solerti cura et assidua diligentia in omnibus villis, atque locis regnorum nostrorum Aragonum, videlicet Navarre et -- Valencie, Sicilie, Maioricarum, Sardinie et Corsice, -- principatus de Catalonie, committatis Rosilionis et Ceritanie..."

Sus funciones son similares a las de su predecesor -- Joan de Peçonada, pudiendo, también, examinar y conceder licencias si lo considera oportuno, e imponer las sanciones establecidas por los fueros.

Ordena, igualmente, en dicha carta, que todo aquel -- que hiciese caso omiso de la autoridad conferida al -- médico Joan de Vesach, incurriría en pena de 2.000 -- florines de oro de Aragón, recomendando finalmente, a las autoridades que lo respeten y presten toda la ayuda y consejo que necesite para el fiel desempeño de -- su cometido.

El último documento donde este rey trata el tema del intrusismo, es la carta fechada a finales de su reinado, 31 de marzo de 1475 (118), dirigida al baile de -- Castellón de la Plana, en la cual le notifica hallar-

se informado de que

"en aquexa dita vila de Castello e partida de vestra governnacio usarien diverses persones de la dita art, contra -- forma e disposicio de les dites nostres ordinacions, furs, privilegis, pragnatiques e actes de cort del dit regne"

por lo cual, manda al baile que disponga y ordene

"que persona alguna de qualsevol ley, stat e condicio sia, no puga usar ne praticar de -- art de medecina e cirugia sino ab expresa licencia nostra, o que sia licenciat o creat -- batxiller o mestre en estudi -- general en la dita art de medecina e cirugia"

legislación ya conocida por nosotros y que vuelve a -- recordarnos el valor de las licencias.

Ordena, pues, en virtud de todo lo expuesto, que tales autoridades proporcionen toda la información que posean al respecto, al maestro Nicolás de Reus, a -- quien ha encargado que proceda contra el intrusismo; -- amenazándoles con una multa de 1.000 florines si por negligencia u otras causas entorpecen la acción de este médico, el cual también detenta el cargo de desospitador de la ciudad.

El documento más tardío que poseemos, datado en 1498, cita las medidas que contra el intrusismo se tomaron, concretamente en la ciudad de Valencia (119).

Es también otra carta, esta vez del infante don Enrique, lugarteniente de Fernando II, en la que contesta a las quejas que le fueron presentadas por unos médicos valencianos, mestre Trascull y mestre Joan Oltra, como representantes de sus compañeros. Según exponían estos profesionales

"en aquella confluencia molts homens imperits e no examinats, qui publicament usaven de medecina, por la qual causa se seguien grans perills..., dans irreparables a la cosa publica de la dita ciutat, -- contra los furs del present regne e privilegis de aquella..."

Por tales cosas, pedían al infante que tomase las medidas que considerase pertinentes a fin de evitar desórdenes y daños posteriores.

Las medidas fueron rápidamente adoptadas, publicándose una crida en la que se anunciaba la prohibición de ejercicio a los médicos intrusos. Pero el caso que se hizo a la crida debió ser prácticamente nulo, ya que, según dice la carta, nuevamente tuvo noticias de que-

"alguns qui's dien metges no-examinats, no perits, van per la dita ciutat fent e adminis-
trant medicines als malalts -
de aquella, contra forma de -
la dita crida, no dubtant in-
cidir en les penes de aque-
lla"

Ante esta desobediencia redobló las medidas represivas y conminatorias: una multa de 2.000 florines, expropiación de los bienes de los infractores y negativa a cualquier petición de perdón o remisión de castigo, - de manera, dice en frase muy significativa:

"que les nostres reals mana-
ments sien reverits e obser-
vats a la ungla"

El significado que la práctica del intrusismo tuvo en el contexto social de la época, creemos que es muy difícil de evaluar.

Es en sí un hecho real y palpable, como podemos apreciar en el estudio de los documentos; pero si profundizamos en las causas que lo ocasionaron, pudieran -- ser -pensamos- las medidas represivas y discriminato-
rias adoptadas frente a la minoría mora y judía o - -
bien, el "clasismo" que se iba fraguando subrepticia-
mente entre los profesionales médicos, plasmado en la exigencia de unos estudios oficiales, -a los cuales -
no restamos importancia, pues, de hecho, contribuyeron a elevar la categoría de las profesiones médicas- que

realmente no estaban al alcance de la mayoría de la - población.

↓ ↓ ↓

El interés de este apartado se cifra en la trayectoria que el profesional médico, así como el cirujano y barbero, siguieron hasta conseguir que su "arte" consiguiese reconocimiento y valoración.

La mayor parte de la fuentes consultadas se encuentran en el A.R.V., donde aparecen documentos muy interesantes como por ejemplo licencias para ejercer, persecución del intrusismo, privilegios concedidos, etc.

Tratamos en primer lugar la evolución de los estudios médicos en Valencia, desde los estudios de Artes hasta el Estudio General, y a partir del análisis de este proceso hemos podido comprobar que se va a estudiar Medicina a otras ciudades de la Corona de Aragón; que el médico, y a veces el cirujano, gozan de una situación privilegiada (dentro de la estructura social-ciudadana); que el barbero ocupa un lugar secundario-frente a estos profesionales.

En segundo término, analizamos la consolidación de -- las categorías profesionales, llevada a cabo por medio de diversas reivindicaciones, y su reconocimiento social conseguido a través de privilegios, así como -- normas por las cuales regirse, reflejado todo ello en los capítulos que fueron aprobados a lo largo del siglo, logrando finalmente el establecimiento de una -- lectura de Cirugía.

De otro lado, el estudio de la reglamentación del -- ejercicio profesional mediante los exámenes (reales o de la ciudad), y la concesión de licencias para ejercer, hará que consideremos la marginación científica y social que la minoría judeo-árabe sufrió durante es tos siglos.

En cuanto a la asistencia médica creemos que ésta se halla dedicada a tres estamentos sociales claramente delimitados: poderosos, artesanos y burgueses y pobres.

Finalmente hemos analizado la inclusión del médico en los cargos de responsabilidad afines a su ciencia: -- protomédicos y "desospitadors", así como la persecu-- ción del intrusismo como hecho consecuente a la margi-- nación de las minorías y falta de preparación de los-- profesionales, todo ello en íntima relación con la ig-- norancia popular.

NOTAS

- (1) CARDONER I PLANAS, A. (1973), Historia de la Medicina a la Corona d'Arago (1162-1479), Ed. - - Scientia, Barcelona, pags. 67-89.
- (2) CARDONER I PLANAS, A., (1973), pags. 83.
- (3) CARDONER I PLANAS, A., (1973), pags. 101-102.
- (4) TORRE Y DEL CERRO, A. de la, (1926), Precedentes de la Universidad de Valencia, Valencia, -- pag. 32.
- (5) CARDONER I PLANAS, A., (1973), pags. 85-86.
- (6) RODRIGO PERTEGAS, J., (1902), Recuerdo apologético del maestro en medicina Domingo Ros de Ursins, Valencia, pag. 7.
- (7) GARCIA BALLESTER, L., (1976), Historia Social de la Medicina en la España de los siglos XIII-al XVI, ed. Akal, Madrid, pags. 47.
- (8) GARCIA BALLESTER, L., (1976), pag. 49.
- (9) GARCIA BALLESTER, L., (1976), pag. 28.
- (10) Véase nota 144, cap. 1 y Apéndice I, nº 2 y 3.
- (11) Véase en el Apéndice I, nº 14 la relación de -- examinadores de médicos y cirujanos nombrados -- en Valencia desde 1400 a 1512.
- (12) TORRE Y DEL CERRO, A. de la, (1926), pag. 77-78, 83-85.
- (13) GOBERNACION, reg. 2291, (mano 1), fol. 4 rº; -- (mano 6), fol. 2 vº - 3 vº, A.R.V.
- (14) REAL CANCELLERIA, reg. 261, fol. 101 vº - 102 rº, A.R.V.

- (15) REAL CANCELLERIA, reg. 63, fol. 61 v^a - 63 r^a, --
A.R.V.; véase apéndice II, n^o 13, 14.
- (16) M.C. (A - 37), fol. 135 r^a - v^a, Doc. citado por-
TORRE Y DEL CERRO, A. de la (1926), pag. 98; --
Apéndice II, n^o 44.
- (17) REAL CANCELLERIA, reg. 45, fol. 166 r^a - v^a, - -
A.R.V.
MAESTRE RACIONAL, reg. 8792, fol. 46 r^a, A.R.V.
- (18) Véase cita 15.
GOBERNACION, reg. 2813, fol. 42 r^a, A.R.V.
- (19) MAESTRE RACIONAL, reg. 8792, fol. 46 r^a, A.R.V.
REAL CANCELLERIA, reg. 267, fol. 10 v^a - 11 r^a, -
A.R.V.
Véase cita 16.
- (20) REAL CANCELLERIA, reg. 286, fol. 50 v^a, A.R.V.
- (21) Véase cita 19.
- (22) MANAMENTS Y EMPARES (J.C.), n^o 1, fol, suelto -
(última mano), A.R.V.
REAL CANCELLERIA, reg. 314, fol. 46 r^a - v^a, - -
A.R.V.
- (23) REAL CANCELLERIA, reg. 262, fol. 23 v^a - 24 r^a, -
A.R.V.
REAL CANCELLERIA, reg. 111, fol. 56 v^a - 57 r^a, -
A.R.V.
- (24) REAL CANCELLERIA, reg. 51, fol. 111 v^a - 112 r^a,
A.R.V.
REAL CANCELLERIA, reg. 424, fol. 208 r^a - 209 r^a,
A.R.V.
- (25) REAL CANCELLERIA, reg. 309, fol. 239 v^a - 240 v^a,
A.R.V.
REAL CANCELLERIA, reg. 94, fol. 70 v^a - 71 v^a, -
A.R.V.

- (26) MANAMENTS Y EMPARES, nº 3, fol. 302 vª y 304 -- rª - vª, A.R.V.
- (27) MANAMENTS Y EMPARES (J.C.), nº 20, (penúltima -- mano), sin foliar, A.R.V.
- (28) Véase cita 25.
- (29) REAL CANCELLERIA, reg. 265, fol. 165 vª, A.R.V.; Apéndice II, nº 19.
- (30) VICENS VIVES, J. (dir.), (1972), Historia de -- España y América económica y social, 1ª ed., -- Ed. Vicens-Vives, Barcelona, Vol. II, pags. 128-129.
- (31) VICENS VIVES, J. (dir.), (1972), pag. 162, Vol. II.
- (32) GARCIA BALLESTER, L., (1976), pag. 45.
- (33) REAL CANCELLERIA, reg. 207, fol. 204 rª - vª, -- A.C.A.
CARDONER I PLANAS, A., pag. 102.
Vease Apéndice II, nº 1.
- (34) GARCIA BALLESTER, L., (1967), La cirugía en la Valencia del siglo XV. El privilegio para diseccionar cadáveres de 1478, Cuadernos de Historia de la Medicina Española, 6, pags. 155-171.
- (35) BENEYTO PEREZ, J., (1930), Regulación del trabajo en la Valencia del 500, Anuario de Historia del Derecho Español, 7, 183-310, pag. 214, nota 90.
Véase en Apéndice I, nº 15 la relación de barberos que detestaron tal cargo en el período que estudiamos.
- (36) Véase nota 15; Apéndice II, nº 13.
Citado por PATRICIO (J.R.D.), Efemérides médico-valencianas, Revista Valenciana de Ciencias Médicas, (1899), pág. 218.

- GARCIA BALLESTER, L., (1967), pag. 168.
- (37) GOBERNACION, reg. 2802, (mano 5), fols. 20 r^a - v^a; 26 r^a - 27 v^a, A.R.V.; Apéndice II, n^o 14.
- (38) GOBERNACION, reg. 2291, (mano 1), fol. 4 r^a; -- (mano 6), fol. 2 v^a - 3 r^a, A.R.V.; Apéndice II, n^o 33.
- (39) GOBERNACION, reg. 2813, (mano 2), fol. 26 r^a - - v^a, A.R.V.
REAL CANCELLERIA, reg. 132, fol. 34 v^a - 35 v^a, - A.R.V.
- (40) GOBERNACION, reg. 2297, (mano 11), fol. 22 r^a.
GOBERNACION, reg. 2298, (mano 21), fol. 3 r^a - v^a, A.R.V.; Apéndice II, n^o 42.
- (41) Véase cita 16; Apéndice II, n^o 44.
- (42) M.C. (A - 37), fol. 135 v^a - 136 r^a, A.M.V.; Apéndice II, n^o 45.
- (43) GARCIA BALLESTER, L. (1967), pag. 168.
- (44) GARCIA BALLESTER, L. (1967), pag.
REAL CANCELLERIA, reg. 299, pags. 5 v^a - 7 r^a, - A.R.V.
Apéndice II, n^o 52.
- (45) LAIN ENTRALGO, P. (dir.) (1972), Historia universal de la Medicina, Ed. Salvat, Barcelona, - Vol. III, pag. 344.
- (46) GARCIA BALLESTER, L. (1967), pag. 169.
- (47) M.C. (A - 42), fol. 18, A.M.V.
Véase TORRE Y DEL CERRO, A. de la, (1926), pag. 107-108.
- (48) REAL CANCELLERIA, reg. 305, fol. 36 r^a, A.R.V.; Apéndice II, n^o 53.

- (49) M.C. (A - 44), fol. 200 r^a - 200 v^a, A.M.V.; Apén-
dice II, nº 56.
- (50) M.C. (A - 44), fol. 225 r^a - 230 r^a, A.M.V.
TORRE Y DEL CERRO, A. de la, (1926), pages. 125-
131.
Apéndice II, nº 58.
- (51) GOBERNACION, reg. 2378, fol. 19 r^a - v^a, A.R.V.;
Apéndice II, nº 59.
- (52) GARCIA BALLESTER, L., (1967), pages. 155-156.
- (53) LAIN ENTRALGO, P. (dir.), (1972), Vol. III, pag.
348.
- (54) GARCIA BALLESTER, L., (1969 a), Arabismo y esco-
lástica en la Medicina valenciana bajomedieval,
Actas III Congreso Nacional de Historia de la -
Medicina, Valencia, Vol. III, 15-35, pages. 15--
16.
- (55) GARCIA BALLESTER, L., (1976), pages. 48-49.
- (56) Apéndice I, nº 18, 19.
Apéndice II, nº 2, 4, 5, 11, 12, 15, 16, 17, 18,
19, 21, 22, 24, 26, 36.
- (57) GARCIA BALLESTER, L., (1976), pag. 12.
- (58) BAILIA (MANAMENTS Y EMPARES), reg. 1221, (mano-
2), fol. 9 v^a, A.R.V. Dato que nos ha sido faci-
litado por la Srta. Carmen Barceló.
- (59) REAL CANCELLERIA, reg. 51, fol. 111 v^a - 112 r^a,
A.R.V.; Apéndice II, nº 26.
REAL CANCELLERIA, reg. 237, fol. 30 v^a - 31 r^a, -
A.R.V.; Apéndice II, nº 28, 29.
- (60) REAL CANCELLERIA, reg. 658, fol. 48 r^a - v^a, - -
A.R.V.

- (61) REAL CANCELLERIA, reg. 658, fol. 38 r^a - 39 r^a, - A.R.V.
- (62) REAL CANCELLERIA, reg. 282, fol. 10 r^a - v^a, - - A.R.V.; Apéndice II, n^o 35.
- (63) REAL CANCELLERIA, reg. 396, fol. 10 v^a - 11 r^a, - A.R.V.; Apéndice II, n^o 37.
- (64) PILES ROS, L., (1969), Apuntes para la Historia económico social de Valencia durante el siglo - XV, Publicaciones del A.M.V., Valencia, pag. -- 152.
- (65) PILES ROS, L., (1969), pag. 151.
- (66) REAL CANCELLERIA, reg. 658, pages. 30 r^a - 32 v^a, - A.R.V.
- (67) LAIN. ENTRALGO, P. (dir.), (1972), pag. 344, vol. III.
- (68) Véase cita 67.
- (69) CARDONER I PLANAS, A. (1973), pag. 93.
- (70) GARCIA BALLESTER, L., (1976), pages. 46-55.
- (71) RODRIGO PERTEGAS, J., (1902), pages. 19-20.
- (72) Véase en Apéndice I, n^o 16, la relación de médicos examinadores encontrados en la serie de MANAMENTS Y EMPARES (J.C.).
- (73) Compruébese en los Apéndices.
- (74) Véase en Apéndice I, n^o 17, la relación de médicos examinadores encontrados en la serie de - - REAL CANCELLERIA.
- (75) RODRIGO PERTEGAS, J., (1902), pag. 18.
- (76) Véase cita 26.

- (77) Véase cita 27.
- (78) REAL CANCELLERIA, reg. 265, fol. 165 v^a - 166 r^a, A.R.V.
- (79) REAL CANCELLERIA, reg. 261, fol. 89 v^a, A.R.V.; Apéndice II, n^o 24.
- (80) MANAMENTS Y EMPARES (J.C.), n^o 17, (ultima ma--no), sin foliar; Apéndice II, n^o 16.
- (81) REAL CANCELLERIA, reg. 397, fol. 126 r^a - 127 v^a, A.R.V.; Apéndice II, n^o 21.
- (82) REAL CANCELLERIA, reg. 397, fol. 125 v^a - 126 r^a, A.R.V.; Apéndice II, n^o 22.
- (83) REAL CANCELLERIA, reg. 81, fol. 22 r^a - v^a, - - A.R.V.; Apéndice II, n^o 20.
- (84) REAL CANCELLERIA, reg. 307, fol. 205 v^a - 207 r^a, A.R.V.
- (85) REAL CANCELLERIA, reg. 309, fol. 239 v^a - 240 v^a, A.R.V.; Apéndice II, n^o 63.
- (86) REAL CANCELLERIA, reg. 314, fol. 46 v^a, A.R.V.
- (87) REAL CANCELLERIA, reg. 266, fol. 43 r^a - 44 v^a, - A.R.V.; Apéndice II, n^o 18.
- (88) VICENS VIVES, J., (dir.), (1972), Vol. II, pag. 93.
- (89) VICENS VIVES, J. (dir.), (1972), Vol. II, pages. 93-138.
- (90) VICENS VIVES, J. (dir.), (1972), Vol. II, pages. 155-165.
- (91) VICENS VIVES, J. (dir.), (1972), Vol. II, pages. 166-179.
- (92) CARDOSO, F.S., PEREZ, B.H., (1976), Los métodos de la Historia, Ed. Grijalbo, Barcelona, pag. - 312.

- (93) LAIN ENTRALGO, P. (dir.), (1972), Vol. III, -- pag. 348.
- (94) CARDONER I PLANAS, A., (1973), pag. 189-190.
- (95) CARDONER I PLANAS, A., (1973), pag. 190.
- (96) REAL CANCELLERIA, reg. 15, fol. 146 v^a, A.R.V.
- (97) LAIN ENTRALGO, P., (dir.), (1972), Vol. III, - pags. 349.
- (98) GOBERNACION, reg. 2243, (mano 8), fol. 4 r^a, - A.R.V.
- (99) Véase Apéndice I, n^o 2, 3.
- (100) Véase cita 97.
- (101) M.C. (A - 53), fol. 484 v^a, A.M.V.
- (102) Véase cita 99.
- (103) HOSPITAL DE LA REYNA, reg. 346, n^o 1 (1), fol. 42 r^a, A.M.V.
- (104) M.C. (A - 51), fol. 72 v^a, A.M.V.
- (105) GOBERNACION, reg. 2279, (mano 11), fol. 44 v^a - 45 r^a, A.R.V.
- (106) GARCIA BALLESTER, L., (1976), pag. 59.
- (107) GARCIA BALLESTER, L., (1976), pag. 13.
- (108) CARDONER I PLANAS, A., (1973), pags. 104-108.
- (109) REAL CANCELLERIA, reg. 94, fol. 70 v^a - 71 v^a, - A.R.V.; Apéndice II, n^o 38.
- (110) REAL CANCELLERIA, reg. 396, fol. 116 r^a - v^a, - A.R.V.; Apéndice II, n^o 50.
- (111) CARDONER I PLANAS, A., (1973), pags. 112-116.

- (112) CARDONER I PLANAS, A., (1973), pags. 109-110.
- (113) Véase cita 81.
- (114) REAL CANCELLERIA, reg. 261, fol. 101 v^a - 102 - r^a, A.R.V.; Apéndice II, nº 25.
- (115) MAESTRE RACIONAL, reg. 8792, fol. 46 r^a, A.R.V.
GARCIA BALLESTER, L., (1976), pag. 158.
- (116) REAL CANCELLERIA, reg. 275, fol. 69 r^a - v^a, --
A.R.V.; Apendice II, nº 32.
- (117) REAL CANCELLERIA, reg. 286, fol. 50 v^a, A.R.V.;
Apéndice II, nº 43.
- (118) REAL CANCELLERIA, reg. 111, fol. 56 v^a - 57 r^a,
A.R.V.; Apéndice II, nº 48.
- (119) REAL CANCELLERIA, reg. 154, fol. 179 r^a - v^a.
Apéndice II, nº 65.

6.- CONCLUSIONES

Nuestro trabajo partió de la hipotética afirmación de que: la Valencia del XV no está lo suficientemente -- evolucionada como para permitir una planificación sanitaria coherente. Es decir: su economía, o no posee el excedente necesario o éste le es sustraído por la administración central; los profesionales médicos carecen de influencia e incluso de formación; la clase dominante ni es tan solidaria, ni está ideológicamente tan concienciada como para llevar a cabo un proyecto global de sanidad "civil" que incluya una eficaz -- prevención, unas instituciones asistenciales de carácter eminentemente sanitario, con unas personas especializadas al respecto.

Ahora bien, esta misma sociedad valenciana, tras difíciles problemas, ayudará y promoverá el desarrollo de fenómenos que, vistos prospectivamente, van a constituir la base del futuro planteamiento sanitario no sólo de la ciudad, sino de la sociedad en sus posteriores etapas de secularización y modernización.

Para verificar la citada hipótesis hemos desarrollado con minuciosidad tres de los aspectos más significativos para el estudio de la sanidad del XV.

Tal estudio nos ha confirmado la creación progresiva de unas bases reales para la futura consolidación de una sanidad, tanto en el ámbito institucional, como en el científico y profesional.

La materia prima del trabajo han sido las fuentes propiamente dichas (A.M.V., A.R.V., A.H.P.) y la bibliografía directamente relacionada con el tema, antiguo o actual (Teixidor, Escolano, Rodrigo Pertegás, etc.), o la coadyuvante al encuadramiento y justificación -- histórica del trabajo.

De todos estos materiales, analizados con escrúpulo -- en un primer capítulo, hemos seleccionado las aportaciones más significativas para la comprobación de -- nuestra hipótesis y la construcción del contenido de nuestra tesis, que podemos resumir del modo siguiente.

6.1.- Hospitales

Sintetizando lo referente a la institución sanitaria-tendremos que:

6.1.1.- En el siglo XV, había en Valencia ~~cerca~~ ^{cerca} hospitales, pero sólo cinco parecen tener auténtica significación. Cuatro de éstos (La Reyna, Beguins, en Clapers, Sent Latzer) dependían de la ciudad que se ocupaba de ellos económica y administrativamente. Uno, - el de Inocentes, era autónomo y regido por particulares.

6.1.2.- El análisis específico de los hospitales - -- ilustra y verifica la hipótesis del carácter civil o laico de la institución hospitalaria, primero, porque son fondos civiles (municipales o particulares) los que mantienen los hospitales y es personal, igualmente civil, quien administra y organiza los mismos.

Además, porque la evolución de la institución hospitalaria va desde un carácter no eminentemente sanitario, sino benéfico-asistencial, genéricamente considerado, hasta un carácter más exclusivamente sanitario respecto a las personas internadas, al tratamiento y a la - especialización del personal.

6.1.3.- Como instituciones sociales, los hospitales - no sólo dependen del municipio, sino del Estado y así, en esta época, la institución monárquica ante la ques tión hospitalaria en la ciudad de Valencia actuó de - modo evidentemente partidista. Bien por motivos vela- damente econónimcos, como lo hacer ver su apoyo al -- hospital de Inocentes, económicamente fuerte, y la ne gación del mismo a los otros hospitales, dependientes del municipio, que restaban los préstamos monetarios- de la ciudad de Valencia a dicha institución.

6.1.4.- Una consideración de carácter diacrónico nos - hace constatar, como hecho fundamental, que la ciudad, con afán centralizador y para solucionar prioritaria- mente un problema económico, se propuso unificar to- dos los hospitales, unificación que, tras el fallido- intento de 1482 y la unificación administrativa en -- 1497 (de los hospitales de la Reyna y de en Clapers), se realizó totalmente en 1512, a pesar de la gran can tidad de dificultades puestas por el hospital de Ino- centes que, según pensamos nosotros en contraste con- los demás estudiosos del tema, se debieron al riesgo- de pérdida de su autonomía frente a los demás hospita- les.

6.2.- Epidemias

El estudio de las epidemias nos ha permitido puntualizar lo siguiente:

6.2.1.- La terminología al respecto no es unitaria, - es decir: existen gran diversidad de formas para denominar las epidemias y no se explicita a qué tipo de enfermedad se refieren de las muchas que, adoptando forma epidémica, atacaron a la sociedad de la Baja -- Edad Media. Este hecho, nos ha llevado a usar el término "epidemias" o de "peste" sin adentrarnos en especificaciones de tipo médico, no existentes ni en la época ni, por lo estudiado, en la documentación.

6.2.2.- El total de epidemias o pestes constatadas -- por nosotros, a diferencia de todos los otros autores, en la Valencia del año 1400 a 1512 fue de veintiocho, teniendo en cuenta que nos referimos a las diversas enfermedades infecto-contagiosas que, adoptando forma epidémica, atacaron al occidente medieval, careciendo de información respecto a la sintomatología, etiología, etc., y, por lo mismo, imposibilitándonos determinar el tipo de dolencia exacto a que pertenecieron tales epidemias o pestes.

6.2.3.- Las medidas tomadas para erradicar la epidemia fueron eminentemente de tipo colectivo: unas encaminadas a aislar de la colectividad al enfermo, mediante su ingreso en el lazareto (centros que aparecerán ya a finales de siglo en Valencia, según nuestra información), o bien evitando la intromisión de la enfermedad en la ciudad estableciendo la cuarentena.

También existieron medidas de tipo biológico encaminadas a romper el ciclo biológico del microbio, quemando la ropa del enfermo, vigilando las aguas estancadas, etc.

No se descuidaron las medidas religiosas consistentes en procesiones para acción de gracias, para rogar la gracia divina, etc., importantes, también, desde el punto de vista psicológico, pues contribuían a mantener la moral de la colectividad.

6.2.4.- La repercusión de la epidemia en la vida de la ciudad fue de carácter demográfico, puesto que la ciudad se despoblaba al huir sus habitantes, para alejarse del foco infeccioso; de carácter administrativo, puesto que llega a paralizarse su actividad administrativa, y de carácter económico, porque el comercio de la ciudad se ve paralizado al impedirse a los ciudadanos el poder desplazarse a otros lugares y al prohibir la carga y descarga de embarcaciones y la entra

da en la ciudad a personas o productos procedentes de otras tierras.

6.2.5.- Nuestra hipótesis sobre el tipo de sanidad -- aparecida en la ciudad de Valencia en este momento, -- encuentra verificación al haber observado cómo, junto a las citadas procesiones -remedio de carácter religioso- aparecen medidas evidentemente científicas: es tudio del origen de la epidemia, aislamiento del enfermo por medio de los lazaretos, establecimiento de la cuarentena y ruptura del ciclo biológico del microbio.

6.3.- Profesión médica

La formación del profesional médico con criterios -- científicos, así como el nacimiento de los médicos como grupo social de evidente preponderancia social, -- constituye la última parte de nuestro trabajo y una -- prueba indispensable, positivamente superada, del supuesto punto de partida de nuestra tesis. De este -- apartado resaltamos:

6.3.1.- La contribución de la ciudad de Valencia, durante el siglo XV, a una auténtica valoración y reconocimiento del "arte", que fue de barberos y cirujanos, como profesión médica, se hizo: proporcionando - la institución adecuada (Estudios de Artes, Estudio - General, etc.) dentro de la propia ciudad o posibilitando la salida de los futuros profesionales a otros lugares para realizar los estudios específicos; elaborando un plan de estudios; realizando una serie de exámenes para garantizar la pericia de dichos profesionales médicos e intentando eliminar el intrusismo.

6.3.2.- Criterios de tipo profesional (preparación -- científica, práctica, etc.) o de tipo socio-económico, consolidaron unas categorías profesionales que implicaron diversas reivindicaciones, reconocimiento social a través de privilegios, normas por las cuales - regirse y la plasmación de todo ello en los capítulos aprobados a lo largo del siglo, logrando, finalmente, el establecimiento de una lectura de cirugía.

Además, el médico será incluido en cargos de responsabilidad afines a su ciencia: protomédicos y "desopitadors".

6.3.3.- Por fin, aspectos básicamente socio-políticos, en modo alguno científicos, crearán en este momento - la marginación de minorías tanto judías como musulmanas.

B I B L I O G R A F I A

- ACKERNECHT, E.H., (1965), History and Geography of -- the most important diseases. Hafner publishing company, I.N.C., New York - London.
- AGRAMONT, J. de (s.a.), Regiment de preservacio de -- pestilencia, Introducció, transcripció i estudi lingüístic per JOAN VERNEY I CLER, Tarragona, Publicaciones de la Excm. Diputación Provincial (1971).
- ALCAHALI, (1881), Fray Juan Gilabert Jofré, Revista - de Valencia, vol. 2, pags. 385-394.
- ALCANYIZ, L. de, Regiment preservatiu e curatiu de la pestilencia, Ed. facsímil. Introducció por R[ubio] J., Bulletí Biblioteca Catalunya, nº 10 (1932), pags. 25-57.
- ALMARCHE VAZQUEZ, F. (1919), Historiografía Valenciana. Catálogo bibliográfico de dietarios, libros de memories, diarios, relaciones, autobiografías, etc., inéditas y referentes a la historia del Reino de Valencia. Anales - del Instituto General y Técnico de Valencia, Valencia.
- ALMELA Y VIVES, F., (1954), El barrio de Pescadores, - Valencia Atracción, Valencia.
- ALMELA Y VIVES, F., (1962), Del "Hospital dels Folls" al Hospital Provincial, Generalitat, nº 1, - pags. 43-48.
- ALMELA Y VIVES, F., (1967), El Hospital de San Lázaro, Levante (12 de marzo), suplemento "Valencia", nº 472.
- ALONSO CORTES, N., (1951), Los médicos de los Reyes - Católicos, Hispania, nº XI, pags. 607-657.

- ALLAINES, Cl. de, (1971), Historia de la Cirugía, Ed. Oikos-Tau, Barcelona.
- AMASUNO, M.V., (1975), Nomenclatura de los pesos y medidas en la Medicina medieval española, - - Cuadernos de Hª de la Medicina Española, nº XIV, pags. 15-42.
- ANDRIOLA, J.; CATA, G., (1969), The oldest mental hospital in the world. Hosp. Community Psychiat, nº 20, pags. 42-43.
- APARICIO OLMOS, E., (1968), Santa María de los Inocentes y Desamparados, Institución Alfonso el Magnánimo. Diputación Provincial de Valencia, Valencia.
- ARDIT LUCAS, M., (1970), El asalto a la morería de Valencia en el año 1455, Ligarzas, nº 2, pags. 127-138.
- AUREUM OPUS, (1515), Aureum opus regalium privilegiorum civitatis et regni Valentie. Ed. facsimil, Valencia, 1515-1972. Indices preparados por CABANES PECOURT, A.
- BALTAR DOMINGUEZ, R., (1959), Principales determinantes de la evolución histórica de los hospitales, Boll. Soc. His. Med., Special nº, -- C.R. 16ª Congr. Int. Hist. Med., Vol. I, -- pags. 214-223.
- BARBERA, F., (1904), Las especialidades médico-quirúrgicas en Valencia durante el siglo XVI, Rev. Val. Cienc. Med., nº VI, pags. 249-264.
- BARBERA, F., (1905), Código del Colegio de Boticarios de Valencia, Valencia.
- BEAUJOUAN, G., (1972), Manuscrits médicaux du Moyen - Age conservés en Espagne, Mélanges de la Casa de Velázquez, Vol. VIII, pags. 161-221.

- BELENGUER CEBRIA, E., (1976), Valencia en la crisi -- del segle XV, Ediciones 62, Barcelona.
- BENDER, G.A., (1960), Los hospitales en la Edad Media, Tecn. Hosp., nº 6 (4), pags. 5-7.
- BENEYTO PEREZ, J., (1930 a), De la Valencia del 500,- un curioso arancel de salarios, Almanaque -- "Las Provincias", pag. 57 y ss.
- BENEYTO PEREZ, J., (1930 b), Regulación del trabajo - en la Valencia del 500, A.H.D.E., Vol. VII, pags. 183-310.
- BERNAL, J., (1967), Historia de la Ciencia, Ed. Penín sula, 2 vols., Barcelona.
- BEYA ALONSO, E., (1966), La extinción del fuego de -- San Antonio y sus hospitalarios, Bol. Soc.- Esp. Hist. Farm., nº 17, pags. 161-172.
- BIBLIOGRAPHY, (1964 y 1976), Bibliography of the his- tory of Medicine, U.S.A. Department of the health education and welfare. Publish health service national Instituto of Health - - - (U.S.A.). National Library of Medicine.
- BIRABEN, J.N.; GOFF, J., (1969), La Peste dans le - - haut Moyen Age, Annales, nº 24, pags. 1484-1510.
- BOIX, V., (1845-57), Historia de la ciudad y reino de Valencia, 3 vols., Valencia, Imp. Benito -- Monfort.
- BROUARD URIARTE, J.L., (1972 a), Médicos, cirujanos,- barberos y algebristas castellanos del si-- glo XV. Cuad. Hist. Med. Esp., nº 11, pags. 239-253.
- BROUARD URIARTE, J.L., (1972 b), Hospitales , casas de San Lázaro, de San Antón y de Inocentes en- la España del siglo XV. Asclepio, nº 24, -- pags. 421-430.

- BROWNE, S.G., (1970), How old is leprosy?, Bibliot. - med. J., pags. 640-641.
- BULLOUGH, V.L., (1960), Medieval medicine and the - - search for status, Bucknell Rev., nº 9, - - pags. 247-255.
- BULLOUGH, V.L., (1962), Population and study and practice medieval medicine, Bull. Hist. Med., - nº 36, pags. 62-69.
- BULLOUGH, V.L., (1966), The Development of Medicine - as a profession. The contribution of the Medieval University in Modern Medicine. Basel.
- BURNET, M., (1967), Historia de las enfermedades infecciosas, Ed. Alianza, Madrid.
- BURNS, R.I., (1965), Los Hospitales del Reino de Valencia en el siglo XIII, A. Est. Med., Vol. 2, pags. 135-154.
- BURNS, R.I., (1967), Un monasterio del siglo XIII: -- San Vicente de Valencia, An. Est. Med., nº 4, pags. 75-108.
- CABEZUDO ASTRAIN, J., (1955), Médicos y curanderos zaragozanos en el siglo XV, Arch. Ib. de Hist. de la Med. y Antr. med., Vol. VII, fasc. 1, enero-marzo.
- CABRILLANA, N., (1968), La crisis del siglo XIV en -- Castilla: la peste negra en el obispado de Palencia, Hispania, pags. 245-258.
- CALATAYUD BAYA, J., (1948), Juan Gilabert Jofre. Providencia de desgraciados, Valencia.
- CALATAYUD BAYA, J., (1959), Lo único de cierto que -- existe sobre Lorenzo Salom, Levante, (20 de marzo de 1959).

- CALATAYUD BAYA, J., (1971), El Padre Jofre, Lorenzo - Salom y los prohombres fundadores del Hospital, Certamen literario del tercer centenario de la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, Valencia.
- CALVO PASCUAL, F., (1934), La Medicina española en el siglo XV, Trab. de la Cat. de Hª Crítica de la Med., nº II, pags. 29-32, Madrid.
- CANDILLE, M.; LEVY, F., (1964-69), Bibliographie d'histoire des Hopitaux, XXV-XLIX: Hop. Aide - - Soc., Paris, nº 5 (1964), pags. 375-85, 783-92; nº 6 (1965), pags. 341-46, 465-71, 599-610, 739-44; nº 7 (1966), pags. 507-16, 634-39, 741-51; nº 8 (1967), pags. 504-12, 637-45; nº 9 (1968), pags. 95-102, 247-56, 373-82, 605-8, 711-15; nº 10 (1969), pags. 217-30, 449-56, 571-78.
- CANELLAS, A., (1974), Exempla Scripturarum Latinarum, 2 vols., Zaragoza.
- CANTO Y BLASCO, F., (1880), Recuerdo apologético de - Gaspar Torrella, Valencia.
- CANTO Y BLASCO, F., (1883), Fray Juan Gilabert Jofre, Valencia.
- CARDONER Y PLANAS, A., (1944), La participación medieval en la propagación de la medicina italiana a la española, vista a través de los Archivos y Bibliotecas de Barcelona, Medicina Clínica, nº III, 5, pags. 419-22.
- CARDONER Y PLANAS, A., (1949), Seis mujeres hebreas - practicando la medicina en el Reino de Aragón, Sefarad, vol. IX, pags. 441-445.
- CARDONER Y PLANAS, A., (1952), Muestras de protección real a físicos judíos españoles conversos, - Sefarad, vol. XII, pags. 378-80.

- CARDONER Y PLANAS, (1957), Un texto medieval acerca -
de la peste, desconocido hasta la fecha, --
Arch. Ib. de Hª de la Med. y Antr. Médica, -
Vol. IX, pags. 93-94.
- CARDONER Y PLANAS, A., (1970 a), Els "aragonesos" a -
l'escola de medicina de Montpeller després -
de 1348, Congr. Int. de Hª de la Medicina -
Catalana, (1 sept. 1970), Libro de Actas, 1,
pags. 320-321, Barcelona.
- CARDONER Y PLANAS, A., (1970 b), L'exercici profesio-
nal de la medicina a la Corona d'Aragó - -
(1162-1479), Congr. Int. de Hª. de la Medi-
cina Catalana, Libro de Actas, (1 sept. - -
1970), 1, pags. 185-203, Barcelona.
- CARDONER Y PLANAS, A., (1973), Historia de la Medici-
na a la Corona d'Aragó (1162-1479), Ed. - -
Scientia, Barcelona.
- CARDOSO, C.F.S.; PEREZ BRIGNOLI, H., (1976), Los méto-
dos de la Historia, Ed. Grijalbo, Barcelona.
- CARRERAS PANCHON, A., (1974), Las actividades de los
barberos durante los siglos XVI al XVII, --
Cuad. de Hª de la Med. Esp., nº 13, pags. -
205-218.
- CARRERAS PANCHON, A., (1976), La peste y los médicos-
de la España del Renacimiento, Salamanca.
- CARRERES ZACARES, S., (1943), Ordenaciones municipa--
les valencianas de la Edad Media, Rev. del-
Centro Escolar y Mercantil de Valencia, Va-
lencia.
- CARRERES ZACARES, S., (1946), Higiene y sanidad medie-
vales, Sep. del Almanaque "Las Provincias",
Ed. Doménech, Valencia.
- CASAL NOVOA, F., (1974), Noticia de fondos documenta-
les existentes en el Archivo del Hospital -
General de la ciudad de Valencia, Actas I -
Congreso de Hª del País Valenciano, Vol. I,
pags. 411-428, Valencia.

- CASAÑ, J., (1894), El robo de la morería en 1º de junio de 1465, Almanaque "las Provincias", -- pag. 183, Valencia.
- CASEY, J.G., (1969), La nobleza culta en la evolución de la sociedad valenciana, Actas III Congr. Nacional de Hª de la Med., Vol. II, pags. - 163-165, Valencia.
- CASULA, F.C., (1967), Alcune note sulla "Letra Aragonesa" del secolo XIV, en Annali delle Facoltà di Lettere, Filosofia e Magistaro dell'Università di Cagliari, nº XXX.
- CASULA, F.C., (1977), Observazioni paleografiche e diplomatiche sulla Cancelleria di Giacomo-primo il Conquistatore, Archivi e Cultura, - anno XI, (diciembre).
- CID, F., (1974), Reflexiones sobre Historia de la Medicina, Ed. Anagrama, Barcelona.
- COE, R.M., (1973), Sociología de la Medicina, Ed. - - Alianza, Madrid.
- COMENGE Y FERRER, L., (1868), Los médicos de antaño, - Madrid.
- COMENGE Y FERRER, L., (1895), Clínica egregia, Barcelona.
- COMENGE Y FERRER, L., (1897), La Medicina en el Reino de Aragón (siglo XIV), Acta Histórico-Médica Vallisoletana, III, (1974), Valladolid.
- COMENGE Y FERRER, L., (1903 a), Contribution a l'étude de l'histoire de la Medicine dans le royaume d'Aragón (Moyen Age), Janus, VIII, -- pags. 523-529, 574-582, Harlem.
- COMENGE Y FERRER, L., (1903 b - 1904), Formas de manifiencia real con los Archiatros del Reino de Aragón, Bol. A.B.L.B., Vol. II, pags. 1-15.

- CORBELLA I CORBELLÀ, J., (1970), Esquema de l'evolució històrica de la Medicina catalana, Congr. Inter. de Hª de la Med. Catalana, Libro de Actas, (1 sept. 1970), 1, pags. 55-57.
- CROMBIE, A.C., (1974), Historia de la Ciencia, 2 vols., Ed. Alianza, Madrid.
- CURRENT WORK, (1954-70), Current Work in the hospital of Medicine. The wellcome Historical Medical Library. London.
- CHAMBERLAIN, A.S., (1966), Early mental hospital in Spain, Amer. J. Psychiat, nº 123, pags. - - 143-149.
- CHINCHILLA, A., (1841-46), Historia general de la Medicina española, 4 vols., Valencia.
- DANVILA COLLADO, F., (1895), Saco de la morería de Valencia en 1455, Almanaque "Las Provincias", pag. 103.
- DEMOGRAFIA, La Demographie médiévale. Sources et Méthodes. Actes du congrés de l'Association des Historiens Médiévistes de l'Enseignement Supérieur public, (Nice, 15-16 mai - - 1970), Annales de la Faculté des Lettres et sciences Humaines de Nice, nº 17 (1972).
- DIAGO, F., (s. XVII), Apuntamientos recogidos por el P.M.O.P. para continuar los Anales del Reino de Valencia desde el rey Pedro III hasta Felipe III, 2 vols., Acción Bibliográfica Valenciana, Valencia (1936-42).
- DIETARI, Dietari del Capellà d'Anfós el Magnànim; - - Transcripció y estudio por SANCHIS SIVERA, Acción Bibliográfica Valenciana (1932), Valencia.

- DOMINGO SIMO, F., (1954), Notas históricas sobre el Hospital dels Ignoscents, folls e orats de Valencia, Diputación Provincial, Valencia.
- DOMINGO SIMO, F., (1958), Historia de la fundación -- del Hospital dels Ignoscents, folls e orats en Valencia, Arch. Neurobiol., 21 (1), pags. 84-96, Madrid.
- DOMINGO SIMO, F.; CALATAYUD BAYA, J., (1959), El primer Hospital Psiquiátrico del mundo, Valencia.
- DOMINGUEZ, E.J., (1967), The Hospital of Innocents. Human Treatment of the mentally in Spain: -- 1409-1512. Bull. Menninger Clin., 31, pags. 285-297.
- DUBY, G., (1968), Economía rural y vida campesina en el Occidente medieval, Ed. Labor, Barcelona.
- DUBY, G., (1976), Historia Social e ideologías de las sociedades y otros ensayos sobre Historia, Ed. Anagrama, Barcelona.
- DUBY, G., (1977), Hombres y estructuras de la Edad Media, 1ª ed., Ed. Siglo XXI, Madrid.
- ESCOLANO, G., (1611), Década primera de la insigne y coronada ciudad y Reino de Valencia, 6 vols., Ed. facsímil, Valencia (1972).
- ESPINOSA IBORRA, J., (1968), La asistencia psiquiátrica en Valencia (en el primer centenario de su manicomio), Medicamenta, 26, pags. 17-22, (enero 1968).
- ESPINOSA IBORRA, J., (1971), Sociología del Hospital-psiquiátrico, Med. Esp., 66, pags. 356-64.
- ESTEBAN Y MARQUEZ DE PRADO, M., (1972), El Hospital -- en la Historia de la Medicina -- Hospitales -- españoles--, An. Acad. Med. Quir. Esp., 55 (1), 13-24.

- ESTEVEZ, R., (1934), La lepra en la Antigüedad y en -
la Edad Media, Trabajos de la Cátedra de Hª
Crítica de la Medicina, II, pags. 393-96, -
Madrid.
- FAUS SEVILLA, P., (1963), Las epidemias en la litera-
tura medieval, Medicamenta, 21, pags. 288--
93, Madrid.
- FAUS SEVILLA, P., (1969), Catálogo de la Exposición -
Histórica del Libro Médico Valenciano, Cuad.
de Hª de la Med. y de la Cª, IX, Cat. e - -
Inst. de Hª de la Med., Valencia.
- FERNANDEZ ARROYO, M.; VILLALMANZO, J., (1976), Catálo-
go de la Serie de Real Justicia, Ed. Minis-
terio de Educación y Ciencia, Madrid.
- FERNANDEZ SANZ, (1933), Historia de la asistencia a -
los alienados, Trabajos de la Cat. de Hª de
la Med., I, pags. 47-54, Madrid.
- FOURQUIN, G., (1973), Los movimientos populares de la
Edad Media, Ed. Castellote, Madrid.
- FREIDSON, E. (ed.), (1963), The Hospital in Modern So-
ciety, Free Press, New York.
- FUSTER Y POMAR, J., (1960 a), Origen y evolución de -
la asistencia psiquiátrica en el Instituto-
mental de la Sta. Cruz, An. Hosp. Sta. Cruz,
20, pags. 172-340, Barcelona.
- FUSTER Y POMAR, J., (1960 b), L'assistencia psiquiatri-
ca a Barcelona i a Valencia en el segle XV,
Instituto de Estudios Catalanes, Barcelona.
- FURS, (1482), Furs e ordinations fetes per los glorio-
sos Reys de Aragó als regnicols del Regne -
de Valencia. Valencia, Lambert Palmar, Ed.-
facsimil (1977), Universidad de Valencia. -
Secretariado de Publicaciones.

- GALIAY SARANANA, J., (1960), Notas para la Historia - de la Medicina Aragonesa, Gaceta Med. Esp., XIX, (4), pags. 92-109, México.
- GALINDO ANTON, J., (1959), El arte de curar en la legislación foral aragonesa, Actas III Jornadas Médicas aragonesas, pags. 355-59, Zaragoza.
- GALLEGO BARNES, A., (1975), Nuevos datos para la historia de la Universidad de Valencia: la fundación del Collegi del Studi General, Homenaje a J. Reglá, pags. 279-292, Valencia.
- GALLENT MARCO, M., (1978), Control social de la ciencia médica en Valencia durante el siglo XV, Bol. de la Soc. Esp. de Hª de las Ciencias, nº 2, pags. 95-105, Madrid.
- GARCIA, A., (1974-75), Tres bibliotecas de médicos valencianos del siglo XV (luis Alcañiz, Pere-Pintor y Pere Martí), Asclepio, nº XXVI-XXVII, pags. 527.
- GARCIA BALLESTER, L., (s.a.), Ciencia e Iglesia en la sociedad valenciana bajomedieval, Hª Social de la Iglesia de Valencia, C.E.M., Valencia. EJEMPLAR MECANOGRAFIADO.
- GARCIA BALLESTER, L., (1963), La medicina valenciana del siglo XV, Actas del I Cong. Esp. de Hª de la Med., pags. 379-86, Madrid-Toledo.
- GARCIA BALLESTER, L., (1967 a), La obra de Abulcasis, culminación de la cirugía medieval, en La--Trepanación en España, de Lopez Piñero y cols., Ed. Técnica Española, Madrid, pags.-49-73.
- GARCIA BALLESTER, L., (1967 b), Tres bibliotecas médicas en la Valencia del siglo XV, Asclepio, nº XVIII-XIX, pags. 383-406.
- GARCIA BALLESTER, L., (1967 c), La cirugía en la Valencia del siglo XV, Cuad. de Hª de la Med. --Esp., nº 6, pags. 155-171.

- GARCIA BALLESTER, L., (1969 a), Arabismo y escolástica en la Medicina valenciana bajomedieval, - Actas III Congr. de Hª de la Med., Vol. II, pags. 15-30, Valencia.
- GARCIA BALLESTER, L., (1969 b), La desintegración de la Medicina de la minoría judía en la Valencia bajomedieval, Actas III Cong. de Hª de la Med., Vol. II, pags. 31-36, Valencia.
- GARCIA BALLESTER, L., (1969 c), El proceso de "proletarización" de la medicina árabe en la Valencia bajomedieval, Actas III Cong. de Hª de la Med., Vol. II, pags. 37-42, Valencia.
- GARCIA BALLESTER, L., (1969 d), El privilegio concedido en 1478 en Valencia para disecar cadáveres, Actas III Cong. de Hª de la Med., Vol. II, pags. 73-76, Valencia.
- GARCIA BALLESTER, L., (1970), Aproximación a la Historia de la Medicina bajomedieval en Valencia, Cuad. de Hª de la Med. Esp., nº 8, pags. 45-78.
- GARCIA BALLESTER, L., (1976 a), Historia Social de la Medicina en la España de los siglos XIII al XVI, Ed. Akal, Madrid.
- GARCIA BALLESTER, L., (1976 b), Medicina, Ciencia y minorías marginadas: los Moriscos, Dep. Hª de la Medicina. Secretariado de publicaciones. Universidad de Granada.
- GARCIA CARCEL, R., (1976), Orígenes de la Inquisición española. El Tribunal de Valencia, 1478-1530, 1ª ed., Ed. Península, Barcelona.
- GARCIA DE CORTAZAR, J.A., (1973), Historia de España. La época medieval, Ed. Alianza, Madrid.
- GARCIA LLAURADO, J., (1951), La Medicina medieval en Cataluña, Medicamenta, nº XVI, pags. 29-32, Madrid.

- GARCIA SABATER, F. de P., (1975), Memoria de un antiguo y olvidado Hospital Valenciano: el de -- en Bou, Valencia Atracción, nº 480, año L -- (2ª época), pags. 16, Valencia.
- GARCIA DE VALDEAVELLANO, L., (1969), Orígenes de la -- burguesía en la España Medieval, Ed. Espasa-Calpe (Austral), Madrid.
- GARCIA DE VALDEAVELLANO, L., (1973), Historia de las -- instituciones españolas, Revista Occidente, Madrid.
- GARRIGUES ORELLANA, A., (1953), Notas sobre la medicina árabe en Valencia, Arch. Ib. Hist. Med., nº V, pags. 490-523, Madrid.
- GAUTIER-DALCHE, J., (1962), La peste noire dans les -- etats de la Couronne d'Aragón, Mélanges Offerts a Marcel Bataillon, Bulletin Hispanique, nº LXIV, pags. 65-80, Burdeos.
- GAZULLA, F.D., (1927), Cómo comenzó el Hospital de -- Sta. María de los Inocentes o de los "Folles" de Valencia, Almanaque "Las Provincias", -- pags. 199, Valencia.
- GILLE, B., (1966), L'hôpital au moyen âge, Archeologia, nº 10, pags. 28-33.
- GOBERNA MARTINEZ, R., (1936), Reseña histórica del -- Rvdo. F. Juan Gilabert Jofré, Fundador del Hospital General de Valencia, Trabajos de -- la Cátedra de Hª Crítica de la Medicina, nº VII, pags. 355-65, Madrid.
- GOGLIN, J.L., (1976), Les misérables dans l'occident-médiéval, Ed. su Seuil, París.
- GRANJEL, L.S., (1957), Bibliografía Histórica de la -- Medicina Española, Salamanca, vol. I.
- GRANJEL, L.S., (1965-66), Bibliografía Histórica de -- la Medicina Española, Vols. I-II, Salamanca.

- GRANJEL, L.S., (1968), Cirugía Española del Renacimiento, Salamanca.
- GRANJEL, L.S., (1971), El ejercicio de la Medicina en la sociedad española renacentista, Cuad. de Hª de la Med. Esp., nº 10, pags. 13-54, Salamanca.
- GRANJEL, L.S., (1973), Los orígenes de la historiografía médica española, Asclepio, nº 25, pags. 21-30.
- GUAL CAMARENA, M., (1959), Los mudéjares valencianos en la época del Magnánimo, Actas V Congreso de Hª de la Corona de Aragón, Vol. I, pags. 467-494.
- GUIRARD, J., (1975), L'assistance aux pauvres a Valence -Espagne- (1238-XVI^e siècle). Actas I -- jornadas de Metodología aplicada de las -- Ciencias Históricas, Vol. II, pags. 223-226, Santiago de Compostela.
- GUTTON, J.A., (1970), Pour l'utilisation des archives hospitalieres de l'Ancien Regime, Bull. Soc. Franc. Hist. Hop., nº 23, pags. 3-5.
- HAMILTON, E.J., (1934), El tesoro Americano y la revolución de los precios en España, 1501-1650, 1ª ed. (1975), Ed. Ariel, Barcelona.
- HAMILTON, E.J., (1936), Money prices and wages in Valencia, Aragón and Navarra, 1351-1500, Ed.- Harvard Economic Studies, Cambridge (Mass.).
- HARANT, H., (1971), Las epidemias, 1ª ed., Ed. Oikos-Tau, Barcelona.
- HAYWARD, J.A., (1965), Historia de la Medicina, Ed. - Fondo de Cultura Económica, Méjico.

- HEERS, J., (1976), Occidente durante los siglos XIV y XV. Aspectos económicos y sociales, 2ª ed.- Ed. Labor, Barcelona.
- HERNANDEZ-LEON DE SANCHEZ, F., (1959), Doña María de Castilla, esposa de Alfonso V el Magnánimo, Tesis doctoral, Publ. Facultad Filosofía y Letras, Valencia.
- HERNANDEZ MOREJON, A., (1842-52), Historia Bibliográfica de la Medicina Española, 7 vols., Madrid.
- HOSPITAL, (1888), El Hospital provincial, la casa cuna y el manicomio, Almanaque "Las Provincias", pags. 210-217, Valencia.
- HOSPITAL DE INOCENTES, (1954), Notas históricas sobre el "Hospital dels Ignoscents, folles e orats de Valencia", Inst. Psiquiátrico P. Jofré;- Inst. Alfonso El Magnánimo; Diputación Provincial, Valencia.
- HOSPITAL DE INOCENTES, (1959), Hospital dels Ignoscents, folles e orats de Valencia. Texto en versión castellana del privilegio de su fundación, Levante (20 febrero), Suplemento "Valencia", nº 207, Valencia.
- HOSPITAL DE VALENCIA, (1948), El Hospital de Valencia; pasado, presente y futuro de su obra benéfico social, Valencia.
- HOTEL-DIEU, (1961), Dix siècles d'histoire hospitalière parisienne: l'Hotel-Dieu de Paris (651--1650). Exposition organisée par l'Administration Générale de l'Assistance publique a Paris et la Direction des Archives de France. Musée de l'Assistance Publique a Paris.- Paris.

- JACKSON, G., (1974), Introducción a la España Medieval, Ed. Alianza, Madrid.
- JACQUES, J., (1972), Las luchas sociales en los gremios, Ed. Castellote, Madrid.
- JAVIERRE MUR, A., (1942), María de Luna, reina de Aragón, C.S.I.C., Inst. Jerónimo Zurita, Madrid.
- JAVIERRE MUR, A., (1950), Ordenanzas de la Cofradía - de San Cosme y San Damián de médicos y cirujanos de la ciudad de Teruel, Teruel, nº II, pags. 7-26.
- JIMENEZ MUÑOZ, J.M., (1974-75), Salarios de médicos, cirujanos, boticarios y enfermeros. (Quitaciones de la Casa Real, 1486-1586), Asclepio, nº 26 y 27, pags. 547-553.
- JIMENEZ MUÑOZ, J.M., (1975), Salarios de médicos, cirujanos y boticarios (Nóminas de Corte, - - 1499-1569), Cuad. Hª de la Med. Esp., nº 14, pags. 227-244.
- JIMENEZ VALDIVIESO, E., (1907), El Hospital de Valencia. Informe emitido sobre su origen y carácter, Valencia.
- JETTER, D., (1960), Hospitalgebaude in Spanien, Sudhoffs Arch. Gesch. Med., nº 44, pags. 238-258.
- JETTER, D., (1973), Los Hospitales en la Edad Media, en: Lain Entralgo, P. (dir.), Historia Universal de la Medicina, Vol. III, pags. 263-296, Barcelona.
- JETTER, D., (1976), Bawerke der Nächstenliebe Hospitaler in Spanien, Waage (Grunenthal), nº 15, pags. 85-95.
- JORDI GONZALEZ, R.; GOMEZ CAMAÑO, J.L., (1968), Mujeres y varones médicos por decisión real en el reinado de Juan I de Aragón, Bol. Soc. - Esp. Farm., T. XIX, nº 76, pags. 146-132.

- KOMINSKY, E.A., (1976), Historia de la Edad Media, Ed. Castillo, Madrid.
- KULA, W., (1977), Problemas y métodos de la Historia-Económica, 3ª ed., Ed. Península, Barcelona.
- LAIN ENTRALGO, P. (dir.), (1973), Historia Universal de la Medicina, 6 vols., Ed. Salvat, Barcelona.
- LAIN ENTRALGO, P., (1978), Historia de la Medicina, - Ed. Salvat, Barcelona.
- LARA PEINADO, F.; TRENCHS ODENA, J., (1976), Documentos inéditos sobre la venta del Hospital de Pedro Moliner, de la ciudad de Lérida (1459), Ilerda, nº XXXVI, pags. 59-78.
- LINDGREN, U., (1976), Narren und tiere über das ver--
hältnis der menschen zur venunftlosen krea-
tur. Sudhoffs Archiv, 60, pags. 271-288.
- LOPE DE VEGA, F., Los locos de Valencia, Introducción y notas por Aguirre, J.L., (1966), Ed. Agui-
lar, Madrid.
- LOPEZ DE MENESES, A., (1956), Documentos acerca de la Peste Negra en los dominios de la Corona de Aragón, E.E.M.C.A., nº 6, pags. 291.
- LOPEZ PIÑERO, J.M. et al., (1968), Bibliografía Histórica sobre la ciencia y la técnica en España, Valencia.
- LOPEZ PIÑERO, J.M., (1971), Medicina, Historia, So-
ciedad, 2ª ed., Ed. Ariel, Barcelona.
- LOPEZ PIÑERO, J.M.; GARCIA BALLESTER, L., (1972), Int-
roducción a la Medicina, 2ª ed., Ed. Ariel,
Barcelona.

- LOPEZ PIÑERO, J.M. et al., (1975), Bibliografía Histórica de la Medicina Valenciana, Cuad. Hª de la Med. y de la Cienc., nº XV, Valencia-Granada.
- LOPEZ-TRIGO TORRES, E., (1955), Las epidemias de peste durante los siglos XIV al XVI en Valencia y la advocación a San Roque, Valencia.
- LUTTRELL, A., (1966), Los hospitalarios en Aragón y la Peste Negra, An. Est. Med., nº 3, pages. 499 y ss.
- LLIBRE, Llibre de Antiquitats, Transcripción y estudio por Sanchis Sivera, (1926), Valencia.
- LLIBRE, Llibre de Memorias de diversos sucesos e fets memorables e de coses senyalades de la ciutat e Regne de Valencia (1308-1644), Introducción y notas por Carreres Zacarés, (1930-35), 2 vols., Acción Bibliográfica Valenciana, Valencia, B.M.V.
- LLINAS ARNALOT, R., (1936), La medicina y la superstición en el Reino de Aragón (Edad Media), -- Trabajos de la Cat. de Hª Crítica de la Medicina, nº VIII, pages. 387-97, Madrid.
- LLOP CATALA, M., (1972), Un aspecto económico de la Valencia del siglo XVI. Los salarios, Publ. del servicio de Archivos, Bibliotecas y Museos Municipales de Valencia, Valencia.
- LLOP CATALA, M., (1974), La economía valenciana en el siglo XV. Tesis doctoral, Valencia.
- LLOPIS, P., (1956), Fray Gilabert Jofre. Mater Desertorum, nº 75, Valencia.
- LLOPIS CABANES, V., (1936), Los locos de Valencia -- (comedia de Lope de Vega), Almanaque "Las Provincias", pag. 257, Valencia.

- LLORCA, F., (1930), San Juan del Hospital de Valencia, una fundación del siglo XIII, Valencia.
- LLORENTE, T., (1887), Valencia, en: España, sus monumentos y artes, su naturaleza e historia, - Barcelona.
- M.G. de B., (1941), Licencia para ejercer "el arte de medicina" e un físico judío del siglo XIV.- Correo Erudito, II, entrega 17, pags. 174,- Madrid.
- MARAVALL, J.A., (1972), Estado moderno y mentalidad social, siglos XV-XVII, 2 vols., Ed. Rev. - Occidente, Madrid.
- MARAVALL, J.A., (1973), Estudios de Historia del pensamiento español, 3 vols., Ed. Cultura Hispánica, Madrid.
- MARCO MERENCIANO, F., (1950), Vida y obra del P. Jo--
fré, Arch. Ib. Hist. Med., nº II, pags. - -
305-360.
- MARTINEZ LOSCOS, (1954), Origen de la Medicina en Ara--
gón. Los médicos árabes y judíos, Cuad. de-
Hª -J. Zurita-, vol. VI-VII, pags. 7-60.
- MERCADO, L., (1599), El libro de la Peste, Imp. Casa--
no, Madrid (1921).
- MESA Y CAMAZON, F.; VALDES Y MARTINEZ DE PINILLOS, R.,
(1933), Historia de la Peste, Trab. de la -
Cat. de Hª Crit. de la Med., nº I, pags. --
405-414.
- MITRE, E., (1979), La España Medieval. Sociedades, --
Estados. Culturas, Ed. Istmo, Madrid.
- MOLLAT, M.; WOLFF, P.H., (1976), Uñas azules. Jacques
y Ciompi. Las revoluciones populares en Eu-
ropa en los siglos XIV y XV, 1ª ed., Ed. Si--
glo XXI, Madrid.

- MONTEJO, B., (1875), Notas sobre un libro de Pedro -- Pintor. De Morbo Factide, El Siglo Médico, - nº 4, pags. 95.
- MUÑIZ FERNANDEZ, L., (1968), Noticia de médicos españoles, Cuad. de Hª de la Med. Esp., nº 7, - pags. 247-269.
- MUÑIZ FERNANDEZ, L. y MUÑOZ GARRIDO, R., (1969), Fuentes legales de la medicina española (siglos XIII-XIX), Cuad. de Hª de la Med. Esp., Monografías, nº 11.
- MUÑOZ GARRIDO, R., (1967), Ejercicio legal de la medicina en España (siglos XV-XVIII), Cuad. de Hª de la Med. Esp., Monografías, Salamanca.
- MUÑOZ GARRIDO, R., (1969), véase MUÑIZ FERNANDEZ, L., (1969).
- NEVEUX, H., (1968), La Mortalite des Pauvres a Cambrai (1377-1474), Annales de Demographie -- Historique, pags. 73-97.
- ORELLANA, M.A. de, (s. XIX), Valencia Antiqua y Moderna. Historia y descripción de las calles, - plazas y edificios de Valencia, 3 vols. Acción Bibliográfica Valenciana (1923-24).
- PEARL, C., (1958), The apparent popularity of medicine as a profession among jews, Brit. Med. J., nº 2, supplement, pags. 102-3.
- PERAZZI, F., (1959), Il concetto di "ospitalita" nel medioevo e la definizione di Innocenzo III, - Minerva Med., nº 50, varia, pags. 644-650, - Turin.

- PEREZ PUCHAL, P., (1976), Geografía de la Població -- Valenciana, Ed. l'Estel, Valencia.
- PEREZ RUIZ, P.A., (1955), Juan Gilabert Jofre, providencia de desgraciados, 1350-1417, Glorias de Valencia, I, pags. 95-101.
- PESET, M.; PESET, J.L., (1972), Muerte en España, -- (política y sociedad entre la peste y el -- cólera), Seminarios y Ed. S.A., Madrid.
- PESET Y CERVERA, V., (1939), Antología médica valenciana, Actas Xª Congr. Inter. de Hª de la -- Med., Vol. I, fasc. 2, pags. 213-219.
- PESET LLORCA, V., (1954), España y las fundaciones -- psiquiátricas. Incluido en la edición española de J.B. ULLESBERGUER: La Historia de -- la Psicología y de la Psiquiatría en España, pags. 183-187, Ed. Alhambra, Madrid.
- PESET LLORCA, V., (1954-59), Terminología psiquiátrica usada en los Estados de la Corona de Aragón en la Baja Edad Media, Arch. Ib. Hist. -- Med., Vol. VII (1954), pags. 431-442 y 561-588. Vol. X (1958), pags. 305-348; Vol. XI (1959), pags. 65-84.
- PESET Y VIDAL, J.B., (1876), Bosquejo de la Historia de la Medicina de Valencia, Valencia.
- PESET Y VIDAL, J.B., (1878), Topografía médica de Valencia y su zona, o apuntes para una medicina práctica valenciana, Valencia.
- PILES ROS, L., (1950), Notas sobre judíos de Aragón y Navarra (ejercicio de la medicina, fiscalización de recaudaciones), Sefarad, Vol. X, pags. 176-181.
- PILES ROS, L., (1969), Apuntes para la Historia Económico-social de Valencia durante el siglo -- XV, Publicaciones del A.M.V., Valencia.

PINTOR, P., (1499), Aggregator sententiarum doctorum omnium de preservatione et curatione pestilencie. l. Roma; E. Silber, 1499.

PINTOR, P., (1500), De morbo foedo et occulto, his temporibus obliqente. l. Roma, E. Silber, - 1500 (reimpresas por Gunar en 1789).

QUEROL FAUS, F., (1963), La vida valenciana en el siglo XV. Un eco de Jaime Roig. Inst. Alf. el Magnánimo, Diputación Provincial, Valencia.

REGLA CAMPISTOL, J., (1964), La Corona de Aragón en el tránsito de la Edad Media a la Moderna, - Saitabi, nº XIV, pags. 47-61, Valencia.

REGLA CAMPISTOL, J., (1973), Introducció a la història de la Corona d'Aragó, 2ª ed., Ed. Moll, Palma de Mallorca.

RIBELLES, B., (1804), Compendio histórico de todas las epidemias padecidas en Valencia antes del año 1647, Valencia, B.M.V.

RIUS SERRA, J., (1952), Aportaciones sobre médicos judíos en Aragón en la primera mitad del siglo XIV, Argensola, Vol. III, pags.

RIBERA, J., (1891), Ceremonias fúnebres de los moros-españoles, Almanaque "Las Provincias", pags. 195, Valencia.

ROBERTS, R.S., (1968), Epidemics and social history.- An essay review, Med. Hist., nº 12, pags. - 305-316.

ROCA TRAVER, F. de A., (1953), Cuestiones de demografía medieval, Hispania, nº L, pags. 3-36, - Madrid.

- ROCA TRAVER, F. de A., (1957), Interpretación de la --
cofradía valenciana: la real Cofradía de --
San Jaime, C.S.I.C., Inst. Alf. el Magnánimo, Diputación Provincial, Valencia.
- RODRIGO PERTEGAS, J., (1900), Sobre la higiene pública en Valencia durante los siglos XV y XVI. Discurso leído en el Instituto Médico Valenciano, el 10 de abril de 1900.
- RODRIGO PERTEGAS, J., (1902), Recuerdo apologetico --
del maestro en Medicina Domingo Ros de Ursins, Valencia.
- RODRIGO PERTEGAS, J., (1922), El mal de Sement, Real-Academia de Medicina, Valencia.
- RODRIGO PERTEGAS, J., (1923 a), Historia de la anti--
gua y real Cofradía de Ntra. Sra. de los --
Inocentes Mártires y Desamparados, de la veneranda imagen y su capilla, Valencia.
- RODRIGO PERTEGAS, J., (1923 b), La urbe valenciana en el siglo XIV, Actas III Congr. de Hª de la Corona de Aragón, pag. 279 y ss.
- RODRIGO PERTEGAS, J., (1926), Sobre la devoción y --
culto a San Menas en Valencia como medio de averiguar la antiqüedad y propagación de la sífilis en dicha ciudad en la última mitad-del siglo XV. "Manuscrito del mal de sement", Valencia, A.R.P.
- RODRIGO PERTEGAS, J., (1927), Hospitales de Valencia en el siglo XV. Su administración, régimen interior y condiciones higiénicas, B.R.A.H., Vol. 90, pags. 56 y ss.
- RODRIGO PERTEGAS, J., (1928), El mal de bubas en Valencia a mediados del siglo XV, An. Centro-Cult. Val., 1, pags. 143-149.
- RODRIGO PERTEGAS, J., (1929), Disposiciones contra -- los sortilegios y artes mágicas, Almanaque-"Las Provincias", pag. 175, Valencia.

- RODRIGO PERTEGAS, J., (1931), La muerte de la reina - Doña María (un caso de medicina legal), Almanaque "Las Provincias", pag. 203, Valencia.
- RODRIGO PERTEGAS, J., (1929), Boticas y boticarios. - Materiales para el estudio de la farmacia - en la Valencia de la XVª centuria, An. Centro Cult. Val., nº 2, pags. 110 y ss.
- ROLDAN Y GUERRERO, R., (1960), Los orígenes del Tribunal del Real Protomedicato de Castilla, - - Arch. Ib. Hist. Med., Vol. XII, pags. 249 - 254.
- ROSEN, G., (1958), A History of the Public Health, -- MD Publications, Inc., New York.
- ROSEN, G., (1963), Historical Sociology of a community organization, en: FREIDSON, E. (ed.), -- The Hospital in Modern Society, pags. 1-63, Free Press, New York.
- ROSEN, G., (1964), The impact of the hospital on the physician the patient and community, - -- Hosp. Admin. (Chic), nº 9 (4), pags. 15-33.
- ROSEN, G., (1967), People, disease, and emotion: some newer problems for research in medical history, Bull. Hist. Med., nº 41, pags. 5-23.
- ROSEN, G., (1970), From medical topography to epidemiology, Pro. C. Inst. Med. Chic., nº 28, pags. 225-226.
- ROSEN, G., (1971), Medicine as a function of society, Inq. King. Ls. ed. Manestreame of Medicine, Austin Univ. of Texas Medical School et San Antonio, pags. 26-38.
- ROSEN, G., (1974), Locura y sociedad. Sociología histórica de la enfermedad mental, Ed. Alianza, Madrid.
- RUBIO VELA, A., (1971), Estudios en torno a la Peste Negra bajomedieval. Valencia siglo XIV. Tesis de Licenciatura, Fac. de Fª y Letras, - Valencia.

- SANCHIS BAYARRI, V., (1952), La lucha antivenérea en la Valencia medieval, Med. Esp., nº 17, - pags. 1-10.
- SANCHIS GUARNER, M., (1976), La ciutat de Valencia, - 2ª ed., Ed. Albatros, Valencia.
- SANCHIS SIVERA, J., (1932-42), Vida íntima de los valencianos en la época foral, An. Centro - Cult. Val. (1932-34) pags. 229-243; 36, 65, 109, 149; 41, 69. (1935-42) pags. 1-13.
- SANCHIS SIVERA, J., (1936 a), Un pregón interesante, - (1494), Almanaque "Las Provincias", pags. - 225.
- SANCHIS SIVERA, J., (1936 b), La enseñanza en Valencia en la época foral, B.R.A.H., Vol. 108, - pags. 147-179, Vol. 109, pags. 7-80.
- SANTAMARIA, A., (1966), Aportación al estudio de la Economía de Valencia durante el siglo XV, - Valencia.
- SCHIPPERGES, H., (1965), La ética médica en el Islam medieval, Asclepio, Vol. XVII, pags. 107- - 116.
- SECO DE LUCENA PAREDES, L., (1954), El título profesional de un médico del siglo XV. Un curioso documento árabe granadino, Misc. Est. - Arab. y Hebr., Vol. III, pags. 23-40
- SEMPERE CORBI, J., (s.a.), El P.J. Gilabert Jofré, -- fundador del Hospital dels Folls de Sancta-Maria dels Ignoscents, Tesis doctoral, Valencia.
- SEMPERE CORBI, J., (1959), Cómo nació, cómo era, cómo funcionaba el Hospital de Sancta María dels Ignoscents, Valencia.
- SEVILLANO COLOM, F., (1957), Valencia urbana medieval a través del oficio del Mustaçaf, Valencia.

- SIMON, J.Mª, (1951-52), La curación de las cataratas del rey Don Juan II, B.R.A.B.L.B., nº XXIV, pags. 250-251.
- SINGER, Ch., (1966), Breve Historia de la Medicina, - Ed. Guadarrama, Madrid.
- SOBREQUES CALLICO, J., (1970-71), La Peste Negra en la Península Ibérica, A. Est. Med., nº 7, - pags. 67 y ss.
- SOBREQUES VIDAL, S., (1972), La baja Edad Media Peninsular en: VICENS VIVES, J. (dir.), Historia de España y América social y económica, - - Vol. II, pags. 3-428, 1ª Ed., Ed. Vicens Vives, Barcelona.
- SOLDEVILLA, F., (1975), Resum d'història dels països catalans, Ed. Barcino, Barcelona.
- SOLE SEGARRA, J., (1945), El Reino catalano-aragonés en el progreso de la Medicina, Med. Clin., - nº IV, (1), pags. 70-72, Barcelona.
- SOLDEVILLA, F., (1955), Psiquiatría antigua y medieval, Clínica y Laboratorio, nº LX (354), - - pags. 208-219, Zaragoza.
- SOLER, J., (1955), El P. Jofré, apóstol de la caridad, Ferriario, año XVII, nº 19.
- SZASZ, T.S., (1974), La fabricación de la locura, 1ª ed., Ed. Kairos, Barcelona.
- SUDHOFF, K., (1925), The Earliest Printed Literature on Syphilis being ten tractates from the years 1495-1498, Florença.
- TALAMANCO, J., (1735), Vida del apologetico padre y beato F. Juan Gilabert Jofré, Valencia.

- TAUTET, E., (1956), Valencia y la fundación del manicomio, Mater Desertorum, nº 75, Valencia.
- TEIXIDOR, F.J., (1895), Antigüedades de Valencia, 2 vols., Impr. Francisco Vives, Valencia.
- TELLEZ CARRASCO, P.J., (1956), Contribución de España a la historia de la asistencia psiquiátrica, 15 th. Int. Congr. Hist. Med., Madrid.
- TILANDER, G., (1950), Fueros aragoneses desconocidos-promulgados a consecuencia de la gran peste de 1348, Leges Hispaniae Medii Aevi, IX, -- Estocolmo.
- TORRE Y DEL CERRO, A. de la, (1926), Precedentes de la Universidad de Valencia, Impr. H. de F.-Vives Mora, Valencia.
- TORRELLA, Gaspar, (1497), Tractatus cum consiliis contra pudendagram seu morbum gallicum, Roma, - P. Turre, 1497.
- TORRELLA, Gaspar, (1500), Dialogue de dolore cum tractatu de ulceribus in pudendagra evenire solitus, Roma, J. Besicken y M. de Amsterdam, 1500.
- TORRELLA, Gaspar, (1504), Qui cupit a peste non solum preservari sece et curari hoc legat consilium, Roma, J. Besicken, 1504.
- TORRELLA, Gaspar, (1505), Consilium de egritudine pestifera et contagiosa ovina cognominata nuper cognita quam hispani modorrillam vacant. Roma, J. Besicken, 1505. Impresa el mismo año en Salamanca por H. Gysser y reeditada en París en 1521.
- TORRELLA, Gaspar, (1506), Pro regimine seu preservatione sanitatis. De esculentis et proculentis dialogus. Roma, J. Besicken, 1506.
- TORRELLA, Gaspar, (1507), De portentis: presagiis: et ostentis: rerumque admirabilium: ac soli et lune defectibus et cometis. Roma, J. Besicken, 1507.

- TORRELLA, Jerónimo, (1496), Opus preclarum de imaginibus astrologicis non solum medicis verum -- etiam litteratis viris utile ac amenissimum. l. Valencia, A. de Orta, 1496.
- TORRES FONTES, J., (1973), Los médicos murcianos en el siglo XV, Miscelánea Medieval Murciana, -- pags. 203 y ss., Dep. de Hª de España. Universidad de Murcia.
- TROMBETTI, M., (1965), L'assistenza ospedaliera nella Spagna medioeval, Riforma Med., nº 79, pags. 805-806.
- TRONCOSO DE TORMO, R., (1959), Archivo del Reino de Valencia, Boletín de Información Municipal, nº 52.
- UBIETO, A.; REGLA, J. et al., (1967), Introducción a la Historia de España, 4ª ed., Ed. Teide, - Barcelona.
- ULLESBERGUER, J.B., (1954), La Historia de la Psicología y de la Psiquiatría en España, Ed. Alhambra, Madrid.
- VALDEON BARUQUE, J., (1971), Historia General de la Edad Media (siglos XI al XV), Ed. Mayfe, -- Bilbao.
- VALDEON BARUQUE, J., (1977), Las luchas sociales en la Baja Edad Media, Historia XVI, nº 11 -- (marzo 1977), pags. 63-68.
- VALLEJO NAJERA, A., (1956), Carta abierta (comment on the articles on the first mental hospital), Ciba. Symp., nº 4, pags. 167.

- VENTURA, J., (1973), Lluís Alcanyç, médico y escritor valenciano del siglo XV, Cuad. Hist. Eco. - de Cataluña, nº IX, pags. 69 y ss., Barcelona.
- VENTURA, J., (1978), Inquisicio espanyola i cultura renaixentista al País Valencià, 1ª ed., - Eliseu Climent, Ed., Valencia.
- VERNET, J., (1978), La cultura hispanoárabe en Oriente y Occidente, Ed. Ariel, Barcelona.
- VICENS VIVES, J. et al., (1969), La economía de los países de la Corona de Aragón en la Baja -- Edad Media, en: Coyuntura económica y reformismo burqués, pags. 59 y ss., Barcelona. Ed. Ariel.
- VICENS VIVES, J., (1970), Aproximación a la Historia de España, Ed. Salvat, Madrid.
- VICENS VIVES, J., (1972), Historia de España y América social y económica, 1ª ed., Ed. Vicens - Vives, Barcelona.
- VILANOVA PIZCUETA, (1914), Curiosidades médicas valentinas: El Hospital de en Bou, Rev. Valenciana de Cienc. Méd., pags. 183-184, Valencia.
- VILAR, P., (1974 a), Crecimiento y desarrollo, 2ª ed., Ed. Ariel, Barcelona.
- VILAR, P., (1974 b), Historia de España, Librairie Espagnole, París.
- VILLALBA, J., (1802), Epidemiología española o Historia cronológica de las pestes, contagios, epidemias y epizootias que han acaecido en España desde la venida de los cartagineses hasta el año 1801. Con noticias de algunas otras enfermedades de esta época que han sufrido los españoles en otros reinos y de los autores nacionales que han escrito sobre esta materia, así en la Península como fuera de ella, 2 vols., Madrid.

- VIÑAS GRAU, F., (1907), La peste bubónica. Epidemia - de Porto de 1899. y epidemias ocurridas en- Barcelona, Barcelona.
- VIQUEIRA, C., (1965), Los hospitales para locos e "inocents" en Hispanoamérica y sus antecedentes españoles; Rev. Med. Cienc. af., nº 22, - - (270), pags. 1-33, México.
- VIVES, J., (1967), Normas de metodología para el trabajo científico; extracto de Esquemas de -- Metodología, Madrid.
- VIVES LIERN, V., (1902), Las casas de Estudios de Valencia. Informe acerca del sitio en que éstas se hallaban emplazadas, Vda. de E. Pascual, Valencia.
- WEE, H.V., (1966), Les archives hospitalieres et - - l'étude de la pauvreté aux Pays-Bas du XV e au XVIII période. Rev. Nord., nº 48, pags.- 5-6.
- WICKERSHEIMER, E., (1979), Dictionnaire biographique - des médecins en France au Moyen Age. Centre de Recherches d'Histoire et de Philologie.- Hautes Etudes Médiévales et Modernes. Ecole pratique des Hautes Etudes. Droz. S.A., Genève.
- ZARAGOZA RUBIRA, J.R., (1962), Breve Historia de los Hospitales Valencianos, Med. Esp., nº 47, - pags. 152-160.
- ZARAGOZA RUBIRA, J.R., (1963), Normas metodológicas - para el estudio de los hospitales españoles, Actas I Congr. Esp. de Hª de la Med., pag.- 525-529, Madrid-Toledo.

- ZARAGOZA RUBIRA, J.R., (1964), El Hospital de Inocentes de Valencia en la obra de Lope de Vega, Med. Esp., nº LI (302), pags. 413-424.
- ZARAGOZA RUBIRA, J.R., (1965 a), Los hospitales medievales españoles según los relatos de viajeros extranjeros, Med. Esp., nº LIII (310), pags. 52-62.
- ZARAGOZA RUBIRA, J.R., (1965 b - 1966), Medicine in medieval Spain, Med. Esp. (1965), nº 53, pags. 389-398; nº 55 (1966), pags. 138-146, 278 - 283, 338-346.
- ZAPATER Y UGEDA, J., (1883 a), Sobre el cuerpo incorrupto de Fray Gilabert Jofre, Rev. de Valencia, Vol. III, pags. 329-331.
- ZAPATER Y UGEDA, J., (1883 b), Biografía y elogio de Juan Gilabert Jofré, Fundador del Hospital General de Valencia, Valencia.
- ZIMMERMANN, E.L., (1937), An early English manuscript on siphilis. A fragmentary translation from the second edition of Gaspar Torrella's Tractatus cum consiliis contra pudendam seu morbo gallicum, Bull. Hist. Med., nº 5, pags. 461-482.
- ZUÑIGA CISNEROS, M., (1954), Manual de Historia de los Hospitales, Cuad. Hist. Med., nº II, pags. 5-198.
- ZUÑIGA CISNEROS, M., (1956), España, la medicina religiosa y los hospitales, Cuad. Hist. Med., Vol. IV, nº 5 (11-12), pags. 161-176.
- ZUBIRI VIDAL, F., (1960), Presencia y auge de la Medicina aragonesa medieval en Montpellier, - Clin. y Lab., LXXI, 419, pags. 151-160, Zaragoza.



b1327787X

L 23560332

CB 0002202826

D. 845160

L. 845174

R. 100.453

BID T 934 (2)

U N I V E R S I D A D D E V A L E N C I A

FACULTAD DE GEOGRAFIA E HISTORIA

La asistencia sanitaria en Valencia

(1400 - 1512)

II

T E S I S D O C T O R A L

Presentada por:

MERCEDES GALLENT MARCO

Dirigida por el Catedrático:

Prof. Dr. D. LUIS GARCIA BALLESTER

Valencia, 1980



I N D I C E

	<u>Paq.</u>
APENDICE I	1
Nº 1 - Aportaciones pecuniarias que el consejo hace a los hospitales de la ciudad:	
- Hospitales sin especificar	2
- Hospital de Beguins	4
- Hospital de Sent Latzer	6
- Hospitales de la Reyna y en Clapers.	7
Nº 2 - Relación de médicos de los hospitales- valencianos, nombrados por el consejo, y años en que fueron examinadores ofi- ciales de la ciudad	9
Nº 3 - Médicos y cirujanos del hospital de la Reyna que ocuparon otros cargos públi- cos en la ciudad de Valencia	11
Nº 4 - Médicos y cirujanos del hospital de la Reyna	13
Nº 5 - Administradores del hospital de la Rey na	17
Nº 6 - "Definiciones" presentadas al consejo- por los administradores de los hospita les de la ciudad	19
Nº 7 - Tierras y casas que aportó el Hospital de Inocentes al Hospital General	21
Nº 8 - Hospital de Sent Latzer. Su ubicación. Anexión al Hospital General. Bienes -- que aportó	25

	<u>Paq.</u>
Nº 9 - Hospital de en Clapers. Su fundación, ubicación y bienes que aportó al Hospital General	28
Nº 10 - Hospital de la Reyna. Su fundación, - ubicación y bienes que aportó al Hospital General	31
Nº 11 - Hospital Casa de San Vicente. Su fundación, ubicación y bienes que aportó al Hospital General	33
Nº 12 - Hospital de en Conill. Bienes que - - aportó al Hospital General	35
Nº 13 - Obligaciones de la Cofradía de Huérfanos a Maridar. Su fundación. Bienes - que aportó al Hospital General	36
Nº 14 - Examinadores de médicos y cirujanos - nombrados por el consejo de la ciudad durante los años 1400-1512	38
Nº 15 - Barberos elegidos "consellers" de ofi- cio de la ciudad	56
Nº 16 - Relación de examinadores de médicos, - cirujanos y apotecarios encontrados - en la serie de <u>Manaments y Empares -- (J.C.)</u> , del A.R.V.	67
Nº 17 - Relación de examinadores de médicos y cirujanos hallados en la serie de - - <u>Real Cancillería</u> del A.R.V.	73
Nº 18 - Licencias para ejercer la Medicina, - Cirugía y "Apotecaría" encontradas en - la serie de <u>Real Cancillería</u> del - - - A.R.V.	74
Nº 19 - Licencias para ejercer la Medicina, - Cirugía y "Apotecaría" halladas en la - serie de <u>Manaments y Empares (J.C.)</u> - del A.R.V.	93

	<u>Pag.</u>
APENDICE II : DOCUMENTOS	118
Nº 1 - Fundación del gremio de Cirujanos de - Valencia (21.2.1310)	119
Nº 2 - Carta al justicia civil de Valencia de los examinadores oficiales de la ciu-- dad, notificándole que Miquel Mulet ha sido examinado y aprobado en el "art - de cirurgia", aunque ya había sido exa minado y ejercido anteriormente en Bar celona (2.12.1415)	122
Nº 3 - El síndico de Meliana solicita del go bernador mande revisar las acequias de los marjales de dicho lugar, puesto -- que muchas se hallan en malas condicio nes, taponadas, derruidas, etc., y pue den originar enfermedades e infeccio-- nes (25.7.1416)	126
Nº 4 - Carta de los médicos examinadores al - justicia civil notificando que han exa minado y aprobado a Johan Pasqual, ve cino de Algemés (20.3.1420)	131
Nº 5 - Carta de los examinadores de médicos - al justicia civil notificándole que -- han examinado y aprobado a Pere Moli-- ner, vecino de Burriana (2.10.1422) ..	133
Nº 6 - Recibida la carta de los médicos exami nadores, el justicia civil concede li cencia para ejercer la Medicina a Pere Moliner (3.10.1422)	135
Nº 7 - Carta del rey al baile de la ciudad de Valencia en la que expone sus quejas - sobre la actuación del obispo con el - Hospital de Inocentes (28.6.1424)	138

	<u>Pag.</u>
Nº 8 - Carta del rey al obispo de la ciudad- conminándole a que cumpla su voluntad, que le será transmitida por medio del baile, en lo relativo a la actuación- con el Hospital de Inocentes (16.6.-- 1424)	140
Nº 9 - Alfonso V otorga su protección a los- rectores y administradores del Hospi- tal de Inocentes (20.7.1424)	141
Nº 10 - El rey Alfonso concede licencia para- "acaptar" al Hospital de Inocentes -- (21.10.1427)	144
Nº 11 - Licencia concedida al judío Iuceffi - Orabuendi, para ejercer la Medicina - (5.8.1432)	148
Nº 12 - Licencia concedida al judío Mose Abe- niveu, para ejercer la Medicina - - - (29.1.1433)	151
Nº 13 - Juan de Navarra, lugarteniente de Al- fonso V, aprueba los capítulos del co- legio de barberos y cirujanos de la - ciudad de Valencia (1.7.1433)	153
Nº 14 - Los mayores del colegio de barberos y cirujanos presentan al lugartenien- te del gobernador los capítulos que - habían sido aprobados en Morella por- D. Juan (11.7.1433)	165
Nº 15 - Licencia concedida por D. Juan, lugar- teniente de Alfonso V, a Cahat Azeit, sarraceno para ejercer como físico y- cirujano (26.6.1434)	167
Nº 16 - Recibida la carta de los médicos exa- minadores, el justicia civil concede- licencia para ejercer la Medicina a - Miquel Rufet (2.3.1436)	169

	<u>Paq.</u>
Nº 17 - Licencia concedida al judío Juce Chi- viello para el ejercicio de la <u>Medici</u> na y Cirugía (1.6.1436)	171
Nº 18 - Licencia concedida para ejercer la <u>Me</u> dicina a una mujer, Peregrina (5.9.1436)	174
Nº 19 - Licencia de Cirugía concedida a Juan- Martinez. Se le dispensa del exámen,- como gracia especial, alegando que ya había sido examinado de dicha arte y- aprobado en el reino de Portugal - - (14.5.1437)	176
Nº 20 - La reina Doña María nombra protomédi- co al maestro Antonio de Alexandro, - otorgándole licencia para examinar a- todo aquel que quiera ejercer la <u>Medi</u> cina (24.7.1438)	179
Nº 21 - Doña María concede el perdón a Anto-- nio de Almazán a quien se había acusa- do de intrusismo (7.10.1439)	181
Nº 22 - Examinado de Medicina y Cirugía Anto- nio de Almazán, se le concede licen-- cia para ejercer bajo ciertas condi-- ciones restrictivas (23.12.1439)	184
Nº 23 - Licencia para "acaptar" concedida al- Hospital de Sent Latzer de la ciudad- de Valencia (27.3.1443)	189
Nº 24 - Licencia concedida a Miquel Rufet pa- ra ejercer la Cirugía (23.4.1444) ...	192
Nº 25 Mandato real disponiendo que sólo pue- dan ejercer la Cirugía quienes tengan licencia (24.9.1444)	194
Nº 26 - El rey D. Alfonso concede licencia al moro Abdalla Gasí para que pueda ejer- cer la Medicina y Cirugía (13.5.1445)	197

Paq.

- Nº 27 - Juan de Navarra otorga licencia para-
construir un hospital en la villa de-
Ademuz (1.7.1446) 199
- Nº 28 - Juan de Navarra, como lugarteniente -
de Alfonso V, ordena que Abdalla, mé-
dico de la ciudad de Valencia, pueda-
entrar y salir del reino de Valencia-
e ir al de Granada, junto con otros -
compañeros sin ser molestado, y así -
lo notifica a los oficiales del reino
(3.9.1449) 201
- Nº 29 - Carta de D. Juan a los oficiales del-
reino de Valencia, ordenándoles que -
no pongan dificultades para dejar en-
trar o salir de dicho reino y dirigir
se al de Granada a su médico particu-
lar Abdalla, así como a los demás "se-
rrahins" que lo acompañan, prestándo-
les toda la ayuda que necesiten - - -
(3.9.1449) 203
- Nº 30 - Los jurados de Valencia piden al go--
bernador y al baile de la ciudad li--
bren a los hospitales de ésta: en Cla-
pers, de la Reyna, Sent Latzer, Be- -
guins y casa de les Penedides, de pa-
gar el impuesto con que habían sido -
gravados por el rey (1450) 205
- Nº 31 - "Crida" del consejo prohibiendo la en-
trada en la ciudad a todo aquel proce-
dente de lugares afectados de peste -
(25.9.1450) 208
- Nº 32 - Informado D. Juan de que en el reino-
y ciudad de Valencia hay médicos que-
ejercen fraudulentamente, encarga a -
su médico Johan de Peçonada, investi-
gue la veracidad de tales hechos a --
fin de tomar las medidas oportunas --
(28.3.1456) 210

	<u>Pag.</u>
Nº 33 - Los mayores del colegio de barberos y cirujanos de la ciudad de Valencia piden al gobernador que respete los privilegios que les habían sido <u>conce</u> <u>didos</u> por los anteriores reyes - - - (5.1.1458)	215
Nº 34 - Juan II concede licencia a Francisco Guinot para "acaptar" en favor del -- hospital fundado por éste en Ruzafa - (29.4.1458)	225
Nº 35 - En cartas dirigidas al baile y a la morería de la ciudad de Valencia, - - Juan II ensalza la labor y comporta-- miento de su médico Abdalla cuando el asalto a la morería, pidiendo que sea recompensado. El portador de las cartas es el propio interesado - - - - (30.12.1458)	228
Nº 36 - Juan II concede licencia para ejercer la Medicina a Abdul Halim, musulmán - (18.4.1459)	231
Nº 37 - Como recompensa a los servicios prestados por el médico real Abdallá, el rey le concede para sí y sus sucesores, por donación intervivos, las casas que pertenecieron a Acan Yunez en la morería de Valencia (8.10.1459) ..	233
Nº 38 - Juan II confirma en el cargo de "de-- sospitador" al médico Juan Ferragut - que ya lo había ostentado anteriormen <u>te</u> (20.1.1460)	237
Nº 39 - Carta del rey D. Juan a los bailes -- del reino de Valencia y otras autoridades, comunicándoles haber sido in-- formado por el Maestre de la Orden de Montesa, de la peste, hambre, etc., - que azota a la villa de Peñíscola - - (24.1.1460)	241

	<u>Paq.</u>
Nº 40 - Juan II es informado de la sequía, -- hambre, desolación y peste que azota- ron a la villa de Peñíscola - - - - - (25.1.1460)	244
Nº 41 - "Crida" en la que se notifica una pro- cesión en acción de gracias por el -- fin de la epidemia (23.4.1460)	247
Nº 42 - Los mayores de la cofradía y "almoy- na" de los barberos de la ciudad de - Valencia, piden al gobernador permita que se reforme uno de los capítulos - establecidos en 1433, concretamente - el que se refería a la festividad de- los santos patronos (11.9.1460)	249
Nº 43 - Juan II ordena a su protomédico Juan- de Vesach que vigile e investigue los casos de intrusismo en el ejercicio - de la Medicina, Cirugía y "Apotecaría"- (17.3.1461)	256
Nº 44 - Los barberos y cirujanos de la ciudad de Valencia piden al consejo reglamen- te sus estudios creando una "lectura- de cirugía" (28.5.1462)	261
Nº 45 - El consejo establece el modo de nom- brar a los lectores de cirugía y el - salario que se les asigna (29.5.1462)	263
Nº 46 - Se pagan al apotecario Joan Gilabert- las medicinas ordenadas a la infanta- Juana, que estaba en Ulldecona, para- prevenirla de la peste que había en - esta zona (4.4.1469)	265
Nº 47 - A causa de ciertos rumores sobre la - ineptitud y conducta irregular del ad- ministrador del Hospital de Sent Lat- zer, el consejo investiga la veraci- dad de éstos. Siendo ciertos nombra - un nuevo administrador (-.10.1474) ..	268

Paq.

Nº 48 - Juan II pide al médico Nicolás de - - Reus investigue y proceda contra los- médicos que practican sin licencia, - nombrándole además encargado de las - "desospitacions" (31.5.1475)	276
Nº 49 - "Crida" en la que se anuncian medidas decretadas por el consejo de la ciu-- dad a causa de la peste (30.3.1476) .	279
Nº 50 - A instancia de su protomédico Juan de Ripasaltis, Juan II nombra a Luce Par do "desospitador" de la ciudad y rei- no de Valencia (19.4.1476)	285
Nº 51 - Elección de Joan Alegre como adminis- trador del Hospital de en Clapers, ci- tando las cláusulas y obligaciones -- que estipuló su fundador (30.10.1478)	288
Nº 52 - Juan II concede a los cirujanos y bar- beros de la ciudad de Valencia diver- sos privilegios, entre ellos el de di- secar cadáveres (10.12.1478)	291
Nº 53 - Privilegio de D. Fernando concediendo a los barberos y cirujanos las mismas gracias y prerrogativas que gozan los demás artistas de la ciudad de Valen- cia (23.10.1481)	298
Nº 54 - El consejo se plantea la necesidad de un Hospital General, nombrando una co- misión encargada de estudiar el pro-- yecto (24.4.1482)	301
Nº 55 - Medidas adoptadas en la ciudad de Va- lencia contra la peste (5.5.1483) ...	304
Nº 56 - El consejo somete a aprobación de los jurados y demás oficiales los capítu- los de los "tapiners", "oripellers", - "batifullers" y "cirurgians" - - - -- (22.12.1485)	325

PAGS.

- Nº 57 - Teniendo noticia de ciertas irregularidades en la administración de los hospitales valencianos, el rey D. Fernando nombra una comisión para que investigue los hechos, que se aclararán posteriormente a causa de la comisión de uno de los acusadores - - - - (24.12.1485) 327
- Nº 58 - El consejo de la ciudad de Valencia aprueba los capítulos de los cirujanos (25.1.1486) 330
- Nº 59 - Los capítulos de los barberos y cirujanos de Valencia son presentados por éstos al gobernador de la ciudad, - - Luis de Cabanyelles, para someterlos a su aprobación (30.1.1486) 344
- Nº 60 - Bando prohibiendo a las prostitutas habiten en lugares cercanos a las - - iglesias (7.5.1490) 347
- Nº 61 - Los administradores del Hospital de Inocentes piden al rey les permita ampliar el hospital para enfermos que no sean dementes (14.3.1493) 350
- Nº 62 - Carta del rey D. Fernando a los administradores del Hospital de Inocentes, concediéndoles permiso para la ampliación de dicho centro (14.3.1493) 357
- Nº 63 - Don Fernando concede el título de Doctor en Medicina a Jacobo Torres, facultándole para la enseñanza práctica y teórica (20.2.1495) 365
- Nº 64 - Los "officis o botigues" de la ciudad de Valencia piden al rey D. Fernando les perdone el arrendamiento que hicieron de los derechos del General -- del reino para los años 1493, 1494 y 1495, alegando que durante estos años ha habido peste en la ciudad - - - - (29.1.1496) 369

	<u>Pag.</u>
Nº 65 - Medidas tomadas contra el intrusismo- en la ciudad de Valencia (11.8.1498).	376
Nº 66.- Cuentas presentadas por el administra <u>ra</u> dor del Hospital de la Reyna al conse <u>jo</u> de la ciudad (12.11.1498)	379
Nº 67 - Cuentas presentadas por el administra <u>ra</u> dor del Hospital de Sent Latzer al -- consejo de la ciudad (4.11.1498)	383
Nº 68 - Cuentas presentadas por el administra <u>ra</u> dor de los Hospitales de la Reyna y - de en Clapers al consejo de la ciudad (20.2.1501)	388
Nº 69 - Cuentas presentadas por el administra <u>ra</u> dor del Hospital de Beguins al conse <u>jo</u> de la ciudad (11.12.1507)	394
Nº 70 - Carta de los jurados de Valencia a la morería de Paterna recomendando que - no acojan personas enfermas de peste- ni que las entierren en dicha villa,- pues pueden propagar la infección - - (5.5.1508)	398
Nº 71 - Damia Bonet es nombrado "administra-- dor" de los enfermos de peste - - - - (12.6.1509)	400
Nº 72 - Cuentas presentadas al consejo por Da mia Bonet, administrador de los enfer <u>mos</u> de peste (9.11.1509)	402
Nº 73 - El consejo habilita la alquería de An thoni Johan como lazareto para los -- apestados (18.7.1510)	406
Nº 74 - Segunda propuesta hecha al consejo de la ciudad para la construcción de un- Hospital General (7.6.1511)	409

Paq.

- Nº 75 - Propuesta definitiva para la construcción de un Hospital General en la ciudad de Valencia. El consejo nombra a los compromisarios que actuarán de mediadores entre las partes interesadas y elaborarán los capítulos del nuevo-centro (23.3.1512) 411
- Nº 76 - Don Fernando pone bajo su tutela y -- "guidatico" general a los administradores, diputados, enfermos, pobres, - etc., que rigiesen o estuviesen acogidos en el Hospital General (30.9.1512) 413
- Nº 77 - Prohibición de plantar arroces y cáñamos en zonas cercanas a la ciudad por ser nocivos y causantes de enfermedades (6.10.1512) 417
- Nº 78 - Los capítulos del Hospital General de Valencia son confirmados por el rey - D. Fernando (30.10.1512) 419
- Nº 79 - Permiso otorgado por el rey a los administradores del Hospital General para que puedan recoger limosnas por todo el reino, prometiéndoles además su ayuda y consejo (18.7.1513) 454
- Nº 80 - El rey otorga jurisdicción civil a -- los administradores del Hospital General en lo concerniente a la administración de dicho hospital (18.7.1513) 458
- Nº 81 - Don Fernando concede licencia a los administradores del Hospital General para elegir procurador entre los habitantes de la ciudad, facultándoles -- además para usar libremente de los -- bienes del hospital en cualquier venta, compra de título, etc., aún en -- contra de cualquier privilegio o fuero que lo prohiba (13.8.1513) 462

Paq.

Nº 82 - El rey amplía las atribuciones de los
administradores del Hospital General-
y confirma los privilegios concedidos
por sus antecesores a los hospitales-
de la ciudad de Valencia antes de su-
unificación (26.8.1513) 470

A P E N D I C E I

APORTACIONES PECUNIARIAS QUE EL CONSEJO HACE A LOS HOSPITALES DE LA CIUDAD

HOSPITALES SIN ESPECIFICAR

<u>Cantidad</u>	<u>Causas</u>	<u>Función</u>	<u>Intermed.</u>	<u>Destinat.</u>	<u>Pagador</u>
15 flor.		obras			
1/3 multa	peste				
250 lls.			administr.		clavario común.
100 s.		salario			
5.137 s. 2 d. aprob. sub.	peste				
50 s.			administr.		
100 s.		calzado niños	"Portogues"	niños	
7 lls.			"Portogues"		
10 s.					
4 duc.		salario	administr.	"dides"	
6 lls.			"Portogues"	niños	
10 s.			"Portogues"	niños	
7 lls.					

<u>Cantidad</u>	<u>Causas</u>	<u>Función</u>	<u>Intermed.</u>	<u>Destinat.</u>	<u>Pagador</u>
10 s.	peste	salario		médico	
15 lls.	multa		administr.		
100 s.		calz. niños	"Portogues"	niños	
limosna	crisis		administr.		
150 s.		sub.	"Portogues"	niños	
50 lls.		sub.	administr.		
100 lls.		sub.	administr.		
100 lls.		ropa	administr.	pobres	
1 castell.					
oro		ropa	administr.	pobres	
2.000 s.	peste	medicinas	administr.	enfermos	
220 lls.	deudas		administr.		
15 lls.		subven.	"Portogues"	niños	
15 lls.			"Portogues"	niños	
7 lls. 2 s.		ropa	"Portogues"	niños	
6 lls.		ropa	"Portogues"	niños	

TOTAL: 1.181 libras, 9 sueldos, 2 dineros, 15 florines. 4 ducados y 1 castellana de oro.

HOSPITAL DE BEGUINS

<u>Cantidad</u>	<u>Causas</u>	<u>Función</u>	<u>Intermed.</u>	<u>Destinat.</u>	<u>Pagador</u>
15 lls.		comida			ciudad
25 lls.		obras	adminis.	hospital	clavario
30 lls.		"	"	"	
15 lls.		comida	mayordomo	"	
15 lls.		"	"	"	
"		"	"	"	
"		"	mustaça	"	
"		"	"	"	
"		"	"	"	
"		"	"	"	
"		"	"	"	
"		"	"	"	
"		"	"	"	
"		"	"	"	
"		"	"	"	
"		"	"	"	
"		"	"	"	
"		"	"	"	
"		"	"	"	
"		"	"	"	

<u>Cantidad</u>	<u>Causas</u>	<u>Función</u>	<u>Intermed.</u>	<u>Destinat.</u>	<u>Pagador</u>
4 lls.		comida	mustaça	hospital	
50 s.		"	"	"	
50 s.		"	"	"	
100 s.		"	"	"	

TOTAL: 324 libras

HOSPITAL DE SENT LATZER

<u>Cantidad</u>	<u>Causas</u>	<u>Función</u>	<u>Intermed.</u>	<u>Destinat.</u>	<u>Pagador</u>
---		obras			adm. Lonja
8 lls., 5 s., 1 d., M ^a	herencia				
40 lls.					clavario
ayuda	crisis	obras	administ.		
80 s.			administ.		
303 s.					
4 d.	pago de albaranes				clavario

TOTAL: 142 libras, 8 sueldos, 5 dineros, mealla.

HOSPITALES DE LA REYNA Y EN CLAPERS

<u>Cantidad</u>	<u>Causas</u>	<u>Función</u>	<u>Intermed.</u>	<u>Destinat.</u>	<u>Pagador</u>
100 s.		ayuda	administ.	pobres	clavario
100 s.	peste	ayuda	administ.		
5.000 s.	crisis		"		
78 lls., 5 d.	sub.		"		
125 s.	sub.		"		adm. Lonja
45 lls.					clavario
19 s., 4 d.	sub.		"		"
100 lls.	sub.		"		"
100 lls.	sub.		"		"
100 lls.		deudas	"		"
100 lls.	sub.		"	pobres	"
3.000 s.	sub.	medicinas	"		"
100 s.			"		Racional
75 s.		ayuda	"		clavario
5.000 s.	dides				
3.000 s.	crisis				
127 lls. 7 s., 4 d.		medicinas	"		

<u>Cantidad</u>	<u>Causas</u>	<u>Función</u>	<u>Intermed.</u>	<u>Destinat.</u>	<u>Pagador</u>
75 s.		ayuda	administ.		clavario
200 lls.	sub.				
103 lls., 17 s., 3 d.	sub.		administ.		clavario
50 lls.	sub.				
100 s.	"		administ.		clavario
50 s.	"		"		clavario
100 s.	"		"Portogues"		
50 lls.	"		administ.		clavario
6 lls.		telas	"	niños	"
100 lls.			"		"
7.812 s., 8 d.	sobrant		"		"
45 s.		deudas	"		
50 s.		deudas	"		
50 reales		deudas			
52 s.			administ.		clavario
100 lls.			"		"
100 lls.	sub.		"Portogues"	niños	
15 lls.			administ.		
109 s., 8 d.		medicinas	apotecar.		

TOTAL: 2.580 libras, 6 sueldos, 4 diners y 50 reales.

Relación de médicos de los hospitales valencianos nombrados por el Consejo y años en
que fueron examinadores oficiales de la ciudad

<u>Médico</u>	<u>Hospital</u>	<u>Año nombrado o cese</u>	<u>Año examinador</u>
Johan Vallseguer	Reyna	15-XII-1430	1433 , 45 , 46 , 50 , 53 , 57 , 60 , 64 , 67 , 70
Joan Barbera	"	16-X-1431	1430 , <u>31</u> , 46
Jacme Radio	"	27-VI-1450	1449 , 1451 , 51 , 1461
Lope d'Ordinya	" (cesa)	4-IX-1506	<u>1506</u> , 1508
Jacme Bardaxi	"	4-IX-1506	<u>1506</u> , 1509
<hr/>			
Ramon de Fachs	En Clapers	23-XII-1420	1419 , 1438
Johan Exulbe	"	8-XI-1430	1420 , 22 , 24 , 31
Johan Exulbe	"	15-XII-1430	
Johan Vallseguer	"	8-XI-1430	1433 , 45 , 46 , 50 , 53 , 57 , 60 , 64 , 67 , 70
Jacme Roig	"	27-VI-1450	1405 , 10 , 12 , 17 , 20 , 23 , 39 , 40 , 45 , <u>50</u> , 60 , 67 , 68 , 74 , 75 , 77
Francesch Triscull	"	22-XII-1489	1485 , 94 , 1500

<u>Médico</u>	<u>Hospital</u>	<u>Año nombrado o cese</u>	<u>Año examinador</u>
Pere Marti	En Clapers	20-XI-1495	1485 , 86 , 89 , 92 , <u>95</u> , 1506
Jacme Quintana	" (muere)		1465 , 67 , 69 , 72 , 76 , 81 , 84 , 87 , 90 , 93
Jacme Roig	H.e.Cl. y H.R.	27-VI-1450	1405 , 10 , 12 , 17 , 20 , 23 , 39 , 40 , 45 , <u>50</u> , 60 , 67 , 68 , 74 , 75 , 77
Lope d'Ordinya	"	31-III-1506	<u>1506</u> , 1508
Onorat Bru	"	29-III-1508	1504 , 1507 , 1510
Francesch Triscull	" (revocado)	29-III-1508	1485 , 1494 , 1500
Marti Lopez	"	6-V-1509	no es médico nombrado, tal vez ayude en la peste

C I R U J A N O S

Joan Alamany	En Clapers muere ese año	15-V-1455	1440 , 1445 , 1451
Miquel Jorba	En Clapers	15-V-1455	1452 , 1453

A P O T H E C A R I S

Jacme Jofre	H.e.Cl. y H.R.	27-VI-1450
-------------	----------------	------------

Nº 3

Médicos y cirujanos del hospital de la Reyna que ocuparon otros cargos públicos en
la ciudad de Valencia

<u>Médico</u>	<u>H. Reyna</u>	<u>Ex. ciudad</u>	<u>Cons. Of. -Barbers-</u>
Alfonso de Morera	1435 , 36 , 38		1423 , 36
Andreu Vives	1401 , 2 , 3 , 4 , 5 , <u>6</u> , 10	<u>1406</u> , 39 , 49 , 57 , 61	
Anthoni Gras .	1402	1429 , 32	
Berthomeu Veya	1403 , <u>4</u> , 5		<u>1404</u> , 13 , 19
Francesch Borrell	1457 , 59 , 60 , 61 , <u>63</u> , 64 , 65	1454 , <u>59</u> , 60 , 62 , <u>63</u> , 68 , <u>79</u> , 83 , 86	
Jacme Quintana	1488	1476 , 81 , 87 , 90	
Jacme Radio	1453 , 54	1449 , 51 , 52 , 61	
Jacme Sanç	1476 , 78 , <u>79</u> , 80 , 81 , 82	1459 , 60 , 74 , <u>79</u>	
Johan Morera	1440 , 41 , 47 , 48 , 53 , 54 , 57 , 59 , 60 , 61 , 63 , 64 , <u>65</u> , 76 , 79 , 81 , 82	<u>1465</u> , 67 , 71 , 75	1468
Luis Gil	1400	1429 , 37	
Pere Rossell	1413 , <u>14</u>	<u>1424</u> , 21 , 41	

<u>Médico</u>	<u>H. Reyna</u>	<u>Ex. ciudad</u>	<u>Cons. Of. -Barbers-</u>
Ramon de Fachs	1416 , 20 , 35 , 36 , 38 , 40 , 41 , 47 , 48	<u>1435</u>	

H. Reina --- Médicos del Hospital de la Reyna.

Ex. ciudad --- Examinadores oficiales de médicos y cirujanos, nombrados al efecto por el Consejo de la ciudad.

Cons. of. Barbers --- Consejeros de oficio -barbers-

Médicos y cirujanos del hospital de la Reyna

- 1400 --- Johan, cirujano
--- Lois Gil, cirujano
- 1401 --- Andreu Vives, médico
--- Johan Çafont, cirujano
- 1402 --- Andreu Vives, médico
--- Anthoni Gras, cirujano
- 1403 --- Andreu Vives, médico
--- Bertomeu Veya, cirujano
- 1404 --- Andreu Vives, médico
--- Berthomeu Veya, cirujano
- 1405 --- Andreu Vives, médico
--- Gabriel Amat, cirujano
--- Berthomeu Veya, cirujano
- 1406 --- Andreu Vives, médico
--- Gabriel Amat, cirujano
- 1410 --- Andreu Vives, médico
--- Gabriel Amat, cirujano

- 1413 --- Pere Rossell, médico
--- Jacme Torregrosa, cirujano
- 1416 --- Ramón de Fachs, médico
--- Jacme Torregrosa, cirujano
- 1420 --- Ramón de Fachs, médico
--- Esteve Març, cirujano
- 1435 --- Ramón de Fachs, médico
--- Alfonso de Morera, cirujano
- 1436 --- Ramón de Fachs, médico
--- Alfonso Morera, cirujano
- 1438 --- Ramón de Fachs, médico
--- Alfonso Morera, cirujano
- 1440 --- Ramón de Fachs, médico
--- Johan Morera, cirujano
- 1441 --- Ramón de Fachs, médico
--- Johan Morera, cirujano
- 1442 --- Ramón de Fachs, médico
--- Johan Morera, cirujano
- 1447 --- Ramón de Fachs, médico
--- Johan Morera, cirujano

1448 --- Ramón de Fachs, médico
--- Johan Morera, cirujano

1453 --- Jacme Radio, médico
--- Johan Morera, cirujano

1454 --- Jacme Radio, médico
--- Johan Morera, cirujano

1455 ---

1457 --- Francesch Borrell, médico
--- Johan Morera, cirujano

1459 --- Francesch Borrell, médico
--- Johan Morera, cirujano

1460 --- Francesch Borrell, médico
--- Johan Morera, cirujano

1461 --- Francesch Borrell, médico
--- Johan Morera, cirujano

1462 ---

1463 --- Francesch Borrell, médico
--- Johan Morera, cirujano

1464 --- Francesch Borrell, médico
--- Johan Morera, cirujano

1465 --- Francesch Borrell, médico
--- Johan Morera, cirujano

1476 --- Jacme Sanç, médico
--- Johan Morera, cirujano

1477 --- Jacme Sanç, médico
--- Johan Guart, cirujano

1478 --- Jacme Sanç, médico
--- Johan Guart, cirujano

1479 --- Jacme Sanç, médico
--- Johan Morera, cirujano

1481 --- Jacme Sanç, médico
--- Johan Morera, cirujano

1482 --- Jacme Sanç, médico
--- Johan Morera, cirujano

1488 --- Jacme Quinta, médico
--- Johan Morera, cirujano

1492 ---

1496 ---

Administradores del hospital de la Reyna

1400 a 1406	Pere Çaplana
1410	Pere de Montsant
1413 - 1414 (febrero a marzo). .	Jacme Trilles
1414	Nicolau Perera
1416	Johan de la Maça
1420	Francesch Aragonés
1435	Guillem Seguer
1436	Manuel d'Exarch
1438 - 1439 (junio a mayo) . . .	Johan Valleriola
1440 - 1441 (junio a mayo) . . .	Guillem Seguer
1441 - 1442 (junio a mayo) . . .	Guillem Seguer
1442 - 1443 (junio a mayo) . . .	Guillem Seguer
1447 - 1448 (septiembre-septiembre)	Luis Queralt
1448 - 1449 (septiembre-agosto).	Luis Queralt
1453 - 1454 (marzo-marzo) . . .	Pere Marti
1454 - 1455 (abril-mayo)	Pere Marti
1455 - 1456 (marzo-marzo) . . .	Pere Marti
1457 - 1458 (--- -marzo) . . .	Pere Marti
1459 a 1463 (mayo-febrero) . .	Johan Giner Brunater
1463 a 1465 (octubre-octubre) .	Anthoni del Miracle
1476 (julio-julio)	Luis Pellicer
1477 (julio-julio)	Luis Pellicer
1478 (julio-julio)	Luis Pellicer
1479 - 1480 (julio-julio) . . .	Luis Pellicer
1480 - 1481 (julio-julio) . . .	Luis Pellicer

1482 - 1483 (julio-julio) . . . Luis Pellicer
1488 - 1489 (junio-marzo) . . . Andreu Lopiz
1491 - 1492 (diciembre-diciembre) Bernat Jolia
1496 (marzo-julio) Bernat Conill

"Difiniciones" presentadas al Consejo por los administradores de los hospitales de la ciudad

<u>M.A</u>	<u>Año</u>	<u>Hospital</u>	<u>Dates</u>	<u>Rebudes</u>	<u>Resta</u>
12 N	1498	R.	202 ll., 9 s., 8 d.	174 ll., 9 s., 8 d.	28 ll., 3 s., 9 d.
19 N	1498	R. y E. Cl.	896 ll., 12 s., 10 d.	892 ll., 4 s., 11 d.	4 ll., 7 s., 11 d.
14 N	1499	"	902 ll., 2 s., 10 d.	891 ll., 19 s., 9 d.	10 ll., 3 s., 1 d.
20 F	1501	"	888 ll., 5 s., 6 d.	872 ll., 18 s., 2 d.	24 ll., 13 s.
15 Mr	1501	"	1051 ll., 10 s., 1 d.	1052 ll., 16 s., 1 d.	48 ll., 6 s.
7 Jl	1505	"	652 ll., 2 s., 9 d.	1121 ll., 2 s., 2 d.	468 ll., 3 d.
8 M	1506	"	1316 ll., 1 s., 9 d.	1509 ll., 16 s., 9 d.	256 ll., 5 s., 1 d.
<hr/>					
30 J	1496	SL	3456 s.	6298 s.	2942 s.
31 O	1497	"	1272 s.	1720 s., 2 d.	438 s., 4 d.
18 S	1498	"	3035 s., 4 d.	4888 s., 3 d.	1802 s., 11 d.
4 N	1498	"	5998 s., 7 d., Ma	3141 s., 5 d.	2807 s., 3 d., Ma

<u>M.A</u>	<u>Año</u>	<u>Hospitales</u>	<u>Dates</u>	<u>Rebudes</u>	<u>Resta</u>
3 N	1500	SL	3076 s., 8 d.	6620 s., 8 d.	3903 s., 2 d.
28 S	1501	"	2977 s., 4 d.	6797 s., 10 d.	3870 s., 6 d.
17 N	1505	"	1959 s., 5 d.	6752 s., 5 d.	3793 s.
31 Mr	1509	"	7001 s., 11 d.	9447 s., 7 d.	1445 s., 8 d.
25 F	1511	"	1556 s., 9 d.	5326 s., 6 d.	2769 s., 9 d.
25 F	1511	"	2492 s., 2 d.	6497 s., 9 d.	4003 s., 7 d.
26 Mr	1496	B	247 ll., 2 s., 1 d.	305 ll., 12 s., 10 d.	58 ll., 10 s., 9 d.
11 D	1507	"	514 ll., 15 s., 10 d.	542 ll., 14 s., 10 d.	58 ll., 10 s., 18 d.
<hr/>					
8 N	1509	a. P	58 ll., 12 s., 6 d.	75 ll.	15 ll., 7 s., 6 d.
<hr/>					
22 N	1507	a. O	704 s., 3 d.		

R --- Hospital de la Reina ; R. y E. Cl. --- Hospitales de la Reina y En Clapers

SL --- Hospital de San Lazaro ; B --- Hospital de Beguins

a. P --- Cuentas presentadas por el administrador de "la peste"

a. O --- Cuentas presentadas por el administrador de las obras de los hospitales

1848. Valencia

Tierras y casas que aportó el hospital de Inocentes al Hospital GeneralA.H.P.V., Libro Becerro del Hospital, fol. 27 vº - 28 rº

Dominios directos que según lo manifestado al final de la introducción de este libro, poseía el hospital de Inocentes en 12 de abril de 1512 al reunírsele los demás hospitales.

<u>Situación</u>	C A S A S <u>Calle o Plaza</u>	Pensión anual en Lra. y Su.		
		<u>Libras</u>	<u>Sueldos</u>	<u>Dineros</u>
Valencia	Hospital	5	6	11
id.	Bedella	5	17	2
id.	Pilar	7	18	" (1)
id.	Cequiola	2	9	6
id.	Perceguer	1	12	13
id.	Cequia Podrida	"	8	9
id.	Claradret	6	16	"
id.	Falcons	4	11	8
id.	Tunguidors	"	10	"

<u>Situación</u>	C A S A S <u>Calle o Plaza</u>	Pensión anual en Lra. y Su.		
		<u>Libras</u>	<u>Sueldos</u>	<u>Dineros</u>
Valencia	Pellicers	1	12	7
id.	Tertulia	"	9	"
id.	Caballeros	2	5	"
id.	Trabuquet	"	3	6
id.	Pobres estudiantes	"	3	6
id.	Corregeria	"	9	"
id.	Valencians	2	"	"
id.	Cuarte	1	13	"
id.	Adressadors	"	13	9
id.	Pertusa	1	7	"
id.	Empedrado Barcas	"	14	"
id.	Comuni6n de S. Juan	4	"	"
id.	Muro de Serranos	"	2	"
id.	Renglons	"	9	"
id.	Alfondech	"	15	"
Ruzafa	Plaza Eres	"	5	"

T I E R R A S				Pensión anual en li- bras y sueldos		
<u>Hanegadas</u>	<u>Brazas</u>	<u>Situación</u>	<u>Partida</u>	<u>Libra</u>	<u>Sueld.</u>	<u>Diner.</u>
126	50	Ruzafa	Melilla	27	6	"
15	"	id.	Sarañó	"	18	3
18	"	id.	S. Luis	2	3	2
25	100	id.	Alcaicí	7	6	"
14	"	id.	Robella	1	19	4
116	150 y alquería	Vega de Valencia	Pla de S. Bernat	15	11	5
26	"	id.	Orriols y calle Murviedro	6	2	11
433	" 6 casas	id.	Benicalaf	11	13	9
80	"	id.	Tresals	13	10	"
169	alquería y una casa	id.	Coscollana	44	10	4
52	100 y alquería	id.	Marchalenes	5	14	6
15	"	id.	Senda de les Batalles	3	3	"
50	" alquería	id.	Campanar	13	3	8
198	"	id.	Fabanella	24	19	9
9	"	id.	Llano	1	1	5
6	"	id.	Masarrochos	"	7	"

T I E R R A S				Pensión anual en li- bras y sueldos		
<u>Hanegadas</u>	<u>Brazas</u>	<u>Situación</u>	<u>Partida</u>	<u>Libra</u>	<u>Sueld.</u>	<u>Diner.</u>
7	"	Vega de Valencia	Franchs de Godella	1	2	8
18	"	id.	Benimaclet - Rambla	4	4	"
40	"	id.	Benimaclet - Casas	2	8	"
36	"	id.	Cruz de Játiva	7	12	6
26	"	id.	Patraix - Andarella	5	15	10
37	"	id.	Cabañal	11	2	6

(1) Hemos respetado las comillas del texto. Creemos se refieren a la inexistencia de cifra o dato, ya que de ser el mismo emplean la abreviatura de idem: id.

Nº 8

1848. Valencia

Hospital de Sent Latzer. Su ubicación. Anexión al Hospital General. Bienes que aportó.

A.H.P.V., Libro Becerro del Hospital, fol. 30 rº

Cuando en 1409 se comenzó a erigir el Hospital de Inocentes, sus fundadores concibieron la idea de la imposibilidad de establecer la caridad pública con toda la extensión que necesitaba ya, una ciudad como Valencia, y se pensó en reunir las diferentes fundaciones que en este objeto estaban vigentes, pero no dejó de ofrecer dificultades por parte de los patronos o administradores de aquellos. Entre otros hospitales había uno en la calle de Murviedro, extramuros de esta ciudad, titulado de San Lázaro, en el mismo sitio que -- ocupa ahora la casa que tiene el Hospital General, -- reedificada en 1780, el cual también mostró la oposición a formar el general que se trataba. Mas puesta la pretensión en manos de amigables componedores, como se ha dicho en la introducción, en 17 de abril de 1512 publicaron el laudo... Sin embargo, como que este establecimiento estaba destinado exclusivamente para leprosos y no convenía que estos enfermos estuvieran juntos en el Hospital General, por el artículo nú

mero tercero del laudo se mandó, que aunque se tenía como agregado debía continuar la hospitalidad en el mismo sitio hasta la extinción de los leprosos.

Así fue corriendo bajo la dirección de la junta o administración del Hospital General e inmediata inspección de un administrador (hospitaler) hasta mediados del siglo XVII.

Su fundación se ignora, pero debía existir desde tiempos de la conquista del rey Don Jaime I.

ALTERACIONES

Vendida por 854 libras el 13 de marzo de 1780

Vendida por 775 libras, 10 sueldos el 13 de marzo de 1780

Vendida por 890 libras, 10 sueldos el 13 de marzo de 1780

Vendida por 896 libras el 13 de marzo de 1780

Extinguido por la agregación del hospital de En Conill al Hospital General

Quitado 27 octubre 1778

Quitado 27 octubre 1778

Quitado 27 octubre 1778

Quitado 27 octubre 1778

Quitado 27 octubre 1778

Quitado 27 octubre 1778

Quitado 27 octubre 1778

Quitado 27 octubre 1778

Reedificada sobre el terreno del Hospital de San Lázaro en 1780

BIENES

CARGAS PARTICULARES

CARGAS GENERALES

Una casa en Valencia extramuros, calle Murviedro

Un huerto (hoy campo) de 9 hanegadas a espaldas de la casa-antigua

Casa baja en la calle Murviedro, al lado de la antigua

Casa baja en la calle Murviedro, al lado de la antigua

Casa baja en la calle Murviedro, al lado de la antigua

Casa baja en la calle Murviedro, al lado de la antigua

Legado perpetuo de 6 libras por una fogasa o pan diario contra el hospital de en Conill

Dominio directo de la plazuela y Sagrario de San Julián, en la calle Murviedro

Dominio directo sobre casa en Valencia en calle Ballesteros, p.a. 13 sueldos

Censo capital 99 libras, 6 sueldos, 3 dineros contra Valencia

Censo capital 250 libras al 9% contra Valencia

Censo capital 250 libras al 9% contra Valencia

Censo capital 800 libras al 9% contra Valencia

Censo capital 175 libras p.a. 8 libras, 19 sueldos contra - Valencia

Censo capital 100 libras p.a. 5 libras contra Valencia

Censo capital 100 libras contra Valencia

Censo capital 60 libras p.a. 3 libras contra Valencia

Valencia. 1848

Hospital de en Clapers. Su fundación, ubicación y bienes que aportó al Hospital General.

A.H.P.V., Libro Becerro del Hospital, fol. 31 rº

Bernardo de En Clapés, ciudadano, vecino de Valencia, en su testamento que autorizó Pedro Ferrer en 10 de octubre 1311, publicado por el mismo en 16 de dicho mes, dispuso que del terreno que había comprado a Español Serveto, en el camino de San Julián, calle de Murviedro, se edificase un hospital con título de Santa María para cuya manutención le dejó todos sus bienes deducidos los legados que hubiese dejado. Erigióse, y su situación era poco más o menos sobre el terreno que actualmente ocupa parte de la casa del Excelentísimo Sr. Marqués de Aitana, acera izquierda saliendo por la calle de Murviedro y según antecedentes, la renta que entonces poseía eran 6.314 sueldos, 2 dineros, o sean, 314 libras, 14 sueldos, 2 dineros...

Mas como esta era otra de las fundaciones diseminadas que en el siglo XV había cuando se erigió el Hospital de Inocentes (ó follis), al cual se trató de agregar todos fundando uno general para todas dolencias y en-

fermedades, en el laudo pronunciado... en 17 de abril de 1512, se declaró esta obra pia agregada también para la formación del Hospital General.

HOSPITAL DE EN CLAPERS

dominios directos sobre fincas en Valencia adquiridos por la agregación de este Hospital

VALENCIA	CALLE	LL	S	D	CARGAS GENERALES
Valencia	Perseguer		9	6	
"	Gedrea	2	2	6	
"	Rocas, Roterós, San Cristóbal	8	1	9	
"	Moret	3	4	6	
"	P. San Gil		5		
"	S. Jaime de Velez		18		
"	Ruzafa, P. de las Eras	4	15		
"	Murviedro	9	12	5	
"	Caridad	1	1		
"	Traición		12		
"	P. San Francisco y Vallet		16		
"	P. San Andrés		11		
"	Baja del Alfondec		7		
"	P. Sta. Cruz		13		
"	P. y C. Serranos	9	6	6	
"	Correos		10		
"	Palomar		4	1	
"	Tirador	7	13	2	
"	Campanario San Lorenzo	3	15	11	
"	Muro Sta. Ana		15	6	
"	Pumial	6	6		
"	P. Pellirers	1	16		
"	P. Sta. Catalina		18		
"	Coltellería o San Martín	1	16		Sustitución de 2 benedictos
"	Sta. Teresa		18		Invoca. ante Ntra. Sra. de la Esperanza
"	D. Juan Vilarresa	1	7		
"	Hierba	3	10		4 libras para 20 misas, exting. 1848
"	Portal de Valldigna	1	1		Una dobla a S. Bartolomé en el cabildo
"	Tosalet		9		eclesiástico por el alma de Bernardo en
"	Trinitarios		14		Clapés, en 15 de agosto: 3 libras
57 hanegadas	Benicalap (vega)	6	13		
14 hanegadas	Cascallana	1	10	4	
6 hanegadas	Alquerias		14		
66 hanegadas	Tresals	9	11	6	
48 hanegadas	Ollería	21	19	6	
45 hanegadas	Campanar	"	"	"	
29 hanegadas	Fabanella	2	5	11	
33 1/2 hanegadas	S. Vicente de la Roqueta	8	9	8	
56 hanegadas	Melilla (Ruzafa)	10	13	9	
5 hanegadas	Racó del Vall	1	8		
15 hanegadas	Marchalenes (vega)	1	15		
6 hanegadas	Marnal		7		
8 hanegadas	P. de San Bernat		9		

1848. Valencia

Hospital de la Reyna. Su fundación, ubicación y bienes que aportó al Hospital General.

A.H.P.V., Libro Becerro del Hospital, fol. 32 rº

Este hospital cuya institución era especialmente para recoger a los expósitos abandonados, debió su origen al pensamiento de Constanza, esposa de Pedro III de Aragón, e hija de Manfredo, rey de Sicilia, pero en su situación primitiva lo fue sobre el mismo terreno que actualmente ocupa el departamento de dementes y terreno limítrofe de este Hospital General y lo tomó a su cargo la Cofradía de Santa Lucía cuya herencia todavía existe. Por motivos que se ignoran se separó materialmente el Hospital de la Reina de la ermita de Santa Lucía antes de 1340 y se situó en una casa del mismo terreno que ahora ocupan la Real Casa Enseñanza y la Iglesia de la Archicofradía de la Sangre del Señor, calle de la Sangre, al lado del convento de San Francisco, ahora Cuartel, vendiendo la casa -- hospital que poseía y que luego, el hospital de Inocentes compró en 1424 de Pedro Juan Darabona, habiendo tomado el nombre de calle de los Inocentes de su primitiva institución. Trasladada ya a la calle de la

Sangre, la familia de Marrades, entre los cuales hubo un Pedro Conquist, fundó un beneficio con escritura - ante Bernardo Ferrer en 12 de abril de 1346, bajo la invocación de Santa Lucía.

Al tiempo de la agregación, en virtud del laudo del 17 de abril de 1512, su administración se hallaba a cargo de Francisco Conill, que ya, por ser de la rama de los Conill que fundaron el hospital de su nombre, - titulado también Menaguerra o Peregrinos, como por -- que a su nombre contrataba, especialmente en las entregas a la tabla de Valencia, se cree fuera su parentesco de sangre y su administración de línea descendiente.

ALTERACIONES

Quitado ante José Alvarez Jordán el 27 de octubre - de 1778.

Quitado en 1518

BIENES ADQUIRIDOS

Censo capital 190 libras-p.a., 150 sueldos contra-Valencia. Libre

Censo capital p.a. 45 libras, 10 sueldos, contra-Chiva. Libre

CARGAS ESPECIALES Y CARGAS GENERALES

No hay

Nº 11

1848. Valencia

Hospital Casa de San Vicente. Su fundación, ubicación
y bienes que aportó al Hospital General.

A.H.P.V., Libro Becerro del Hospital, fol. 33 rº

Este hospital fue fundado por el rey Don Jaime I el -
Conquistador inmediatamente después de la toma de Va-
lencia en 1238 y estaba situado inmediatamente al Mo-
nasterio de San Vicente de la Roqueta, extramuros de-
la puerta de San Vicente y al cuidado de ermitaños --
primeramente y después de los monjes bernardos que --
allí había. Su objeto era recoger a los pobres labra-
dores de la marjal que a causa de la mala dirección -
de las aguas enfermaban.

A lo que se comprende por Escolano (cap. 6, libro 9 -
de su Historia de Valencia) el primitivo título de es-
ta casa fue de la Magdalena. En 17 de abril de 1512 -
en que se pronunció el laudo arbitral para la agrupa-
ción de los hospitales particulares en uno general, -
este fue otro de los agregados, obligándose los mon-
jes en consecuencia de ello, a pagar al Hospital Gene-
ral para su manutención 50 libras anuales. El estable-
cimiento percibió esta cantidad continuamente hasta -

1618 en que los monjes del expresado monasterio, titu lado también de Poblet, se opusieron y seguido liti-- gio por el Hospital General, en sentencia que pronun-- ció Don Jaime Ferrer en 6 de marzo de 1618 fue conde-- nado el Monasterio al pago de aquellas cincuenta li-- bras.

Esta misma cantidad ha sido reconocida en 1848 por la Dirección General de Bienes del Estado.

ALTERACIONES	BIENES ADQUIRIDOS	CARGAS ESPECIALES Y GENERALES
--------------	-------------------	----------------------------------

Obligación perpetua de San Vicente de la Roqueta

Nº 12

1848. Valencia

Hospital de en Conill. Bienes que aportó al Hospital-General.

A.H.P.V., Libro Becerro del Hospital, fol. 33 rº

Según el artículo quinto de la sentencia arbitral de 17 de abril de 1512 en que se agregaron todos los hospitales particulares para formar el general, se pactó, que mientras se obtenían las bulas de S.S. para ello, debía pagar el Hospital de en Conill al General 5.000 sueldos anuales. Posteriormente por la decadencia de las rentas se redujo hasta 6 libras.

ALTERACIONES	BIENES ADQUIRIDOS	CARGAS ESPECIALES Y GENERALES
Extinguido en 3 de agosto - de 1842	Obligación de 6 libras contra el Hospital de en Conill	

Nº 13

1848. Valencia

Obligaciones de la Cofradía de Huérfanos a Maridar. -
Su fundación. Bienes que aportó al Hospital General.

A.H.P.V., Libro Becerro del Hospital, fol. 34 rº

El día 9 de mayo de 1293 se reunieron los valencianos Guillem Arnau, cambiador, Guillem Tarragona, draper, - Español de Spueto, mercader, Tomás Fabre, mercader, - Jaime de Simboi, cambiador, Ramón Guillem Catalá, mer-
cader, Bernardo Catalá, mercader, Bernardo Planell, -
cambiador, Pedro Guillem Catalá, cambiador y Ramón de Fabarsa, ferrer, e instituyeron la cofradía para reunir fondos con el fin de dotar doncellas para que pudiesen contraer matrimonio, que titularon "Cofradía de Huérfanos a Maridar". En 17 de abril de 1512 existía esta obra pía (como existe hoy) y aunque sobre --
ello no se encuentra documento alguno, parece probable que como parte de la beneficencia pública trataran los diputados del Hospital de Inocentes de reunir sus rentas al Hospital General. De cualquier modo que sea, es indudable que la Cofradía de Huérfanos a Maridar -
contrajo la obligación de dar al Hospital perpetuamente 12 libras anuales en el día de la Navidad para regalos a los enfermos.

ALTERACIONES	OBLIGACIONES	CARGOS
Quitados ante Antonio Herrera en 12 de ju-- nio de 1693 por 240 - libras	Obligación perpetua de 12 <u>li</u> bras al año la Cofradía de - Huérfanos	

Nº 14

Examinadores de médicos y cirujanos nombrados por el-
Consejo de la ciudad durante los años 1400 - 1512.

1400

1401 --- Berna d'Artesa
--- Luis d'Ordís

1402 --- Jacme Maderes
--- Jacme d'Avinyo

1403 --- Luis d'Ordís

1404 --- Jacme Maderes
--- Bernat Olins

1405 --- Jacme Rosi
--- Bernat d'Artesa

1406 --- Miquel Climent
--- Andrés Vives

1407 --- Jacme Maderes
--- Jacme d'Avinyo

1408 --- Andrés Vives
--- Pere Girones

- 1409 --- Luis d'Ordis
 --- Bernat Oliver
- 1410 --- Jacme Roig
 --- Pere Genoves
- 1411 --- Vicent Loret
 --- Berthomeu Urgelles
- 1412 --- Luis d'Ordis
 --- Jacme Roig
- 1413 --- Jacme Maderes
 --- Bernat Oliver
- 1414 --- Berthomeu Urgelles
 --- Pere Rossell
- 1415 --- Jacme Maderes
 --- Miquel d'Albelsa
- 1416 --- Jacme Maderes
 --- Miquel d'Albelsa
- 1417 --- Domingo Ros
 --- Jacme Roig
- 1418 --- Luis d'Ordis
 --- Miquel Climent

1419 --- Berthomeu Marti
--- Ramón de Falchs

1420 --- Jacme Roig
--- Johan Exulbe
--- Luis Gil de Mena

1421 --- Pere Rossell
--- Bartholomeu Marti

1422 --- Johan Exulbe
--- Bartholomeu Marti

1423 --- Jacme Roig
--- Bernat Oliver

1424 --- Pere Rossell
--- Johan Exulbe

1425

1426

1427

1428 --- Bartholomeu Marti
--- Johan Vallseguer
--- Gabriel Garcia
--- Johan Boyl

- 1429 --- Berthomeu Urgells
 --- Bernat d'Artesa --- Fisichs
 --- N'Anthoni Gras
 --- Luis Gil --- Cirurgians
- 1430 --- Johan Barbera
 --- Johan de Exulbe --- Fisichs
 --- Gabriel Garcia
 --- Pere Ballester --- Cirurgians
- 1431 --- Berthomeu Marti
 --- Miquel Albelsa --- Fisichs
 --- Mestre Ballester "lo que esta en --
 Sta. Creu"
 --- Narvau Ferragut --- Cirurgians
- 1432 --- Ramon de Monço Albort
 --- Pere Gil --- Fisichs
 --- Anthoni Gras
 --- Alamany --- Cirurgians
- 1433 --- Domingo Ros
 --- Johan Vallseguer --- Fisichs
 --- Gabriel Garcia
 --- Pere Ballester --- Cirurgians
- 1434 --- Jacme Roig, lo pus jove
 --- Ramon Pastor --- Fisichs
 --- Pere Gil
 --- Johan Ferragut, lo pro hom --- Cirurgians

- 1435 --- Johan Exulbe
 --- Ramón de Falchs --- Fisichs
 --- Johan Negre
 --- Johan Ferragut --- Cirurgians
- 1436 --- Johan Vallseguer
 --- Jacme Roig --- Fisichs
 --- Alamany
 --- Johan Ferragut --- Cirurgians
- 1437 --- Berthomeu Marti
 --- Johan Barbera --- Fisichs
 --- Lois Gil
 --- Narvau Ferragut --- Cirurgians
- 1438 --- Johan Exulbe
 --- Ramon de Falchs --- Fisichs
 --- Ferragut, lo pro-hom
 --- N'Anthoni Negre --- Cirurgians
- 1439 --- Jacme Roig lo vell
 --- Riera --- Fisichs
 --- Ferragut lo jove
 --- Andreu Vives --- Cirurgians
- 1440 --- Berthomeu Marti
 --- Jacme Roig, lo jove --- Fisichs
 --- Alamany
 --- Bernat Fontanils --- Cirurgians

- 1441 --- Miquel Climent
 --- Pere Rossell --- Fisichs
- 1442 --- Berthomeu Marti
 --- Johan d'Exulbe
- 1443 --- Jacme Roig
 --- Johan Vallseguer
- 1444 --- Jacme Roig
 --- Pere Gil --- Fisichs
 --- Pere Alfonso
 --- Johan Sentgarren --- Cirurgians
- 1445 --- Berthomeu Marti
 --- Gradano --- Fisichs
 --- Pere de Fons
 --- Andreu Ballester - Cirurgians
- 1446 --- Johan Vallseguer
 --- Johan Barbera --- Fisichs
 --- Pasqual Miro
 --- Johan Eximeno --- Cirurgians
- 1447 --- Berthomeu Marti
 --- Jacme Scader --- Fisichs
 --- N'Anthoni Negre
 --- Tomas Mora --- Cirurgians

1448 --- Berthomeu Marti
 --- Jacme Scader --- Fisichs
 --- N'Anthoni Negre
 --- Thomás Mora --- Cirurgians

1449 --- Miquel Climent
 --- Jacme Radio --- Fisichs
 --- Pere de Fons
 --- N'Andreu Vives --- Cirurgians

1450 --- Jacme Roig
 --- Johan Vallseguer --- Fisichs
 --- Pere Alfonso
 --- Johan de Sent Garren --- Cirurgians

1451 --- Berthomeu Marti
 --- Lois Dalmau --- Fisichs
 --- Johan Alamany
 --- Guillem Barceló --- Cirurgians

1452 --- Jacme Radio
 --- Pere Gil --- Fisichs
 --- Pere Fonts
 --- Miquel Jorba --- Cirurgians

1453 --- Johan Vallseguer
 --- Berthomeu Balaguer
 --- Pere Alfonso
 --- Johan Delmas

- 1454 --- Luis Dalmau
 --- Francesch Borrell
 --- Johan Andres
 --- Johan Ferrando
- 1455 --- Pere Pintor --- Fisich
 --- Pere de Fonts --- Cirurgians
 --- Francesch Rovira
- 1456 --- Berthomeu Balaguer --- Fisichs
 --- Francisco Torrella --- Cirurgians
 --- Thomas Mura
 --- Pasqual Miro
- 1457 --- Johan Vallseguer --- Fisichs
 --- Lois Dalmau --- Cirurgians
 --- N'Andreu Vives
 --- Bernat Fontamills
- 1458 --- Berthomeu Marti --- Fisichs
 --- Pere Gil --- Cirurgians
 --- Pere de Fonts
 --- Francesch Rovira
- 1459 --- Ferrer Torrella --- Fisichs
 --- Francesch Borrell --- Cirurgians
 --- Johan de la Barba
 --- Jacme Sanç

- 1460 --- Ferrer Torrella
 --- Jacme Sang --- Fisichs
 --- Johan de la Barba
 --- Johan Scader --- Cirurgians
 Se rectifica el nombramiento de 1459
- 1460 --- Se vuelve a rectificar admitiendo -
 de nuevo a Francesch Borrel
- 1460 --- Jacme Roig
 --- Johan Vallseguer --- Fisichs
 --- Alamany
 --- Rafael de Mena --- Cirurgians
- 1461 --- Jacme Radio
 --- Lois Dalmau --- Fisichs
 --- Johan Ferragut
 --- Andreu Vives --- Cirurgians
- 1461 --- Por muerte de Jacme Radio de elige-
 a mestre Pere Gil.
- 1462 --- Borrell
 --- Gradava --- Fisichs
 --- Miquel Jorba
 --- Bernat Guerau --- Cirurgians
- 1463 --- Jacme Roig
 --- Borrell --- Fisichs
 --- Pere de Fonts
 --- Francesch Rovira --- Cirurgians

- 1464 --- Johan Vallseguer
 --- Pere Gil --- Fisichs
 --- Pere de Fonts
 --- Johan Mas --- Cirurgians
- 1465 --- Lois Dalmau
 --- Jacme Quintana --- Fisichs
 --- Johan Gerart
 --- Johan Morera --- Cirurgians
- 1466 --- Jacme Roig
 --- Pere Pintor --- Fisichs
 --- Rafael de Mena
 --- Francesch Rovira --- Cirurgians
- 1467 --- Johan Vallseguer
 --- Lois d'Alcany --- Fisichs
 --- Johan Morera
 --- Pardo --- Cirurgians
- 1468 --- Jacme Roig
 --- Francesch Borrell --- Fisichs
 --- Johan Delmás
 --- Bernat Andreu --- Cirurgians
- 1469 --- Lois Dalmau
 --- Quintana --- Fisichs
 --- Johan Girart
 --- Domingo --- Cirurgians

- 1470 --- Johan Vallseguer
 --- Vicent Rubert --- Fisichs
 --- Pere Fonts
 --- Raphael de Mena --- Cirurgians
- 1471 --- Francesch Borrell
 --- Loys Alcaniç --- Fisichs
 --- Johan Morera
 --- Pasqual Miro --- Cirurgians
- 1472 --- Jacme Quinta
 --- Colom --- Fisichs
 --- Raphael de Mena
 --- Bernat Guerau --- Cirurgians
- 1473 --- Dionis Cervera
 --- Francesch --- Fisichs
 --- Francesch Rovira
 --- Pere Adavara --- Cirurgians
- 1474 --- Jacme Roig
 --- Jacme Sanç --- Fisichs
 --- Johan Navera
 --- Jacme Sevars --- Cirurgians
- 1475 --- Lois Dalmau
 --- Vicent Rubert --- Fisichs
 --- Johan Morera
 --- Pere Caseres --- Cirurgians

- 1476 --- Jacme Quinta
 --- Lois Alcaniç --- Fisichs
 --- Francesch Rovira
 --- Jacme Mico --- Cirurgians
- 1477 --- Elección definitiva de Jacme Roig -
 en lugar de Lois Alcaniç.
- 1477 --- Jacme Roig
 --- Maçia Ministral --- Fisichs
 --- Johan del Mas
 --- Johan Valero --- Cirurgians
- 1478 --- Lunes 6 de abril: se elige a Fran--
 cisco Borrell por muerte de Jacme -
 Roig.
- 1478 --- Dionis Cervera
 --- Pere Pintor --- Fisichs
 --- Francesch Rovira
 --- Pere Adzvara --- Cirurgians
- 1479 --- Francesch Borrell
 --- Jacme Sanç --- Fisichs
 --- Francesch Trepert
 --- Johan Gerart --- Cirurgians
- 1480 --- Lois Alcanyç
 --- Pere Marti --- Fisichs
 --- Rafael de Mena
 --- Johan Adzvara --- Cirurgians

1481 --- Pere Pintor
 --- Jacme Quinta --- Fisichs
 --- Johan del Mas
 --- Johan del (...) --- Cirurgians

1482 --- Joan del Mas
 --- Francesch Trascull --- Fisichs
 --- Francesch Trepert
 --- Jacme Miró --- Cirurgians

1483 --- Dionis Cervera
 --- Francesch Borrell --- Fisichs
 --- Pere Caseres
 --- Johan Franch --- Cirurgians

1484 --- Jacme Quinta
 --- Jacme Torres --- Fisichs
 --- Berthomeu Marga
 --- Lois Canyelles --- Cirurgians

1485 --- (21 de mayo -excepción-)
 --- Lois Alcanyc (en lugar de
 Jacme Torres) --- Fisich
 --- Francesch --- Cirurgian

1485 --- Trascull
 --- Pere Martí --- Fisichs
 --- Pere Adzvara
 --- Anthoni Bonet --- Cirurgians

- 1486 --- Francesch Borrell
 --- Pere Marti --- Fisichs
 --- Johan Girart
 --- Anthoni, Scolà --- Cirurgians
- 1487 --- Lois Alcanyç
 --- Jacme Quinta --- Fisichs
 --- Pere Ceferes
 --- Miquel Conca --- Cirurgians
- 1488 --- Miquel Dalmau
 --- Andreu Sart --- Fisichs
 --- Francesch Trepert
 --- Franci Cefferes --- Cirurgians
- 1489 --- Pere Marti
 --- Jeronimi Torrell --- Fisichs
 --- Berthomeu Marga
 --- Miquel (...) --- Cirurgians
- 1490 --- Ferrer Corella
 --- Jacme Quinta --- Fisichs
 --- Pere Adzvara
 --- Loys Canyelles --- Cirurgians
- 1491 --- Abril
 --- Francesch Ull --- Fisichs
 --- Johan lo Mallorqui
 --- Pere Vallseguer --- Cirurgians

- 1492 --- Pere Marti
 --- Lois Alcanyc
 --- Fisichs
 --- Vicent Gvas
 --- Cirurgians
 --- Johan lo Biscail
- 1493 --- Jacme Quintana
 --- Fisichs
 --- Oltra
 --- Anthoni Bonet
 --- Cirurgians
 --- Pere Adzvara
- 1494 --- Lois Alcanyc
 --- Fisichs
 --- Francesch Triscull
 --- Lois Canyelles
 --- Cirurgians
 --- Franci Severes
 --- Miquel Conqua
- 1495 --- Maria
 --- Fisichs
 --- Pere Verdeguer
 --- Pere Marti
 --- Cirurgians
 --- Pere Torrella
- 1496 --- Abril
 --- Fisichs
 --- Oltra
 --- Cirurgian
 --- Guillem Basco
- 1497 --- Pere d'Olesa
 --- Fisichs
 --- Colom
 --- Cirurgians
 --- Anthoni Bonet
 --- Pascual Valero

- 1498 --- Lois Alcanyç
 --- Bardaxi --- Fisichs
 --- Cristophol Blasquo --- Cirurgians
 --- Pere Vexen
- 1499 --- Lois Alcanyç
 --- Salvador Abril --- Fisichs
 --- Anthoni Bonet --- Cirurgians
 --- Guillem Blasco
- 1500 --- Jacme Colom
 --- Francesch Triscull --- Fisichs
 --- Gaspar Romanes --- Cirurgians
 --- Verdeguer
- 1501 --- Jeronimi Torrella
 --- Jeronimi Alcanyç --- Fisichs
 --- Anthoni Roig --- Cirurgians
 --- Anthoni de les Olles
- 1502 --- Jacme Roxes
 --- Bernat Bonet --- Fisichs
 --- Bonet --- Cirurgians
 --- Niquasi Ruvio
- 1503 --- Lois Alcanyç
 --- Lois Steve --- Fisichs
 --- Jacme Xixo --- Cirurgians
 --- Be(.,.)

- 1504 --- Jeronimi Torrells
 --- Onorat Bru --- Fisichs
 --- Miquel Conqua
 --- Jacme d'Fumes --- Cirurgians
- 1505 --- Pere d'Olea
 --- Fabra --- Fisichs
 --- Anthoni Denot
 --- Vicent Soribes --- Cirurgians
- 1506 --- 6 octubre --- Revocación del cargo-
 a Lope d'Ordinya, eligiendo a Jacme
 Torres por muerte de Pere Marti.
- 1506 --- Lope d'Ordinya
 --- Jacme Bardaxi --- Fisichs
 --- Xodeger maior
 --- Çorrigera --- Cirurgians
- 1507 --- Onorat Bru
 --- Çavall --- Fisichs
 --- Jacme Funy
 --- Nicasi Ruvio --- Cirurgians
- 1508 --- Lope d'Ordinya
 --- Salvador Abril --- Fisichs
 --- Anthoni de les Olles
 --- Marti Lopiz --- Cirurgians

1509 --- Jacme Bardaxi
 --- Jacme de Torres --- Fisichs
 --- Lois del Carme
 --- Pere Garcia --- Cirurgians

1510 --- 28 abril: Frances Fabra que ocupa -
 la cadira de medicina sea nombrado-
 también examinador, sin percibir --
 sueldo alguno.

1510 --- Onorat Bru
 --- Johan Çavall --- Fisichs
 --- Nicasi Ruvio
 --- Verdeguer --- Cirurgians

1511 --- Joan Domench
 --- Coxons --- Fisichs
 --- Anthoni Duver
 --- Pasqual Valero --- Cirurgians

1512 --- Pere d'Olesa
 --- Francesch Fabra --- Fisichs
 --- Johan Scrut
 --- Vicent Gras --- Cirurgians

Nº 15

Barberos elegidos "consellers" de oficio de la ciudad.

1401 --- En Guillem Pedrera
--- En Bernat Riera

1402 --- En Guillem Riera
--- En Bernat Marti

1403 --- En Berenguer Martorell
--- N'Antoni Ferrer

1404 --- En Bernat Antholi
--- En Berthomeu Veya

1405 --- En Tomas Nadal
--- N'Arnau Ferragut

1406 --- Domingo Miró
--- Guillem Pedrera

1407 --- Francesch Porta
--- Bernat Soler

1408 --- Joan Gil
--- Bernat Riera

1409 --- Bernat Alguayra
--- N'Arnau Ferragut

1410 --- Bernat Antholi
--- Guillem Pedrera

1411 --- Bernat Riera
--- N'Arnau Ferragut

1412 --- Johan Gil
--- Pere Gros

1413 --- Bernat Marti
--- Berthomeu Veya

1414 --- Johan Vilanova
--- Johan Camps

1417 --- Bernat Riera
--- N'Anthoni Negre

1419 --- N'Arnau Ferragut
--- Berthomeu Veya

1420 --- Bernat Riera
--- N'Anthoni Negre

1422 --- Berthomeu Vaya
--- Bernat Ulvia

- 1423 --- N'Arnau Ferragut
--- N'Alfonsi Morera
- 1424 --- Domingo Miro
--- N'Anthoni Adzvara
- 1428 --- Johan Gomis
--- Domingo Miro
- 1429 --- Bernat Soler
--- Matheu Canals
- 1430 --- Domingo Miro
--- N'Anthoni Negre
- 1430 --- Bernat Fontanils
--- Pere Alfonso
- 1432 --- Bernat Soler
--- Ramon Muntanyana
- 1433 --- Bernat Fontanils
--- Nicholau Marti, en casa d'en Riera
- 1433 --- N'Anthoni Negre
--- Pere de Fonts
- 1434 --- Thomas de Mora
--- N'Anthoni Adzvara

- 1435 --- Gabriel Trullols
--- N'Arnau Ferragut lo prohom
- 1436 --- Alfonso Morera
--- Johan Camps
- 1437 --- Anthoni Adzvara
--- Francesch Porta
- 1438 --- N'Anthoni Negre menor
--- Thomas Mora
- 1439 --- N'Anthoni Caro
--- Johan Vidal
- 1440 --- Bernat Oliva
--- Gabriel Trullols
- 1441 --- Johan Delmas
--- Marti Pujol
- 1442 --- Johan Camps
--- N'Arnau Perera
- 1444 --- Bernat Fontanils
--- Johan de Sentgarren
- 1445 --- N'Arnau Perera
--- Francesch Trepàt

- 1446 --- Anthoni Adzvara
--- Mestre Pere de Fonts
- 1447 --- Pere Alfonso
--- Thomas Mora
- 1448 --- Guillem Barcelo
--- Johan Eximeno
- 1449 --- Mestre Thomas de Mora
--- N'Anthoni Correger
- 1450 --- Mestre Johan Sentgarren
--- Pasqual Miro
- 1451 --- Pere Gurrea
--- Miquel Jorba
- 1452 --- Guillem Barcelo
--- Bernat Andreu
- 1453 --- N'Anthoni Miquel
--- Thomas Mora
- 1454 --- Johan Ferrando
--- Pere Alfonso
- 1455 --- Francesch Caldero
--- Pasqual Miro

- 1456 --- Guillem Barcelo
--- N'Anthoni Miquel
- 1457 --- Bernat Fontanils
--- N'Anthoni Adzvara
- 1458 --- Francesch Rovira
--- Francesch Trepas
- 1459 --- Guillem Barcelo
--- Thomas Mora
- 1460 --- Miquel Jorba
--- Miquel Cortes
- 1461 --- Rafel de Mena
--- Pere Çeferes
- 1462 --- Pasqual Miro
--- Francesch Trepas
- 1463 --- Francesch Rovira
--- Berthomeu Vich
- 1464 --- Raffel de Mena
--- Berthomeu Reports
- 1465 --- Guillem Barcelo
--- Francesch Trepas

1466 --- Mestre Thomas de Mora
--- Johan Garcia

1467 --- Francesch Rovira
--- Rafel de Mena

1468 --- Johan Morera
--- Bernat Andreu

1469 --- Pasqual Miro
--- Pere Çeferes

1470 --- Johan Delmas
--- Johan d'Entença

1471 --- Berthomeu Vich
--- Francesch Rovira

1472 --- Francesch Trepas
--- Pere Caseres

1473 --- Jacme Mico
--- Berthomeu Marti

1474 --- Pere Adzvara
--- Johan Gerard

1475 --- Pere Caseres
--- Joan Sanchez

- 1476 --- Joan Gombau
 --- Berthomeu Vidal
- 1477 --- Francesch Trepas
 --- Lois Canyell
- 1478 --- Jacme Ros
 --- Bernat Texidor
- 1479 --- Pere Adzvara
 --- Berthomeu Marti
- 1480 --- Joan Gerart
 --- Joan Ortiz
- 1481 --- Francesch Trepas
 --- Jacme Miro
- 1482 --- Bernat Goçalvo
 --- Mestre Guillem
- 1483 --- Mestre Viçent Gras
 --- Mestre Lois Canyelles
- 1484 --- Franci Caperes
 --- Pere Verdeguer
- 1485 --- Mestre Joan Gerart
 --- Mestre Pere Adzvara

- 1486 --- Mestre Miquel Jorda
 --- Mestre Pere Adzvara
- 1487 --- Mestre Miquel
 --- Mestre Petruço
- 1488 --- Francesch Trepas
 --- Nicholau Bris
- 1489 --- Mestre Joan lo mallorqui
 --- Mestre Joan de Mença
- 1490 --- Mestre Anthoni de Not
 --- Mestre Anthoni Bonet
- 1491 --- Mestre Anthoni de les Olles
 --- Mestre Berthomeu Marti
- 1492 --- Miquel Jorda
 --- Francesch Johan "lo Viscahi"
- 1493 --- Vicent Gras
 --- Jacme Texidor
- 1494 --- Guillem Castell
 --- Johan Torrocella
- 1495 --- Johan Gomis
 --- Anthoni Soriano

- 1496 --- Johan Sanchiz
 --- Johan Ortiz
- 1497 --- Anthoni Devor
 --- En Vicent
- 1498 --- Berthomeu Marga
 --- Soriquera
- 1499 --- Anthoni de les Olles
 --- Lois Canyelles
- 1500 --- Vicent Gras
 --- Joan Torrocella
- 1501 --- Francesch Bonet
 --- Niquasi Ruvio
- 1502 --- Joan Torrocella
 --- Anthoni Bonet
- 1503 --- Anthoni Bonet major
 --- Jeronimi Verdeguer
- 1504 --- Pere Miro
 --- Nicasí Ruvio
- 1505 --- Gaspar Romanos
 --- En Anthoni

1506 --- Vicent Cabrer
--- En Foriguera

1507 --- Anthoni de Nor
--- Pasqual Valero

1508 --- Nicasi Ruvio
--- Jacme Texidor

1509 --- Miquel Conqua
--- Gaspar Romanos

1510 --- Jacme Pons
--- Vicent Cabler

1512 --- Vicent Gras
--- Pasqual Valero

Nº 16

Relación de examinadores de médicos, cirujanos y apotecarios encontrados en la serie de Manaments y Empares (J.C.) del A.R.V.

1403 --- Jacme d'Avinyo
--- Jacme Maderes

1409 --- Andreu Vives
--- Pere Graneres

1410 --- Luis d'Ordís
--- Bernat Oliu

1413 --- Berthomeu Urgelles
--- Vicent Lorenç

1415 --- Berthomeu Urgelles
--- Pere Rossell

1422 --- Pere Rossell
--- Berthomeu Martí

1426 --- Berthomeu Urgelles (examinador de médicos)
--- Pere Torres
--- Johan Bossons (ex. de apotecarios)

- 1426 --- Berthomeu Urgelles
--- Miquel Albelsa (ex. de médicos)

--- Johan Ripoll
--- Pere Torres (ex. de apothecarios)
- 1427 --- Berthomeu Urgelles
--- Miquel Albelsa
- 1427 --- Pere Rossell
--- Johan Barba. (ex. de médicos)

--- Guillem Fico
--- Johan Fulleo (ex. de apothecarios)
- 1430 --- Berthomeu Urgelles
--- Jacme Artesa (ex. de médicos)

--- N'Anthoni Soler
--- Johan Ripoll (ex. de apothecarios)
- 1431 --- Johan Barbera
--- Johan d'Exulbe (ex. arts e medecina)

--- Pere Ballester
--- Gabriel Garcia (ex. cirujanos)
- 1431 --- Berthomeu Urgelles
--- Jacme Artesa

- 1433 --- Ramón de Monçó
 --- Pere Gil (ex. de fisichs)
 --- Guillem Ferrer
 --- Macia Marti (ex. apothecarios)
- 1433 --- Ramón Monçó
 --- Pere Gil (ex. fisichs)
 --- Pere Alamany
 --- Anthoni Gil (ex. cirujanos)
- 1433 --- Miquel Albelsa (por ausen
 cia de Bartholome Martí) (ex. fisichs)
 --- Johan Barberá
- 1433 --- Miquel Albelsa
 --- Bartholomeu Marti (ex. fisichs)
- 1434 --- Ramón Monço
 --- Domingo Ros (ex. médicos)
 --- Johan Vallseguer
- 1434 --- Domingo Ros
 --- Johan Vallseguer (ex. médicos)
 --- Pere Tous (ex. apothecarios)
- 1439 --- Ramón de Fachs
 --- Johan Exulbe (ex. médicos)
 --- Johan Camarena
 --- Pere Martí (ex. apothecarios)

- 1445 --- Johan Vallseguer
--- Miquel Climent (ex. médicos)
--- Jacme Radio
--- Pere Alamany
--- Bernat Fontanills (ex. cirujanos)
- 1445 --- Jacme Roig
--- Pere Gil (ex. fisichs)
--- Johan Ponç
--- Maciá Martí (ex. apothecarios)
- 1445 --- Johan Vallseguer
--- Jacme Radio (ex. médicos)
--- N'Anthoni Danyo
--- Johan de Camarena (ex. apothecarios)
- 1445 --- Pere Gil
--- Jacme Roig (ex. fisichs)
--- Andreu Vives, surrogat
per Johan de Sent Garren (ex. cirurgians)
--- Pere Alfonso
- 1445 --- Johan Vallseguer
--- Jacme Radio (ex. fisichs)
--- Pere Alamany
--- Bernat Fontanills (ex. cirurgians)

- 1450 --- Miquel Climent
--- Jacme Radio (ex. médicos)
--- Johan Fuster
--- Johan Amalrich (ex. apothecarios)
- 1452 --- Berthomeu Marti
--- Luis Dalmau (ex. médicos)
--- Pere Alamany
--- Guillem Barceló (ex. cirujanos)
- 1452 --- Pere Alamany
--- Guillem Barcelo (ex. cirujanos)
- 1453 --- Pere Gil
--- Jacme Radio (ex. médicos)
--- Miquel Jorba
--- Pere de Font (ex. cirujanos)
- 1467 --- Luis Dalmau
--- Jacme Quinta (ex. médicos)
--- Vicent Fullea
--- Blay Portolés (ex. apothecarios)
- 1475 --- Jacme Roig
--- Johan del Mas (ex. médicos)
--- Johan Girard
--- Jacme Sanç
--- Luis Dalmau (ex. cirurgians)

1475 --- Jacme Roig

--- Luis Dalmau

(ex. médicos)

Relación de examinadores de médicos y cirujanos hallados en la serie de Real Cancillería del A.R.V.

- 1428 --- Domingo Ros
- 1433 --- Berengari de Vilanova
- 1436 --- Johan de Xavaloyes
- 1439 --- Gabriel Garcia
--- Gabriel Garcia y Johan de Xavaloyes
- 1441 --- Gabriel Garcia
- 1442 --- Johan de Xavaloyes y Petrum de la Cabra
- 1443 --- Gabriel Garcia
- 1444 --- Gabriel Garcia (examinador en cuatro ocasiones)
- 1445 --- Prothomedici Jacobi Quintana
--- Salvatore de Santafide, prothocirujano
--- Gabriel Garcia (en dos ocasiones)
- 1457 --- Ferdinandus Roiz y Fernando Torrella
- 1458 --- Johan de Vezach
- 1459 --- Johan de Vezach (en dos ocasiones)
- 1495 --- Nicolai de Soto, prothofisico y Jacobi Colom,
artium et medicina professorum.
- 1498 --- Johan de Ripasaltis, prothofisico
- 1511 --- Salvador Abril y Jacobi Bardaxi

Nº 18

Licencias para ejercer la Medicina, Cirugía y Apotecaría encontradas en la serie de Real Cancillería del A.R.V.

R.C. 39. fol. 151 vº - 152 rº

Comissi ad examinandum magistrum Ferdinandum de Sta.-Caterina

- Licencia otorgada por Alfonso V
- Ferdinandum de Sta. Caterina
- Natural de Zaragoza
- Ejerció la cirugía 20 años
- Cirujano de la curia de Alfonso V
- Licencia "utendi arte fisice"
- Examinado por Domingo Ros
- Teruel, 22 junio 1428

R.C. 262. fol. 12 vº

Licentia utendi fisice et chirurgie concessa Iuceffi - Orabuendi, judei civitatis Cesarauguste

- Otorgada por D. Juan, lugarteniente de Alfonso V
- Juceffi Orabuendi, judeum
- Habita en Cesarauguste
- "Fisice et chirurgie"
- Examinado por Petro de la Villa
- Puede ejercer en los reinos de Aragón y Valencia
- Cesarauguste, 5 agosto 1432

R.C. 262. fol. 23 v^a - 24 r^a

Licentia utendi arte fisice concessa Mossen Abeniveu,
judei civitatis Cesarauguste

- Otorgada por D. Juan, lugarteniente de Alfonso V
- Mosse Abenibeu, judeum
- Oriundo de Cesarauguste
- "Fisice"
- Examinado por "Berengarii de Vilanova, in medicina-
licenciati"
- Puede ejercer en Aragón y Navarra
- Cesarauguste, anno a Nativitate Domini, 29 enero --
1433 (1432).

R.C. 262, fol. 156 r^a - v^a

Licentia Arnaldi Guillermi

- Concedida por D. Juan de Navarra
- Arnaldi Guillermi, barbitonsor, hijo de Arnaldi Guillermi
- Oriundo de Calatum (Calatayud)
- Licencia de cirugía
- Ejercicio en Aragón y Valencia
- Calatayud, 14 noviembre 1433

R.C. 262, fol. 156 v^a

Licentia Petri Simonis

- Otorgada por D. Juan de Navarra
- Petri Simonis de Martel
- Oriundo de Calatum (Calatayud)
- Licencia de cirugía
- Ejercicio en Aragón y Valencia
- Calatayud, 14 noviembre 1433

R.C. 262, fol. 157 vº

Licentia Petri de Soria

- Otorgada por D. Juan de Navarra
- Petrus de Soria
- Oriundo de Calatayud
- Licencia de cirugía
- Ejercicio en Aragón y Valencia
- Calatayud, 16 noviembre 1433

R.C. 264, fol. 125 rº

Licentia chirurgie et fisice Cahat Azeit, sarraceni

- Otorgada por D. Juan de Navarra
- Cahat Azeit, sarraceni alaminum
- Oriundo de Onde (Onda)
- "Fisice et chirurgie"
- Ejercicio en Aragón y Valencia
- Valencia, 26 junio 1434

R.C. 265, fol. 35 r^a

Licentia utendi fisice et chirurgie por Iuce Chiviello,
judei ville d'Ixar

- Concedida por D. Juan de Navarra
- Iuce Chiviello, judei
- Natural de Ixar (Hijar)
- "Fisice et chirurgie"
- Examinado por "Joanne de Chavaloyes, in medicina ma
gistro"
- Ejercicio en Aragón y Valencia
- Alicante, 1 junio 1436

R.C. 266, fol. 23 v^a

Licentia utendi arte fisice pro Ysac Arrondi, judei

- Concedida por D. Juan de Navarra
- Ysac Arrondi, judei
- Oriundo de Jacce (Jaca)
- "Fisice"
- Ejercicio en todas las tierras y dominios del rey
- Zaragoza, 25 abril 1436

R.C. 266, fol. 43 r^o - v^o

Pro Peregrina

- Otorgada por D. Juan de Navarra
- Peregrina, esposa de Martin Navarro
- Vecina de Morella
- "Fisice"
- Ejercicio en todos los reinos y tierras del rey
- Alicante, 5 septiembre 1436

R.C. 265, fol. 134 v^o - 135 r^o

Licentia utendi arte cirurgie Petri Punyet, barbiton-
sor

- Concedida por D. Juan de Navarra
- Petrus Punyet, barbitonsoris
- Vecino de Valencia
- Cirugía
- Ejercicio en todos los lugares, villa y dominios --
del rey
- Valencia, 23 febrero 1437

R.C. 265, fol. 165 r^a

Licentia utendi arte chirurgie et fisice pro Antonio -
Cella, civitatis Turoli

- Concedida por D. Juan de Navarra
- Antonio Cella
- Natural de Teruel
- "Fisice et chirurgie"
- Ejercicio en todas las tierras y reinos del rey
- Valencia, 14 mayo 1437

R.C. 265, fol. 165 v^a

Licentia utendi arte chirurgie pro Johanne Martinez

- Concedida por D. Juan de Navarra
- Johanne Martinez
- "Oriundum regni Castelle"
- Fue examinado en Portugal, por lo que se le dispensa del exámen
- Puede ejercer en todas las ciudades y lugares del - reino
- Valencia, 13 mayo 1437

R.C. 81, fol. 22 r^a

Maistri Anthoni d'Alexandro

- Concedida por la reina Doña María
- Anthoni d'Alexandro
- Natural de Catania
- Ejercicio en "civitatis et terris nostris Catanie"
- Barcelona, 24 julio 1438

R.C. 397, fol. 115 v^a - 116 r^a

Licentia utendi chirurgie pro Garcia Egidii de Urrias

- Concedida por Doña María
- Garcia Egidii de Urrias
- Natural de Gras
- "Licencia utendi chirurgie"
- Examinado por Gabriel Garcia
- Puede ejercer en todo el reino "ultra mare"
- Zaragoza, 8 diciembre 1439

R.C. 397, fol. 125 vº - 127 rº

Licentia utendi arte fisice et chirurgie concessa pro-
domina regina Anthoni d'Almaçan

- Concedida por Doña María
- Anthoni d'Almaçan
- Oriundo de Teruel
- Licencia de cirugía
- Se le acusó de abusos en el ejercicio de su profe--
sión, privándosele de la licencia.
- Es perdonado
- Lo examinan Gabriel García y Johan de Javaloyes
- Ejercicio bajo vigilancia
- 23 diciembre 1439

R.C. 260, fol. 80 vº - 81 rº

Licentia utendi arte chirurgie concessa Egidio Arrufat

- Concedida por Doña María
- Egidio Arrufat
- Licencia de cirugía
- Examinado por Gabriel García
- Puede ejercer en el Reino de Valencia y demás tie--
rras
- Valencia, 25 marzo 1441

R.C. 261, fol. 13 r^a

Pro Johannes de Valladolid, licentia chirurgie

- Concedida por Doña María
- Johannis de Valladolid
- Habita en Valencia
- Licencia de cirugía
- Examinado por:
Johanem de Xavaloyes, in artibus et medicina
Petrum de la Cabra, bachallarium in medicina
- Puede ejercer en los dominios del rey
- Zaragoza, 28 abril 1442

R.C. 260, fol. 130 v^a

Licentia utendi arte chirurgie pro Joanne de Camora

- Concedida por Doña María
- Johanem de Camora
- Natural de Concentayna
- Examinado por Gabriel Garcia
- Ejercicio en Concentayna y otros lugares
- Valencia, 10 abril 1443

R.C. 261, fol. 84Cirurgia pro Michaelle Rufet

- Concedida por Doña María
- Michaelle Rufet, "cirurgia"
- De Alpunte
- Fue examinado en 1442
- Lo es de nuevo ahora por Gabriel García
- Cirugía y "phisica"
- Puede ejercer en todo el reino
- Valencia, 23 abril 1444

R.C. 261, fol. 97 vºLicentia utendi cirurgia pro Egidio Sanchez

- Concedida por Doña María
- Egidio Sanchez
- Natural de Valencia
- "Física y cirugía"
- Examinado por Gabriel García
- Puede ejercer en el Reino de Valencia
- Valencia, 27 julio 1444

R.C. 260. fol. 149 r^a - v^a

Licentia utendi arte chirurgie pro Guillermo Barcelo,-
civitatis Valencia

- Concedida por Doña María
- Guillermo Barceló
- Natural de Valencia
- "Cirugía y física"
- Examinado por Gabriel García
- Ejercicio en el Reino de Valencia y otras tierras
- Valencia, 28 julio 1444

R.C. 260. fol. 149 v^a

Cirurgia pro Andrea Vives

- Concedida por Doña María
- Andrea Vives
- Natural de Valencia
- Ejercicio en el Reino de Valencia y otras tierras
- Valencia, 28 julio 1444

R.C. 261. fol. 97 v^o - 98 r^o

Licentia utendi arte chirurgie pro Johanni Ferrando

- Concedida por Doña María
- Johannis Ferrando, barbitonsoris
- Natural de Valencia
- "Cirurgia y fisica"
- Examinado por Gabriel García
- Valencia, 27 agosto 1444

R.C. 51. fol. 111 v^o - 112 r^o

Pro Abdalla Gasi, licentia artis phisice et chirurgie

- Concedida por Alfonso V
- Abdalla Gasi
- "Sarracenis morerie Valencia"
- Examinado de "phisica et chirurgia"
- Examinado por el "prothomedici Jacobi Quintana, artium et medicine doctoris"
- Puede ejercer en todas las tierras y dominios del -
rey
- Castro Novo Neapolis, 13 mayo 1445

R.C. 257, fol. 49 vº - 50 rº

Mathei Granada

- Concedida por Alfonso V
- Mathei Granada "barbitonsor"
- Natural de Valencia
- Examinado de "apotheceria"
- Examinado por Salvatore de Santafide "prothocirujano"
- Puede ejercer en la ciudad de Valencia
- Castro Novo Neapolis, 28 julio 1445

R.C. 261, fol. 148 rº

Licentia utendi arte fisice pro Joanne Marti, ville -
d'Elig

- Concedida por Doña María
- Johanne Marti
- Natural de Elig (Elche)
- "Fisica"
- Examinado por Gabriel Garcia "magistrum in artibus-
et medicina, fisicum et chirurgicum"
- Puede ejercer en Elche y donde quiera
- Valencia, 3 noviembre 1445

R.C. 260, fol. 170 v^a

Cirurgia pro Johannis Gonzalez, ville d'Elig

- Concedida por Doña María
- Johannis Gonzalez, "barbitonsor"
- Natural de Elig (Elche)
- Cirugía
- Examinado por Gabriel Garcia
- Valencia, 3 diciembre 1445

R.C. 277, fol. 19 v^a - 20 r^a

Licentia utendi arte fisice et chirurgie pro Petro Bertran, civitatis Xative

- Concedida por Juan de Navarra
- Petro Bertran
- Natural de Xativa (Játiva)
- Examinado por Fernando Roiz y Fernando Torrella
- "Fisice et chirurgie"
- Puede ejercer en Játiva y otros lugares del reino
- Barcelona, 21 marzo 1457

R.C. 279, fol. 68 r^a - v^a

Johannes Filip

- Concedida por Juan II
- Johannes Filip
- Natural de Murviedro (Sagunto),
- Licencia de cirugía
- Examinado por Johan de Vezach
- Puede ejercer en todas las tierras y dominios del -
rey
- Teruel, 13 junio 1458

R.C. 280, fol. 92 r^a - v^a

Licentia artis medicine pro Abdul Halim

- Concedida por Juan II
- Abdul Halim "serraen"
- Natural de Oliva
- Licencia "in arte medicina"
- Examinado por Johan de Vezach
- Palacio Real de Valencia, 1 abril 1459

R.C. 284, fol. 68 r^a - 68 v^a

Guillermi Ortells

- Concedida por Juan II
- Guillermi Ortells
- Natural de Benicarló
- Licencia de cirugía
- Examinado por Johan de Vezach
- Quart (Valencia), 27 junio 1459

R.C. 307, fol. 205 v^a - 209 r^a

Johannis Adalill, magistri in medicine

- Concedida por Fernando I
- Johannis Adalill
- Se le encuentra apto en el Estudio General de Bolo-
nia
- "In artibus et medicine"
- Examinado por "Johanne de Ripasaltis, prothofisico"
- Ejercicio en todos los reinos y tierras del rey
- Valencia, 14 abril 1488

R.C. 136, fol. 220 vº

Gasparis Costa, apothecarii

- Concedida por Fernando I
- Gasparis Costa
- Natural de Xativa (Játiva)
- Licencia de "apothecaria"
- Examinado por Bartholomeus Alcanyc, de Xátiva y Jacobo Vicent, de Valencia, apothecarios
- Puede ejercer en el Reino de Valencia y ciudad de - Xátiva
- Barcelona, 28 (...) 1493

R.C. 309, fol. 239 rº - 240 vº

Jacobi Torres

- Concedida por Fernando I
- Jacobi Torres
- Natural de Valencia
- Se le encuentra apto en el Estudio General de Lérida
- Examinado por "Nicolai de Soto, prothofisico y Jacobi Colom, artium et medicine professorum"
- Madrid, 20 febrero 1495

R.C. 314, fol. 46 vº

Johannis Cavall

- Concedida por Fernando I
- Johannis Cavall
- Natural de Valencia
- "In artibus et medicina bacallarius" se le concede el título de doctor
- Examinado por Salvador Abril y Jacobi Bardaxi
- Sevilla, abril 1511

Nº 19

Licencias para ejercer la Medicina, Cirugía y Apothecaría halladas en la serie de Manaments y Empares - - (J.C.) del A.R.V.

M. y E., nº 1, sin foliar, (última mano), 1403

Johan de Soles

- Johan de Soles
- Natural de Valencia
- Licencia de "phisiqua et cirurgia"
- Examinado por Jacme d'Avinyo, Baxdelli y Jacme Madegres
- Valencia, sábado, 22 diciembre 1403

M. y E., nº 2, fol. 300 vº, 1409

Johan Ripoll

- Johan Ripoll
- Licencia de "phisiqua et cirurgia"
- Examinado por mestre Andreu Vives y Pere Graneres
- Valencia, jueves, 23 (...) 1409

M. y E., nº 3, fol. 302 rº - vº, 1410

Mestre Crexi, italiá

- Mestre Crexi
- Italia
- Examinado y encontrado apto en el "art de trencadura"
- Examinado por Luis d'Ordis y Bernat Olius
- Licencia para ejercer por todo el Reino
- Valencia, 10 abril, 1410

M. y E., nº 3, fol. 304 rº - vº, 1410

Nº Alfonso Martinez

- Alfonso Martinez
- Encontrado apto en el "art de trencadura"
- Examinado por Luis d'Ordis y Bernat Olius
- Valencia, 15 abril 1410

M. y E., nº 4, fol. 18 (mano 8), 1413

Bernat Prats

- Bernat Prats

- Natural de Concentayna
- Licencia de cirugía
- Examinado por Berthomeu Urgelles y Vicent Lorenc
- Valencia, viernes, 17 septiembre 1413

M. y E., nº 6, sin foliar, (mano 5), 1415

Miquel Mulet

- Miquel Mulet
- Licencia de cirugía
- Examinado por mestre Berthomeu Urgelles y Pere Rossell
- Valencia, lunes, 2 diciembre 1415

M. y E., nº 8, son foliar, (mano 8), 1422

Johan Pasqual

- Johan Pasqual
- Natural de Algemesí
- Licencia de cirugía
- Examinado por Pere Rossell y Berthomeu Martí
- Valencia, 25 marzo 1422

M. y E., nº 8, sin foliar (última mano), 1422

Pere Moliner

- Pere Moliner
- Natural de Burriana
- Licencia de "phisica et cirurgia"
- Examinado por Pere Rossell y Berthomeu Martí
- Puede ejercer en Valencia ciudad y Reino
- Valencia

M. y E., nº 10, fol. 21 (mano 8), 1426

Nicholau Dezcorn, apothecarii

- Nicholau Dezcorn
- Ciudadano de Valencia
- Encontrado apto para ejercer la apothecaría
- Examinado por Berthomeu Urgelles y Miquel Albelsa,-
examinadores de médicos y Johan Ripoll y Pere Torres
de apothecarios
- Valencia, jueves, 12 marzo 1426

M. y E., nº 10, fol. 43 (mano 8), 1426

Luis Salat

- Luis Salat
- Licencia de "apothecaria"
- Examinado por Berthomeu Urgelles, Pere Torres y Johan Bosons, examinadores de médicos y apothecarios.
- Ejercicio en "Valencia, lochs e regne d'aquella"
- Valencia, miércoles, 28 agosto 1426

M. y E., nº 11, sin foliar. (mano 8), 1427

N'Anthoni d'Anyo, specier

- Anthoni d'Anyo
- Specier
- Licencia de "apothecaria"
- Examinado por Miquel d'Albelsa, Berthomeu Urgelles, examinadores de médicos y Pere Torres, Johan Bossons, de apothecarios.
- Valencia, jueves, 6 febrero, 1427

M. y E., nº 11, sin foliar, (mano 8), 1427

N'Anthoni Andres

- Anthoni Andrés
- Natural de Valencia
- Licencia de apothecaría
- Examinado por Pere Rosell, Johan Barba, médicos y -
Guillem Fico, Johan Fulleo, apothecarios.
- Valencia, miércoles, 25 junio, 1427

M. y E., nº 11, sin foliar, (mano 8), 1427

Pere Fariza, barber

- Pere Fariza
- Barber
- Licencia de cirugía
- Examinado por Berthomeu Urgelles y Miquel d'Albelsa
- Valencia, 2 diciembre, 1427

M. y E., nº 12, sin foliar (última mano), 1430

Johan Bayulis, apothecario

- Johan Bayulis

- Natural de Valencia
- Licencia de apothecaria
- Examinado por Berthomeu Urgelles, Jacme Artesa, médicos, y N'Anthony Soler, Johan Ripoll, apothecarios.
- Valencia, miércoles, 20 diciembre 1430

M. y E., nº 12, sin foliar (última mano), 1430

Francesch Barceló, apothecario

- Francesch Barceló
- Natural de Valencia
- Licencia de apothecaria
- Examinado por Jacme Artesa, Berthomeu Urgelles, médicos, y Johan Urgell, apothecario.
- Valencia, miércoles, 20 diciembre 1430

M. y E., nº 13, sin foliar, (última mano), 1431

Anthoni Pamies

- Anthoni Pamies
- Licencia de cirugía
- Examinado por Berthomeu Urgelles y Jacme Artesa
- Valencia, miércoles, 3 enero 1431

M. y E., nº 13, sin foliar (última mano), 1431

Miquel Sebastiá

- Miquel Sebastiá
- Licencia de cirugía
- Examinado por Johan Barberá y Johan d'Exulbe, médicos, y Pere Ballester, Gabriel García, examinadores de cirujanos.
- Valencia, miércoles, 7 mayo 1431

M. y E., nº 15, fol. 25 vº (mano 7), 1433

Jacme Soler, specier

- Jacme Soler
- Specier
- Natural de Valencia
- Licencia de apothecaria
- Examinado por Miquel Albelsa, Bartholomeu Martí, médicos, y Johan Camarena, Jacme Jofré, apothecaris.
- Valencia, martes, 12 enero 1433

M. y E., nº 15, fol. 26 rº (mano 7), 1433

Jacobi Ayz, specier

- Jacobi Ayz
- Specier
- Natural de Valencia
- Licencia de apothecaria
- Examinado por Miquel Albelsa (por ausencia de Bartholomé Martí), Johan Barberá, médicos, y Johan Camarena, Jacme Jofré, apothecarios.
- Valencia, 27 enero 1433

M. y E., nº 15, fol. 27 rº (mano 7), 1433

Johannis de Calatayud

- Johannis de Calatayud
- Licencia de cirugía
- Examinado por Ramón de Monço, examinadores de médicos, y Pere Alamany, Anthoni Gil, de cirujanos
- Valencia, lunes, 25 mayo 1433



M. y E., nº 15, fol. 27 vº (mano 7), 1433

Michaelis Alegre, apothecario

- Michaelis Alegre
- Licencia de apothecaria
- Examinado por Ramón de Monçó, Pere Gil, médicos y -
Guillem Ferrer, Maciá Martí, apothecarios.
- Valencia, miércoles, 22 diciembre 1433

M. y E., nº 15, fol. 27 vº (mano 7), 1433

Ferrando Yuanyes

- Ferrando Yuanyes
- Licencia de apothecaria
- Valencia, martes, 22 diciembre, 1433

M. y E., nº 15, fol. 36 rº, 1433

Ferdinandi Maçana

- Ferdinandi Maçana
- Licencia de apothecaria
- Valencia, 19 diciembre, 1433

M. y E., nº 16, sin foliar (última mano), 1434

Bernardi Pamies

- Bernardi Pamies
- Licencia de apothecaría
- Examinado por Ramón Moncó, Domingo Ros, Johan Vallseguer, médicos y Johan Camarena, Pere Torres, apothecarios.
- Valencia, 24 noviembre 1434

M. y E., nº 16, sin foliar (última mano), 1434

Johannis Ponc

- Licencia de apothecaria
- Examinado por Domingo Ros, Johan Vallseguer, médicos y Johan de Camarena, Pere Torres, apothecaris.
- Valencia, lunes, 20 diciembre, 1434

M. y E., nº 16, sin foliar, última mano, 1434

Martin de Morriello

- Martín de Morriello
- Licencia de apothecaría

- Examinado por Ramón Monço, Domingo Ros, Johan Vallseguer, médicos, y Johan Camarena, Pere Torres, apothecarios.
- Valencia, miércoles, 22 diciembre 1434

M. y E., J.C., nº 17, sin foliar, (última mano), 1436

Miquel Rufet

- Miquel Rufet
- Vecino de Alpont (Alpuente)
- Licenciado de cirugía
- Valencia, viernes, 2 marzo 1436

M. y E., J.C., nº 19, sin foliar (última mano), 1439

Johan Barceló, specier

- Johan Barceló
- Natural de Valencia
- Specier
- Licencia de apothecaria
- Examinado por Ramón de Fachs, Johan Exulbe, médicos y Johan Camarena, Pere Martí, apothecarios.
- Valencia, martes, 24 noviembre 1439

M. y E., nº 19, sin foliar, última mano, 1439

Bernat Planell, specier

- Bernat Planell
- Specier
- Natural de Valencia
- Licencia de apothecaria
- Examinado por Ramón de Fachs, Johan Exulbe, médicos y Johan Camarena, Pere Martí, apothecaris.
- Valencia, martes, 15 diciembre 1439

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

Anthoni Corregt, barber

- Anthoni Corregt
- Barber
- Natural de Valencia
- Licencia de cirugía
- Examinado por Johan Vallseguer, Miquel Climent, Jac^{me} Radió, examinadores de médicos y Pere Alamany, - Bernat Fontanills de cirujanos.
- Valencia, miércoles, 20 enero 1445

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

Berthomeu Porta, barber

- Berthomeu Porta
- Barber
- Natural de Valencia
- Licencia de cirugía
- Examinado por Johan Vallseguer, Miquel Climent, Jacme Radio, médicos y Pere Alamany, Bernat Fontanills, cirujanos.
- Valencia, miércoles 20 enero 1445

M. y E., nº 20, sin foliar, (penúltima mano), 1445

Pere Eximenez de Gurrea, barber

- Pere Eximenez de Gurrea
- Barber
- Licencia de cirugía
- Examinado por Johan Vallseguer, Jacme Radió, médicos y Johan Ferragut ("bacheller en medecina, surrogat per Pere Alamany"), Bernat Fontanills, cirujanos.
- Valencia, sábado, 23 enero 1445

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

Lorenç Badoç, barber

- Lorenç Badoç
- Barber
- Natural de Valencia
- Licencia de cirugía
- Examinado por Johan Vallseguer, Jacme Radió, médicos, y Pere Alamany, Bernat Fontanills, cirujanos.
- Valencia, sábado, 23 enero 1445

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

Guillem Barceló

- Guillem Barceló
- Natural de Valencia
- Licencia de cirugía
- Examinado por Pere Gil, Jacme Roig, ("menor de -- dies"), médicos, y Pere Alfonso, Johan de Sent Garren, cirujanos.
- Valencia, miércoles, 7 marzo 1445

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

Guillem Socarrades

- Guillem Socarrades
- Licencia de cirugía
- Examinado por Pere Gil, Jacme Roig "menor de dies", médicos y Johan de Sent Garren, Pere Alfonso, cirujanos.
- Valencia, miércoles, 10 marzo, 1445

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

Andreu Vives

- Andreu Vives
- Natural de Valencia
- Licencia de cirugía
- Examinado por Pere Gil, Jacme Roig "menor de dies", médicos y Johan de Sent Garren, Pere Alfonso, cirujanos.
- Valencia, lunes, 15 marzo, 1445

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

Johan Ferrando

- Johan Ferrando
- Natural de Valencia
- Licencia de cirugía
- Examinado por Pere Gil, Jacme Roig "menor de dies", médicos y Pere Alfonso, Johan de Sent Garren, cirujanos.
- Valencia, martes, 16 marzo, 1445

M. y E., nº 20, sin foliar, (penúltima mano), 1445

N'Anthoni Negra

- Anthoni Negra
- Licencia de cirugía
- Examinado por Pere Gil, Jacme Roig "menor de dies", médicos y Pere Alfonso, Johan de Sent Garren, cirujanos.
- Valencia, martes, 16 marzo 1445

M. y E., nº 20, sin foliar, (penúltima mano), 1445

Gil Sanxiz

- Gil Sanxiz
- Licencia de cirugía
- Examinado por Pere Gil, Jacme Roig "menor de dies", médicos y Pere Alfonso, Johan de Sent Garren, cirujanos.
- Valencia, martes, 16 marzo, 1445

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

Ferrando d'Ortega, oculiste e quexaler

- Ferrando d'Ortega
- Licencia de "oculiste e quexaler": "... e lo habem-atrobat abte e sufficient en poder practicar en malalts de ulls e quexals, tant solament, e podem haver nom de oculiste e quexaler, e no pas de cirurgia. E per que en les dits malalts de ulls, ans de la obra manual es necesari preparar lo cos, ab senys e regiment visual, per ço, declara lo dit en Ferrando Ortega, deure jurar en poder vostre que ans de obrar en tals ulls e conexa esser necessari regiment e consell de fisich, demanará e convocará fora fisich algú, si en lo loch o vila hon se trobara si sera atrobat o si haura, e axi matex jure que de la practica no abusara per que a instancia del dir honrat Fernando Ortega a vestra reverencia notificam..."
- Examinado por Pere Gil, Jacme Roig "menor de dies", médicos, y Pere Alfonso, Andreu Vives "surrogat per Johan de Sent Garren.
- Valencia, sábado 20 marzo, 1445

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

Francesch Adali

- Francesch Adali
- Licencia de cirugía
- Examinado por Jacme Roig "menor de dies", Pere Gil, médicos y Pere Alfonso, Andreu Vives "surrogat per Johan de Sent Garren, cirujanos.
- Valencia, jueves, 9 julio 1445

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

Vicent Fullea

- Vicent Fullada
- Hijo de Bernat Fullea, apothecari
- Licencia de apothecaria
- Examinado por Pere Gil y Jacme Roig, médicos, y Maciá Martí, Johan Ponç, apothecaris.
- Valencia, sábado, 11 julio 1445

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

Anthoni Domenech

- Anthoni Domenech

- Licencia de cirugía
- Examinado por Pere Gil, Jacme Roig, médicos, y Andreu Vives "surrogat per Johan de Sant Garren", Pere Alfonso, cirurgians.
- Valencia, 26 julio 1445

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

Bernat Alvir

- Bernat Alvir
- Licencia de apothecaria
- Examinado por Johan Vallseguer, Jacme Radió, médicos, y N.º Anthoni Danyo, Johan Ram "surrogat per Johan de Camarena", apothecarios.
- Valencia, lunes, 29 noviembre 1445

M. y E., nº 20, sin foliar (penúltima mano), 1445

N.º Anthoni Valles

- Anthoni Valles
- Licencia de apothecaria
- Examinado por Jacme Radio, Pere Gil, médicos y Johan Ponç, Anthoni Danyo "surrogat de Macia Marti", apothecarios.
- Valencia, viernes, 24 diciembre 1445

M. y E., nº 23, fol. 30 (última mano), 1450

Stheve Bordils

- Stheve Bordils
- Licencia de apothecaria
- Examinado por Miquel Climent y Jacme Radio, médicos, Johan Fuster, Johan Amalrich, apothecarios.
- Valencia, martes, 13 abril 1450

M. y E., nº 24, sin foliar (penúltima mano), 1452

Johan Dezcart

- Johan Dezcart
- Licencia de menescal
- Examinado por Domingo Pi, Johan Guerau, Bernat Ferrer, "menescals".
- Valencia, jueves, 15 junio 1452

M. y E., nº 24, sin foliar (penúltima mano), 1452

Diego Sanchez

- Diego Sanchez
- Licencia de menescal

- Examinado por Johan Guerau, y Domingo Pi, "menes- - cala".
- Valencia, martes, 27 junio 1452

M. y E., nº 24, sin foliar (penúltima mano), 1452

Bernat Strader

- Bernat Strader
- Licencia de cirugía
- Examinado por Pere Alamany y Guillem Barceló, cirujanos.
- Valencia, martes, 31 octubre 1452

M. y E., nº 24, sin foliar (penúltima mano), 1452

Ferrando Pérez, barber

- Ferrando Pérez
- Barber
- Licencia de cirugía
- Examinado por Berthomeu Martí, Luis Dalmau, médicos, y Pere Alamany, Guillem Barceló, cirujanos.
- Valencia, viernes, 15 diciembre 1452

M. y E., nº 25, fol. 25 (penúltima mano), 1453

Johan de la Barba, barber

- Johan de la Barba
- Barber
- Licencia de cirugía
- Examinado por Pere Gil y Jacme Radió, médicos, y Miquel Jorba, Pere de Fonts, cirujanos.
- Valencia, miércoles, 13 junio 1453

M. y E., nº 27, sin foliar (última mano), 1467

Johan de la Concha

- Johan de la Concha
- Licencia de apothecaria
- Examinado por Luis Dalmau, Jacme Quintá, médicos y-Vicent Fullea, Blay Portolés, apothecarios.
- Valencia, sábado, 7 febrero 1467

M. y E., nº 27, sin foliar, (última mano), 1467

Jacme Vicent

- Jacme Vicent

- Licencia de apothecaria
- Examinado por Jacme Roig, Pere Pintor, médicos, y - Miquel Alegre, Francesch Vidal, apothecarios.
- Valencia, lunes, 7 noviembre 1467

M. y E., nº 29, sin foliar (última mano), 1475

Johan de Sant Johan, alias de Vitoria

- Johan de Sant Johan
- Licencia de menescal
- Examinado por Johan de Cort y Diego Sanxiz, "menescals".
- Valencia, enero 1475

M. y E., nº 29, sin foliar (última mano), 1475

Johan Rossers

- Johan Rossers
- Licencia de medicina
- Examinado por Jacme Roig y Luis Dalmau, médicos
- Valencia, martes, 25 octubre, 1475

M. y E., nº 29, sin foliar (última mano), 1475

Miquel Falcó

- Miquel Falcó
- Licencia de cirugía
- Examinado por Jacme Roig, Johan del Mas, médicos y-
Johan Girard, Jacme Sanç y Luis Dalmau, cirujanos.
- Valencia, 1475

== A P E N D I C E ==
== I I : D O C U M E N T O S ==

Nº 1

1310, febrero, 21. Valencia. [Nono kalendas marcii, anno Domini M^o CCC^o decimo].

Fundación del gremio de cirujanos de la ciudad de Valencia

A.C.A., Real Cancillería, reg. 207, fol. 204 v^o - 205-r^o. Citado por CARDONER I PLANAS, A. (1973), pag. 102.

BARBITONSORUM VALENCIE

Nos Jacobus Dei gratia rex Aragonum, etc. Ad honorem Dei et beati Agustini confessoris domus civitatis Valencie in quorum honorem a nobis hec indulgentie petuntur. Concedimus nobis comisis barbitonsoribus Valencie presentibus et futuris quod inter nos sine impedimento cuiuscumque personae possitis ordinare et facere confratriam et in ipsa singulis animis ex nobis eligere duos probos homines officii vestri aut pluries qui possint ordinare de comuni consilio vel maioris prout ex nobis secundum infrascripta ea que ad utilitatem et bonum statum officii nostri et singulorum ex nobis cedere dinoscantur. Ita cum quod nulla facere vel ordinare presumant que in dampnum vel diminutionem dominationis vel iniurium aut officialium nostrorum seu est publice utilitatis ipsius civitatis possent vergere aliqua ratione. Set hominis solis in-

frascriptis contentis existant nisi a nobis aliud in-
 posterum vos obtinere contingat. Concedimus in quam -
 nobis quod si discordia fuerit suscitata inter nos --
 vel aliquem nostrum seu aliquorum ex nobis et alios -
 qui non sint de societate nostra quod possint inter -
 ipsos discordantes seu inimicos vel inimititiam inter
 se facturum sperantes nostris interpositis curis, con-
 siliis, tractatibus et orationibus pacificare ad invi-
 cem et abrare ita quod possitis semel in septimana si
 vobis expedire videbitur congregari omnes in simul --
 vel decem ex vobis cum quecumque et quotienscumque vo-
 bis visum fuerit expedire pro tractandis et ordinan-
 dis inter nos licitis et honestis. Item, quod semel -
 in anno de comunibus expensis nostre societatis in --
 quibus singuli nostram contribuant possitis si volue-
 ritis pertinere conventum in domo ipsorum fratrum Va-
 lencie, et nos ipsum comuniter cum dicto conventui --
 communi expensas simul possitis concedere illa die. -
 Item, quod inter nos possitis quolibet anno aliquo --
 collectum de comuni assensu vestre societatis vel - -
 maioris partis eiusdem imponere et levare converten-
 dam in pios usus videlicet in subsidium sustentatio-
 nis aliquorum pauperum verecundorum de officiis nos-
 tris et in cereis portandis per nos vel aliquos ex vo-
 bis ad futura defunctorum et in alios pios usus. Alia
 supper ordinamenta sive stabilimenta vel colligatio-
 nes vel confederationes iuratas nisi super predictis-
 vel aliis que pietatem vel ele // [Fol. 205 r²] mosinam
 cum respitiant nullatenus sine nostris licentia face-
 re presumatis hanc autem gratiam et concessionem faci-

mus vobis quamdiu de nostre voluntatis beneplacito fuerit duraturis. Mandantes baiulis, iustitiis et universis officialibus et subditis nostris presentibus et futuris per hanc nostram concessionem firmiter habeant et observent et faciant inviolabiliter observari dum nobis placuit ut superius continetur.

Datum Valencie nono kalendas marcii, anno Domini MC - CCC^o decimo.

Bernardus de Aversune, mandato regio facto.

N.º 2

1415, diciembre 2. Valencia

Carta al justicia civil de Valencia de los examinadores oficiales de la ciudad notificándole que Miquel Mulet, barber, ha sido examinado y aprobado en el "art de cirurgia", aunque ya había sido examinado y ejercido anteriormente en Barcelona.

A.R.V., Manaments y Empares, Reg. 6, sin foliar, (mano 8)

Anno a Nativitate Domini, millesimo CCCC^oXV^o, die lune, secunda decembris, davant lo honrat mossen Bernat Scorna, cavaller, justicia civil de Valencia, comparech en Miquel Mulet, barber, e presenta una letra dels honrats mestres Pere Rosell e mestre Berthomeu Urgelles, proffesors en medecina, examinadors en l'any present de totes e sengles persones volent exercer e usar del art de phisica e cirurgia en la dita ciutat e regne de aquella en la fi sagellada ab dos sagells, tenore ut etiam: Al molt honorable mossen Bernat Scorna, cavaller, justicia de la ciutat de Valencia en lo civil, de nos, mestre Berthomeu Urgelles e mestre Pere Rosell, proffesors en art de medecina, examinadors en l'any present de totes e sengles persones volent exercer e usar de art de phisica e cirur--

gia en la dita ciutat e regne de aquella. Salutem abscuberta reverencia e honor, notificam a vestra honorable saviesa, per nosaltres esser stat examinat en -- Miquel Mulet, barber, de la ciutat de Valencia, en -- art de cirurgia, no obstant lo dit en Miquel fos stat ya examinat de la dita art en la ciutat de Barchinona per notables fisichs e cirurgians, en la qual ha stat, habitat e prachticat per gran temps, segons per la li cencia e carta a el atorgada e a nos mostrada abita-- ment, ne stan stats importunats per la instruccio de-- aquella, lo qual havem examinat be e diligentment, e-- aquell havem trobat sufficient en la dita art de ci-- rurgia.

E per ço, per vos li sia atorgada licencia de prati-- car de la dita art, el present testimonio de les di-- tes coses li havem liurado, sagellada en lo dors ab-- dos nostres segells e clarifficacio nostra, feta en -- Valencia a dos dies del mes de decembre, l'any de la-- Nativitat de Nostre Senyor M^{CCCC}XV^o.

E per scriptura de la dita letra trametre lo dit hono-- rable justicia civil sareament del dit en Miquel Mu-- let, barber, a nostre senyor Deu e als Sants Evange-- lis d'aquell de la sua ma dreta corporalment tocats,-- en virtut del qual promes be e lealment usar de la di ta art de cirurgia.

E fet lo dit jurament, lo dit honorable justicia ator-- ga a aquells dit en Miquel Mulet licencia de usar en--

cada dia dit art en la dita ciutat e regne d'aquella,
e mana-li una scriptura libera e carta seguent:

Als molts honorables, universes e sengles officials -
dins // lo regne de Valencia, constituhits als quals-
les presents pervendrats e presentades scriptura, o -
lur lochtinents, de nos, en Bernat Scorna, cavaller,-
justicia de la ciutat de Valencia en lo civil, salut-
e honor. Significam a la sanita de cascun de nos e --
fuy data del present en Miquel Mulet, barber, compari
en nostra presencia, ha presentada una letra testimo-
nial e confirmatoria a nos part de les honrats mes- -
tres en Berthomeu Urgelles e Pere Rosell, proffesors-
en medecina, examinadors en l'any present dels metges,
volents usar de nou en la dita ciutat e regne d'aque-
lla de art de phisica e cirurgia, ab sos dos sagells-
en la fi sagellada del tenor seguent:

Al molt honorable mossen Bernat Scorna, etc. Supras--
cripto, com tenor pro ut supra, per la qual letra som
certifficats que en la examinacio feta per aquelles -
del dit en Miquel Mulet, li han trobat molt sufficient
en art de cirurgia, del qual art ya era stat examinat
en la ciutat de Barchinona per notables phisichs e ci-
rurgics, dels quals ha obtinguda la carta a ull als -
dits examinadors mostrada, e practicat de la dita art
en la dita ciutat de Barchinona, per que d'aquell re-
but jurament a nostre senyor Deu e als Sants Evange--
lis de la sua ma dreta corporalment tocats, en virtut
del qual ha promes be, feelment e leal, usar del dit-

art de cirurgia, havent-li atorgat licencia e facultat plenera de practicar de aquella en la dita ciutat e regne d'aquella sens encorrimient de alcuna pena. En totes de les quals coses manan la carta feta la present carta testimonial, ab lo sagells pendent de la cort nostra en nostres reals cumpiments sagellada. Data Valencia, secunda die mensis anno a Nativitate Domini Millesimo CCCC^o XV^o.

Nº 3

1416, julio 25. Valencia

El síndico de Meliana solicita del gobernador mande -
revisar las acequias de los marjales de dicho lugar,-
puesto que muchas se hallan en malas condiciones, ta-
ponadas, derruidas, etc. y pueden originar enfermeda-
des e infecciones.

A.R.V., Gobernación, Reg. 2216, fol. 26 rº - vº

Anno a Nativitate Domini MCCCCXXVIº, die sabbati, --
iuxta XXV mensis julii, davant lo honrat en Vidal de-
Blanch, cavaller, conseller del molt alt senyor rey e
governador del regne de Valencia, comparech en Miquel
Muntanyana, qui en lo nom dejus insert posa per scrit
ço que.s segueix:

Comparech davant la presencia de vos, molt honrat go-
vernador de regne de Valencia, en Miquel Muntayana, -
sindich e procurador de la universitat del loch de Me-
liana, orta de la ciutat de Valencia. Et diu e propo-
sa davant vos que com en lo terme del dit loch haja -
moltes marjals, com aquell tingue en aquella part tro-
a la suma de la mar, e aqui haja moltes possessions er-
mes e mal conreades e de les quals niha algunes qui -
han senyors, e altres qui no han. Et per a les dites-
coses no.s donava remey, les cequies de les marjals -

se derruhien totes, per occasio de les quals coses -- vendra a la dita ciutat e loch grans infeccions, per occasio de les quals se porien seguir axi als havitadors e ciutadans de la dita ciutat com del dit loch - moltes malalties e pistalencies, si concedent remey - noy era per vos provehit, per tal e als, lo dit sindich en lo dit nom requer que per vos, dit honrat governador, sia feyta comissio an Bernat Casseres, qui- ara es veedor e vehi del dit loch e al qui per temps- sera veedor, al qual sia per vos donat poder e feta - comisio de compellir e forçar qualsevol universitat e persones singulars e que tinguen e possehexquen posse- sions algunes dins los margals del dit terme de Melia- na, de scurar les cequies de les dites margals e con- rear e pengar els termens e possessions que dins los - dits limits tenen e possehexcan.

En altra manera, puxen aquells ab manaments penals e- altres compulsions, fer e complir les dites coses, e- si alguns no volran fer los dits scuraments de les di- tes cequies e conreaments de les dites possessions, -- que aquelles puxen a aquelles aytals levar les dites- possessions e a altres liurar e donar ab carrech de -- les dites coses, hoc e axi mateix si algunes posse- sions hic haura, que no hauran senyor o no.s pora tro- bar de qui son, que aquelles tals possessions lo dit - comisari puxa establir e donar a altre ab lo dit car- rech a que per les dites coses tals possessions son -- tengudes per lo dit comisari, haja poder de conteix - de qualsevol possessions que sien entre los hereus de-

les dits marjals e per raho de aygues o sots rega- --
ments de que aquelles que no sien del reech del dit -
loch e en la qual comissio sia donat aquell tot poder
de fer les dites coses e cascuna de aquelles ab inci-
dents castrens emergents e annexes de les dites coses
com sia per justicia fahedor.

Son justicia, al surgiment lo dit propasat per lo - -
scriva de la cort qui havia ordenada la dita scriptu-
ra. E dix que la ... en Francesch Scola.

Et en continent lo dit honrat governador, de consell-
del dit honrat mossen Domingo Masco, assesor ordinari
de la sua cort, mana sia feta la comissio seguent:

De nos, en Vidal de Blanes, cavaller, conseller del -
molt alt senyor rey e governador del Regne de Valen-
cia; al amat en Bernat Ceseres, vehi del loch de Me-
liana, saluts e dileccio. Davant nostre examen es com
paregut en Miquel Muntayana, // [Fol. 26 v²] sindich e
procurador de la universitat del dit loch, dient e --
proposant en scrits, que com en lo terme del dit loch
haja moltes marjals, com aquell tinga en aquella part
tro a cascuna de la mar, e aqui haja moltes cequies -
derrohuides e mal scurades, hoc e moltes possessions -
ermes e mal conreades e de les quals niha algunes qui
han senyors, e altres qui no han.

Et per a les dites coses no.s donava remey, les ce- -
quies de les dites marjals se derruhien totes, per --

occasio de les quals coses vendria a la dita ciutat e loch grans infeccions, per occasio de les quals se p^orien seguir, axi als havitadors de la dita ciutat com del dit loch moltes pestilencies e malalties si de -- condret remey no·y era per nos provehit, per que a -- ells lo dit sindich en lo dit no ha request nos que a vos scriviessen en justicia, per tal, de part del -- molt alt senyor rey, vos, dit en Bernat Ceseres, deien, manam e comanam que en loch nostre e per nos, compa-- lleriscats e forceis qualsevol universitat e persones singulars que tinguen e posseheixquen possessions algu nes dins les marjals del dit terme de Meliana de scur ar les dites cequies de les dits marjals e conrear -- les terres e possessions que dins les dits limits te-- nen e posseheixquen.

En altra manera, puxats aquelles ab manera penal e al tres compulsions fer e complir les dites coses. E si alguns no voldran fer los dits conreaments o scura-- ments de les cequies de les dits possessions, qui aque lles a aquelles aytals levets a altres puxat liurar e donar ab carrechs de les dites coses[...]e axi mateix si algunes possessions hi haura quan hajen senyor o -- aquell no porets trobar, que aquelles aytals posse-- sions puxas stablir e donar a altri ab lo dit carrech a que per les dites coses tals possessions son tengu-- des.

Item, axi mateix conegats e puxats conexer de qualsevol que·s que sien entre los scurers de les marjals.-

E per raho de aygues e sots regaments de aquelles --
 quam sien del dit rech del dit loch, manets e univer-
 ses e sengles officials e loch de senyoria tinents --
 als quals la present pervendra e presentada per a que
 vos en fer les dites coses no facen a ser facen de --
 [...] en feyt algun contrast e embarch ans sobre aque-
 lles vos donen e presten consell, saver e ajuda tota-
 ora que per vos requirets ne seran com mes a vos en e
 sobre les dites coses e cascuna de aquelles ab inci-
 dents cohercents, dependents, emergents e annexes de-
 aquelles ab la present, tot nostre loch poder e renda,
 concordanment comanam. Datum Valencie, XXV die julii,
anno a Nativitate Domini, M^o CCCC^o XVI^o.

Nº 4

1422, marzo 20. Valencia

Carta de los médicos examinadores al justicia civil -
notificando que han examinado y aprobado a Johan Pas-
qual, vecino de Alqemesi.

A.R.V., Manaments y Empares, Reg. 1, fol. suelto, (última mano).

Al molt honorable en Guillem Solanes, justicia en --
l'any present de la ciutat de Valencia, en civil, e a
son lochtinent, de nos, en Pere Rosell e en Berthomeu
Marti, mestres en arts e en medecina, ciutadans de la
dita ciutat, examinadors en lo dit any present dels --
metges qui novellament volran usar de art de phisica-
e de cirurgia, e de los speciers qui semblantment vol-
ran usat de art de ypothecaria en la dita ciutat e --
regne de Valencia. Salut e honor. Notificam ab la pre-
sent a la vestra saviesa que lo discret en Johan Pas-
qual, cirurgia e havitador del loch de Alqemesi, ter-
me de la vila de Algezira, es pervengut devant-nos e-
ha request-nos que .l. deguessem examinar en la dita art
de cirurgia, lo qual havem examinat en la dita art be
e diligentment e havem trobat aquell dit en Johan Pas-
qual abte e sufficient en la dita art. Per que ins- --
tant e requirent lo dit en Johan Pasqual, intimam ab-

la present letra sagellada ab nostres sagells les dites coses a vos dites, honorable justicia e lochti- - nent, e pregam e requirem-vos en deute de justicia, - que manets fer letra o carta testimonial sobre aço, - necessari al dit en Johan Pasqual, en la qual la present letra nostra sia inserta, prestat per ell dit en Johan Pasqual sacrament que de la dita art lealment - usara.

Datum Valencie, vicesima die marcii, anno a Nativitate Domini Millesimo quadringentessimo vicesimo secundo.

Nº 5

1422, octubre 2. Valencia

Carta de los examinadores de médicos al justicia civil notificándole que han examinado y aprobado a Pere Moliner, vecino de Burriana.

A.R.V., Manaments y Empares, Reg. 1, fol. suelto, (última mano).

Al molt honorable en Guillem Solanes, ciutada, justicia de la ciutat de Valencia en lo civil. De nos, mestre Pere Rossell e mestre Berthomeu Marti, en arts e en medicina mestres examinadors en l'any present, detotes he sengles persones volents exercir he usar de art de phisica ho de cirurgia en la dita ciutat ho -- regne de aquella. Salut ab subiecta reverencia he honor, dignificam a vestra saviessa que per nosaltres -- es stat examinat lo honrat en Pere Moliner, bachiller en medicina, de la vila de Burriana, en l'art de medicina, ço es a saber, phisica e cirurgia, en les quals l'avem trovat expert e suficient a usar e practicar de aquelles. E per ço, que per vos li sia atorgada licencia de practicar de les sobredites phisica e cirurgia en la dita ciutat e regne de aquella, la present letra testimonial e significancia de les dites coses li avem liurada e sagellada ab nostres sagells a clarifi

cacio vestra.

Scrita en Valencia a dos dies del mes d'octubre, any-
mº CCCCº XXIIº.

Nº 6

1422, octubre 3. Valencia

Recibida la carta de los médicos examinadores el justicia civil concede licencia para ejercer la Medicina a Pere Moliner.

A.R.V., Manaments y Empares, Reg. 1, sin foliar, (última mano).

Anno a Nativitate Domini Millesimo CCCC^oXXII^o, die sabbati, tercia octobris, davant lo honrat en Guillem de Solanes, justicia de la ciutat de Valencia en lo civil, comparech l'onrat en Pere Moliner, bachiller en medicina, e presenta una letra dels honrats los examinadors dels metges de la dita ciutat, en paper escrita, e en la fi de aquella ab dos sagells en cera-vermella emprentats del tenor seguent: Al molt honrat en Guillem de Solanes, ciutada, justicia de la ciutat de Valencia en lo civil. De nos, mestre pere Rossell e mestre Berthomeu Marti, en arts e en medecina examinadors en l'any present de totes e sengles persones volents exercir o usar de art de phisica ho de cirurgia en la dita ciutat ho regne de aquella. Salut ab subiecta reverencia e honor dignificam a vestra savia que per nosaltres es stat examinat l'onrat en Pere Moliner, bachiller en medecina de la vila de Boria

na, ço es a saver de phisica e cirurgia, en les quals l'avem atrobat expert e suficient a usar e practicar - de aquella, e per ço, que per vos li sia atorgada licencia de practicar les sobredites phisica e cirurgia en la dita ciutat e regne de aquella, la present letra testimonial e significativa de les dites coses li havem liurada e sagellada ab nostres sagells a clarificacio nostra.

Scrita en Valencia a dos dies del mes de octubre any-
M^oCCCC^oXXII^a.

E presentada la dita letra lo dit honrat justicia, de consell de son proposit ordinari reebe sacrament del-
dit en Pere Moliner als Sants Evangelis de Deu per --
aquell corporalment tocats, sots virtut del qual pres-
be e lealment usar de phisica e cirurgia en la ciutat
e regne de Valencia, si Deu e los Sants Evangelis le-
ajuden.

E sobre lo dit jurament, com constas per la dita cort
lo dit Pere Moliner esser stat examinat de fisicha e-
cirurgia e esser atrobat suficient en exercir aque- -
lles dites arts, lo dit honrat justicia atorga al dit
en Pere Moliner, preste e atorga facultat e licencia-
que sens encorrimment d'alcuna pena puxa usar e prati-
car en la // ciutat de Valencia e regne d'aquella de-
fisiqua e cirurgia, al qual mana fer la carta seguent:

Als molts honrats, universes e sengles officials e --
lochtinent de senyoria tinents dins lo regne de Valencia,
constituhits als quals els presents pervendra e-
presentades seran dits en Guillem de Solanes, justi--
cia de la ciutat de Valencia en lo civil, salut e ho-
nor, notificam la saviesa de cascun de vos que en Pe-
re Moliner, bacheller en medecina, natural de la vila
de Boriana, huyda data de la present nos ha presenta-
da una letra dels honrats los examinadors dels metges,
volent usar novament de fisicha e cirurgia, sagellada
a la fi en cera vermella, emprentats tenors següents:

Al molt honrat en Guillem de Solanes, insertat: in - -
scripto. E presentada la dita letra com consta per te
nor d'aquella de la legitima examinacio del dit en Pe
re Moliner per a ab la qual es stat atrobat abte, ydo
neus e sufficient en art de fisicha e cirurgia, ha- -
vent rebut de aquell jurament als Sanctes Evangelis -
de Deu per aquells corporalment tocats, en virtut del
qual ha permes be e lealment usar de les dites arts -
de fisicha e cirurgia, havent-li donat e atorgat li--
cencia, facultat e plen poder que sens encorrimient --
d'alcuna pena use e puxa usar dels dits arts de fisi-
cha e cirurgia en la ciutat de Valencia e regne d'aqu
lla. En totes les quals coses la present carta testi-
monial, sagellada ab lo sagell pendent de la nostra -
cort emprentat en decrets reals li havem manat liurar,
signada per lo nothari e scriba de la nostra cort.

Datum Valencia, tertia die octobris, anno a Nativita-
te Domini Mº CCCCº XXIIº.

Nº 7

1424, junio 28. Barcelona

Carta del rey al baile de la ciudad de Valencia en la que expone sus quejas sobre la actuación del obispo con el hospital de Inocentes.

A.R.V., Real Cancilleria, Reg. 32, fol. 91 vº.

IN FAVOREM DOMUS INNOCENTII CIVITATIS VALENCIA

Lo Rey:

Batle general, entes havem que·l bisbe a insti gacio dels jurats d'aqueixa ciutat, impacients dels - officis, beneficis e altres obres meritories que·s -- fan en la casa dels Ignoscents, los vol inibir e res- trenyer de molts actes, axi com de missa cantada cas- cun jorn e sermons, benehir pa, sepultures e altres - dels quals han usat e usen en virtut de gracies e pri- vilegis que han, axi de la seu apostolica com de nos. Es diu que han començat de innovar, e es maravella que nos mogueren com veren començar. E moven-se com veen- los beneficis prosperar de que es dubte si han bona o sinistra intencio, per tal, atesa la gran devocio -- que·l senyor rey don Ferrando de gloriosa memoria, pa- re nostre, havia, e nos havem a la dita casa, manam -

vos e encarregam que d'aquest fet donets al dit bisbe la letra de creença que li trametem explicadora per vos, e que li digats la creença, segons ben vist vossera a effecte que en preiudici de les lurs franqueses e libertats e bons usos de la dita casa nol's faça ne consenta esser feta novitat. Et axi mateix, si cas es que entengats esser fahedor, ne parlets ab - - aquells jurats que us sia ben vist, remtent-ho a vostra discrecio. E si conexets que vullen exeguir oposats-hi tots aquells remeys que.s pertanguen, car no volem per los dits squarts que la dita casa romanga indefesa. E d'aço farets plaer e servey molt agradables.

Dada en Barchinona sots nostre segells secret, a - - XXVIII dies de juny del any de la Nativitat de Nostre Senyor M^o CCCC^o XXIIII^o.

Rex Alfonsus

Dirigitur baiulo generali Regni Valencie Johanis Olzina, mandato regio facto, reverendissimo Francisci d'Arinyo, secretarii.

Probata.

Nº 8

1424, junio 16. Barcelona

Carta del rey al obispo de la ciudad cominándole a -
que cumpla su voluntad, que le será transmitida por -
medio del baile, en lo relativo a la actuación con el
hospital de Inocentes.

A.R.V., Real Cancilleria, Reg. 32, fol. 92 rº

EIVSDEM

Lo Rey:

Venerable pare en Christ, sobre algunes preiudicis que havem entes serien començats fer e cominats a la casa dels Ignoscents, havem manat al batle general d'aqueix regne que-us explique generalment nostra intencio, per tal vos pregam affectuosament que donets fe e creença a tot ço e quant lo dit batle sobre açovos dira de part nostra, axi com si personalment vos ho dehiem, en cumplats per obra segons se pertany e de vos confiam. E d'aço a Deu servirets e a nos grantsment complaurets e del contrari nos fariets desplaer.

Dada en Barchinona, sots nostre segell secret, a XVI-
de juny del any Mil CCCCº XXIIIIº. Rex Alfonsus.

Petrus de Reus, mandato regio facto,
ad reverendissimu Francisci d'Arin-
yo, secretarii.

1424, julio 20. Barcelona

Alfonso V otorga su protección a los rectores y administradores del hospital de Inocentes.

A.R.V., Real Cancilleria, Reg. 393, fol. 156 rº - vº.

SALVAGUARDIA RECTORUM ET ADMINISTRATORUM HOSPITALIS -
BEATE MARIE IGNOSCENTIUM CIVITATIS VALENCIE.

Nos Alfonsus etc. Quamvis nostre culmen deceat dignitatis et ad officium nobis ab alio credicum pertinere noscatur in regine securitatis et in pacis amenitate-
fovere singularia et singulos et generalia et universos infra nostri fovantes regni limites incolatum personas tamen ecclesiasticas et utique seculares mittes et operibus caritatis de servienti et bona imperium -
tenemur preceteris ab omni offensa gravamine violen--
cia et inquietudine preservare. Cum itaquod plus tineri solvant que specialiter iniuguntur quamque generaliter imperatitur ut presens nostra protectio generaliter omnibus innotescat et apravo malignandi proponito audaciam exhibeat perversorum. Cum presenti carta nostra recipimus, ponimus et constituimus sub nostris speciale protectione guidatico et custodia et comanda fideles nostros Jacobum Dominguez, Joanem Armanguer,-

Sancium Calvo, Petrum Pedrera, Petrum de Bona, Stephanum Valença, Ludovicum de Xarch, Johanem d'Ortam, Gulllermum Saguer, et Bernardum de Penaroia, cives civi-
tatis Valencie, rectores et administradores hospita-
lis Beate Marie Ignoscentium nec non ipsum hospitale-
servitores et familiam superius nominatorum et dicti-
hospitalis ac bona omnia mobilia et immobilia eorum -
et cuiuslibet ipsorum ac dicti hospitalis habita et -
habenda ac etiam advocatos et procuratores eorum et -
seu dicti hospitalis et alios quoscumque servitio dic-
ti hospitalis et comorantium in eodem quomodolibet de-
dicatos ita quod nullus de nostri confidens gratia --
vel audeat vel presumat superius nominatos rectores -
et administratores, advocatos, procuratores et fami-
liam dicti hospitalis // [Fol. 156 v^o] nec bona eorum-
predicta quiuslibet ipsorum et seu dicti hospitalis -
nec succesoris quoscumque ipsorum in predictis capere
dampnificare immuniari offendere detinere, arrestare,
marchare vel pignorare culpa crimine vel debitis alie-
nis nisi in eisdem fuerint principaliter aut fide ius-
sorio nomine obligati nec etiam in his casibus nisi -
pro ut foris et ratio fieri hoc permitant. Mandantes-
per presentem cartam nostram gubernatori, justiciis,-
juratis, et aliis officialibus regni Valencie, presen-
tibus et futuris et dictorum officialium, locatenen-
tium quatenus huiusmodi protectionem comandam salvari
guardiam et guidaticum nostrum speciale firmum et fir-
ma liceant, teneant et observent et faciant ab omni-
bus inviolabiliter observari et non contraveniant seu
aliquem contravenire permitant aliqua ratione. Nulli-

ergo liceat hanc nostram protectionem et salvamguar--
diam et guidaticum nostrum speciale infringere aut --
ductus ausum temerario contrahere si iram et indigna-
tionem nostram ac penam duorum mille florinorum auri-
aquoquam contrafacientes irremisibiliter habendorum -
quam se noverit incursum cupiunt evitare dampno illa-
to primicius et plenarie restituto adiacenorum quod -
superius nominati et servitorum ipsorum in predictis-
quolibet ipsorum in eisdem casibus et causis in penam
presentis protectionis censeantur et censeatur incidi
se in quas alii ipsos offendentes incidirent ipso fac-
to ut utrique equalitas observetur in suius rei testi-
monium presentem fieri iussimus nostro sigillo impen-
denti munitum. Datum Barchinone vicesimo die iulii, -
anno a Nativitate Domini millesimo CCCC^o vicesimo - -
quarto. Regnique nostri nono. Rex Alfonsus.

Raymundi, baiuli ex regio generali
nostro tradi iam signatum.

Nº 10

1427, octubre 21. Valencia

El rey Alfonso concede licencia para "acaptar" al hospital de Inocentes.

A.R.V., Real Cancilleria, Reg. 394, fol. 172 vº - 173-rº.

LICENTIA ACAPTANDI IN FAVOREM DELS IGNOSCENTS
CIVITATIS VALENCIE

Alfonsus, etc. Reverendis in Christo, patribus venerabilis, religiosis, egregiis nobilibus, dilectis et fidelibus, archiepiscopis, episcopis, abbatibus, et - - aliis quibuscumque prelatiis ecclesiasticisque personis, ducibus, comitibus, vicecomitibus, baronibus, nobilibus, militibus et generosis universitatibusque, civitatum, villarum, et locorum et singularibus eorundem ceteris quibuscumque tam officialibus quam subditis nostris ad quod presentes pervenerint, salutem et pietatis semper operibus habundare. Quoniam valde meritorium est infirmi et languentibus corpore atque mente et maxime illis ex quorum nativitate eadem infirmitas sive langor mentis et corporis est insita ex dispositione divina que potestatem infinitam dignata est ostendere super illos quam aliqui claudi aliqui debiles et penitus insensati aliqui vero licet. In eorum mem-

bris sinceri tamen sincer simplices fatui et scolidi-
et quandoque effrenes sive frentici sicut domino pla-
cuit non eorum peccatis cum sint penitus ignocentes -
vel perentum suorum exigentibus cum peccata parentum-
filios non afficiant sed ut potencis divina ut dici--
tur in eos manifestetur nascuntur aliqui autem ad tem-
pus propter infirmitates vel alios casus fortuitos -
supervenientes sania mente qua fruebantur omnino sunt
denudadi et privati. Et ideo ut ceteri quibus ab alto
sanitas mentis et corporis tribuitur et qui illis - -
fruuntur ad agendum gratias Altissimo Creatori pro ut
tenentur debite firmitus astringantur. Cum ad subve- -
niendum istis qui nec laborare nec lucrare sciunt seu
possunt propter suas infirmitates quique collati sunt
in quodam hospitali pro recolligendis et regendis dic-
tis infirmis sive mente captis sive stultis nuper - -
constructo in civitate Valencie sub invocatione glo--
riose Virginis Marie intitulato, vulgari locutione, -
espital de Sancta Maria dels Ignoscents, piis elemosi-
nis naturali ex debito christiana religio in caritati-
vis visceribus obligetur volentes in hiis piis operi-
bus habere participium vos ecclesiasticas personas ro-
gamus in domino exortantes vobisque dictis officiali-
bus et subditis nostris dicimus et mandamus de certa-
sciencia et expresse quatenus ab Dei reverentiam cari-
tativis erogationibus misericorditer remunerationem -
incentuplum recuperantes dilectum nostrum Martinum --
d'Exea, presbiterum et rectorem loci de Campohines, -
procuratorem generalem dicti hospitalis et quoscumque
alios exhibitores presentium cum pro sustentationem -

et alimentacione Ignoscentium in dicto hospitali de--
gentium ad vos pervenerint quandocumque et quotiens--
cumque quesituros ob Dei reverentiam pro predictis be--
nigne recipere et dictum Martinum d'Exea quen predica--
torem per utilem nominis in ecclesiam Dei ad predican--
dum verbum Dei in ecclesiis et plateris et inducendum--
populos ad pia opera frequentanda permititur vestra--
rumque elemosinarum suffragia eisdem respectibus libe--
re erogare // [Fol. 172 v^o] curetis ut dicti pauperes--
ignocentes huiusmodi piis adiuti muneribus donech al--
tissimus eos vivere permittat refocillentur et necesa--
riis provideantur alimentis ne nimis et surientes ne--
cesariis alimentis frigore et fame pareant atque siti.

Mandantes in super vobis dictis officialibus et subdi--
tis nostris quod in questu per dictum Martinum d'Exea
et alios quos livet horum latores fiendo ratione pre--
dicta nullum impedimentum vel obstaculum apponatis --
vel apponi ab aliquo permittatis quinpotius prestetis
eisdem super his auxilium, consilium et favorem. Ro--
gantes eos et vestrum quem livet quo duo probi homines
ex parrochianis si de hoc vos requisiverint cum pre--
sentium latoribus vadant inter parrochianos eosdem --
pro procurando et habendo quid quid ratione iamdicta--
eis voluerint elargiri. Nos enim intuitu pietatis dig--
torum Ignocentium haventes dictum hospitale et eos --
firmius recomissos prefatum hospitale et iamdictos --
questores et omnes alios cum eis dicta ratione in et--
predicto questu laborantes cum eorum animalibus et --
aliis eorum bonis constituimus et ponimus ac recipi--

mus sub nostris protectione, salvaguardia, custodia -
et comanda ac guidatico speciali per aliquos cuiuscum
que generis vel conditionis existant nullatenus in- -
fringenda sub pena mille florinorum aurie d'Aragonie-
nostro erario absque spe venie aplicanda damno illato
primitus et plenarie satisfacto. Datum Valencie sub -
nostro sigillo impendenti, die vicesima prima octo- -
bris, anno a Nativitate Domini M^o CCCC^o XXVII^o. Pele-
gri.

Fuit duplicata.

Ludevicus de Torramorell
Mandatus regio facto per vicecanci
ller.

Probata.

Nº 11

1432, agosto 5. Zaragoza

Licencia concedida al judio Iuceffi Orabuendi, para -
ejercer la Medicina.

A.R.V., Real Cancilleria, Reg. 262, fol. 12 vº

LICENTIA UTENDI ARTE FISICE ET CIRURGIE CONCESSA IUCE
FFI ORABUENDI, JUDEI CIVITATIS CESARAUGUSTE

Nos Johannes, etc. Dignum arbitramur et congrimur ut-
hii quos in sua arte et experientia fidedignis robo--
ratis testimoniis recomendat nostram inveniant magnifi-
centiam in suis opportunitatibus liberalem cum itaque
te Iuce Orabuena, judeum habitatorem civitate Cesarau-
guste havita judei a dilecto nostro Petro del Villar,
in artibus et in medicina magistro, relatione veridi-
ca qui de mandato nostro et ex comissionem per nos ei
factam te diligenter in multorum fisice et chirurgie -
peritorum presencia et colloquio examinavit et suffi-
cientem ac ydoneum velut eruditum in scientiam exper-
tum in practica et edoctum aperitioribus ad artes fi-
sice et chirurgie exercendas ubilibet invenerunt. Ideo
tua aprobata sciencia et ydoneitate iam ante dictam -
examinationem parte in regno Aragonum exercita et ex-
perimentata tibi testimonium peribentibus. Tenore pre

sentis tibi dicto Iuce Orabuena judeo, tanquam benemerito et condigno concedimus et liuramur plenariam ac facultatem elargimur pro ubilibet per Aragonum et Valencie regna possis licite et absque alicuius pena ini cursu dictis artibus fisice et chirurgie et qualivet - earum coniunctum ac vel separati uti ac etiam exerceri, curando et disuspitiando homines et mulieres et - alias faciendo et exercendoque per alios in dictis artibus peritus et ex partes consuetum et uti fieri ac etiam exercendi quibussuis statutis, ordinarionibus - et inhibitionibus in contrarium editis sunt factis obsistentibus in ullomodo.

Mandantes per hanc eandem gerentibus vices gubernatoris generalis in dictis Aragonum et Valencie regnis, - iusticiis et baiulis generalibus dictorum regnorum, - calmedinis, merinis, supraiunctariis, baiulis, iusticiis, iuratis et aliis universis et singulis officialibus et subditis dicti domini regis et nostris presentibus et futuris dictorumque officialium et cuiuslivet eorum locatenentium et ceteris quibussuis, subpena quingentorum florenorum auri de Aragonia, de bonis contrafaciendum exhigendorum erarioque dicti domini regis at nostro aplicandorum quatenus de dictum -- Iuce Orabuena, judeum, per dicta Aragonum et Valencia regna ut preffertur dictis artibus fisice et chirurgie et quamlivet eorum uti permittant ac etiam liberi - - exerceri omni contradictione cessante presentemque -- concessionem et licentiam te teneant firmiter et observent tenerique et observari inviolabiliter faciant

per quoscumque et non contraveniant aut aliquem contraveniri permittant quavis causa incuius rei testimonium presentem cartam manum tibi fieri iussimus sigillo officii gubernatoris generalis cum sigillum dicte locutenentis non dum factum havemus impendenti munitum.

Datum Cesarauguste quinta dies augusti, anno a Nativitate Domini M^oCCCC^oXXXII^o. Regnique dicti domini regis anno XVII. El Rey Johan

Dominus rex et locutenentis mandavit -
mihi Anthonio Noguerras et videntur eam-
magister Petrus del Villar, comisarius.

Probata.

Nº 12

1433, enero 29. Zaragoza

Licencia concedida al judio Mose Abeniveu para ejercer la Medicina.

A.R.V., Real Cancilleria, Reg. 262, fol. 23 vº - 24 rº

LICENTIA UTENDI ARTE FISICE CONCESSA MOSE
ABENIVEU JUDEI CIVITATIS CESARAUGUSTE

Nos Johannes rex Navarre, etc. Dignum arbitramur ut -
hiis quos in sua arte experientia fidedignorum relatu
comendat nostram reperiant magnificentiam in suis - -
opportunitatibus liberalem. Scientes itaque relatione
veridica et atestatione dilecti nostri Berengarii-
de Vilanova, in medicina licentiati cui examinatio --
tui Mosse Abeniveu, judei civitatis Cessarauguste, co-
missa extitit te eundem Mosse esse ydoneum et suffi-
cientem ad fisice artem ubiquam exercendum. Ad quorum
dam familiarium et domesticorum nostrorum humiles in-
tercessus. Tenore presentis concedimus tibi, dicto --
Mosse et licentiam ac facultatem plenariam elargimur-
que absque metu et alicuius pene incurso possis et va-
leas dicta arte fisice uti libere et quiete per regna
Aragonum et Valencie terram. Quibus vis ordinationi--
bus et pragmaticis sanctionibus in contrarium factis//

[Fol. 24 r^o] obsistentibus nullomodo. Quam nos per -- hanc eandem iniungamus et mandamus gerentivices guberⁿatoris in regnis predictis ceterisque universis et -- singulis officialibus domini regis predicti in regnis predictis constitutis et eorum locatum presentibus et futuris sub pena quingentorum florinorum auri de bo-- nis contrafacientum irremisibiliter sabendorum regio-- que applicandorum erario quatenus concessionem et li-- centiam nostras huiusmodi teneant firmiter et obser-- vent tenerique et observari faciant inviolabiliter -- per quoscumque et non contraveniant seu aliquem con-- travenire permittant aliqua ratione seu causa, in -- cuius rei testimonium presentem fieri et sigillo gu-- bernationis generalis nostro cum ad sut sigillum lo-- cuntenentie non habeamus in promptu iussimus comuniri.

Datum Cessarauguste die vicesimanona januarii, anno -- a Nativitate Domini Millesimo quadrⁱgentesimo tricesi^mo tercio. Regnique dicti domini regis Alfonsis, fra-- tris nostri. Anno decimooctavo. Johannes Gallart.

Petrus de Reus mandato domini regis locuntenentis facto per recautis et examinatus per Berengarii de Vilano^va, repertus fuit sufficiens.

Probata.

Nº 13

1433, julio 1. Morella

Juan de Navarra, lugarteniente de Alfonso V, aprueba los capítulos del colegio de barberos y cirujanos de la ciudad de Valencia.

A.R.V., Real Cancilleria, Reg. 63, fol. 61 vº - 63 rº.
Citado por GARCIA BALLESTER, L., (1967 c), pag. 166.

Nos Johannes, etc. Exhibitis et ostensis coram nobis - pro parte vestri dilectorum nostrorum maioraliū et - diputatorum et totius officii barbitonsorum civitatis - Valencia, quibusdam suplicationem et capitulis quorum tenoris per ordinem sic sequuntur:

Molt alt princep et victorios senyor, a la vestra senyoria humilment supliquen Bernat Fontanils e en Pere-Alfonso, majors en l'any present de la art de barberia e cirurgia de la ciutat de Valencia, en Domingo - Miro, en Gil Sanchez, n'Anthoni Negre, Alfonso Morata, Andreu Vives, Anthoni Caro, Johan de Sant Gerien, Lorenç Badoch, Guillem Barcelo, Johan Vidal, Matheu Canals, Anthoni Azvara, diputats de la congregacio o collegi de la dita art, havent plen poder de tot lo dit collegi, que com per bon exemple, doctrina e refformacio de aquella dita art, sia util, profitos e neces-

ri que les capitols infraseguents sien per vos, senyor, atorgats. Per ço, supliquem humilment que sia -- merce de vos, senyor, los dits capitols atorgar, loar e aprovar, confermar e autorizar als de la dita art, -- los quals capitols son segons que's segueixen:

[1] Et primerament que tot barber o cirurgia sia-tengut de tenir la festa dels benavyrats sants Cosme e Damia. En axi, que en la jornada dels dits sants no tinguin baçins ne tovalloles a la porta, ni palesament adoben algun, e sia -- tengut de anar a la missa e al sermo. E si -- per fet de ventura la festa venia lo dissapte, la solemnitat de aquella festa sia prolongada al dilluns apres seguent. Empero, que lo dit dissapte no tinguin baçins ni tovalloles en la percha per parar, sino la cortina. E si algun de la dita art contrafara o vendra a la present ordinacio o statut, pach per pena vint -- sous, aplicadors a la caixa de la dita art. -- Plau al senyor rey lochtinent. En axi empero, que si algu del dit art, legitima//[Fol. 62] -- re ment impedit no podia anar a la dita missa e sermo, no encorrega la dita pena, lo -- qual impediment sia haut per provat ab sol ju^u rament del que l'allegara.

[2] Item, que per tolre ignorancia o ceatat de -- les penses dels volents esser admeses a la dita art e donar-los manera de saber, algun ma-

çip o obrer de barber no gos ni presumesca -
 parar obrador dins la ciutat de Valencia o -
 ravals de aquella di donchs no havia stat ab
 mestre e praticat ab aquell per sis anys. E
 aço sia tengut provar en poder dels dits ma-
 jorals de la dita art. E si haura practicat-
 fora la ciutat o regne, que no.s poria axi -
 bonament provar, que ho jure e que pas ab --
 son jurament. E que sia examinat per los ma-
 jorals de la dita art, e sia vist e regone--
 gut per aquells si es sufficient a usar de -
 la dita art. E si atrobaran aquells esser --
 sufficient que.l admeten ab e sots aquest co
 vinent que si es natural del dit regne de Va
lencia pague cinquanta sous a la caxa de la-
 dita art, e si es de fora del regne cent - -
 sous applicadors a la dita caxa. E aço ans -
 que no pare lo obrador. E si no contrafeya,-
 que sia encorregut en pena de cent sous, la-
 mitat al senyor rey, l'altra mitat a la caxa
 de la dita art. E que li sia tancat lo obra-
 dor e no.l pare tro sus haja pagat la dita -
 pena, e los dits cinquanta sous si es natu--
 ral del dit regne, e si es fora lo dit regne,
 cent sous segons desus es dit. Plau al sen--
 yor rey lochtinent.

- [3] Per restrenyer la ignorancia, volentat e po-
 ca constancia de alguns maestres de la dita-
 art qui moltes veus paren botiga e apres la-

desparen e ussen de altre offici e apres tornen a parar botiga, ço que es injuriosa cosa a la dita art, deu esser per vos, senyor, statuit e ordenat que si algun mestre de obrador desparara o plegara lo obrador, que aquest aytal no gos parar altra vegada obrador sens -- que no sia vist e examinat per los majorals -- de la dita art si es sufficient. E si sera -- sufficient que sia admes. Empero, que pague -- si es natural de regne cinquanta sous, e si -- es foraster, ço es, que no sia del regne, que pach cent sous. E si contra aço fara que encorega en pena de C sous applicadors ut supra. En lo present empero capitol no volem que -- sien emtesos ni compresos quells qui. I despararan per mudarse en altra part de la dita -- ciutat o en altra ciutat, villa o loch, per -- usar de son offici, e defer-ne usaran dins -- dos mesos comptadors del dia del desparament -- a avant. Ni aquells qui seguiran algun senyor usant de son offici. E plau al senyor rey -- lochtinent.

- [4] E per convidar axi, calladament com expressa, als jovers qui practicaran en la dita art, a-saber, axi per praticha com studi, supliquen-los dits diputats e majorals, sia per vos, -- senyor, statuyt e ordenat que algun maestre -- no gos pendre ni affermar aprenedis per a la dita art de barber a menys temps de tres anys,

sot6 pena de C sous, aplicadors, lo terç a -- vos, senyor, l'altre terç a la caixa de la dita art, e lo tercer terç al acusador. Et en -- apres que·l dit aprendiç haura stat affermat -- e haura complits los dits tres anys, tampoch -- algun mestre no·l gos pendre apart alguna, ço es terç miges, ni en alguna altra manera sino que ultra los dits tres anys stiga abans hun -- any ab soldada, e passat empero lo dit any en lo qual lo dit jove haura stat a soldada, se -- puxa afermar lo terç o a miges o segons troba -- ra. E si sera contrafeyt que lo contrafaent -- pach per pena C sous aplicadors ut supra. Plau al senyor rey lochtinent.

- [5] Con tots jorns se sdevinga que un jove qui·s -- sera criat en una botiga de barber per cinch -- o sis anys es haura tirats o guanyats los pa -- rroquians de la dita botiga, exira de casa de son maestre hon haura criat per lo dit temps, e pus e parara botiga dos o tres cases juny -- de casa del dit son maestre, per tirar-se los parroquians de casa de aquell, ço es, que con -- tra equaltat que per lo maestre fer lo dexe -- ble maestre que ell le tolga sos parroquians -- e per consequent la vida de que ça en terç se son seguits alguns casos axi com son de virga, naffres o morts. Per tal, per provehir la in -- demnitat del dit maestre e evitar los dits -- scandels, ocorre als dits majorals e dippu --

tats, sia per vos, senyor, statuit e ordenat-
 que algun macip o obrer ne companyo no gos pa-
 rar obrador prop casa del maestre o companyo-
 ab qui haura stat e criat de quinze anys o al-
 berchs en torn de casa de son maestre o com-
 panyo de qui la donch darrerament exira a to-
 tes parts comptadors. E aço dins tres anys --
 comptadors del dia que parara la dita botiga-
 a avant. E si aço contrafara, encorrega en pe-
 na de cent sous, applicadors lo terç al sen-
 yor rey, l'altre terç a la caixa de la dita --
 art, e l'altre al acusador. Plau al senyor --
 rey lochtinent. Ab modifficacio del temps que
 on diu dins tres anys comptadors, etc. sia re-
 duhit a dos anys.

- [6] Per provehir a la reprovada intencio de al-
 guns maestres de la dita art y per mal volen-
 ça e destruir son part mestre a purisme sos-
 trahen la companyia de casa // [Fol. 62 vº] de
 aquell els asseguren parte ocorre a la dita-
 art e dipputats per vos senyor provehidor, --
 que algun maestre de obrador no gos sostraure
 moço ni obrer de altre mestre o obrador, ni -
 receptor de tal moço o obrer sostret ni asse-
 gurar part alguna. E si sera contrafeyt, que-
 tal contrafahent pach per pena cent sous, - -
 applicadors lo terç als coffrens del senyor --
 rey, l'altre a la caixa de la dita art, e l'al-
 tre a l'acusador. Plau al senyor rey locti-
 nent.

[7] Mes sia per vos, senyor, statuhit e ordenat -- per obviar a malicies e a fraus, que algun -- mestre de obrador per si, o per interposades persones, no gos reebre o receptar moço o -- obrer de altre obrador, o al menys haja sperat aquell dit amo per un mes apres que·l nehaura avisat que·s vol exir de sa casa, dinslo qual mes aquell puxa cercar o affermar altre moço o obrer. E si sera contrafeyt, que -- tal contrafaent, ço es, lo dit moço, pach per pena cinquanta sous, applicadors la meytat al senyor rey, e l'altra meytat a la caxa de la dita art. E lo mestre qui tal moço o obrer receptara, pach per pena cent sous, applicadors a tercerats ut supra. E plau al senyor rey -- lochtinent.

[8] Per tolre perill e scandels e occasions qui -- tots jorns se porien enseguir per lo dejus -- scrit, sia per vos senyor statuhit e ordenat -- que algu jove o macip qui·s exira de casa de son mestre, obrador o botiga on obrara, no -- gos obrar de tot un any apres que se·n sera -- exit de tres obradors de barberia o consemblants, e pars maestres de botiga en torn de obrador o botiga on feya fahena e de la qual se sera exit a totes partes comptadors en dos en aquells lo terç. En axi que en lo quart puxa obrar. E si contrafara pach per pena cent sous tercerats, segons en los altres capitols. Plau al senyor rey lochtinent.

[9] Com per joch se sien seguits e tots es naffres e morts, e encara ço que pijor es offenses a nostre senyor Deu insuporables, ço es, renegaments, disputaments e altres leges blasfemies les quals no drexen a tots jorns pratiquen no solament los jugadors, mas encara los qui sostenen lo dit joch, per ço, per provehir a la indemnitat del honrament, primerament de nostre senyor Deu, en apres per tota materia depoder, se subsequir les dites naffres e morts e altres scandells, ocorre en per amor d'aço a la dita art e dipputats de aquells, per vos senyor provehidor, que algun maestre de botiga o de obrador de cerorgia o de barberia no gos ne presomexca palesament ni amagada, de dia ni de nit, en dias de festes ni fahenes, sostenir taffureria ni algun joch de tauls ni de taules, ne nayps, ne altre qualsevol joch, exceptat joch de scachs, e exceptat que si en les festes de Nadal tendran alguns dels dits jochs, no sien encorreguts en les penes en -- los presents capitols contengudes, romanints- empero les penes de fur e ordinacions de la ciutat en lur força e valor. E si per algu o alguns dels dits maestres de obrador o botiga de la dita ciutat sera contrafeyt, encontinent sia o sien encorreguts en pena de cent sous aplicadors e partidors segons que dessus irremisiblement exhigidors e havedors, sens alguna gracia o perdo, que per vos, senyor, -

ni per lo governador o lochtinent de aquell --
 en lo dit regne de Valencia, ni encara per --
 los majorals de la dita art, no puxa esser fe-
 ta. Plau al senyor rey lochtinent.

[10] Item, mes supliquen los dits diputats que sia
 per vos, senyor, provehit que algun mestre --
 de botiga de la dita art no gos ni presumexca
 tenir en casa sua sino quinze jorns, compta--
 dors del dia que n s'abra a avant, obrer o ma-
 cip que sia alcavot o tinga fembra en lo bor-
 dell de la dita ciutat, ans lo dit mestre de
 botiga ab qui la dochs stara sia tengut de --
 amonestar e manar a aquell que dins los dits-
 quinze dies, comptadors del dia que lo maes--
 tre ho sabra, segons dit es aquell dit obrer-
 o macip jaqueixca // [Fol. 63 r^o] o haja ja --
 quit la dita fembra. E si lo dit tal obrer o-
 macip, dins los dits quinze dies no haura ja-
 quida la dita fembra, que lo dit mestre de --
 obrador o botiga de continent lance a aquell-
 de casa e no'l sostinga pus. E si lo dit --
 mestre contrafara a les dites coses o en al-
 guna de aquelles, que sia encorregut en pena-
 de cent sous applicadors e partidors segons --
 que dessus. Plau al senyor rey lochtinent.

[11] Encara supliquen mes los dits majorals e dipu-
 tats, sia per vos, senyor, provehit que les --
 penes en los dits capitols contengudes e impo-

sades als violadors e transgressors de aquelles se hajan a executar, exhigir e levar per lo dit governador e lochtinent de aquell en lo dit regne de Valencia, a instancia e requisicio empero dels majorals de la dita art, e no en altra manera. En axi, que si los dits majorals no y fan instancia alguna o jatsia laus, hajan feta empero no la vullen prosseguir los dits governador o lochtinent de aquell, ni procurador fiscal vestre no se'n puxen entremetre ans en qualsevol part de la dita execucio o instancia los dits majorals puxen remetre o relexar les dites penes en tot o en part, axi com ben vist los sia. Aço empero, ajustat que si en part alguna les dites penes se exhigissen en aquella, senyor, vos o vestre procurador real hajats vestra part. E si totalment se puxen remetre la part a vos senyor pertanyent, exceptada la pena de capitol del joch, la qual necessariament se haja exhigir e levar ab entegre. Plau al senyor rey lochtinent.

- [12] Darrerament, per ço, quel.s presents capitols, ordenacions e constumes mils, sien entre los de la dita art servats e pues inviolablement guardats, supliquen la dita art e los diputats de aquella sia per vos, senyor, provehit, statuit e ordenat que cascun any los majorals qui novament seran elets, juren e facen sagra

ment en poder del governador vestre de regne-
de Valencia o de son lochtinent, que.s hauran
be e diligentement en servir e fer servir - -
tots los dessus dits capitols e altres ordina-
cions de la art, e de veure e regonexer los -
dits dos majorals ab altres dos adjunts elets
per los majorals vells del any passat, en for-
ma e manera que sien quatre si los jovens - -
qui.s volran examinar per parar obrador seran
sufficients a parar obrador. E sil.s atroba--
ran sufficients quel.s admeten. E si no, que-
no.y suplicam per prechs ni per sobornacions,
ni per plaers, ni per alguna altra via, ans -
si hauran a bona fe sots virtut de sacrament-
que.n poder del dit governador o de son loch-
tinent hauran prestat. Plau al senyor rey loch-
tinent.

Et supplicato nobis humiliter pro parte vestri dictorum
maioralium et diputatorum ac totius officii barbiton-
sotum et chirurgicorum predictorum ut cum vos per comu-
ni et publico bono ac per conservatione dicti barbi-
tonsororum et chirurgitorum officii supplicationem et ca-
pitulam preinserta nostre pro parte magestati, capitu-
lam ipsam et contenta in eis laudare, aprobare, ratif-
ficare et confirmare, benigniter dignarem supplicatio-
nem, huiusmodi ex audita benigne. Tenore presentis --
carte nostre firmiter Valiture auctoritate locutenen-
tis officii quo fungimur in hac parte pro dicto domi-
no rege suisque heredibus et succesoribus scienter et

consulte preinserta capitula et unum quoque ipsorum - et omnia et singula contenta in eis iuxta responsiones per nos eorum cuillivet facta laudamus, aprobamus ac vobis et dicto officio concedimus et donamus. Mandantes per hanc eandem de nostra certa sciencia et ex presse gerentivices gubernatoris ceterisque universis et singulis officialibus et subditis dicti domini regis et nostris et locatenentis dictorum officium presentibus et futuris quatenus preinserta capitula et eorum quodlivet in eis contenta iuxta responsiones -- factas eisdem teneant firmiter et observent tenerique et observari faciant inviolabiliter per quos decum. - Et non contrafaciant aut aliquo contravenire permit-- tant quavis ratione vel causa quinyomo per dictum offi-- ciales si et cum requisiti extituerit executiones faciant pro penis et aliis in capitulis ipsis apositis et adiectis. Contrarium nullarum per actis si iram et indignationem dicti domini impendenti munitum.

Datum in villa Morelli, prima die julii, anno a Nativitate Domini millesimo CCCC^oXXXIII^o.

El rey Johan

Dominus rex locuntenentis mandavit mi hi, Bartholomeus de Reus.

1433, julio 11. Valencia

Los mayores del colegio de barberos y cirujanos presentan al lugarteniente del gobernador los capítulos que habían sido aprobados en Morella por Don Juan.

A.R.V., Gobernación, Reg. 2802, fol. 20 rº - vº y 26 - rº - 27 rº, (mano 5).

PRIVILEGI DELS BARBERS E CIRURGIANS

Anno a Nativitate Domini Millesimo quadringentesimo -
tricesimo tercio, dies sabbati, intitulata undecima --
die mensis julii, davant l'honorable en Pere Bou, - -
lochtinent general de governador de regne de Valencia,
comparegueren en Bernat Fontanils e en Pere Alfonso, -
barbers e majors en l'any present del offici e art-
dels barbers, los quals presentaren a aquells una car-
ta real del molt alt senyor rey, en pergami escrita e-
ab lo sagell pendent de la real magestat de aquell sa-
gellada:

Nos, Johannes Dei gratia rex Navarre, infans et guber-
nator generalis Aragonum et Sicilie, dux Nemocensis, -
Gandie, Montisalbi et Peterfidelis, comes Ripacurcie,
ac dominus civitatis Balagarii. Necnon serenissimi --

principis domini Alfonsi, eadem gratiam regis gratiorum et Sicilie, fratris nostri carissimi, in regnis - Aragonum et Valencie generalis locumtenentis. Exhibitis et hostensis coram nobis ... [continua bajo idénticos términos que el documento nº 13].

Nº 15

1434, junio 26. Valencia

Licencia concedida por D. Juan, lugarteniente de Alfonso V a Cahat Azeit, sarraceno, para ejercer como físico y cirujano.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 264, fol. 135 rº

LICENTIA CIRURGIE ET FISICE PRO CAHAT AZEIT, SARRACENI

Nos Johan etc. Dignum arbitramur et congruum ut his -- quos in sua arte experientia fidedignorum roborata -- testimonio recomendata nostra reperiam magnificentiam et suis opportunitatibus liberalem scientes itaquod -- relatione veridica te Cahat Azeit, saracenum alaminum ville Onde esse idoneum et sufficientem ad fisice et -- chirurgie artes exercendum ad quorumdam familiarium et domesticorum nostrorum humiles intercessus. Tenore presentis concedimus et licentiam plenariam elargimur tibi dicto Cahat Azeit quod ubi libet per regne Aragonum et Valencie posis licite et absque alicuius peneincursu arte fisice et chirurgie uti ac etiam exercere curando et desuspitando homines et mulieres et aliasfaciendo et exerciendo que per alios in predicta arte peritos et expertos consuetum est uti fieri ac etiamexerceri quibus vis statutis, ordinationibus et inhi-

bitionibus in contrarium editis obstituentibus nullo-
 modo. Mandantes per presentem cartam nostram vice ge-
 rentibus gubernatoris generalis in dictis Aragonum et
 Valencie regnis, iusticiis, baiulis, calmedinis, meri-
 nis et aliis universis et singulis officialibus et --
 subditis dicti domini regis presentibus et futuris --
 dictorumque officialium locutenentium sub pena quin-
 gentorum florinorum auri de Aragonia de bonis contra-
 facientium exhigendorum erarioque dicti domini regis-
 applicandorum quatenus te dictum Cahat Azeit, per dic-
 tum Aragonum et Valencia regna ut prefertut dicta ar-
 te fisice et chirurgie uti permittant ac etiam libere-
 exercere omni contradictione cesante presentemque con-
 cesionem et licentiam tibi teneant et firmiter obser-
 vent tenerique et observari inviolabiliter faciant --
 per quoscumque et non contraveniant aut aliquem con-
 travinere permittant quavis causa in cuius rei testi-
 monium presentem fieri iussimus sigillo nostre locun-
 tenentis impendenti munitum.

Datum Valencie XXVI^a die junii anno a Nativitate Domi-
 ni M^oCCCC^oXXXIIII^o. Regnique domini regis XIX. De Fu-
 nes, vicecanciller.

Petrus Valcanelli, mandato regio -
 facto per vicecancellarium.

Probata.

Nº 16

1436, marzo 2. Valencia

Recibida la carta de los médicos examinadores el justicia civil concede licencia para ejercer la Medicina a Miquel Rufet.

A.R.V., Manaments y Empares, Reg. 17, sin foliar, (última mano.)

Anno a Nativitate Domini Millesimo CCCCº XXXVIº, die veneris secunda mensis marcii. Davant l'onrat en Luis Granulles, justicia de la ciutat de Valencia en lo civil comparech en Miquel Rufet e presenta a aquell una letra dels examinadors de fisichs e sirurgichs ab dos sagells sagellada, la qual es del tenor següent:

Als honrats //

E presentada la dita letra, stant fos rebut jurament del dit en Miquel Rufet lo en a ell propasada a nostre senyor Deu e als Sants Evangelis de aquell de la sua ma dretha tocants en virtut del qual permes que be e lealment usava del dit art de fisica, e no fara - - frau de aytal e fara e servira tot ço quant per furs e privilegis sia tengut fer-li fermar la letra testimonial infraescripta.

Als molts honrats universes e sengles officials e ---
lochtinent de jurisdiccio en regne de Valencia, exe--
rants los presents pervendrian e presentades seran o--
altres lochtinents, de nos, en Luis Granulles, justi-
cia de la ciutat de Valencia en lo civil, salut e ho-
nor, a la saviessa de nosaltres e de cascun de vosal-
tres per tenor de les presents significam e comparech
davant nos corte celebrat a Miquel Rufet, sirurgia, -
vehi de Alpont, nos ha presentat una letra dels hon--
rats examinadors en fisica e sirurgia a nos dreçada -
ab dos sagells a la fi de aquella sagellada, la qual-
es del tenor seguent:

Al molt honrat inseratur tataliam.

E feta la dita presentacio en continent reebem jura--
ment del dit en Miquel Rufet, lo qual aquell present-
a nostre senyor Deu e als Sants Evangelis de aquell -
de la sua ma dretha tocats en virtut del qual promes -
usar be e lealment del dit art de fisica, segons Deu-
e bona conciencia e forma de furs e privilegis d'a- -
quest regne ferlo de quitament havem donarli facultat,
licencia e plen poder al dit en Miquel Rufet de usar-
del dit art de fisica sens encorriment de penes algu-
nes on la present ciutat, lochs e viles del regne de-
aquella. A instruccio de les quals coses havem ator--
gat e liurat a aquell les presents patents sagellades
ab lo sagell de la cort nostre e vetes reals empen- -
dents.

Datum Valencie secunda die marcii, anno a Nativitate-
Domini Millesimo CCCC^oXXXVI^o.

Nº 17

1436, junio 1. Alcañiz

Licencia concedida al judio Juce Chiviello para el --
ejercicio de la Medicina y Cirugía.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 265, fol. 35 rº

LICENTIA UTENDI ARTE FISICE ET CIRURGIE PRO JUCE CHI-
VIELLO, JUDEO VILLE D'IXAR

Nos Johannes, etc. Dignum arbitramur et congrimur uti
hii quos in sua arte experientia fidedignis roborata-
testimoniis recomendat nostram inveniant magnificen-
tiam in suis opportunitatibus liberalem. Cum itaquod-
Juce Chiviello, judeum habitatorem ville de Ixar habi-
tam inde a dilecto nostro Johanne de Chavaloyas, in -
medicina magistro, relatione veridicam qui de mandato
nostro te diligenter multorum fisice et chirurgie peri-
torum presentia et colloquio examinavit ut suficien-
tem ac idoneum vel ut eruditum in scientiam expertum-
in practica et doctum aperitioribus ad arte fisice --
exercendum ubilibet inveneri. Ideo tua aprobata scien-
cia et idoneitate iam ante dictam examinatorem in di-
versis partibus exercitate et experimentata tibi testi-
monii prohibentibus. Tenore presentis tibi dicto Juce
Chiviello, judeo tanquam benemerito et condigno conce-
dimus et licentiam plenariam ac facultatem elargimur-

quod ubilibet per Aragonum et Valencie regna possis -
 licite et absque alicuius pene incursu dicta arte fi-
 sice uti ac etiam exercere curando, medicando et de--
 suspiciando homines et mulieres et aliam faciendo et
 exercendo quam per alios in dictam arte peritos et ex
pertos consuetum est uti fieri ac etiam exercere qui-
 bussuis statutis, ordinationibus et inhibitionibus in
 contrarium editis sine factis obsistentibus nullo mo-
 do. Mandantes per hanc eandem gerentibus vices nostri
 ut gubernatoris generalis predicti in dictis regnis,-
 justicie et baiulis generalibus dictorumque regnorum,
 calmedinis, merinis, supraiunciariis, vicariis, baiu-
 lis, justiciis, juratiis, comisariis et aliis univer-
 sis et singulis officialis et subditis dicti domini re
gis et nostris presentibus et futuris dictorumque ofi-
 cialium et cuiuslivet eorum locatenentum et ceteris -
 quibusuis sub pena quingentorum florinorum auri de --
 Aragonia de bonis contrafacientum exhigendorum et era
riis regis applicandorum quatenus te, dictum Juce Chi-
 viello, judeum, per dicta Aragonum et Valencie regna-
 ut prefertur dicta arte fisice uti permitant ac etiam
 libere exercere omni contradictione cessante presen--
 tenque concessionem et licentiam tibi teneant firmi--
 ter et observent et observari faciant inviolabiliter-
 per quoscumque et non contraveniant quavis causa in -
 cuius rei testimonium presentem fieri iussimus sigillo
 nostro impendenti munitam.

Datum in villa Alcanicii prima die junii anno a Nati-
 vitate Domini M^oCCCC^oXXXVI^o, regnique dicti domini re

gis XXI.

El rey Johan

Dominus rex locuntenenti mandavit mihi-
Anthonio Nogueres et expeditus per ma--
gistrum Johan de Chavaloyas qui fuit --
comprobatis fuit repertus suficiens.

Probata.

1436, septiembre 5. Alcañiz

Licencia concedida para ejercer la Medicina a una mujer, Peregrina, vecina de Morella.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 266, fol. 43 rº - vº

PRO PEREGRINA

Nos Johannes, etc. Dignum arbitramur et consorcium rationi ut hii qui in sue artis experientia fidedignis-
roborati testimoniis comendatur nostram inveniant munificentiam in suis opportunitatibus liberalem id circo quarum de pericia et longa pratica vestri, Pèregri-
ne, uxoris Martini Navarro, vicini ville Morelle, sumus fidedignis asertionibus laudabiliter informati. -
Tenore presentis vobis eidem Peregrine, concedimus et licentiam plenariam impartimur quod in omnibus regnis et terris ditioni dicti domini regis subiectis licite et absque aliquius pene incursu possitis et vobis liceat arte fisice, uti ac etiam exercere curando, medicando et desuspitando homnes et mulieres et alia faci-
ciendo et exercendo que per alios in dicta arte peritos et expertos consuetum est fieri ac etiam exerceri quibusuis statutis, ordinationibus et inhibitionibus-
in contrarium editis sive factis obsistentibus ullomo

do. Mandantes per hanc eandem gerentivices nostri ut-
 gubernatoris generalis in regnis et terris // [Fol. 43
v^o] domini regis predicti, justiciis, baiulis, calme-
 dinis, merinis, supra iuntariis, vicariis, juratiis, -
 comissariis, et aliis universis et singulis officiali-
 bus et subditis dicti domini regis et nostris presen-
 tibus et futuris dictorumque officialium, locatenenti-
 bus et ceteris quibuscumque sub pena mille florinorum --
 auri de bonis cuiuslibet contrafacientium irremissibi-
 liter exhigendorum et regiis erariis aplicandorum qua-
 tenus vos dictam Peregrinam dicta arte fisice uti per-
 mitant ac etiam exercere contradictione et obstaculo-
 postpositis quibuscumque presentemque concessionem et
 licentiam nostram huiusmodi teneant firmiter et obser-
 vent tenerique et observari faciant inviolabiliter --
 per quoscumque et non contraveniant nec aliquem con-
 travenire sinant aliqua ratione vel causa in cuius rei
 testimonium presentem fieri vobis iussimus regio sigi-
 llo impendenti munitqm.

Datum in villa Alcanicii quinta die septembris anno a
 Nativitate Domini Millesimo CCCC^oXXXVI^o. Regnique dic-
 ti domini regis XXI. De Funes vicecancellarius.

Bernardus Lopic, mandato regio -
 factum per vicecancellarium.

Probata.

1437, mayo 14. Valencia

Licencia de Cirurgia concedida a Juan Martinez. Se le dispensa del exámen, como gracia especial, alegando - que ya había sido examinado de dicha arte y aprobado - en el reino de Portugal.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 265, fol. 165 vº - 166-rº.

LICENTIA UTENDI ARTE CIRURGIE PRO JOHANNE MARTINEZ

Nos Johannes Dei gratia, etc. Attendentes vos Johanne Martinez, oriundum regni Castelle, pro ut relatibus - precepimus fidedignis in arte chirurgie adeo fore idoneum, abilem et sufficientem experientia e docente -- que rerum omnium et magistra gratia illius regis faventes qui illiteratis consuevit et pro nullis talia - et consumilia revelare quod inde meremini favore prosequi ^sifrascripto. Tenore igitur presentis ex premissis inducti et alia supplicantibus inde nobis humiliter quibusdam domesticis et familiaribus nostris vobis concedimus et licentiam plenariam impartimur quod livet examinatus non fueritis ut est moris verum tamen quia vestris tesantibus operibus atque curis examini et ultra satis equipollentibus reperimini aproba

tus. Et etiam quia per litteras illustrissimi regis - Portugalie, fratris nostri carissimi nobis clare constat iam vos fuisse in suo regno examinatum et idoneum repertum fuisse ad dictam chirurgie artem exercendum - possitis quamdum dixeritis uti dicta arte chirurgie in omnibus et singulis civitatibus, villis et locis dicti domini regi dictioni subiectis et nostris sive ali cuius pene in artium ac si debitum subissetis examen. Non obstantibus quibusvis ordinationibus, foris, pragmaticis, sanctionibus et privilegiis contrarium assentibus ac penis in eis adiectis que omni quo ad hec adminius atque talimus dispensantes super eis vobis - actu hac vite de plenitudine regie potestatis.

Mandantes serie cum presenti universis et singulis gerentibus vices gubernatoris generalis, iusticiis, vicariis, baiulis et aliis officialibus dicti domini - regis et nostris, necnon juratis, ~~co~~cialiariis et probis hominibus dictarum civitatum, villarum et castro-
rum etiam et // [Fol. 166 r^a] locatum presentibus et - futuris et locorum officialium locatis sub regie ire- et indignationis incursu peneque mille florenorum auri de Aragonia regio erario applicandorum quatenus -- presentes nostras concessionem et licentiam contraveniant aut contravenire permittant aliqua ratione. In - cuius rei testimonium presentem fieri iussimus sigi-
llo regio in pendentem munitum.

Datum Valencie die XIIII madii anno a Nativitate Domi-
ni Millesimo CCCC^a tricesimo septimo. Regnique dictis

domini regis vicesimo secundo.

El rey Joan

Dominus rex locuntenens mandavit mi--
chi Antonio Noguerras.

Probata.

1438, julio 24. Barcelona

La reina Dña. María nombra protomédico al maestro Antonio de Alexandro, otorgándole licencia para examinar a todo aquel que quiera ejercer la Medicina.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 81, fol. 22 r^a
 Patricio (José Rodrigo Pertegas), (1899) Efemérides - Médico Valencianas. Rev. Valenciana de Ciencias Médicas, I, pag. 221.

MAGISTRI ANTHONI D'ALEXANDRO

Nos María, etc. Anthonio d'Alexandro, magistro in artibus et medicina civi Catanie, familiari et fideli regio ac nostro. Salutem ad bonam voluntatem. Considerantes quod nil sequentus quam ignorancia parit erroris qui tamen si rebus illate levem si antem personas gravem et irreparabilem possant afferre tacturam quia dum rebus damnum dum personis inferunt sepe mortem -- huius quidem egri discriminis incurrunt incomoda que imperitis medicis se comveniunt. Cum eum confident pericie subiciuntura fortune huiusmodi ergo tam cecos -- tamque perniciosos errores a subditorum nostrorum commerciis extirpare [... er] omnes medicos seu arte medicine quod tam. fisice quam sirurgie in civitate et -

terrīs nostre Catanie utentes seu uti volentes qui in generali studio medicine non constituit approbatos -- examini vestro de cuius experta scientia, industria -- et fide plenaria fiduciam obtinemus huius sic decernimus subponendos vos igitur que dicti camere prothomedicum constituimus, dicimus et mandamus de certa -- scientia et expresse quatenus omnes medicos seu in -- dicta arte uti volentes in theoria et in practica -- seu usu medicine tam fisice quam sirurgie commitum et discursum per ut unus quisque ydoneum se assuerit examinatum et de cuiusque ipsorum sufficientiam et insufficientiam verbo seu littera vestris rectorem dictem Catanie seu eius locumtenentis informare curantem qui expresse mandamus que aliquem in generali studio medicine probatus non fuerunt in dicta Catanie seu terris ipsius nullatis uti permittant iusi precedente -- vestro examine et approbatione per vos fienda utendicta arte licentiam moverit obtineri et ut predictatenarius observent hanc nostram provisionem per loca solita civitatis et terrarum Catanie supradicta voce pecunia quotiens per vos requisitis fuerunt faciant -- publica nunciari. In cuius rey testimonium pro stutem fieri iussimus nostro maiori sigillo munitum.

Datum Barchinone XXIIII die julii, anno a Nativitate Domini M^oCCCC^oXXXVIII^o.

La Reyna

Domina regina mandavit mihi, Guillermo Bertran de Brugada.

Probata.

Nº 21

1439, octubre 7. Zaragoza

Dña. María concede el perdón a Antonio de Almazán a -
quien se había acusado de intrusismo.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 397, fol. 126 vº - 127-
rº.

REMISSIO PER DOMINAM REGINAM CONCESSA ANTHONI D'ALMA-
ÇAN. VILLE CARINYENA HABITATORE

Nos María, etc. Dignum in subditis opus exequitur dum
motas nostros mansuetudine restringimus et que punire
possimus gladio linimento misericordia mitigamus hinc
est quod licet vos, Anthonius d'Almaçan, habitator vi-
lle de Carinyena regni Aragonum, inculpatus et accusa-
tus fueritis apud nos et curiam nostram quod enonu- -
llis temporibus citra fingendo vos fore medicum plu-
ries et in diversis locis usus imo verius abusus fuistis
arte fisice et chirurgie et absque licentia aliqua-
minusque examinatione ulla prehehuntis dando et admi-
nistrando egrotantibus et infirmis medelas sive medi-
cinas nullo medio apothecario. Ob quos non est dubi-
tum incomodum potius quam comodum rei publice evenie-
bat. Cum propter vestram ut dicitur ignorantiam infir-
mitates efficiebantur penitus incurabiles ne amen vo-
lentes erga vos misericorditur nos habere et vestre -

compotientes in opie et pauperitate. Ad quorumdan familiarium et domesticorum nostrorum humiles intercessus.

Tenore presentis carte nostre cunctis temporibus valit^ure absolvimus, diffinimus, remittimus, perdonamus - ac etiam relaxamus vobis dicto Anthonio d'Almaçan omnes et singulas actiones, questiones, petitiones et - demandas et etiam penas civiles et criminales quas - dictum dominus rex vel vos aut officiis regii et nostri possent contra vos et vestra facere, proponere, - inflingere seu movere ratione criminum predictorum. - Itaque sive in predictis culpabilis fueritis sive - non possit unquam contravos vel bona vestra pro parte regia eu est dictum petitio aliqua fieri seu demanda - aut pene infligi aliquambis nec possitis in persona - vel bonis vestris capi, impetri detineri, arrestari - gravari modo aliquo inquietari aut alios in iudicio et extra conveniri.

Imo sitis et predictis omnibus et singulis cum omnibus bonis vestris quitius liber et immunis ac perpetuo absoluti vobis tamen solventis expensas signe pro parte curie nostre factas fuerit in prosecutione predictorum et faciente cuiuslibet querelantibus de vobis civiliter dum taxat iusticie complementum. Mandantes per presentem regenti officium gubernationis et - iusticie dicti regni Aragonum ceteraque officialibus dicti domini regis et nostris presentibus et fututis - et locatenentis eorumdem quatenus absolutionem, diffi

nitiones et remissionem nostras huiusmodi nobis teniant firmiter et observent tenerique et observari -- per alius faciant inconcusse, et non contraveniant -- aut contravenire aliquem permitant quavis causa. Immo omnes et singulos processus capleptas citamenta banni menta et alia quecumque enantamenta contra vos ratione predictorum factos factas et facta cancellent, la vient et annullent prout nos huius serie annullamus, la viamus et annullamus et pro talibus haberi volumus serie cum presenti.

Pro hac autem absolutione, diffinitione et remissione habuimus a nobis nonaginta florenos auri de Aragonie -- curia regie de haveriis et aliis quibusuis missionibus quitie applicatos quos dilecto consiliario et receptori generali dicti domini regis, Matheo Pujades, -- realiter tradidistis // [Fol. 127 r^o] .

In cuius rei testimonium predictam cartam nostra fieri iussimus sigillo regio minori aprenditatio communium.

Datum Cesarauguste, septima die octobris anno a Nativitate Domini Millesimo quadrigentesimo nono. Regni -- que dicti domini regis citra Farum, anno quinto. Aliorum vero regnorum vicessimo quarto.

La Reyna

Jacobus de Colle, mandato regali per thesaurarium facto qui eam vidit.

Probata.

Nº 22

1439, diciembre 23. Zaragoza

Examinado de Medicina y Cirugía Antonio de Almazán, -
se le concede licencia para ejercer bajo ciertas con-
diciones restrictivas.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 397, fol. 125 vº - 126-
rº.

LICENTIA. UTENDI ARTE FISICE ET CIRURGIE CONCESSA PER
DOMINAM REGINAM ANTHONDO D'ALMAÇAN.

Nos Maria, etc. Regie si quidem maiestati proponitur-
est compresis labe fortune propiciationis remedio sub
venire promissionis illis oportunas libentissime con-
cedendo. Considerantes itaquod quod vos, Anthonius --
d'Almaçan, habitator ville de Carinyena non nullis --
temporibus citra in dicta ville et alibi absque licen-
tia aliquam minusque examinatione ulla preheunctis --
pluries usus fuistis arte fisice et etiam chirurgie, -
ob quod a nobis gratiam et remissionem obtinuistis --
pro ut in carta nostra quo data fuit Cesarauguste sep-
tima die octobris proxime preteriti latius exoratur -
et de inde vestri pro parte dictam arte fisice de be-
nignitate regia concedere dignaremur id circo dicta -
supplicationi benignius inclinate quamquam ex relatio-
ne habita a magistris Gabriele Garcia et Johanne de -

Javaloyes in medicina magistris de nostri mandato vos diligenter examinarunt et in practica aliquantulum expertum et doctum in sciencia vero minime eruditum dictam licentiam concedere, non debeamus verum tamen ut vos idem Anthonius d'Almaçan facultatem et modum habeatis studendi vestre quype inopie et pauperitatis - compatiētes.

Tenore presentis vobis, eidem Anthonio d'Almaçan concedimus et licentiam ac facultatem plenariam elargimur quod ubilibet infra acti domini regis et nostrum dominium possitis et valeatis per tempus tamen trium annorum a dicte date huiusmodi in antea continue numerandorum et non ultra licite et absque alicuius pene in cursu dicta arte fisice, uti iuxta tamen formam et modum in quodam memoriale per dictos fisicos nostri - mandato vobis dato tenoris sequentis:

[1] Primerament que no pueda praticar a solas durante aquesti tiempo de tres anyos sin otro - metge experto e aprovado, pues aquesto demanda por razon de aprender, et si possible es - su practica sea en lugar do ay meges en pro - numero, por tal que mellor pueda en su practica seyer infformado.

[2] Item, si acaso es que no pueda haver otro mege o meges en compayandole convedra praticar - que en tal caso pueda solo praticar pero limitadamente que no escedesca ministración ultra

las medicinas ius nombradas las quales son --
aquestas:

Item, pora dirigir pueda usar exarop de indivia, oxazatre simple o compuesto, exarop de capilliveniris violado, rossado de bugulosa de boraynes, pero con qualquiere destos nombrados no falga oxizatre // [Fol. 126 r^a] .

Item, las aguas pora mesclar con los exaropes sean aguas de indivia, agua de boraynas, agua de engusola, agua de emcorayera comunes, es a saber de brusco, de esparagos, de grama, de perexil, de apio.

[3] Item, si haura sarna o ronya alguna pueda --
usar exarop de fumus terre, et del agua de --
aquel.

[4] Item, en las purgaciones si es coladura pueda la facer de flores de violas de borraynas, de bugulosa, de prunes, de pansas, limiras de --
fusto, doliz lemçando en la coladura desque --
es colada caxia fiscola limpiada, e pueda ministrar de aquella una onza e sous e una sola tres quartos, segund la virtut de la persona, e pueda mesclar con la dita caxafiscola una --
onza solo, e media de agarico o riobarboro --
que sea fino, e la quantitat de la coladura --
pueda seller quatro onzas.

- [5] Item, pueda dar por purgación aletuario que -
se clama diacritolia I onza e media a lo mas,
o I onza sola o tres quartos al menos, de - -
otros lexativos a solas no deve usar.
- [6] Item, pueda usar al principio de la malaltia-
cristel fetcha de dictan de hierbas comunas,-
que son: malbas, dismalus, sicla, mercurial -
blanca usma e fecha de cegtion a una liura, -
puda desque sea collado lançarla una onza de-
gerapigia, dos onzas de miel rossada colada,-
dos onças de olio comun violado.
- [7] Item, pueda usar al principio de la malaltia-
mercurial cozido, media escudiella, tomando -
primero tres o IIII pares de prunes remmulla-
das.
- [8] Item, de sengreies, gutamontes, e otras opera-
ciones se debe guardar de non usar a solas, -
si el contrario fara, sea cargo de los que --
dan la remission o permission, e no de los --
bien consellantes, por salut de los cuerpos -
humanos e por honor e provecho de practicant,
si el contrario fara sea la limitacion pasara
de la pena merecida, no es interes suio, es -
de los permitientes.

Et in casibus tantum in dicto memoriali suspenciis ex-
pressatis faciendam et exerciendo iuxta formam vobis-

in et cum dicto memoriali datam et alias prout per --
 alios expertos in dicta arte fisice solitum est fieri.
 Mandamus per hanc eandem universis et singulis vices-
 gerentibus gubernatoris generalis dicti domini regis,
 vicariis, iusticiis, baiulis, calmedinis, merinis, su-
 praiuntariis, portariis ceterisque aliis officialibus
 dicti domini regis et nostris et dictorum officium -
 locutenentibus presentibus et futuris quatenus vos -
 dictum Anthoni d'Almaçan per totam terram et domina-
 tionem dicti domini regis et nostram dicta arte fisi-
 ce per dictum tempus dictorum trium annorum et non ul-
 tra uti permittant et libere iuxta tamen formam et mo-
 dum in dicto memoriale expresatos exercere, omni con-
 tradictione cessante cum sic vestra inopia et pauperi-
 tate augente, et alias ut modum habeatis estudendi --
 fieri providerimus et velimus presentemque nostram --
 concessionem et licentiam in omnibus ut predicatur vo-
 bis teneant firmiter et observent et faciant ab omni-
 bus inviolabiliter observari et non contraveniant aut
 aliquem contravenire permitant quavis causa si penam-
 mille florenorum regio si contrafecerint applicando--
 rum copiunt evitare. In cuius rei testimonium presen-
 tem fieri iussimus regio sigillo in pendenti munitum.

Datum Cesarauguste XXII die decembris anno a Nativita-
 te Domini Millesimo CCCC^oXXXVIII^o. Regnique dicte do-
 mini regis Sicilie citra Farum anno quinto, aliorum -
 vero regnorum XXVIII.

La Reyna

Jacobus de Colle mandato regali per -
 thesaurarium factum qui eam vidit.

Probata.

Nº 23

1443, marzo 27. Valencia

Licencia para "acaptar" concedida al Hospital de - --
Sent Latzer de la ciudad de Valencia

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 260, fol. 126 vº - 127-
 rº.

LICENTIA ACAPTANDI CONCESSA HOSPITALI SANCTI LAZARI,
 CONSTITUTO IN RAPHALI CIVITATIS VALENCIE

María, etc. Reverendis venerabilibus in Christo, pa--
 tribus egregiis, nobilis dilectisque e fidelibus uni--
 versis et singulis archiepiscopis et epicopis et pre--
 latis alisque personis ecclesiasticis, comitibus, vice
 comitibus, baronibus, militibus, vicariis, baiuliis, -
 çalmedinis, justiciis, consiliariis, procuratoribus -
 et juratiis quarumcumque civitatis, villarum et cas--
 trorum intra regna et terras dicti domini regis citra
 et ultra mare ubilibet testimoniis et aliis presenti--
 bus et futuris ad quos presentes pervenerint, salutem
 et dilectionem. Cum hospitale Sancti Latzari constitu--
 tum in raveli civitatis Valencie adeo sit facultati--
 bus et creditibus vacuum quod nisi Christi fideles --
 elemosinis summuratur et adiuvetur misericordie oppe--
 re que ibidem adiumpletur penitus vel pro maiori par--
 te cessarent et patro fuerit nobis pro parte Johannis

Armenguer, maioralis et administratoriis predicti hospitalis, humiliter supplicatum ut sibi et vel suis proventibus et aliis que ipsum ad hec deputandis accap--tandi licentiam et amore Dei pretendi concedere de benignitate solita dignaremur. Nosque attendentes ingentens necessitatem dicti hospitalis et leprosorum muneris de multis cumulati partibus noviter in eo accenit licentiam huiusmodi prefato Johanni Armenguer hospitali ipsius maioralis et suis procuratoribus et aliis -- personis ab eo deputandis concesserimus uti concedimus serie cum presenti. Requirendos ex vobis requerimus et movemus exortantes. Ceterisque dicimus et mandamus de certa sciencia et expresse sub pena mille -- florinorum auri quatenus et quotiens dictus Johannes Armenguer aut alie quevis persone ab eo deputandi -- quem et quos sub nostri custodie, salvaguardia et guidatico speciali recipimus volumusque per vos ab omni gravamine et offensa deffendi ad vos et terras et loca vestra bacinos vel sacos portantes petituri elemosinas et subsidia declinaverin seu declinaverint ipsum et ipsas rationem predicta, vestris piis elemosinis per vos et alios erogandis specialiter recomissos suscipiorum et in super preservetur ab omnibus inveneriis gravaminibus offensis et aliis quibuscumque impedimentis eisdemque seu eorum aliqui aquocumque dampnum seu iniuriam in personis vel bonis irrogari minimo permittatus. In potus quoscumque contrarium attemptare presumentes debitis penis et cohercionibus compestatis. Preterea vos rogamus pro duo probi homines ex parrochianis ecclesiarum vestrarum cum dicto Johan

nem Armenguer vel cum persona ab eo apud vos deputanda ut prefertur vadant inter parrochianos eosdem elemosinas petitori taliter quod Dei adiutatio et uti bona cura dictum hospitale elemosinis et piis fidelem largitionibus succurratur et adiuvetur illisque mediantibus opera misericordie in eo valeant impleri in salutem animarum vestrarum // [Fol. 127 r^o] .

Ex hoc enim complacebitis nostris affectibus retributionis condigne ab illo qui pro nobis in huius crucis pendit vicesitudinem recepturi. Datum Valencie - - XXVII die marci anno a Nativitate Domini M^o CCCC^o -- XXXXIII^o. La Reyna.

Domina Regina mandavit mihi Lauren--
cio de Casanova.

Probata.

Nº 24

1444, abril 23. Valencia

Licencia concedida a Miquel Rufet para ejercer la cirugía.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 261, fol. 89 rº

CIRUGIA PRO MICHAELE RUFET

Nos Maria, etc. Quemadmodum salutis tutelam corporum-vitatis imperitis et temerariis remediis procuramus - sic experta et probata medicaminum ministeria medendorum languentium promoveremus. Et quia vos fidelem nostrum Michaellem Rufet, chirurgicum, vicinum de Alpont - Regni Valencie, per fisicos examinatores medicorum et chirurgicorum civitatis Valencie in anno Millesimo - - CCCCº tricesimo secundo examinatum et ydoneum reperi--tum. Et etiam nunc per fidelem fisicum et chirurgicum-domus nostre magistrum Gabrielem Garcia examinatum -- ydoneum et sufficientem in arte fisice et chirurgie -- exercenda informationem ipsius magistri Gabrielis com--perimus.

Tenore presentis vobis eidem Michaeli Rufet, concedimus et licentiam et facultatem plenariam elargimur -- quod abseque metu et alicuius pene incursu per totam-

terram et dominationem dicti domini regis dicta arte-
fisice et chirurgie uti possitis inhibitionibus, ordi-
nationibus, praeomaticis, sanctionibus et seu provisio-
nibus quibus cumque in contrarium editis sive factis-
et penis in eis adiectis obsistentibus ullomodo.

Quoniam in usu et exercicio dictae artis fisice et ci-
rurgie vos huius serie aprobamus. Mandantes quibuscum-
que gerentibus vices generalis gubernatoris, iusti-
ciis, vicariis, meriniis, calmediniis, ceterisque uni-
versis et singulis officialibus regiis et aliis ad --
quos spectet et eorum locateneantis tenerique et obser-
vari faciant et non contraveniant nec aliquem contra-
venire permitant aliqua ratione seu causa. In cuius --
rei testimonium presentem fieri iussimus regio sigi--
llo impendenti munitum.

Datum Valencie die vicesimo tercio aprilis, anno a --
Nativitate Domini Millesimo CCCC^o quadragesimo quarto.
Regnique dicti domini regis Sicilie citra Farum anno
decimo, aliorum vero regnorum anno vicesimo nono.

La Reyna.

Domina regina mandavit mihi Bartholo-
meo Sellent, visa per eius dictum phi-
sicum.

Probata.

1444, septiembre 24. Valencia

Mandato real disponiendo que sólo puedan ejercer la -
Cirugía quienes tengan licencia.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 261, fol. 101 vº - 102-
rº.

CIRURGITORUM CIVITATIS VALENCIE

Nos Maria, etc. Consuevit regia providencia doctos ar-
tiffices quam maxime aprobatos atollere favoribus et-
preheminenciis opportuniis hinc est quod cum in pre--
senti civitate Valencie propter maximum populi multi-
tudinem et concurrentium extere nationis inter inco--
las et habitatores eiusdem procurante humani generis-
immunice distenssiones brice et contentiones sepiissi-
me sustitantur ex quibus interdum vulnera interdum et
neces in humaniter inflinguntur. Itaquod percussi et-
vulnerati ignoranter ad barbitonsores et alios in ar-
te chirurgie in doctos ignaros et nullo examine appro-
batos pro medicando accurriuntur quam quam // [Fol. --
102 rº] varii fuit in civitate predicta dicta arte mi-
rifice docti et examine decenti probati quo sic sepe-
et evenit quod lesi et vulnerati in pericia predicto-
rum arte chirurgia utentur inperitorum et non doctorum

pro ipsis vulneribus autem tempestire obeunt aut lesionem membrorum ut deformationem vulnerum et cicatricum patientur non sine iniuria et infamie nota peritorum in arte predicta et examine probatorum. Cumquam copiamus talibus dampniis, iniuriis et infamiis doctorum et approbatorum in huiusmodi arte chirurgie que altera partis est medecine salubriter providere ad gloriam, laudem, notitiam et honorem ipsorum in arte predicta, probatorum et expertorum.

Tenore presentis de nostri certa sciencia et consulte e cetero, volumus iubemus ac etiam providemus quod -- barbitonsores quicumque michi et etiam in futurum in presenti civitate Valencie, vel in studio generali -- examinati et approbati et arte prefacta chirurgie ut -- licenciati fuerint signum seu pitafium huius civitatis in aliquo poste vel papiro aut alius deputum vel sculptum in eorum operatoriiis intus vel extra portalia aut iatruas eorum tenere valeant atque possunt. -- Ceteris vestrum ut premititur in ipsa arte ineptis -- non doctis, non probatis vel non licenciatis ut prefertur a dicta prerogativa et licentiam dictum signum vel pitafium huiusde civitati tenendi ut premitimur -- exclusis penitus et separatis ut eorum in pericia et rusticitas universis innotestat contrafacientes pro -- qualibet vice in penam quinquaginta florenorum moneta Valencie se noverint incurrisse de qua duas partes -- erario regio et tertiam confratrie officii barbitonsorum prime civitate presenti serie adiudicamus. Mandantes universis et singulis officialibus regis eorum--

que, locatenentibus presentibus et futuris, pro quanto gratiam regiam cupiunt pro mereri et penam mille florenorum Aragonum non subire quatenus nostram huiusmodi ordinationem, provissionem, voluntatem et mandatum teneri faciant et servarii aquoque et a contrafacientibus penam prefatam absque venia exhigant et distribuunt ut est dictum. Necnon continentiam et effectum harum cum fuerunt requisiti vel requisiti eorum fuerunt requisitus faciant voce preconis per loca solita huius civitatis publicarii, ne ignorantie clipeo quispiam se valeat deffendere vel tueri ab incursu pene predictae. In cuius rei testes presentem fieri iussimus regio sigillo impendenti munitum.

Datum Valencie die vicesimo quarto septembriis, anno a Nativitate Domini Millesimo CCCC^o quadragesimo quarto. Regnique dicte domini regis Sicilie citra Farum anno decimo, aliorum vestrorum regnorum anno XXVIII.

La Reyna

Domina regina mandavit mihi Bartholomeus Sellent, vissa per thesaurarium.

Probata.

Nº 26

1445, mayo 13. Nápoles

El rey D. Alfonso concede licencia al moro Abdalla Gasi para que pueda ejercer la Medicina y Cirugía.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 51, fol. 111 vº - 112 rº

PRO ABDALLA GASI LICENTIA UTENDI ARTIS
FISICE ET CIRURGIE

Nos Alfonsus, etc. Dignum arbitramur et consortium -- equitati ut qui experientia sue artis roborata testimoniis fidedignis comendatur nostram inveniant munificentiam in suis opportunitatibus liberalem, cum ita-- quod tu Abdalla Gasi, sarracenus morerie Valencia ut veridica relatione fidelis nostri prothomedici Jacobi Quintana, artium et medicine doctoris nobis constat -- ydoneus et suficiens reperiariis atque sis ad practi-- cam artis pro fisico at etiam chirurgie exercendam confidentes plenummodo de sciencia approbata et ydoneytate cuius prefato prius corporali juramento de bene fideliter legaliciter te habendo in exercicio artium -- predictarum.

Tenore presentis tibi dicto Abdalla concedimus licentiam que facultatem plenarias elargimur quod ubilibet per totam terram et dominationem nostram possis et li

bere uti valeas licite et absque alicuius pene incur-
 su dicta arte phisice ac etiam chirurgie quibusuis pri-
 vilegiis, ordinationibus in contrarium forte facienti-
 bus non obstantibus quoquomodo illustrissime igitur -
 regine Marie consorti carissime et // [Fol. 112 r^a] --
 regnis et terris nostris occidujs generali locutenen-
 ti voluntatem nostram declaramus viceregibus insuper-
 gubernatoribus, iusticijs, vicarijs, suvvicarijs, - -
 baiulis, subbaiulis, calmedinis ceterisque universis-
 et singulis officialibus nostris ad quos spectet ipso-
 rumque locatum presentibus et futuris damus expresui-
 in mandatis quatenus te dictum Abdalla per totam te--
 rram et dominationem nostram ut superius dictum est -
 dicta arte phisice ac etiam chirurgie uti permittant -
 ac etiam libere exercere omni contradictione cessante
 licentiaque et concessionem nostram huiusmodi tibi te-
 neant et observent tenerique et observari faciant at-
 que mandent inviolabiliter per quoscumque et non con-
 trafaciant nec quempiam contravenire permittant ratio-
 ne aliqua sive causa, in cuius rei testimonium presen-
 tis fieri iussimus nostro comuni sigillo impendenti -
 munitum.

Datum in Castro Novo Neapolis die terciodecimo maii -
 anno a Nativitate Domini Millesimo CCCC^oXXXXV^o. Regni-
 que nostri huius Sicilie citra Farum anno undecimo. -
 Aliorum vero regnorum nostrorum anno tricesimo.

Rex Alfonsus

Vidit Jacobus Quintani, prothomedicus regis.
 Petrus Salvator Valls, mandato regio facto
 per Jacobum Quintani, prothomedicum qui -
 hanc vidit.

Probata.

Nº 27

1446, julio 1. Valencia

Juan de Navarra otorga licencia para construir un hospital en la villa de Ademuz.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 269, fol. 56 rº - vº

LICENTIA EDIFICANDI HOSPITALI PRO VILLA ADAMUÇ

Nos Johanes, etc. Hospitalia edificare sicut est et - caritatis humane officium ut tibi pauperes Christi recolligantur. Quo certa quia per dilectum nostrum Thomam Comes, notharium, syndicum vestri, justicie, juratorum ac proborum hominum ville de Adamuç, in fine curiarum generalium quas in colis regni Valencie proxime celebramus fuerimus supplicati ut in dicta villa edificandi hospitali licentiam et facultatem concedere dignaremur. Nos vero animadvertentes beneficium -- quod inde perveniet Christi pauperibus, neqnon semper intentum vestrum apud pia et honesta protendere inter regio in his semper salvo vobis predictis justicie, - juratis probis hominibus et universitatis dicte ville presentium tenoris scienter et expresse, concedimus licentiam // [Fol. 56 vº] et plenariam facultatem impartimur, quod possitis et valeatis in villa prefata in illa parte qua vobis videbetur hospitale perpetuo - -

construere et edificare ipsumque de quibusvis bonis - et juribus de realenco dotare possitis dum cum dicta-bona pro dicto domino rege non teneantur infeudum vel ad certum annum cesum quodque facta huiusmodi dotatio ne eam unum mensem eidem domino regi vel eius baiulo-generalis in regno Valencie teneamini intimare et notificare ut inde ius amortizationis ex tali dotacione - regie curie debitum et pertinens exhigi valeat et regiis inferri erariis et quo talia bona ad suo onere - transeant regali et vicinali.

Mandantes universis et singulis regniis officialibus-presentibus et futuris quatenus presentem licentiam - regiam atque nostram teneant et observent tenerique - et observar faciant inviolabiliter per quoscumque et non contrafaciant nec permitant quem piam contra ire-alique ratione. In cuius rei testimonium presentem -- fieri iussimus regio sigillo in pendentem munitum.

Datum Valencie, die primo julii, anno a Nativitate Domini M^o CCCC^o XLVI^o. Regnique dicti domini regis, Sicilie, etc. Farum anno XII, aliorum vero regnorum - - anno XXXI.

El rey Juan

Dominus rex locuntenentis mandavit mihi Andreu Catala et vidi eam conservatoris gene-ralis et Johannes Roig pro thesaurario.

Probata.

Nº 28

1449, septiembre 3. Zaragoza

Juan de Navarra, como lugarteniente de Alfonso V, ordena que Abdalla, médico de la ciudad de Valencia, -- pueda entrar y salir del reino de Valencia e ir al de Granada junto con otros compañeros sin ser molestado, y así lo notifica a los oficiales del reino.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 237, fol. 30 vº

En Johan per la gracia de Deu, etc. Als nobles e --
 amats consellers del dit senyor rey e nostres, los --
 portantveus de governador general en lo regne de Va--
 lencia, batles generals e locals, justicia, jurats, -
 guardes e altres officials qualsevol en lo dit regne-
 de Valencia, constituyts al qual o als quals les pre-
 sents pervendrán e les coses infrascriptes pertanguen.
 Salut e dilecció. De nostra ordinacio e manament vin-
 gueren en aquest regne Mahomat Bençayt de Beliz de Ma-
 lega, e Mahomat ben Ali d'Alizcandarllor, serrahins -
 exhibidors de la present, los quals de present havem-
 manat tornar ab mestre Avdalla de Valencia al regne -
 de Granada, per ço, a cascun de vos encarregam e ma--
 nam que a les dits Mahomat Bençayt e Mahomat ben Ali,
 lexen e permetan sens impediment algu e detencio, - -
 exir del dit regne de Valencia e en aquell star a sa-



voluntat e arbitre. Guardant-vos attentament de fer -
lo contrari en alguna manera si al dit senyor rey e a
nos servir e complaure desijan e pena de mil florins-
d'or dels bens de qualsevol contrafaent havedors e --
als cofrens del dit senyor rey e nostres aplicadors -
evitar.

Dada en la ciutat de Çaragoça a III dies de setembre-
en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor Mil CCCC^a -
XXXXVIII^a.

El rey Juan

Dominus rex locuntenens mandavit mihi-
Petro d'Oliet.

Probata.

Nº 29

1449, septiembre 3. Zaragoza

Carta de D. Juan a los oficiales del reino de Valen--
cia, ordenándoles que no pongan dificultades para de-
jar entrar o salir de dicho reino y dirigirse al de -
Granada a su médico particular Abdalla, así como a --
los demás "serrahins" que lo acompañan, prestándoles-
toda la ayuda que necesiten.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 237, fol. 30 v^a - 31 r^a

En Johan, etc. Als nobles e amats nostres los portant
veus de nostre offici de governador general en lo reg
ne de Valencia, batles generals e locals, justicies,-
jurats, guardes e altres officials qualsevol en lo --
dit regne de Valencia, constituyts al qual o als quals
les presents pervendran a les coses infrascriptes per
tanguen. Salut e dileccio. Per algunes coses grant- -
ment concernents^{or} servey del dit senyor rey e nostre,-
nos trameten de present al regne de Granada mestre Av
dalla, metge nostre de la ciutat de Valencia, en la -
companyia e servey del qual van de nostra ordinacio e
manament Loppe de Beoy e Yzmael Abentudria, serrahins
de la nostra ciutat de Tudela. Per ço, a cascu de vos
encarregam e manam scientment e expressa los dits mes
tre Abdalla, Loppe de Beoy e Yzmael Abentudria e a --

cascu de aquells, lexen e permetan passar en lo dit regne de Granada, e aquell tornar entrar e exir en aqueix regne, e estar a son arbitre e voluntat e tanques quantes vegades voldran, per quant lo dit mestre-Avdalla haura trametre a aquest regne algu dels dits-serrahins a nos ab letres.

E guardant-vos attentament de fer a aquelles // [fol. 31 r^a] o a qualsevol d'ells detencio en persones ni bens, molestacio o impediment algu per quant lo servey del dit senyor rey e nostre desijan, e pena de mil florins d'or dels bens de qualsevol contrafahent-havedors e als cofrens del dit senyor rey e nostres aplicadors evitar. E donar-los guies e gentes quil's acompanyen si mester sera, iuxta la disposicio del temps e tot lo consell, favor e ajuda que mester hauran per que pus segurament sia donat compliment a ço que es stat per nos ordenat e manat.

Dada en Çaragoça, a tres dies de setembre en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor M^oCCCC^oXXXVIII^o.

El Rey Juan

Dominus rex mandavit mihi, Petro d'Oliet.

Probata.

Nº 30

1450. Valencia.

Los jurados de Valencia piden al gobernador y al bai-
le de la ciudad libren a los hospitales de ésta: en -
Clapers, de la Reyna, Sent Latzer, Bequins y casa de-
les Penedides, de pagar el impuesto con que habían si-
do gravados por el rey.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 494, fol. 93 rº - vº

Anno a Nativitate Domini millesimo CCCCº quinquagesi-
 mo, davant la presencia dela

Venia petita etc.:

Vos, molt noble don Johan Roiz de Corella, cavaller, -
 conseller del molt alt senyor rey e governador del --
 regne de Valencia, e vos, molt honorable mossen Baren-
 guer Mercader, cavaller, conseller del molt alt sen--
 yor rey e batle general del regne de Valencia, per --
 provissio e manament del dit molt alt senyor, segons-
 se diu, per causa dels quatre sols per lliura, impo--
 ssats per lo dit senyor, havets emparats e fets empar
 totes les rendes, fruyts e pensions de censals dels -
 spitals de la ciutat, ço es del espital d'en Clapes, e
 del spital vulgarment de la Reyna, del espital dels -

Beguins, del spital de Sant Latzer, e casa de les Penedides, dels quals son administradors e regidors los honorables jurats de la dita ciutat, les quals rendes, pensions e sensals, fruyts e drets de aquels son dedicats a coses pies e ha sustentacio de pobres.

En axi, que per causa de la dita empera, los pobres - dels dits spitals e altres no.s podien sustenir e son en present de perir si no.y es provehit per condeçent remey, per que ha contengut als dits honorables jurats de la ciutat damunt dita, per interes de la cosa publica, e per sustentacio dels pobres, axi per los spitals de // [Fol. 93 v^a] Valencia com altres consultar lo dit molt alt senyor rey, lo qual crehen que -- per sa clemencia manara cancellar e cancellara la empera per nos feta, e per ço, Martí Coll, nothari, subsindich de la dita ciutat, per interes de aquella e dels spitals de aquella, per sustentacio dels dits pobres e dels altres spitals, vos requer ab tanta instancia quanta pot, e deu que vullats cancellar la dita empera feta per nos en les rendes, fruyts e pensions dels dits spitals, per que de aquells puxen --- viure els pobres e les cosses pies per les quals son instituits los dits spitals puixen eser complides. E hon aço no vullats fer ab la present escriptura vos - offer lo dit preposant en lo dit, no per lo interes - dels spitals d'en Clapers, e de la Reyna e altre, donant-nos a nos caucio juratoria de tenir les rendes e pensions de manifest, donant als desus dits, temps de açi per tot giner primer vinent que si lo dit rey no-

volra cancellar la dita empara e que les rendes dels-
dits spitals paguen les quatre soŀs per lliura o al-
tres cosses per les quals es fets la dita empara, que
aquells vos paguaren de pla en pla tot ço que pertan-
yera a pagar als dits spitals d'en Clapes, e de la -
Reyna, e de tots los altres en son loch e cas, la - -
qual caucio, promissio e seguritat lo dit prepossant-
fa vol entent a fer sens preiuhí de furs, privilegis-
e bons husos del regne de Valencia, e que per la pre-
sent caucio no sia ni.s puixa corroborar la dita empa-
ra ni fer preiuhí als dits furs, privilegis e bons hu-
sos del dit regne, requerint de premissis carta publi-
ca.

Nº 31

1450, septiembre 25. Valencia

"Crida" del consejo prohibiendo la entrada en la ciudad a todo aquel procedente de lugares afectados de peste.

A.M.V., M.C. (A.- 35), fol. 39 vº

CRIDA QUE NENGU QUE VINGUES DE CERTS LOCHS DE
PESTILENCIA NO GOSASSEN ENTRAR EN VALENCIA

Ara ojats que us fan saber los molts honorables justicia e jurats e consell de la ciutat de Valencia, que com experiencia mostre e haja mostrat manifestament lo mal de pestilencia esser contagios, e per consequent deures squivar tota comunio de aquelles qui de tal malaltia son tocats, per tal, los dits honorables justicia, jurats e consell, per benefici del poble de la dita ciutat, manem, intinem e notifiquem que no sia persona alguna de quanta que dignitat, condicio o stament sia, que vinga de loch on se muyren de pestilencia, specialment de la ciutat e regne de Mallorca, de vila de Gandia, de la vila de Denia, e del dit loch de Xabea, gos o presomesca entrar dins la ciutat de Valencia, ravals e lochs circunvehins de aquella, ans proveexen los dits honorables justicia, jurats e consell, que los que y son ja dins la dita -

ciutat e y son vinguts de un mes en ça, per dema tot-
 dia que sera di^umenge s'en sien tornats e hajan buy--
 dat la ciutat, ravals e lochs circumvehins de aquella,
 e axi en pena de docents florins, partidors la meytat
 al senyor rey, e l'altra meytat al comu de la dita --
 ciutat, e persona alguna de la dita ciutat, ravals e
 lochs dessus dits nol.s gos tenir ne acollir palesa--
 ment ne amagada en lurs cases e havitacions, sots les
 dites penes, e sil.s tenran sien tenguts manifestar -
 aquelles als dits honorables justicia e jurats e - -
 aquell o aquelles qui tals persones manifestaram los-
 seran dats deu florins deffet dels bens dels contrafa-
 hents. E no digan que no us ho hajan fet a saber.

Post hoc videlicet, die lune vicesima octava mensis -
septembris anno a Nativitate Domini Millesimo CCCC^a -
quinquagesimo, en Berthomeu Andres, trompeta, en -
 loch de Miquel Artus, trompeta, crida publica del con-
 sell de la ciutat feu relacio que disapte propasat en
 semps ab son companyons per los lochs e cantonals e -
 contonades acostumades de la dita ciutat, la damunt -
 dita crida.

Nº 32

1456, marzo 28. Barcelona

Informado D. Juan de que en el reino y ciudad de Valencia hay médicos que ejercen fraudulentamente, encarga a su médico, Johan de Peçonada, investigue la veracidad de tales hechos a fin de tomar las medidas oportunas.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 275, fol. 69 rº - vº

Johannes Dei gratia rex Navarre, etc. Dilecto fisico-nostro Johanni de Peçonada, in artibus et medidina magistro. Salutem et dilectionem. Recordamur nuper ad vestri supplicationem et moti etiam aliquibus bonis respectibus concessisse vobis literam seu provisionem huiusmodi seriey Johannis Dei gratia rex Navarre et etc. Informatisque non nulli in civitate et regnis Valencie non habentes aliquam seu saltim talem facultatem evituntur artis medecine et chirurgie ac artis administrationis medicinarum ut satis callide satisque ius sulteque quoddam hominum morbi per decentes medicos et medecine ydoneos ministros restis illius tramtibus non curantur evidentissimum rei publice nomen tum que sepius visum fuit evenire his propterea incommodis evitare cupientes atque operam dantes ut non -- justicie cultus et pollicitum rei publice statuiset --

etiam coriorum salutiferum regimen a maiestate regia-
debitum suscipiat incrementum confidentes ad plenum -
de fide abilitate et ydoneitate vestri dilecti fisici
nostri magistri Johannis de Peçonada, in artibus et -
medecina bacalarii, ville Murveteris habitatoris - -
huiusmodi serie dicimus, comitimus et mandamus et ple-
nissimam et sufficientem facultatem et potestatem - -
elargimur pro quamdiu de dñtis regis atque nostri -
processerit beneplacito voluntate quodquidem benepla-
citum etiam sine alicuius cause cognitione dictus do-
minus rex aut nos revocare possimus discurrendo perso-
naliter per villas, loca atque opida dicti regni Va-
lencia diligentissime perquirati investigetis et vos-
viridice informetis que persone et hominum dictarum -
villarum, locorum et opidorum langores et morbos me-
dendi curam gement medicinarum administratione utun-
tur et quos insalutifera medecine chirurgie ac medici-
narum administrationis ortis incompósitos non habiles
et insuficientes ac non habentes regiam licentiam aut
aliam legitimam facultatem ipsius artis medecine et -
chirurgie administrationis medicinarum uti debita reme-
dia compellatis atque inhibeatis magnis sub penis ne-
auredo artis medecine chirurgie ac administrationis me-
dicinarum utantur et quos in penas per foros et privi-
legis regni Valencie iam incursos reperieritis ac man-
datum et inhibitionem ipsos per vos fiendam transgre-
di videbitis easdem penas per ipsos foros et privile-
gia impositos etiam per vos imponendas a transgresso-
ribus exhigatis atque per eis in talium bonis regi //
[Fol. 69 v^o] das atque debitas exentiones faciatis bo

na executata vendendo atque distrahendo et quantitates penarum illarum regis erariis et quibus pertinent inferantur et aplicentur de quibus quidem penis dicto videlicet domino regi et nobis pertinentibus respondere teneamini dilecto domini regis et nostro consiliario et locutenentis thesaurarii Pascasio de Moros et quos ydoneos, abiles et sufficientes reperieritis ad predicta debite utendum non tamen habentes regiam licentiam neque aliam debitam facultatem eosdem per fortionis adstucio's incognitiones et quesita examinetis cum eos examinatos atque abiles et ydoneos reperieritis apredicta comode utendam per vestras literas nos cerciores reddere curabitis ut inde a nobis debitam licentiam obtinere mereantur et omnia alia et singula peragetis que ad predicta et quomodolibet promissorum utilia atque necessaria videbuntur qui nos vobis in et supra promissis omnibus et singulis cum ex eis incidentibus, dependentibus, emergentibus et ceteris ac eis quovismodo anenxis regias vices atque nostras commitimus plenarie cum presenti per quam gerentivices nostri generalis gubernatoris officii baiulis generalibus et localibus, iusticiis, iuratis ceterisque dicti domini regis et nostris subditis et officialibus dictorumque officialium et cuiuslibet eorum locarum presentibus et futuris et quorum cuiuslibet dicimus et invenius ad penam florenorum duorum mille regis erariis inferenda quatenus vobis dicto magistro Johanii Personada inpremissorum executione foveant et auxiliantur cunctis opere favorum et iuvamine opportunis sic et quando fuisint requisiti aut eorum quivis-

fuerit requisitus et ne in eisdem vos impediunt aut -
perturbent impedire, inquietare aut perturbare permi-
tant neque patiantur aliquae ratione vel causa in - -
cuius rei testimonium presentem fieri iussimus regio-
sigillo atergo munitum.

Datum in villa Montisalbi die XXX marcii anno a Nati-
vitate Domini M^oCCCC^oLIII^o.

El rey Juan

Fuerimus pro parte iustitie iuratorum et aliorum offi-
cialium ville Algezire, humiliter suplicati ut lite--
ram preinsertam obtinantibus foris et privilegiis reg-
ni Valencie quibus canetur ut dicitur similes comisio-
nes generales non fieri revocare dignaremur cum per -
tales provisiones molestie quam plurime et vexationes
sequantur incolis et habitatoribus dicti regni et sig-
nantur comorantibus in dicta villa pro ut experientia
demostravit et alia et causis et rationibus coram nos-
tra maiestatis per eorum partis deductis. Nos itaque-
eorum suplicationibus anuentem benigne quia iuxta men-
tem fori preiudicalis et dicta litera et dampnosa ni-
mum videtur ex causis predictis alisque animum nos-
trum ad hec digne monentibus literam preinsertam et -
omnia in ea contenta qua ab aperto videmur adnoxiam -
sive dampnum tendere rei publice dicte ville et usque

nunc aliquid commodum non vidimus sequi nec reportari curie regie.

Tenore presentis quo ad dicta villam literam prenarratam revocamus, annullamus et viribus ac effecto vacuamus totaliter ac de nostri certa scientia. Mandantes iustitie et officialibus ville premencionate quatenus ab inde pro comissario sive inquisitorum medicorum et fisicorum nec ad cognitione aliquam in dicta villa vigore dicte comissionis ullarum vos admitant non per tali habeant reputent atque tractent nec secus agatis de quo vobis ad cautela omnem ad huminus potestatem decreto.

Datum Barchinone die XXVIII marcii, anno a Nativitate Domini M^oCCCC^oXLVI^o.

El rey Juan

Dominus rex locutenens mandavit mihi Johanni Navarra et vidit eam Petrus - Belluga, consiliarius regius.

Probata.

Nº 33

1458, enero 5. Valencia

Los mayores del colegio de barberos y cirujanos de la ciudad de Valencia piden al gobernador que respete los privilegios que les habían sido concedidos por -- los anteriores reyes.

A.R.V., Gobernación, Reg. 2291 (mano 1), fol. 4 r^a
(mano 6), fol. 2 r^a-3 v^a

DELS MAJORALS DELS BARBERS

Anno a Nativitate Domini M^oCCCC^oLVIII^o. die intitula-
ta V^a mensis januarii. Davant lo noble e magnifich --
mossen Jachme Romeu, cavaller, conseller de la sacra-
magestat del molt alt senyor rey, e tenent loch del -
spectable don Johan Roiz de Corella, comte de Cocen--
tayna, conseller e camarlench de la dita sacra mages-
tat e governador del regne de Valencia, per absencia-
de aquell, comparegueren en Johan Ferrando, en Miquel
Lopiz e en Berthomeu Vida, dejus mencionats en lo nom
qui dejus per scrits posaren ço que's seguex:

Constituhits personalment davant la presencia de vos,
molt magnifich mossen Jacme Romeu, cavaller, tenent -
loch de governador de regne de Valencia, en Johan Fe-

rrando, en Miquel Lopiz, en Berthomeu Vida e en Bernat Guerau, barbers cirurgians, prohomens e majorals de la almoyna del offici dels barbers de la ciutat de Valencia en l'any present, qui dien e humilment coponen que lo alt senyor rey Don Johan, de loable recordacio, ab hun privilegi donat en Valencia, a XX de de hembre anno Mil CCC^oLXXXII, ab certs capitols o capitulat atorgats per special gracia als cinch majorals o prohomens barbers de la dita ciutat, que aquells poguessen fer, haver e tenir almoyna, la qual almoyna se apellas almoyna dels barbers de la ciutat de Valencia. E que cascun any poguessen elegir quatre majors de la dita almoyna, e que per los fets e negocis de aquella los dits majorals poguessen congregar e ajustar en algun loch honest, e aqui elegir los dits quatre majorals, e parlar e rahonar de aquelles coses les quals serien necessaries, justes e honestes a la dita almoyna, e altres coses fer a utilitat e profit de la dita almoyna segons

[vide retro in VI manu in II^a carta]

que per lo dit privilegi apar los quals cinch majorals e prohomens del dit offici, executant lo dit privilegi foren e formaron la dita almoyna sots invocacio -- dels gloriosos sants Cosme e Damia, en la qual almoyna crearen sos majorals andador e elegeren la casa de Sancta Maria de la Merce on se pogueren ajustar. E en la sglesia damunt dita feren la capella, e eregiren son altar sots les dites invocacions, e finalment do-

naren perfeccio e acabament a la dita almoyna en la -
qual entraren tots los del dit offici, e huy en dia -
hi son. E aquella dita almoyna, lo dit offici e tots-
los singulars de aquell hajan tengut e tinguen huy en
dia be notablement e honrada. E per los fets enegocis
necessaries de la dita almoyna de la data del dit pri-
vilegi an ça, los majorals e prohomens de la dita al-
moyna, e tots los confreres de aquella, se sien ajus-
tats en la dita casa on hajan acostumat a ajustar, --
sens encurrir en los ajust porter algu per interes --
del senyor rey, sino per ço, com pot haber dos anys -
que celebrant lo capitol en la dita casa ja licenciats
lo capitol per los majorals entre cinch o sis qui res-
taren del dit ajust, hac certa temor per causa de la-
qual hi vench hun porter de vestra cort e feren sa --
pau. Supliquen perço, e al los dits majorals e proho-
mens que us placia vist lo dit privilegi e recouda in-
formacio de temps com los majorals, prohomens e con-
freres de la dita almoyna se poden ajustar e han acos-
tumat de ajustarse per los fets e negocis de la dita-
almoyna, servant lo dit privilegi permetats e jaquis-
cats als dits majorals, prohomens e confreres de la -
dita almoyna sens trametre porter, e usar quant a - -
ajustar se sie e segons trobaren han acostumat fer. -
Con axi sia per justicia fahedor. E faus fe del privi-
legi.

Foren interrogats migancant jurament los dits propo-
sants per lo scriva de la cort qui havia ordenada la-
dita scriptura. E dix que lo discret Narcis Bru, nota-
ri.

E posada la dita scriptura i lize lo dit magnifich tinent loch de governador de consell del honrat micer - Macia Cardona, lochtinent de assesor ordinari de la - sua cort, provehi e mana esser rebuda informacio de - temps e servey provahit.

Quo factio fon rebuda la informacio del tenor seguent:

Informacio de testimoni reebuda de manament del dit - magnifich tinent loch de governador sobre la desus dita scriptura posada per los desus dits majorals a V^a - de jener, any desus dit, los dits e deposicions son - pro ut sequitur.

Die lune. VIIII^a januarii anno M^oCCCC^oLVIII

En Francesch Rovira, barber cirurgia de la ciutat de - Valencia, testimonis produhit per los dits majorals - qui jura e etc. dir veritat sobre la dita scriptura - la qual li fon lesta, etc. E dix que ell testimonis - com majoral e confrare es estat moltes e diverses vega - des en lo monestir de la Merce, ajustat e congregat - ab los majorals e confrares de la dita almoyna dels - barbers comunicant dels afers de aquella en virtut de cert privilegi que lo dit offici te, sens convocar -- official algu; empero, de dos anys en çà, per certa - tenor que.s seguien un ajust que tingueren-hi ha en - tervenir algozir o porter del governador per lo sen - yor rey, intra de loch, e temps i en ha dit intra de - presents, e dix que tots los del dit art.

Generaliter, etc. et ad omniam dixit me, etc. que --
guanyas qui haja justicia.

Iniuriam fuit sibi, etc.

Dictis die et anno

En Johan Lopiz, cirurgia e barber de la ciutat de Valencia, testimonis qui jura, etc. E dix que aquell -- testimoni es stat moltes vegades ajustes e colloquis-
quel.s majorals e cofreres tenien per fets e negocis-
de la dita almoyna en lo monestir de la Merce de la --
present ciutat, sens convocar-hi may official algu com
per virtut de cert privilegi que tenen ho puguén fer-
sino en hun capitol que tingueren entre alguns confra-
res, en lo qual tinent ell testimonino fonch sino que
ha hoyt dit li [...] official per lo senyor rey intra
de loch e temps, e dix que ja-u ha dit desus de pre-
sentis, e dix que tots los del dit offici.

Dicta die

En Rafael de Mena, barber cirurgia de la ciutat de Va-
lencia, testimonis qui jura, etc. E dix que ell // --
[Fol. 2 v^a] stat majoral del dit offici e ensemps ab --
sos companyons del dit offici e almoyna, se son ajus-
tats en lo monestir de la Merce, contractant fets e --
negocis sens convocar-li may official algu per lo sen-
yor rey, e axí u ha vist practicar de XV anys que te-

obrador, e aço en virtut de hun privilegi que lo dit-offici ne te. Empero, per certa tenor que.s fegui -- qualsque dos anys ha en hun ajust en lo qual ell testimoni te, no fonch sino que hoy dia de lavors ença -- hi ha entrevengut official per lo senyor rey de loch-temps e partes, e dix que ja u ha dit desus.

Dictis die et anno

N'Anthoni Correger, barber e cirugia de la ciutat de Valencia, testimoni qui jura, etc. E dix que ell testimoni es stat majoral del dit offici e almoyna, e es stat en moltes ajusts que tenien per negocis de la dita almoyna sens endevenir axi official algu per lo -- senyor rey, per ans ho podien fer que poder per virtut de cert privilegi que.y tenen del senyor rey. Empero, per certs noves que foren entre alguns singulars en hun ajust per levar inconvenient, hi fon convocat porter del governador per lo senyor rey de loch en la Merce, de temps de gran temps an ça, de presents tots los del dit offici.

Dictis die et anno

En Pere Blay, barber e cirurgia de la ciutat de Valencia, testimoni qui jura, etc. E dix que ell testimoni ha tots XXX anys que es en lo dit offici, e ha entrevengut en molts ajusts que per fets de la almoyna-se son fets en lo monestir de la Merce que may hi veu

entervenir official per lo senyor rey, e aço fahien -
 en virtut de cert privilegi que tenen, es ver que de-
 dos anys ença, hi-ha vist intervenir ell testimoni al
 gozir o porter per certs noves que.s següiren hun - -
 ajust segons li han comptat de loch temps e presens.-
 E dix que ja u ha dit de presents tots los del dit --
 offici.

Dictis die et anno

En Pasqual Miro, barber cirurgia de la ciutat de Va--
 lencia, testimoni qui jura, etc. E dix que ell testi-
 moni es stat tres vegades majoral de la dita almoyna-
 e es stat en molts ajusts en lo monestir de la Merce-
 sobre los fets de la dita almoyna, que may hi veu en-
 tervenir official algu per lo senyor rey com netin- -
 guen privilegi, e axi ho ha vist practicar de XVII --
 anys en ça, es ver que de qualque dos anys en ça hi -
 es stat demanat algozir per rao de certs noms que.s -
 següiren entre alguns singulars de la dita almoyna de
 loch, et temps ja u ha dit de presents tots los del -
 dit offici.

Dictis die et anno

En Johan de la Barba, barber, ciutada de Valencia, --
 testimoni qui jura, etc. E dix que aquell es stat ma-
 joral del dit offici de XVI any ença en los fets e ne-
 gociis de la almoyna e aço ha fet o acostumat fer en -

virtut de cert privilegi que la dita almoyna te sens-convocar-hi official algu per lo senyor rey, sino per certa questio que fonch entre alguns singulars del -- dit offici qualque dos anys ha per la dita raho hi -- fon demanat hun porter o algozir del governador intra de loch o temps, e dix que ja u ha dit desus de pre--sents tots los del dit offici // [Fol. 3 r^a] .

Dictis die et anno

En Matheu Galindo, barber cirurgia de la ciutat de Valencia, qui jura, etc. E dix que ell testimoni com amajoral del offici dels barbers es stat de XIII anys -- en ça en molts e diversos ajusts fetes en la Merce -- per negocis de la almoyna del dit offici, sens intervencio de official algu real ni licencia alguna, com ho pux fer en virtut de hun privilegi que'l dit offici ne te es ver que de poch temps ença per certes noves que foren en hun ajust entre alguns singulars per relevar inconvenient hi feren venir jun porter o algotzir, e de lavors ença hi ha entengut porter de -- loch e temps ja u ha dit de presents los del dit offici.

Die martis X januarii anno M^oCCCC^oLVIII^o

En Bernat Fontanyls, barber e cirurgia de la ciutat de Valencia, testimoni qui jura, etc. E dix que ell testimoni se recorda de XXX anys ença que l'offici --

dels barbers acostuma ajustar-se en lo monestir de la-Merced e fer majorals dels feits de la almoyna del dit offici, e aço han fet e acostumat fer en virtut de --hun privilegi que n tenen estes convocar-hi porter ni-official algu del senyor rey es ver que per cert movi-ment de noves que son entre alguns de l'offici qual--que dos anys ha hi-ha entervengut official per lo senyor rey inter de lochtinent temps e present ja u ha --dit.

Denique vero iuxta intitulata XXX januarii, anno - --M^oCCCC^oLVIII^o, lo dit noble tenent loch de governador, presents los dits en Johan Ferrando, en Miquel Lopiz, en Berthomeu Vida e en Bernat Guerau, barbers, majorals desus dits, e aquells, instantes de consell de --l'honrat mestre Macia Cardona, altre dels lochtinents de l'ordinari assessor se la sua cort, fon sobre lo --dit negoci la provisio e declaracio del tenor seguent:

E lo dit magnifich tinent loch de governador, vist hun privilegi atorgat per lo senyor rey don Johan, rey --d'Arago donat en Valencia a XX de decembre del any --M^oCCCC^oXCII^o, vista la informacio de testimonis rebuts sobre la pratiqua que es stada servada en les ajusts--feyts per temps de la dita almoyna del art dels bar--bers, vista la sentencia promulgada per lo illustri--ssim senyor rey de Navarra, duch infant e duch de --Montblanch a VII de maig del any M^oCCCC^oXVIII^o ab la--qual es stada pronunciat e declarat de offici dels --

barbers poderse ajustar per manament e ordinacio dels majorals del dit offici tota vegada que aquells dits-majorals sera ben vist en loch honest e aqui parlar e rahonar de aquelles coses les quals necessaries seran e pertanyeran justament rahonable e honesta a la dita almoyna, vist tot ço e quant en lo present feyt fahia veure, regonexer e examinar haut aço e de dellibera--cio sobre lo present de poder-se ajustar los del dit-offici sobre los de la dita almoyna ab consell del --lochtinent de son ordinari assesor provehix e declara en la forma seguent. E attenent que per lo dit privilegi conste lo offici dels dits barbers per fets e ne--gociis de la dita almoyna poderse ajustar e en lo dit-vist poder tractar dels feyts de la dita almoyna. Per tal, ab la present proveheix e declara lo dit offici--dels barbers per feyts e negocis dum taxat de la dita almoyna poderse ajustar e dels dits fets e negocis --tractar e parlar segons en temps passat es stat entre aquells praticat servada tota vegada la forma e tenor del dit privilegi e non altra [...].

Presents pre testimonis foren a les dites coses los --discrets en Lórenç d'Alos e en Bernat Alcover, nota--ris ciutadans de Valencia.

Nº 34

1458, abril 29. Teruel

Juan II concede a Francisco Guinot licencia para --
"acaptar" en favor del hospital fundado por éste en -
Ruzafa.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 279, fol. 184 vº

FRANCISCI GUINOT IN FAVOREM HOSPITALIS DOMOS SUE

Nos Johannes etc. Et si cuncta pia opera menti et cor-
 di nostris assidue retinemus illa tamen propensius et
 maiori caritate obtamus que beneficium hospitalitatis-
 prospiciunt et Christi pauperibus iuvamen et succedum
 afferre videntur. Cum enim vos Franciscus Guinot et -
 Maria Ginges, domos aliquas in loco Ruçafa orte Valen-
 cie teneatis et opus prium exercentes in eidem paupe-
 res Christi ad eas declinantes quorumque multitudo se-
 pe numero profluit recipiatis eosque interdum obo po-
 tu ne fame pereant reficiatis lectos lodires, in ite-
 amina et alias pauperas propria vestri subsistentia in
 eisdem tenendo et nequeatis attenta vestri tenui subs-
 tantia predictas domos et ad predicta ad sustentatio-
 nem, refectionem et receptionem dictorum pauperum ne-
 cessaria sustentare nisi sufragiis, elemosinarum et -
 aliorum domorum fideles Christi adiutos faciant, Et -

eam obrem nobis supplicaveritis dignaremur vobis acap-
tandi licentiam concedere atque dare ideo nos dicta -
necessitate pensata.

Tenore presentis carte nostre cunctis temporibus vali-
ture, damus et concedimus vobis licentiam et faculta-
tem plenariam quod per civitates, villas et loca reg-
ni Valencie, possitis amore Dei pro dicto hospitali -
et sustentatione dictorum pauperum, elemosinas et - -
alia pia subsidia petere et peti facere per personas-
inde eligendas de ferendo bacinos per ecclesias et - -
alia loca dictarum civitatum et villarum easque, ele-
mosinas et pia subsidia in usus dicti hospitalis et -
pauperum ibidem declinantum convertendo et converti -
facere. Requirentes, monentes et exortantes reveren-
dum in Christo patrem episcopum Valencie aliasque per-
sonas ecclesiasticas dicte civitatis, omnes barones, -
milites et personas generosas dicti regni aliisque --
officialibus regiis et subditis dicti domni regis in-
dicto regno mandamus quatenus eum quo et quociens vos
et eos ecclesias et loca alia dicte civitatis et alia-
rum civitatum, villarum et locorum declinabitis dic-
tas elemosinas et alia pia et caritativa subsidia pe-
tituri vos pie recipiant et populum ad benefaciendum-
et elemosinam erogandam piis monitionibus diebus domi-
nicis et festivis inducant et ad opus congerendarum -
et acquirendarum dictarum elemosinarum si opus fuerit
personas idoneas eligant recepturi ab illo veram mer-
cedem qui in centuplum remunerat omne bonum. In cuius
rei testimonium presentem fieri iussimus regio sigi--

llo in pendentis munitum.

Datum in civitate Turoli XXVIII die mensis aprilis, -
anno a Nativitate Domini, millesimo CCCC^oLVIII^o. Reg-
norum dicti domni regis Sicilie citra farum anno - -
XXIII, aliorum vero regnorum suorum quadragesimo ter-
cio. El rey Juan.

Dominus rex locutenenti mandavit mi
hi Anthonio Nogueras et vidit eam --
Franciscus Catala, per locunthenen--
tum thesaurarium generalis.

Probata.

Nº 35

1458, diciembre 30. Barcelona. [30 diciembre 1459]

En cartas dirigidias al baile y a la morería de la ciudad de Valencia, Juan II ensalza la labor y comportamiento de su médico Abdalla cuando el asalto a la morería, pidiendo que sea recompensado. El portador de las cartas es el propio interesado.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 282, fol. 10 rº - vº

MAGISTRI AVDALLA, FISICI

Lo Rey:

Aljama e Mahoma Ripoll. Be sabeu ab quanta - -
 affeccio e voluntat nos ha servit mestre Avdalla, fi
 sic nostre, qui sera exhibidor de la present e poder-
 pensar les treballs que ha pasats en procurar los - -
 fets de vosaltres e los danys que ha sustengut per --
 aquella occasio esta en raho li sie regonegut, per ço,
 vos dehim, encarregam e manam quant pus stretament po
 dem de continent doneu tot orde e tota manera ab effec
 te que lo dit mestre Avdalla per vosaltres sie de --
 sos treballs, dampnagis e salari satisfet, com volem la
 bona equitat e raho que encara que sera fet lo just--
 e degut per los squarts damunt dits vos-ho tindrem en
 servey molt accepte e se per manera que reste content

de vosaltres com be crehen ho fareu.

Dada en Barcelona a XXX de dehembre del any Mil - --
CCCC⁹LVIII⁹.

Rex Johannes

Dominus rex mandavit mihi Petro d'Oliet.

Probata.

A la aljama e moros de la ciutat de Valencia e a Maho
mat Ripoll // [Fol. 10 v⁹] .

Eiusdem

Lo Rey:

Batle general. Be sabeu ab quanta voluntat e -
affeccio nos ha servit maestre Avdalla, fisic nostre,
qui sera exhibidor de la present, e podeu pensar los-
treballs que ha pasats en procurar los fets de los mo-
ros de Valencia, e los danys que ha sostenguts per --
aquella occasio, esta en raho li sie conegut, per ço-
vos pregam, encarregam e manam quant pus stretament -
podem que en tot ço que a vos recorreia a vestra in--
tervencio e avida mester haura, havent-lo per be e --
molt singularment recomanat doneu tot orde e tota ma-

nera a vos posible que los dits moros sie de sos treballs, salari e danys satisfet e regonegut, com volen la bona equitat e raho que encara que sera fet lo -- just e degut per los squarts damunt dits, tot lo be -- que per vos en aço sera procurat tindrem en plei e -- servey molt agradables.

Dada en Barcelona a XXX de dehembre del any Mil CCCC^o LVIIII^o.

Rex Johannes

Dirigitur baiulo generali Valencie.
Dominus rex mandavit mihi, Petro d'Oliet

Probata.

Sub eadem forma data signatura atque mandato fuit --
scriptum infrascripto.

Al amat conseller e advocat de nostre patrimoni micer Pere Belluga, doctor en cascun dret.

Juan II concede licencia para ejercer la Medicina a -
Abdul Halim, musulmán.

LICENTIA ARTIS MEDICINE PRO ABDUL HALIM, SARRACENI

Nos Johannes, etc. Quemadmodum salutis tutelam corporum vitatis imperitis et temerariis remediis procuramus sic experta et probata medicamentum ministeria curandorum languentium gratia ministramus. Et quia te Abdul Halim, sarracenorum ville de Oliva ut per relationem veridicam dilecti prothofisici domus nostre Joannis - de Vesach, in artibus et medicina magistri, esse ydoneum, abilem et sufficientem in arte medicine comperimus.

Tenore presentis, tibi concedimus ac licentiam et facultatem elargimur quod tam in Regno Valencie quam -- alibi quam dui, vixerit dicta arte medicine libere et impune valeas uti inhibitionibus, ordinationibus, -- praepracticis, sanctionibus seu provisionibus quibuscumque in contrarium editis sive penis in eis adiectis -- obsistentibus nullomodo quoniam in usu et exercitio --

dicte artis te dictum Abdul Halim huiusmodi serie --
 aprobamus. Mandantes per hanc eandem scienter et ex--
 presse gerentivices gubernatoris, baiuli generali reg
 ni Valencie, ceterisque // [Fol. 92 v^o] universis et --
 singulis officialibus et subditis nostris tam maiori-
 bus quam minoribus presentibus et futuris ipsorumque-
 officialium locatenentibus ubilibet constitutis sub --
 obtentu nostre gratie et amoris incursuque nostre in-
 dignationis et ire penaque duorummille et nostro era-
 rio inferendorum quatenus licentiam aprobationem et --
 concessionem nostras huiusmodi et omnia et singula in
 ea contenta tibi dicto Abdul Halim teneant firmiter --
 et observent tenerique et observari faciant inviolabi-
 liter per quoscumque, et non contrafaciant vel ve- --
 niant nec aliquem contra ire finant quavis causa. In-
 cuius rei testimonium presentem fieri iussimus nostro
 comuni sigillo impendenti munitum.

Datum in Palacio Regali Valencie, decimo octavo die --
 mensis aprilis, anno a Nativitate Domini Millesimo --
 quadringentesimo quinquagesimonono. Regnique nostri --
 Navarre tricesimoquarto, aliorum vero regum nostrorum
 anno secundo.

Rex Johan

Dominus rex mandavit mihi Petro d'O--
 liet et vidit eam magister Johannis --
 de Vesach, prothofisicus que habuit --
 eum pro examinato et sufficienti.

Probata.

Nº 37

1459, octubre 8. Zaragoza

Como recompensa a los servicios prestados por el mé--
dico real Abdalla, el rey le concede para sí y sus --
sucesores, por donación intervivos, las casas que per-
tenecieron a Acan Yunez en la morería de Valencia.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 396, fol. 10 vº - 11 rº

ABDALLA AL GAZI, FISICI SARRACENI

Nos Joannes, etc. Debitum habentes respectum ab servi-
 tiam per te magistrum Abdalla Algazi, fisicum nostrum,
 serenitati nostre prestita et que prestare non de - -
 suis animo indefesso in eorum renuntiationem nec non-
 ad non nullorum familiarium nostrorum per humiles in-
 tercessus. Tenore presentis ac scientes et expresse -
 tibi dicto magistro Abdalla et tuis heredibus et suc-
 cesoribus et quibus volueris perpetuo sine cum preiui-
 ditio juris alieni damus, concedimus et donamus, pura,
 singuli et irrevocabili que dictim inter vivos videli-
 cet domos que fuerint Acan Yunez, agareni, in moreria
 civitatis nostre Valencie sitas que confrontantur cum
 domibus de la Zarqua ab una, ab alia, cum domibus de-
 Ubequer lo Ballester et altera partibus cum via publi-
 ca Clibani dicte Morarie. Item cameram quam fuit - -

cuiusdam agarenii vocati Fotaya, filii Maymoni, alpar-
qater, que confrontantur ab una cum domibus Ali Ray, -
ab alia cum Clibano et alia cum dicta via publica Cli-
bani, ac ab altera partibus cum via non habenti exi-
tum.

Quequidem domus et camera nobis et curie nostre fue-
runt adiudicata et seu nobis et eidem curie nostre --
partinuerint et vestre fuerunt propter recessum terra-
rum nostrarum de terras agarenorum factum absque nos-
tre liniam et permissi per dictos Acan Yunez et Foto-
ya et eorum vestrumque cum omnibus videlicet et singu-
lis iuribus et pertinentis in esisdem domibus et cama-
ra que tibi ut permititur donamus nobis pertinentibus
ac titulo et ex causa donationis huiusmodi damus, re-
dimus et mandamus pro ut supra et sicut nobis perti-
nent tibi dicto magistro Abdalla et tuis // [Fol. 11 -
r^o] universalibus vel iurem succesoribus et quibus vo-
lueris omnia iura omnesque actiones reales et persona-
les ordinarias, extraordinarias, utiles, mixtas et di-
rectas, tantas et expresas et alias quascumque nobis-
quovis modo pertinentes et pertinentia in predictis -
que tibi donamus contra quascumque personas et res --
pretextu seu ratione eorum quibus in iuditio et extra
possis uti agere experiri quam ad modum nos poteramus
antepresente donatione et iurium cessionem seu posse-
mus nunc vel postea quando cumque constituentes te et
tuos in his veros dominos ascotes et pro terres ut --
iurem cum propiam ad habendum, tenendum, possidendum,
dandum, vendendum, alienandum et alium faciendum de -

esisdem ad tuas et ipsorum liberas voluntates ut de rebus bonis et iuribus tuis propriis.

Mandantes cum presenti carta nostra quibusvis officialibus et subditis nostris in regno Valencie constitutis et dictorum officiorum locatenentorum et signantibus Berengario Mercaderii, baiulo generali dicti regni et quibusvis aliis detentoribus dictorum domorum et camere actionum et iniurium predictorum et eorum singulis quatenus ad solam presentis exhibitionem seu ostensionem ulteriori mandato a nobis minime expectate tibi dicto magistro Abdalla, aut per cum tuo seu cum volueritis loco tui et pro te possessiones et realem et corporalem seu qui ac vacuum et expeditam tradant et deliberent teque in omnimodam potestatem et dominum constituam et reponam in dictis domibus et camera iurium, nominum et actionum predictorum que tibi donamus, cedimus, atque mandamus provitentes in nostra regia bona fide tibi dicto magistro Abdalla et tuis presentem donationem et iurium cessionem et omnia et singula supradicta rata grata atque firma habere perpetuo et inviolabiliter observare. Et contra non facere venire seu contrarie permittere aliqua ratione vel causa in cuius rei testimonii presentem fieri iussimus nostro sigillo inpendenti munitum.

Datum in Aliaferia civitatis Cesarauguste, die octavo mensis octobris, anno a Nativitate Domini M^oCCCC^o-LVIIII^o. Regnique nostri Navarre anno XXXIIII^o, alio-

rum regnorum nostrorum anno secundo.

Rex Johannes.

Dominus rex mandavit mihi Petro d'Oliet
et videret eam generalis thesaurarius -
et Petrus Torrellas, conservator.

Probata.

Nº 38

1460, enero 20. Barcelona

Juan II confirma en el cargo de "desospitador" al médico Juan Ferragut que ya lo había ostentado anteriormente.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 94, fol. 70 vº - 71 vº

MAGISTRIS JOANNIS FERRAGUT

En Johan per la gracia de Deu rey d'Arago, etc. Als noble conseller e amats nostres don Pedro d'Urrea, -- portantveus de general governador de regne de Valencia, o a son lochtinent o regent lo dit offici o al -- surrogat de aquell e al justicia de la nostra ciutat -- en lo criminal, e encara a universes e sengles offici-- cials e jutges nostres de la dita ciutat presents e -- sdevenidors, e als lochtinents de aquelles o de qual-- sevol de aquelles, al qual o als quals les presents -- en qualsevol manera pervendran e presentades seran. -- Salut e dileccio. A nostra excellencia per part del -- nostre procurador fiscal e encara del amat e feel nos-- tre mestre Johan Ferragut, bacheller en medecina e -- desospitador nostre de qualsevol nafrats dins lo dit -- Regne, es stat de gran clamor, deduhit que jasia lo -- dit mestre // [Fol. 71 rº] Ferragut haja e tinga privi

legi e gracia del dit offici de desospitador del sere
 nissimo senyor rey Don Alfonso, predecesor e frare --
 nostre de immortal memoria. E encara tinga e haja de
 nostra majestat confirmacio e gracia del dit offici -
 juxta lo servei e tenor dels dits privilegi e confir-
 macio et etiam segons furs e privilegis del dit regne
 a los stils e ordinacions sobre les desospitacions fa-
 hedores dels nafrats e sobre lo relaxar de liurar e -
 traure de la preso los nafradors sanctament fetes e -
 visitades, sia dispost e ordenat que les nafradors no
 sien trets de la preso hon staran presos sens que pri-
 merament, dins cert terme no sien desospitats los axi
 nafrats per lo dit nostre desospitador e sens que no-
 sia present lo nostre procurador fiscal a les dites -
 coses per sguars de nostre interes, o al menys sens -
 que primerament al dit nostre procurador fiscal no li
 sia feyta legittima assignacio per esser a les tals -
 desospitacions, per que d'alli avant per nostre inte-
 res puixa esser vist si sera cas de caplenta o no.

Empero, que algu de vosaltres admetry en les desospi-
 tacions qui's fan per altres meges sens que en aque--
 lles no haura entrevengut lo dit nostre desospitador,
 ni hi sera stat present lo dit nostre procurador fis-
 cal et forans, sens esserlos feta alguna competent --
 assignacio per a esser e entrevenir en aquelles per -
 lo dit nostre interes, les queals coses se farien per
 deliurar los tals nafradors en les persones en les --
 quals per lurs demerits estan assi, que aquelles - -
 exits de les dites pressons sien donats a oblitio, e-

les instances de aquells resten assi que lo nostre -
 procurador fiscal no hi faça part contraria e que axi
 les nostres drets serien diffraudats ab maneres exqui-
 sides, de les quals coses no poch som admirats com no
 sols les dites coses redunden en no poch dan e preui-
 hi del dit mestre Johan Ferragut, mas encara, de nos-
 tres drets e senyaladament de la cosa publica. Es - -
 stat per ço a nos supplecat per part de aquells que -
 sobre les dites coses los deguessen provehir de remey
 condecant de justicia. E nos, la dita supplicacio a -
 peritacio a justa, e consonant e raho, benignament ad-
 mesa, volents provehir a la utilitat de nostres drets
 e be de la cosa publica e a la observacio dels privi-
 legis e confirmacio dels dit mestre Johan Ferragut e -
 als furs e privilegis sobre les dites coses disponents
 stil practica, ordinacions, observances en tals desos-
 pitacions fer acostumades, per tant a vosaltres e - -
 qualsevol de ço os diem e manam scientment e expressa-
 ment per les primera e segona iussions e a pena de --
 dos mil florins d'or de les bens de qualsevol de vo--
 saltres contrafahent // [Fol. 71 v²] exhigidors e als-
 cofrens nostres applicadors que d'açi avant no proce-
 hixcam ni enenten a tals desospitacions ni als deliu-
 raments de tals nafradors e malfeytors de les presons
 en les quals seran detenguts sino si e segons que en-
 tals e semblants es fer acostumat per les altres offi-
 cials e segons les disposicions dels furs e privile-
 gis del dit regne stils e practiques anticades volen e
 disponen.

En axi, que en alguna manera no sia fet ni causat o -
engendrat preuihi algu als dits nostre procurador fis-
cal per nostre interes ni al dit nostre desospitador-
en sos privilegi e confirmacio ans aquells sien obser-
vats ad unquem per vosaltres e qualsevol de vosaltres
e per los altres tenir a observar farets e mantes. E-
guardats-vos de fer lo contrari per quant la gracia -
nostra e la pena damunt dita desijan no encorrer.

Dada en la dita ciutat de Barchinona a vuyt dies del-
mes de janer del any de la Nativitat de Nostre Senyor
Mil CCCC^oLX^a.

Pases, vicecanciller.

Bernardus Andor ex procurator fiscal-
per vicecancellarius, visa per Antoni
de Mesa et Antoni Catala, locunthenen-
ti, thesaurarius generalis tradita --
iam signata in haec forma.

Nº 39

1460, enero 24. Barcelona

Carta del rey D. Juan a los bailes del Reino de Valencia y otras autoridades comunicándoles haber sido informado por el Maestre de la Orden de Montesa de la peste, hambre, etc. que azota a la villa de Peñíscola.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 283, fols. 173 v^a - 174 r^a.

Don Joan etc. Als magnífichs amats consellers e feels nostres los portant veus de governador general, batlles generals de Regne de Valencia, loctinents e surrogat de aquells, jurats, justicies, batles locals, - - corts, porters, comissaris e altres universes e senegles officials e subdits nostres a qui's pertanga, e les presents presentades seran presents e sdevenidors e als loctinents de aquells salut e dileccio. Per informacio a nos feta per lo venerable religios e amatsconseller nostre, lo mestre de Montesa, e per altresdiverses persones dignes de fe, haviem entes e no sens dolor e gran enuwig que en la vila de Paniscola de -- poch temps en ça ha hagut tanta pestilencia que ultra moltes persones de diverses condicions e edats, mascles e fembres que hi son mortes, pux hi son morts -- molts caps de cases, e per aquesta raho, encara per -

causa de aquells qui son fugits de aquesta pestilen--
 cia la vila se pot dir es restada tota despoblada, en
 tant que no hi son restats sino los officials de aque--
 lla, aquells qui per raho de lurs officis no la poden
 desemparar quant aço sia cosa de gran dolor e congoxa
 ultra lo dan de aquell poble pensau-ho. Car per aques--
 ta raho resta aquella vila sens gent, sens guardia e
 indefesa a la qual guardia e defensio per esser aque--
 lla vila a la marina e en tal part comsta a nos con--
 vendria provehir-hi degudament volents axi mateix pro--
 vehir quant en nos es per altres remeys a la conserva--
 cio de aquella e obviar e remeyar en aquells caps de--
 on a present li vendria total defaccio de que no sola--
 ment se seguiria dan irreparable a ells e als qui ree--
 ben censals sobre aquella universitat, mes encara ca--
 rrech e dan evidentissimo a nos e al dit nostre. Vos--
 diem e manem de nostra certa sciencia e expressa sots
 incorriment de nostra ira e indignacio, e pena // [Fol.
174 r^o] de cinchmilia florins dels bens de qualsevol--
 de vosaltres exhigadors e a nostres cofrens aplica--
 dors que no consentau ni permetau que per instancia --
 de qualsevol persona o persones a vosaltres faedora,--
 porters o comissaris alguns vagen a la dita vila e --
 singulars de aquella a fer execucions algunes de cen--
 sals o violaris durant lo temps de la dita pestilen--
 cia, fins a tant la dita pestilencia sia passada e --
 los vehins de aquella hi sien retornats e tres mesos--
 apres, per tal que les peytes de on les pensions dels
 dits censals se ha a pagar se puixen exhigir entre --
 los havitadors e vehins de la dita vila inhibuits ab-

les presents als sobredits oficials nostres, porters o comissaris e altres qualsevol que durant lo dit -- temps no facen o permeten fer execucions algunes en -- los de la dita universitat e singulars de aquella, -- ans tinguen e observen tot lo contengut en les pre-- sents, abdicant-los tot poder de fer lo contrari com-- nos ab les matexes de nostra certa sciencia e expre-- ssa usant de dominica potestat sobresegnam e manam -- esser sobresehit en les dites execucions durant lo -- dit temps, e no mes avant.

E no façan lo contrari per quant desijan la dita pena squivar com per porvehir a la conservacio de la dita vila benefici de aquella, e encara dels que censals -- tenen sobre aquella axi vullam en tot cas se faça.

Dada en Barchinona a XXIIII dies del mes de janer, -- any de la Nativitat de Nostre Senyor, Mil CCCC^oLX^o.

Rex Joannes

Dominus rex mandavit mihi Joanni Navarro,
quam expediri iussit absque aliquo vidit.

Probata.

Nº 40

1460, enero 25. Barcelona

Juan II es informado de la sequía, despoblación y - -
peste que azotaron a la villa de Peñíscola.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 283, fol. 172 vº - 173-
rº.

Lo Rey:

Feel nostre, en dies passats, hauda noticia de
persones dignes de fe de la gran diminucio que la vi-
la de Paniscola havia presam axi en lo nombre dels po-
bladors qui per temps de peste, sterilitats e anyades
e altres infortunis eren ultra, lo que solia a molt -
poch nombre reduhits, per la qual raho los qui hi res-
taven no eran suficientes a portar los carrechs de la -
dita vila, ans venien disposts a derrendir aquella, -
la qual cosa no seria sens irreparable dan, no sola-
ment a vos e als qui sobre a aquella universitat rea-
ben censals, mes encara a carrech e dan evidentissimo
a nos e al venerable e amat conseller nostre lo mes-
tre de Montesa e sa religio en dies passats, scrivim,
pregam e encarregam axi a vos com als altres credors-
de aquella deguessen subvenir la dita vila per remey-
de reduccio cascu de son credit, affi que feta la di-
ta reductio fossen suficientes a pagar-vos les pensions

dels // [Fol. 173 r⁹] dits censals. E per a que obtemperants a nostres prechs e vista la necessitat de la dita vila, la major part dels creadors han reduyt en carta ferma e que vos cessarien fer la dita reduccio. Apres havem entes e no sens dolor que per sterilitat de pestilencia que Deus ha tramesa sobre la dita vila dins pochs dies ultra, los mascles e fembres que de poca edat hi, son morts, caps de cases en gran nombre. E per aquesta raho, e per los molts qui son fugits de aquesta pestilencia quasi la dita vila resta despoblada, e tant que si de aci atras havien alguna poca disposicio de suportar los carrechs de aquella, ara ne tenen menys, e spera esser molt menys si les dites reductions per vos e los altres censalistes nos fahien, e per tal com la congoxa que per la dita raho lo possible de aquella vila spera sostenir per via de executions poria procurar total despoblacio e ruyna en aquella, lo qual no entenem permetre com por esser en semblant loch constituida vaja molt a nostre servici en conservar e sostenir la tornam fer-nos la present-pregant, encarregant e strenyent-vos per tots los dits equarts vullant fer la dita reduccio del vestrecensal en la forma quel.s altres creadors la han feta de quen.s faren servir molt gran.

Altrament si ho recusa aca fer lo que no presumint vos fem certs que per lo gran interes quen.s hi corre hi proveheiren per manera que no prometien la dita universitat axi pobre e esser inquietada e vexada per los dits creadors, Creem que los dits respectes per -

vos ateses nos ne volreu complaure, e no fareu lo con-
trari.

Dada en Barchinona a XXV dies de janer, any M^oCCCC^oLX^o.
Rex Johanes.

Dominus rex mandavit mihi Joann Nava--
rro.

Probata.

Nº 41

1460, abril 23. Valencia

"Crida" en la que se notifica una procesión en acción de gracias por el fin de la epidemia.

A.M.V., M.C. (A - 36), fol. 209 rº - vº (última mano)

CRIDA DE GRACIES POR EL CESSAR DE LA PESTILENCIA

A laor e gloria de nostre senyor Deu e de la gloriosa Verge nostra dona Sancta Maria, e del benaventurat -- martir Sanct Vicent. Ara ojats que us fan saber los -- honorables justicia e jurats de la ciutat de Valencia que per rebre gracies a nostre senyor Deu, qui per sa clemencia infinida ha volgut levar la pestilencia e -- donar pluya e bons temps sobre la terra, en manera -- que aquella fructificara e donara los splets que aco-- manats li son, de la qual pluya per nostres peccats -- haviem fretura, han ordenat ab concordia del honora-- ble capitol de la Seu de la dita ciutat, que dema per lo mati façen solemne e devota processo, la qual, par-- tint de la dita Seu, exirà per lo portal del campanar nou, ira per la Caballaria e per lo carrer d'en Bou e per la Lotga e porta nova, e a Sancta Maria de la Mer-- ce ira dret cami a Sancta Maria de Gracia, e alli, do-- nada laor e gloria e devota oracio a nostre senyor --

Deu e a la reyna de Paradiſ, la Verge Maria, se·n tor
 nara per lo carrer de Sanct Vicent e per la Draperia-
 del lli a la dita Seu. Per ço, intimem, notifiquem e-
 amonestem a tot feel xristia e xristiana que dema per
 lo mati sien en la dita Seu per seguir la dita proce-
 sso ab llums en les mans, e ab aquella major devocio-
 que puguen. Per ço, que les nostres // [Fol. 209 v²] -
 oracions sien acceptades a veure. Manant a cascuns --
 qui habiten en los carrers per on la dita processa --
 deu passar deurien los enfrosts de lurs cases e guan-
 yaran los perdons acostumats.

Nº 42

1460, septiembre 11. Valencia

Los mayores de la cofradía y "almoyna" de los barberos de la ciudad de Valencia, piden al gobernador permita que se reforme uno de los capítulos establecidos en 1433, concretamente el que se refería a la festividad de sus santos patronos.

A.R.V., Gobernación, Reg. 2297, (mano 11), fol. 22 r^a
Gobernación, Reg. 2298, (mano 21), fol. 3 r^a-v^a

DELS MAJORALS, CLAVARI E SCRIVA DE LA LOABLE CONFRA--
 TRIA E ALMOYNA DELS BARBERS DE LA CIUTAT DE VALENCIA

Notum sit cunctis, etc. Anno a Nativitate Domini - --
M^oCCCC^oLX, die iux^{ta} XI mensis septembris. Davant lo magnífich mossen Luys de Cabanyelles, cavaller e conseller del molt alt senyor rey e lochtinent general - de governador del regne de Valencia, comparech lo honrat en Pere Maso, nothari, procurador dels majorals - dels clavari e scriva de la loable almoyna dels barbers e desus nomenats de la present ciutat, e posa en scrits lo que's segueix:

Davant la presencia de vos, molt magnífich lochtinent general de governador del regne de Valencia, consti--

tuits personalment los honrats en Rafael de Mena, en Johan Masco, en Goçalbo Sanç en Jacme Ros, majorals, - clavari e scriva de la loable almoyna dels barbers de la present ciutat, com Pere Maso, nothari, procurador de aquells per diu que antigament, per ordinacio feta per la dita // [vide ultra in XXI manu, litera a III - cartes] almoyna, fon ordenada que si la festa dels -- beneyts metges, sants Cosme e Damia, la qual los dits barbers tenen e tolen e son tenguts a tenir e tolirre per ordinacio feta ante aquells venia en disapte, pro rrogarien la dita festa solepnizacio a lo dia de - - avant [...] del digmenge o dilluns immediate següents. E com per algunes bones e justes esguards e respectables [...] de la dita almoyna, capitularment ajustats agen delliberat que si la festa dels dits gloriosos - sants Cosme e Damia ve en disapte, en aquell matex -- dia sia tolra tinguda e solepnizada per tots los bar bers, mestres e homens de aquells, e per ço, que la - dita festa sia tinguda axi per los dits mestres dels - jovers e obrers de aquells que tinguen la dita festa - de sent Cosme e Damia e que en aquell dia no fassen - fahena sots incorriment de certa pena, lo terç a la - luminaria dels dits gloriosos sants, e l'altre d'arrer terç al acusador, encara que la dita festa sia en di - sapte e que s veu de publica crida stia publicat e -- presentat per los lochs acostumats de la present ciu - tat que los dits mestres barbers, jovers e obrers de - aquells tinguen la dita festa de sent Cosme e sent Da - mia en lo dia de disapte si en tal dia vendra, e no - fassen fahena alguna sots incorriment de certa pena -

partidora e aplicadora en la presentada manera, com -
 axí de justicia procehexca e fer se diga, compliment-
 de la qual requeren e demanesse administrat[... ...]-
 [...] offici benignament implorant requerint-ne de les
 dites coses carta publica.

Fon interrogat lo dit proponent migantçant jurament -
 per los scrivans de la cort qui havia ordenada la di-
 ta scriptura [...] que lo honrat micer [...] Albert,-
 doctor en leys.

E posada la dita suplicacio lo dit magnifich locti--
 nent general de governador remes la provissio sobre -
 aquella fahedora al honrat lochtinent de assessor ordi
 nari de la present.

En poch instant, lo dit magnifich lochtinent general-
 de governador, aconsellat del honrat micer Macia Car-
 dona [...] dits [...] feu sobre la dita suplica la --
 provissio del tenor seguent:

Si capitularment es stat axí consoltat, sia fet la --
 present de tolre la dita festa [...] en lo dit --
 dia del disapte sots pena de trenta sous divididors -
 segons que.s [...] .

Et factis premissis in eadem die XI mensis septembris
anni predicti M^oCCCC^oLX^o, per verificacio de les di--
 tes coses deduhides en la dita suplica, e per execu--
 cio de la dita provissio, constituits personalmente da-

vant lo magnífich senyor lochtinent de governador e -
 cort sua, los desus dits en Raphael de Mena, en Johan
 Mestre, en Goçalvo Sanç, en Jacme Ros, majorals, cla-
 vari e scriva de la dita loable confratria, sots vir-
 tut de sagrament per aquelles e cascun de aquells - -
 prestada a nostre senyor Deu e als Sants quatre Evan-
 gelis de aquell, per lurs mans drets corporalment to-
 cats, interrogats responien e dixeren just ver e to-
 tes los del dit [...] confratria dels barbers dessus-
 dita, habitants en la present ciutat [...] capitols -
 concurdaren e delliberadament que la festa dels dits-
 gloriosos sants venia en disapte se agues a tolre a -
 festivitat segons que es deduhit en la dita suplica -
 remetent-se al contengut en aquella.

Et nichil omnium in eodem contratu los dits en Raphael
 de Mena, en Johan Mestre, en Goçalbo Sanç, e en Jacme
 Ros, los majorals, clvari e scriva de la de la dita-
 loable confratria, scientment e des botiguer en los -
 dits noms confirmat e firmant certa [...] per lo - -
 dessus dit Pere Masso, en nom d'ells e per ells e o -
 de la dita confratria es stat [...] fet e enentat de-
 nou ab la present publica carta feren e constituyren-
 [...] en los dits noms e en qualsevol de aquells cort
 e special e altres dessus scrits general lo dit en Pe-
 re Maso, nothari, present e lo carrech de la dita pre-
 sent provacio, acceptant e servant, donant e otorgant
 a aquell ple e bastant poder e fecultat que per ells-
 e en noms d'ells en los dits noms o en nom de la dita
 confraria puxa convenir e fer part e instancia en la-

present causa e en tots e sengles actes de aquella e --
 [...] de les causes [...] aquelles inclusiva-
 ment, permetent en los dits noms e en qualsevol de --
 aquells e de la dita confraria haver per ferm e agra-
 dable tot [...] signat per lo dit en Pere Maso, procu-
 rador llur qui dessus sera feyt, procurant manar ins-
 tar en request e no ho revocaran sots obligacio de --
 tots lurs bens en los dits noms e o de la dita confra-
 ria mobles e no mobles, privilegiats e no privile- -
 giats, bens e accions hauts e per haver hon que sien-
 o serien, les quals coses foren fetes en Valencia los
 dies e any damunt dits.

Presentis testimonis foren a les dites coses los dis-
 crets en Lorenç d'Alos e en Bernat [...] , ciutadans-
 de Valencia // [Fol. 3 v²] [...] , en Vicent, e pro -
 etc. de la provisio dessus feta a la preinserta scrip-
 tura fon feta [...] la crida de tolre la festa dels -
 dits gloriosos sants fassen la qual es del tenor se-
 quent:

A lahor e gloria de nostre senyor Deu, e de la glorio-
 sa Verge Maria, mare sua, e dels benavinturats metges
 sent Cosme e sent Damia, ara hojats quen.s fa saber -
 de part del magnifich mossen Luys de Cavanyelles, ca-
 valler, conseller e coper de la magestat del molt alt
 senyor rey, e lochtinent general de governador de reg-
 ne de Valencia, que com per ordinacions antigament --
 fets per los cinch majorals, clavaris e altres de la-
 loable almoyna dels barbers de la present ciutat, fos

ordenat que si la festa dels beneyts metges sants, -- Cosme e Damia, la qual los dits barbers tenen e tolen venia en disapte, postergaven la dita festa solepnizacio e lo tolre de aquella a l'andema de diumenge o di lluns apres seguent. E com ara, per algunes bones -- cristians squarts com Rafel de Mena, en Johan Mestre, e en Goçalbo Sanç, e en Jacme Ros, barbers, majorals, clavari e scriva, ab tots los altres de la dita loable almoyna, ajustats, agen capitularment deliberat -- que si la dita festa dels dits gloriosos sants Cosme e Damia venia en disapte, en aquell matex dia fos tolra tenguda e solepnizada per tots los barbers, mestres e jovens de aquells, los queals, axi mestres com jovens e altres de aquelles, en lo dia de la dita festa no façen fahena, per ço que la dita festa per tots ells sia tolra. En axi quel.s [...] majorals poguessen pendre e rebre sagraments dels mestres dels dits barbers, e los mestres dels jovens e obrers de aquells custodien la dita festa e no facen fahena sots inco--rriment de certa pena aplicadora lo terç als cofrens de la prefata magestat reyal, lo terç a la luminaria dels dits gloriosos sants, e altre terça al acusador, per tal lo dit magnifich lochtinent general de governador, per observacio de la predicta ordinacio, instant e requirent lo discret en Pere Maço, nothari, -- sindich, etc. dels dits majorals ab la present publica crida intimant e notificant les dites coses a tots los de la dita loable almoyna en general, axi maestres com jovens e obrers de aquells e a cascu de -- aquells en special, los mana sots pena de trenta sous

per cascun contrafahents de aquells rehigidors e appli-
cadors segons e dessus, e si la festa dels dits glo-
riosos sants Cosme e Damia vendra en disapte, aquella
tinguen en lo dit dia de disapte, tolren e solepnizen
entre aquells e no.y facen fahena alguna. E per si --
per per ignorancia de les dites coses per algu dels -
de la dita almoyna, mestre, jove e obrer de aquella -
no puxa ser alegada, lo dit magnifich lochtinent gene-
ral de governador ha provehit e manat les dites coses
preconizades ab vando, publica crida en la present -
ciutat e lochs acostumats de aquella. E quart-se qui-
guardat sia.

De inceptis autem die intitulata XXV septembris anno a-
Nativitate Domini M^oCCCC^oLX^o, en Miquel Artus, trompe-
ta publich [...] en lo present dia ab sos companys-
haura feta la dita crida per la present ciutat de Va-
lencia e lochs acostumats de aquella.

Nº 43

1461, marzo 17. Zaragoza

Juan II ordena a su protomédico Juan de Vesach que vigile e investigue los casos de intrusismo en el ejercicio de la Medicina, Cirugía y Apotecaría.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 286, fol. 50 vº - 51 vº
 Patricio (José Rodrigo Pertegas), (1899), Efemerides-Médico Valencianas, Rev. Valenciana de Ciencias Médicas, I, pag. 94.

JOHANNES DE VESACH, PROTOMEDICI DOMINI REGIS

Nos Joannes, etc. Prospicientes inconvenientia damna-
 atque pericula que subsequenter continue propter insu-
 ficientiam, ignorantiam, imperitiam, malitiam atque-
 temeritatem quam plurimorum qui se dicunt medicos, ci-
 rurgicos sive apotecarios quam ius earum scientiarum-
 sive artium penitus sint ignorantes qui in dictis ar-
 tibus sine officiis se ingerunt inde ferenter audita-
 te et ambitione excetatis ad omnes morbos et dolores-
 in hominibus medicandos et alias supra dictas artes -
 deceptione hñc inde exercendas. Et inde est quod - -
 quam plurima damnia uti mors in plurimis in aliis ve-
 ro langores perpetui et accidentia incurabilia et pa-
 ssionis mortifera sepiissime inducuntur multis fidelum

subditorum nostrorum unde non solum hec damna corpori-
 bus hominum contingunt quinymo eorum animabus impa-
 cientia, desperationem atque damnationem perpetuam-
 sepissime pro [...] volentes itaque ut nostra refer--
 tam irreparabilibus damniis, insolentiis et pravis --
 abusibus ut convenit providere ut de talibus nostre --
 maiestati // [Fol. 51 r²] omnis auferamus confidentes-
 ad plenum de scientia et aprobata experientia, probi-
 tate ac animi legalitate vestri dilecti protomedici --
 nostris Joannis de Vezach, in artibus et medicina ma-
 gistri quem dudum nostre persone familieque nostra --
 merito protomedicum duximus eligendum contextu huius-
 modi ac de nostra certa scientia et expresse dicimus,
 comittimus et mandamus quod vos ut protomedicus nos-
 tre supradictus solerti cura et assidua diligentia in
 omnibus civitatibus, villis atque locis regnorum nos-
 trorum Aragonum, videlicet Navarre et Valencie, Sici-
 lie, Maioricarum, Sardinie et Corsice principatus at-
 que Catalonie, comittatus Rossilionis et Ceritanie et
 tandem infra omnes terras et dominia nostra de predic-
 tis abusibus et maliciis vos veridice informetis et --
 illos quos inveneritis utentes artibus sive practicis
 medicine videlicet tam phisice quam chirurgie, apothe-
 carie qui legitime examinati non fuerint per illum --
 vel illos cuius vel quorum interest vel licentiam seu
 permissum non obtinuerint ab aliquo predecessorum nos-
 trorum sive suarum maiestatum locorum aut ab alia vel
 aliis personis ad talia potestatem habentibus utendi-
 practicis artibus sive officiis supradictis inconti--
 nenti iuxta foros constitutiones, ordinationes, sive-

statuta regnorum, civitatum, locorum atque terrarum -
 nostrarum supradictarum, contra tales procedatis et -
 inde vos magnis sub penis nostro erario inferendis re
probetis et inibeatis ne de inceptis uti predictis prac
ticis artibus sive officiis fisice videlicet chirurgie,
 apothecarie presumant et attentent quod si contrarium
 fecerint mandamus vobis expresse per vos impositis si
ve per foros, constitutiones, ordinationes predicto--
 rum nostrorum regnorum et terraque in bonis eorum per
 officiales nostris executionem fieri faciatis rigoro--
 sam adeo ut supradicti abusus, inhumanitates et pravi--
 tates atque pericula que nostris subditis inde sepius
 adveniunt stirpentur et nullus audeat ad talia de ce--
 tero profilire. Nec non etiam vobis dicimus et manda--
 mus quod omnibus illis qui practica fisice, chirurgie--
 et apothecarie vel aliis officiis supradictis uti et
 praticare voluerint examinatis prius per vos et re--
 pertis sufficientibus ad sictam officia sive artes exer--
 cendas licentiam et plenariam facultatem vice et nomi--
 nem nostri utendi dictis artibus, practicis sive offi--
 ciis per totam terram et dominationem nostram aut - -
 quamcumque aliam partitam nostre ditioni quomodolibet
 pertinentem libere concedatis. Volumus etiam quo vos,
 prothomedicus supradictus ultra dictorum apothecario--
 rum examinationem inquiratis investigetis atque recog--
 noscatis eorum apothecas itaquod si medecine quas ibi
 reperieritis // [Fol. 51 v^o] tam simplices quam compo--
 site non fuerint bone sive utiles nec fuerint facte -
 videlicet secundum seriem antidotarum vel fuerint an--
 tiquate aut corrupte vel transfierint tempus post - -

suam confectionem designatur vel fuerint sufiscicate-
aut quomodolibet male confecte illos ilico combinatis
prohiciatis et stirpetis comittentes vobis dicto Joha-
nni de Vezach ut prothomedico nostro supradicto in et
super predictis omnibus et singulis cuius ex eis inci-
dentibus, dependentibus, emergentibus et annexis et -
ea quovismodo tangentibus plenarie posse et vices nos-
tras cum presenti.

Mandantes per hanc eandem gerentibus vices nostri ge-
neralis gubernatori officii iustitieque regni Arago--
num, baiulis generalis, merinis, çalmedinis, iusti- -
tiis, vicariis, alcaýdis, subvicariis, baiulis, su- -
baiulis, iuratis, patiariis, consulibus atque aliis -
universis et singulis officialis et subditis nostris-
et dictorum officiorum locatenentibus presentibus et -
futuris et ipsorum quilibet sub nostra gratie et amo-
ris obtenta ireque et indignationis incursa ad penam-
floreorum auri de Aragonia duorum mille a contrafa-
cientium quorum livet bonis irremisibiliter exigendo-
rum vestrisque erariis inferendorum quatenus vos dic-
tum magistrum Joanem de Vezach et nullum alium pro --
prothomedicus et examinatore nostro predicto habeant-
et teneant et in execuendis predictis vos minime per-
turbent aut impediant quinymo prestant vobis in eis--
dem efficarum auxilium, consilium et favorem si quan-
do et quotiens per vos super his fuerint quoquo modo-
requisiti. In cuius rei testimonium presentem presem-
tem fieri iussimus nostro comuni sigillo impendenti -
munitum.

Datum Cesarauguste decimoseptimo marcii, anno a Nativitate Domini Millesimo CCCC^oLXI^o. Regnanque predicti Navarre nostri anno XXXVI, aliorum vero regnorum nostrorum anno quarto.

Rex Joan

Dominus rex mandavit mihi Filipo Clementis et vidit eam Franciscus de Trugillo, regis thesaurarius et Petrus - Torrell, conservator.

Nº 44

1462, mayo 28. Valencia

Los barberos y cirujanos de la ciudad de Valencia piden al consejo reglamente sus estudios creando una -- "lectura de cirugía".

A.M.V., M.C. (A - 37), fol. 135 rº - vº

Publicado por TORRE Y DEL CERRO, A. de la (1926), - - pag. 98.

Com lo fet del salari del metge qui legiria fon remes als honorables jurats.

Item, fon suplicat l'honorable consell per los barbers de la dita ciutat que no ignorava aquell quant era util l'art de cirurgia e necessari en la present ciutat quel.s barbers e cirurgichs fossen abtes e -- scients e experts en l'art e pratica de cirurgia per la ocurrencia de moltes perilloses nafres que.s seguien molt sovint en la dita ciutat, e apostemes e al tres, les quals no es dubta venen facilment en grans inconvenients e perills. E si lo cirurgich era docte en l'art e pratica ab lo adjutori divinal, poria en aquelles obrar e curar segons la dita art. E com hi haja barbers e cirurgichs assats, dispotes a aprendre a desijosos de saber en la dita art si havia quil.s -

instruís e legis de la dita art e cirurgia, e en la dita ciutat hi hagues de bons fisichs e doctors abtes e competents a legir, als quals si algun salari los era constituit per la dita ciutat legirien de bon grat, e seguir gran avis, util e proffit als cirurgichs de aquella, proposaven-ho al honorable consell hi proveis axi com li plagues.

E lo dit honorable consell, hoyda la dita proposicio, considerat que.s seguiria de aço // [Fol. 135 v⁹] gran util e benefici a la cosa publica e als habitants de aquella, nafrats e apostemats si y havia cirurgichs abtes e convinents per les dites bones e justes consideracions remes lo salari e pensio annual quel.s parra se deja donar juxta la supplicacio per ells donada e ab aquelles qualitats alli expresades e als honorables jurats e officials de la casa, car tot lo que yfaran e ordenaran lo dit honorable consell ara per la vors e lavors per ara ho ha per ferm e grat.

Nº 45

1462, mayo 29. Valencia

El consejo establece el modo de nombrar a los lectores de cirugía y el salario que se les asigna.

A.M.V., M.C. (A - 37), fol. 135 vº - 136 rº

Publicado por TORRE Y DEL CERRO, A. de la (1926), - -
pags. 98-99.

Que al metge qui legira cirurgia li sien donades cascuns any XV lliures.

Die sabbati vicesimanona madii, anno a Nativitate Domini Millesimo quadringentesimo sexagesimo secundo, --
los honorables mossen Pere de Siscar, en Jacme de --
Fachs, mossen Berenguer Mercaderm en Lois Blanch, --
n'Anthoni Miracle, e en Perot Pelegri, jurats, en Guillem Çaera, racional, micer Pere Amalrich, micer Miquel Dalmau, micer Pere Belluga, advocats, e n'Ambros Alegret, sindich de la ciutat de Valencia, ajustats --
en cambra de consell secret per donar forma e orde degut que los barbers altres que voldran hoir la art de cirurgia en la present ciutat e esser introduits e --
doctes en aquella, per lo poder a ells atribuit e donat per lo honorable consell pus propasat, e juxta la supplicacio en aquell donada per part de l'offici - -

dels barbers, proveeixen que a hun metge // [Fol. 136 - r^a] fisich de la dita ciutat que legir los volra, segons l'orde davall scrit, sien donades per part de la ciutat cascun any quinze lliures reals de Valencia, - pagadores la meytat al principi del any que tal fisich principiara a legir, e l'altra meytat a la fi -- del dit any.

En axi empero, que si algu dels dits fisichs davall - e primer graduat no volra o no pora legir, que l'al- - tre que apres d'aquell va graduat haja e sia tingut - de legir per tot l'any, e axi que cascun any hi haja - novell lector, la graduacio e orde dels fisichs es -- aquest:

Primerament, die mercurii XV junii anno a Nativitate-
Domini M^oCCCC^oLXIII^o, lo dit honorable n'Ambros Ale- - gret, sindich qui dessus dix, que per ordinacio dels - honorables, lavors jurats de la dita ciutat, tantost - apres feta provisio ana quidrar los metges fisichs an - tichs de la dita ciutat de la dita lectura, e algu -- d'aquells no la havia volguda acceptar per que ell -- dreça la dita lectura al honorable mestre Lois Dalmau, fisich de la dita ciutat, e aquell la accepta de bon- - grat, e deffet principia a legir als dits barbers lo - dia de sent Luch, comptats XVIII del mes d'octubre -- del any propassat M^oCCCC^oLXII^o.

Testimonis en Francesch Remolins, en
Pere Valero, verguers dels honora- -
bles jurats.

Nº 46

1469, abril 4. Zaragoza

Se apagan al apotecario Joan Gilabert las medicinas -
ordenadas a la infanta Juana, que estaba en Ulldecona,
para prevenirla de la peste que había en esta zona.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 258, fol. 73 rº - vº

Don Joan etc. E encara hereu universal de la illustri
sima reyna dona Joana, nostra molt cara e molt amada-
muller qui Deus haja. Al amat conseller e scriva de -
raccio de casa nostra, e procurador e batle nostre de-
Elig, e Crevillent, en Pau Rossell, salut e dileccio.
Com la illustrissima infanta dona Joana, carissima --
filla nostra, stant en les parts de Tortosa e Ulldeco
na, tement la pestilencia que en aquelles parts conco
rria, per salvetat de la sua persona e dels qui eren-
en son servey, vos haja scrit que a consell de mestre
Jacme Roig, mestre Ferrer Torrella e mestre Pere Pin-
tor, metges de la ciutat de Valencia, li fossen orde-
nar regiment e administrar medicines preservatives e-
curatives per a en cas de pestilencia en nombre compe
tent per la sua persona e dels que son en son servey,
e en Joan Gilabert, apothecari, a consell e ordinacio
dels dits metges haja fet e ministrat les medicines,-
e trameses a la dita illustrissima infanta en lo mes-

de noembre del any present a la vila de Uldecona, les quals medicines per capacio dels dits metges pren suma de vint e quatre lliures reals de Valencia, e sia just e rahonable li sien // [Fol. 73 v²] pagades.

Per tal, a vos dehim e manam expressament e de certasciencia que de qualsevol pecunies a mans vestres - pervengudes o pervenidors, per raho de la dita procuracio e batlia donen e paguen al dit en Joan Gilabert les dites XXIIII lliures cobrant de aquell apoca de - paga, car nos, ab la present manam al magnifich amatsconseller nostre mossen Luys de Vich, mestre racional de nostra cort en aqueix regne e qualsevol altre de vos compte oydor, que vos possant en data o exida de vestres comptes de la dita procuracio e batlia les dites XXIIII lliures, per raho de les dites medicines. E d'altra part, huytantatres sous, tres diners, per - lo cost de deeset liures entre [... nat] pinyonada e confits, e quinze lliures de sucre que en lo mes de - setembre del dit any per vos foren tramesos a la dita infanta aquells vos admeten en exida de les dites ves tres comptes, restituhint la present e apoca de pagatot dubte, difficultat e contradiccio assants altra - certificacio o cautela, no sperans ni requests e sens fer-vos notament de les dites coses com a nos sia - - cert los dits confits, sucre e medicines esser stades liurades a la dita infanta.

Dada en la ciutat de Çaragoza, a quatre del mes de -- abril, en el any de la Nativitat de nostre Senyor, --

mil CCCCLXVIII^o. Rex Johan

Dominus rex vissa per Vincentius Domin-
guez pro scriba portionis.
Mandavit mihi Joanni de Coloma, vissa -
etiam per dominicus thesaurarium et pro
conservatore.

Nº 47

1474, octubre. Valencia

A causa de ciertos rumores sobre la ineptitud y conducta irregular del administrador del hospital de -- Sent Latzer, el consejo investiga la veracidad de éstos. Siendo ciertos nombra un nuevo administrador.

A.M.V., M.C. (A - 40), fol. 150 vº - 153 rº

ELECCIO DE ADMINISTRADOR DE LA CASA DE SENT LATZER EN
PERSONA DE MARTI SCOLA

Die sabbati mensis octobris anno iam dicto a Nativitate Domini Mº CCCCº LXXº quarto, los magnífichs en Berenguer Mercader, generos, en Bernat Penaroga, ciutadà, mossen Luis Masco, cavaller major de dies, nº Anthoni del Miracle, en Luis Pellicer e en Pere Llor, - ciutadans jurats, en Guillem Çaera, racional, e en -- Berthomeu Abbat, nothari, sindich de la ciutat de Valencia, ajustats en cambra de consell secret, moguts per algunes e sanctes consideracions, vista per - - aquells certa informacio de testimonis reebuda sobre la administracio de la casa de Sent Latzer, la qual - informacio es del tenor seguent:

Die martis, XXVII mensis septembris anno a Nativitate Domini Mº CCCCº LXXº quarto, in domo Sancti Latzari.

Informacio de certes persones de la administracio de la casa de Sent Latzer:

Com la audiencia dels magnifichs jurats, racional e --
sindich de la ciutat de Valencia sia pervengut com --
los pobres e miserables persones e malalts de la casa
e spital de Sent Latzer passen gran fretura e inopia,
axi per causa del llur viure com encara de la gran ne-
gligencia de administrador de la dita casa e espital,
com se digua tinguen poca vianda // [Fol. 151 r²] be-
guen e hajan begut vinagre, no tinguen lenya alguna -
en la dita casa ab que puguen coure e preparar les --
viandes que han mester per la sustentacio de la llur-
vida e gran malaltia que tenen de messelleria, e aço-
sia gran offensa de Deu, gran dan dels dits pobres mi-
serables e gran carrech dels dits magnifichs jurats,
racional e sindich, los quals han principal carrech -
de la conservacio de la dita casa e spital de pobres-
malalts frequentats en aquella. Per tal, e per prove-
hir a tals inconcvenients han provehit que sumaria-
informacio de testimonis sia reebuda de les dites co-
ses e de la negligencia e poca cura de la dita casa e
malalts, convocat a mi, Jacme Eximeno, nothari, loch-
tinent del scriva dels magnifichs jurats e consell de
la dita ciutat, manant-me que ab assistencia del dit-
sindic reebes la dita informacio la qual es del tenor
seguent:

Dictis die et anno

Mossen Guillem Grau, prevere, en Bernat Olzina, en --
 Jacme Vilaplana, en Matheu Castellanes, e en Johan Du
 ra, malalts e de malaltia de lepra, detenguts havi- --
 ttants en la dita casa e spital qui juraron distincta
 ment e cascun per si a Nostre Senyor Deu e per los --
 Sancts Evangelis de aquell corporalment per cascun de
 aquells tocats, los quals, sots virtut del dit jura--
 ment feren la disposicio del tenor seguent:

E dixeren tots en unitat e concordia que en veritat -
 esta que de algun temps en ça ells han hagut, e han -
 de present molt mal recapte, e han passat e passen --
 molta fretura, axi de pa com de vi, com encara de len
 ya, e de totes // [Fol. 151 v⁹] altres miseries nece--
 ssaries per sustentacio de la vida humana, en tant --
 que si la dita vida axi miserable, havia molt durar,-
 no podent-ho ells comportat, se'n hauran de anar e --
 han delliberat ans de perir de fam anar-sen acaptant-
 per lo mon, passant llur trista e miserable vida.

E encara dixeren que per tot lo temps passat es stat-
 acostumat haver cascu d'aquelles de l'administrador -
 denou diners per setmana. E ara no han nil·s es donat
 sino dotze diners, les quals no bastem ni podem bas--
 tar a llurs necessitats com es de vestir, calzar, oli,
 carbo, scudelles, plats, camisses e altres necessi- --
 tats humanes.

E uns dixerren que tots digmenges en les quals les altres gents mengen a sa hora ordinaria apres dites misses, e ells no mingen ni·ls es donat a menjar fins sonades dos hores apres mig jorn. E d'aquo en avall, e fins que los acaptadors son venguts e han portat pa - en tant que per ells tant en durar com fan los crema-la sench e es augmettada en ells la dita malaltia.

E mes dixerren que jatsia que la dita casa tinga vi, - pues de D canters de sa cullita bo e de bon terme empero lo dit administrador lo ven, e compra per a ells vi tal, que fet es agre e quasi en l'any passat per - temps de quatre mesos beuen vinagre e passen tal e -- tan mala vida que no por esser per ells comportada. -- ni·s poden sostenir.

Encara mes dixerem que en tota la casa e spital no y-ha lenya ab la qual ells puixen cuynar ne adobar o -- coure llur vianda, que ara que han acabat fusta e -- posts de lits que sea en la dita casa no saben de que ne ab quina lenya puixen coure ne adobar la vianda -- que han mester per a la llur trista vida, sino que va ren per los camps e vinyes plegant lenya e buscant mi series ab que puixen fer foch e viure.

Dictis die et anno

La honrat na Yolant, muller de en Rupert de Vesach // [Fol. 152 r^o] ciutada, qui jura, etc.

Primo fonch interrogada sots virtut del dit jurament-quina ne quanta lenya ha en lo dit spital. E dix que de quals que tres o quatre mesos en ça no y ha lenya-ni te lenya lo dit spital.

Item fonch interrogada si de tres o quatre mesos no y ha lenya en lo spital ab quina lenya fan foch e apparenllen llur vianda. E dix que de certes posts de lits velles que eren en lo dit spital. E dels rebuscals de rames de arbres de l'ort e encara de altres camps als quals los dits malalts ne porten ab acapte o en altra manera.

Item fonch interrogada a quina hora los donen a menjar, e di que quant es vengut lo pa e lo han portat - los acaptadors que es comunament circa dos hores apres mig jorn.

Item fonch interrogada la casa o cubertes de aquella-si stan estanyes o si-s ploen. E dix que tota la casa se plou e ve en total ruyna.

Item fonch interrogada quant vi ha en la casa, e dix-que nou sab, que encara no han acabat de trescolar, - es veritat que en lo celler hiha quatre gerres e miga grosses, plenes de vi, les quals foren mostrades al - dit sindich, e lo hun cup es ple de vi ab la brisa -- que no han trescolat.

Manant-li a la dona na Yolant que tinga por emparat - axi lo de les gerres quant lo del cup e no.l distri-- bueixca sens provissio e manament dels magnifichs jurats, lo qual manament li feu en Johan Eximenez, verguer, e confessa tenir la dita empara.

Die veneris XXX septembris anno a Nativitate
Domini M^o CCCC^o LXXIIII^o

N^oAndreu Banyo, laurador, del cami de Murvedre, testimoni qui jura, etc. // [Fol. 152 v^a].

E dix que en veritat sta que en lo Tots Sancts propassats de l'any M^oCCCCLXX^o quarto apres, que ell dit testimoni fon venfut de acaptar lo dia de partir lo pa - per los fossers, e hac portat pus de una roba de oblades, e per manament del qui presideix en lo dit hospital porta les dites oblades a la casa del dit en Phelip de Vesach, al qual foren donades e liurades axi - les que el porta com les que portaren les altres acaptadors, de les quals lo dit en Phelip de Vesach no dona als pobres del dit spital ans le se tengue en feulo que li plague.

Interrogat com ho sab: E dix que per ço com ell dit - testimoni es acaptador e acapta per la contribucio de la present ciutat. E lo dia subseguent de partir lo - pa, ell dit testimoni ana a Sent Latzer e parla ab -- los pobres malalts, demanant-los si tenien prou oblades del dit acapte, los quals dixeren a ell dit testi

moni que no·ls ne havien donat una per senyal ni bona ni mala. E mes dix saber que hara, en la festa de -- Sent Latzer propassada, veu ell dit testimoni com fos vengut de l'acapte les companyes del dit en Phelip de Vesach triaren tota la flor del bel pa, portaren-la a la casa del dit en Phelip de Vesach, e lo restant papes leig donaren als dits pobres. E aço es lo que -- ell dit testimoni dix saver.

Interrogat com ho sab: E dix que per ço, com ell dit-testimoni si troba present veent e hoent.

Interrogat de loch: E dix que la casa del dits malalts.

Interrogat de present: E dix que molts los noms dels-quals no li recorden.

E mes dix saber que lo dit en Phelip de Vesach cull -- en lo dit spital de les vinyes // [Fol. 153 r^a] de -- aquell bo e singular vi e per trauren diners ven-lo e aquell les dona a beure.

Interrogat com ho sab: E dix perque ho ha vist hen ha vegut sa part. E aço es lo que dit saber.

Elleccio e provisio de l'administrador de la casa de-Sent Latzer en persona d'en Marti Scola per revocacio d'en Phelip de Vesach:

Revocat primerament sens nota de infamia lo magnifich en Phelip de Vezach, ciutada, de la administracio del spital e casa de Sent Latzer, construhit fora los murs de la dita ciutat, en lo carrer vulgarment dit lo cami de Murvedre, en unitat e concordia elegeixen e provehixen de la dita administracio lo magnifich en Marti Scola, ciutada, present, e acceptant conferint-li tot llur poder, lochs e vens atemps empero de tres -- anys, recomanant-li molt a que dita casa e spital per honor e reverencia de Nostre Senyor Deu e perque los malalts de aquella tinguen altre recapte que fins aci no han hagut. E lo dit magnifich en Marti Scola ab -- moltes accions de gracies accepta la dita administracio per lo dit temps de tres anys, per honor e reverencia de Nostre Senyor Deu e per complascencia delsdits magnifichs jurats, racional e sindich.

Testimonis foren presents a les dites coses lo magnifich mossen Guillem Ramon Pujades, cavaller, e los -- honrats en Francesch Remolins, en Bernat Jorba, e Johan Eximenez, e en Johan Tristany, verguers dels magnifichs jurats.

Nº 48

1475, mayo 31. Barcelona

Juan II pide al médico Nicolás de Reus investigue y -
proceda contra los médicos que practican sin licencia,
nombrándole además encargado de las "desospitaciones".

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 111, fol. 56 vº - 57 rº
Patricio (José Rodrigo Pertegas), (1900), Efemerides-
Médico Valencianas. Rev. Valenciana de Ciencias Médi-
cas, II, pag. 157.

MAGISTRI NICOLAY DE REUS

Don Joan, etc. Als magnífichs e feels consellers en -
Berenguer de Monsoriu, donzell lochtinent del portant
veus de general governador en lo nostre regne de Va--
lencia, de ça lo riu de Uxo, e batle de la vila de --
Castello da la Plana. Salut e dileccio. Com per ordi-
nacions loables de casa nostra, furs, privilegis, - -
pragmatique e actes de cort de aquex dit regne sia --
dispost e ordenat que persona alguna de qualsevol ley,
stat e condicio sia no puga usar ne practicar de art -
de medecina e cirurgia sino ab expresa licencia nos--
tra, o que sia licenciati o creat batxiller o mestre -
en studi general en la dita art de medecina e cirur--
gia sots certes penes en aquells e aquelles apposades

e contengudes. E siam informats que en aqueixa dita vi
 la de Castello e partida de vestra governacio usarien
 diverses persones de la dita art contra forma e dispo
 sicio de les dites nostres ordinacions, furs, privile
 gis, pragmatiques e actes de cort del dit regne, no -
 reduptant encorrer en les dites penes, per ço, volents
 stirpar execucio de les dites penes, pertant ab tenor
 de les presents e de nostra certa sciencia, vos dehim
 e manam per prima e segona iussions, sots incorriment
 de nostra ira e indignacio e pena de mil florins, que
 tota hora e quant serveu requests per lo amat nostre-
 mestre Nicolau de Reus, mestre en medecina, sobre les
 dites coses reban vestra sumaria informacio, e si per
 aquella vos constara alguns praticar en aqueixa dita -
 partida de la dita art de medecina e cirurgia contra-
 forma de les dites nostres ordinacions e dels dits --
 furs, privilegis, pragmatiques e actes de cort, proce
 hian de continent contra aquelles a execucio de les -
 penes en les quals seran encorreguts segons que ense
 blants coses es acostumat fer, e per // [fol. 57 r^a] -
 furs e privilegis de aquex dit regne trobaren esser fa
 hedor car nos a vosaltres en e sobre les dites coses-
 e cada una de aquelles tot loch, vens e poder nostres
 vos cometen e acomanan plenariament ab les presents,-
 e no res menys, attenents e considerants que en aque
 xa loctinença se perpetren de tots jorns diverses na
 fres, e los perpetradors de aquelles venen en mans e-
 força de la cort, e creent que les dites nafres seran
 facils de curar ans de esser desospitats los nafrats-
 se procehex a deliurament dels dits nafrados, de hon-

se segueix que si lo nafrat mor, segons que de conti--
nuo havem vist e vehem per manifesta experiencia, la-
tal mort e crim resten impunits. Per ço, volents debi-
tament provehir cura, les dites coses per aqueste de-
him e manam sots la dita pena a vos, dit loctinent de
governador e de tots e sengles officials nostres que-
si nafres algunes se perpetraran en aqueixa dita parti-
da, e los perpetradors de aquelles vindran en mans e-
força de la cort, aquells no deliuren de la dita pre-
so, tro a tant quel.s nafrats sien desospitats per lo
dit mestre Nicolau de Reus, puix aquell si trobe pre-
sent en lo loch hon seran perpetrades les dites na-
fres aqui per aquestes matexes donam e atorgam ple e-
bastant poder de fer les dites desospitacions.

Data en Barchinona a XXXI del mes de maig en l'any de
la Nativitat de nostre Senyor M^oCCCC^oLXXV.

Rex Johannes.

Johannes de Puigmija, mandato regio fac-
to per vicecancellarium que hanc vidit.

Probata.

Nº 49

1476, marzo 30. Valencia

"Crida" en la que se anuncian las medidas decretadas-
por el consejo de la ciudad a causa de la peste.

A.M.V., M.C. (A - 40), fol. 254 rº - 256 rº

CRIDA PER LA PESTILENCIA MOLT LARGA E AL ULTIMO NO SE
 QUE.S DIU NI QUE CONCLOU

E nom de nostre senyor Deu e de la gloriosa Verge Ma-
 ria, mare sua, e dels benaventurats Sent Vicent Mar--
 tir, e Sent Vicent Ferrer, confessors, protectors de-
 aquesta insigne ciutat de Valencia. Ara hojats que-us
 fan saber los magnífichs justicia e jurats de la dita
 ciutat, que com se pertanga a l'offici de aquella pro-
 veyr en lo bon regiment, conservacio e salut de la di-
 ta ciutat e dels singulars havitants d'aquella en - -
 quant per humana providencia se pot dispondre reme- -
 tent principalment totes les coses a la providencia,-
 direccio e auditori divinal // [Fol. 254 vº] del qual-
 tots los bens e gracies devallen en nosotrs, e adver-
 tint aquells com experiencia ha mostrat moltes vega--
 des que la pestilencia e mortalitat es stada principa-
 da e causada en la present ciutat, permetent-ho axi -
 nostre senyor Deu per occasio de venir acollir e re--
 ceptar en la present ciutat e en los ravals, cases e-

orts propinchs e circumstans a aquella, persones malaltes o infectes de pestilencia venints de algunes parts pestilents per mar o per terra, per la qual causa se son seguits grans e inestimables dans a la present ciutat e al be publich de aquella en general e en particular, per tal, volents provehir a la indepnitat de la dita ciutat e de les singulars de aquella, presehint natura, delliberacio, concordia e consell de moltes notables persones de la dita ciutat, provee xen, ordenen e manen, que en la dita ciutat e dins los murs de aquella, o dins los ravals, cases e orts-circumstants a la dita ciutat, no sien acollides o receptades per alguna via directament o indirecta, algunes persones de qualsevol stament o condicio sien, les quals vinguen malaltes de pestilencia, ni tals persones malaltes de pestilencia gossen o attempten venir a fer-se portar per mar o per terra a la dita ciutat e lochs desus dits.

E si lo contrari sera fet, sien tant son les dites persones malaltes tretes de la dita ciutat qui les acolliuran en lurs cases e habitacions e los portants aquelles e ajudants e acompayants a portar aquelles sian encorreguts de fer e de sens altra declaracio en les persones dejus scrites les quals, a instancia del sindich de la dita ciutat, e per los dits magnífichs justícia e jurats e per el meu offici, puxen esser exigides dels contrafahents applicadors, e la terça part al senyor rey, la terça part a les obres de murs e valls de la dita ciutat, e la terça part al

acusador, de les quales penes no puxa esser feta gracia o remissio alguna, ço es, los homens de honor encorregan en pena de vint e cinch lliures, los altres en pena de cent sous per cascuna vegada que contrafara. E si pagar no puga no poran aquella, sien punita a arbitre dels // [Fol. 255 r²] dits magnífichs jurats en llur persones, e los peatgers qui hauran donat -- loch de entrar en la dita ciutat, les semblants persones malaltes, e los traginers que le hauran portat -- aquelles e les barques que les hauran meses en terra, sien açotades publicament per la dita ciutat e sien -- privats perpetualment de l'offici de peatger al qual en algun temps no puxen esser restituits.

Mes avant, proveexen, ordenen e manen que algunes persones de qualsevol ley, stament o condicio sien, no -- gosen ni presumesquen ab les sues companyes o sens -- aquelles ells sols venir per mar e per terra en la dita ciutat e lochs dessus dits de algunes ciutats, viles o lochs, o de altres parts en les quals de present o en esdevenidor en los temps que.s partiran de aquelles se muyren de pestilencia, encara que.s mostren sanes de part de fora, si no mostraran que son -- stades per temps de quaranta dies almenys en altres -- partes en les quals hi hagues bona sanitat. E los contrafahents e aquells acollints en llurs cases e habitacions, e los acompanyants, aquells traginers o barques qui aquells portaran o conduyran, que los peatgers dels portals de la present ciutat qui aquells -- permetran passar los portals de entrar en la dita ciu

tat, sien encorreguts en les penes en lo precedent ca-
 pitol designades, partidores segons que dessus es dit,
 exceptades de la dita prohibicio los portans vitualles
 sens frau a la dita ciutat o loch dessus dit de al- -
 tres parts de una legua o mes distants de la dita ciu-
 tat, la qual, encara que parteixquen de lochs hon hi-
 haja pestilencia, sens encorrimment de alguna pena, --
 presentant-se als porters e guardes ordentas per guar-
 dar los portals que seran uberts de la dita ciutat, e
 manifestant a aquelles les dites vitualles, puix no -
 sien malalts, puixan entrar en la ciutat e vendre en-
 aquella les dites vitualles liberament e tornar-sen -
 als lochs de hon son partits sens procurar-sen volun-
 taries dilacions de temps per aturar en la dita ciu-
 tat, mes del temps que hauran mester per a vendre les
 dites vitualles. E en lo present edicte no entraven -
 comprenhchs los qui seran o morran fora los murs de-
 la dita ciutat dins los limits de les parroquies d'a-
 quella o seran parroquians d'aquelles sens pus // [Fol.
 255 v^a] molt pus stretament ordenen e manen que no --
 sien mesos e a portats dins los murs de la dita ciu-
 tat cosos alguns de homens o dones morts de la pesti-
 lencia per a soterrar aquells, per quant la infeccio-
 dels cosos morts es major e pot produyrs majors in- -
 feccions que dels malalts o altres persones vives e -
 infectes de la dita pestilencia, mas los tals cosos -
 sien acomanats en les ecclesies o simentiris que son-
 fora los murs de la dita ciutat, e siguen aqui sote-
 rrats per temps de mig any e fins que siguen consu- -
 mits. E los contrafahents consellats e ajudats e los-

celant les dites coses e senyaladament en les penes -
 dessus dites e altres majors e pus greus a arbitre --
 dels dits magnífichs justicia e jurats.

Tantes confusions si han fet que no si ha servat res.

E per les coses dessus ordenades no produexquen alguna confucio en la practiqua de aquells per provehir -
 a qualsevol dubtos que accorreran en los dits fets, -
 han provehit que los portals de la dita ciutat sien -
 tancats exceptats cinch los quals stiguen uberts e --
 acompanyats de moltes guardes los quals han jurat, --
 sots virtut de sacrament e homenatge prestat e poder-
 dels dits magnífichs justicia e jurats, haberse be e-
 lealtment en la custodia dels dits portals e de obser-
 var les dites ordinacions e no contravenir a aquelles.
 E han dipputades dues notables persones de la dita ciu-
 tat les quals hagen poder e facultat de provehir or-
 denadament e deguda en qualsevol dubte que ocorre- -
 quen en les dits fets, donar forma de orde a les per-
 sones, prohibints dessus designades de estar, fer e -
 obrar en la dita ciutat o entrar en aquella si tal ne-
 ccesitat ocorrera sens prejuhici e lesio de les dites
 ordinacions a tota indemnitat de la dita ciutat e - -
 dels dits negociants o volents negociar o entrar per-
 alguna causa justa e // [Fol. 256 r^a] rahonable en la-
 dita ciutat.

E totes les dites penes proveexen, ordenen e manen --
 que qualsevol persones de qualsevol stament o condicio

sien les quals, tinguen en les sues cases e habitacions dins los murs de la dita ciutat, ravals, orts, alqueries que sien situades dins los territoris de les parroquies de la dita ciutat persones algunes malalties de pestilencia que sien vingudes dels lochs fora la ciutat en los quals se moren de pestilencia, que sien tengudes les dites persones qui tenen les dites persones malalties, manifestar dins un dia natural, apres publicacio de la present, als dits magnifichs justicia e jurats, qui son les dites persones malalties, e en quin loch jahan, e en quina parte venen e son vengudes e d'hon e com perque aquells informats puxen de les dites coses saludablement provehir que's deura fer de les dites persones malalties, e los contrafahents encorreguen en les penes designades e contengudes en los precedents capitols.

E per que de les dites coses per alguns no puxa esser allegada ignorancia, han provehit que d'aquelles sia feta la present publica crida notificant les dites ordinations a tot hom en general e a cascun en particular d'aquo avant, quart-se qui a guardar se ha.

Die II april anno iamdicto a Nativitate Domini M^oCCCC^o LXXVI^o, en Pere Artus, trompeta publich de la ciutat de Valencia, dit en lo feu que ya habia publicat la preinserta crida ab sos companys en la present ciutat e huy ell tot sol en lo Grau de la Mar.

Nº 50

1476, abril 19. Teruel

A instancia de su protomédico Juan de Ripasaltis, - -
Juan II nombra a Luce Pardo "desospitador" de la ciu-
dad y reino de Valencia.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 396, fol. 116 rº - vº
 Patricio (José Rodrigo Pertegas), (1899), Efemerides-
Médico Valencianas. Rev. Valenciana de Ciencias Médi-
cas, I, pag. 123.

LUCE PARDO

Nos Joannes, et. Habita veridica informatione per - -
 magnificum dilectum consiliarium et prothofisicum nos-
 trum Joannem de Ripasaltis de fide idoneitate et abi-
 litate vestri fidelis nostri Luce Pardo, in medicina-
 magistri, ad rigendum et exercendum officium infras-
 criptum vacans obitu eiusdem ultimo detentataris de -
 expreso consensu et voluntate ipsius prothofisici --
 nostri qui de eodem officio a nobis gratiam et conce-
 ssionem obtinent.

Tenore presentis de quo nostri certa scientia et ex-
 presse officium desospitatoris vulneralem et infirmo-
 rum regni et civitatis Valencie prerangitur vacans vo

bis eidem Luce concedimus, comittimus et fiducialiter ad nostrum beneplacitu, // [Fol. 116 v^a] comandantes - itaque vos eidem Luchas et nemo alius nostro ut prefertur beneplacito perdurante sitis desospitator predictus ipsumque officium habeatis, teneatis, regatis et exerceatis fideliter, legaliter atque bene ipsos - infirmos et vulneratos diligenter et prudenter desospitando secundum Deum et vestram bonam conscientiam - et alia faciendo que ad ipsum officium pertinent quomodolibet et spectant seu quod per predecessores vestros in eodem factas sunt fieri et exerceri habeatis - que et recipiatis vestrisque propriis usibus et utilitatibus aplicetis salaria intra et emolumenta solita et consulta exigere et percipi in dicto officio prout ipsi predecessores vestri eadem exigere et percipi consueverunt.

Mandantes per hanc eandem de dicta nostra certa scientia et expresse gerentivices generalis gubernatoris - eiusque locutenens et surrogato baiuloque generali - in eodem Valencie regno, iustitiis et aliis quibusvis officialibus et subditis nostris ad quos spectet in dicti regno et civitate Valencie, presentibus et futuris ad incursum nostre indignationis et ire penam - - quam mille florenorum auri a bonis secus agentis irremissibiliter exigendam nostrisque inferendam erariis - quatenus vos eandem Lucham et neminem alium nostro ut prefertur beneplacito perduram per desospitatore predicto habeant, teneant honorificent reputent atque - tradent in possessioneque seu quasi dicti officii po--

nant et inmetant positumque et iumissum manutendant et defendant vobisque responde faciant de salariis iuribus et emolumentis consuetis. Et non contrafaciant -- vel veniant aut aliquem contrafacere vel venire permittant ratione aliqua sive causa quanto gratiam nostram coram habent et prepositam verentur non subire penam in quorum testimonium presentes fieri iussimus -- nostro comuni sigillo inpendenti munitum.

Datum in civitate nostre Turoli, die XVIIIII aprilis, -- anno a Nativitate Domini M^oCCCC^oLXXVI^o. Regnique nostri Navarri LI, aliorum vero regnorum nostrorum anno -- XVIIIII.

Rex Joannes.

Dominus rex mandavit mihi Joanni Christiani visa per prothomedicus e per Petrus Rossell pro regis thesaurarius et -- pro scriba [... ...] .

Probata.

Nº 51

1478, octubre 30. Valencia

Elección de Joan Alegre como administrador del hospital de en Clapers, citando las cláusulas y obligaciones que estipuló su fundador.

A.M.V., M.C. (A - 41), fol. 161 rº - 162 vº

ELECCIO DE JOHAN ALEGRE EN ADMINISTRADOR DEL
SPITAL D'EN CLAPERS

Die veneris, XXX octobris anno predicto Mº CCCCº - -
LXXVIIIº. Los magnífichs mossen Johan de Vilarrasa, -
cavaller, en Berthomeu de Cruylles, ciutada, mossen -
Remón Torrelles, cavaller, en Francesch Miro Vallerio
la, e en Leon Pellicer, ciutadans, cinch dels magni--
fichs jurats de la dita ciutat, justats en lo archiu-
del magnífich racional, present, lo honrat en Bertho-
meu Abat, nothari, sindich de la dita ciutat, haud --
primerament per revocar sens nota de infamia alguna -
lo magnífich en Miquel Capmanyas, ciutada, de la admi-
nistracio e regiment del spital de sancta Maria d'en-
Clapers, al qual fon elect per los magnífichs jurats -
de la dita ciutat a nou de juny del anu Mill CCCCº -
LXXVIIº, en virtut de la facultat e poder que tenen ab
lo testament fet e ordenat per lo honorable Bernat --
d'Esclapers, instituhidor del dit spital en unitat e-

concordia elegeixen en spitaler e administrador - --
 d'aquell dit spital lo honorable Johan Alegre, ciutad
 da de la dita ciutat, per temps de hun any, comptador
 del primer de nohembre primer // [fol. 162 r^o] vinent,
 e manant comentent-li tot lo poder, loch e veus que -
 los dits magnifichs jurats tenen en virtut del dit --
 testament, exortant e pregant aquell que per reveren-
 cia de Deu vulla entendre en lo benefici e rehedreça-
 ment del dit spital, segons la una clausula en lo tes-
 tament del dit en Bernat d'en Clapers, fet en poder -
 de Pere Ferrer, nothari, XIV kalendas octobri anno a-
Nativitate Domini M^oCCCC^o undecimo, contenguda del te-
 nor seguent:

Item vul e mane que apres mort de la dita muller mia,
 encontinent construhit primerament lo dit spital sia-
 elet e constituhit un spitaler digne de fe per los --
 dits meus marmessors. E en defalliment d'aquells per-
 los jurats de la ciutat qui per temps seran, lo qual-
 spitaler siga e viva en lo dit spital, e ell regehix-
 cha, procure, governe e administre lo dit spital e --
 bens d'aquell. E reheba los fruyts, rendes, exides e
 esdeveniments de les dits bens, es a saber, hu apres-
 d'altre succesivament, e ferem les vendes, alienaments
 e altres contractes qui's faran de les coses censals.
 E fara los stabliments dels bens sehens del dit spi-
 tal o aprofit e millorament d'aquell. E de les dites
 rendes e sdeveniments sia tengut de provehir als po--
 bres malalts en lo dit spital en totes lurs necessi--
 tats. E d'anar als dits dos preveres ab lurs scolarts

qui alli per temps celebraran cascun any a cascu de -
les dites quatrecent sous.

E al dit metge que visitara los dits malalts semblant
ment los dits cinquanta sous. E que dues vegades en -
l'any lo dit spitaler de la administracio de la qual-
haura tenguda sia tengut revre raho e compte als mar-
messors meus dessus dits, es a saber a aquells qui --
preceits seran. E en deffalliment de les dits marme--
ssors sia tengut revre lo dit compte als jurats de la
dita ciutat qui per temps seran. E rehebut lo dit comp
te, los dits marmessors o los dits jurats, en defalli
ment de aquells puixen lo dit spital mudar, metre e -
posar axi com a ells aprofit del dit spital sera mils
vist.

E lo dit Joan Alegre qui alli era present de // [Fol.-
162 v2] ben grat, e per reverencia de Deu, per contem
placio dels dits magnifichs jurats accepta lo carrech
de la dita administracio, offerent-se per son poder -
donar-hi aquella endreça que pora per modo que en lo-
que sera possible la voluntat del dit testador sia --
executada. Volent empero e entenent fer inventari de-
les coses que en lo dit spital atrobara de present. -
Axi com los dits magnifichs jurats provehiren fos fet.

Testimonis foren presents a les dites coses los hono-
rables en Damia Bonet, ciutada, e en Johan Navarro, -
de l'offici del magnifich racional.

Nº 52

1478, diciembre 10. Barcelona

Juan II concede a los cirujanos y barberos de la ciudad de Valencia diversos privilegios, entre ellos el de disecar cadáveres.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 299, fol. 5 v^o - 7 r^o
 Citada por GARCIA BALLESTER, L. (1967), pag. 162
 Publicado por GARCIA BALLESTER, L. (1971), pags. 73-76

TONSORUM ET CIRURGITORUM CIVITATIS VALENCIE

Nos Joannes, etc. Quoniam vos dilecti et fideles nostri tonsores et chirurgiti civitati nostre Valencie - cupitis maiorem in modum artem vestram egregie exercere ut is comodis et liberius facere possitis nostremaiestati humiliter supplicastis ut cum nostra regia-benignitate vobis concedere et elargiri dignaremur -- contenta in quadam supplicatione tenoris sequentis:

Sacra majestat, entre les altres famoses sciencies e-aquella ab la qual per la qual per la major part se - conserva lo stat, sanitat e vida mundanal es art de - medecina, per la qual molts homens en lo mon, encara-que de poca condicio sien stats han obtes gloriosa ho-nor e fama, la qual art te en si una part o nombre --

molt necessari, lo qual se appella e es nomenat cirur-
gia. En axi que en la dita art e sciencia e en los --
que usen de aquells encara que alguns de aquelles ha-
jen ensemps fisica e cirurgia, empero pro maiori par-
te los uns usen de sola fisica, e los altres de ci--
rurgia, e axi, segons la sciencia se segueixen los --
noms en tant que los que usen de fisica se nomenen -
fisichs e los que usen de cirurgia se nomenen cirur--
gians.

E d'aquests dos staments de gens han usat e praticat-
molts homens en la vestra ciutat de Valencia. Empero-
de algun temps ença, molts prohomens e homens virtuo-
sos de la dita ciutat qui usaven d'offici de barber,-
havent per cosa molt pertinent e apropiada a llur --
offici, desijosos de haver major grau de honor, se --
gons que molts homens famosos desijen e han desijat -
adquirir honor, per la qual no han duptat la perdicio
de llurs persones e bens, se son dedicats e han treba-
llat, student e practicant aquella part de medecina -
que com dit es cirurgia se nomena e han tant abundant
en aquella que ja en molts pochs resta aquest nom de-
sols cirurgia, ans aquell es en tot e per la major --
part tranferit en aquelles persones e maestres qui te-
nen nom de barbers hoc en tant que ja huy no es per--
mes que algu, usant d'offici de barber, en la dita --
ciutat puixa parar casa o botiga per usar de dit offi-
ci si donchs aquell tal no es primerament examinat e-
aprobat en art de cirurgia. Totes les quals coses --
considerades e moltes altres que dir se porien impor-

ten que condignament los qui usen de dit offici de --
 barber puix han plenera noticia de aquella famosa --
 art de cirurgia sien decorats, intitulats e nomenats-
 cirurgians, e que // [Fol. 6 r²] sien vists entre les-
 gents art, no offici, axi com degudament ho han mere
 cut. E son nomenats en altres ciutats e terres de ves-
 tra senyoria per llur sciencia e bon saber per nom de
 artistes los qui usen e son notaris, apothecaris e al-
 tres de consemblant mester, com no sien de menor con-
 dicio ne menys necessari a la conservacio de la vida-
 mundanal que aquelles. E per ço, los majorals e proho-
 mens que de present usen, viven e pratiquen en la ciu-
 tat de Valencia sots aquell titol e nom d'offici de -
 barbers, desijosos com dit es de major grau de honor,
 lo qual per lur bon treball e estudi han treballat ad-
 quirir. Supliquen vesant lo peu e la ma de vestra --
 gran altea que sia merce de vos, senyor, donar e ator-
 gar a aquelles aquell nom de cirurgia, en axi que --
 d'açi avant axi en la ciutat de Valencia com en al- -
 tres parts puixen esser dits e nomenats artistes e ci-
 rurgians, e que.s puixen alegrar de totes aquelles ho-
 nors e prerrogatives que a consemblants artifices e -
 cirurgians es degut e acostumat, puis aquells sien --
 examinats en la art de cirurgia en la forma que.s --
 acostumen examinar e aprovar semblants cirurgians, -
 hoc encara se puixen alegrar, usar, tenir e conservar
 tots e qualsevol privilegis, ordinacions e statuts --
 que per vestra real majestat e altres gloriosos reys-
 passats, e en altra manera son stats fets, disposats e
 atorgats al dit offici de barbers.

E com sia cosa deguda e molt necessaria, pertanyent -
 e propia als qui usen, viven e pratiquen en la dita -
 art de cirurgia poder veure, saber, tractar e prove--
 hir per los propis vulls aquelles cosses ocultes e --
 amagades dins los cosos mundanals, de les quals molts
 antichs en la dita art han scrites, vistes, usades e
 praticades per les quals han haguda clara noticia de-
 les medecines e remeys per los quals pot esser subven-
 gut a tals malalties e necessitats, veent los cossos-
 en les parts de dins com estan organisats, e han impo-
 sat vocables e noms propis a cascuna de aquelles de -
 les quals no.s pot haver vera noticia per la lectura-
 ni per lo que entendre-se pot de aquella tant quan fa-
 rien los ulls corporals. Supliquen per tal los dits -
 cirurgians sie merce de vos, senyor, donar e atorgar-
 privilegi special als dits cirurgians qui de present-
 son e per temps seran en la dita vestra ciutat de Va-
 lencia, ab expres manament e tots e qualsevol offi- -
 cials e jutges // [Fol. 6 v²] axi de present com sdeve-
 niders, que cascun any sien tenguts donar e liurar --
 als majorals de la dita art hun cos d'home o dona que
 sien morts sentenciats cascun any aquell cos d'home o
 dona que los dits oficials o jutge o oficials o jut-
 ges volra o elegira per que d'aquell se puxa per ano-
 tomia, obrint, tallant e administrant aquell per tots
 aquelles parts, membres e lochs de la persona de tal-
 sentenciat mort que volran e conexeren que fer se - -
 deia la dita anotomia. Si empero lo tal sentenciat, -
 home o dona sera xristia, sie a voluntat dels offi- -
 cials de liurar aquell per a fer la dita anotomia o -

no. E si en cascun any hun sentenciat haver no.s pora
perque no se ni sentencie, en tal cas, a peticio dels
dits majorals, si alguna persona se sera desesperada,
o algu catiu sarrahi sera mort, les quals persones en
sagrat no.s soterrren ni.s deven soterrar, los dits --
officials los donen e fassen donar e liurar un cors -
de les propdites persones per a fer e exercir la dita
anotomia, e aquella obrar, e si.l catiu sera xristia,
lo mort concorrent hi la voluntat del senyor d'aquell
a coneguda dels dits officials o official lo tal cors
puxen haver per a fer la dita anotomia si en aquell -
any sentenciat algun cars no hauran hagut. E axi los-
de la dita art de cirurgia poran esser feyts pus abill
e sufficients en llur art e sciencia, e poran mils e-
pus degudament provehir e subvenir per llurs remeys e
medecines tot lo univers de la dita ciutat o altres -
quam posats seran en tal necessitat per nafres o ma--
lalties a les quals la art de la cirurgia ha dispost-
e ordenat poden esser arridats. E no obstant lo que -
dit es succeexca e sucehira en molta honor dels dits-
cirurgians e portaran total perfeccio de fer aquells-
abils en tot lo necessari e art de cirurgia, encara -
sera cosa que succehira en gran benefici e utilitat -
de tota la re publica, e conservacio de natura humana,
e los dits supplicants hi reputara en gracia singular
a la vestra gran senyoria, la qual nostre senyor Deu-
per lo seu infinit poder vulla exaltar e prospirar en
molta gloria e larga vida.

Nos vero animadvertentes hec omnia que a nobis suppli-
 citer petitis cedere non solum in universum incremen-
 tum vestrum et ad maiorem artis vestro peritiam conse-
 quendam verum etiam in non partimur eo modum et utili-
 tatem rei publice eiusdem civitati Valencie volentes-
 etiam favore prosequi speciale. Tenore presentis de -
 nostra certa scientia et expresse vobis // [Fol. 7 r²]
 dicits tonsoribus et chirurgicis dicte civitatis Valen-
 cie, presentibus et perpetuo futuris concedimus et --
 elargimur ac volumus et providemus quod omnia et sin-
 gula in preinserta supplicatione vestra contenta pro -
 ut melius ut plenius in ea estexpressum perpetuo te--
 neantur, observentur ac ad unguem compleantur in - -
 effectumque omnino deducantur untique et robur opti--
 neant pro cara firmitatis.

Mandantes propterea per hanc eandem gerentivices nos-
 tri generalis gubernatoris in regno Valencie, justi--
 ciis, juratis, ceterisque universis et singulis offi-
 cialibus nostris in dicta civitate Valencie constitu-
 tis et constituendis dicti vestroquumque officialium,-
 locatenentibus presentibus et futuris et eorum quili-
 bet sub pena florenorum duorum milium ad sub ire et -
 indignationis nostri incursu quatenus hanc nostram --
 concessionem ad omnia et singula de super contenta ad
 unguen teneat firmiter perpetuo et observent teneri--
 que et observari per quos deceat faciant et non con--
 traveniant aut contravenire quenquam permitant ratio-
 ne aliqua sive causa si gratia nostra eis cara et - -
 iramque et indignationem nostram ac penam predictam -

cupiunt evitare. In cuius rei testimonium presentem -
fieri iussimus nostro comuni sigillo inpendenti muni-
tum.

Datum Barchinone, die X decembris anno a Nativitate -
Domini M^oCCCC^oLXXVIII^o. Regnique nostri Navarre anno-
LIII, aliarum vero regnorum XXI.

Rex Johannes.

Dominus rex mandavit michi Johanne de Co-
loma, visa per vicecancellarius genera--
lem thesaurarium, et Bernardus Dominguez
pro conservatore.

Probata.

Nº 53

1481, octubre 23. Barcelona

Privilegio de D. Fernando concediendo a los barberos y cirujanos las mismas gracias y prerrogativas que gozan los demás artistas de la ciudad de Valencia.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 305, fol. 36 rº - vº

OFFICII CIRURGITORUM VALENCIE

Don Ferrando, etc. Als amats e feels nostres jurats e racional de la nostra ciutat de Valencia presents e sdevenidors. Salut e dileccio. Segons per humil supplicacio a vestra majestat reverentment feta per part dels cirurgians, mestre e barbers de aquesta ciutat, havem entes ells dits supplicants usen e han acostumat usar de aquella part de medecina dita cirurgia, e que en dies passats ates que la dita art de cirurgia redundava tota en los qui abans se dehien del officio de barber, per augmentar la dita art e per donar animo que molts fossen convidats a estudiar en la dita art de cirurgia, veent majorment que los dits barbers e cirurgians haviem feta ordinacio entre si que nengun pogues tenir botiga de barber en la qual se acostuma exercitar l'art de cirurgia sino era primer examinat en la dita art, per hon considerades les dites-

coses conceeuvir grantment lo benefici de la cosa pu--
 blica de la dita ciutat a supplicacio de aquella, lo-
 serenissimo rey don Joan, pare nostre, de digna recor-
 dacio, los otroga cert privilegi, lo qual o traslat -
 autentic de aquell havem fet veure e regonexem, e ab
 lo qual la prefata majestat provehi e mana que los --
 dits cirurgians examinats e mestres en la dita art, -
 encara que usassen del offici de barber, puis fossen-
 mestres examinats en la dita art, prenguessen denomi-
 nacio e fossen dits mestres cirurgians e connumerats-
 entre lo artifices, es alegrassen de tots los privile-
 gis, prerogatives, preheminencies e immunitats als al-
 tres artifices de la dita art atorgades, segons que -
 les dites e altres coses en lo dit privilegi que data
 fon en la present ciutat a X de deembre del any - - -
 m^oCCCC^oLXXVIII^o, al qual nos referim, les dites e al-
 tres coses largament son contengudes. E per quant no-
 vament hauria pervengut a notaria dels dits cirurgians,
 mestres e barbers que vosaltres desijar-nos servir co-
 minarien e us volrien forçar de compellir los que pu-
 blicament hagen anar ballant esent alegres per la di-
 ta ciutat en la entrada de la serenissima reyna nos--
 tra molt cara e molt amada muller se ha recorregut --
 per part dels dits supplicants a la majestat nostra e
 a aquella, humilment supplicat fos merce nostra tarit
 per conservacio de la gravitat que los dits mestres -
 cirurgians e barbers tenen e deven tenir en si per --
 dar auctoritat a llur magisteri, quant encara per ob-
 servacio del dit privilegi volerlos provehir del in--
 frascrit remey de justicia.

E nos, la dita supplicacio, axi com ajusta e conso-
 nant a raho considerades les dites coses, volents-nos
 conformar ab la voluntat // [Fol. 36 v^a] e per observa-
 cio del dit privilegi, dehim e manam a vosaltres ex-
 pressament e de certa sciencia, per primera e segona-
 iussions sots incorriment de la ira e indignacio nos-
 tres e pena de mil florins a nostres coffrens aplica-
 dors si lo contrari faren, que tenint, servant e com-
 plint lo supracalendat privilegi, e fent tenir, ser-
 var e complir aquell iuxta llur, serve e tenor, lexen
 e permetan usar als dits mestres cirurgians e barbers
 de les dites preheminencies, prerogativas e immunitat
 que los altres artistes usen e son scusats dels dits-
 balls per la llur gravetat, e a aquelles dits mestres
 cirurgians e barbers no compelman a ser mes avant que
 faran les altres artifices de la dita ciutat. Guardat-
 vos de fer permetre esser fer lo contrari si les dites
 penes a les quals en cas de contravencio, rigida exe-
 cucio no fallira scusat desijan. Com axi justicia mi-
 janament ho hauran provehit e vullam per vosaltres --
 sia exequit e complit tota consulta e altres impedi-
 ments cessants.

Dada en Barchinona a XXIII dies del mes de octubre en
 l^a any de la Nativitat de Nostre Senyor, Mil CCCC^a - -
 LXXXI^a.

Yo el Rey.

Dominus rex mandavit mihi Philippo Cle-
 menti. Visa per vicecancellarium.

Probata.

Nº 54

1482, abril 24. Valencia

El consejo se plantea la necesidad de un Hospital General, nombrando una comisión encargada de estudiar el proyecto.

A.M.V., M.C. (A - 42), fol. 246 vº - 247 rº

PROVISIO E ELECCIO DE PERSONES SOBRE LA CONSTRUCCIO E
EDIFICACIO DE HUN SPITAL GENERAL

Die mercurii, XXIIIIº mensis aprilis anno predicto --
mº CCCCº octogesimo secundo. Los magnífichs mossen --
Lois Mascho, cavaller, menor de dies, en Berenguer --
Marti, en Joan Alegre, e en Miquel Camarena, ciuta- --
dans, quatre dels magnífichs jurats de la insigne ciu-
tat de Valencia en lo any present ensemps ab los mag-
nífichs mossen Galceran Valleriola, cavaller, e en Pe-
re Palomar, ciutada, absents d'aquest acte, justats e
congregats en la lotga de mercaderes ab lurs magnifi-
cencias justats, assitents e presents los magnífichs-
en Bernat Catala, ciutada racional, mossen Joan Core-
lla, mestre en sacra theologia, micer Joacme Garcia -
d'Aquilar, micer Miquel Dalmau, micer Andreu Sart, mi-
cer Miquel Alberts, doctors en leys, advocats de la -
dita ciutat e en Berthomeu Abat, nothari, sindich de-



la dita ciutat de Valencia. E feta propisicio per los dits magnífichs jurats, moguts per algunes bones e -- sanctes consideracions que segons aquesta insigne ciu-- tat es inclinada naturalment en exercici d'obres sang-- tes e pies, e senyaladament en obres de hispitalitat, la qual es una e precipna de les obres de misericor-- dia, volens que la obra corresponga a la proposicio, -- ço es, que sia fet, construhit e edificat e ordenat -- en la present ciutat hun devot e solempne spital gene-- ral lo qual sia e puixa esser dotat e insiguit de to-- tes les gracies, indulgencies, privilegis e prerroga-- tives que de nostre sant pare, e de la magestat de -- nostre rey e senyor se puixen obtenir, habent primera-- ment exemples e trellats de regles, capitols e ordina-- cions de altres spitals generals, per forma que ymi-- ttant e inseguint les ordinaciones de aquells e ins-- tant-hi mes avant lo que porra esser bo e util al go-- vern e regiment del dit spital.

E per que de present se puixa en alguna manera prin-- cipiar aquesta sancta e beneyta obra a honor e servey de Nostre Senyor Deu e benefici // [Fol. 247 r²] dels-- pobres residents en questa ciutat, proveheixquen que-- les persones davall nomenades e deputades, dos dies -- de cascuna setmena continuament se ajusten, ço es, di-- mecres e disapte, començant disapte primervinent -- qui·s comptara XXVII del present mes d'abril. E de -- present elegehixen provehint e legint, proveheixen -- que les persones deputades per entrevenir, comunicar, tractar e ordenar les coses necessaries per a princi--

piar, continuar e acabar la edificacio, constitucio e ordinacio del dit spital general sien los següents: - ço es, los magnífichs mossen Lois Mascho, cavaller, - menor de dies, jurat en cap per los cavallers e generosos, e en Berenguer Marti de Torres, ciutada, jurat en cap per los ciutadans durant empero los temps de - llur juraderia, e en los anys subsequents sien orde-- nats ensemps ab los davall scrits los jurats en cap, - ço es, lo hu per los cavallers e generosos, l'altre - per los ciutadans qui's vulla que sien axi graduats, - e los magnífichs Bernat Catala, racional, lo reverent mossen Joan Corella, mestre en Sacra Theologia, micer Jacme Garcia d'Aquilar, e micer Miquel Dalmau, doc-- tors en ley, dos dels advocats de la dita ciutat, les quals persones deputades tinguen facultat de ajustar-se en la casa del magnífich micer Jacme Garcia d'Aqui-- lar, o ~~on~~ on ben vist los sera, e del que practicaran, comunicaran, tractaran o conferran per raho de la edi-- ficacio o constitucio del dit spital general ne facen relacio als magnífichs jurats de tots los apuntaments e provisions que en llurs colloquis e parlaments hau-- ran conferit e practicat per que pus comodament e na-- tura e digesta les dites coses sien a execucio deduhi-- des.

Testimonis foren a les dites coses los magnífichs mo-- ssen Berenguer, mercader, cavellaer, en Galeas Joan, - e en Pere Lor, ciutadans de la ciutat de Valencia.

Nº 55

1483, mayo 5. Valencia

Medidas adoptadas en la ciudad de Valencia contra la-
peste.

A.R.V., Gobernación, Reg. 2813, (mano 1), fol. 36 rº -
vº.

(mano 2), fol. 18 rº -
23 rº.

SOBRE LO FET DE LA PESTE

Anno a Nativitate Domini M^oCCCC^oLXXXIII^o, die vero in-
titulata V^a mensis maii, en Pere Artus, trompeta pu-
blich de la ciutat de Valencia, feu e lo que en lo de
huy ab sos companyons havia publicada la crida de jus-
scrita per la ciutat de Valencia e lochs acostumats -
de aquella, la qual dita crida es del tenor e serie -
següents:

Ara hojats quen's fan a saber de part de la majestat-
del molt alt senyor rey, e per sa majestat, lo molt -
magnífich mossen Luis de Cabanyelles, cavaller, conse-
ller e camarlench del dit senyor, e governador del --
regne de Valencia. E los magnífichs en Bernat Lorenç,
justicia en lo criminal en lo present any, jurats, ra-
cional e sindich de la insigne ciutat de Valencia. --

Com sia cert e manifest que en la ciutat de Barcelona e altres parts de Cathalunya haja mortaldats e en -- aquelles parts se moren de pestilencia, e lo dit mal-- sia morbo contagios, e es vist en los anys passats -- per experiencia, que venint en la present ciutat gents de les dites parts hon era la dita mortaldat, per avo-- llir les dites gents que venien de les parts hon era la dita infeccio e mortaldat metien la dita infeccio-- en la dita ciutat, per hon se son segudes grans mor-- taldats e irreparables mals e dans a la dita ciutat -- e cosa publica de aquella, e de present se poria se-- guir lo semblant sino hi. Per tal, los dits magni-- fics governador, justicia, jurats, racional e sindich, com a protectors del cost publich de la present ciu-- tat e regne, ab consell e delliberacio feta en lo sa-- cre consell real resident en la present ciutat de Va-- lencia, provehint en lo dit feyt e negoci ab tenor de la present publica, manem a totes e qualsevol perso-- nes de qualsevol ley, stat o condicio sien, en pena -- de vint cinch lliures dels vens dels contra fahedors, exhigidors e als cofrens del dit senyor rey applica-- dors la terça part, l'altra als spitals de la present ciutat, e l'altra al acusador, que no gosen, presu-- mexquen ne attempten acollir ne receptor palesament -- ne amagada en llurs cases e habitacions, persones al-- gunes que sien vengudes de les dites parts hon es la dita pestilencia. E per lo semblant, algu o algunes -- persones // [Fol. 36 v²] que sien o vinguen de les di-- tes ciutats, viles o lochs hon se moren o haura pesti-- lencia, sots la dita pena partidora ut supra, no go--

sen ne presumexquen entrar en la present ciutat e regne. En altra manera sien certs que ultra que la dita pena les sera exequtada los seran cremades totes les robes e coses que portaran ensemps, ab les robes - - que's trobaran en les cases hon seran receptats e - - acollits. E si algunes persones son vengudes de hun mes ença de les dites parts hon se moren de pestilencia, stant en la present ciutat sots la dita pena los manem que dins hun dia natural, apres que la present publicada sera, hixquen de la dita ciutat e regne. -- Axi mateix, manem, sots la mateixa pena a les persones que en llurs cases tendran les dites altres persones venints de les parts pestilents. les lançen de llurs cases dins hun dia natural, apres publicacio de la -- present comptador. En altra manera, sien certs que la dita pena axi a ells com als dits reptadors los sera exequtada. Per ço, los dits magnífichs governador, -- justicia, jurats, racional e sindich de la dita ciutat de Valencia, manem la present publica crida esser publicada e preconizada per la ciutat de Valencia e - lochs acostumats de aquella, per que algu o alguns ignorancia no puguen allegar. E quart-se qui guardar si ha. Cabanyelles, governador.

Succesivament, dimescres que's comptaven dos del present mes de juliol del any Mil CCCC⁹LXXXIII⁹, lo magnífich mossen Luis Cabanyelles, conseller del senyorrey e portant veus del general governador en regne de Valencia, celebrant consell reyal en la cambra daura-

da de la sala de la dita ciutat per provehir en lo --
fet de la pestilencia, en lo qual consell foren los --
següents:

Lo magnífich governador

Micer Jacme Rossell, assessor ordinari de la go-
vernacio

Mossen Jacme Pelegri

En Johan Figuerola

En Pere Caposa jurats

En Francesch Gil

En Miquel Polo

En Bernat Catala, racional

Micer Jacme Garcia d'Aguilar

Micer Andreu Sart

[Video ultra in II manu li-
terarum anni M^oCCCC^o -
LXXXIII^o, carta XVIII^o.]

[Videtur retro in prima ma-
nu literarum anni M^oCCCC^o -
LXXXIII^o, carta XXXVI^o.]

Micer Miquel Albert

En Berthomeu Abat, nothari, sindich

Mossen Pere de Castellvi

En Perot Joffer de Lorig

Mossen Marti Catala, mustaçaff

Mossen Luis de Montagut

Mossen Luis Crespi Valldaura

Mossen Bernat Almunia
Mossen Jacme Pertusa
Mossen Pere Exarch
Mossen Gizbert Valleriola
Mossen Bonsfonat Berenguer
En Johan de Castellvi
Mossen Luis Mascho, menor
Mossen Manuel Exarch
Mossen Perot Exarch
Mossen Francesch Amalrich
En Berenguer de Monsoliu
En Johan Figuerola
Mossen Nicolau Torres
En Johan Maçana
Mossen Luis Gomiç
En Pere Burgunyo
Mossen Francesch Rubert
En Berenguer Marti de Torres
En Jordi Johan
En Jacme Bou
En Johan de Gallach
En Luis Pellicer
En Miquel Camarena
En Johan Ferragut
En Pere Lor
En Luis Coll
En Anthoni Rull
En Johan Fort

En lo qual consell reyal fonch proposat com a dos de maig propassat fonch feta crida ordenant l'orde que s tenia tenir per guardar aquest regne e ciutat ab totes les industries humanes de la pestilencia, e a -- XXVII del dit mes, foren fetes certes provisions, la qual crida e ordinacions foren lestes en lo dit reyal consell, la qual ordinacio es del tenor seguent:

Dimarts. a XXVII de maig any Mil CCCC⁹LXXXIIII², essent en la longa congregats, se foren les provisions següents:

Memorial de les provisions que deuen fet en lo fet de la pestilencia per obviar e contrasctar que la present ciutat e regne, migancant lo divinal adiutori -- sien preservats de pestilencia:

- [1] Primerament que sien fetes letres per part -- del magnifich // [Fol. 19 v²] portant veus de general governador en lo regne de Valencia -- als officials de les viles de Trayguera, de -- Sent Matheu, de Vila Reyat e de Nules, e de -- Murvedre, manat a aquelles que la dita crida -- publiquen en los lochs cascu de sa jurisdicció, e aquella faren servir iuxta llur serie e tenor, trellat de la qual ab les dites letres -- trametra als dits lochs, la qual se feu a dos del present mes de maig. Empero, quant a les penes se apliquen la terça part a la cort de la senyoria, de les dites viles e lochs sino-

seran, seran del dit senyor rey, e la terça -
part als spitals de les dites viles e lochs,-
e la terça part al acusador, segons en la cri-
da se conte.

[2] Item, que sia provehit e manat als peatgers -
dels dotze portals, sots pena de pendre los -
officis sens alguna gracia e remissio, e de -
star deu jorns en la presso comuna, que no --
permeten entrar persones algunes de qualsevol
stat, ley e condicio, que vinguen de la ciu---
tat de Barcelona, Leyda e vila de Cervera o -
vehins de aquelles o altres qualsevol lochs -
que.s muyren de peste, e de aço faren prestar
sagrament a cascuna persona estrangera a nos--
tre senyor Deu e als seus sants quatre Evange-
lis, e si lo contrari faran sien encorreguts-
en les dites penes.

[3] Item, es ordenat e provehit que algunes fus--
tes que vinguen a surgir al Grau de la Mar de
la dita ciutat, grans o poques, les quals vin-
guen de les parts de Cathalunya o de altres -
parts quey haja pestilencia, no puxen desem--
barquar ni entrar alguns homens en terra, ni-
descarregar robes e mercaderies, sino que pri-
merament sia be examinat per lo magnifich en-
Bernat Lorenç e lochtinent de aquell, qui te-
carrech de rebre los manifests dels forments-
per la dita ciutat, e per lo justicia del - -

Grau, o per altre de aquells si les dites fues-
tes venen de loch de pestilencia o alguns ho-
mens que vinguen en aquells o si en les dites
fustes ha pestilencia, per forma que la dita-
pestilencia per via de la mar no y sia intro-
hida en la dita ciutat, sots les penes en la-
dita crida contengudes, axi als contrafahents
com als receptadors de les dites persones, e-
lo dit justicia encorrega en pena de perdre -
lo offici si lo contrari fara.

- [4] Item, que sien electes vint e quatre persones,
dotze cavallers e dotze ciutadans, los quals-
hajan carrech de residir e star continuament-
de dos en dos, de dia, en les portals de la -
dita ciutat, variant aquells per sepmanes e -
per jornades, e que de nit sien tanquats los-
portals sino quatre, e en los quatre portals-
principals que no s tanquaran stiguen e guar-
den aquells dos cap de guaytes, lo hun fins a
miga nit, e l'altre, fins al dia, los quals -
cap de guaytes encorreguen // [Fol. 20 r²] en-
pena de perdre los officis si contravendran -
en les dites coses prohibides, e los dits cap
de guaytes se ordenen en tal forma que par- -
tint-se los homens de honor sien alli los cap
de guaytes qui tenen a guardar de part vespre,
los quals reeben la guarda dels dits portals-
aquella hora e per semblant de mati los dits-
cap de guaytes restituheixquen la guarda als-

homens de honor, e no parteixquen en altra ma
nera sino dit es.

[5] Item, que sia fabricada una figura de senyals
o bolleri, la qual tinguen los dits cavallers
e ciutadans qui staran en la guarda dels dits
portals, e lo qual bolleri sia donat per los-
dits cavallers e ciutadans als qui entraran -
per los dits portals, strangers, com dit es -
dessus, e si algu entrara per los dits por-
tals sens bollari sien encorreguts en les pe-
nes contingudes en la dita crida. E per sem--
blant en les dites penes encorreguen hosta-
lers e qualsevol altres persones que recepta-
ran en llurs cases o hostals les dites perso-
nes sens haver aportat lo dit bollari.

[6] Item, sien eletes quatre persones notables, -
les quals hajan carrech de inquirir e cercar-
per la dita ciutat e ravals e contribucio de-
aquells, e en lo Grau de la Mar de la dita --
ciutat si algunes persones seran vengudes en-
la dita ciutat e contribucio de aquella, o re
ceptades en algunes cases e hostals contra --
forma e ordinacio de la dita crida, e havent-
noticia de aquelles ho notifiquen als dits --
magnifichs governador, justicia, jurats, ra--
cional, e sindich, a qualsevol de aquells per
que contra aquelles persones que contraven-
dran a les dites ordinacions, sia provehit en

tal manera que sien foragitades e encara sia provehit en execucio de les dessus dites penes.

- [7] Item, mes es provehit e ordenat que sia manat als priors, guardians, comanadors e qualsevol presidents en los monestirs dels frares de la present ciutat e fora los murs de aquella, -- que no gosen receptar ni acollir frares alguns o altres persones de qualsevol stat, ley o condicio sien, en los dits monestirs, les quals vinguen de part alguna hon hi haja pestilencia sots pena de star pres en lo carcre per temps de hun mes.

En lo qual dit consell reyal fonch delliberat que -- addent, corregint e millorant e executant en alguna part la dita crida e ordinacions ultra aquelles que fos fet e ordenat lo que.s seguex:

- [1] Primo, que la dita crida fos altra vegada publicada e exeputada segons es provehida.

- [2] Item, que les dites ordinacions e crida foren observades e ultra aquelles les addicions següents: // [Fol. 20 v^a]

- [1] Primo, corregint la dita ordinacio en lo segon capitol, es stat provehit que

tots los portals sien tanquats sino --
 quatre, ço es, lo portal de Sent Vi- -
 cent, dels Serrans, de Quart e de la -
 Mar, e de aquells que seran tanquats -
 les claus vinguen en poder del magni--
 fich racional, e conservades en lo ar-
 chiu de son offici. E axí mateix, que-
 tots los portales dels portals tan- -
 quats vinguen als portals que resten -
 uberts, e en aquells repartits e orde-
 nats per que millor e pus comodament -
 guarda se fara.

[2] Item, que lo dit magnifich governador-
 mane fer letres e la crida e exequite -
 lo que es contengut en lo ultim capi--
 tol que parla dels monestirs.

[3] Item, corregint e ajustant al segon ca-
 pitol que parla de les fustes que venen
 per mar, que lo manament contengut en-
 lo tercer capitol que sia fet als bar-
 ques del Grau que no descarreguen ni -
 aculguen les persones que venen del --
 loch de pestilencia, ni les mercade- -
 ries ni robes que portaran, e als hos-
 tales, botigues e qualsevol persones -
 que tinguen cases en lo Grau, sots les
 penes en la dita crida contengudes. E-
 que no solament lo magnifich en Bernat

Lorenç e lo justicia del Grau, mes encara tots guardes dels drets que pres-
ten sacrament de guardar les dites ordi-
nacions e manifestar los qui contrafa-
ran perque de nit no si fara frau algu,
e mes avant que en lo dit cars que ven-
dran fustes algunes de les parts de --
pestilencia, que los officials dessus-
dits residents en lo Grau consulten --
los magnifich governador, justicia, ju-
rats, racional e sindich per que aque-
lles proveheixquen sobre les dites co-
ses si.s metran les dites robes en qual
que botiga o si les manaran que no.s -
descarreguen.

[4] Item, que sien ordenats e fets los bo-
llerins ab les armes de la ciutat de -
Valencia per fer complir lo que es - -
stat ordenat.

[5] Item, mes es provehit que sien orde- -
nats certs inquisidors, los quals tin-
guen facultat de pendre sacrament les-
persones quel.s semblara, e per millor
exequutar les dites coses puixquen tra-
metre e elegir altres persones per sen-
tir e saber dins la ciutat e contribu-
cio de aquella si algunes persones con-
trafaran a les dites ordinacions, los-

quals inquisidors son del tenor seguent:

Primo, lo magnifich mossen Luis de Cabanyelles, governador.

Don Elfo de Proxita

En Jordi Johan

Mossen Luis de Montagut

Mossen Jacme de Pertusa

En Berenguer Marti

En Galceran de Xarch

Mossen Luis Masco, menor // [Fol. 21 r^a]

E fetes les dites coses encontinent sens divertir a -
altres actes ultra los dits inquisidors, foren ordena
des persones per assistir a la guarda dels dits qua---
tre portals, per dietes e jornades, axi de cavallers-
e generosos com de ciutadans, juristes e notaris, mer
cadars e altres dels officis e mesters de la dita ciu
tat. En axi que si algu tendra just impdiment, nepui-
xa subdelegar hun altre en loch seu de la mateixa con
dicio e stat, per modo que l'orde sia tots temps ob--
servat segons delliberat es, e per la dita raho foren
ordenats e nomenats los següents:

En Pedro Jaffer de Lorig

En Francesch Miro Valleriola

Mossen Luis Crespi

En Luis Granulles
Mossen Johanot de Castellvi
En Franci Granulles
Mossen Guillem Mercader
En Bernat de Penarroja
Mossen Franci Amalrich
En Pere Lor
Mossen Nicolau Ferrando
En Johan de Gallach
Mossen Bonafont Berenguer
En Luis Pellicer
Mossen Galvany Alegre
En Luis d'Alpicat
Mossen Manuel Exarch
En Johan Ferragut
Mossen Perot Exarch
En Felip de Vesach
Mossen Miquel del Miracle
En Leonart Ferrer
Mossen Johan Mercader
En Johan Riba
Mossen Gizbert Valleriola
En Luis Coll
En Pere Burgunyo
En Pere de Fachs
Mossen Bernat Vives
En Jacme Bou
En Johan Maçana
En Luis Lorach
Mossen Bernat Almunia

En Johan Alegre
Mossen Nicolau Torres
En Bernat Vidal
Mossen Marti Catala
En Ramon Berenguer
Mossen Gaspar Pellicer
En Johan Gomiç
Mossen Johan Corveran Dalet
En Luis Berenguer
Mossen Francesch Mascaros
En Gaspar Rull
Mossen Johan de Sent Boy
En Damia Bonet
Mossen Nicolau Jofre // [Fol. 21 v²]
En Thomas Sorell
En Gaspar Masco
En Perot Splugues
Mossen Pere Ramon de Monsoriu
En Guillem Mir
Mossen Melchor de Claramunt
En Miquel Camarena
Mossen Gilabert de Castellvi
En Berthomeu Cruilles
En Berenguer de Monsoriu
En Pere Çacruella
Mossen Johan Figuerola
En Jacme de Fachs
Mossen Luis Gomiç
En Miquel Roig
Mossen Lorenç Johan

Mossen Rubert
En Berthomeu Simo

Juristes

Micer Nicolau Avella
Micer Johan Alegret
Micer Johan Nicolau
Micer Francesch Artes
Micer Francesch Palau
Micer Daniel del Ort
Micer Pere Miquel
Micer Balthasar de Gallach
Micer Jheronim Lopiç
Micer Antist
Micer Johan Valero
Micer Guillem Castellvell
Micer Luis Torrent
N.º Anthoni Barreda
Jordi del Royo
Thomas Nicolau
Francesch Bataller
En Guillem Thovia
En Garcia d'Artes
En Jacme Ferrando
En Jacme Piles
En Johan Verdancha
En Luis Gaset
En Collar

En Johan Domingo
En Berthomeu de Tovies

Mercaders

N.^a Anthoni Rull
En Johan Albert
Alfonso Muyoç
Miquel Perez
Domingo Pere Andreu
Galceran Adrer
Gizbert de Tholosa
En Luis Romeu
Miquel Agosti
En Fores
Mestre Anthoni, lo jove
Nadal Borrell
En Roures
En Pastor // [Fol. 22 r^a]
En Nicolau de Vernegal
En Bernat Pintor
En Francesch Sparça
En Jacme Alegre
En Johan Fort
En Franci Beltran
En Franci Rubiols
En Guillem Navarro
En Boix
En Perot, lo correger

En Pere Garcia
 En Orpi
 En Malet
 En Simo Sanchiz
 En March Rosell
 En Pere Çabater

Et quosi encontinent los dit mateix de dimecres a - -
 tres del dit mes de juliol, per donar prompte execu--
 cio a les dites coses dels dessus dits nomenats e or-
 denats per a la guarda dels dits quatre portals foren
 graduats e ordenats per al dijous, divendres, disapte
 apres e himediadament següents los davalls scrits re-
 partits per als portals dessus dits sots lo següent -
 orde:

Al portal de Sent Vicent - En Peror Jaffer de Lorig
 - En Pere Lor

Al portal de Quart - - - - Mossen Bernat Almunia
 - En Miquel Camarena

Al portal dels Serrans - - Mossen Luis Crespi Vallday
 ra
 - En Jacme Bou

Al portal de la Mar - - - En Johan de Castellvi
 - En Leonart Ferrer // Fol.-
22 v2

E axi los dessus dits com los altres qui son trobats en lo dit reyal consell, los quals damunt son continuats, an prestat jurament en poder del dit magnífich governador, que be, e lealment, e ab gran diligencia se hauran et observar les coses dessus ordenades e probehides. E jatsia per alguns dels dessus dits fos dificultat en fer e prestar lo dit jurament e hagut acord e delliberacio sobre les dites coses ab los dits magnífichs jurats e racional e altres, instant e requerint-ho aquells fonch provehit que fos manat a aquells generalment e a cascu en special sots pena de cinchcents florins, aplicadors la meytat a la cort del dit senyor rey, e l'altra meytat a la dita ciutat, que observen les coses en lo dit real consell provehides. E obtenperant al dit manament lo dit jurament de continent sens divertir a altres actes fonchper tots singularment e distincta prestat, offerint-se cascu fer-hi lo degut.

E lo mateix jurament prestaran los que no y son stats quan demanats seran per ses jornades.

E ultimament fonch delliberat que per una curialitate cortesia de totes les dites provisions, ne fos feta noticia al reverent vicari general, per que en lo que toqua a la jurisdiccio ecclesiastica si puixa dignament provehir si lo cars se subseguia en alguna de les persones ecclesiastiques.

E per exequcio de les dites coses fonch manada publicar per la present ciutat ab trompes e tabals la crida dessus inserta, la qual, en Pere Artus, trompeta publich, dix e relacio feu que en lo dia de huy, comtat tres del present mes de juliol, havia publicat ab sos companyons per la dita ciutat e lochs acostumats de aquella la dita crida, la qual es del tenor seguent:

Ara hojats, etc. Iam et supra, etc.

E mes avant, per exequcio dels dits capitols foren fetes e ordenades les letres del tenor seguent:

En Luis Cabanyelles, cavaller, conseller e camarlench de la majestat del molt alt senyor rey e governador del regne de Valencia. Als Honorables los justicia, jurats, prohomens e consell de la vila de Castello. Saluts e honor. Per causa de la infeccio, pestilencia e mortaldat que de present es en tot lo principat de Cathalunya, e en les parts de França, la qual malaltia es morbo infecte e contagios, ab delliberacio per nos feta en lo sacre reyal consell, resident en la present ciutat hon eren los jurats, racional, advocats e sindich, e molts altres nobles, // [Fol. 23 r^a] cavallers, gentils homens e ciutadans de la dita ciutat en molt gran nombre e matura delliberacio e gran consell per guardar aquesta ciutat e totes les altres ciutats, viles e lochs del present regne de la dita infeccio e pestilencia, han fetes e ordenades certes-

ordinacions e ab grans penes han provehit e manat - -
 esser observades en tot lo present regne, e ab crida-
 publica les han fetes publicar per la dita ciutat de-
 Valencia e lochs acostumats de aquella, e han prove-
 hit la dita crida e ordinacions sien publicades e ob-
 servades axi en aqueixa vila: Per tal, de part de la-
 majestat del dit molt alt senyor rey, en pena de Mil-
 florins, vos de-hin e manem que encontinent les pre-
 sents rebudes publiqueu e publicar façan per aqueixa-
 vila e lochs acostumats de aquellas la crida de les -
 dites ordinacions, la qual, signada de nostra ma, e -
 sagellada ab lo sagell secret de nostra cort, en sem-
 pres ab la present vos remetem. E sots la dita pena -
 observen e observar faran la dita ordinacio e ordina-
 cions, exequitant la pena a aquells qui en aquella se-
 ran encorreguts. E aço per res no muden si la dita pe-
 na desijan evitar.

Datum Valencie, die quarta julii, anno a Nativitate -
Domini M^oCCCC^oLXXXIII^o. Cabanyelles, governador.

Fiat similis per a la vila de Sent Matheu

Fiat similis per a la vila de Trahiguera

Fiat similis per a la vila de Nules

Fiat similis per a la vila de Morvedre

Nº 56

1485, diciembre 22. Valencia

El consejo somete a aprobación de los jurados y demás oficiales los capítulos de los "tapiners, oripellers, batifullers y cirurgians".

A.M.V., M.C. (A - 44), fol. 200 r^a - v^a

Publicado por TORRE Y DEL CERRO, A. de la (1926), - -
pag. 125.

ASENTAMENT DELS CAPITOLS DELS OFFICIS DE TAPINERS,
BATIFULLERS, ORIPELLERS E CIRURGIANS

Item, mes fon proposat en lo dit magnifich consell -- que com los officis dels tapiners, batifullers e oripellers, e encara del art dels cirurgians hajan fet e ordenat capitols entre si per benefici de la cosa publica, los quals demanen esser auctorizats per lo dit magnifich consell, e seria cosa enujosa legir e exami^{nar} aquella, per ço, se proposa que y sia deliberat.

E lo dit magnifich consell, hoyda la dita proposicio- com de la ordinacio dels capitols dessus recitats e - ordenats per los officis dels tapiners, batifullers e oripellers e dels de la art dels cirurgians, ne resul^{ta} gran benefici a la cosa publica de la dita ciutat-

e singulars de aquella per esser cosa prolixa e enujo
sa legir los dits capitols, lo dit magnifich consell-
remet e comet la ordinacio, examinacio e decretacio -
dels dits capitols als magnifichs jurats, racional, -
advocats, sindich, scriva e altres officials de la ca
sa, los quals tinguen poder de veure, examinar e de--
cretar los dits capitols segons los parra al be e uti
litat dels dits officis e de la cosa publica de la di
ta ciutat, car en e circa les dites coses lo dit mag
nifich consell ara per lavors e lavors per ara, te --
per ferm e agradable tot ço e quant per la magnificen
cia dels dits magnifichs jurats, racional, sindich e
altres officials de la casa o la major part de aquells
hi sera provehit, disposat e ordenat.

Nº 57

1485, diciembre 24. Alcalá de Henares

Teniendo noticia de ciertas irregularidades en la administración de los hospitales valencianos, el rey -- D. Fernando nombra una comisión para que investigue -- los hechos, que se aclararán posteriormente debido a -- la confesión de uno de los acusadores.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 307, fol. 25 vº - 26 rº

ADMINISTRATORUM HOSPITALIS VALENCIE

Don Ferrando, etc. Als magnífichs e amats consellers-nostres mossen Maria Mercader, artíaca major de la -- seu de Valencia, e mossen Honorat Berenguer, mercader, cavaller de la dita ciutat, salut e dilectio: Haguda-en dies pasats informacio de persones a les quals meritament se debia atribuyr fe que los hospitals de -- aqueixa ciutat son tan mal administrats que les rendes e coses de aquells eren distribuïdes en coses profa--nes, volent de aço saber la veritat, manam expedir -- una comissio a vosaltres dirigida, ab la qual vos manam que de aço reebesen informacio e aquella cosa e--segellada trametessen a nostra magestat segons mes -- largament aquestes coses e altres son contingudes en la dita comissio que font dada en Cardona a vint y - -

tres dies del mes de juliol del any present e davall-
 escrit a la qual nos referim. Apres seguim que les di-
 tas persones que tal informacio nos havien donada, ve-
 nint a malaltia de la qual hu es mort e l'altre esta-
 en axo, confesant-se, volent descarregar lur anima //

[Fol. 26 r^a] han manifestat e dit a lur confessor que-
 digues a nostra magestat com la dita informacio que -
 donada nos haviem de la dita mala administracio dels-
 dits hospitales era sinistra, falsa, iniqua e mala, e
 feta per malicia contratota veritat, la cual cosa oy-
 da e sabuda per relacio del dit confessor pren la di-
 ta informacio preceden fama per los dits testimonis -
 provada contra los administradors dels dits hospitales
 manavem pendre reho que constant del contrari per dis-
 posicio per ells mateixos feta in articulo mortis ma-
 nem revocar e anullar la dita comissio e no vullam --
 que la dita informacio se reeba, mane que sia derogat
 a la voluntat dels fundadors ne parentela d'aquells.-
 E attent encara que per les coses precedents se pot -
 creure los dits hospitales esser be regits e deguda- -
 ment administrats e los pobres de Deu en aquells huma-
 nament receptats no solament segons instituyren e or-
 denaren los dits fundadors, mas encara ab algun aug-
 ment e milloria, ab tenor de les presents, suplicant-
 de aço humilment a nostra excellencia los dits admi-
 nistradors dels dits hospitals de nostra certa scien-
 cia e conselladament revocam, cassam e anullam la di-
 ta e per tal en dada comissio, manant a vosaltres e -
 cascun de vos sots incorriment de nostra ira e indig-
 nacio e pena de tresmilia florins d'or que en manera-

alguna uses de aquells, ni en virtut sua no procehian
 ni enanten ni proceyr ni enantar presumam en rebre la
 dita informacio, hans si proceyr e enqntar en alguna-
 cosa sobre lo reebre de la dita informacio hamen vo--
 lem que tot ho revoquen, cassen e anullen, tornen e -
 restituyan al primer stat, axi com nos ab les presents
 ho revocam, cassam e anullam, tornam e restituym a --
 son primer stat e orde, no façan lo contrari si la --
 gracia nostra havem cara e la ira e indignacio nos- -
 tres e pena damunt dita desijam no incorrer.

Dada en Alcala de Henares a XXIII del mes de dehembre
 en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor M^a CCCC^a --
 XXXV^a.

Yo el Rey

Dominus rex mandavit mihi Petro Caman-
 yas, visa per Cavalleria, vicescancella
 rius.

Probata.

Nº 58

1486, enero 25. Valencia

El consejo de la ciudad de Valencia aprueba los capítulos de los cirujanos.

A.M.V., M.C. (A-44), fol. 225 vº - 230 rº

Publicados por TORRE Y DEL CERRO, A. de la, (1926), - pag. 125-131.

DECLARACIO DELS CAPITOLS DELS CIRURGIANS

En nom de Jhesus e de la gloriossisima Verge Maria, - mare sua, vinga en memoria en sdevenidor a tots los - qui legir ho volran que en l'any de la Naitivitat de nostre senyor Deu Jhesu Xrist, Mil CCCCLXXXVIº, dime cres que s comptaven XXV del mes de jener, los magnífichs en Pere Soler, generos, en Pere Lor, ciutada, - mossen Nicholau Torres, cavaller, en Pere Cacruilla, - e en Damia Bonet, ciutadans, cinch dels magnífichs // [Fol. 225 vº] jurats, en Johan de Gallach, lochtinent del magnífich en Bernat Catala, racional, micer Mi- - quel Dalmau, doctor en leys, altre dels advocats a -- qui en lo present negoci es comes, e en Berthomeu - - Abat, nothari, sindich de la dita ciutat, ajustats e congregats tots los dessus dits en la cambra de con-- sell secret, e en virtut del poder a ells atribuhit e

donat per lo magnífich consell general celebrat en la sala de la dita ciutat a XXII del propasat mes de desembre. Considerant que a llure magnificències son --
 estats presentats diversos capitols e ordinacions per part dels prohoms e majorals del col·legi e art de --
 cirurgia, los quals capitols vists e regoneguts son --
 de tal continència e efecte que no sols ne resulta ho--
 nor e ornament e norma, unitat, jermadat e concordia entre tots los del dit col·legi e art, mas encara ne --
 redunda e se'n segueix gran honor e utilitat a la co--
 sa pública e als singulars de aquella, per tanta hu--
 mil postulació e requesta dels dits majorals e proho--
 mens del dit col·legi e art de cirurgia, los dits mag--
 nífichs jurats, racional, advocat e sindich proveheixen, decreten e auctorizen los dits capitols e cascun de aquells a beneplacit, empero del dit magnífich con--
 sell per forma que sien observats, manant los dits ca--
 pitols e cascun de aquells sien publicats ab veu pu--
 blica crida per la dita ciutat e lochs acostumats de--
 aquella per que a tot hom sien manifestes e ignorància no puixa esser allegada, los quals capitols e ordinacions son del tenor següent:

Davant la presència de vosaltres, molt magnífichs sen--
 tors de jurats de la insigne ciutat de Valencia, com--
 aquells qui son protectors e conservadors de la cosa--
 pública, constituïts personalment mestre Goçalbo Al--
 fonso, majoral e clavari, mestre Joan d'Antença, majo--
 ral e scriva, mestre Miquel Romero, e mestre Guillem--
 Ramon, majorals del col·legi e art de cirurgia de la --

dita ciutat en lo any present, dien que jatsia axi les magnificiencies vestres com dels magnífichs // [Fol. - 226 r^a] predecessors vestres, hajan molt be provehit, vist e conegut quant es necessari per a conservacio - del stat, sanitat e vida mundanal, haver en la pre- - sent ciutat homens doctes e scients en theorica ultra la pratica en l'art de cirurgia, per augmentacio de - la qual art he haver-li homens doctes virtuosament, - fonch e es stat provehit que continuament se legis com se lig de la dita art de cirurgia a despeses de la di- ta insigne ciutat de Valencia. E encara fonch e es es- tat provehit esser elegits cascun any quatre examina- dors, dos físichs e dos cirurgians per a examinar a - aquells qui volen esser promoguts e admesos a usar de la dita art de cirurgia. Empero de cascun dia se se- gueix e es vist que alguns son admesos al dit examen- se art de cirurgia sens servir l'orde que axi per pri- vilegi com ordinacions e bones costumes de la dita in- signe ciutat se deu tenir e servir de que se'n seguei- xen en molts dans irreparables, los quals e les magni- ficencies e senyories vestres no son axi manifests -- com als majorals e collegiats en la dita art de cirur- gia; los quals, tenint-ne clara noticia per lo be e - zel de la cosa publica e quant es necessari, degut e- codecent provehir en les coses hon se tracta de vita- hominis, la qual esta en mans dels cirurgians quant - algu es nafrat o te altres accidents recahents en la- dita art, han deliberat, per obviar als dits dans los quals seguida la mort no.s podem reparar, notificar a les magnificencies vestres demanar e suplicar aquelles

sens les quals altrament no's pot reparar les coses -
següents:

- [1] Primerament que per les senyories e magnificencies vestres sia donada e atorgada facultat al dit col·legi e art dels dits cirurgians de la dita ciutat, de elegir cascun any quatre cirurgians en aquesta manera: que los quatre majorals vells ab los altres quatre majorals qui en aquell any seran // [Fol. 226 vº] hajan e tinguen facultat de poder elegir a -- les mes vells, aquells que millor parra, quatre cirurgians examinats del examen real, -- sperts, abtes e suficients per al dit examen, e axí ha mostrat plaure a vosaltres, senyors de jurats, racional e sindich, e al magnífich consell de la insigne ciutat de Valencia, los quals puixen e sien tenguts de elegir en -- aquell dia o temps, o hun dia avans que les vestres magnificencies e consell de la present ciutat acostumen fer la elecció dels dits examinadors, ço es, dels dos físichs e dos cirurgians, los quals dits quatre cirurgians axí -- elets per los sobredits majorals vells e novells de la dita art dels dits cirurgians vos hajan a esser presentats per los majorals del dit col·legi. En axí que dels dits quatre cirurgians en la manera dessus dita elets, e a les senyories vestres presentats, les magnificencies vestres e consell de la dita insigne-

ciutat de Valencia no prenga dos de aquells - que millor les parra, los quals dos axi elets o presos ensemps ab los dos metges o fisichs - que lo dit consell acostuma cascun any de ele gir, tots quatre ensemps, puixen, tinguen e - hajan facultat de examinar qualsevol qui per al dit examen de cirurgia se promoura e volra esser examinat, en axi que si per tots quatre, concordantment no sera atrobat sufficient, no sia admes al dit examen, ne puixa en alguna - manera usar de la dita art de cirurgia ni tenir cortina.

- [2] Item, que los majorals qui en aquell seran, - per virtut del sagrament que prestaren en poder del magnifich governador o de son lochti-
nent, hajan e sien tenguts de notificar als - sobredits quatre examinadors reals en la manera dessus dita elets, ço es, als dos senyors - de fisichs o metges e als dos cirurgians, los quals lo insigne consell haura elegits per --
examinadors en aquell any, que hajan // [Fol.-
227 r^a] e sien tenguts prestar sagrament en - poder de vostres magnificencies e o del magni-
fich justicia civil de la present ciutat, que en lo dit examen se hauran ab tota igualtat, - be e diligentment, tota amor, voluntat, pa- -
ssio, oy, rancor o pregaries apart posades. E si tal sagrament fet no hauran, o fer no vol-
ran, que no sien admeses per examinadors en -

tot aquell any o mentres lo dit jurament fer-
no hauran o fer recusaran. E si se.ns haver -
fet lo dit jurament, algu per aquelles era --
examinat, que tal no sia tengut per examinat,
ne puixa usar de la dita art de cirurgia ne -
menys tenir cortina. E si lo qui en la manera
prop dita sera examinat, volra usar de la di-
ta art de cirurgia e tenir cortina, encorrega
en pena de cinquanta florins executadors per-
lo magnífich governador, aplicadora la terça-
part al senyor rey, e la terça part a la dita
ciutat de Valencia, e la terça part a la caixa
del dit collegi. E que los majorals que en --
aquell any seran, de la damunt dita pena no -
puguen fer gracia alguna. E si ho faran que -
los dits majorals que tal gracia faran ho ha-
jen a pagar de sa bossa. E los majorals del -
any sdevenidor sien executadors o ajustadors-
de la dita pena, pertanyent a la caixa del dit
collegi. E ultra la dita pena puixa esser im-
pugnat per los dits majorals del dit collegi-
e inhibit com dit es.

- [3] Item, per apartar tota manera de desorde que-
en lo dit examen se poria inseguir e los qui-
volran esser examinats o vendran al dit exa--
men sien tals que sens dubte o perill algu --
puixen e dejen esser examinats e admesos a --
usar de la dita art de cirurgia, demanen e su
pliquen los dits majorals per tot lo dit co--

llegi, que placia a les senyories e magnificencias vostres, provehir e manar que negu no deja ne puixa // [Fol. 227 v^a] esser admes al dit examen ni esser examinat en la dita art de cirurgia que primerament no haja hoyt e estudiat per cinch anys continus e sens entrevall ni variacio alguna de temps en la present ciutat en la theorica de la dita art de cirurgia. E axi hoynt e student en la dita art per lo temps de cinch anys continuament e sens algu entrevall ni variacio de temps, haja de practicar de cirurgia ab llurs mestre o altres cirurgians de la present ciutat. E que lo dit examinat o qui al dit examen volra esser admes ans de venir al dit examen e poder demanar aquell, haja e sia tengut provar davant los majorals del dit collegi qui en aquell any serna, ab los mestres qui practicant hauran, si vius seran, o ab altres testimonis dignes de fe, com continuament segons damunt dit es, han hoyt e praticat per tot lo dit temps de cinch anys. E que los dits majorals del dit collegi e art de cirurgians prometen, hajan e sien tenguts servir e complir lo present capitol sots virtut del sagrament per aquells prestat en poder dels magnifics governador o lochtinent general de governador del present regne de haverse be e lealment e ab tota veritat, segons Deu e llurs bones consciencies en lo dit examen, com ultra la -

theorica sia molt necessari la pratica per a-
poder usar de cirurgia a sens perill, la qual
segon experiencia de cascun dia demostra no.s
pot radicitus saber.

- [4] Item, qui aquell qui volra esser examinat, --
passat lo dit temps del dits cinch anys qui --
en la theorica com pratica, ans que no vinga-
al dit examen real, fahedor davant los dits --
quatre examinadors reals, haja e sia tengut --
presentarse als quatre majorals de la dita --
art e collegi qui en aquell any serna, los --
quals quatre majorals lo hajan a examinar de-
la pratica, moribus et vita. // [Fol. 228 r2] -
En lo qual examen causa honoris sien convo- -
cats e acollits los majorals vells. E si en -
lo dit examen fet per los dits quatre majo- -
rals, concordantment sera atrobat abte e sufi-
cient axi en la dita pratica et in moribus et
vita, sia per los quatre majorals que en - -
aquell any seran, presentat als quatre exami-
nadors reals en la forma contenguda en lo pri-
mer capitol per la dita insigne ciutat elets,
los quals quatre examinadors lo hajan e sien-
tenguts interrogar de la theorica axi com en-
la dita rat de cirurgia se pertany. E si per-
aquell lo qui al dit examen sera admes per --
tots concordantment et nemine discrepante se-
ra atrobat abte e suficient in scientia mori-
bus et vita, segons Deu e llurs bones cons- -

ciències, li sia donada facultat e licencia - de poder usar de la dita art de cirurgia fahent-li carta segon es acostumat, pagant empero, a la caixa del dit col·legi dels dits cirurgians, segons es acostumat pagar e los altres examinats han pagat, ço es, los qui seran del regne de Valencia paguen e sien tenguts pagar cinquanta sous, e los qui seran fora lo dit regne de Valencia, axí com del regne d'Arago, del principat de Cathalunya e de les Ylles, axí com de Mallorcua, de Ayviça, de Menorca, de Cerdanya e de Sicilia, hajan e sien tenguts pagar cent sous, moneda reals de Valencia. E los dels altres regnes stranyes e tots e qualsevol altres que no sien dels damunt nomenats, paguen, hajan e sien tenguts pagar deu lliures, moneda reals de Valencia a la dita caxa. E que en lo dit examen fahedor per los examinadors de la dita insigne ciutat sien acollits e admesos los dits quatre majors que lo dit examinat hauran presentat al examen real dels dits quatre examinadors - reals, en axí que en presencia de aquells se faça lo dit examen.

- [5] E per quant moltes vegades se.s deve que algun mestre examinat en la dita art de cirurgia morra lexant la muller prenyada, la qual no sol.s se pora sostenir, mas // [Fol. 228 v^o] encara conservar la botiga per al fill que parra si mascle sera. E sia cosa molt decent, -

deguda e de humanitat fundada, que la botiga-
de aytal mestre, axi morint se conserve per-
al fill que naxera. Supliquen e demanen per -
los dits majorals a les magnificencies ves- -
tres que, seguint-se tal cara que la muller -
del dit mestre mort, aquella romangues pren-
yada, aquella puixa e tinga facultat de tenir
la dita botiga apres mort del dit marit, si -
aquella tenir volra, axi com si lo marit vix-
ques, fins a tro a tant haja parit, tenint em
pero en la dita botiga mestre examinat abte-
e sufficient. En axí que, si aquella parra - -
fill mascle, e nom e per lo dit fill mascle -
se tinga e puixa tenir la dita botiga, tenint-
hi, com dessus es dit, mestre examinat abte-
e sufficient. E que tal fill de mestre o al--
tre qualsevulla fill de mestre, tenint com --
dit es la dita botiga en loch del pare, o pa-
rant en ^{be} li vingua botiga de nou, no haja -
ne sia tengut pagar res a la dita caxa, aço -
empero ajustat que quant lo dit fill de maes-
tre sera de edat, haja e sia tengut de exami-
nar-se, segons la forma dessus dita, sens pa-
gar res al dit col·legi. E si fill del mestre-
mort no·y haura, e la muller prenyada no res-
tara, la muller del dit mestre defunt haja e
tinga temps de sis mesos per a desparar la di-
ta botiga, dins los quals sis mesos la dita -
viuda puixa exhigir e liquidar s'on dot o los
bens a ella pertanyents de la dita casa. E --

axi a plagut als senyors dels jurats e al racional e al sindich e al consell de la insigne ciutat de Valencia, lo qual temps de sis mesos durant, puixa tenir aquella viuda la dita botiga, partint a los jovens, segons es acostumat partir quant lo marit era viu.

- [6] Item, encara supliquen los dits majorals e collegi de la dita art dels cirurgians, placia a les magnificencies vestres // [Fol. 229 r^a] - e al magnifich consell de la insigne ciutat de Valencia, voler e atorgar que per quant es cosa no prou condecant ni justa, que los quison fora de la present ciutat o regne de Valencia o fora de la senyoria del senyor rey d'Arago, axi com damunt es dit, o de altres regnes estranys, e volran usar de la dita art de cirurgia, se hajen de examinar en la forma damunt continguda, e que sien tenguts de pagar a la dita caixa, axi mateix com los dits collegiats de la present ciutat, en la forma que en lo damunt capitol es contingut. E com en la present ciutat arriben cascun dia moltes maneres de cirurgians, axi de la terra com estrangers, ignorants, los quals tals dits cirurgians, inperits, usen e pratiquen de la dita art de cirurgia sens esser examinats, - - vists ni regoneguts en la dita art, ni pagar la caixa lo que les altres examinats cirurgians acostumen de pagar, d'on se segueixen -

per tals praticans molts dans irreparables, -
que a les magnificencies vestres no son mani-
fests axi com son manifestes als collegiats de
la dita art, e per que als dits mals irrepara-
bles pus saludablement se puixa provehir a --
tot profit e utilitat de la re publica, supli-
quen los dits majorals e col·legi, placia a --
les magnificencies vestres e al consell de la
insigne ciutat de Valencia, voler provehir e-
manar, ab veu de publica crida, que no sia al-
gu gosat usar de la dita art de cirurgia, ca-
sa tinent, habitant, ni privat, ni foraster,-
alias stranger, que en la present ciutat gose
usar de la dita art de cirurgia, ni practicar-
de aquella sino que primerament se haja de --
examinar en la manera damunt dita, axi be del
examen de la theorica e pratica com del exa-
men real et etiam de moribus et vita, e que -
sia tengut pagar a la dita caxa del dit colle-
gi axi com los collegiats en la dita art. E -
si lo contrari fara, tal praticant sia caygut
// [Fol. 229 v²] en pena de cinquanta florins-
aplicadors segons en los capitols precedents-
es contengut per cascuna vegada que contrafa-
ra. E de la dita pena pertanyent a la caxa del
dit col·legi, los dits majorals qui en aquell-
any, seran ni altres no puguén fer gracia algu-
na, e si ho faran, que los dits majorals que-
tal gracia hauran feta no hajan a pagar de --
se.s boses e bens. E los majorals sdevenidors

sien executadors e ajustadors de la dita pena. E si cars sera que lo damunt dit praticant no tenia facultat ni possibilitat de pagar los sobredits cinquanta florins, que haja de estar-sexanta jorns en la preso cascuna vegada que-contrafara tal praticant de la dita art de cirurgia en la present ciutat de Valencia.

Los quals capitols e coses en aquelles contengudes e segons llur serie e tenor, suppliquen e demanen a les magnificencies e senyories vestres, los damunt dits - majorals, en nom e per tot lo dit col·legi de la dita art de cirurgia, vos placia, senyors molt magnífichs, voler donar e atorgar al dit col·legi per benefici de la cosa publica e conservacio de aquella, e provehir-que lo legir o leccio qui.s fa de la dita art de ci--rurgia no cesse, com sia grandíssim benefici de la re publica haver-hi homens doctes en la dita art, e així sera fer servey a nostre senyor Deu, e guanyarem me--rit obtenint-ne condigne premi. E ultra vos placia manar sien publicats per la dita ciutat e lochs acostumats de aquella per que ignorancia no puixa esser - - allegada.

Testimonis foren prents ales dites coses los dits honorables en Berthomeu Monço e en Anthoni Scala, ver--guers dels magnífichs jurats de la insigne ciutat de Valencia. // [Fol. 230 rº] .

PUBLICACIO DE CRIDA DELS DITS CAPITOLS

En virtut e per execucio de la dessus inserta provi--
ssio fonch e ordenat lo que.s segueix:

Ara hojats que us fan saber los magnifichs justicia e jurats de la insigne ciutat de Valencia, que com lesllurs magnificencies ab gran deliberacio, maturament e digesta, hajan decretat e auctirizat e encara provehit, esser observats los capitols fets entre los majorals e prohomens del collegi e art de cirurgia del tenor seguent:

Davant la presencia inserirantur ut iam sunt supra. Per que los dits magnifichs justicia e jurats manem esser observats los dits capitols e cascuns de aquells, provehint sien publicats per la dita ciutat e lochs acostumats de aquella, per que ignorancia no puixa esser-allegada.

Die sabbati, a quatre de febrer del any Mil CCCC^a - - LXXXVI^a. En Pere Artus, trompeta publich de la ciutat de Valencia, dix e relacio feu que hir ab sos companys havia publicat la preinserta crida ab los capitols en aquella continguts per la dita ciutat e lochs acostumats de aquella, per que a tot hom sien manifestes e ignorancia no se.n puixa allegar.

Nº 59

1486, enero 30. Valencia

Los capítulos de los barberos y cirujanos de Valencia son presentados por éstos al gobernador de la ciudad, Luis de Cabanyelles para someterlos a su aprobación.

A.R.V., Gobernación, Reg. 2378, fol. 19 rº - vº

DECRET DE LA ART DE LA CIRURGIA Y MAJORALS DE AQUELLA

Anno a Nativitate Domini M^oCCCC^oLXXXVI^o, die intitula-
ta XXX mensis ianuarii. Davant lo magnífich mossen --
Luis de Cabanyelles, cavaller, conseller e camarlench
de la majestat del molt alt senyor rey e governador -
del regne de Valencia, compareguen los honorables ma-
jorals de art de cirurgia de la present ciutat, e po-
saren ço que's segueix:

Jesus:

Lo art de la cirurgia quant es necessari a la-
vida humana, si en lo dit art persones que hajan stu-
diat e praticat sien persones in vita et moribus exa-
minades, la speriencia ho mostra de cascun dia per la
qual raho los majorals, examinadors e altres prohomens
de la dita art de cirurgia, per benefici de la re pu-
blica han ordenat certs capitols segons los es permes

per privilegis atorgats per lo molt alt senyor rey -- benaventuradament regnant e per los altres senyors -- reys passats, los quals capitols se deven exhibuir a vos, senyor governador, e per vestra senyoria se deven auctorizar sens salari algu, segons disponen los-dits llurs privilegis. E no solament los dits capitols, molt utils a la vida humana e conservacio de aquella-son stats ordenats per los officials e prohomens de la dita art de cirurgia, mes encara son stats vistes-per los magnifichs jurats, racional, advocats e sindich, e son stats aprovats per aquells puix son molt-utills a la re publica per a la conservacio de la vida humana. Per que et a les los dits majorals, examina--dors e prohomens de la dita art de cirurgia exhibuix--quen e mostren a vestra magnificencia e senyoria los-dits capitols e la aprovacio e leccio feta per la dita insigne ciutat de Valencia, requerint e suplicant-a la senyoria vestra que inseguint los dits privile--gis auctorizen vestre noble offici.

E fa reyal exhibicio la dita art de cirurgians a la -senyoria vostra dels dits capitols.

Foren interrogats migançant los dits proposants per -lo scriva de la cort qui havia ordenada la dita scrip-tura, e dixerem que lo // [Fol. 19 vº] .

Et incontinent los dits proposants feren fe dels ar--tes per ells dessus vanats ad oculum tantum.

E posada la dita scriptura e feta fe dels dits actes, lo dit magnifich governador remes la provisio sobre - aquella fahedora al magnifich assesor ordinari de la-sua cort o al lochtinent de aquell.

E a poch instant lo dit magnifich governador, aconsellat del magnifich mossen Francesch Avinyo de Rossell, cavaller [...] en cascun dret e assesor ordinari de la sua cort, provehi e mana que sien apposades les ... e decret de la cort en aquestes capitols, salves los-dates e preheminencies reysals dels officials de - - - aquells.

Nº 60

1490, mayo 7. Valencia

Bando prohibiendo a las prostitutas habiten en lugares cercanos a las iglesias.

A.M.V., M.C. (A- 45), fol. 388 vº - 389 rº

PUBLICACIO DE CRIDA PER LA PESTILENCIA E ORDINACIO
QUE MALES DONES NO STIGUEN PROP LES ECLESIES

Ara hojats que us fan a saber los magnífichs justicia e jurats de la insigne ciutat de Valencia, que tots - feels e religiosos cristians sien tenguts a reverir, - observar e tenir les sacrosants eclesies en grandissi^a ma reverencia e veneracio per moltes rahons e majorment, com tots dies en ells aconxequeixcam misericordia de nostre senyor Deu, migantçant la gloriossissima mare sua, Verge Maria, senyora nostra, contra moltes miseries nostres, axi spirituals com temporals, e per les diverses oracions, grans sacrificis, los quals se fan e continuen en les dites eclesies, som deliurats de moltes necessitats, ço es de pestilencia, fam de - intemperies, de xayres, de guerra, secades e de infinits altres mals en los quals per nostres pecats incorrem, e per les prehicaments que en aquelles se fan, - es illuminada la nostra ignorancia de on prenem grandoctrina e venint de major conexença de nostre senyor

Deu, e com en ells habite, pues specialment lo rey de les reyes e senyor dels senyorejants, Deu nostre senyor es conivent, cossa deguda e necessaria, pus specialment aquelles sien reverides e majorment per la gran frequencia e concurs que s fa a ellas per los religiosos e feels cristians, ab processons e en particular, los quals se deven acostar a dictes ecclesies - ab molta devocio e sens tot scandal, en lo qual encorrem per quant moltes de les dites ecclesies a l'entorn d'elles son havitades de males fembres, vivint publicament del quest desonest en grau deshonor de la religio cristiana, e contra les coses sacres, lo que s -- pot dir en veritat grandissim sacrilegi. E per ço, ahonor, laor e gloria de nostre senyor Deu, de la suamare beneyta Verge Maria, senyora nostra e de tots -- los seus sants, per placar la sua magestat // [Fol. -- 389 r^a] divinal e per que haja misericordia de nosaltres, mes vulla declinar de la present pestilencia e altres necessitats, ens vulla donar la sua beneyta gracia, han ordenat madurament e consulta per les causes dessus commemorades, les dits magnifics justicia, e jurats de la dita insigne ciutat de Valencia, per ço, que les dites ecclesies e casa de Deu e de oracio, -- sien reverides e observades en sanctiminia e devocio que a l'entorn de aquelles ne en les carrers de aquelles no habite dona alguna que vixca del dit quest de sonest. E manem que dins tres dies se hajan a partir de les dites encontrades. E si contrafaran encorregien en pena de correr la vila azots, e la roba que sera atrobada en les habitacions de aquelles sia perduda e

donada als spitals de la insigne ciutat de Valencia.-
E quart-se qui guardar se ha.

Dicti die septimo mensis madii, anno predicto a Nati-
vitae Domini, M^oCCCC^oLXXXX^o.

En Pere Artus, trompeta publich, feu relacio en lo --
dia de huy ab sos companyons havia publicat la prein-
serta crida per la dita ciutat e lochs acostumats de-
aquella.

Nº 61

1493, marzo 14. Barcelona

Los administradores del hospital de Inocentes piden -
al rey les permita ampliar el hospital para enfermos-
que no sean dementes.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 309, fol. 99 vº - 102 rº

HOSPITALIS BEATE MARIE INNOCENTIIUM CIVITATIS VALENCIE

Nos Ferdinandus etc. Exhibitis coram maiestate nostra et eidem humiliter presentatis pro parte decem administratorum hospitalis Beate Marie Innocentium, sic - vulgo nuncupato civitatis Valencie, capitulis subscriptis, in modum supplicationis in quorum cuiuslibet - sive seu pede per nos fuerun facte non mille responsiones, modificationes seu decretationes prout inferius describitur quorum capitulorum responsionum nostrarum tenores per ordinem sic se habent:

Molt alt e molt poderos preincep, rey y senyor, les co
ses que per part dels deu administradors del hospital
dels Innocents de la ciutat de Valencia suppliquen a
vestra gran excellencia per obs de la ampliacio de --
aquell, son las següents:

Primo, que done facultat e licencia als deu administra-
dors que huy son e per temps seran en lo spital dels-
Sants Innocents de poder ampliar e alargar la casa e-
spital, e de nou principiari junt ab lo prop dit spi-
tal dels Innocents una casa per a obs de // [Fol. 100-
ra] augmentar o novament principiari e fundar per a re-
bre e poder rebre altres pobres que no sien dements e
insensats, plau a sa majestat, e mes placia a vestra-
majestat que los dits deu administradors que ara son-
e per temps seran en la casa espital dels Innocents,-
e qui hauran de regir lo dit augment de spital e nou-
spital per a pobres no dements, puixen ab poder de sa
majestat fer e ordenar entre si e per al regiment del
spital e nou spital, algunes ordinacions que a ells pa-
reguen utiles e necessaries per al regiment, augment e
conservacio dels dits ospitals o spitals, les quals -
puys per ells sien fetes se hajan de observar per - -
ells matexos regidors qui de present son e per los --
que en venidor seran administradors, axi com si per -
vestra majestat fossen fetes, plau a sa majestat, puix
les dites ordinacions sien vistes e confirmades per -
sa excellencia. E mes que los dits deu regidors del -
dit spital qui ara son e per temps seran ab licencia-
de vestra majestat, la qual ab la present los dona, -
puixen obtenir del Sant Pare bulles tantes quantes ne
poran obtenir, ab indulgencies tan amplies com les po-
ran obtenir en favor dels dits spital o augment del -
spital fahedor e conservacio de aquell. E encara de -
poder strenyer sots pena de scomunicacio tots e qual-
sevol notaris axi de Valencia com de tot lo regne, --

que rebran com e notaris algunes lexes al dit spital, que dins un mes publicat lo testament, sien forçats - sots la dita pena de manifestar-ho als dits adminis-- tradors, o a aquell diputat que aquell any tendra ca-- rech del dit spital, per que aquelles tinguen de con-- tinent noticia de les coses pies al dit spital lexa-- des. E licencia encara que les dites bulles e indul-- gencies apostoliques hauran obtenses de publicar-les-- per les terres // [Fol. 100 v^a] de les iglesies, e ab-- crida real publica en aquella forma que als dits admi-- nistradors porra fahedor. Plau a sa magestat.

E axi mateix, que per vestra majestat sia manat, e ab la present mane a tots los officials reals e seculars, favoreixquen la nova fabrica, augment e apres conser-- vacio del dit spital, e posat en salvaguarda e protec-- cio real lo dit spital, e que ab dit privilegi encara sa majestat sots penes de la fealtat e sots certes pe-- nes peccunyaries aplicadores a la fabrica o sustencta-- cio del dit spital, mana a tots los notaris que de -- present son, o en lo sdevenidor seran, axi de la pre-- sent ciutat com de tot lo regne, que dins un mes hau-- ran rebuts ultims voluntats o altres instruments al - dit spital les hajan de manifestar als dits regidors-- o majordom qui aquell rigira, e que les dites penes - haje de executar sumariament e de paraula lo justicia civil de la ciutat de Valencia, a sola requesta del - dit spital o lur sindich o procurador. Plau a sa ma-- gestat.

E mes, per augment del dit spital e conservacio de --
 aquell placia a vestra majestat que tots los bens dels
 pobres que en figura de pobres morran en lo dit spi--
 tal, sien adquerits al dit spital, e pobres de aquells
 nou, vol sa majestat, pero vol que si alguns ne haura
 que tindran bens e moriran en lo dit spital, lo dit -
 spital haura fetes despeses en lurs malalties y de --
 aquelles no hauran feta mencio en lurs testaments los
 qui morran, que en tal cars // [Fol. 101 r^a] lo dit --
 spital o administradors de aquell, hajan esser satisfe
 fet pagat dels bens del dit mort, y que n sien compe-
 llits lurs hereus.

E mes supliquen a vos, senyor, los dits deu regidors,
 com en la dita vestra ciutat de Valencia abunden molts
 pobres franceses e alamanys, e quoquins, e de altres-
 nacions que estaden continuo en la ciutat, es ocupen-
 les almoynes que porian viure los menesterosos de la-
 ciutat e regne. E qual's dits deu, hajan facultat que
 tals mendicants puix sien stats per huyt dies en la -
 ciutat aquells afermar officis, per que puguen passar
 sa vida, e si fer non voldran los pogan lançar de la-
 ciutat e de son terme, o metre ls en la preso, per --
 que la ciutat sia aleujada de la multitut quy ha de -
 pobres per que los de la terra pus facilment puguen -
 viure. E en aço no sien compresos los pobres de la te
rra. Plau a sa majestat, si los dits pobres seran - -
 sans e disposots per a servir, e ab condicio que la -
 expulsio fahedora d'aquel's de la ciutat se faça ab -
 intervencio del justicia criminal de la ciutat de Va-
 lencia.

E que les coses que se impetren de nou, no deroguen -- gens, ni alteren los privilegis ja atorgats al spital dels Innocents, mas que sia conservacio de aquells, e augment en les coses que novament se obtenen de vostra excellencia. Plau a sa majestat.

Fuit que serenitati nostre pro parte eorumden decem -- administratorum predicti hospitalis, humiliter supplicatum ut capitula preinserta et vestrum quodque ipsorum iuxta responsiones, decretationes et modificationes in pede unius cumque eorum factas seu apositas -- eisdem concedere, laudare, approbare, ac etiam confirmare de nostra regia benignitate dignaremur. Nos itaque circa confirmationem et augmentum disti hospitalis incidentes et pro tanto servitio ac zelo, caritatis et pietatis moti. Tenore presentium dicta capitula et omnia et singula eis contenta, iuxta et secundum responsiones, derogationes et modificationes predictas, in sive cuius libet eorum apositas factas et seu descriptas // [Fol. 101 v^o] ut prefertur sic et -- prout in eis et unaquaque illarum continetur ex certa nostra sciencia deliberate et consulte concedimus, laudamus, approbamus et confirmamus eaque et unum quodque ipsorum iuxta responsiones et modificationes predictas observare et observari effectualiter facere per nos -- et heredes et succesores ac officiales quos cumque -- promittimus et pollicemur. Illustrissimo protera Joanni, principi Asturiam et Gerunde, primogenito nostro, carissimo et in omnibus regnis et terris nostris, -- post nostros felices et longevos dies heredi et succe

sori in tentum nostrum aperientes dicimus, locutenen-
ti vero generali nostro in dicto Valencie regno, ge-
rentivices nostri generalis gubernatoris, ac baiulo -
generali dictorum regno, iusticiis, iuratis, baiulis,
alguaziriis, ceterisque officialibus nostris in dic-
to regno constitutis et constituendis, dictorumque --
officialium locutenantibus presentibus et futuris et
signanter iusticiis, iuratis et probis hominibus dic-
te civitatis Valencie, precipimus et mandamus scien-
ter et expresse sub incursi vestre indignationis et -
ire penaque florenorum auri Aragonum quinquemille a -
bonis cuiuslibet secus agentis exhigensa et nostro --
erario aplicanda ut per inserta capitula et omnia et-
singula in eis eorum quolibet contenta et expressa --
iuxta et secundum responsiones et modificationes nos-
tras predictas in sive cuius libet eorumden descrip-
tas apossitas et continuatas, teneant firmiter et ob-
servent tenerique et observari per quos deceat fa- -
ciant inviolabiliter, et non contrafaciant vel veniant
aut aliquem contra facere vel venire permittant ratio
ne aliqua sive causa, si dictus illustrissimus prin-
ceps, filius nostri carissimus nobis obedire. Ceteri-
vero officiales et subditi nostri pre apositam penam-
cupiunt // [Fol. 102 r²] non subire.

In cupiunt // [Fol. 102 r²] non subire, eri iussimus nos-
tro comuni sigillo inpendenti munitum. Datum in civi-
tate Domini millesimo quadringentesimo nonagesiomo --
tercio. Regnorumque nostrorum videlicet Sicilie, anno
vicesimo sexto, Castellæ et Legionis XX, Aragonum et-

aliorum XV, Granate ante secundo.

Yo el Rey

Dominus rex mandavit mihi, Michaeli Perez d'Almaçan, vice per generalem thesaurarium et Bertran Ferrer, pro conservatore generali.

Probata.

Nº 62

1493, marzo 14. Barcelona

Carta del rey D. Fernando a los administradores del -
hospital de Inocentes, concediéndoles permiso para la
ampliación de dicho centro.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 309, fol. 134 rº - 136-
rº.

HOSPITALIS SANCTE MARIE INNOCENTIIUM

Nos Ferdinandus, etc.: Ex humiliter magestati nostri-
deductis pro parte vestri dilectorum nostrorum decem-
administratoum sive regitorum hospitalis vulgariter -
dicti Beate Marie Innocentium civitatis Valencie, in-
telleximus quod vos officium boni patrisfamilias sive
administratoris exercentes motique zelo, caritatis ni-
timi omni conatu dictum hospitale in quo de presenti-
dementes, languentes et pauperes hospitantur et alun-
tur ampliare ac etiam de novo mansiones tales cons-
truere, ut pauperes Christi qui per mendicata supra-
gia tendunt etiam in eo hospitentur recipiantur et re-
colligantur quod absque nostra licentia facere minime
valentes nostre eidem magestati humiliter supplicas-
tis ut licenciam eandem amortizationem et facultatem-
infraescriptas pro tanto Dei servitio vobis concedere

de nostri solita benignitate dignaremur. Nos igitur - vestris huiusmodi supplicationibus benigniter inclinati volentesque huic tam pio operi locum dare, tenore presentis carte nostre cunctis perpetuis temporibus - valiture concedimus vobis, dictis decem administratoribus presentibus ac futuris ac licentiam plenariam - et facultatem impartimur quod non obstantibus quibusvis prohibitionibus, pragmaticis, sanctionibus contrarum quoquomodo fortasse disponentibus possitis et liceat vobis ampliari dictum hospitale ac etiam mansiones sive domos eidem contiguas de novo continere - ad opus recolligendi et hospitandi quoscumque pauperes Christi ad dictum hospitale quomodolibet declinantes, nec non etiam pro dicta ampliacione et nova constructione facienda volumusque vos cum interventu iusticie in cuilibus dicte civitatis Valencie, presentis et futuris possitis ac liceat vobis accipere, apprehendere et habere, quascumque domos et ortos existentes et existentia prope dictum hospitale facta tamen prius de eisdem diligenti et veridica estimatione per duos probos magistros sive operarios domorum cum juramento // [Fol. 134 v²] alterum videlicet positum pro parte vestra et reliquum pro parte dominarum dictarum domorum et ortorum quam estimationem sive precium dicte estimationis vos solvere eisdem teneamini antequam - dedictis domibus et ortis possessionem assequamini quibus habitis possitis cum dicto hospitalis perpetuo -- annectere et incorporare ad opus predictum.

Et ad maioris gratie cumulum ac pro agenda devotione-subiectorum nestrarum et ad onera dicti hospitalis noviter construendi tolleranda vobis eisdem decem administratoribus presentibus et futuris et hospitali predicto noviter ampliando et seu procuratoribus vestris ad hec eligendis et constituendis licentiam et facultatem concedimus et impartimur que non obstantibus foro seu foris regni predicti Valencie aut privilegiis-statutis vel ordinationibus quibuscumque prohibentibus et disponentibus ne bona de realenco vendi, transferri aut alienari possint personis et locis ecclesiasticis, religiosis, clericis sive sanctis aut aliis piis operibus possitis et vobis liceat libere atque impune emere caricare, smerciare aut alio quovis titulo habere et acquirere nomine vice loco et ad opusdicti hospitalis noviter amplianda sive construendi ad sustentationem pauperem Christi in eo declinantumtam in dicta civitate Valencie et illius terminis - - quam in quacumque parte dicti Valencie regni quecumque censualia sive census perpetuos qut alia quecumque jura et redditus seu proventus domos hereditates et alia bona usque ad summam seu quantitatem decem milium florenorum auri in auro seu eorum verum valorem sive laudimio tamen et fatica ac aliis emphiteoticis-juribus ad in perpetuum seu instrumentis gratie mediantibus vel pluribus, empcionibus et aliis quibuscumque acquisitionibus in et super quibuslibet alca--reis, villis vel locis, hospiciis, domibus, vineis, - hortis, campis et aliis bonis de realenco prout poteritis reperire et habere et seu hospitali predicto --

erunt pro quasivis personas dimissa legata seu, quomo-
 dolivet erogata, quequidem censualia, domos, heredi--
 ques, redditus, etc., jura per vos venienda et seu ac-
 quirenda ut prefertur et seu acquirenda ut prefertur-
 fuit ipso facto hospitali predicto consignata habita-
 et acquisita dum tamen predicta censualia redditus //
 [Fol. 135 r^o] et alia jura predicta emenda ut prefer-
 tur et seu acquirenda seu et super quibus onerabuntur
 sub nostro directo alodiali dominio minime teneantur.
 Et dicta censualia, domos, hereditates redditus et ju-
 ra predicta emenda, per vos et seu adquirenda hospita-
 le jam dictum et seu vos administratores illius possi-
 tis cunctis temporibus possidere dum tamen eorum pre-
 cium dictam sumam decem millium florenorum auri seu -
 eorum verum valorem non excedat, si autem predicto --
 censualia redditus et jura sic ut premititur per vos
 emenda et seu acquirenda casu aliquo in totum vel in-
 partem redimi contigerit seu quitari quanducumque pre-
 cium vel precia eorundem quod vel que habitum vel ha-
 bita fuerint ex redemptionibus supradictis inde resme-
 ciare et iterato alia emere possitis semel et pluries
 ac tociens quociens ipsa redimi vel convambiari conti-
 geri ut presertur aut alia censualia jura redditus in
 locum predictorum censialium redditum et jurum redemp-
 torum seu quitatorum acquirere et habere.

Et si forte contingerit aliquid ex predictis censuali-
 bus redditibus vel juribus emptis aut donatis et ero-
 gatis evinci vel perire possit aliud censuale reddi-
 tus vel jus in locum illius haberi assignari, seu do-

nari per quemcumque. Nos enim censualia redditus et --
jura predicta per vos ut predicatur emenda et acqui--
renda et alia quecumque que resmerciavi seu in locum-
quitatorum peremptorum vel evictorum assignari contin-
gerit per quemcunque hospitali predicto. Postque emp-
ta et acquisita seu assignata et donata fuerint ex --
nostre regie potestatis plenitudine nomine pro tunc-
amortizamus et amortizata esse decernimus eum presen-
ti volumus tamen et nobis expresse retinemus que cen-
sualia redditus vel jura predicta per vos emenda et --
acquirenda que huius modi vigore amortizari continge-
rit transeato remaneantque perpetuo cum suo onere re-
gali et vicinali secundum forum Valencie sicut ante.--
Et si forsam vos dicti administratores renueritis sol-
vera vel recursium habueritis pro contributione ad- --
quam censualis ipsa redditus // [Fol. 135 v²] jura et-
seu possessiones tenentur aut tenebuntur ad iudicem --
ecclesiasticum forum nostrum quomodolibet declinando,
eo ipso quo temptaveritis dicta bona et redditus fuit
nobis et fisco nostro totaliter acquisita quia sub --
hac conditione et non alius concessionem hanc vobis --
dux unus faciendam et facimus volumus etiam quod pau-
peres in dicto hospitali declinantes, pro salute ani-
me nostre et illustrium predecessorum nostrorum ac --
prosperitate regie domus nostre in suis orationibus --
teneantur intercedere ad dominum nostrum Jhesum Chris-
tum. Nos enim mandamus cum hac eadem quibuscumque no-
tum aut scriptoribus qui per vos dictos administrato-
res vel vestrorum procuratorem aut procuratores fue-
rint requisiti ut de empcone vel empconibus et ac--

quisitionibus censualem redditum aut iurium predicto-
rum faciendis instrumentum seu instrumenta quecumque-
volueritis necessaria vobis faciant atque tradant cum
clausulis necessariis et etiam opportunis foris, privi-
legiis aut aliis supradictis obsistentibus ullo modo-
quoniam nos empciones cambia vel acquisitiones ipsas-
cum facte fuerint ut prefertur nunc huiusmodi serie,-
aprobamus, laudamus, ratificamus ac etiam in omnibus-
et pro omnia confirmamus eiusque auctem nostram impe-
dimus pariter et decretum suplenes et tollentes se-
rie cum presenti ex nostre regie potestatis plenitudi-
ne omnem defectum nullitatem et verum si que forsam-
fuerint in concessione licentia et promissione istius-
modi autem empcionibus et acquisitionibus memorialiam-
super quibus ex eadem plenitudine potestatis dispensa-
mus. Et ne vigore huiusmodi atquiri, amortizari vel -
concedi valeat amplius quod superius est expressum et
concessum volumus et notariis et scriptoribus supra-
dictis qui contractus conficiunt premissorum expresse
iubemus sub pena privationis officii notarie, ut de --
empcione vel empcionibus et acquisitionibus quibuscum-
que de quibus in eorum instrumenta firmabuntur aut --
fient in fine provisionis seu concessionis presentis
expressam faciant unam propria mencionem, ponendi diem
et nomina contra haventum ad precia empcionum ipsarum.

Mandantes per hanc eandem locumtenentis generaliter -
nostre in dicto regno Valencie, gerentique vices nos-
tri // [Fol. 136 r^o] generalis gubernatoris et baiulo-
generali dicti regni, iudiciaque amortizationum cete-

risque demum universis et singulis officialibus et --
 subditis nostris regni predicti, dictorumque officia-
 lium locumtenentibus presentibus et futuris ut conce-
 ssionem licentiam et provissionem curam huius modi et
 quidquid illarum vigore sequetur et fiet perpetuo te-
 neant firmiter et observent tenerique et observari fa-
 ciant ab omnibus in concusse. Et non contrafaciant --
 aut veniant neque contrafacere aut venire permitant -
 aliqua ratione seu causa auferimus namque eis et eo--
 rum cuilibet omnimodam secus agendi potestatem cum mi-
 litatis decreto. Pro huiusmodi vero amortizationes si-
 ve licentiam amortizandi dictos decem mille florenos-
 auri seu eorum valorem nichil curie nostre solvitis -
 quoniam cum intuitu caritatis et pietatis gracie ex-
 pediri iussimus in cuius rei testimonium presentem --
 fieri iussimis nostrum comuni sigillo impendentum mu-
 nitum.

Datum in civitate Barchinone, die XIII^{II} mensis mar-
 cii anno a Nativitate Domini M^o CCCC^o LXXXIII^o, reg-
 norumque nostrorum videlicet Sicilie anno vicesimo --
 sexto, Castelle et Legionis vicesimo, Aragonum vero -
 et aliurum quintodecimo, Granate autem secundo.

Signum signo real Ferdinandi, Dei gratia rei.

Yo el rey

Testes sunt:

Raymundus Martinus, Petrus Ponç, ar-
 chiepiscopus messianensis.

Spectabilis Petrus de Cardona, comes-
de Golisano.

Galcerandus de Requesens, comes de Pa-
lomosia, ac magnifici Joannes Cabrero,
camerarius, et Joannes Aymerich, ma-
gister aule dicti domini regis consi-
liarii. // [Fol. 136 v2] .

Sig [signo notarial] num mei Michaelis
Perez de Almazán, serenissimi et
potentissimi domini regis scribe, - -
eiusque auctoritate per universam dic-
tionem suam, publici notarii qui pre-
dicta de sue maiestatis mandato scri-
bi fieri et clausi.

Dominus rex mandavit mihi, Mi-
chaeli Perez de Almazan, vissa
per generalem thesaurarium, et
Bernardum Ferrer pro conserva-
tore generali.

Probata.

Nº 63

1495, febrero 20. Madrid

Don Fernando concede el título de Doctor en Medicina-
a Jacobo Torres, facultándole para la enseñanza prác-
tica y teórica.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 309, fol. 239 vº - 240-
vº.

JACOBI TORRES

Nos Ferdinandus, etc. Consuevit regia celsitudo illos
prefertum premiis et honoribus extollere quos per va-
rios et diuturnos labores ad eas nanciscendas pervene-
rint quibus humanum genus a corporeis langoribus et -
infirmis enasumiri posset et obtinere sospitate-
gaudere hinc est quod cum fideli relatione et dilecto-
rum consiliariorum nostrorum Nicolai de Soto, prothofi-
sici nostri et Jacobi Colom artium et medicine profe-
sorum intellaxerimus vos dilectum et fidelem Jacobum-
Torres, oriundum civitatis Valencie, iam dudum vaca-
llariatus gradum in medicina vestris exigentibus meri-
tis obtinuisse per multisque temporibus in eadem pro-
fessione in Illerde studio magistros et doctores in -
medicina legentes audivisse illumque cursum quem cete-
ri magistri et doctores in eadem facultate per agere-

consueverunt non mediocriter tenuisse et perfecisse -
 eidem studiosae vacando et operam dando, legendo et --
 disputando, respondendo quod subtiliter et accute et-
 demum quod medicis plurimum confert maximam temporis-
 vestre partem in pratica ipsius medicine facultatis -
 operam dedisse plurimosque vestra arte, peritia et in-
 dustria a febribus et aliis periculo fissimis morbis-
 altissimo favente libe // [Fol. 240 v²] rasse habito--
 que ad cautelam per ipsos a vobis diligenti severoque
 examine prout ipsis vive vocis oraculo commissus fac-
 taque nobis inde per eos veridica relatione ac reper-
 ta in vobis peritia, sufficientia et idoneitate cum -
 omnia hec doctoratus insignia iure meritoque prome- -
 reantur.

Tenore presentis expresse et de certa scientia ac de-
 liberate et consulto atque ex nostri regia dignitate-
 potestatique plenitudine, vos, dictum Jacobum Torres-
 tamquam benemeritum et valde condignum in magistrum -
 et doctorem atque interpretem dicte facultatis medici-
 ne instituimus, creamus et nominamus vosque munero -
 ac consortio ceterorum magistrorum et doctorum artis-
 memorate et facultatis atque professionis agregamus.-
 Ita videlicet quod a modo ex nunc vos tanquam magis-
 ter et doctor in eadem facultate possitis ubique loco-
 rum artem ipsam publice legere ac docere dubiaque sol-
 vere, declarare et interpretari atque uti et in prati-
 cam experientiamque deducere poculaque volos, fleboto-
 mias libere et impune ministrando et tandem omnia - -
 agendo quem ad modum ceteri magistri atque doctores -

liberique possint atque debent omni cessante obstaculo gaudeatisque et utamini eis omnibus et singulis honoribus, privilegiis, immunitatibus, insigniis, prerogativis, graciis et favoribus ac aliis quibus ceteri doctores eiusmodi gradu insigniti et decorati gaudere et uti solent que debent tam iure et consuetudine - - quam alius universis igitur et singulis presentem inspecturis predicta significantes enixe rogamus officialibus vero et subditis nostris quibuscumque dicimus - et districte precipiendo mandamus de dicta nostri certa scientia et expresse sub nostri amoris et gratie - obtentu penaque florenorum auri Aragonum duorum mille ut vos eundem Jacobum Torres deinde pro magistro in - medicina habeant, teneant, admittant, honorificent - atque tractent sinantque vobis omnia facultatis doctorum munera et officia exervere prout et quemadmodum - alii doctores in quocumque studio generali doctorati - in medicinali facultate exercere et facere consueverunt quoniam nos eandem exercitationem et facultates - quas ipsi habent simil cum omnibus immunitatibus, beneficiis, honoribus, preheminenciis, prerogativis et aliis eorum vobis prefato Jacobo Torres cum hac eadem de dicta nostri certa scientia et expresse atque plenarie concedimus et elargimur in quorum testimonium - presentem fieri iussimus nostro cumuni // Fol. 240 v^o sigillo in pendenti munitum.

Datum in villa de Madrit die vicesimo mensis february anno a Nativitate Domini Millesimo quadringentesimo nonagesimo quinto regnorumque nostrorum videlicet-

Sicilia anno vicesimo octavo, Castelle et Legionis vi
cesimo secundo, Aragonum et aliorum decimo septimo, -
Granate vero quarto.

Yo el Rey.

Dominus rex mandavit michi Ludovico Gon
çales, visa per generalem thesaurarium-
et per Nicholaum de Soto, Doctorem.

Probata.

Nº 64

1496, enero 29. Tortosa

Los "officis o botiques" de la ciudad de Valencia piden al rey D. Fernando les perdone el arrendamiento - que hicieron de los derechos del General del reino para los años 1493, 1494 y 1495, alegando que durante - estos años ha habido peste en la ciudad.

A. R.V., Real Cancillería, Reg. 139, fol. 187 r^a - 189 r^a.

DELS OFFICIS O BOTIGUES DE VALENCIA

Don Ferrando, etc. Als reverents, nobles, magnífichs e amats nostres los diputats del dit regne nostre de Valencia. Salut e dileccio. No sens gran querella humilment nos es stat exposat per part dels officis e botiques de aqueixa ciutat de Valencia que jatsia - - ells en lo any mil CCCC^aLXXXVIII^a, hajan arrendat los drets del general del dit regne a temps de tres anys, ço es, per los anys LXXXVIII, LXXXVIII, LXXXV, en major preu del que s'acostumaven arrendar, circa desmilia lliures per any, e en lo dit arrendament y ha--gues expres capitol que si.s seguien guerres o mortaldats durant lo temps del dit arrendament en les quals mortaldats se morissen en la dita ciutat XXV persones

lo dia, que en tal cas los dits arrendadors poguessen renunciar al dit arrendament. E seguis que en lo dit any LXXXIII moriren en la dita ciutat de pestilencia, e jatsia no morissen XXV persones lo dia, fogi tanta de la gent de la dita ciutat que quassi cessa de tot lo comerci, en axi que fugi molta mes gent ab aquelles pochs que morirem que no en altres mortaldats -- que morirem XXV o XXX persones lo dia. E per la dita occasio, pretenents los dits arrendadors que aquelles podien relagar lo dit arrendament o renunciar a aquell encara que no.y fos lo nombre, puix la causa per -- que.s poderant lo nombre de les persones que devien morir era per lo effecte, ço es // [fol. 187 v^a] que -- quant morien en la dita ciutat XXV persones lo dia, -- llavors fugirien de aquella tanta gent que.y refflaria lo comerç, llavors possaren una scriptura davant vosaltres ab la qual renunciaren al dit arrendament.

Empero la dita renunciacio vosaltres nol.s volgueren admetre, de hon per los dits arrendaments foren davant vosaltres posades diverse scriptures, e apres, -- ne son stades posades moltes altres, dients que la dita renunciacio los devia esser admesa, e hon de justicia la dita renunciacio no hagues lloch per no esser hiscat lo numero de XXV persones que al menys no.s podra denegar que aquells no haguesses rebut intollera- bles dans, axi, per la raho de les dites morts per -- causa de les quals cessa quasi tot lo comerci, com no restassen homens de be ne mercaders alguns en la dita ciutat e gran part de les menestrals se.n anaren, com

encara havien, per causa de les guerres de Italia e -
 de certa armada que per nos fon feta, a causa de la -
 qual armada eren stades detengudes moltes naus e al--
 tres fustes que venyen a la dita ciutat de altres - -
 parts del dit regne de Valencia. E encara havien sos-
 tengut grans dans en lo dit trieni per causa de la --
 prohibicio per nos en la dita ciutat e regne feta - -
 dels violaris e per altres causes e cassos fortuits e
 subsequents durant lo temps del dit arrendament als -
 quals no es stat en facultat dels dits arrendadors po-
 der proveyr e per conseguint que hon la dita renuncia-
 cio no hagues lloch que per los dits dans grans into-
 llerables que havien sostengut en lo dit arrendament-
 los havia esser feta relaxacio o refayço de part del-
 preu de dit arrendament, requerint-vos ab moltes ins-
 tancias e ab duplicades scriptures quel.s proveyssen-
 esser-los rebuda una informacio de testimonis que en-
 teniem dar, com per les causes sobre dites habiem sos-
 tenguts grandissims dans, dient-vos encara, que ves-
 tres predecessors havien acostumat e praticat ense-
 blants casos de fer la dita relaxacio e que per acte-
 de cort los podien aquella fer de part del preu del -
 dit arrendament, e per moltes gracies, instances que
 hajan fet james los volguerem fer provisio alguna ne-
 encara permetre-los fos mes calendari en les dites --
 scriptures, e veent los dits arrendadors que no po- -
 dien de vosaltres // [Fol. 188 r^a] obtenir quel.s fos-
 mes calendari en les dites scriptures e quel.s rebe-
 sen la dita informacio de testimonis per aquelles re-
 questa reconexeren a nos que ab oportuna provisio da

ta en Madrit a IIII de abril del any propassat, vos -
manam que fessen posar calendari en totes les dites -
scriptures posades per part dels dits arrendadors, e-
que oyts aquelles les fessen prompta e expedita justí-
cia.

E sabent vosaltres que era de nos per ells impetrada-
la dita provissio, ans de presentar aquella fon mogut
que los dits arrendadors ne presentassen a aquella e
que renunciassen a la dita restitucio del dit arrenda-
ment e que demanassen solament refaycio per los dans-
que dien haver sostengut intollerables, e que ferrals
proveyr que.s fos rebuda informacio sobre los dits --
afferts dans per les causes per aquelles deduhides e-
rahonades, dient-los encara que tenien raho en aço. E
axi, los dits arrendadors posaren una scriptura da- -
vant vosaltres, dient que renunciaven a la dita res-
titucio del dit arrendament e que solament demanaven-
refaycio o relapacio per los grans dans intollerables
que dien haver sostengut en lo dit trieni propasat de
les dites morts, guerres, prohibicions de violaris, -
com per altres inhibicions e o causes a les quals no-
era en facultats dels dits arrendadors de provehir ne
obujar, e posada la dita scriptura per los dits arren-
dadors de la dita scriptura fon per vosaltres, a con-
sell de vestre assesor feta la provissio del tenor se-
quent:

Recipiatur informatio ad eternam rei memoriam et re--
cepta clausa detineatur apud scabam deputationis et -

postea probidevitur cum maiori deliberatione, lo qual provisio se feu a XXIIII de octubre del dit any propa ssat. E apres de haver la feta per molt que vosaltres sian stats soliadats, instats e encara importunats -- per part dels dits arrendadors, ja mes havem volgut -- fer reebre la dita informacio de testimonis neccesa-- ris que james la faren reebre si per nos com a rey e-- senyor com a confiaven sobre aço nol.s era a sos pro-- veyt. Per tant, los dits arrendadors han a nos reco-- rregut e fet humilment suplicat que fos de nostra mer-- ce e benignitat per lo duce e administrador de la jus-- ticia proveyr e manar vos que executant lo que per vo-- saltres matexos ya es stat proveyt rebessen o fessen-- reebre a dita informacio // [Fol. 188 vº] dins hun breu terme que us fos per nos prefigt, e dins cert altre -- terme per nos prefigidor hojan declarar lo que per -- justicia, equitat e raho trobarien deures fer e oci -- no de continent possat lo dit terme a la dita informa-- cio closa e sagellada fos tramesa causa recognoscendi ab los vots e pares vestres o de vestre assesor.

E encara nos han fet humilment suplicat que com no -- fos cosa instane e qual segons dien que ells dits -- arrendadors qui pretenien que la refayço quel.s deu -- esser feta de justicia sia mes o major quantitat que-- no la quel.s reste pagar, en lo entretant sien ells -- executats manar vos que fins la dita informacio sia -- rebuda e justa aquella sia vist quina relaxacio o re-- missio per ells demanada los deu esser feta nol.s exe-- cutassen per no ferlos tant gran dan e sens raho, per

dent aquelles tant com diem perdre en lo dit arrenda-
 ment del dit trieni dels dits anys LXXXIII, quatre e
 cinch, e havent aquells tant augmentant e benificant-
 lo dit arrendament com damunt es dit haver fet, e nos,
 oyda benignament la dita suplicacio. Atteses e consi-
 derades les coses prenarrades e als volents sobre - -
 aquelles degudament, e com se pertany proveyr ab te-
 nor de la present, exortants vestres officis, vos - -
 diem, exortam e encarregam quant attentament e estre-
 ta podem, que lo mes prest que fer se puixa sens dar-
 loch a superflua dilacio ne scusacio, reban iuxta for-
 ma de la dita preinserta promissio, o rebre façan als-
 dits arrendadors, suplicants la dita informacio e - -
 apres aquella rebuda e precehint legittim proces com-
 aquella sera en punt de a cort o de poderse dar sen-
 tencia o fer deguda declaracio e provisio dins terme-
 de XV dies, llavors continuament comptadors pronun- -
 cien sentencia, lo façan declaracio o provisio confor-
 me a la justicia, equitat e raho, furs e privilegis -
 del dit regnem e als actes de cort, privilegis e cos-
 tums de la casa de aqueixa dipputacio e a les aque- -
 lles sempre servats ministeris, e faran sobre aço - -
 prest es pasar compliment de justicia qual se cove a-
 reguir la qualitat de aquest negoci o causa, procehint-
 hi breument, simple, sumaria e de // [Fol. 189 r^o] pla
 la sola veritat del fet atesa totes malicies, difu-
 gis, cavilacions, frivols excepcions, e altres impedi-
 ments qualsevol totalment repellits e cessants, les -
 quals coses si ab effecte de obra així com desus es -
 dit no hauren fet dins lo dit terme aquell possat, de

continent que per part dels dits arrendadors suppli--
cants feren en qualsevol manera instats e requests --
trametan causa recognoscendi a nos a al nostre sacre--
consell, hon sembla que no.s feren qualsevol partes o
actes sobre aço, fets o copia de aquelles, en forma -
auctentica, closa e sagellada, ab vestres lletres o -
certificatoris por tal, que vists e reconeguts aque--
lles, en lo dit nostre sacre consell pugam deliberar--
e rescirurens del fahedor sobre aço per justicia, equi--
tat e raho, quant empero al dit sobresseymment a nos -
desus per part dels dits arrendadors suplicat prove--
hian e façan tot lo que conexeien deures fer de justí--
cia, equitat e raho, no fent per vos lo contrari, ne--
mes diferint-ho, mudant-ho, ans si nostra gracia te--
nia cara e a nos complaure e servir a vestres oficis--
e al degut satisfier desijan, havent-vos-hi com con--
fiam e de tal manera que vers nos meritoriament pugam
esser comendat e per defecte, pro relacio o dilacio -
de la justicia que molt amam, desidia o negligencia -
vestra, no sia forçat als dits arrendadors supplicants
sobre aço altra vegada a nos recorrer ab infra quere--
la quen.s seria molest.

Dada en Tortosa a XXVIII de giner, en l'any de la Na--
tivitat de Nostre Senyor mil CCCCLXXXVI.

Yo el Rey

Dominus rex mandavit michi, Joanni Do--
mingues et videntur eam vicecancella--
rium et Albanell regis conservatore.

Probata.

Nº 65

1498, agosto 11. Segorbe

Medidas tomadas contra el intrusismo en la ciudad de Valencia.A.R.V., Real Cancillería, Reg. 154, fol. 179 rº - vº

FISICORUM CIVITATIS VELENCIE

Infant don Henrich, etc. Als amats del senyor rey e nostres, mestre Francesch Trascull e mestre Joan Ultra, mestres en medecina de la ciutat de Valencia e a cascu d'ells, salut e dileccio. En dies passats, a su pplicacio dels metges de la dita ciutat de Valencia, fonch a nos, no sens gran querimonia, recorregut - - dients que en aquella confluencia molts homens imprits e no examinats qui publicament usaven de medecina, per la qual causa se seguien grans perills en carrech de sa consciencia, dans irreparables a la cosa publica de la dita ciutat, contra los furs del present regne e privilegis de aquella, suppliant-nos hi volguessem degudament proveir a fi que tals desordens no.s fessen. E nos, hoida la dita supplicacio e hagut sobre les coses supplicades digest e mature consell, manarem publicar una crida segons en aquella se conte. Novament es vengut a nostra noticia que alguns qui.s-

dien metges, no examinats ni perits, temerariament -- van per la dita ciutat fent e administrant medecines als malalts de aquella, contra forma de la dita crida, no dubtant incidir en les penes de aquella. Confiants per ço de la fe, industria e provitat de vosaltres, ab tenor de les presents, de nostra certa sciencia e expressament, vos diem, cometem e manam per primera e segona iussions e pena de dos milia florins de or als cofrens reals applicadors, vos informen veridicament qui seran aquells qui hauran contrafet a la dita nostra e real crida y en los bens de aquells e de cascud'ells fareu prompta e rigida execucio per les penes en aquella aposades, se.n remissio ni comport algu, - de manera que los reals e nostres manaments sien reverits e observats a la ungla, cometents-vos en e sobre les dites coses totes e sengles, ab los incidents, dependents e emergents de aquelles e a elles annexes e connexes, les veus, loch e poder del dit senyor rey e nostres ab les presents, manant encara sots la mateixa pena a universes e sengles officials dels present regne de Valencia, axí majors com menors, que de les dites coses ni de ninguna de aquelles no s'entrametran ni empachen com nos la cognicio de aquelles a nos tan solament reservam // [Fol. 179 v^a] ans vos donen tot consell, favor e ajuda que mester hara en tota hora e quant requestes ne serna, tollent-los a major cautela tot poder de fer lo contrari ab decret de emllatat.

Dada en la nostra ciutat de Sogorb a XI de agost en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor Mil CCCC^a - --

LXXXXVIII^a.

El Infante.

Dominus infans locutenens generalis mandavit mihi Petro Mallen et vidit eam de -
Vecino executor.

Probata.

Nº 66

1498, novembre 12. Valencia

Cuentas presentadas por el administrador del hospital
de la Reyna al consejo de la ciudad.

A.M.V., M.C. (A - 49), fol. 248 vº - 249 vº

DIFINICIO DEL MAGNIFICHI EN BERNAT JOLIA, CIUTADA,
ADMINISTRADOR DEL SPITAL DE LA REYNA.

Die lune, XII mensis novembris anno jamdicto a Nativitate Domini Mº CCCCº LIIIIIVIII. Los magnífichs mossen Jacme Valles, cavaller, en Damia Bonet, en Bernat Vidal, en Luis Amalrich e en Pere Belluga, ciutadans jurats en lo any present de la insigne ciutat, ensemps ab lo magnífich mossen Joan de Vilarasa, cavaller, ab present del present acte ajustats en la cambra del -- consell secret de la sala de la dita ciutat, per relació del magnífich en Pere Catala, altre dels ajudants del magnífich racional, lo qual feu la relacio del tenor seguent:

Lo magnífich mossen Bernat Jolia, essent ciutada, ha administrat lo spital de la Reyna per temps de quatre anys que començaren a XII de agost del any MCCCCLXXXº e finiren lo darrer de dehembre del any MCCCCLXXXº. E ha administrat en la forma que s següex:

Rebudes

Primerament posa en rebuda de les pensions dels --
censals que la ciutat fa al dit spital:
. CLVII lliures, XII sous, I diner.

Item, posa en rebuda dels percehits de les almone-
des fetes de les robes dels pobres morts en lo dit
spital: I lliura, I sou, VI diner.

Item, posa en rebuda per lo loguer de mig any de -
la casa major del spital: . . . VI lliures.

Item, posa en rebuda de acaptiris e caritats fetes
al dit spital : VIII lliures, XV sous, II diners.

Suma major y universal de totes les rebudes que po
sa haver fetes lo dit mossen Johan:
. CLXXIII lliures, III sous, VIII diners //
[Fol. 249 r^a] .

Dates d'aquell matex

Primerament posa en data a les dides qui han criat
les criatures del dit spital, axi de tota let com-
de miga let: . . LXVI lliures, II sous, VII diners.

Item posa en data en la despesa ordinaria feta axi
als malalts com al spitaler e spitalera del dit --
spital: LXVI lliures, VII sous, VIII diners.

Item posa en data en lo cost del forment comprat -
per al dit spital : XXXXII lliures, XII sous, - --
VIII diners.

Item posa en data en compres de lenya per obs del-
dit spital: VI lliures.

Item posa en data en la obra feta en la capella --
del crucifixi: II lliures, III sous, IV diners.

Item posa en date en la despesa feta en la festa -
de Senta Lucia: IIII lliures, XVIII sous.

Item posa en data lo oli que ha comprat per obs --
del dit spital: XI lliures, I sou.

Suma major e universal de totes les dates que posa --
haver fetes lo dit mossen Luis Jolia:
. CCII lliures, VIII sous, VIII diners.

E muntan les rebudes:
. CLXXIIII lliures, III sous, VIII diners.

Resta cobrador lo dit mossen Jolia:
. XXVIII lliures, X diners.

Totes los sobre dits magnifichs jurats, e racional, -
ajustats en cambra del consell secret de la davall di-
ta ciutat, de grat y de certa sciencia, confessen e -
en veritat regonexen al magnifich mossen Bernal Jolia,
cavaller, olim ciutada present y acceptant e als seus
que de la administracio que aquell ha tengut del - -
desus dit spital de la Reyna ha donat bo, leal y ver-

dader compte e raho en poder del dit magnifich racional, lo qual vits e examinat e regonegut, comprovat y verificat una y moltes // [Fol. 249 vº] vegades ab totes les causes suficients consta aquell esser cobrador de la dita administracio cint y huit lliures, - - cinch sous devudes, per que renunciant a tots excepcio del dit compte, no donat e rebut e a tot engan -- per que los dits magnifichs jurats, e racional abso-- len e defenexen e fermen molt larga y bastant difinicio ab totes les clausules acostumades e necessaries-- al dit magnifich mossen Bernat Jolia, present, y - - acceptant e als seus de qualsevol accio, questio, petticio y demanda que per la dita raho que a aquell se pogues moure o intemptar ara o en sdevenidor, per la dita causa e raho. E per ço, attendre y complir obliguen los bens de la dita universitat de la dita ciutat; e ultra, confessen haver rebut e haut los libres dels comptes e cauteles fahents per la dita administracio, los quals e les quals resten confirmats en lo archiu del dit magnifich racional, cansellant e abso-- lent al dit magnifich mossen Bernat Jolia, olim ciutad^a, present, e acceptant, ut supra, totes e qualsevol obligacions per aquell fetes e fermades, donades si - alguns niha, per la dita administracio en tal forma y manera que aquelles ni als seus no puxa voure ni a la dita ciutat aprofitar.

Testimonis foren presents a les dites coses los honorables en Berthomeu Monço e en Anthoni Scala, verguers dels magnifichs jurats, ciutadans de Valencia.

Nº 67

1499, novembre 4. Valencia

Cuentas presentadas por el administrador del hospital
de Sent Latzer al consejo de la ciudad.

A.M.V., M.C. (A - 50), fol. 66 r^a - 68 r^a

DIFINICIO DEL MAGNIFICH EN BERENGUER MARTI DE TORRES,
ADMINISTRADOR DE SENT LATZER

Dicto die IIII mensis novembris anno a Nativitate Do-
mini M^o CCCC^o LXXXVIII^o. Los magnífichs mossen An--
thoni Joan, cavaller, e en Joan Figuerola, ciutada, //
[Fol. 66 v^a] mossen Joan Mercader, cavaller, en Ber--
nat de Penaroga, menor de dies, e en Franci Gil, ciu--
tadans jurats en lo any present de la insigne ciutat--
de Valencia, ensemps ab lo magnífich en Guillem March,
ciutada, absent del present acte, presents los magni--
fichs en Gaspar Amat, ciutada, racional, e en Bernat--
d'Assio, nothari, sindich de la dita ciutat, ajustats
en cambra de consell secret de la dita ciutat confe--
ssen e en veritat regonexen al magnífich en Berenguer
Marti de Torres, ciutada de la dita ciutat, adminis--
trador del spital del glorios mossenyer Sent Latzer -
en lo any M^o CCCC^o LXXXVIII^o e fini en lo any pre--
sent M^o CCCC^o LXXXVIII^o, que de la administracio da
vall escrita ha donat bo, leal e verdader compte e ve-

ridica raho de la dita administracio en poder del dit magnifich en Gaspar Amat, ciutada, racional, lo qual-compte per aquell donat es del tenor seguent:

Lo magnifich en Berenguer Marti de Torres, ciutada, - ha administrat lo spital de Sent Latzer per temps de hun any que comença a X de març del any M^a CCCC^a - -- LXXXVIII^a e fini a VIII de març del any M^a CCCC^a - - LXXXVIII^a en lo qual se enclou hun any, e ha admistrat en la forma seguent:

Rebudes.

Primerament ha rebut de la resta que fonch tornador lo any propasat : MDCCCII sous, X diners.

Item, ha rebut de les pensions dels censals de València : MDXVIII sous, VIII diners.

Item, ha rebut dels censals ab luisme y fadiga: CCLXXVI sous, VI diners.

Item, ha rebut del baçi que va per la ciutat e fora contribucio . DCCCCLXXXVIII sous, IIII diners // [Fol. 67 r^a] .

Item, ha rebut del pa que s'es venut en lo present any: . . CLXVII sous, VI diners.

Item, ha rebut dels acaptes fets en les quatre --- festes, ço es, Sent Latzer, Divendres Sant, Tots - Sants e Sent Anthoni: . . . LXXX sous.

Item, ha rebut del loguer de hun alberch en la parroquia de Santa Creu e de la Pedra, hon se ven lo pa en lo mercat e del procehit de les luismes e -- del loguer dels orts, e per la entrada de mesells -- e del baçi que va per tot lo regne:
 MCVII sous.

Suma major e universal de totes les rebudes que po sa haber fetes lo dit en Berenguer Marti:
 MMMMMDCCLXXXVIII sous, VII diners, -- mealla.

E munten les dates: . . MMCMXXXI sous, V diners.

Dates de aquell

Primerament ha donat y pagat en les porcions que s'acostumen de donar cascuna setmana als malalts -- del spital: . . MCL sous, II diners.

Item, ha donat en compres de pa per als malalts -- cascun dijous e divendres, segons es acostumat:
 CCCXXXIII sous, VIII diners.

Item, ha donat en la despesa feta en les pitances -- que s'acostume donar als malalts en les festes anuals: . . LXXVIII sous, VI diners.

Item, ha donat per obs de fer la festa de Sant Llatzer . . LXVI sous, VI diners. // [Fol. 67 v²] .

Item, ha donat en sepoltures de malalts que son --
morts en lo present any:
. XXIII sous, VIII diners.

Item, ha donat en comptes de teles per fer lançols
e marfegues e per palla e altres miseries per les-
malalts: . . . CXXVI sous, II diners.

Item, ha donat en procurar les vinyes:
. CCLXXIIII sous, VIII diners.

Item, ha pagat en recorrer les taulades e altres --
obres fetes en la casa : CCLVIII sous, I diner.

Item, ha pagat en compres de lenya:
. CCLVIII sous, X diners.

Item, ha pagat en compres de vi:
. LXXVIII sous, V diners.

Item, ha donat en soldades de dones e salari del -
spitaler: . . . CCCCXXXV sous.

Suma major e universal de totes les dates que posa
haver fetes lo dit en Berenguer Marti en tot lo --
present compte : MMMCXXXI sous, V diners.

Les quals MMDLXXXVII sous, VI diners, mealla, lo dit-
en Berenguer Marti de Torres, administrador qui desus
se retingue, vers versí, per ferme rebuda per el any-
esdevenidor per que vistes les dites comptes e exami-
nats aquells, los dits magnífichs jurats y sindich de
la dita ciutat absolen y defenexen al dit magnífich -

en Berenguer Marti de Torres, present, e ayectant y -
 als seus de la dita administracio de Sent Latzer de -
 totes accions, petitions, questions y demandes que --
 los // [Fol. 68 r²] magnifichs jurats y sindich de la-
 dita ciutat de Valencia en les dits noms porien pagar,
 moure e imptentar contra aquell y bens seus per raho-
 de la dita administracio, fen-li bona y bastant fe, -
 absolucio y difinicio ab totes les clausules, renun--
 ciacions, obligacions, provisions e cauteles necesa--
 ries ensemblants difinicions fer e posar acostumades-
 a tota tuhicio y seguretat del dit magnifich en Beren-
 guer Marti de Torres e dels seus, segons que totes --
 les dites coses e altres en la difinicio per lo hon--
 rat y discret en Gaspar Eximeno, nothari escriva dels
 magnifichs jurats y consell de la dita ciutat en lo -
 dia de huy rebuda es pus largament contengut.

Testimonis foren presentats a les dites coses los mag-
 nifichs en Galceran de Vich, generos, e en Damia Bo--
 net, ciutada, habitants de la ciutat de Valencia.

Nº 68

1501, febrero 20. Valencia

Cuentas presentadas por el administrador de los hospitales de la Reyna y de en Clapers al consejo de la -- ciudad.

A.M.V., M.C. (A-50), fol. 281 vº - 283 vº

DIFINICIO DEL MAGNIFICH EN BERNAT VIDAL CLAVARI DEL -
QUITAMENT, ÇO ES DE LA ADMINISTRACIO DELS SPITALS DE-
LA REYNA Y D'EN CLAPERS.

Dicto die XX mensis febrearii anno a Nativitate Domi-
ni MºDºIº. Lo magnifich en Bernat Vidal, ciutada, es-
stat administrador dels spitals de la Reyna e d'en --
Clapers per temps de hun any qui comença lo primer de
setembre any MºCCCCºLXXXVIIIº que fini lo darrer dia
de dehembre any MºCCCCºLXXXVIIIº.

Primo, paga en rebuda per subvencio que la ciutat-
li ha fet per obs dels dits spitals : C lliures.

Item, posa en rebuda dels pençions que la ciutat -
fa al spital de la Reyna.
. . . . CCXXVIII lliures, X sous.

Item, posa en rebuda de les pençons que la ciutat
fa al spital d'en Clapers:
. . . . XXI lliures, XIII sous, IIII diners.

Item, posa en rebuda de les pençons dels censals-
ab luisme y fadiga que diverses enfitiotes fan al-
spital d'en Clapers:
. . . . CCCL lliures, XII sous, XI diners.

Item, posa en rebuda dels luismes procehits d'algu
nes vendes qui son fetes en l'any present de les -
propietats censals del spital d'en Clapers:
. . . . XXXVII lliures, XII sous.

Item, posa en rebuda de l'acapte del baci que va -
per la ciutat per obs del spital de la Reyna: . . .
. . . . III lliures, XII sous.

Item, posa en rebuda axi de loguers de alberchs, -
ço ab pençons de censals // [Fol. 282 r⁹] ab luis-
me e fadiga, com de la responçio que lo spital de-
Sent Vicent fa al spital de la Reyna:
. . . . LXXXV lliures, VI sous, X diners.

Item, posa en rebuda dels acaptes que son fetes a-
les portes dels dits spitals e de robes venudes --
dels pobres morts:
. . . . XXIIII lliures, XI sous, L diner.

Axi que munten en una suma universal totes les re-
budes que posa haver fets lo dit en Bernat Vidal -
dels dits spitals:
. . . . DCCCLXII lliures, XVIII sous, II diners.

Dates d'aquell mateix

Primerament posa en data que ha pagat a les dides-
que han criat les criatures dels dits spitals:
. . . . CLI lliures, XVII sous, VIII diners.

Item, posa en data que ha pagat axi en despesa or-
dinaria, com extraordinaria dels dits spitals, com
encara en compres d'oli, lenya, forment, vi y al-
tres coses necessaries per als dits spitals com en-
soldades e salaris dels qui sevexen los dits spi-
tals: . DCLXXXVI lliures, LXXIII sous.

Axi que munten en una suma universal totes les da-
tes que posa haver fetes lo dit en Bernat Vidal: .
. . . . DCCCXXXVIII lliures, V sous, VI diners. //
[Fol. 282 v^a] .

E munten les rebudes:
. . . . DCCCLXII lliures, XVIII sous, II diners.

Resta que es tornador lo dit Bernat Vidal, que mun-
ten mes les rebudes que les dates:
. . . . XXIIII lliures, XIII sous.

Los magnífichs mossen Luis Valleriola, cavaller, en -
Miquel Solanes, ciutada, mossen Luis Jeronim Calbet,-
cavaller, e en Jeronim Bayona, ciutada, quatre dels -
magnífichs jurats en l'any present de la insigne ciu-
tat de Valencia, en Gaspar Amat, ciutada, racional, e

en Bernat d'Assio, nothari, sindich de la dita ciutat,
 instats en cambra de consell secret, de grat e de cer-
 ta sciencia confessen e en veritat regonexen e otor--
 guen al magnifich en Bernat Vidal, ciutada de la dita
 ciutat, present, e acceptant als seus, que de la admi-
 nistracio que aquell ha tengut, regi e administrat --
 dels spitals d'en Clapers e de la Reyna per temps de-
 hun any, lo qual comença a correr lo primer de dehem-
 bre any MCCCCLXXXVIII e fini lo darrer dia de nohem-
 bre any MCCCCLXXXVIII, aquella ha donat bo e leal e
 verdader compte e raho en poder del dit magnifich ra-
 cional, lo qual vist e examinat, regonegut, comprovat
 e verificat una e moltes vegades ab totes les caute--
 les suficients consta a aquell haber rebut DCCCLXII -
 lliures, XVIII sous, II diners. E consta per lo sem--
 blant aquell haber pagat DXXXVIII lliures, LXXXIII --
 sous, II diners. E axi igualades les dates ab les re-
 budes es // [Fol. 283 r^a] e contra consta que lo dit -
 en Bernat Vidal es tornador que muntan mes les rebu--
 des que dates, XXIII lliures, XIII sous, los quals -
 provehixen e a tornat de la administracio que ha ten-
 gut del dit any sien dades al magnifich en Frances --
 Joan Dalmau, administrador dels spitals, e aquells --
 confessen haber rebut de les quals li ferma apoca lo-
 dit Francesch Joan Dalmau de les dites XXIII lliures,
 XIII sous, en presencia dels magnifichs jurats, racio-
 nal e sindich, scriva, nothari e testimonis dessus --
 scrits, per que renunciant scientment a tota excepcio
 del dit compte no donat e rebut, segon dessus es dit,
 e tot engany per que los dits magnifichs jurats, ra--

cional e sindich absolen e defehexen e fermen molt --
 larga e bastant difinició ab totes les clausules acos-
 tumades e necessaries al dit magnífich en Bernat Vi--
 dal, ciutada, present, e acceptant als seus de qualse-
 vol accio, questio, peticio e demanda que per la dita
 raho contra aquell se pogues fer, moure e imptentar -
 ora on sdevenidor per la dita causa e raho, e per aço,
 per attendre e complir obliquen los drets e bens dels
 dits spitals mobles e fehents e smovents haguts y per
 haver en que sien o seran.

E ultra confessen haber rebut los libres dels comptes
 e les cauteles fahents per la dita administracio dels
 dits spitals, los quals // [Fol. 283 v^a] esten tots --
 conservats en lo archiu del magnífich racional, canse-
 llat e absolent al dit magnífich en Bernat Vidal, ciu-
 tada, present, e acceptant totes e qualsevol obliga-
 cions per quell fetes e ordenades per la dita causa -
 e raho en tal forma e manera que a ell y als seus no-
 puxa moure ni a la dita ciutat ne als dits spitals --
 aprofitar per alguna via, manera, causa o raho.

Apoca firmada per en Francesch Joan Dalmau.

Sia cosa manifesta a tot hom, com yo, en Francesch --
 Joan Dalmau, ciutada de la dita ciutat de Valencia, -
 administradors dels spitals de la Reyna y d'en Cla- -
 pers, de bon grat y de certa sciencia confesse e en -

veritat regonech que vos, en magnifich en Bernat Vi--
dal, ciutada, habitador de la dita ciutat, olim admi-
nistrador dels dits spitals de la Reyna y d'en Cla--
pers, presents y al de vostres que en presencia dels-
damunts dits magnifichs jurats, racional y sindich --
que scrits e testimoni desus scrits me haveu donat y-
pagat e huna voluntat realment en comptants vint y --
quatre lliures XIII sous, moneda reals de Valencia, -
les quals son stat tornador de la resta de la vestra-
administracio per que renunciant a tota excepcio - -
d'aquesta pecunia no haguda no rebuda e tot e dol y -
engan me plau per lo dit scriva esser vos feta la apo-
ca de pega per haver dels dits coses memoria en lo --
sedevenidor, les quales coses foren fetes en la ciu--
tat de Valencia, disapte qui comutaven XX del dit mes
de febrer del dit any M^oD^oLII^o.

Se [signo] nyal de mi en Francesch Joan Dalmau, qui -
les bons dites coses atorgue e ferme.

Testimonis foren presentats a les dites coses los ho-
norables en Anthony Scola, e en Pere Tarrago, ver- -
guers dels magnifichs jurats de la dita ciutat de Va-
lencia.

Nº 69

1507, diciembre 11. Valencia

Cuentas presentadas por el administrador del hospital de Beguins al consejo de la ciudad.

A.M.V., M.C. (A - 53), fol. 445 vº - 446 vº

DIFINICIO DE BEGUINS

Dicto die XI dehembris anno MºDº septimo. Los magnífichs jurats, racional e sindich [...], confessen e en veritat regonexen al magnífich mossen Berenguer -- Dezllor, cavaller, fill y hereu del magnífich Pere -- Dezllor, present, ciutada de la dita ciutat, present, e acceptant que de la administracio davall escrita per lo dit magnífich en Pere Dezllor, para d'aquell, tenguda e regida, ha donat bo, verdader e leal compte e veridica raho en poder del dit magnífich racional, la qual administracio es la que seguex. // [Fol. 446 rº].

Lo magnífich en Pere Dezllor, ciutada, es stat administrador del spital dels Beguins per temps d'onze -- anys qui començaren a XXVIIIº de abril de l'any Mil - CCCCLXXV, e finirem a XII de maig del any Mil - CCCCLXXXVI, en lo qual temps se concloen los dits onze anys.

Rebudes

Primerament posa en rebuda de les pençons dels --
censals que fa la insigne ciutat de Valencia, tre-
centes y sis lliures, quatorze sous, quatre diners,
ço es vinty set lliures, desset sous y huyt diners
cascun any:
. CCCVI lliures, XIII sous, III diners.

Item, mes posa en rebuda de les censals ab luïmes
y fadiga que te lo dit spital en tot lo dit temps,
doscent y setze lliures, denou sous, sis diners, -
ço es cascun any denou lliures, quatorze sous, y -
sis diners: CCXXVI lliures, XVIII sous, VI diners.

Item, munten en una universal totes les rebudes --
que posa haver fets lo dit magnífich en Pere Dez-
llor en tot lo dits temps de la dita administració:
. DXXIII lliures, XIII sous, X diners. // -
[Fol. 446 v^a] .

Dates d'aquell mateix

Primerament posa en data que ha donat e portat axi
en caritats e pietances de hermitans que residian-
en dita casa e spital, com encara en oli per a las
lanties que cremen en dit hospital, com encara en-
obres e despeses, e per ordinaries fetes en dit --
spital en tot lo dits temps, cinchcentes quatrece-
lliures, quinze sous, deu diners:
. DXIIII lliures, XV sous, X diners.

E munten les rebudes :
. DXXIII lliures, XIII sous, X diners.

Resta que es tornador lo magnifich mossen Beren-
 guer Dezllor, fill y hereu del dit en magnifich en
 Pere Dezllor, que munten mes les rebudes que les -
 dates, huyt lliures, dehuyt sous :
 VIII lliures, XVIII sous.

Les quals dites huyt lliures, dehuyt sous y provehi--
 xen que sien liuradas per lo dit magnifich mossen Be-
 renguer Dezllor en lo dit nom al magnifich en Pere Ca-
 tala, ciutada de la dita ciutat, administrador de pre-
 sent del dit spital dels Beguins. Lo qual, com fos --
 present, confessant hagut e rebut aquelles realment -
 de comptants en presencia dels notharis elects davall
 scrits. E per que renu [...] tot error de compte y a-
 qualsevol ley absolen e difinixen al dit magnifich mo-
 ssen Berenguer Dezllor en lo dit nom de hereu del dit
 magnifich en Pere Dezllor, para d'aquell de totes les
 accions, questions, peticions e demandes que li puxen
 esser fetes e intemptades per raho de la dita adminis-
 tracio, cancellant e anullant qualsevol obligacions -
 per lo dit magnifich en Pere Dezllor en fermances de-
 aquell, per raho de la dita administracio fetes axi y
 en tal manera que a la dita ciutat aprofitar ni al --
 magnifich mossen Berenguer Dezllor en lo dit nom d'he-
 reu del dit magnifich en Pere Dezllor, ni a les fer-
 mances d'aquell ni bens d'aquelles moure en alguna ma-
 nera no puxen, volent que la present difinicio sia or-
 denada largament a tota utilitat del dit magnifich mo-
 ssen Berenguer Dezllor e de les dites fermances per -

lo dit en Pere Dezllor per dita raho donades en testimoni de les quals coses manarem esser-ne rebut lo present acte.

Nº 70

1508, mayo 5. Benaguazil

Carta de los jurados de Valencia a la moreria de Paterna recomendando que no acojan personas enfermas de peste ni que las entierren en dicha villa, pues pueden propagar la infección.

A.R.V., Real Cancilleria, Reg. 658, fol. 64 rº - vº

Los jurats: Racional e sindich de la insigne ciutat - de Valencia: Senyors de les viles e baronies de Paterna, la Pobla e Benaguazir:

Als amats nostres los alami, jurat e aljama de la moreria de la nostra vila de Paterna. Salut e dileccio. A noslatres ha recorregut lo alcadi de la moreria de la ciutat de Valencia per part de la aljama de la dita moreria a causa de certa crida que es stada feta en aqueixa nostra vila de Paterna de no acollir persones malaltes ni cosos morts que vinguen de lochs honse moren de peste, per estar ni soterrar aquells en la dita nostra vila de Paterna, e per quant tenim relacio que aqueixa moreria de Paterna sta ben sana, -- merce a Deu, de la qual cosa tenim grandissim plaer, e per ço volem que sia ben guardada e que no.s fassadeshorde algu de acollir degunes // [Fol. 64 vº] perso

nes malaltes ni altres que porten infeccio en aquexa moreria, e axi vos-ho manam ho façan, perque axi es nostra voluntat.

Empero, en aguard dels moros de la moreria de Valencia qui porten alguns moros morts a soterrar en la montanya hon es lo fossar dels moros, ha hon han acostumat de soterrar, los quals no posen los dits morts que porten a soterrar sins la vila, ans per son camí apartat de la vila los porten a soterrar, axí com es acostumat, sens entrar ab los morts dins la vila e moreria. Per ço, vos manam que no sia feta questio ni empaig algu als dits moros de la moreria de Valencia en soterrar los cossos morts que porten a soterrar en lo dit fossar de la moreria, puix nol.s deixen entrar dins la vila, segons dit es, perque nostra voluntat no es que aqueixa moreria sia agreugada. E per res no fassan lo contrari.

Data en la vila nostra de Benaguazir, a cinch de maig, any Mil DVIII^a.

Nº 71

1509, junio 12. Valencia

Damia Bonet es nombrado "administrador" de los enfer-
mos de peste.

A.M.V., M.C. (A- 54), fol. 271 rº - vº

ELECCIO DE DAMIA BONET EN ADMINISTRADOR DELS POBRES
 MALATS DE PESTILENCIA

Et dicto die martis, XII mensis junii, anno iamdicto-
a Nativitate Domini MºDº nono, los magnífichs mossen-
 Johan Mercader, cavaller, en Miquel Roig, ciutada, en
 Baltazar Pellicer, generos, en Pere Belluga, en Lois-
 Johan Tarrega, e en Luis Coll, menor de dies, ciuta--
 dans, jurats en lo any present de la insigne ciutat -
 de Valencia, present lo magnífich en Johan Figuerola,
 ciutada, racional, elegeixen en administrador dels po
 bres malalts de pestilencia al magnífich en Damia Bo-
 net, ciutada de Valencia, e com fos allí present lo -
 dit en Damia Bonet, per reverencia de Deu e contempla
 cio dels dits magnífichs jurats, accepta la dita admi
 nistracio e promes e s'obliga als dits magnífichs ju-
 rats e nom de lur offici e de la universitat de la di
 ta ciutat, lo honorable y discret en Jaume Eximeno,--
 notari scriba dels magnífichs jurats e del consell de
 la dita ciutat, en nom, loch e veu de totts aquells -

de que.s pertany e pertanyer pot e deu que // Fol. 271
va] de la dita administracio donara dreta, bo, leal e
verdader compte. E per totes e sengles de les dites -
coses attendre e complir obliga a certa sciencia als-
dits magnifichs jurats, racional y sindich, lo dit --
scriura, stipulant e rebent segons que dessus sos - -
bens mobles feents removens hauts, e per haver hon -
que sien o seran sots metentse de certa sciencia al -
fur e jurisdiccio del magnifich racional de la dita -
ciutat, e de qualsevol altre jutge per los dits magni
fichs jurats e sindich de la dita ciutat elegidors, -
renunciant a son propi fur e al privilegi de la seua-
per part a tot escrit e comisio del senyor rey e a to
ta appellacio e dret de appellacio e de recorrer.



Nº 72

1509, novembre 9. Valencia

Cuentas presentadas al consejo por Damia Bonet, administrador de los enfermos de peste.

A.M.V., M.C. (A-54), fol. 362 rº - 363 vº

DIFINICIO DEL MAGNIFICH EN DAMIA BONET, CIUTADA,
DE LA ADMINISTRACIO DE LA PESTE

Dicto die veneris VIIIIª mensis novembris, anno a Nativitate Domini MºDº nono. Los magnifichs mossen Joan Mercader, cavaller, en Miquel Roig, ciutada, en Bal--thasar Pellicer, generos, e en Pere Belluga, ciutada, jurats en lo any present de la insigne ciutat de Valencia, ensemps ab los magnifichs en Luis Joan Tarrega, ciutada, absent del present acte, en Luis Coll, - menor de dies, ciutada, qui ja es mort, present lo -- magnifich en Joan Figuerola, ciutada, racional de la dita ciutat. E presenta a aquells lo dit magnifich ra cional feu la relacio del tenor seguent:

Lo magnifich en Damia Bonet, ciutada de Valencia, //-
[Fol. 362 vº] fonch administrador de certa almoyna e caritat en lo temps de la peste que era en lo present any MºDºVIIIIª en la present ciutat de Valencia, per als pobres malalts de peste, e aço per manament dels-

jurats. E mes fonch regidor de la casa que fon electa per atener los malalts de peste, e ha regit e administrat en la forma seguent:

Rebudes

Primerament rebe del honorable en Jeronimi Torres, clavari comu de la dita ciutat, vint y cinch lliures moneda real de Valencia per obs de repartir -- aquelles per amor de Deu en los pobres malalts de peste: . . . XXV lliures.

Item, rebe del honorable Marti de Sent Angel, clavari comu, cinquanta lliures de la dita moneda per obs de pagar les despeses que.s covendre fer en la casa que fonch eleta per als malalts de peste: L lliures.

Sumen totes les rebudes que posa haber fetes lo -- dit en Damia Bonet: . . . LXXV lliures.

Dates d'aquell mateix

Primerament dona e paga en diverses caritats a diverses persones ferides de peste:
. . . . XXVI lliures, XVI sous, VII diners.

Item, a donat y pagat axi en soldades dels qui sta ven en la casa que fonch eleta per als malalts, -- com en canem, matalafs, lançols, flaçades, lits y altres despeses que li ha convengut fer:
. . . . XXXII lliures, XV sous, XI diners.

Sumen totes les dates que lo dit en Damia Bonet po
sa haver fets:
. LVIIII lliures, XII sous, VI diners.

Sumen les rebudes: LXXV lliures.

Resta que es tornador, que munten mes les rebudes-
que les dates . XV lliures, VII sous, VI diners. //
[Fol. 363 r^a] .

E feta la dita relacio los dits magnífichs jurats, e-
racional absolen y defenexen al magnífich en Damia Bo
net, present, e als seus de la dita administracio y -
almoyna de totes accions, questions, peticions e de--
mandes que la dita ciutat poria proposar, moure e in-
temptar contra los bens del dit en Damia Bonet per ra
ho de la dita administracio, fent-li bona e bastant -
fe, absolucio e difinicio e remissio ordenadora larga
ment ab totes les clausules necessaries ensemblants -
dificinicions fer y posar acostumades a tota tnhicio y-
seguritat del dit en Damia Bonet e dels seus, prove--
hents e manant que los dits quinze lliures, set sous,
sis diners que lo dit en Damia Bonet es tornador per-
raho de la dita administracio, sien donades y liura--
des al magnífich en Jeronimi Bayona, ciutada de la di
ta ciutat, clavari del quitament de la dita ciutat, -
segons en la difinicio per lo honrat y discret en Gas

par Eximeno, notari, scriva dels magnífichs jurats y-
del consell de la dita ciutat, en lo dia de huy rebu-
da largament es contenguda.

Testimonis foren presents a les dites coses los hono-
rables en Berthomeu Martí e en Miquel Yvorra, verguers
dels magnífichs jurats.

n^a 73

1510, julio 18. Valencia

El consejo habilita la alquería de mossen Anthoni Johan como lazareto para los apestados.

A.M.V., M.C. (A-54), fol. 495 v^a - 496 r^a

PROVISIO QUE.S PRENGA LA CASA DE LA ALQUERIA DE
 MOSSEN. ANTHONI JOHAN. PER ALS FERITS DE PESTE

Jovis. XVIII mensis julii anno a Nativitate Domini --
m^a D^a X^a, dicta die et anno, los magnífichs en Lois -
 Amalrich, en Guillem March, en Francesch Cabrera, en-
 Gaspar Vilaspinosa, ciutadans, jurats en lo any pre--
 sent de la insigne ciutat de Valencia, ensemps ab los
 magnífichs mossen Luis Corts, cavaller, e en Fran--
 cesch Johan de Montagut, absents del present acte, --
 presents los magnífichs en Pere Belluga, ciutada, re-
 gent del magnífich Johan Figuerola, ciutada, racional,
 e en Johan Fenollar, notari, subsibdinch de la dita -
 ciutat, e presents los magnífichs micer Marti Eximeno
 Ros, e en Francesch de Artes, doctors en ley, advo- -
 cats de la dita ciutat, attes que a la dita ciutat --
 ocorre grandissima necessitat de collocar e donar ha-
 bitacio a alguns morbats ferits de pestilencia, los -
 quals son dins en la present ciutat de Valencia, e de
 cascun dia se.n descobren novament malaltes de peste,

per hon la dita ciutat te necessitat de haver una casa, fora los murs de la dita ciutat.

E com vos, Anthoni Johan, ja en lo any propassat milcinchcents y nou, occorrent a la dita ciutat, per nos tres peccats, semblant necessitat, havien socorregut-aquella, lexant la casa de la vestra alqueria a la dita ciutat per aposar los dits malalts. E huy te la dita ciutat semblant necessitat o major necessitat perque pasant-se en cercar altre loch se causaria alguna dilacio de temps lo que la present necessitat no compet a dilació de temps, cum si periculum in mora, per ço, forçats, ha convengut pendre la dita ciutat la dita casa en via de loguer o arrendament a temps de hun any per pendre cent quaranta lliures per lo dans que ha sostengut en lo any pasat e per lo qual sostendrade huy avant, començant lo dit loguer // [Fol. 496 r^a] de huy avant, e finira ensemlant dia.

E considerant la cortesia que lo dit mossen Anthoni ha fet en lo dexar dita casa tantum per als dels malalts, e les dits magnífichs jurats, regent a racional, advocats y subsindich li permeten que per nengun temps no puxa esser forçat, axi per loguer com de venda, nech a les ensemlants necessitats los dits mossen Anthoni Joan haja a dexar dita casa e axi los dits magnífichs jurats e regent de racional, present y subsindich se obliquen e prometen al dit mossen Anthoni Joan, presents, e acceptant als seus que per nengun temps ocorrent la dita necessitat de morts no-

li pendra la dita casa per e posat en aquella persones
malaltes de peste, e per ço atendre y complir obliga-
ren los bens de la dita universitat de la dita ciutat,
mobles fenhents e semovents, haguts e per haver hon --
que sean o seran.

Nº 74

1511, junio 7. Valencia

Segunda propuesta hecha al consejo de la ciudad para-
la construcción de un Hospital General.

A.M.V., M.C. (A - 54), fol. 704 rº - vº

PROPOSICIO DE LA FAENA DEL HOSPITAL GENERAL

Axi mateix fonch proposat en lo dit magnifich consell que en estos dies propassats fos feta diligencia // - [Fol. 704 vº] e se son fets certs capitols per obs de fer spital general, e se han de fer altres capitols e no puxa fer sense provissio del magnifich consell, -- per ço, se proposa per que y sia deliberat.

E lo dit magnifich consell, hoyda la dita proposicio- y com se ha tengut grans diligencies en fer y construy hir lo spital general, e unir e agregar tots los spitals en una y sia stada ya concordada certa capitulacio entre la dita ciutat de una part e los deputats - dels Ignoscentes de la part altra, e encara son necessaris fer certs altres capitols, per ço, lo dit magnifich consell dona tot son loch poder y vens als magnifichs jurats, racional, advocats y sindich e als -- magnifichs jurats que huy son, los quals y han molt -

treballat, o a la major part de aquells que en nom de la dita ciutat puxen fer e fermar los dits capitols y tot ço y quant sia necessari, e lo dit magnifich consell poría fer, prometent haver per ferm y agradable- tot ço e quant per aquells circa lo dit negoci sera - fet.

Item, fonch proposat en lo dit magnifich consell, que com lo magnifich Joan Ram, scriva, cavaller, major de dies, mestre racional del senyor rey, demane certes - quantitats a la obra de murs y valls e la defença de - aço, toca a tots los tres staments, per ço se proposa per que y sia deliberat.

Nº 75

1512, marzo 23. Valencia

Propuesta definitiva para la construcción de un Hospital General en la ciudad de Valencia. El consejo nombra a los compromisarios que actuarán de mediadores entre las partes interesadas y elaborarán los capítulos del nuevo centro.

A.M.V., M.C. (A-55), fol. 203 vº

PROPOSICIO DEL SPITAL GENERAL. PROPOSICIO DEL CAPITOL
O PROVISIO DELS CORREDORS

La delliberacio del magnifich consell es que per servey de Nostre Senyor Deu y honra de la present ciutat y encara a augmentacio de les obres pies que en lo dit spital general se te sperança en Deu, se faran que les differences que fon e resten indecisses e indeterminades entre los magnifichs jurats, racional e sindich de una part, e los diputats e administradors de la casa dels Ignoscents de la mateixa ciutat de la part altra, sien liberament dexades en arbitre y compromes dels reverents micer Gaspar Pertusa, doctor en decrets, canonge de la Seu de Valencia, micer Bernardi Cenda, mestre Gasco Stheve, mestre Alonso de Casio, mestre Luis Castellvi, mestre en Sacra Theologia.

En axi, que lo per que aquells concordament sera dit, arbitrat e declarat sobre les dites differences, - - allo sia fermat y complit per los dits magnífichs jurats, racional e sindich en nom de la dita ciutat, do nant-los facultat e plen poder de fermar lo dit compromes ab totes les clausules salves acostumades iuxta lo stil dels notharis rebedors de aquell. E encara donant poder als dits magnífichs jurats, racional e - sindich de poder donar y subvenir axi en la obra del dit spital general.

Nº 76

1512, septiembre 30. Valencia

Don Fernando pone bajo su tutela y "quidatico" general a los administradores, diputados, enfermos, pobres, etc. que riquesen o estuviesen acogidos al Hospital General.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 315, fol. 13 rº - 14 rº

HOSPITALIS GENERALIS VALENCIE

Nos Ferdinandus etc. Et si ex regie dignitatis officio nobis ab alto comisso personas omnes et loca dictioni nostre subiecta generaliter teneamur. In pacis et securitatis quietudine confovere eos tamen astringuntur specialius ad omni offensa inquietudine gravamine violentia et molestia preservare quibus rebus servitium Dei concernentibus immunibus ac illos qui debiles sunt et inermes ut per nostris provisionis industria conantes offendere retrahamus a delicto et oppressos liberemus a maligno cum itaque plus timeri soleant que specialiter iniunguntur quod que generaliter imperantur licet vos dilecti a fideles nostri deputati administratores et ceteri quicumque officiales seu ministri et familiares hospitalis generalis in civitate nostre Valencie, ad gloriam et honorem ac sub-

invocacionem Domini Nostri Jesu Christi, omnium condi-
 toris eiusque gloriosissime genitricis Virginis Marie,
 noviter constructi necnon hospitale ipsum et omnia -
 et singula bona redditus et elemosine ipsius ac infan-
 tes innocentes, infirmi et alii pauperes in dicto hos-
 pitali // [Fol. 13 v2] seu ad ipsum confluentes vel in
 eodem recepti sub nostro regio sitis et sun comprehen-
 si guidatico generali ad ulteriorem tamen cautelam --
 vestri dictorum deputatorum, administratorum aliorum-
 que officialium ministrorum et familiarium dicti hos-
 pitalis et aliorum predictorum et infrascriptorum et-
 ut presens protectio generaliter omnibys innotescat -
 et apravo malignandi proposito cohineat perversorum -
 cum presenti carta nostra cunctis temporibus firmiter
 valitura prefatum hospitale generale dicte civitatis-
 Valencie vosque dictos deputatos, administratores et-
 alios quoscumque officiales et seu ministros, advoca-
 tos, factores, domesticos et familiares, ipsius hospi-
 talis at infantes eorumque nutrices innocentes, infir-
 mos et alios quosvis pauperes qui inpresentiarum sunt
 et fuerunt in dicto hospitali recepti ac omnia et sin-
 gula bona redditus et elemosinas illius cum sanique -
 qualitatibus et specia existant que hic pio nominatis -
 et expecificatis haberi volumus et habemus sub nostra
 regia protectione speciali custodia, guidatico et co-
 manda ponimus, recipimus et constituimus. Itaque nu-
 llus de nostra confidens gratia vel amore tentet au-
 deat seu presumat per se vel alium seu alios palam --
 quomodo libet vel oculte dictum hospitale generale --
 eiusque quecumque redditus elemosinas ac vos dictos -

deputatos, administratores, officiales, advocatos, procuratores, domesticos, ministros, servitores et familiares, infantes eorumque nutrices, innocentes, infirmos et pauperes dicti hospitalis generalis cumsanique sexus et conditionis fuit presentis et futuros, nec aliquem vestrum invadere, ledere, ledere, capere, detinere, arrestare, marchare vel pignorare, inquietare nec molestare culpa cumque vel debitis lienis nisi in eis principaliter fueritis aut fide iussorio nomine obligati nec etiam in his casibus nisi prius in illis fatiga reperta fuerit de directo vel prout et ratio hoc fieri permittat nec alius vobis predictis nec alteri vestrum damnum vel malum in personis nec in bonis facere vel inferre aut injuriam, offensam, violentiam sive molestiam aliquatenus irrogare.

Mandantes // [Fol. 14 r²] regenti locutenentiam generalem, gerentivices generalis, gubernatoris, baiulo generali, advocatis et procuratoribus fiscalibus ac ceteris universis et singulis officialibus et subditis nostris in dicto regno Valencie constitutis et constituendis et prefertum iusticiis in criminalibus et civilibus, juratis et aliis quibusvis officialibus consilio et singularibus personis predictae civitatis Valencie, dictorumque officialium locutenentibus presentibus et futuris quatenus protectionem, cuatodiam et guidaticum nostrum huiusmodi et omnia et singula in eisdem contenta firma habeant, teneant et observent et faciant a cunctis inviolabiliter observari easque voce precomia publicari in civitatibus, villis

et locis jurisdictionibus eorum commissis et subiectis
 tociens vestri pro parte fuerunt requisiti nec non in
 hospitali generali predicto penonec et signa regia --
 erigi, affigi et apponi faciant in signum protectio--
 nis huiusmodi et ut omnibus ipsam melius innotescat --
 vos tamen eisdem casibus et causis easdem penas cen--
 seamini incidis e innotescat quas alii vos offendentes
 inciderent ipso facto ut utrique equalitas observetur
 quicumque autem ausu victus temerario contra protec--
 tionem et guidaticum nostrum, huiusmodi faceres vel --
 venire presumpserit iram et indignationem nostram pe--
 namque florenorum auri Aragonum quinque milium nostro
 inferendum erario quotiens contrafactum fuerit absque
 remedio aliquo se noverit incurrisse dannis illatis --
 primitus et plenarie restitutis.

In cuius rei testimonium prefacte fierit iussimus nos-
 tro comuni sigillo inpendenti munitum. Datum in civi-
 tate Lugranii, die XXX, mensis septembris, anno a Na-
 tivitate Domini Millesimo quingentesimo duodecimo. --
 Regnorumque nostrorum videlicet Sicilie ultra farum --
 anno quadragesimo quinto. Aragonum et aliorum XXXIIII.
 Sicilie autem citraFarum et Hierusalem decimo.

Yo el rey

Dominus rex mandavit michi Joanni Royz
 de Calcina. Visa per vice cancellerium
 per Gabrielem Mulner, per general the-
 saurario et pro locutenentem genera-
 lem.

Probata.

Nº 77

1512, octubre 6. Valencia

Prohibición de plantar arroces y cáñamos en zonas cercanas a la ciudad por ser nocivos y causantes de enfermedades.

A.M.V., M.C. (A-55), fol. 128 vº - 129 rº

Los magnífichs jurats, regent lo offici de racional e subsindich, ço, aconsellats dels magnífichs micer Gallach e micer Lopez, per quant la experiencia ha mostrat e mostra que los arroços e canems que.s fan en la orta e marjals de la present ciutat procuren e causen diverses malalties als cossos humans de les persones habitants en la dita ciutat e orta de aquella, en la qual cosa es necessari provehir e occorrer, per ço, los dits magnífichs jurats, regent lo offici de racional e subsindich, ab auctoritat e decret del consell general de la dita ciutat celebrat a XXVIII del mes de setembre propasat, provehexen, stablexen, e perpetualment ordenen que d'açi avant ninguna persona de qualsevol // [Fol. 129 rº] stat, ley o condicio sia, no gose ni presumexca plantar ni sembrar arroços ni canems, ni fer baçes per a remullar-los dits canems de ça les creus, ni en ninguna part, ni del cap del riu della lo Grau, segons es ficat de les marjals de-

la dita ciutat, sots pena, perdicio e confiscacio - -
dels dits arroços e canems e de vintecinch lliures --
per quantes vegades, applicadors les dos parts al co-
mu de la dita ciutat. Les quals penes sens tota gra--
cia e remissio seran rigorosament executades. E per -
que ignorancia per algu o algunes no puxa esser alle-
gada manem les dites coses esser publicades a veu de-
publica crida per la dita ciutat e orta de aquella.

Nº 78

1512, octubre 30. Logroño

Los capítulos del Hospital General de Valencia son --
confirmados por el rey D. Fernando.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 314, fol. 245 vº - 249-
rº.

HOSPITALIS GENERALIS VALENCIE

Nos Ferdinandum etc. Exhibita et reverentes nostro -
obbita pro partem nostri dilectorum meorum deputato--
rum et administratorum hospitalis generalis in nostra
civitate Valencie ad gloriam et honorem ac sub invoca-
tione dominus nostri Jhesu Christi, quisque gloriosi-
ssime genitricis Virginis Marie, noviter constructi -
sentententiam harbitrali, amicabili compositione et -
ordinatione simul cum quadam additione sub pluribus -
et diversis capitulis continuata et per fidelem nos--
trum Philipum de Navella, nostra // [Fol. 246 rº] re--
gia auctoritate, notharium publicum per totam domina-
tionem nostram, signata cuius tenor talis est: post--
modum vero die decima septima mensis aprilis, anno --
iam dicto a Nativitate Domini millesimo quingentesimo
duodecimo, prefacti reverendi domini Gaspar de Pertu-
sa, frater Bernardinus Sienda, frater Gaspar Steve, -

frater Alfonsus de Casiero, frater Ludovicus Castell-
 vi, in Sacra Theologia magistri, arbitri arbitratores
 et amicabiles compositores in sacristia sedis Valen-
 cie presentibus prefatis magnificis domino Melchioris
 de Claramunt, milite, Petro Catala, cive, Joannis Fe-
 rrandiz de Mesa, milite, Hieronimo Vayona, cive, jura-
 tis insigne civitatis Valencie, prose et magnificis -
 Jacme Pasqual et Baltasare Sent Feliu, civivus eorum-
 conjuratis et dicto Petro Catala, ragencie officium -
 racionalis dicte civitatis nec non Baltasare de Ga-
 llac et Francisco de Artes uticusque juratis, doctori-
 bus duobus ex advocatis eiusde civitatis, honorabili-
 et discreto Bernardo de Assio, nothario, sindico eius-
 dem civitatis ex una, et magnificis Ludovico Stelles,
 Onofris Çaera, Joanne Dalmao, Nocilao Benet d'Alpont-
 et Honorato Benet Vidal, civi Valencie et deputatis -
 dicti hospitalis Beate Marie Innocentium eiusdem civi-
 tatis, pro se et aliis deputatis dicti hospitalis ex-
 alia et venerabili domino Petro Crenoll, presbitero -
 et domadario dicti sedis et honorabili Georgio Soria-
 no, et Michaelae Cathala, sindicis confraternitarum --
 vulgo dicte de la Verge Maria de les Desemparats, par-
 tibus ex alia, ad suam arbitralem sententiam, laudum-
 et amichabilem compositionem et ordinationem Hospita-
 lis Generalis dicti civitatis Valencie promulgandam -
 et // [Fol. 246 v^o] infrascriptis recitandam alta et in-
 teligibili voce in hunc processerunt quisequitu modo.

On nosaltres, micer Gaspar de Pertusa, doctorem decre-
 tus, canonge de la Seu de Valencia, mestre Vernardi -

Tienda, del orde de Sent Francesch, mestre Gaspar Ste
ve, mestre Alfonso de Castro, mestre Luys Castellvi,-
 fratres del horde de prehicadors, mestres en Sacra --
 Theologia, arbitres arbitradors e amigabels composa--
 dors elects per les parts desus scrites, ço es, per -
 lo reverent capitol de la Seu de Valencia, e per los-
 magnifichs jurats, regent racional, e sindich de la -
 insigne ciutat de Valencia, e los magnifichs deu depu
 tats del hospital e casa de la Verge Maria dels Innos
 cents, segons que del dit nostre poder compromes e --
 eleccio de arbitres arbitradors de nosaltres, feta --
 per les dites parts, consta ab acte rebut per lo dis-
 cret en Gaspar Eximeno, scribe de la sala, en Luis Co
 llar, en Felip Abella, scribe del reverent capitol, -
 notharis, a vintitres del mes de març proppasat, vist
 lo dit compromes e lo poder en aquell a nosaltres do-
 nat, vistes les prerrogacions per nosaltres fetes, re
 budes per los dits notharis, vist encara lo poder a -
 nosaltres donat per los honorables confreres de la --
 loable confraria dels Desemparats, segons a par del -
 dit poder ab acte rebut per lo discret en Ambros de -
 Artes, nothari, sots calendari de vint diversos capi-
 tols a nosaltres exhibits per les dites parts sobre la
 unio e concordia del hospital general en la present -
 ciutat, constituydor antes moltes e diversos funda- -
 ments ab les dites parts una e moltes vegades per po-
 der portar aquelles a unio e concordia e hordenar to-
 tes les coses necessaries per la constitucio del dit-
 Hospital General, vist tot ço e quant feja a veure e-
 examinar per poder degudament provehyr e ordenar les-

cosses necessaries per la construccio, edificacio e -
 constitucio del dit hospital general, faedor en la di-
 ta ciutat de Valencia, nostre senyor Deu, havem davant
 los ulls de les nostres penses e los sants quatre - -
 Evangelis de aquell, per nosaltres mirats e reverent-
 ments guardats, per ço, que de la sua veneritat fac -
 proceyxca lo nostre dreturer, juy dit arbitre, lou ar-
 bitracio e amigable composicio, enantam a publicar la
 present nostra sentencia, dit lou e amigable composi-
 cio en e per la forma seguent: E atenent e conside- -
 rant que ab los capitols desus insertats e ordenats -
 son saludables e molt rahoables per la construccio e
 conservacio del dit Hospital General, segons Deu e --
 nostres conciencies.

Per ço, ab la present nostra arbitral sentencia, diem
 e arbitram, loam e amigablement composam que los dits
 capitols e ordinacions desus scruta e aquells exe- --
 llats e sien fermats per les dites partes com tot lo-
 que en aquells es stat e continuat esta, volem e arbi-
 tram, declaram sia aut per dit arbitrat e amigable- -
 ment composat, concordantment per nosaltres dits arbi-
 tres arbitradors e amigables composadors, e per ço, -
 aquells manam en la present nostra sentencia, lou e -
 amigable composicio, esser insertats e axi ho diem, -
 loam e arbitram e amigablement composam, los quals ca-
 pitols son del tenor seguent:

1.- Primerament, atenent e considerant que jat -
 sia en la present ciutat de Valencia hi aja -
 molts hospitals, los quals son stats fondats
 per que en aquells se facen y exercescan - -
 obres de caritat, empero, considerant que --
 molt millor se faran les obres de caritat si
 era fet e construyt un Hospital General en-
 la present ciutat, porque al // [Fol. 247 v^o]
 molt major compliment sera provehyt en la --
 subvencio de tots les pobres malalts e dels-
 infants lançats ab major diligencia. Compe--
 rex procuriase ver en totes aquelles ciutats
 en les quals y-ha Spital General e conve exa
 minar e mirar lo loch hon se porie esser - -
 construyt e edificat ningú ha aparegut - -
 esser de major comoditat que aquell hon los-
 magnífichs deputats de la Casa dels Innos- -
 cents han començat una obra en creu per o --
 que les obres de caritat ab tot compliment -
 se faren a lohor y servey de nostre senyor -
 Deu redemptor, lo qual voluntariament volque
 pendre mort y passio per nosaltres rebre, re
 comanan-nos specialment los poder, e es stat
 apres de molts col.loquis y parlaments con--
 cordat entre la insigne ciutat de Valencia -
 de una part, e los magnífichs deputats de la
 casa del spital de Innoscents de la part al-
 tra, que en lo sobredit loch sie construyt -
 un spital general, lo qual se diga e nomene-
 Spital General, e una esglesia sots invocacio

de nostre senyor Deu e redemptor Jhesu - -- Christ, e de la Verge Maria, la qual invocacio sera pintada en la forma seguent: ço es la apparicio de Jhesu Christ primerament, -- feu a la gloriosa Verge Maria, nostra senyora advocada, al qual Spital General sien -- agregats y units e axí lo spital general de los Innocents com los altres spitals que estan sots la administracio de la dita ciutat y encara qualsevol altres, de forma que en lo dit Spital General e no en altra part de la dita ciutat e rabals de aquells se tinga hospitalitat per a les malalts pobres, e que les cases dels spitals sien venudes per utilitat del dit Spital General, e conservades per als pobres peregrins // [Fol. 248 r⁹] segons que als administradors del dit Spital General sera ben vist deure fer.

- 2.- Item, ordenem que los magnífichs jurats, racional e sindich, ab auctoritat y decret del consell general, donaram, uniram, agregaram e ajustaram al dit Spital General los dits spitals de la Reyna, e d'en Clapers, e totes les rendes, censals de aquells, e totes les coses sens excepcio y retencio de cosa alguna, e los patronats de los benefficis instituyts en los dits spitals.

- 3.- Item, ordenem que los magnífichs jurats, racional e sindich, ab la auctoritat damunt dita ajustaran e uniran la casa e renda de -- Sanct Lazer ab lo dit Spital General, pero -- per quant los pobres malalts del mal de Sant Lazer es mal contagios, no es bo que stiguen en lo dit spital general. Per ço, es concordat que los dits pobres hajan de star e habit^uar en lo dit spital e casa de Sant Lazer, e que sien sostengudes e alimentats per lo clavari del Spital General, axi com proveyran -- en lo dit Spital General, e aço a coneguda -- dels quatre administradors del dit Spital General.
- 4.- Item, es ordenat que los deu deputats del -- dit Spital General e la casa dels Innoscents, per lo semblant, proceynt licencia de nostre sant pare y del serenissim catholich rey y -- senyor Don Ferrando per la gratia de Deu benaventuradament regnant, donaran e uniran e transportaran al dit Spital General la llur casa que tenen rebudes e censals, axi be com fan e faran los altres administradors dels -- altres spitals e los patronats dels benefi-- cis.
- 5.- Item, es ordenat que se treballe e procure -- de haber totes aquelles bulles que serant necessaries de nostre sant pare e privilegis --

del rey nostre senyor, per que les rendes -- axi del spital d'en Conill, com del spital - d'en Bou, com del spital e casa de Sant Vi-- cent, los quals se destribuyxen en pobres, - sien aplicades e agregades al dit Spital //-

[Fol. 248 v^o] General per aquella millor via, forma e manera que als administradors que se ran en lo dit Spital General sera ben vist, - no entenent-ho de aquelles rendes que juxta- la voluntat dels instituhidors se han de dis- tribuyr en los de la parentela de aquells o- altres persones certes, e axi mateix sien -- aplicades al dit Spital General las que como dament se porran aplicar, aso s'a instat en- squart del spital de en Conill, que per quant lo noble Galceran de Monpalau, administrador de aquell es estat offert donar al dit Spi-- tal General sis milia sous de renda cascun - any que fent aquell la obligacio necessaria- per que sien donats los dits sis milia sous- cascun any que la dita provisio e obligacio- sis acceptada, e los llits que buy estan en- lo dit spital d'en Conill o part de aquells, sien transferits al dit Spital General y - - tots les altres coses per lo dit en Conill - dispostes resten en la força y valor.

- 6.- Item, es ordenat que tots los beneficis ecle- siastichs, celebracions de mises, aniversa-- ris e altres sacrificis de tots los spitals-

e particulars, sien transferits en lo dit -- Spital General, esglesia de aquell se cantan e celebran les mises, aniversaris e sacrificis per les animes dels instituydors dels -- spitals, agregats e ajustats en esta forma, -- ço es que en la sglesia principal del dit -- Spital General, la qual novament se ha de -- constituyr e edificar, sien fetes tantes capelles quantes seran los spitals units e -- agregats, en cascuna de les quals capelles -- se celebraran les mises e aniversaris que -- los instituydors de aquells han ordenat, enmanera, que la memoria dels dits instituy- -- dors no pretereixca, e aço sera a coneguda // [Fol. 249 r^o] dels administradors si aquells los porra, sia feta en la forma damunt dita, e en aquella forma que a aquella millor los porra, dega esser fet e ordenat, e que sienposades les armes de cascun instituydor.

7.- Item, es ordenat que per a fer lo dit ajusta^{ment} e unio e agregacio e mutacio de benefici^{cis}, se aja e obtinga licencia de nostre -- sant pare e de la magestat terrenal, ab spes de la administracio del dit Spital General.

8.- Item, es ordenat que los deutes que seran de^{guts} fins al dia de la unio per la casa dels Innoscents, sian pagats per los diputats de-

les pensions e deutes a la dita casa dels Ignoscents deguts, e per lo semblant, les deutes que seran deguts per los spitals de la dita ciutat o administradors de aquelles, -- fins al dia que sera feta la dita unio, sian pagats per la dita ciutat de Valencia e administradors dels dits spitals de les rendes degudes als dits spitals d'en Clapers y de la Reyna, e per pagar los dits deutes tinguen facultat y poder de exigir y cobrar tot lo que als dits spitals e casa dels Ignoscents es degut, singula singuli referendo, e que aquells sian obligats a pagar los dits deutes, aço ajustat e declarat que si pagats los dits deutes hi restara alguna quantitat que aquell sia aplicada al dit Spital General, e sino hi vastara, que la ciutat sia obligada a pagar los dits deutes deguts per los dits spitals de la Reyna e d'en Clapers, e los deu deputats sien obligats a pagar lo que sera degut per la casa dels Ignoscents.

- 9.- Item, es ordenat que de mentres lo dit spital e casa se obrara e edificara e fins tant en aquella pugen estar malalts, se en puja es faça la dita ospitalitat en los altres spitals e cases, sots empero reegiment e administracio general de les persones que seran electes en // [Fol. 249 v^a] forma que la administracio general comence de la forma --

dels presents capitols, e que cessen totes -
 les altres administracions particulars, en -
 axi empero, que sien alimentats e sostenguts
 los pobres axi dementats que esten en dit Spi-
 tal General, com tots los altres pobres ma--
 lalts e criatures, e que los dementats resten-
 en son apartaments, segons buy esten.

- 10.- Item, es concordat que sien elects quatre ad-
 ministradors, ço es, un canonge per lo reve-
 rent capitol, per lo voxar per ells acostu--
 mat dos jurats de la ciutat de Valencia, ço-
 es, lo jurat en cap que sera cascun any dels
 cavallers e lo jurat en cap que sera cascun-
 any dels ciutadans, e un dels deu diputats -
 de la casa que fins, açí se nomena dels Ig--
 noscents, per lo voxart per ells acostumat,-
 los quals que dessus dits quatre administra-
 dors tots temps que anaran e trobaran en la-
 vixita de la dita casa del Spital General e-
 en les festivitats o altres ajusts que faran,
 vagen agraduats de aquesta forma, ço es que-
 lo canonge vajan a la part dreta; en lo mich,
 vagen los dits jurats administradors per lo-
 orde que los dits jurats tenen; e a la part-
 esquerra vaja lo administrador dels diputats,
 e asi vagen tots quatre junts quant anaran a
 dita casa e quan se li auran de feure en la-
 dita sglesia de dita casa e Spital General,-
 o en qualsevol altre ajust, si tots se van -

en un vanch, segund en la forma dessus dita-
o silos vanchs seran partits que niaja a la-
part dreta ni a la part esquerra que en tal-
cas a la part dreta segue en lo cap del - -
vanch, dreta del Evangeli lo jurat en cap --
dels cavallers, e apres aquell segua lo admi-
nistrador dels deu deputats, e a la part es-
querra o de la Epistola sega al cap // [Fol.-
250 r^a] del vanch lo canonge administrador, -
e apres de aquell sega lo jurat en cap dels-
ciudadans administradors. Aquesta orde se --
tinga en tots los ajusts se hauran en lo Spi-
tal General, e aço sia fetes faça sens per--
juy, derogacio e llesio alguna dels prehem-
nencies que a cascu dells son degudes, e per-
tanyen de dret e per antiga consuetut nos--
tres que totes aquelles resten en la força e
valor no derogades ny perjudicades per la --
present ordinacio, la qual sols se fara per-
als precedents actes que tant han respecte -
al culto e servey de Nostre Senyor.

- 11.- Item, es ordenat que los dits quatre adminis-
tradors e regidors del dit Spital General --
ajan a visitar aquell dos vegades cascuna --
setmana, los dimarts y divendres, e regone--
xer los pobres malalts e los dements, e to--
tes les coses del dit Spital General, per --
veure e examinar si son ben regides e admi--
nistrades, e per provehyr en les necessitats

occorrents en lo dit Spital General, e que -
lo dia que seran elects ajan a prestar jura-
ment solemnyalment que al menys un dia de --
cascuna setmana tot seu temps vixitara el --
dit Spital General, salvo just impediment, -
de malaltia o absentia.

12.- Item, es ordenat que totes les coses que los
dits quatre administradors hauran de prove--
hyr, instituyr e ordenar circa lo regiment -
de la dita casa e vens de aquella se facen e
esproveyescan a voluntat e ordinacio dels --
quatre administradors, concordantment e no -
en altra manera.

13.- Item, es ordenat que si cas portava que lo -
jurat en cap dels ciutadans fos diputat dels
dits Ignoscents, en tal cas, aquell no sia -
elet en administrador majordom del dit Spital
General // [Fol. 250 v^a] mas no sia lo jurat-
ciutada, pus no sia dels dits deu deputats -
administradors del dit spital.

14.- Item, es concordat que si lo cas per lo sem-
blant portava que tots los quatre jurats en-
ciutadans fossen dels dits deu diputats, en -
tal cas, tots los dits jurats, racional e --
sindich, o la major part de aquells, puxen -
elegir un ciutada honrat lo qual en aquell -
any aja esser majordom, regidor e administra-
dor del dit Spital General.

15.- Item, es concordat que cascun any sia elect-
 un clavarí y rebedor per al dit Spital Gene-
 ral, lo qual clavarí sia h^l/ dels deu dipu- -
 tats de la casa que fin açí ses nomenada - -
 dels Sants Ignoscents, aquell que per boxart
 acostumat de la dita casa lo qual clavarí re
 bedor reba totes les rendes axí de censaals -
 com de censos, fadigues, lluïsmes, loguers -
 de cases y tots los acaptes, axí dels benefi-
 cis de la present ciutat e contribucio de --
 aquella, com encara de tots los bacins que -
 anaram per lo regne, com encara qualsevol ca
 ritat se faça de pa, vi e forment, e de qual-
 sevol truytes, lo qual clavarí aja de resi--
 dir en la casa del Spital General sens sala-
 ri algu, sens despeses, que tinga carrechs,-
 mando e corregiment en absencia dels quatre-
 administradors en e sobre tots los servidors,
 ministres, encara capellans e n'altres qual-
 sevol persones destinades e diputades al ser-
 vey de dita casa, a bona coneguda de aquell,
 así que dits malalts e dita casa sia deguda-
 ment reguda e administrada com se pertany, e
 que lo dit clavarí estiga a hordinacio dels-
 quatre administradors, e que dit clavarí aja
 donar // [Fol. 251 r^a] bones e suficientes fer-
 mances a coneguda dels dits administradors,-
 aço entes y declarat que lo dit clavarí no -
 done ne puja donar les fadigues de les cases
 infetioticals que se alienaran, mas aquelles

ajan a donar tots quatre administradors del-
dit Spital General e aquelles reben e deban-
rebre los luismes, les pecunies dels quals -
sien deposades en la casa major de les pro-
pietats e quitament.

16.- Item, es ordenat que totes les pecunyes que-
proceiscan de quitaments de censals, vendas-
de cases, lexes pies, e luismes e alguna ca-
ritat grossa que algun particular fara, sien-
clavaris e rebedors los que sien administra-
dors, les quals tinguen una casa per a posar
dites pecunyes ab quatre claus, la una dife-
renciada de la altra, e las quals claus tin-
guen cascun administrador una, que dites pe-
cunyes no puguén despendre sino encarrega-
ments o de censals o en a fer subvencio al -
dit clavari si a ells los porra tenir tal ne-
cessitat, aço ajustat que en la propietat --
dels censals no se puga tocar ants aquells -
se ajan a resmercar.

17.- Item, es concordat que axi les quatre admi-
nistradors com lo clavari, ajan a donar comp-
te e raho, axi del que hauran reebut com del
que hauran donat dos mesos apres que hauran-
fenit lo temps de la sua administracio o cla-
veria, lo qual compte reeban los administra-
dors apres seguent: los quals administradors
tinguen e ajan poder de poder definir lo dit

clavari e administrador de dita claveria e -
 administracione, que sien convocats los admi-
 nistradors dels spitals d'en Conill e // - -
 [Fol. 251 v2] d'en Bou e de Sant Vicent si -
 esser-hi volran aço ajustat que durant lo --
 temps de la administracio del dit clavari --
 los administradors voldran-ho reconexer sos-
 compres que ho puguen fer.

18.- Item, es ordenat que los libres de comptes -
 que's donaran e de totes carrec de censals e
 altres coses connivents al dit Spital Gene--
 ral, estiguen e resten en la casa del dit --
 Spital General e archiu de aquella.

19.- Item, es concordat que los dits administra--
 dors o clavari no hajan ne puguin donar sala-
 ri algu, ni trenchs de moneda ne d'alguna al-
 tra refarço, mas per sola caritat e amor de-
 nostre senyor Deu, hajan de servir lo any --
 que los caura la dita administracio e clave-
 ria, car nostre senyor Deu los donara compli-
 da remuneracio de sos treballs.

20.- Item, es concordat que hi aja dos sindichs -
 en lo dit Spital General, ço es, lo de la --
 ciutat e los dels deu deputats, e que cascu-
 de aquests tinga de salari cent sous, e que-
 morint o dexant lo dit offici, qualsevol - -
 dels dits sinfichs, reste lo dit sindicat en

poder del que sobreviura, e que no aja de salari sino los dits cent sous, e que de aqui-avant no aja sino un sindich, e morin lo ultim de aquells, lo dit sindich aja de esser-elegit per los quatre administradors, segons en los altres officis.

21.- Item es ordenat que los apotecaris, metges, cirurjans e procuradors, spitalers, scrivans, axi de la dita casa dels Ignoscents, com de la ciutat y altres officials e persones destinades al servey dels dits spitals, que buy en dia son, ço es, de la casa dels Ignos- -- cents y de la Reyna y de en Clapers, resten // [Fol. 252 r^a] de vida de aquells en sos offi- ci, ab los salaris que tenen en aquella forma que sera ordenat per los quatre adminis- -- tradors, ço es lo carrech que han de tenir y en qui.n lloch y de que han de servir, y de- fallint aquelles sien reduit a aquell nombre que als dits administradors semblara e ben - vit sera.

22.- Item, es ordenat que ensemps ab lo advocat - que buy es de la casa dels Ignoscents sia -- elegit un altre advocat per la ciutat de Valencia elegidor, los quals advocats del dit Spital General e reban e hajan un mateig sa- lari equalment. En lo cas que se haura de -- fer eleccio de advocat per mort de aquells o

de altre de aquells, sia elegit per los quatre administradors.

23.- Item, es ordenat que encas de vacacio dels dits officis, los dits quatre administradors ajan e fer eleccio de persona e personas idoneas e suficientes per als officis que vacaran, segons Deu e llurs bones consciencies totes los quatre administradors concordantment, e sino se porien concordar quel.s façan a redolins, posant cascun de aquells dits administradors un redoli.

24.- Item, es concordat que si algun benefici - dels damunt dits, o altres que novament se instituyran en la dita sglesia e Spital General vagava, se aja de donar en esta forma, e que si vagava en los primers tres mesos del any de la administracio, sia presurat per lo canonge administrador, e si vagava dins los altres mesos sia presentat per lo administrador, cavaller y jurat, e si vagava dins los altres tres mesos, sia presentat per lo jurat ciutada, e si vagava dins los altres darrers tres mesos, sia presentat per lo diputat de la casa dels Sants // [Fol. 252 v^a] -- Innocents que sera administrador en lo dit any, lo prevere e clergue que sera present per obtenir dit beneffici, vacant haja retenir dit prevere o clergue les qualitats per-

los instruydors de dits beneficcis en llurs-institucions apposades.

25.- Item, es concordat que la insigne ciutat de-Valencia, done e subvinga al dit Spital General cascun any fins en trecentos cinquanta -lliures.

26.- Item, es ordenat que la dita ciutat subvint-per a dita obra de dit Hospital General se--xanta milia sous, pagadors segons la necessitat de la obra exigira, dins terme de tres - anys en axi que quiscun any haven a donar --vint milia sous del primer any sihan donats-a dins dos mesos, contadors de la ferma dels presents capitols. La qual subvencio se haje a restituyr a la ciutat tot temps que lo dit Spital General estara en disposicio de poder tornar a restituyr a coneguda dels dits administradors concordantment.

27.- Item, es concordat que dita subvencio dels -dits sis milia sous per aliments, dure e ha-je a durar tant longament fins que per los -dits quatre administradors sie conegut que -los rendes del dit Spital General e caritats de aquell se faran, sien tantes que vasten a proveyr e mantenir lo dit Spital General, --sens subvencio de la dita ciutat. E que les-dites quantitats sien en quiscun principi de

any consignades per la dita ciutat al dit --
clavari, e pagadors en tres termes en quatre
mesos.

28.- Item, es ordenat que los dits deu deputats -
quant morran o resignaran lo dit offici algu
de aquells, sia feta eleccio de altres per -
los matexox diputats, e no hi entenga altra-
persona axi com fan huy les dits eleccions y
nominacions.

29.- Item, es concordat que los reverents canon--
ges de la Seu de Valencia, considerant lo --
servey de nostre senyor Deu y de la gloriosa
Mare sua, a honor de la ciu // [Fol. 253 r^a]
tat en ferse Hospital General, jatsia per --
les institucions dels que han dexats senyals
a la almoyna de la Seu, de la qual dits ca--
nonges son administradors, sien forçats do--
nar-ho a parents dels instituydors, moguts -
de caritat que tant favor e a obra vinguen a
effer-se son contents donar quiscun any tres
milia sous, pagadors quiscun any de quatre -
en quatre mesos; mil sous per quiscuna terça,
començant la primera lo die de la primera --
terça, e pagaden subvencio caritat que la in
signe ciutat fara dels dits set milia sous.

30.- Item, es concordat que ajustant la pietança-
que se ha de fer de cent sous per als dement,

huy vegades l'any, sien ajustats altres cent sous per que.s farent las dites pialances generals, axi per als dements, com per als pobres malalts del dit hospital, e criatures o infants, en los dies de les dites pietences-se haje a fer lo servey en la forma acostumada.

31.- Item, es concordat que per quant los dits -- deu diputats dels Santes Innocents tenen -- certa renda dexada per en Johan d'Orta, ciutad, altre dels cinch diputats, segons appar per son ultim testament per obs de comprar -- cinch draps blancs per a vestir los pobresdements, es concordat que la matexa practica de vestir los dits pobres dements dels dits-- cinch draps, sie imperpetuum observada, a coneguda dels dits quatre administradors.

32.- Item, es ordenat que los dits deu diputats -- puguem una e moltes voltes ajustarse en lo -- capitol del dit Spital General dels Santes -- Innoscents per a actes, hi parlar e comuni-- car de fer eleccio de diputades, tant sola-- ment, e nada de altres coses sens convocacio dels dits quatre administradors.

33.- Item, es concordat // [Fol. 253 v^a] que si al gu dels dits deu diputats aqui tocants per -- son orde lo offici de administrador, clavari

o rebedor en los dits anys fos indispost o -
absents, o tingues algun just impediment que
no pogues regir los dits officis, en tal cas,
los dits deu deputats o la major part de - -
aquells, puguen elegir hun des deu diputats-
per a qualsevol dels dits officis, lo qui --
son vist los sera e confirmar lo que la lla-
vors regira, segons los porra esser fahedor,
com es acostumat de fer entre aquells, a ve-
nint lo tal cas a convocacio des dits quatre
administradors e lo matex y entes en lo ca--
nonge e jurats administradors.

34.- Item, es ordenat que la missa que s'acostuma
da dir quiscun diumenge o festes manadas del
any als pobres dements, sera dita en la mate
xa sglesia com fins cada any es acostumat --
dir e celebrarse.

35.- Item, es ordenat que la missa anual dexada -
per lo reverent mossen Nicolau Serra, preve-
re, la qual fins a vuy fes dita a peticio y-
voluntat del majordom dels Santes Innoscents,
que d'açi avant se diga a peticio y voluntat
del clavarí o rebedor del Spital General, lo
qual residira en lo dit spital.

36.- Item, es concordat que qualsevol censal o --
censals propis del spital dels Sants Inno--
cents qui per temps se quitara, o quitaran -

aquell o aquells, sien reesmerats axi matex-
los censals que's quitaran dels hospitals de
la insigne ciutat de Valencia, sien axi ma--
tex reesmerçats, e gur per causa de amortiza-
cio se diga segun censal ha proceyt, e empe-
ro que se hajan desmercar en nom del dit Spi-
tal General.

37.- Item, es ordenat que si lo cars sera gur, al-
guns dels quatre administradors dins l'any de
la sua admi // [Fol. 354 r²] nistracio morre,
lo que a Deu no placia en tal cas, que si se-
ra lo canonge, que lo reverent capitol de la
dita Seu de Valencia haje de elegir un altre
canonge en loch de aquell, per boxart. E si-
sera lo jurat en cap ciutada, sie elet per -
la ciutat un altre, e si morra lo diputat de
los Sants Innocents, sie elet hun altre dipu-
tat per los deu diputats per son boxart.

38.- Item, considerat que mossen Luis Navarro, --
prevere, vol instituyr hun beneffici en lo -
altar que esta en la creu del Spital General,
que al benefficiat de aquell o substituyt, -
li sien donats los perracos que's donen als-
benefficiats residents en lo officis divi- -
nals. Com encara als preveres assalariats --
per los deu diputats de la dita casa que - -
s'es dita dels Innocents, com la intencio --
dels dits arbitres de la voluntat de les - -

parts sie que lo dit benefficiat o substi- -
 tuyt de aquell hajan tots los perracos que -
 los altres residents en la yglesia del dit -
 Spital General hauran. E apres mort dels pre-
 veres que vuy son assalariats, havent-hi su-
 fficient nombre de assalariats per a servir-
 en la dita yglesia, que no hi sien assala- -
 riats altres capellans per los dits adminis-
 tradors.

- 39.- Item, attenents que los reverents canonge de
 la Seu de Valencia, ab acte rebut per lo dis-
 cret en Felip Avella, notari, a vint y tres-
 dies del mes de març propassat, han ordenat-
 que qualsevol canonge de la dita Seu que mo-
 rra, ab tota la roba, ço es, pots, matalaffs,
 coxins, dos parells de linçols, cobertors, -
 barrobes, flaçades, devantals, pabello, cor-
 tinage o trarraca, e tot lo hornament del --
 lit en que morra, sie del dit // [Fol. 254 v²]
 Spital General, si en vida sua no ni-u haura
 donat ab que l'anima de aquell morint fora -
 del dit spital se alegre de les indulgencies
 que se alegraran los que morran en dit Spi-
 tal General. Per ço, supplican a la sancte--
 dat de nostre sant pare, que la bulla de la-
 indulgencia se faça expressa mencio del so--
 bredit, ço es que dits canonges se alegren -
 de dita indulgencia, encara que muran gora -
 del dit Spital General.

40.- Item, es ordenat que en l'any que morra qual sevol dels quatre administradors y clavari - del dit Spital General, que en lo lit que morra, segons dessus es dit en lo present capitol dels canonges, sie del dit Spital General, e se alegre de les matexes indulgencies.

41.- E mes, considerant que los confratres de la lohable y sancta confratria de la Verge Maria dels Desemparats, tenen special devocio a la dita casa que era dita dels Sancts Innocents, e que la matexa obra y devocio de caritats volen continuar en lo dit Spital General, per ço, per que aquells puxan continuar ses obres de caritat y devocions, es ordenat que los dits confratres puxen fer eleccio de tantes confraries quantes aquells porra o semblara esser habils e disposats per a regir lo offici de enfermer. E per tal temps que per aquells sera ordenat, lo qual enfermer tendra special carrech sobre los altres ministres qui serviran los altres malalts de visitar aquells y regonexerlos. Lo qual enfermer estigua a ordinacio dels quatre administradors, e en absencia de aquells, del clavari que residira en lo dit // [Fol. 255 - r²] Spital General, al qual enfermer sie donat salari competent a coneguda dels dits quatre administradors.

42.- Item, per la special devocio dels dits confreres son stats contents dits confreres de fer e celebrar quiscun any quatre aniversaris perpetuals, ab intervencio de tots los confreres en los dits dies que aquells eligiran, celebradors en la esglesia del dit Spital General, a despeses de la dita loable confraria. Per ço, es ordenat que aquells dits confreres puxen fer e ordenar dits aniversaris per les anymes dels tals deffunts.

43.- Item, considerant que les dites confreres son stats contents e han offert de acceptar sis cambres en lo quadro del dit Spital General, e moblar aquells de robes e hostilles, pux sien obrades e acabades com deven estar, per ço, es ordenat que a despeses del dit Spital General les dites sis cambres sien obrades y acabades, e que los dits confreres de la dita loable confraria hagen de moblar aquelles de roba e hostilles, segons es dit, confiant que per la gran devocio e caritat de aquells, los dits confreres tindran les dites cambres segons han offert.

44.- Item, es ordenat que no bastant la dita unio dels dits spitals que de vuy avant no hi haura ninguna hospitalitat particular, sino que sera hospital general, que los confreres de la loable y sancta confraria se puxan ajus-

tar en lo capitol que vuy esta ja obrat en -
 la casa de del Innocents, e en qualsevol - -
 part de la casa, tostemps que ajustar se vol-
 ran per coses que han squarts a la dita loha-
 ble confraria, que per la dita condicio han-
 feta la oferta damunt dita, e es cosa justa
 e rahonable que aquells tinguen // [Fol. 255-
v2] dita facultat, axi com la tenien ans de-
 la present concordia e unio.

45.- E mes avant, considerant que los dits magni-
 fics deputats tenen acomanades certes joyes,
 reliquies y altres coses sacres per los dits
 confreres, com se mostra per hun inventari -
 rebut per lo discret en Ambros Artes, notari,
 sindich de la dita confraria, les quals reli-
 quies y altres joyes y coses sacres son dels
 dits confreres y confraria y no dels dits de-
 putats ni de la casa dels Innocents. Per ço,
 es ordenat que totes les dites joyes, reli-
 quies e ornaments y coses sacres sien trans-
 ferits en lo dit Spital General, confessant-
 tenir aquelles encomanadas per los dits con-
 freres, segons en lo dit inventari es conten-
 gut.

46.- Item, es ordenat que si algun confrare o per
 devocio o per necessitat vingues a morir en-
 lo Spital General y tal confrare en son tes-
 tament o altra derrera voluntat dexava here-

va la dita confraria olt fehja legat algu --
que dita confraria puxa haver dita herencia-
o legat, pus primerament sie satisfet lo Hos-
pital General del que haura despes per lo --
tal deffuncte.

47.- Item, es ordenat que totes les festes, axi -
de la sacratissima Verge Maria y de Sancta -
Maria y altres qualsevols festes que los - -
dits confreres volran fer, dir e celebrar, -
que ho puxen esser perturbats en los e sobre
les dites coses.

48.- Item, es ordenat que totes aquelles bones --
costumes e rasonables que los dits confreres
axi en levar los peus als pobres, com en lo-
servir en los pitances, sien observades pus-
se serve entre tots los pobles es fa // [Fol.
256 r^a] çà ab intervencio dels dits adminis-
tradors del dit Spital General. E en absen-
cia de aquells, del clavari dessus dit, per-
quant nos porien haver obmes alguna de las -
dites coses entre les dites parts manejades,
e a nosaltres dits arbitres presentades per-
a dir, arbitrar y declarar sobre aquelles --
nos retenim a cort per tot lo restant temps-
de les compromes que per tot lo present mes-
de abril.

Darrerament diem, arbitram e amigablement composam e-
a les parts sobredites fetes les penes del compromes,
manam que dins un dia apres publicacio de la present-
sentencia lohen y amologuen y aproven, lohar, emolo--
gar y approbar, lou e amigable composicio, primera- -
ment e sens condicio alguna sots les penes e jurament
del compromes. E com los sien dignes de remuneracio,-
demanam per nostre salari a nostre senyor Deu, quen.s
done en paga de aquells aquella merce la qual sa ma--
gestat e inmensa bondat nos ha promesa, dient noli ti-
mere ego protector tunc et merces sua magna nimis. E-
quant als salaris dels notaris rebedors del compromes
y de la present sentencia, consideram que per reveren-
cia de Deu ho volent fer graciosament, que nostre sen-
yor Deu los done per llur salari la matexa paga y pre-
mi en la sua gloria.

Vidit Gaspar de Pertusa, predictus, vidit frater Ber-
nardimus Tienda, predictus. Vidit frater Gaspar Sthe-
panus, predictus. Vidit frater Alfonsus de Casto, pre-
dictus. Vidit frater Ludovicus Castelloli, arbiter, -
predictus. Late lecte promulgare et infrascriptis ve-
ritate fuerunt propter // [Fol. 256 v^o] dicte arbitra-
lis sentencia amicabilis compositio et ordinatio per-
dictos reverendos dono quos arbitros arbitratores et-
amicabiles compositores, loco die, mense et anno pre-
fixis et eis lectis et promulgatis confestim prefati-
magnifici jurati regens officium racionalis et honora-
bilis syndicus dicte civitatis de et cum consilio pre-
fectorum magnificorum Balthasaris de Gallach et Fran--

cisci de Artes, advocatorum dicte civitatis, presentum et consilium dantunc et dominus Petrus Rovell, - Georgius Soriano et Michael Cathala, dicto nomine dixerunt per laudabant, approbant et emologabant per - ut laudarunt, approbarunt et emologarunt arbitralem -- sententiam, laudum et amicabilem compositionem, ordinationem, capitulationes, huiusmodi aprunt earum linea usque ad ultimam inclusive. Et etiam prefati magnifici jurati et syndicus de et cum consilio prefectorum, magnificorum, juratorum ad cauthelam dixerunt -- iuxta facultatem per magnificos de consilio dicte civitatis Valencie eis quo devotio firmavant et consentiebant prout firmarunt et consentierunt in dicta capitulatione presentibus ybidem venerendis et venerabilibus viris dominis Joanne Sala, in Sacra Theologia magistro, subsacrista, Francisco Vives, subdiacomo, et Francisco Perez, beneficiato dicte sedis, presbiteris et honorabilibus et discretis Petro Valencie et Bertrando de Bues, notariis publicis Valencie, testibus - ad premissa vocatis rogatis specialiter que assumptis. Succesivo vero die, vicesima prima proxime dictorummensis et anni proxime, dicti reverendi domini arbitri, arbitratores et amicales compositores in dicto // - [Fol. 257 r²] hospitali Beate Marie Innocentium civitatis Valencie, predictae utentes facultates per eos - in proxime dictis arbitralis sentencie, laudo et amicali compositatem et ordinatione retenta ad deudo - eisdem promulgare declaratione fuit arbitralem sententiam, tenori sequentis.

Los reverents arbitres desus dits, micer Gaspar de --
 Pertusa, mestre Bernardi Tienda, mestre Gaspar Steve,
 mestre Alfonso de Castro, mestre Luis Castellcoli, --
 per lo poder a aquells atorgat, lo qual ducça per tot
 lo present mes de abril, considerant que en lo trenta
 trese capitol, hon se parla de la eleccio de diputats,
 en dit capitol ne en altres, los quals se fa mencio -
 dels deu diputats no s fa mencio alguna de hun privi-
 legi del alt rey en Marti als fundadors del hospital-
 dels Sancts Innocents, atorgat a XV del mes de març,-
 any mil quatrecent y deu, no dels privilegis confir-
 mats aquells e la intencio de aquelles no sie estada-
 per la unio que s estada feta e nova creacio del Hos-
 pital General si te en les derogat al dit privilegi e
 coses en aquells contengudes e atorgades. Per ço, in-
 terpretant e declarant en quant mester sie dit capi-
 tol y altres en los quals se parla de eleccio de dipu-
 tats, arbitram e amigablement composam que lo dit pri-
 vilegi del dit rey en Marti sie observat a les coses-
 en aquell dispostes e atorgades, sien observades pus-
 no deroguen als capitols de la unio y construccio del
 dit Spital General. Mes avant, considerant que la lo-
 hable y saludable practica y consuetut fer inventari-
 de totes les coses // [Fol. 257 v^a] que seran en lo --
 dit Spital General, segons los dits deu deputats te-
 nen ordenat entresi en la casa dels Innocents, hauren
 practicar. Per ço, arbitram e amigablement composant,-
 ordenem que sie fet inventari de totes les coses y --
 bens del dit Spital General, e que los quatre adminis-
 tradors y clavari del dit Spital General fuit lo any-

de llur administracio dins quinze dies hajan a fer inventari a tots los bens y coses del dit Spital Gene--
 ral, e aquesta pratica sie observada perpetualment --
 com sie evident utilitat y beneffici del dit Spital -
 General. E axi matex, arbitram e amigablement compo--
 sant, ordenem que si lo administrador del spital d'en
 Conill per tot lo present mes de abril no haura ab --
 tot effecte feta la obligacio e provissio dels sismi-
 lia sous de renda per aquell oferta segons en lo cin-
 quen capitol deuran sentencia arbitral es contengut -
 que volent-la fer en apres no li sie acceptada, mas -
 resta a eleccio dels quatre administradors si la vol-
 rran acceptar. Vidit Gaspar de Pertusa, predictus. Vi-
 dit frater Bernardinus Tienda. Vidit frater Gaspar --
 Stephanus, predictus. Vidit frater Ludovicus Castello-
 li, predictus arbitrer. Vidit frater Alfonsus de Cas-
 tro, predictus arbitrer. Quaquidem declaratione sive-
 additione promulgata prefati reverendi domini arbitri
 arbitratores et amicabiles compositores providerunt -
 et mandarunt eam in calce arbitralis sententie, ordi-
 nationis et amicabilis compositionis per nos, nota- -
 rios infrascriptos inferi et continuari.

Mandantes // [Fol. 258 r^o] de predictum fieri publicum
 instrumentum quo est dictum loco, die mense et anno -
 proxime dictum presentibus ibidem venerabilis domino-
 Ludovico Navarro, presbitero, et honorable Jacobo - -
 Matheu, notharie publico Valencie, testibus ad id vo-
 catum rogatus specialiter que assumptis fuisque ei--
 dem magestati nostre vestri pro parte humiliter suppli

catum per dilectum nostrum Bernardum d'Asio, syndicum seu procuratorem vestrum et dicti Hospitalis Generalis ut pre insertam arbitralem sententiam, amicabilem compositionem et ordinationem simul cum eius additione ac omnia et singula in eis contenta et de super -- continua laudare, rettificare, emologare, approbare -- et confirmare ex vestra solita benignitate dignaremur. Nos vero quia predicta Dei servitium et salutem animarum non fatum cernere dignocuntur, necnon esse in conservationem et augmentatum dicti hospitalis in quo milia et quidem non exhigua charitatis opera exhibentur ac exercentur tam ignoscentibus et infantibus quam infirmis et aliis pauperibus que ad dictum Hospitale Generale confluentibus et in ipso receptis quequidem caritativo opera largente omnium rerum conditori a quobone cuncta procedum in dies crescere vident supplicationi ipsi leta fronte duximus amunendum.

Tenore igitur presentis de nostra certa scientia deliberate et consulto preinsertam arbitrale sententiam, -- amicabilem compositionem et ordinationem simul cum -- eius additione ac omnia et singula eius seneatis capitula et in eis et quolibet eorum contentis et superius inserta laudamus, approbamus, rattificamus et -- confirmamus iuxta earum et eorum series et tenores -- pleniores nostreque laudationis, rattifficationis, -- emologationis, aprobationis // [Fol. 258 v²] munimine seu presidio roboramus et validamus ac nostram in -- eisdem interponimus auctoritatem pariter et decretum -- ac ut predicta penitus et perpetuo sunt valida et fir

ma super plenius ex nostre regie potestatis plenitudi-
 ne omnium juris et facti solemnitate pariter et de-
 ffectum que circa Joanne, regine Castelle, Legionis,-
 Granate, etc., principi Gerunde, archiducisse Austrie,
 ducisse Burgundis, etc., filie primogenite nostre cha-
 rissime, gubernatricique generali ac post felices et-
 longevos dies nostros in omnibus regnis et terris nos-
 tris Deo propicio immediate heredi et legittime succe-
 sori mentem nostram, declarantes sub paterne benedic-
 tionis obtentu, dicimus et rogamus magnificis vero -
 et dilectis consiliaribus et fidelibus nostris regen-
 ti locutenentis nostram generalem, gerenti vices nos-
 tri, generalis gubernatoris, baiulo generali, advoca-
 to et procuratoribus fiscalibus ceterisque universis-
 et singulis officialibus et subditis nostris, tam -
 ecclesiasticis quod secularibus in dicto Valencie reg-
 no, constitutis et constituendis et signanter justi-
 ciis in criminalibus et civilibus juratum et aliis --
 quibusque officialibus universitati et singularibus -
 personis dicti civitatis Valencie, dictorum que offi-
 cialium locutenentibus presentibus et futuris ex eis
 tamen requirendis requirentes dicimus et districte --
 precipiendo, mandamus quatenus nostram huiusmodi lau-
 dationem, rattificationem, emologationem, approbatio-
 nem, confirmationem, auctoritatem, decretum et provi-
 sionem ac omnia et singula de super contenta firmiter
 et perpetuo teneant et penitus observent tenerique et
 observare inviolabiliter faciant per quos deceat cau-
 ti siquidem a contrario faciendo aut permittendo //

[Fol. 259 r^o] ratione aliqua sive causa quanto dicti-

serenissima regina et princeps, filia nostra charissⁱma, nobis morem gerere et obedire persone vero ecclesiastice in servire ceteri autem officiales et subditi nostri predicti preter ire et indignationis nostre in cursum penam florenorum auri Aragonum quinque mille, nostris inferendum erariis capiunt evitare, in cuius rei testimonium presentem fieri iussimus nostro comuni sigillo inpendenti munitum.

Datum in civitate Lugrunii, die XXX mensis octobris, - anno a Nativitate Domini M^o D^o XII^o, regnorumque nostrum videlicet Sicilie ultra Farum, anno quadragesimo quinto, Aragonum vero et aliorum tricesimo quarto, Siⁱcilie autem citra Farum et Hierusalem decimo.

Yo el rey

Dominus rex mandavit michi Joanni Royz - de Calcena, visa per Augustinum, vicecancellarium, Gabrielem Mulner, pro generali thesaurario.

Probata.

Nº 79

1513, julio 18. Valladolid

Permiso otorgado por el rey a los administradores del Hospital General para que puedan recoger limosnas por todo el reino, prometiéndoles además su ayuda y consejo.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 314, fol. 327 rº - 328-vº.

HOSPITALIS CIVITATIS VALENCIE

Nos Ferdinandus etc. Illustrisibus, spectabilibus, nobilibus, magnificis dilectorum consiliariis et fidelibus nostris, regenti nostram, locunthenentum generallem, ducibus, comitibus, baronibus, generosis, gentiquices nostris, generalis gubernatoris, baiulo generali, justiciis, baiulis, juratis, ceterisque universis et singulis officialibus nostris in predicto Valencie regno, constitutum et constituendis universitatibus quoque quarumcumque civitatum, villarum et locorum dicti regni singularibusque eorum, presentibus et futuris ad presentem seu quos presentes pervenerint, seu fuerint quomodo libet presentate. Salutem et dilectione: ut vos non latere credimus in civitate nostra Valencie quoddam noviter constructum Hospitale Ge

nerale, ad gloriam et honorem sub invocatione domini nostri Jesu Christi, eiusque gloriosissime genitricis Virginis Marie in quo multi infantes expositi nutriuntur, inocentes seu furiosi custodiuntur et sustentantur et pauperes recipiuntur, infirmi diversis morborum genere laborantes, seu gravati curantur et multaquidem alia misericordii et charitatum opera in Dei -- servitium in dies exercentur cumque redditis eiusdem Hospitalis Generalis ad predictum pia et charitativa opera facienda et exercenda per ut administratores -- dicti Hospitalis Generalis maximo tenentur desiderio in presentiarum non suspensat nisi Christi cultorum elemosinis et su cur ... subveniantur fuit pro partedictorum administratorum, majestati nostre humiliter supplicatum ut licentiam captandi amore Dei eisdem -- Virginis Marie per totum predictum Valencie // [Fol. - 327 v^o] concedere dignaremur cuiquidem supplicationi pie et devote anuentes esisdem supplicantibus, nec in merito petitam concessimus licentiam uti serie presentium scienter et expresse concedimus plenarioque impartimur facultatem adendi per totum dictum regnum Valencie ad exigendum seu captandum elemosinis pro Hospitalis Generalis predicto.

Et quoniam ex bonis temporalibus ea perpetuo retinentur que pro Christi nomine eiusque sanctorum largiuntur et erogantur de nostra certa scientia et expresse vobis dicimus et iubemus ut predictum attenum ob Deireverentiam et dicte gloriosissime genitricis de cha-

ritativis erogationibus, remunerationem in centuplum-
 expestantes dictos administratores ve ponis eorum --
 questores et nuncios presentium exhibitores dictas --
 elemosinas ac grata et charitativa subsidia pro permi-
 ssis petituros dum ad vos declinaverint, seu aliquis-
 eorum declinaverit benigne recipiarum et tractetum --
 vestraque velitisque elemosinarum in fragia per ut --
 Deus qui charitatis est in cordibus vestris, spirave-
 rit inpendere et erogare bacinum seu bacina aliis ba-
 cinis preferens seu preferencia in ecclesiis gerere --
 saculum sine peram aut capacium furnorum portis impo-
 nere et huius modi piis adiunt muneribus dicta chari-
 tativa opera in dicto Hospitali Generali ut ei [...]
 di est facere et augere valeam precaventes attente --
 quo ipsis in questu predicto per prefatos questores --
 seu nuncios dicti hospitalis faciendo nullum obstacu-
 lum seu impedimentum // [Fol. 328 r^a] apponare nec appo-
 ni susciarum nec perimitarum quios potius eis et cuili-
 bet eorum quos pongimus et constituimus sub nostra --
 protectione, custodia, salvaguardia et guidatico spe-
 ciale prestetum auxilium, consilium et favorem oppor-
 tunis si quando et quociens fueritum per eosdem et --
 quemlibet eorum requisitis et quivis vestrum fuerit --
 requisitus sic eritur et nobi admodum obsequemini et-
 ab illo qui pro omnium redemptione in cruce passus --
 est perpetuas et meritis retributiones consequemini.-
 In cuius rei testimonium presentem fieri iussimus nos-
 tro comuni sigillo in pendentem munitum.

Datum villa Vallisoleti, die XVIII mensis julii, anno
a Nativitate Domini Millesimo quingentesimo terciode-
cimo.

Yo el Rey

Dominus rex mandavit mihi Joanni Roiz -
de Calcena. Visa per vicecancellarium -
pro thesaurarium generalem et per Joa--
nem Battista, conservatore generali.

Probata.

Nº 80

1513, julio 18. Valladolid

El rey otorga jurisdicción civil a los administradores del Hospital General en lo concerniente a la administración de dicho hospital.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 315, fol. 47 vº - 48 vº

HOSPITALIS GENERALIS VALENCIE

Nos Ferdinandus, etc. Eaue ad seruitium Dei cernere dignoscuntur libenti quidem animo concedimus. Sane inter cetera capitula que pro parte vestri dilectorum nostrorum administratorum Hospitalis Generalis noviter constructi in nostra civitatis Valencie, ad gloriam et honorem ac sub invocatione domini nostri Ihesu Christi eiusque gloriosissime genitricis Virginis Marie, quedam sunt tenores successive sequentis:

Primerament sia suplicada la magestat del rey nostre senyor li placia otorgar y otorgue jurisdiccio civil als administradors del Hospital General de Valencia - en tot lo que tocara a la administracio del dit Hospital General, axi per raho de les pobres com per les di des de les criatures, e en tots los actes concernents dita administracio, ab los incidents dependents e - -

emergents de la dita administracio, e a aquella annexes, segons lo tenen los jurats de la ciutat de Valencia de la casa de les Repenedides e del hospital de la Reyna, manant al governador e a altres qualsevol officials, que per via directa i indirecta no se entremetran ni empachen sots certs penes. Placet regie-magestati ad eius beneplacitum infra limites Hospitalis Generalis exercenda.

Item, que sa magestat otorgue facultat als quatre administradors del dit Hospital General, e poder, de -- elegir les persones que a aquelles semblara para que vagen cascu ab son basto per la ciutat de Valencia inquirint e cercant quin.s pobres van per aquella, e si son tals que degan esser portats al dit Hospital General, e feta relacio als administradors si seran tals-pobres que deguen esser repelits quel's repeleixquen e lançen de la dita ciutat, com moltes vegades se seguíxca que.n dits pobres strangers van abcaptant per la dita ciutat, e apres se posen a jugar e // [Fol. 48 r^a] viure viciosament per los hospitals de Valencia e per altres lochs desonestes. Placet regie magestati ad eius beneplacitum dum tamen cum quatuor administratoribus Hospitalis Generalis sint duo jurati civitatis-Valencie quibusquidem capitulis suplicati vestri pro parte ut contenta in eisdem concedere dignaremur fecimus cuislibet eorum continetur. Volentes igitur contenta in dictis capitulis penitus observari iuxta forma et tenorem responsiorum, decretationem et modificationem et modificationem in calce sine fine unius - -

cuiusque capitulorum predictorum apositorum sic enim-
promitenda nobis visa sunt ea propter capitula preli-
bata ac omnia et singula in eis contenta iuxta for- -
mant resposionum, decretationem et modificationem in-
calce fine uniuscuiusque ex illis descriptarum, lauda-
mus, aprobamus, et concedimus nostreque huiusmodi lau-
dationis, aprobationis et concesionis munimine seu --
presiduo roboramus et validamus quo circa magnificis-
dilectis cosiliariis et fidelibus nostris regenti, lo-
cuntenentiam nostram generalem, gerenti vices nostri-
generalis, gubernatoris, baiulo generali, advocato et
procuratoribus fiscalibus et ceterisque universis et-
singulis officialibus et subditis nostris in dicto Va-
lencie regno constitutis et constituendis et signame-
justiciis in criminalibus et civilibus juratis et - -
aliis quibusvis officialibus universitati et singula-
ribus personis dicte civitatis volere dictorumque - -
officialium locuntenentibus presentibus et futuris di-
cimus et districte precipiendo mandamus ad incursum -
nostre indignationis et ire penaque florenorum Arago-
num quinque mille a bonis // [Fol. 48 v²] cuiusvis eo-
rum contrafacientis quod non credimus irremisibiliter
exigendorum et nostris inferendorum erariis quantita-
tis materiam huiusmodi laudationem, aprobationem et -
concesionem et provisionem et omnia et singula de su-
per contenta ad unquem teneant et observent tenerique
et observari inviolabiliter faciant per quos deceat -
tanti si quidem a contrario faciendo, aut penitendo -
ratione aliquo sive causa quanto gratia mea eis cara-
est et que apositum eripiunt emergere penam in cuius-

rei testimonium jure fieri iusimus meo comuni sigillo
inpendenti munitum.

Datum in villa Vallisoleti, die XVIII^a mensis julii,-
anno a Nativitate Domini Millesimo quingentesimo ter-
cio decimo. Regnorumque nostrorum videlicet Sicilie --
ultra farum, anno quadragesimo sexto, Aragonum et --
aliorum tricesimo quinto, autem citra farum et Hieru-
salem, undecimo, Navarre autem secundo.

Yo el Rey

Dominus rex mandavit mihi Joanni Roiz de
Calcena, visa per vice cancellarium per
thesaurarium generalem et per Joannem Ba-
ttista, generale conservatorem.

Probata.

Nº 81

1513, agosto 13. Valladolid

Don Fernando concede licencia a los administradores - del Hospital General para elegir procurador entre los habitantes de la ciudad, facultándoles además para -- usar libremente de los bienes del hospital en cual- -- quier venta, compra de título, etc., aún en contra de cualquier privilegio o fuero que lo prohiba.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 315, fol. 70 vº - 73 rº

HOSPITALIS GENERALIS VALENCIE

Nos Ferdinandus etc. Si inter cetera que Deum placare solent eunque propiciam actibus nostris cedere unica sit et precipua virtus inflamata charitas que pie ceteris omnibus micum inmodum tamquam ab ipso omnium re- rum conditore ut quam optimum munus hominibus collata refulget decet sane catholicum quemquem principem -- illam totis viribus complecti eadem que in subditis -- in eos presertim qui rebus servitium Dei ac charita- -- tis opera tangentibus incumbunt assidus uti ego majes- tati nostre fuerit humiliter supplicatum pro parte -- vestri dilectorum nostrorum administratorum Hospita- -- lis Generalis in civitate nostra Valencie ad gloriam- et honorem ac sub invocationem domini nostri Jhesu --

Christi eiusque gloriosissime genitricis Virginis Marie noviter contenti ut infrascripta gracia vos seu dictum Hospitalem Generalem prosequi dignaremur intuitu Dei zeloque charitatis nec inmerito impulsu in dicto namque Hospitali Generali multi infantes expositi-nutriuntur, innocentes seu furiosi custodiuntur et sustentantur pauperes recipiuntur infirmi diverso morbo laborantes civitatui ac multa nimucum alia inserico die et charitatis opera exercentur et ut in dicto-hospitali pro salute anime nostre et serenissimorum predecessorum nostrotum et prosperitate regie domus nostre Deus.

Tenore igitur presentis carte vestre cunctis futuris-temporibus valiture ex nostra certa sciencia delibera-re que et consulto vobis eisdem administratoribus pre-dicti Hospitalis Generalis presentibus et futuris seu hospitali ipsi memorate civitatis Valencie aut procu-ratoribus seu comunis vestris et suis ad hoc eligen--dis et constituendis licentiam concedimus // Fol. 71
re] et plenaria impartimur facultatem quod non obstan-tibus foris regni predicti Valencie aut privilegiis, -statutis vel ordinationibus quibuscumque prohibenti--bus et disponentibus in bona profana sive de realenco vendi, mutuari, transferri aut alienari possum perso-nis et locis ecclesiasticis, religiosis et consacra--tis, aut aliis piis operibus et officiis libere ac vo-bis liceat imprime ultra quantitatem sive quantitates quas iam habetis et possidetis venisque ex intentioni-bus sive largitionibus dicto hospitali factis per nos

succedores meos amortizatas emere aut quit alio quo--
 vis titulo habere et adquirere nomine vice loco et ad
 opus dicti Hospitalis Generalis et substentationis pre-
 fatorum pauperum, innocentium, infantium, infirmorum-
 et aliorum eodem hospitali existentum tam in dicta ci-
 vitate Valencie et eius terminis quam in alia quacum-
 que parte eiusdem regni Valencie que eumque bona se-
 dentia censsualia sive censsus perpetuos aut alia que
 cumque iura et redditus seu proventus usque in sumam-
 sive quantitates sexmille et trescentarum librarum mo-
 nete regalium Valencie annualium et rendalium, cum --
 vel sine laudimio et fatica et aliis infitioticis iu-
 ribus ad inperpetuum seu instrumentis gracie mediantib-
 us in una vel plenius emptione vel emptionibus et --
 aliis quibusvis acquisitionibus in et super quibusvis
 villis, alcareis vel locis, hospiciis, domibus, vi- -
 neis, hortis, agris, et aliis bonis profanis seu de -
 realenco pur poteritis reperire et habere aut vobis -
 seu dicto hospitali fuerint, censsualia ipsam aut - -
 alia bona sedentia per quasvis personas dimissa lega-
 ta seu quomodolibet erogata dummodo precium propieta-
 tis huiusmodi censsualis vel censsualium censsus aut-
 redditus seu bonorum seddentium quoruncumque per vos-
 ut perfertur emti vel emptorum habitorum seu adquisi-
 torum non excedat suma nonaginta quatuor mille et - -
 quingentarum librarum monete predictae Valencie quequi-
 dem censsualia censsus // [Fol. 71 v²] redditus et iu-
 ra ac bona sedentia per vos emenda seu acquirenda ut-
 prefertur sint ipso facto vobis et dicto Hospitali Ge-
 nerali consignata habita et adquisita, dum tamen pre-

dicta censsualia redditus et alia bona et jura predic
 ta emenda ut permititur seu acquirenda sine ea super-
 quibus onerabunt sub nostro directo et alodiali domi-
 nio minime teneantur et dicta bona censsualia reddi--
 tus et iura per vos emenda seu acquirenda, vos dicti-
 administratores predicti hospitalis, presentis et fu-
 turi, positis et possint cunctis futuris temporibus -
 possidere et si predicta bona censsualia census reddi--
 tus et iura sic ut premititur per vos et eos emenda -
 vel acquirenda casu aliquo in totum vel in partem --
 vendi, reddimi seu quitari continevit precium vel --
 precia eorundem quod vel que habitum vel habita fue--
 rint ex venditionibus, redemptionibus seu quitamen---
 tis predictis.

Inde temerari et iterum alia emere possitis sive po--
 ssint semel et pluries ac totiens quotiens ipsa reddi-
 mi vel mutuari contingerit ut dictum est aut alia bo-
 na censsuale ius redditus in locum adque dicti cen- -
 ssualis iuris redditus redempti seu quitati emere, ad
 quirere et habere preterea si contingeri aliquod ex -
 predictis censsualibus censsibus perpetuis et redditi-
 bus emi vel penitus dissolui et consumi possit aliud -
 censsuale redditus vel ius in locum illius per vos et
 seu eos et dictum hospitale haberi emi seu adquiri --
 aut per quodcumque vobis et ipsis seu dicto Hospitali
 Generali donari aut assignari.

Nos enim, bona censsualia redditus et iura predicta -
 per vos emenda, habenda seu acquirenda ut predicatur-

et alia quecumque que remerciari seu in locum quitato-
rum, redempto torum vel emptorum adquiri vel assignari
per quem piam contingerit vobis et eis aut hospitali-
predicto postquam empta et adquisita assignata seu do-
nata fuerint ex nostre regie potestate plenitudine --
nunc pro tunc amortizamus et amortizata fore et esse-
decernimus. Cum presenti volumus tamen et nobis expre-
sse retinemus quod bona censsualia census redditus -
vel iura predicta per vos emenda, acquirenda // [Fol.-
72 r⁹] que huiusmodi vigore amortizare contingevit --
transent et remaneant perpetuo censuo honore regali -
et vivinali secundum forum Valencie sicut ante et si-
forsam vos, dicti administratores dicti Hospitalis Ge-
neralis presentes et futuri, renueritis seu renuerint
solvere vel recursum habueritis vel habuerint pro con-
tributione adquam censsualia ipsa redditus iura seu -
possessiones tenentur aut tenebuntur ad iudice eccle-
siasticum forum nostrum quomodolibet declinando eo ip-
so quod id temptaveritis seu temptaverint dicta bona-
et redditus sint nobis et fisco nostro totaliter devo-
luta quando quidem sub hac conditione et non alia - -
huiusmodi gratiam vobis concedimus.

Nos enim, cum hac eadem mandamus quibuscumque nota-
riis aut scribis qui per vos, dictos administratores-
et succesores vestros in dicto hospitali, vel vestri-
et eorum procuratorem et procuratores fuerint requis-
iti ut de emptione vel emptionibus et acquisitionibus-
censsualium redditum ac iurim predictorum faciendis -
instrumentis seu instrumenta quotiens volueritis vo--

bis faciant atque tradant cum clausulis necessariis - et opportunis foris, privilegiis aut aliis predictis-obsistentibus nullo modo quoniam nos emptiones, mutationes, donationes, legata, vel acquisitiones ipsas - cum facte fuerint ut perfertur nunc pro tunc et e converso huiusmodi serie laudamus, ratificamus et etiam in omnibus et per omnia confirmamus eisque auctoritatem nostram impendimus pariter et decretum supplentes ac tollentes potestatis plenitudine omnium defectum - nullitatem et vitium si que forsam fuerint in eo cessione et provisione, huiusmodi aut in emptione et adquisitionibus memoratis super quibus ex eadem potestaris plenitudine dispensantur et ne vigore huiusmodi - emi adquiriri, consignari, amortizari vel concedi valeat amplius quam superius est expressum et concessum volumus et notariis ac scrivis predictis qui contractus conficiant // [Fol. 72 v2] premissorum expresse -- iubemus sub pena privationis officii notarie de emptione vel emptionibus et acquisitionibus quibuscumque in eorum posse instrumenta firmabuntur aut fieri in calte seu dorso provisionis seu concessionis, huiusmodi-expressam faciant manu propria mencionem ponentes diem- et nomina contraemtium ac preciam ipsas emptionum.

Mandantes per hanc eandem regenti nostram locutenentis vicegeneralis, gerentivices nostri generalis, gubernatoris et baiulo nostro generali in nostro regno-predicto Valencie, iudicique admortizationum ac ceteris universis et singulis officialibus et subditis -- nostris regni predicti, dictorumque officialium loca

tenentibus presentibus et futuris vel gratiam conce--
sionem et provisionem nostram huiusmodi et quidquid -
ipsius vigore succedet ac fiet perpetuo teneant firmiter
et observent tenerique et observari faciant ab omn
nibus inconcusse et non contrafaciant vel veniant nec
aliquem contrafacere vel venire patiantur ratione - -
aliqua sine causa.

Transferimus namque eis et eorum quilibet omnimodam secu
sus agendi cum nullitatis decretum potestatem. Pro --
huiusmodi vero amortizatione sive licentia emendi et-
quomodolibet acquirendi dictas sex mille et trescen--
tas libras monete predictae annuales, censales et per-
petuales cum proprietate principali dictarum nonaginta
quatuor mille et quingentarum librarum prefacte mone-
te Valencie et non ultram nihil curie nostre solvis--
tis. Cu, eam vobis et predicto Hospitali Generali ze-
lo, caritatis et predictis consideratis gracie con-
cesserimus. In cuius rei testimonium primer fieri iu-
ssimus nostro comuni sigillo inpendenti munitum.

Datum in oppido Vallisoleti die terciodecimo mensis -
augusti, anno a Nativitate Domini Millesimo quingentesi
mo decimo tercio. Regnorum nostrorum videlicet Sicili
lie ultra Farum, anno quadragesimo sexto, Aragonum et
aliorum aano tricesimo quinto, Sicilie ultra Farum -
et Hierusalem undecimo, Navarre vero secundo. // [Fol.
73 rº] .

Signum [signo real] Ferdinandi Dei gratia regis Aragonum, Navarre, Sicilie citra et ultra Farum, etc.

Yo el Rey

Testes sunt: Illustrissimus et reverendis Franciscus, cardinalis Ispanie, archiepiscopus tolletanus. Egregii franciscus de la Cueva, dux Alburquerqueus. Et -- Bernardus de Rojas et de Sandoval, marchio Denie. Magnifici Joannes et Martinus Cabrero, milites, camerarii prefati domini regis, consiliarii.

Sig [signo notarial] num mei, Joannis Garcia, prefati serenissimi ac potentissimi domini nostri regis scrive regiaque auctoritate per universa Castelle et Corone-Aragonum regna, publici notarii, qui predicta de prefate regie maiestatis mandato scribi fieri constat de vaso emendato ubi legitur et procuratores fuerunt.

Dominus rex mandavit mihi Joanni -- Garcia, vissa per Agustinum vicecancellarium, thesaurarium generalem -- et Joannes Baptista Granada pro conservatori generali.

Probata.

Nº 82

1513, agosto 26. Valladolid

El rey amplia las atribuciones de los administradores del Hospital General y confirma los privilegios concedidos por sus antecesores a los hospitales de la ciudad de Valencia antes de la unificación.

A.R.V., Real Cancillería, Reg. 315, fol. 68 rº - 70 rº

HOSPITALIS GENERALIS VALENCIE

Nos Ferdinandus, etc. Enim vero in nostre civitate Valencie quoddam noviter constructum est Hospitale Generale ad gloriam // Fol. 68 vº et honorem ac sub invocatione domini nostri Jesu Christi eiusque gloriosissime genitricis Virginis Marie pro multi infantes expositi nutriuntur, innocentes seu furiosi custodiuntur et sustentantur pauperes, recipientur infirmi diverso morbo laborantes seu gravati curantur ac multatamen alia misericordie et charitatis opera in Dei - servitium exerentur. Cum itaque pro parte vestri dilectorum nostrorum administratorum prefati Hospitalis Generalis memorate civitatis Valencie, fuerunt maiestati nostre oblata supplicatio dominorum capitulorum-huiusmodi seriei:

Sacra regie maiestati, los administradors del Hospital General de la ciutat de Valencia, besant les - - reals mans de vestra alta real majestat que confirme y otorgue novament al dit Hospital General e administradors y officials de aquell totes aquelles gracies e privilegis que per sa real majestat e per los altres reys de Arago, predecessors seus son stats atorgats - als hospitals que en temps passats se deyan de la Verge Maria dels Ignoscents, de la Reyna, d'en Clapers y de Sent Lazer, de la dita ciutat de Valencia e als administradors e officials dels dits hospitals, puix dites gracies e privilegis no preiudiquen la sentenci arbitral e capitulacio feta sobre la unio e construccio del dit Hospital General. Placet regie maiestati si et quatenus usi fuerunt.

Item, supliquem que quant alguna persona, home o dona sera condenada de crim de heresia per la quel los seus bens son confiscats a sa real majestat, que si - la tal persona comdenada tendra alguna propietat o terres, // [Fol. 69 r²] cases o altres heretats, los - - quals fessen cens, fadiga y luysme, al dit Hospital General que ipso facto nunc pro tunc et e contra fieri, dites propietats atquisites e confiscades al dit Hospital General per special gracia e pura donacio -- que ara per lavors et vice versa vestra altesa fà al dit Hospital General, e que de aquella tals propietats per raho de dita comdenacio e interes de sa real majestat los inquisidors e receptors e altres officials de la inquisicio no se'n puguem empatxar ni impedir -

en ninguna manera, quellivet, etc. altissimus. Placet-
regie maiestati.

Supplicati v̄stri pro parte ut contenta in eisdem capitulis predictae supplicationis concedere dignaremur--predictis quippe consideratis intuituque Dei ac zelo--charitatis nec inmerito impulsī libenti quidem animo--fecimus responsionum et decretationum. In calce unius--cumque dictorum capitulorum continetur. Volentes igitur contenta in dictis capitulis penitus et perpetuo--observari sic enim concedendia nobis visa sunt, ea --propter capitula preinserta ac omnia et singula in --eis contenta iuxtam formam responsionum et decretatiōnum in calce unicuique appositarum.

Tenore presentis carte nostra cunctis futuris tempori--bus firmiter valiture, laudamus, approbamus, confirma--mus et concedimus nostroque huiusmodi laudationis, --approbationis et concessionis munimine seu presidio --roboramus et validamus que nostra serenissime // [Fol. 69 v^o] Joanne, regine Castelle, Legionis, Granate, --etc., principi Gerunde, archiducisse Austrie, ducisse Burgundie, etc., filie primogenite nostre, charissime gubernatricique generali ac post felices et longevos--dies nostros in omnibus regnis et terris nostris Deo--propicio immediatum heredi et legitime succesori mentem nostram declarantes sub paterne benedictionis obtentu, dicimus et rogamus, magnificis vero dilectis --consiliariis et fidelibus nostris regenti nostram, lo--cuntenentem generalem, gerentivives nostri generalis,

gubernatoris; baiulo generali, advocato et procuratoribus fiscalibus, ceterisque universis et singulis -- officialibus et subditis nostris tam ecclesiasticis -- quam secularibus in dicto Valencie regno constitutis et constituendis et signantes justiciis, in criminalibus et civilibus, juratis, rationali et aliis quibusuis officialibus universitati et singularibus personis dicte civitatis Valencie, necnon inquisitori et bonorum confiscatorum receptori et aliis officialibus quibusuis officii Sancte Inquisitionis distritus Valencie dictorumque officialium, locumtenentibus presentibus et futuris requirendos, tamen ex eis requirentes et exortantes dicimus et idistricto precipiendo mandamus et incursum nostre indignationis et ire penamque florenorum auri Aragonum quinque mille a bonis cuiusvis eorum contrafacientis quod non creimus irremissibiliter exigendorum et nostris inferendorum erariis quatenus nostram huiusmodi laudationem, approbationem, confirmationem et concessionem ac omnia et singula de super contenta ad unguem // [Fol. 70 r²] teneant et observent tenerique et observari inviolabiliter faciant per quos deceat tanti si quidem a contraio faciendo -- aut permittendo ratione aliqua sine causa quanto prefata serenissima regina et princeps, filia primogenita nostra, charissima nobis, morem gerere et obedire ceteri vero officiales et subditi nostri predicti preapositam cupiunt non subire penam. In cuius rei testimonium presentem fieri iussimus nostro comuni sigillo inpendenti munitum.

Datum in oppido Vallisoleti, die XXVI mensis augusti, anno a Nativitate Domini Millesimo quingentesimo tercio decimo. Regnorumque nostrorum videlicet Sicilie - ultra Farum, anno quadragesimo sexto, Aragonum vero - et aliorum tricesimo quinto, Sicilie citra Farum et - Hierusalem undecimo, Navarre autem secundo.

Yo el Rey

- Dominus rex mandavit mihi Joanni Royz-de Calcena, vissa per generalem thesaurarium et Joannes Baptistam Granada -- per consiliatore generali.

Probata.

